

31993R2454

L 253/1

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

11.10.1993

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 2454/93
z dne 2. julija 1993
o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92
o carinskem zakoniku Skupnosti

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾, v nadaljevanju „zakonik“, in zlasti člena 249 Uredbe,

ker je zakonik v enem samem pravnem instrumentu povzel obstoječo carinsko zakonodajo; ker je zakonik istočasno povzročil spremembe te zakonodaje, zato da bi jo naredil bolj usklajeno, enostavno in popolno; ker zakonik na ta način oblikuje popolno zakonodajo Skupnosti na tem področju;

ker enaki razlogi, ki so povzročili sprejetje zakonika, veljajo tudi za izvedbene predpise na področju carin; ker je zato določbe o izvajanju carinske zakonodaje, ki so trenutno zajete v mnogih uredbah in direktivah Skupnosti, treba združiti v eno samo uredbo;

ker mora tako določen zakonik za izvajanje carinskega zakonika Skupnosti vsebovati obstoječe izvedbene predpise na področju carin; ker pa je treba ob upoštevanju pridobljenih izkušenj:

- z nekaterimi spremembami uskladiti te predpise z določbami zakonika,
- razširiti področje uporabe nekaterih določb, ki so zdaj omejene na določene carinske postopke, in tako upoštevati splošno področje uporabe zakonika,
- natančno določiti nekatere predpise zaradi večje pravne varnosti pri njihovi uporabi;

ker se opravljene spremembe nanašajo predvsem na določbe o carinskem dolgu;

ker je treba uporabo člena 791(2) do 1. januarja 1995 omejiti in pred tem vsebino ponovno preučiti ob upoštevanju pridobljenih izkušenj;

ker so ukrepi, predvideni v tej uredbi, skladni z mnenjem Odbora za carinski zakonik,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

DEL I

SPLOŠNI IZVEDBENI PREDPISI

NASLOV I

SPLOŠNE DOLOČBE

POGLAVJE I

Opredelitev pojmov

Člen 1

Posamezni izrazi, uporabljeni v tej uredbi, imajo naslednji pomen:

1. zakonik:

Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti;

2. zvezek ATA:

mednarodni carinski dokument za začasni uvoz, določen v okviru konvencije ATA;

3. odbor:

Odbor za carinski zakonik, ustanovljen v skladu s členom 247 zakonika;

4. Svet za carinsko sodelovanje:

organizacija, vzpostavljena s konvencijo o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, sklenjeno 15. decembra 1950 v Bruslju;

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

5. *navedbe, potrebne za prepoznavanje blaga:*

na eni strani, navedbe, ki se uporabljajo za prepoznavanje blaga v komercialnem smislu in carinskim organom omogočajo njegovo tarifno uvrstitev, in, na drugi strani, količina blaga;

6. *blago nekomercialne narave:*

blago, ki se predloži v določeni carinski postopek priložnostno ter katerega narava in količina kažeta, da je namenjeno za zasebno, osebno ali družinsko uporabo prejemnikov oziroma oseb, ki ga prevažajo, oziroma jasno kaže, da gre za darila;

7. *ukrepi trgovinske politike:*

netarifni ukrepi, določeni v okviru skupne trgovinske politike na podlagi določb Skupnosti, ki se uporabljajo za uvoz in izvoz blaga, npr. nadzorni ali zaščitni ukrepi, količinske omejitve ali limiti ter uvozne ali izvozne prepovedi;

8. *nomenklatura carinske tarife:*

ena od nomenklatur iz člena 20(6) zakonika;

9. *harmonizirani sistem:*

harmonizirani sistem poimenovanj in šifrskih oznak blaga;

10. *pogodba:*

Pogodba o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti.

POGLAVJE 2

Odločbe

Člen 2

Če oseba, ki vloži zahtevek za izdajo odločbe, ni sposobna zagotoviti potrebnih dokumentov in podatkov, potrebnih za odločitev, morajo carinski organi zagotoviti dokumente in podatke, ki so jim na voljo.

Člen 3

Odločba v zvezi z zavarovanjem, ugodna za osebo, ki se je s podpisom zavezala, da bo ob prejetju prvega pisnega zahtevka carinskih organov plačala zahtevane zneske, se prekliče, če obveznost ni izpolnjena.

Člen 4

Preklic ne velja za blago, ki je bilo v trenutku, ko je postal preklic pravnomočen, na podlagi preklicanega dovoljenja že predloženo v postopek.

Vendar lahko carinski organi za blago v roku, ki ga sami določijo, zahtevajo eno od dopustnih carinsko dovoljenih rab ali uporab.

NASLOV II

ZAVEZUJOČE TARIFNE INFORMACIJE

POGLAVJE I

Opredelitve

Člen 5

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem naslovu, imajo naslednji pomen:

1. *zavezujoča tarifna informacija:*

informacija o uvrstitvi blaga, ki je ob izpolnjenih pogojih iz členov 6 in 7 zavezujoča za carinske uprave vseh držav članic Skupnosti;

2. *vložnik zahtevka:*

oseba, ki je pri carinskih organih vložila zahtevek za izdajo zavezujoče tarifne informacije;

3. *imetnik informacije:*

oseba, ki ji je bila zavezujoča tarifna informacija izdana.

POGLAVJE 2

Postopek za pridobitev zavezujočih tarifnih informacij — Izdaja informacije vložniku in posredovanje Komisiji

Člen 6

1. Zahtevek za izdajo zavezujoče tarifne informacije se vloži pisno pri pristojnih carinskih organih države članice ali držav članic, v kateri ali v katerih naj bi se ta informacija uporabila, ali pri pristojnih carinskih organih države članice, v kateri ima vložnik zahtevka sedež.

2. Zahtevek za izdajo zavezujoče tarifne informacije se sme nanašati samo na eno vrsto blaga.

3. Zahtevek mora vsebovati naslednje navedbe:

- (a) ime in naslov imetnika;
- (b) ime in naslov vložnika zahtevka, če ta ni imetnik;

- (c) carinsko nomenklaturu, v katero se mora uvrstiti blago. Če hoče vložnik zahtevka uvrstiti blago v eno od nomenklatur iz člena 20(3)(b) in (6)(b) zakonika, je treba to nomenklaturu v zahtevku za izdajo zavezujoče tarifne informacije izrecno navesti;
- (d) natančen opis blaga, ki omogoča njegovo prepoznavanje in uvrstitev v carinsko nomenklaturu;
- (e) sestavo blaga in metode pregleda, po potrebi uporabljene za njegovo določitev, če je uvrstitev blaga odvisna od njegove sestave;
- (f) f) predložitev v obliki prilog, vzorcev, fotografij, načrtov, katalogov ali drugih dokumentov, ki lahko pomagajo carinskemu organu pri pravilni uvrstitvi blaga v carinsko nomenklaturu;
- (g) predvideno uvrstitev;
- (h) soglasje, da se na zahtevo carinskih organov zagotovi prevod morebitne priložene dokumentacije v uradni jezik ali v enega od uradnih jezikov zadevne države članice;
- (i) navedbo podatkov, ki jih je treba obravnavati kot zaupne;
- (j) izjavo vložnika zahtevka, ali je bil v skladu z njegovim vedenjem zahtevke za izdajo zavezujoče tarifne informacije za enako ali podobno blago v Skupnosti že vložil oziroma je bila ta že izdana;
- (k) privolitev, da se smejo predložene informacije shraniti v podatkovni zbirki Komisije Evropskih skupnosti; vendar se poleg določb člena 15 zakonika uporabljajo tudi predpisi, ki so v veljavi v državah članicah na področju varstva podatkov.

4. Če carinski organi menijo, da zahtevke ne vsebuje vseh podatkov, ki so ob poznavanju stvari potrebni zato, da se sprejme stališče, od vložnika zahtevka zahtevajo, da jim predloži manjkajoče podatke.

5. Seznam carinskih organov, ki jih določijo države članice za sprejemanje zahtevkov v zvezi z izdajo zavezujoče tarifne informacije ali za izdajanje zavezujoče informacije, se objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

Člen 7

1. Zavezujoča tarifna informacija se mora takoj, ko je mogoče, pisno izdati vložniku zahtevka. Če zavezujoče tarifne informacije vložniku zahtevka ni bilo mogoče izdati v treh mesecih od dneva prejema zahtevka za izdajo informacije, carinski organi o tem obvestijo vložnika zahtevka ter navedejo razloge za zamudo in določijo rok, v katerem pričakujejo, da bodo lahko izdali zavezujočo tarifno informacijo.

2. Zavezujoča tarifna informacija se izda na obrazcu, ki je v Prilogi 1. Na tem obrazcu se označijo tisti podatki, za katere velja, da so bili pridobljeni zaupno. Opozoriti je treba na možnost pritožbe iz člena 243 zakonika.

Člen 8

1. Kopijo izdane zavezujoče tarifne informacije (izvod št. 2 Priloge 1) in podatke (izvod št. 4 iste priloge) carinski organi zadevne države članice nemudoma pošljejo Komisiji. Pošiljanje se opravi elektronsko, takoj ko je mogoče.

2. Komisija na zahtevo države članice tej nemudoma pošlje podatke, navedene v kopiji obrazca, in vse druge pripadajoče navedbe. Pošiljanje se opravi elektronsko, takoj ko je mogoče.

POGLAVJE 3

Določbe o neusklajenih zavezujočih tarifnih informacijah

Člen 9

Če Komisija ugotovi, da obstajajo različne zavezujoče tarifne informacije, ki se nanašajo na isto blago, po potrebi sprejme ukrep za enotno izvajanje carinske nomenklature.

POGLAVJE 4

Pravni učinek zavezujočih tarifnih informacij

Člen 10

1. Brez poseganja v člena 5 in 64 zakonika lahko zavezujočo tarifno informacijo uporabi samo njen imetnik.

2. Carinski organi lahko zahtevajo, da imetnik zavezujoče tarifne informacije pri izpolnjevanju carinskih formalnosti obvesti carinske organe o razpolaganju z zavezujočo tarifno informacijo, ki se carini.

3. Imetnik zavezujoče tarifne informacije se lahko na zavezujočo tarifno informacijo za določeno blago sklicuje samo, če carinskim organom zadovoljivo dokaže, da zadevno blago v vseh pogledih ustreza tistemu, opisanemu v predloženi informaciji.

4. Carinski organi lahko zahtevajo prevod te informacije v uradni jezik ali v enega od uradnih jezikov zadevne države članice.

Člen 11

Zavezujoča tarifna informacija, ki jo carinski organi države članice izdajo po 1. januarju 1991, je za pristojne organe vseh držav članic enako zavezujoča.

Člen 12

1. Po sprejetju enega od predpisov ali ukrepov iz člena 12(5) zakonika carinski organi sprejmejo potrebne ukrepe, zato da se zavezujoče tarifne informacije izdajajo le še, če so v skladu s tem predpisom ali ukrepom.

2. Za izvajanje odstavka 1 je treba upoštevati naslednje datume:

- pri uredbah iz člena 12(5)(a) zakonika o spremembah carinske nomenklature — datum začetka uporabe sprememb,
- pri uredbah iz člena 12(5)(a) zakonika o določitvi ali vplivanju na uvrstitev blaga v carinsko nomenklaturu — datum njihove objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija L,
- pri ukrepih iz člena 12(5)(b) zakonika o spremembah pojasnjevalnih opomb carinske nomenklature — datum njihove objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C,
- pri sodbah Sodišča Evropskih skupnosti iz člena 12(5)(b) zakonika — datum izreka sodbe,
- pri ukrepih iz člena 12(5)(b) zakonika o sprejetju mnenja za uvrstitev blaga ali spremembo pojasnjevalnih opomb nomenklature harmoniziranega sistema s strani sveta za carinsko sodelovanje — datum Sporočila Komisije v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

3. Komisija carinskim organom, takoj ko je mogoče, sporoči datume sprejetja ukrepov iz tega člena.

POGLAVJE 5

Določbe, ki se uporabijo v primeru prenehanja veljavnosti zavezujočih tarifnih informacij

Člen 13

Če je ob uporabi drugega stavka člena 12(4) in člena 12(5) zakonika katera od zavezujočih tarifnih informacij odpravljena ali

preneha veljati, carinski organ, ki jo je izdal, o tem čimprej obvesti Komisijo.

Člen 14

1. Če imetnik zavezujoče tarifne informacije, ki je zaradi razlogov iz člena 12(5) zakonika prenehala veljati, v skladu z odstavkom 6 iz tega člena želi uveljaviti možnost uporabe takšne informacije v danem obdobju, to sporoči carinskemu organu in jim po potrebi predloži vsa dokazila, na podlagi katerih se lahko preveri, ali so predvideni pogoji izpolnjeni.

2. V posebnih primerih, ko je Komisija v skladu z zadnjim pododstavkom člena 12(7) zakonika sprejela ukrep, s katerim se odstopa od odstavka 6 tega člena, in v primeru, ko pogoji iz odstavka 1 o možnosti nadaljnje uporabe zavezujoče tarifne informacije niso izpolnjeni, carinski organi to pisno sporočijo imetniku zavezujoče informacije.

POGLAVJE 6

Prehodne določbe

Člen 15

Zavezujoče tarifne informacije, izdane na nacionalni ravni pred 1. januarjem 1991, ostanejo veljavne.

Zavezujoče tarifne informacije, izdane na nacionalni ravni, katerih čas veljavnosti se razširja na obdobje po 1. januarju 1997, od tega dne ne veljajo več.

NASLOV III

**UGODNEJŠA TARIFNA OBRAVNAVA ZARADI NARAVE
BLAGA**

POGLAVJE I

Blago, za katero velja pogoj denaturiranja

Člen 16

Za uvrstitev blaga, naštetega v stolpcu 3 naslednje tabele, ki se nanaša na ustrezne tarifne podštevilke, našteje v stolpcu 2 te tabele, mora biti izpolnjen pogoj, da je blago postalo neustrezno za človekovo prehrano z enim od denaturantov, predvidenim v stolpcu 4 te tabele in uporabljenim v količini, ki je navedena v stolpcu 5 te tabele.

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Poimenovanje	Denaturant		
			Ime	(4)	(5) Največja koli- čina v gramih, ki se uporablja na 100 kg pro- izvoda, ki se denaturira
(1)	(2)	(3)			
1	0408	Ptičja jajca brez lupine in jajčni rumenjaki, sveža, sušena, kuhana v vodi ali sopari, oblikovana, zamrznjena ali kako drugače konzervirana, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih:			
		— Rumenjaki:			
		— — Posušeni:			
	0408 11		Terpentinsko olje		500
			Izvlček sivke		100
			Rožmarinovo olje		150
			Brezovo olje		100
2			Ribji zdrob iz podštevilke 2301 20 00 kombinirane nomenklature, ki ima značilen vonj in vsebuje suho snov:		
			— vsaj 62,5 mas. % surovih beljakovin in		
			— vsaj 6 mas. % surovih lipidov (maščobne snovi)		5 000
	0408 11 90	— — — Drugo			
	0408 19	— — — Drugo			
	0408 19 90	— — — — Drugo			
	0408 91	— — — Posušeni:			
	0408 91 90	— — — — Drugo			
	0408 99	— — — Drugo			
	0408 99 90	— — — — Drugo			
3	1106	Moka in zdrob iz sušenih stročnic, ki se uvrščajo v tarifno številko 0713, iz saga ali korenov ali gomoljev iz tarifne številke 0714; moka, zdrob in prah iz proizvodov iz Poglavja 8:			
		— Moka in zdrob iz saga, korenov ali gomoljev iz tarifne številke 0714:			
		— — denaturirani			
	1106 20		Ribje olje ali olje iz ribjih jeter, filtrirano, vendar ne deodorizirano ali razbarvano, brez aditivov		1 000
			Ribji zdrob iz podštevilke 2301 20 00 kombinirane nomenklature, ki ima značilen vonj in vsebuje suho snov:		
			— vsaj 62,5 mas. % surovih beljakovin in		
	1106 20 10		— vsaj 6 mas. % surovih lipidov (maščobne snovi)		5 000
			Kemijsko ime ali opis	Generično ime	Barvni indeks (°)
	2501 00	Sol (vključno jedilna sol in denaturirana sol) in čisti natrijev klorid, v vodni raztopini ali ne, ali z dodatkom snovi proti skeepljanju ali za sipkost ali ne; morska voda	Natrijeva sol 4-sulfobenzeneazoresorcinola, ali 2,4-dihidroksibenzene-4-sulfonska kislina (barva: rumena)	Krizoin S	14 270
		— Navadna sol (vključno jedilna sol in denaturirana sol) in čisti natrijev klorid, v vodni raztopini ali ne, ali z dodatkom snovi proti skeepljanju ali za sipkost ali ne	Dinatrijeva sol 1-(4-sulf-1-fenilazo)-4-aminobenzene-5-sulfonske kisline (barva: rumena)	Obstojna rumena AB	13 015
		— — Drugo:			

			Denaturant			
Zapo- redna številka	Oznaka KN	Poimenovanje	Ime	Denaturant		Največja koli- čina v gramih, ki se uporablja na 100 kg pro- izvoda, ki se denaturira
				Generično ime	Barvni indeks ⁽¹⁾	
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
3 (nadaljevanje)	2501 00 51	— — — Denaturirana ali za uporabo v industriji (vključno z rafiniranjem), razen za shranjevanje ali pripravo hrane za človeško ali živalsko prehrano	Kemijsko ime ali opis			
			Tetranatrijeva sol 1-(4-sulfo-1-naftilazo)-2-naftol-3,6,8-trisulfonske kisline (barva: rdeča)	Ponceau 6 R	16 290	1
			Tetrabromofluorescein (barva: fluorescentno rumena)	Eosin	45 380	0,5
			Naftalen	Naftalen	—	250
			Milo v prahu	Milo v prahu	—	1 000
			Natrijev ali kalijev dikromat	Natrijev ali kalijev dikro- mat	—	30
4	3502	Albumini (vključno s koncentratu dveh ali več beljakovin sirotke, ki vsebujejo več kot 80 mas. % beljakovin sirotke, izračunano na suho snov), albuminati in drugi derivati albuminov: — Jajčni albumin: — — Neustrezen ali ki bo s predelavo postal neustrezen za človeško prehrano — Drugo — — Albumini, razen jajčnega albumina: — — — Neustrezen ali ki bo s predelavo postal neustrezen za človeško prehrano	Železov oksid z vsebnostjo najmanj 50 mas. % Fe ₂ O ₃ . Železov oksid bi moral biti temno rdeč do rjav in bi moral biti v obliki drobnih zrn, od katerih gre 90 % skozi sito z odprtino 0,10 mm	Železov oksid	—	250
			Natrijev hipoklorit	Natrijev hipoklorit		3 000
			Ime			
			Rožmarinovo olje (samo za tekoče albumine)			150
			Surovo olje iz kafe (za tekoče in trdne albumine)			2 000
			Belo olje iz kafe (za tekoče in trdne albumine)			2 000
	3502 90 10	— — — Neustrezen ali ki bo s predelavo postal neustrezen za človeško prehrano	Natrijev azid (za tekoče in trdne albumine)		100	
			Dietanolamine (samo za trdne albumine)		6 000	

(1) Ta stolpec vsebuje številke, ki so navedene v Rewe Colour Index, tretja izdaja, 1971, Bradford, Anglija.

⁽¹⁾ Ta stolpec vsebuje številke, ki so navedene v *Rewe Colour Index*, tretja izdaja, 1971, Bradford, Anglija.

Člen 17

Denaturacija mora biti opravljena tako, da je mešanica izdelka, ki se denaturira, in denaturanta homogena ter da se njegove sestavine ne morejo več ločiti na ekonomsko donosen način.

Člen 18

Z odstopanjem od določb člena 16 lahko vsaka država članica začasno dovoli uporabo denaturanta, ki ni naveden v stolpcu 4 tabele, navedene v tem členu.

V tem primeru mora to najpozneje v 30 dneh sporočiti Komisiji in ji dati natančne navedbe o sestavi tega denaturanta in uporabljenih količinah. Komisija o tem, takoj ko je mogoče, obvesti druge države članice.

O zadevi razpravlja odbor.

Če odbor najpozneje v 18 mesecih po tem, ko Komisija prejme sporočilo, ne sprejme stališča o uvrstitvi zadevnega denaturanta v

stolpec 4 te tabele, se denurant najpozneje po izteku tega roka ne sme več uporabljati v nobeni državi članici.

Člen 19

To poglavje se uporablja brez poseganja v določbe Direktive Sveta 70/524/EGS ⁽¹⁾.

POGLAVJE 2

Pogoji za uvrstitev določenih sort semen v carinsko tarifo

Člen 20

Za uvrstitev blaga, navedenega v stolpcu 3 naslednje tabele, ki se nanaša na tarifne podštevilke, navedene v stolpcu 2 navedene tabele, morajo biti izpolnjeni pogoji, določeni v členih 21 do 24.

⁽¹⁾ UL L 270, 14.2.1970, str. 1.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje
1	0701 0701 10 00	Krompir, svež ali ohlajen — semenski
2	0712 0712 90	Sušene vrtnine, cele, razrezane v kose ali mlete, vendar ne nadalje pripravljene: — druge vrtnine; mešanice vrtnin: — — sladka koruza (<i>Zea mays var. saccharata</i>): — — — hibridna semenska
3	1001 1001 90 1001 90 10	Pšenica in soržica: — drugo — — pira za setev
4	1005 1005 10 1005 10 11 1005 10 13 1005 10 15 1005 10 19	Koruza — semenska: — hibridna: — — — štirilinijski in top cross hibridi — — — trilinijski hibridi — — — dvolinijski hibridi — — — drugo
5	1006 1006 10 1006 10 10	Riž — neoluščen riž (riž v luski ali surov) — — semenski
6	1007 00 1007 00 10	Sorgo v zrnju — hibridni semenski

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje
7	1201 00 1201 00 10	Soja v zrnju, zdrobljena ali ne — semenska
8	1202 1202 10 1202 10 10	Arašidi (zemeljski oreščki), nepraženi, nepečeni, v lupini ali oluščeni, lomljeni ali celi: — v luščini: — — semenski
9	1204 00 1204 00 10	Laneno seme, zdrobljeno ali ne: — semensko
10	1205 00 1205 00 10	Seme oljne repice in repno seme, zdrobljeno ali ne: — semensko
11	1206 00 1206 00 10	Sončnično seme, zdrobljeno ali ne: — semensko
12	1207 1207 10 1207 10 10	Druga oljna semena in plodovi, zdrobljeni ali ne: — palmovi orehi in jedrca: — — semenski
13	1207 20 1207 20 10	— bombaževo seme: — — semensko
14	1207 30 1207 30 10	— ricinusovo seme: — — semensko
15	1207 40 1207 40 10	— sezamovo seme: — — semensko
16	1207 50 1207 50 10	— gorčično seme: — — semensko
17	1207 60 1207 60 10	— seme žafranike: — — semensko — drugo
18	1207 91 1207 91 10	— — makovo seme: — — — semensko
19	1207 92 1207 92 10	— — seme maslovca: — — — semensko
20	1207 99 1207 99 10	— — drugo: — — — semensko

Člen 21

Semski krompir mora ustrezati pogojem, določenim na podlagi člena 15 Direktive Sveta 66/403/EGS ⁽¹⁾.

pristojnim organom držav članic zadovoljivo dokaže, da so resnično namenjeni za setev.

Člen 22

Sladka koruza, pira, semenska hibridna koruza, semski riž in sorgo morajo izpolnjevati pogoje, določene na podlagi člena 16 Direktive Sveta 66/402/EGS ⁽²⁾.

POGLAVJE 3

Pogoji za uvrstitev tkanin za sita, vključno pripravljenih za neposredno uporabo, v carinsko tarifo

Člen 23

Oljno seme in plodovi za setev morajo izpolnjevati pogoje, določene na podlagi člena 15 Direktive Sveta 69/208/EGS ⁽³⁾.

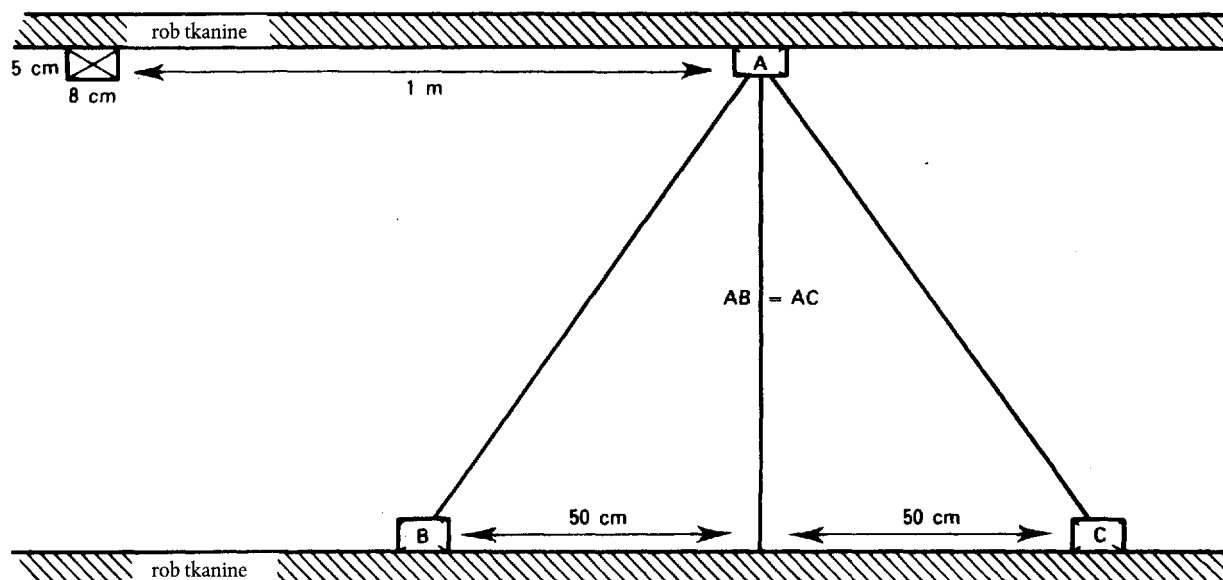
Člen 25

Tkanine za sita, vključno pripravljenih za neposredno uporabo, se uvrstijo pod oznako KN 5911 20 00 samo, če so označene, kakor je prikazano v nadaljevanju.

Člen 24

Sladka koruza, pira, hibridna koruza, riž, hibridni sorgo, oljno seme in plodovi, sodeči k sortam, ki jih ne urejata navedenidirektivi Sveta 66/402/EGS in 69/208/EGS, se uvrstijo pod tarifne podštevilke, navedene v členu 20, samo če udeleženi

Oznaka, ki je sestavljena iz pravokotnika in obeh diagonal, mora biti odtisnjena v pravilnih razmakih na oba robova tkanine tako, da ne seže prek tkanega roba in da razmak med sosednjima robovoma sledečih si motivov ni večji od 1 m ter da so motivi na enem robu zamaknjeni za polovico razmaka glede na motive na drugem robu. (Sredina vsakega motiva mora biti enako oddaljena od sredine dveh najbližjih nasproti si ležečih motivov.) Položaj vsakega motiva mora biti takšen, da so daljše stranice pravokotnika vzporedne z osnovo tkanine (glej skico).



⁽¹⁾ UL 125, 11.7.1966, str. 2320.

⁽²⁾ UL 125, 11.7.1966, str. 2309.

⁽³⁾ UL L 169, 10.7.1969, str. 3.

Debelina stranic motiva mora biti 5 mm in diagonal 7 mm. Zunanje mere pravokotnika morajo biti vsaj 8 cm po dolžini in 5 cm po širini.

Natisnjeni motivi morajo biti enobarvni in se skladati z barvo tkanine. Barva mora biti neodstranljiva.

POGLAVJE 4

Blago, za katero se mora predložiti potrdilo o pristnosti, kakovosti oziroma druga potrdila

Člen 26

1. Blago, navedeno v stolpcu 3 spodnje tabele, uvoženo iz držav, naštetih v stolpcu 5 navedene tabele, se uvrsti pod ustrezne tarifne podštevilke, navedene v stolpcu 2 te tabele, če se predložijo potrdila, ki izpolnjujejo zahteve iz členov 27 do 34.

Ta potrdila, ki so z različnimi zaporednimi števkami navedena v stolpcu 4 tabele, so v Prilogah 2 do 8.

Za namizno grozdje, viski, vodko in tobak so označena kot „potrdilo o pristnosti“, za vino kot „potrdilo o označevanju izvora“ in za natrijev nitrat kot „potrdilo o kakovosti“.

2. Z odstopanjem od določb odstavka 1 se lahko za porto, madeiro, sherry in setubal muscatel z oznako KN 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41 in 2204 29 51 namesto potrdil o poreklu predloži komercialni dokument, ki je sestavljen in overjen v skladu s členom 9(2) Uredbe Komisije št. 986/89/EGS ⁽¹⁾.

3. Tobak pa se brez predložitve potrdila o pristnosti uvrsti pod oznake KN 2401 10 10 do 2401 10 49 in 2401 20 10 do 2401 20 49, če je ob sprostitvi v prosti promet na podlagi predpisa Evropske skupnosti prost carinskih dajatev. Potrdilo o pristnosti se za navedeni tobak ne sme izdati in sprejeti, če je več vrst tobaka pakiranih v isti embalaži za neposredno uporabo.

4. Za blago, naštet v spodnji tabeli pod zaporedno številko 6, se v skladu s tem členom šteje:

(a) tobak „flue-cured“ tipa virginia: tobak, ki je sušen v umetnih atmosferskih razmerah po postopku, ki omogoča uravnavanje toplote in ventilacije, ne da bi prišel dim v stik s tobačnimi listi; barva posušenega tobaka običajno variira od limonino rumene do temno oranžne ali rdeče. Druge barve in mešanice barv so posledica različne zrelosti ali različnega načina pridelave ali sušenja;

(b) tobak „light air-cured“ tipa burley (vključno s hibridi burleyja): tobak, ki je sušen v naravnih atmosferskih razmerah in ob izpostavitvi dodatni toploti ali ventilaciji nima vonja po dimu ali hlapih; barva listov običajno variira od svetlo rjave do rdečkaste. Druge barve in mešanice barv so posledica različne zrelosti ali različnega načina pridelave ali sušenja;

(c) tobak „light air cured“ tipa maryland: tobak, ki je sušen v naravnih atmosferskih razmerah in ob izpostavitvi dodatni toploti ali ventilaciji nima vonja po dimu ali hlapih; barva listov običajno variira od svetlo rumene do temno češnjeve. Druge barve in mešanice barv so posledica različne zrelosti ali različnega načina pridelave ali sušenja;

(d) tobak „fire cured“: tobak, ki je sušen v umetnih atmosferskih razmerah na odprtem ognju, katerega lesni dim tobak delno absorbira. Listi tobaka „fire cured“ so običajno debelejši kakor listi barlyja, fire cured ali tobaka maryland glede na ustrezno višino stebela. Barva običajno variira od rumenkastorjave do zelo temno rjave. Druge barve in mešanice barv so posledica različne zrelosti ali različnega načina pridelave ali sušenja.

⁽¹⁾ UL L 106, 18.4.1989, str. 1.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje	Št. prijave	Organ izdaje		
				Država izvoznica	Ime	Sedež
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4	2208	Nedenaturiran etanol, z dejansko vsebnostjo manj kot 80 vol. %; destilati, likerji in druge alkoholne pijače; sestavljeni alkoholni pripravki, ki se uporabljajo v proizvodnji pijač:	5	Združene države Amerike	Ministrstvo za zakladnico ZDA, Oddelek za alkohol, tobak in strelno orožje ali njegov pooblaščen regionalni urad ⁽¹⁾	Washington DC
	2208 30	— whisky:				
		— — whisky bourbon, v posodah, ki držijo:				
	2208 30 11	— — — 2 litra ali manj				
	2208 30 19	— — — več kot 2 litra				
5	2208 90	— drugo:	6	Finska	ALKO Limited	Salmisaaren-ranta, 7 00100 Helsinki 10 Finska
		— — vodka z vsebnostjo alkohola 45,5 vol. % ali manj in destilirane pijače iz sliv, hrušk ali češenj (razen likerjev), v posodah, ki držijo:				
		— — — 2 litra ali manj:				
	2208 90 31	— — — — vodka				
		— — druge alkoholne pijače posodah, ki držijo:				
6	2208 90 35	— — — 2 litra ali manj:	7	Združene države Amerike	Tobačno združenje ZDA ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Raleigh, Severna Karolina
		— — — — destilirane pijače (razen likerjev):				
		— — — — — drugo				
	2401	Nepredelan tobak, tobačni odpadki:				
	2401 10	— tobak, neotrebjen:				
	2401 10 10	— — z zračnim tokom sušeni tobak tipa virginia in lahki zračno sušeni tobak tipa burley (vključno s hibridi burleya); lahki zračno sušeni tobak maryland in na dimu sušeni tobak:	7	Kanada	Generalni direktorat za proizvodnjo hrane in inspekcijo, Oddelek za kmetijstvo, Kanada, ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Ottawa
	2401 10 20	— — — z zračnim tokom sušeni tobak tipa virginia				
		— — — lahki zračno sušeni tobak tipa burley (vključno s hibridi burleya)				

⁽¹⁾ Če se pooblaščen urad nahaja v kraju, ki ni naveden v stolpcu 7 kot kraj, v katerem se nahaja sedež ustreznega organa izdaje, zadevna država v stolpcu 5 pošlje ime in naslov tega pooblaščenega organa Komisiji Evropskih skupnosti, ki o tem obvesti carinske organe držav članic.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pojmenovanje	Št. pri-loge	Organ izdaje		
				Država izvoznica	Ime	Sedež
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 (nadaljevanje)	2401 10 30	— — — lahki zračno sušeni tobak maryland		Argentina	Cámara del Tabaco del Salta, ali njen pooblaščen urad ⁽¹⁾	Salta
	2401 10 41	— — — na dimu sušeni tobak:			Cámara del Tabaco del Jujuy, ali njen pooblaščen urad ⁽¹⁾	San Salvador de Jujuy
	2401 10 49	— — — — — tipa kentucky			Cámara de Comercio Exterior de Misiones ali njen pooblaščen urad ⁽¹⁾	Posadas
	2401 20	— Tobak, deloma ali popolnoma otrebjen			Ministrstvo za kmetijstvo, Oddelek za širjenje kmetijstva, Oddelke za tržno kmetovanje ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Dacca
	2401 20 10	— — — z zračnim tokom sušeni tobak tipa virginia		Bangladeš	Carteira de Comercio Exterior do Banco do Brasil ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Rio de Janeiro
	2401 20 20	— — — lahki zračno sušeni tobak tipa burley (vključno s hibridi burleya)			Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Šanghaju ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Šanghaj
	2401 20 30	— — — lahki zračno sušeni tobak maryland		Kitajska	Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Šantungu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Qingdao
	2401 20 41	— — — na dimu sušeni tobak:			Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Hubeju ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Hankou
	2401 20 49	— — — — — tipa kentucky		Kolumbija	Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Guangdongu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Kanton
		— — — — — drugo			Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Liaoningu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Dalian
					Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Yunnanu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Kunming
					Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Shenzhenu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Shenzhen
					Urad za uvozno in izvozno inšpekcijo blaga Ljudske republike Kitajske v Hainanu ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Hainan
					Superintendencia de Industria y Comercio — División de Control de Normas y Calidades ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Bogota
					Empresa Cubana del Tabaco „Cubatabaco“ ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Havana

⁽¹⁾ Če se pooblaščen urad nahaja v kraju, ki ni naveden v stolpcu 7 kot kraj, v katerem se nahaja sedež ustreznega organa izdaje, zadevna država v stolpcu 5 pošlje ime in naslov tega pooblaščenega organa Komisiji Evropskih skupnosti, ki o tem obvesti carinske organe držav članic.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje	Št. prijave	Organ izdaje		
				Država izvoznica	Ime	Sedež
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 (nadaljevanje)				Gvatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía, ali njen pooblaščen urad ⁽¹⁾	Gvatemala
				Indija	Odbor za tobak ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Guntur
				Indonezija	Lembaga Tembakou, ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Medan
					— Lambaga Tembakou Sumatra Utara	
					— Lambaga Tembakou Java Tengah	Sala
					— Lambaga Tembakou Java Timur I	Surabaya
7					— Lambaga Tembakou Java Timur II	Jember
				Mehika	Secretaría de Comercio ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Ciudad de Mexico
				Filipini	Uprava Filipinov za tobak virginija, ali njen pooblaščen urad ⁽¹⁾	Quezon City
				Južna Koreja	Urad Korejskega združenja za monopol, ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Sintanjin
				Šrilanka	Oddelek za trgovino ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Kolombo
				Švica	Administration fédérale des Douanes, Section de l'imposition du tabac, ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Bern
				Tajska	Oddelek za zunanjo trgovino, Ministrstvo za trgovino, ali njegov pooblaščen urad ⁽¹⁾	Bangkok
			8	Čile	Servicio Nacional de Geología y Minería	Santiago
	3102	Dušikova gnojila, mineralna ali kemična				
	3102 50	— natrijev nitrat:				
	3102 50 10	— — naravni natrijev nitrat				
	3105	Mineralna ali kemična gnojila, ki vsebujejo dva ali tri gnojilne elemente — dušik, fosfor in kalij; druga gnojila; proizvodi iz tega poglavja v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase:				
		— drugo:				
	3105 90	— — naravni kalijev natrijev nitrat, sestavljen iz naravne mešanice natrijevega nitrata in kalijevega nitrata (delež kalijevega nitrata je lahko do 44 %), pri kateri skupni delež dušika ne presega 16,3 % po masi v suhem brezvodnem proizvodu				
	3105 90 10					

⁽¹⁾ Če se pooblaščen urad nahaja v kraju, ki ni naveden v stolpcu 7 kot kraj, v katerem se nahaja sedež ustreznega organa izdaje, zadevna država v stolpcu 5 pošlje ime in naslov tega pooblaščenega organa Komisiji Evropskih skupnosti, ki o tem obvesti carinske organe držav članic.

Člen 27

1. Potrdila ustrezajo vzorcem v prilogah, navedenih v stolpcu 4 tabele iz člena 26. Natisnejo in izpolnijo se v enem od uradnih jezikov Evropske gospodarske skupnosti in po potrebi v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov države izvoznice.

2. Obrazec potrdila ima dimenzije 210 × 297 mm.

Papir, ki ga je treba uporabljati, mora biti:

— za blago, navedeno pod zaporedno številko 3 tabele iz člena 26, bel, lepljen pisalni papir brez mehanskih ostankov lesa, ki tehta 55 do 65 g/m².

Zgornja stran potrdila je tiskana v vzorcu giljoše rožnate barve, ki prepozna vsako mehansko ali kemično ponaredbo,

— za blago, naštetu pod zaporednima števkama 4 in 5 tabele iz člena 26, bel pisalni papir z rumenim robom, ki tehta najmanj 40 g/m²,

— za drugo blago iz tabele pa bel pisalni papir, ki tehta najmanj 40 g/m².

3. Pri blagu, naštetem pod zaporedno številko 3 v tabeli iz člena 26, so lahko robovi potrdila opremljeni z največ 13 mm širokim okrasnim vzorcem.

4. Za blago, naštetu pod zaporedno številko 2 v tabeli iz člena 26, se izda potrdilo v izvirniku in dveh kopijah. Za izvirnik se uporabi bel, za prvo kopijo rožnat in za drugo rumen papir.

5. Vsako potrdilo za blago, naštetu pod zaporedno številko 2 v tabeli iz člena 26, je označeno z lastno zaporedno številko organa izdaje, ki ji sledi nacionalni znak tega organa.

Kopije imajo enako zaporedno številko in enak nacionalni znak kakor izvirnik.

6. Carinski organi države članice, v kateri se blago predloži za sprostitev v prosti promet, lahko zahtevajo prevod potrdila.

Člen 28

Potrdilo mora biti izpolnjeno s pisalnim strojem ali ročno. Če se izpolni ročno, se mora uporabiti črnilo in tiskane črke.

Člen 29

1. Potrdilo ali pri delnih pošiljkah blaga, naštetega pod zaporednimi številkami 1, 6 in 7 tabele iz člena 26, fotokopija potrdila iz člena 34 se carinskim organom države članice uvoznice predloži skupaj z blagom, na katero se potrdilo ali fotokopija potrdila nanaša, v naslednjih rokih, ki se štejejo od dneva izdaje potrdila:

— dva meseca za blago, naštetu pod zaporedno številko 2 v tabeli,

— tri mesece za blago, naštetu pod zaporednimi številkami 1, 3 in 4 v tabeli,

— šest mesecev za blago, naštetu pod zaporednima števkama 5 in 7 v tabeli,

— 24 mesecev za blago, naštetu pod zaporedno številko 6 v tabeli.

2. Za blago, naštetu pod zaporedno številko 2 tabele iz člena 26:

— je treba pristojnim organom prvo kopijo potrdila predložiti skupaj z izvirnikom,

— drugo kopijo potrdila organ izdaje neposredno pošlje carinskemu organom države članice uvoznice.

Člen 30

1. Potrdilo je veljavno samo, če ga organ izdaje iz stolpca 6 v tabeli iz člena 26 ustrezno potrdi.

2. Potrdilo je ustrezno potrjeno, če so navedeni kraj in datum izdaje ter če vsebuje žig organa izdaje in podpis osebe ali oseb, ki so pooblaščen za podpis.

Člen 31

1. Organ izdaje se sme v tabeli iz člena 26 navesti samo, če:

(a) ga kot takšnega prizna država izvoznica;

(b) se zaveže, da bo preveril navedbe v potrdilih;

(c) se zaveže, da bo Komisiji in državam članicam na zahtevo zagotovil vse informacije, ki so potrebne za preverjanje navedb v potrdilih.

2. Tabela iz člena 26 se ponovno pregleda, takoj ko pogoj iz odstavka (1)(a) ni več izpolnjen ali če organ izdaje ne izpolni prevzetih obveznosti.

Člen 32

Računi, ki so kot dokument priloženi deklaracijam za sprostitev v prosti promet, morajo biti opremljeni z zaporedno ali zaporednimi številkami ustreznih potrdil.

Člen 33

Države, našete v stolpcu 5 tabele iz člena 26, pošljejo Komisiji vzorce odtisov žigov, ki jih uporablja(-jo) organ(-i) izdaje in po potrebi njihove pooblaščenice izpostave. Komisija sporoči te podatke carinskemu organu držav članic.

Člen 34

Za blago, našeto pod zaporednimi številkami 1, 6 in 7 tabele iz člena 26, je treba pri razdelitvi pošiljke za vsako delno pošiljko narediti fotokopijo izvirnika potrdila. Fotokopije in izvirno potrdilo je treba predložiti carinskemu uradu, kjer je blago.

Na vsaki fotokopiji je treba navesti ime in naslov prejemnika delne pošiljke in zaznamek „izvod veljaven za ... kg“ (v številkah in črkah rdeče barve) ter kraj in datum opravljene razdelitve. Te navedbe se potrdijo z žigom carinskega urada in jih podpiše pooblaščen carinski uradnik. Izvirno potrdilo mora vsebovati ustrezno opombo glede razdelitve pošiljke, shrani pa ga zadevni carinski urad.

NASLOV IV

POREKLO BLAGA

POGLAVJE I

Nepreferencialno poreklo blaga

Oddelek 1

Predelave oziroma obdelave, ki spremenijo poreklo

Člen 35

To poglavje določa za tekstil in tekstilne izdelke, ki se uvrščajo v oddelek XI kombinirane nomenklature carinske tarife, in za nekatere druge izdelke, ki niso tekstil in tekstilni izdelki, vrste obdelav ali predelav, ki v skladu z merili iz člena 24 zakonika tem izdelkom dodelijo poreklo države, v kateri je bila obdelava ali predelava opravljena.

Pojem „država“ lahko pomeni tretjo državo ali Skupnost.

Pododdelek 1

Tekstil in tekstilni izdelki, ki se uvrščajo v oddelek XI kombinirane nomenklature carinske tarife

Člen 36

Za tekstil in tekstilne izdelke iz oddelka XI kombinirane nomenklature carinske tarife se kot obdelava oziroma predelava, na podlagi katere se v skladu s členom 24 zakonika dodeli poreklo države, šteje celotni postopek predelave, kakršen je določen v členu 37.

Člen 37

Kot celotni postopek predelave se šteje obdelava ali predelava, zaradi katere se pridobljeni izdelek razvršča pod drugo tarifno številko kombinirane nomenklature carinske tarife, kakor je tarifna številka kombinirane nomenklature carinske tarife vseh uporabljenih materialov brez porekla.

Pri izdelkih iz Priloge 10 se kot celotni postopek predelave štejejo samo tiste vrste postopkov, ki so navedeni v stolpcu 3 te priloge za vsak pridobljen izdelek ne glede na to, ali se pri teh postopkih tarifna številka spremeni ali ne.

Način uporabe pravil iz Priloge 10 je določen v uvodnih opombah iz Priloge 9.

Člen 38

Za izvajanje prejšnjega člena se naslednje obdelave ali predelave, ne glede na to, ali se je tarifna številka spremenila ali ne, vedno štejejo kot nezadostne za pridobitev porekla:

- (a) postopki, ki so potrebni za ohranitev blaga v dobrem stanju med prevozom in skladiščenjem (prezračevanje, razprostiranje, sušenje, odstranjevanje pokvarjenih delov in podobni postopki);
- (b) enostavno odstranjevanje prahu, presejanje, izločevanje, sortiranje, razvrščanje v skupine (vključno s sestavljanjem v set), pranje, razrezovanje;
- (c) (i) zamenjava embalaže ter razdeljevanje in združevanje tovorkov;
- (ii) preprosto pakiranje blaga v vrečke, škatle, zaboje, pritrdjevanje na kartone ali plošče in vsi drugi preprosti postopki pakiranja;
- (d) pritrdjevanje oznak, nalepk ali drugih podobnih znakov na izdelke ali njihovo embalažo;
- (e) preprosto sestavljanje delov izdelka v popoln izdelek;
- (f) kombinacija dveh ali več postopkov iz točk (a) do (e).

Pododdelek 2

Izdelki, ki niso tekstil in tekstilni izdelki iz oddelka XI kombinirane nomenklature carinske tarife

Člen 39

Za pridobljene izdelke iz Priloge 11 se obdelava ali predelava, navedena v stolpcu 3 te priloge, šteje kot postopek ali predelava, ki omogoča pridobitev porekla v skladu s členom 24 zakonika.

Način uporabe pravil iz Priloge 11 je določen v uvodnih opombah iz Priloge 9.

Pododdelek 3

Skupne določbe za vse izdelke

Člen 40

Kjer seznama v Prilogah 10 in 11 določata, da izdelek pridobi poreklo, če vrednost uporabljenih materialov brez porekla ne presega določenega odstotka cene franko tovarna pridobljenega izdelka, se ta odstotek izračuna na naslednji način:

- „vrednost“ pomeni carinsko vrednost uporabljenih materialov brez porekla v času uvoza ali, če ta ni znana ali se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za te materiale v državi, v kateri se opravi predelava,
- „cena franko tovarna“ pomeni ceno franko tovarna pridobljenega izdelka, zmanjšano za vse notranje datjave, ki se ali se lahko povrnejo pri izvozu tega izdelka;
- „vrednost, pridobljena na podlagi postopkov sestavljanja“ pomeni povečanje vrednosti zaradi sestavljanja, skupaj z zaključnimi postopki in postopki preverjanja, in vgradnje vseh delov po poreklu iz države, v kateri se navedeni postopki opravljajo, vključno z dobičkom in splošnimi stroški, ki nastanejo v tej državi zaradi teh postopkov.

Oddelek 2

Izvedbeni predpisi glede nadomestnih delov

Člen 41

Za bistvene nadomestne dele, namenjene opremi, stroju, aparatu ali vozilu, ki se predhodno sprostijo v prosti promet ali izvozijo, se šteje, da imajo enako poreklo kakor ta oprema, stroj, aparat ali vozilo, pod pogojem, da so izpolnjeni pogoji iz tega oddelka.

Člen 42

Domneva iz prejšnjega člena se upošteva le, če:

- je to nujno zaradi uvoza v namembno državo,
- vključitev bistvenega nadomestnega dela v opremo, stroje, aparate ali vozilo v proizvodni proces ne bi preprečila, da bi ta oprema, stroj, aparat ali vozilo dobilo poreklo Skupnosti ali poreklo države, v kateri poteka proizvodni proces.

Člen 43

Za izvajanje člena 41:

- (a) „oprema, stroji, aparati ali vozila“ pomenijo blago, ki se uvršča v oddelke XVI, XVII in XVIII kombinirane nomenklature carinske tarife;
- (b) „bistveni nadomestni deli“ pomenijo dele:
 - brez katerih se pravilno delovanje blaga iz točke a, ki je bilo predhodno sproščeno v prosti promet ali predhodno izvoženo, ne more zagotoviti,
 - ki so značilni za to blago, in
 - so namenjeni za normalno vzdrževanje blaga in za nadomestitev enakih delov, ki so poškodovani ali so postali neuporabni.

Člen 44

Če se pri pristojnih organih ali pooblaščenih organizacijah držav članic za bistvene nadomestne dele iz člena 41 vloži zahtevek za izdajo potrdila o poreklu, morata potrdilo in njegov zahtevek v polju št. 6 (zaporedna številka, oznake in številke, število in vrsta tovorkov, poimenovanje blaga) vsebovati izjavo udeleženega, da je navedeno blago namenjeno za normalno vzdrževanje predhodno izvožene opreme, stroja, aparata ali vozila, in natančne podatke za to opremo, stroj, aparat ali vozilo.

Poleg tega udeleženi po možnosti navede podatke o potrdilu o poreklu blaga (organ izdaje, številka in datum potrdila), s katerim so bili izvoženi oprema, stroj, aparat ali vozilo, vzdrževanju katerih so nadomestni deli namenjeni.

Člen 45

Če je treba poreklo bistvenih nadomestnih delov iz člena 41 zaradi njihove sprostitev v prosti promet v Skupnosti dokazati s predložitvijo potrdila o poreklu blaga, mora to vsebovati navedbe iz člena 44.

Člen 46

Pristojni organi držav članic lahko zaradi zagotavljanja uporabe pravil, ki jih določa ta oddelek, zahtevajo predložitev dodatnih dokazil in predvsem:

- računa ali kopije računa, ki se nanaša na predhodno v prosti promet sproščeno ali izvoženo opremo, stroj, aparat ali vozilo,
- pogodbo ali kopijo pogodbe ali katerega koli drugega dokumenta, iz katerega je razvidno, da se dobava opravlja v okviru normalnega vzdrževanja.

Oddelek 3

Izvedbeni predpisi glede potrdil o poreklu blaga

Pododdelek 1

Izvedbeni predpisi za splošna potrdila o poreklu blaga

Člen 47

Če se ob uvozu dokazuje ali je treba dokazovati poreklo blaga s predložitvijo potrdila o poreklu blaga, mora to potrdilo izpolnjevati naslednje pogoje:

- (a) izdati ga mora zanesljiv organ ali organizacija, ki ga je država izdaje za to ustrezno pooblastila;
- (b) vsebovati mora vse podatke, potrebne za prepoznavanje blaga, na katero se nanaša, predvsem pa:
 - število tovorkov, njihovo naravo, označbe in številke,
 - tip blaga,
 - bruto in neto teža blaga; te podatke lahko nadomestijo drugi, na primer število ali volumen, če se blagu med prevozom občutno spremeni teža ali če njegove teže ni mogoče določiti oziroma če se njegova prepoznavna običajno zagotovi s temi drugimi podatki,
 - ime pošiljatelja;
- (c) nedvoumno dokazovati, da je blago, na katero se nanaša, po poreklu iz določene države.

Člen 48

1. Potrdila o poreklu blaga, ki jih izdajajo pristojni organi ali pooblaščen organizacije držav članic, morajo izpolnjevati pogoje iz člena 47(a) in (b).

2. Ta potrdila in pripadajoči zahtevki se morajo izdati na obrazcih, ki ustrezajo vzorcem iz Priloge 12.

3. Ta potrdila o poreklu blaga potrjujejo, da je blago po poreklu iz Skupnosti.

Če je to potrebno zaradi zunanje trgovine, se lahko v njih potrjuje, da je blago po poreklu iz določene države članice.

Če so pogoji iz člena 24 zakonika izpolnjeni na podlagi več postopkov ali predelav, opravljenih v različnih državah članicah, se lahko potrdi samo poreklo blaga iz Skupnosti.

Člen 49

Potrdila o poreklu blaga se izdajo na podlagi pisnega zahtevka udeleženega.

Če to upravičujejo okoliščine, predvsem če vložnik zahtevka redno opravlja izvoz, lahko države članice opustijo zahtevo predložitve zahtevka za vsako dejanje v zvezi z izvozom, če se spoštujejo določbe o poreklu.

Če je to potrebno zaradi trgovanja, se lahko za vsako potrdilo o poreklu blaga izda en ali več dodatnih kopij istega potrdila o poreklu blaga.

Te kopije morajo biti izdelani na obrazcih, ki ustrezajo vzorcu iz Priloge 12.

Člen 50

1. Obrazec potrdila meri 210 × 297 milimetrov. Dovoljeno odstopanje po dolžini je minus 5 milimetrov oziroma plus 8 milimetrov. Uporabljati je treba bel, klejen, brezlesni pisalni papir, ki tehta najmanj 64 g/m² ali med 25 in 30 g/m², če gre za papir za letalska pisma. Imeti mora ozadje s tiskanim rjavkastočrnim vzorcem „giljoše“, tako da je opazno vsako ponarejanje z mehanskimi in kemičnimi sredstvi.

2. Obrazec zahtevka je natisnjen v uradnem jeziku ali v enem ali več uradnih jezikih izvozne države članice; obrazec potrdila o poreklu blaga je natisnjen v enem ali več uradnih jezikov Skupnosti ali, v skladu z običaji in potrebami trgovanja, v kakšnem drugem jeziku.

3. Države članice si lahko pridržijo pravico, da same tiskajo obrazce potrdil o poreklu blaga ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V tem primeru se mora vsak obrazec potrdila sklicevati na tako pooblastilo. Vsako potrdilo o poreklu blaga mora

vsebovati ime in naslov tiskarja ali oznako, ki omogoča njegovo prepoznavanje. Vsebovati mora tudi zaporedno številko, tiskano ali odtisnjeno, ki omogoča njegovo prepoznavanje.

Člen 51

Zahtevek in potrdilo o poreklu blaga morata biti izpolnjena s pisalnim strojem ali v rokopisu, z velikimi tiskanimi črkami, vendar enotno, v enem od uradnih jezikov Skupnosti ali, v skladu z običaji in potrebami trgovanja, v kakšnem drugem jeziku.

Člen 52

Vsako potrdilo o poreklu blaga iz člena 48 mora vsebovati zaporedno številko, po kateri ga je mogoče identificirati. Zahtevek za potrdilo in vse kopije istega potrdila o poreklu blaga morajo vsebovati enako zaporedno številko.

Pristojni organi ali pooblaščenice organizacije držav članic lahko te dokumente številčijo v skladu z vrstnim redom njihove izdaje.

Člen 53

Pristojni organi držav članic lahko določijo dodatne navedbe, ki jih je treba vnesti v zahtevek. Te dodatne navedbe je treba omejiti na minimum.

Vsaka država članica sporoči Komisiji določbe, ki jih sprejme v skladu s prejšnjim odstavkom. Komisija te podatke nemudoma sporoči drugim državam članicam.

Člen 54

Pristojni organi ali pooblaščenice organizacije držav članic, ki so izdale potrdila o poreklu blaga, morajo hraniti zahtevke najmanj dve leti.

Vendar se lahko zahtevki hranijo tudi v obliki kopij istega potrdila o poreklu blaga, če imajo ti v zakonodaji zadevne države članice enako dokazno moč.

Pododdelek 2

Izvedbeni predpisi glede potrdil o poreklu za nekatere kmetijske proizvode, za katere se uporabljajo posebni uvozni režimi

Člen 55

Členi 56 do 65 določajo pogoje za uporabo potrdil o poreklu blaga za kmetijske proizvode s poreklom iz tretjih držav, za katere so bili uvedeni posebni nepreferencialni uvozni režimi, kolikor se ti režimi nanašajo na naslednje določbe.

(a) Potrdila o poreklu blaga

Člen 56

1. Potrdila o poreklu blaga za kmetijske proizvode s poreklom iz tretjih držav, za katere so bili uvedeni posebni nepreferencialni uvozni režimi, morajo biti izdana na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge 13.

2. Ta potrdila izdajo pristojni državni organi zadevnih tretjih držav, v nadaljevanju „organi izdaje“, če se izdelki, na katere se ta potrdila nanašajo, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz teh držav v skladu z določbami, ki veljajo v Skupnosti.

3. Ta potrdila morajo vsebovati tudi vse potrebne navedbe, predvidene v predpisih Skupnosti za posebne uvozne režime iz člena 55.

4. Brez poseganja v posebne določbe o posebnih uvoznih režimih iz člena 55 je obdobje veljavnosti teh potrdil deset mesecev, šteto od datuma, ko jih izdajo organi izdaje.

Člen 57

1. Potrdila o poreklu blaga, izdana v skladu z določbami tega pododdelka, smejo vsebovati en sam izvod, ki je označen kot „izvirnik“ poleg naslova dokumenta.

Če se izkaže, da so potrebni dodatni izvodi, morajo ti poleg naslova dokumenta vsebovati zaznamek „kopija“.

2. Pristojni organi v Skupnosti sprejmejo kot veljaven samo izvirnik potrdila o poreklu blaga.

Člen 58

1. Obrazec potrdila o poreklu blaga meri 210 × 297 milimetrov. Dovoljeno odstopanje po dolžini je minus 5 milimetrov oziroma plus 8 milimetrov. Uporabljati je treba bel, klejen, brezlesni pisalni papir, ki tehta najmanj 40 g/m². Sprednja stran izvirnika mora imeti ozadje s tiskanim rumenim vzorcem „giljoše“, tako da je vsako ponarejanje z mehanskimi in kemičnimi sredstvi opazno.

2. Obrazci potrdila morajo biti natisnjeni in izpolnjeni v enem od uradnih jezikov Skupnosti.

Člen 59

1. Obrazci potrdila o poreklu blaga morajo biti izpolnjeni s pisalnim strojem ali z mehanografskim ali podobnim postopkom.

2. Na potrdilu se ne sme nič izbrisati ali ponovno vpisati. Morebitni popravki morajo biti izvedeni tako, da se napačne navedbe prečrtajo in po potrebi dodajo pravilne navedbe. Vsako tako opravljeno spremembo mora potrditi tisti, ki jo je opravil, in jo morajo overiti organi izdaje.

Člen 60

1. Potrdila o poreklu blaga, izdana v skladu s členi 56 do 59, morajo v polju št. 5 vsebovati vse dodatne navedbe iz člena 56(3), ki bi se lahko izkazale za potrebne pri izvajanju posebnih uvoznih režimov, na katere se nanašajo.

2. Neuporabljeni prostor v poljih št. 5, 6 in 7 se mora prečrtati, da se tako preprečijo vsi naknadni vnosi.

Člen 61

Vsako potrdilo o poreklu blaga mora vsebovati zaporedno številko, tiskano ali ne, po kateri ga je mogoče identificirati, ter žig organa izdaje in podpis osebe ali oseb, ki so pooblaščen za podpisovanje.

Potrdilo o poreklu blaga se izda ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša, organ izdaje pa od vsakega izdanega potrdila zadrži eno kopijo.

Člen 62

Izjemoma se lahko navedeno potrdilo o poreklu blaga izda tudi po opravljenem izvozu izdelkov, na katere se nanaša, če to ni bilo izdano ob izvozu zaradi napak, nenamernih opustitev ali posebnih okoliščin.

Organi izdaje ne smejo naknadno izdati potrdila o poreklu blaga iz členov 56 do 61, dokler ne preverijo, ali se navedbe, vsebovane v zahtevku izvoznika, ujemajo z navedbami v ustreznem izvoznem spisu.

Naknadno izdana potrdila morajo vsebovati eno od naslednjih navedb:

- expedido a posteriori,
- udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retrospectively,
- Délivré a posteriori,
- rilasciato a posteriori,
- afgegeven a posteriori,
- emitido a posteriori,

v polju „Opombe“.

(b) *Upravno sodelovanje*

Člen 63

1. Če je v posebnih uvoznih režimih za nekatere kmetijske proizvode predvidena uporaba potrdila o poreklu blaga iz členov 56 do 62, se uporaba takšnih režimov pogojuje z uvedbo postopka upravnega sodelovanja, razen če ni v teh posebnih režimih določeno drugače.

V ta namen zadevne tretje države Komisiji Evropskih skupnosti sporočijo:

- imena in naslove organov za izdajo potrdil o poreklu blaga skupaj z vzorci žigov, ki jih ti organi uporabljajo,
- imena in naslove državnih organov, pristojnih za sprejemanje zahtevkov za naknadno preverjanje potrdil o poreklu blaga iz člena 64.

Komisija sporoči vse te podatke pristojnim organom držav članic.

2. Če zadevne tretje države Komisiji Evropskih skupnosti ne sporočijo podatkov iz odstavka 1, pristojni organi v Skupnosti zavrnejo dodelitev ugodnosti posebnih uvoznih režimov.

Člen 64

1. Potrdila o poreklu blaga iz členov 56 do 62 se naknadno preverjajo naključno in kadar se pojavi utemeljen dvom o pristnosti potrdila ali točnosti navedb, vsebovanih v njem.

V zvezi s poreklom se preverjanje opravi na pobudo pristojnih carinskih organov.

Glede izvajanja predpisov na področju kmetijstva lahko po potrebi opravljajo preverjanje tudi drugi pristojni organi.

2. Za izvajanje določb odstavka 1 pristojni organi v Skupnosti vrnejo potrdilo o poreklu blaga ali njegovo kopijo državnemu organu, ki ga pooblasti izvozna država, in po potrebi navedejo vsebinske ali formalne razloge, ki opravičujejo preiskavo. Vrnjenemu potrdilu priložijo račun ali kopijo računa, če je bil izdan, in sporočijo vse informacije, ki so jih lahko pridobili in na podlagi katerih se domneva nepravilnost navedb v potrdilu oziroma podvomi o njegovi pristnosti.

Če se carinski organi Skupnosti odločijo, da bodo začasno prenehali izvajati določbe teh posebnih uvoznih režimov, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo ti organi odobriti sprostitev izdelkov, pogojeno s previdnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

Člen 65

1. Izidi naknadnega preverjanja se takoj, ko je mogoče, sporočijo pristojnim organom v Skupnosti.

Iz njih mora biti razvidno, ali se potrdila o poreklu blaga, ki so bila v skladu s pogoji iz člena 64 vrnjena, nanašajo na dejansko izvoženo blago in ali se za to blago dejansko lahko uporabijo zadevni posebni uvozni režimi.

2. Če zahtevkom za naknadno preverjanje najpozneje v šestih mesecih ne sledi odgovor, pristojni organi v Skupnosti dokončno zavrnejo dodelitev ugodnosti posebnih uvoznih režimov.

POGLAVJE 2

Preferencialno poreklo blaga

Oddelek 1

Splošna shema preferencialov

Pododdelek 1

Opredelitev pojma „izdelki s poreklom“

Člen 66

Za izvajanje predpisov, ki določajo ukrepe preferencialne tarifne obravnave inki jih Skupnost enostransko sprejema za nekatere izdelke s poreklom iz držav v razvoju, se naslednji proizvodi štejejo kot izdelki s poreklom iz države, upravičene do ukrepov preferencialne tarifne obravnave (v nadaljevanju „države upravičenke“), pod pogojem, da so ti proizvodi v skladu s členom 75 neposredno prepeljani v Skupnost:

- (a) proizvodi, v celoti pridobljeni v tej državi;
- (b) proizvodi, pridobljeni v tej državi z izdelavo, pri kateri so bili uporabljeni drugi materiali kakor tisti iz točke a, pod pogojem, da so taki materiali zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 68(1).

Člen 67

1. Šteje se, da so v celoti pridobljeni v državi upravičenki v skladu s členom 66(a):

- (a) mineralni proizvodi, tam pridobljeni iz zemlje ali morskega dna;

- (b) tam pridelani rastlinski proizvodi;
- (c) tam rojene in vzrejene žive živali;
- (d) proizvodi, pridobljeni iz tam živih živali;
- (e) proizvodi, tam pridobljeni z lovom ali ribolovom;
- (f) proizvodi morskega ribolova in drugi proizvodi iz morja, pridobljeni z njenimi plovili;
- (g) izdelki, izdelani na njenih predelovalnih ladjah izključno iz izdelkov, navedenih v točki (f);
- (h) tam zbrani rabljeni predmeti, primerni le za obnavljanje surovin;
- (i) odpadki in ostanki pri proizvodnih postopkih, ki tam potekajo;
- (j) proizvodi, pridobljeni iz morskega dna ali podzemlja zunaj njenega teritorialnega morja, pod pogojem, da ima izključno pravico do obdelave morskega dna ali podzemlja;
- (k) proizvodi, tam izdelani izključno iz proizvodov, opredeljenih v točkah od (a) do (j).

2. Izraz „njena plovila“ iz odstavka 1(f) se uporablja samo za plovila:

- ki so registrirana ali se vodijo v državi upravičenki,
- ki plujejo pod zastavo države upravičenke,
- ki so najmanj 50 odstotkov v lasti državljanov države upravičenke ali družbe s sedežem v tej državi in v kateri so direktor ali direktorji, predsednik upravnega odbora ali nadzornega sveta ter večina članov takih odborov državljani te države in, dodatno, če pri osebnih družbah ali družbah z omejeno odgovornostjo vsaj polovica kapitala pripada tej državi ali javnim organom ali državljanom navedene države,
- katerih kapitan in častniki so v celoti državljani države upravičenke, in
- katerih najmanj 75 odstotkov članov posadke je državljanov države upravičenke.

3. Izraz „v državi upravičenki“ se nanaša tudi na teritorialno morje te države.

4. Plovila, ki plujejo na odprtem morju, vključno s predelovalnimi ladjami, na katerih se ulov rib obdelata ali predelata, se štejejo

za del ozemlja države upravičenke, pod pogojem, da so izpolnjeni pogoji iz odstavka 2.

Člen 68

1. Za namene člena 66(b) se ob upoštevanju določb iz odstavkov 2 in 3 materiali brez porekla štejejo, da so bili zadosti obdelani ali predelani, če je pridobljeni izdelek uvrščen pod drugo tarifno številko kakor tisto, pod katero so uvrščeni vsi materiali brez porekla, uporabljeni pri njegovi izdelavi.

Priloga 14 vsebuje opombe, ki se uporabljajo za izdelke, narejene iz materialov brez porekla.

Izraza „poglavja“ in „tarifne številke“, uporabljena v teh določbah, označujeta poglavja in tarifne številke (štirištevilske oznake), uporabljene v nomenklaturi, ki sestavlja „Harmonizirani sistem“.

Izraz „uvrščen“ se nanaša na uvrstitev izdelka ali materiala pod določeno tarifno številko.

2. Za izdelek, naveden v stolpcih 1 in 2 seznama iz Priloge 15, morajo namesto pravila iz odstavka 1 biti izpolnjeni pogoji, določeni v stolpcu 3.

- (a) Pojem „vrednost“ na seznamu iz Priloge 15 pomeni carinsko vrednost ob uvozu uporabljenih materialov brez porekla ali, če ta ni znana ali se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za te materiale v zadevni državi. Kadar je treba določiti vrednost uporabljenih materialov s poreklom, se določbe te točke smiselno uporabljajo.
- (b) Pojem „cena franko tovarna“ s seznamom v Prilogi 15 pomeni ceno, ki se plača za pridobljeni izdelek proizvajalcu, v podjetju katerega se opravi zadnja obdelava ali predelava, pod pogojem, da ta cena vključuje vrednost vseh uporabljenih materialov, zmanjšano za vse notranje dajatve, ki se ali se lahko povrnejo pri izvozu pridobljenega izdelka.

3. Za namene člena 66(b) se šteje, da so naslednji postopki obdelave ali predelave nezadostni, da bi izdelek pridobil status izdelka s poreklom, ne glede na to, ali se je tarifna številka spremenila ali ne:

- (a) postopki za ohranitev izdelkov v dobrem stanju med prevozom in skladiščenjem (prezračevanje, razprostiranje, sušenje, hlajenje, soljenje, dajanje v žveplov dioksid ali druge vodne raztopine, odstranjevanje poškodovanih delov in podobni postopki);

- (b) enostavni postopki, kakršni so odstranjevanje prahu, sejanje ali prebiranje, razvrščanje v skupine, usklajevanje (vključno s sestavljanjem garnitur izdelkov), pranje, barvanje in rezanje;
- (c) (i) spremembe v embalaži ter razstavljanje in sestavljanje tovorkov;
- (ii) preprosto pakiranje v steklenice, čutare, vrečke, zaboje, škatle, pritrdjevanje na kartone ali plošče itd. ter vsi drugi preprosti postopki pakiranja;
- (d) pritrdjevanje oznak, nalepk ali drugih podobnih znakov za razlikovanje na izdelke ali njihovo embalažo;
- (e) preprosto mešanje izdelkov ne glede na to, ali so različnih vrst ali ne, če ena ali več sestavin mešanice ne ustreza pogojem, določenim v tem naslovu, da bi jih lahko šteli za izdelke s poreklom;
- (f) enostavno sestavljanje delov izdelka v popoln izdelek;
- (g) kombinacija dveh ali več postopkov, opisanih v točkah od (a) do (f);
- (h) zakol živali.

Člen 69

Da bi določili, ali se lahko izdelek šteje za izdelek s poreklom iz države upravičenke, ni treba preverjati, ali so električna energija in gorivo, naprave in oprema ter stroji in orodje, ki se uporabljajo v proizvodnji takšnega izdelka, po poreklu iz tretjih držav ali ne.

Člen 70

1. Z odstopanjem od člena 66 velja takrat, ko se ugotavlja, ali je izdelek, izdelan v državi upravičenki, ki je članica regionalne skupine, v skladu s tem členom tudi po poreklu iz te države, da se izdelki s poreklom iz katere koli države regionalne skupine, uporabljeni pri nadaljnji proizvodnji v neki drugi državi iste regionalne skupine, obravnavajo, kakor da bi bili po poreklu iz države, v kateri je potekala ta nadaljnja proizvodnja.

2. Država porekla končnega izdelka se določi v skladu s členom 71.

3. Regionalna kumulacija se uporablja v treh različnih regionalnih skupinah držav upravičenk do splošne sheme preferencialov:

- (a) Združenje držav jugovzhodne Azije (ASEAN);
- (b) Srednjeameriški skupni trg (CACM);
- (c) Andska skupina.

4. „Regionalna skupina“ lahko glede na konkreten primer pomeni ASEAN ali CACM ali Andsko skupino.

Člen 71

1. Izdelki, ki imajo status izdelka s poreklom v skladu s členom 70, se štejejo kot izdelki s poreklom iz tiste države regionalne skupine, v kateri je bila opravljena zadnja obdelava ali predelava, pod pogojem, da:

- tam dodana vrednost, določena v skladu z odstavkom 3 tega člena, presega največjo carinsko vrednost uporabljenih izdelkov s poreklom iz katere koli od drugih držav iste regionalne skupine,
- tam opravljena obdelava ali predelava presega tisto iz člena 68(3) in pri tekstilnih izdelkih tudi obdelave iz Priloge 16.

2. V vseh drugih primerih se šteje, da so izdelki po poreklu iz tiste države regionalne skupine, ki je prispevala največjo carinsko vrednost uporabljenih izdelkov s poreklom iz drugih držav regionalne skupine.

3. „Dodana vrednost“ pomeni ceno franko tovarna, zmanjšano za carinsko vrednost vsakega od vključenih izdelkov s poreklom iz drugih držav regionalne skupine.

Člen 72

1. Člena 70 in 71 se uporabljata samo, če:

- (a) so pravila, ki urejajo trgovino v okviru regionalne kumulacije med državami regionalne skupine, enaka tistim, določenim v okviru tega oddelka;
- (b) se je vsaka država regionalne skupine zavezala, da bo spoštovala ali skrbela za spoštovanje določb tega oddelka ter Skupnosti in drugim državam regionalne skupine ponudila potrebno upravno sodelovanje, da bi tako zagotovila pravilno izdajo potrdil o poreklu Obrazec A ter preverjanje teh potrdil in obrazcev APR.

To zavezo pošlje Komisiji sekretariat regionalne skupine. Sekretariati so glede na primer naslednji:

- generalni sekretariat ASEAN,
- stalni sekretariat Srednjeameriškega skupnega trga,
- Junta del Acuerdo de Cartagena.

2. Komisija za vsako regionalno skupino posebej obvesti države članice, ko so izpolnjeni pogoji iz odstavka 1.

Člen 73

Dodatki, nadomestni deli in orodje, poslani skupaj z delom opreme, stroja, naprave ali vozila, ki so del običajne opreme in so

vključeni v njeno ceno ali pa niso posebej zaračunani, se štejejo za del te opreme, stroja, naprave ali vozila.

Člen 74

Garniture se v skladu s splošnim pravilom 3 harmoniziranega sistema štejejo za garniture s poreklom, kadar imajo poreklo vsi njihovi sestavni deli. Vendar pa takrat, kadar je garnitura sestavljena iz izdelkov, ki imajo poreklo, in takih brez njega, velja, da ima garnitura kot celota poreklo, če vrednost izdelkov brez porekla ne presega 15 % cene garniture franko tovarna.

Člen 75

1. Za neposredni prevoz iz izvozne države upravičenke v Skupnost se šteje prevoz:

- (a) izdelkov, katerih prevoz ne gre čez ozemlja katere koli druge države razen, če se uporabi člen 70, ozemlja druge države iste regionalne skupine;
- (b) izdelkov, ki se prevažajo tako, da prečkajo ozemlja držav, ki niso ozemlje izvozne države upravičenke ali, če se uporabi člen 70, ozemlje držav, ki ni ozemlje držav iste regionalne skupine, s pretovarjanjem ali začasnim skladiščenjem v teh državah ali brez njiju, če je prevoz skozi te države upravičen zaradi geografskih razlogov ali izključno prevoznih potreb in so izdelki:
 - ostali pod nadzorom carinskih organov v državi tranzita ali skladiščenja,
 - in niso bili dani na trg ali v potrošnjo ter
 - na njih niso bili opravljeni drugi postopki razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršni koli postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju;
- (c) izdelki, ki se prevažajo prek ozemlja Avstrije, Finske, Norveške, Švedske ali Švice in se potem v celoti ali delno ponovno izvozijo v Skupnost, če:
 - so ostali pod nadzorom carinskih organov v državi tranzita ali skladiščenja,
 - niso bili dani na trg ali v potrošnjo in
 - niso bili predmet drugih postopkov razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršnih koli postopkov, namenjenih ohranitvi blaga v dobrem stanju;

(d) izdelki, ki se prevažajo po cevovodih čez ozemlja držav, ki ni ozemlje izvozne države upravičenke.

2. Kot dokazilo, da so izpolnjeni pogoji, določeni v odstavku 1 (b) in (c), je treba predložiti carinskim organom Skupnosti:

(a) en sam prevozni dokument, izdan v izvozni državi upravičenki, ki pokriva prevoz čez državo tranzita;

(b) potrdilo, ki ga izdajo carinski organi države tranzita:

— z natančnim opisom blaga,

— z navedbo datumov raztovarjanja in ponovnega natovarjanja blaga ali datume njegovega vkrcanja ali izkrcanja z natančno navedbo uporabljenih ladij,

— ki potrjuje pogoje, pod katerimi je bilo blago zadržano v državi tranzita; ali

(c) če teh ni, katere koli dokumente, ki to dokazujejo.

Člen 76

Pogoji za pridobitev statusa porekla blaga iz tega pododdelka morajo biti v državi upravičenki izpolnjevani neprestano.

Če se izdelki s poreklom, izvoženi iz države upravičenke v drugo državo, vrnejo, se morajo šteti za izdelke brez porekla, razen če se pristojnim organom lahko zadovoljivo dokaže:

— da je blago, ki se vrača, isto blago, kakor je bilo izvoženo, in

— da na njem, medtem ko je bilo v tisti državi, niso bili opravljeni nikakršni postopki razen tistih, ki so potrebni za ohranitev blaga v dobrem stanju.

Člen 77

1. Odstopanje od teh določb se lahko odobri v korist najmanj razvitih držav upravičenk splošne sheme preferencialov, kadar je to opravičeno s stanjem razvoja obstoječe industrije ali nastajanja novih industrijskih panog. Najmanj razvite države upravičenke so navedene v letnih uredbah Sveta in sklepah ESPJ o uporabi splošnih tarifnih preferencialov.

V ta namen zadevna država vloži pri Komisiji Evropskih skupnosti zahtevek za odstopanje skupaj z razlogi za zahtevek v skladu z odstavkom 3.

2. Pri pregledu zahtevkov je zlasti treba upoštevati:

(a) primere, pri katerih bi lahko uporaba veljavnih pravil o poreklu blaga občutno vplivala na sposobnost obstoječe industrije v zadevni državi, da še naprej izvažja v Skupnost, in še zlasti, če bi to lahko povzročilo prenehanje njene dejavnosti;

(b) posebne primere, za katere se lahko jasno dokaže, da je zaradi uporabe pravil o poreklu ogrožena pomembna naložba v industrijski panogi, in pri katerih bi odstopanje od teh določb spodbudilo izvajanje naložbenih programov, ki bi omogočili postopno izpolnjevanje teh pravil;

(c) gospodarske in socialne vidike, ki bi zlasti lahko vplivali na zaposlovanje.

3. Zaradi olajšanja pregleda zahtevkov za odstopanja in v njegovo dodatno podporo država, ki je vložila zahtevek, izdelava obrazložitev zahtevka, upošteva naslednje elemente:

— poimenovanje gotovega izdelka,

— narava in količina izdelkov, ki so bili pri tem obdelani ali predelani,

— postopki izdelave,

— dodana vrednost,

— število zaposlenih v zadevnem podjetju,

— predvideni obseg izvoza v Skupnost,

— razlogi za zahtevano trajanje zahtevka,

— druge pripombe.

Enake določbe se uporabljajo za morebitna podaljšanja.

Pododdelek 2

Dokazilo o poreklu

(a) Potrdilo o poreklu, obrazec A

Člen 78

1. Za izdelke s poreklom v skladu s tem oddelkom pri uvozu v Skupnost veljajo tarifne ugodnosti iz člena 66 ob predložitvi potrdila o poreklu blaga, obrazec A, katerega vzorec je v Prilogi 17 in ki so ga izdali carinski organi ali drugi državni organi države upravičenke, če ta država:

— je sporočila Komisiji Evropskih skupnosti podatke iz člena 93, in

— pomaga Skupnosti tako, da carinskim organom držav članic dovoli preverjanje pristnosti dokumenta ali točnosti navedb glede pravega porekla zadevnih izdelkov.

2. Potrdilo o poreklu, obrazec A, se lahko izda samo, kadar se uporabi kot dokumentarno dokazilo, ki se zahteva zaradi preferencialne tarifne obravnave iz člena 66.

3. Potrdilo o poreklu, obrazec A, se izda samo na podlagi pisnega zahtevka izvoznika ali njegovega pooblaščenega zastopnika.

4. Izvoznik ali njegov zastopnik predloži skupaj z zahtevkom vse ustrezne dokumente, ki dokazujejo, da izdelki, ki jih namerava izvoziti, izpolnjujejo pogoje za izdajo potrdila o poreklu, obrazec A.

5. Potrdilo izda pristojni državni organ države upravičenke, če se izdelki, ki se nameravajo izvoziti, lahko štejejo za izdelke po poreklu iz te države v skladu s pododdelkom 1.

6. Pri preverjanju, ali je izpolnjen pogoj iz odstavka 5, ima pristojni državni organ pravico zahtevati katero koli dokumentarno dokazilo ali opraviti kakršen koli drug pregled, ki se mu zdi potreben.

7. Pristojni državni organ izvozne države upravičenke mora paziti, da so obrazci potrdila in zahtevka pravilno izpolnjeni.

8. Izpolnitev polja št. 2 na potrdilu o poreklu, obrazec A, je neobvezna. Zato pa mora polje št. 12 tega potrdila obvezno vsebovati navedbo „Evropska gospodarska skupnost“ ali eno od držav članic. Nasprotno je treba pri uporabi tranzitnega postopka iz člena 75(1)(c) in člena 80 navesti eno od držav iz člena 80 kot državo uvoznico v skladu z zadnjim pododstavkom člena 83(3).

9. Datum izdaje potrdila o poreklu, obrazec A, mora biti naveden v polju št. 11. Podpis v tem polju, pridržan za organ, ki izda potrdilo, mora biti vnesen ročno.

10. Potrdilo o poreklu, obrazec A, izdajo pristojni organi izvozne države upravičenke ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša. Izvozniku ga dajo na razpolago takoj, ko je izvoz dejansko opravljen ali zagotovljen.

Člen 79

Ker služi potrdilo o poreklu, obrazec A, kot dokumentarno dokazilo za izvajanje določb o preferencialni tarifni obravnavi iz člena 66, mora pristojni državni organ države izvoznice izvesti vse potrebne ukrepe za preverjanje porekla izdelkov in pravilnosti drugih navedb v potrdilu.

Člen 80

Izdelki s poreklom v skladu s tem oddelkom so ob uvozu v Skupnost upravičeni do preferencialne tarifne obravnave iz člena 66, če se zanje predloži potrdilo o poreklu blaga, obrazec A, ki so ga izdali carinski organi Avstrije, Finske, Norveške, Švedske ali Švice na podlagi potrdila o poreklu, obrazec A, ki so ga izdali

pristojni organi izvozne države upravičenke, če so izpolnjeni pogoji iz člena 75 in če Avstrija, Finska, Norveška, Švedska ali Švica pomagajo Skupnosti, tako da njenim carinskim organom dovolijo preverjati pristnost in točnost izdanih potrdil. Postopek preverjanja iz člena 95 se smiselno uporablja. Obdobje iz prvega pododstavka člena 95(3) se podaljša na osem mesecev.

Člen 81

1. Izjemoma se lahko potrdilo o poreklu, obrazec A, izda tudi po dejanskem izvozu izdelkov, na katere se nanaša, če to zaradi nenamernih napak, opustitev ali drugih posebnih okoliščin ni bilo izdano ob njihovem izvozu, in pod pogojem, da blago ni bilo izvoženo pred posredovanjem zahtevanih podatkov iz člena 93 Komisiji Evropskih skupnosti.

2. Pristojni državni organ lahko izda potrdilo naknadno samo po opravljenem preverjanju, če se podatki v izvoznikovi zahtevi ujemajo s tistimi v ustrezni dokumentaciji in če potrdilo o poreklu, obrazec A, ob izvozu zadevnih izdelkov dejansko še ni bilo izdano.

3. Potrdila o poreklu, obrazec A, ki so izdana naknadno, morajo v polju št. 4 vsebovati zaznamek „Délivré a posteriori“ ali „issued retrospectively“.

Člen 82

1. Če je bilo potrdilo o poreklu, obrazec A, ukradeno, izgubljeno ali uničeno, lahko izvoznik pristojni državni organ, ki ga je izdal, zaprosi za dvojnik, sestavljen na podlagi izvoznih dokumentov, ki jih ima. Tako izdani dvojnik mora v polju št. 4 vsebovati zaznamek „duplicata“ ali „duplicate“ ter datum izdaje in zaporedno številko izvirnega potrdila.

2. Za namene izvajanja člena 85 začne dvojnik veljati z datumom izdaje izvirnega potrdila.

Člen 83

1. Nadomestitev enega ali več potrdil o poreklu, obrazec A, z enim ali več drugih takšnih potrdil je vselej možna, pod pogojem, da jo opravijo carinski organi Skupnosti, pristojni za nadzor izdelkov.

2. Nadomestno potrdilo, ki se izda ob uporabi tega člena ali člena 80, velja za dokončno potrdilo o poreklu za izdelke, ki so v njem opisani. Nadomestno potrdilo se izda na podlagi pisnega zahtevka ponovnega izvoznika.

3. Nadomestno potrdilo mora v desnem zgornjem polju vsebovati ime vmesne države, v kateri je bilo izdano.

Polje št. 4 mora vsebovati eno od naslednjih navedb: „certificat de remplacement“ ali „replacement certificate“ ter datum izdaje izvirnega potrdila o poreklu in njegove zaporedne številke.

V polju št. 1 je treba navesti ime ponovnega izvoznika.

Ime končnega prejemnika se lahko vpiše v polje št. 2.

V polju št. 10 se je treba sklicevati na račun ponovnega izvoznika.

Vse navedbe, ki jih vsebuje izvirno potrdilo in se nanašajo na ponovno izvožene izdelke, se morajo vpisati v polja št. 3 do 9.

Polje št. 11 mora vsebovati zaznamek organa, ki je izdal nadomestno potrdilo. Odgovornost tega organa se nanaša samo na izdajo nadomestnega potrdila.

V polju št. 12 morata biti navedeni država porekla in namembna država, ki sta bili navedeni v izvirnem potrdilu. V tem polju se podpiše ponovni izvoznik. Ponovni izvoznik, ki v dobri veri podpiše to polje, ne odgovarja za točnost navedb v izvirnem potrdilu.

4. Carinski urad, ki mora opraviti ta postopek, v izvirnem potrdilu vpiše težo, številke in naravo ponovno izvoženih tovarov in na njem navede zaporedne številke ustreznega nadomestnega potrdila ali nadomestnih potrdil. Zadevni carinski urad mora hraniti izvirno potrdilo najmanj dve leti.

5. Nadomestnemu potrdilu se lahko priloži fotokopija izvirnega potrdila.

Člen 84

1. Ob upoštevanju določb odstavka 4 se potrdila o pristnosti, predvidena v členu 1(4) Uredbe Sveta (EGS) št. 3833/90 ⁽¹⁾, vpišejo v polje št. 7 potrdila o poreklu, obrazec A, iz člena 78.

2. Potrdila iz odstavka 1 so sestavljena iz opisa blaga, natančno predstavljenega v odstavku 3, žiga pristojnega državnega organa in lastnoročnega podpisa pooblaščenega uradnika za potrjevanje pristnosti opisa blaga v polju št. 7.

⁽¹⁾ UL L 370, 31.12.1990, str. 86.

3. Opis izdelkov v polju št. 7 potrdila o poreklu se glede na konkreten primer glasi:

— „tabac brut ou non fabriqué du type Virginia flue cured“ ali „unmanufactured flue - cured tobacco Virginia type“,

— „eau-de-vie d'agave, tequila“ en récipients contenant deux litres ou moins“ ali „spirits produced from grapes/agave brandy, tequila“, in containers holding two liters or less“,

— „eau-de-vie à base de raisins, appelée ‚Pisco‘, en récipients contenant deux litres ou moins“ ali „spirits produced from grapes, called ‚Pisco‘, in containers holding two liters or less“,

— „eau-de-vie à base de raisins, appelée ‚Singani‘, en récipients contenant deux litres ou moins“ ali „spirits produced from grapes, called ‚Singani‘, in containers holding two liters or less“.

4. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 ter brez poseganja v odstavek 3 se žig pristojnih organov za potrjevanje pristnosti opisa izdelkov iz odstavka 3 ne odtisne v polje št. 7 potrdila o poreklu, obrazec A, če je pooblaščen organ za izdajanje tega potrdila o poreklu isti kakor pooblaščen državni organ za izdajanje potrdila o pristnosti.

Člen 85

1. Potrdilo o poreklu, obrazec A, je treba v desetih mesecih, ki se štejejo od datuma, ko ga izda državni organ izvozne države upravičenke, predložiti carinskim organom uvozne države članice, v kateri se izdelki predložijo.

2. Potrdila o poreklu, obrazec A, ki se carinskim organom predložijo po izteku roka veljavnosti iz odstavka 1, se lahko sprejmejo zaradi preferencialne tarifne obravnave iz člena 66, če sta zamudo povzročila višja sila ali posebne okoliščine.

3. Carinski organi lahko sprejmejo ta potrdila tudi, če so jim bili izdelki predloženi pred iztekom tega roka.

Člen 86

1. Izdelki, ki se pošiljajo iz države upravičenke na razstavo v drugo državo in so po razstavi prodani za uvoz v Skupnost, so pri uvozu v Skupnost upravičeni do preferencialne tarifne obravnave iz člena 66 pod pogojem, da izpolnjujejo zahteve tega oddelka, po katerih jih je možno spoznati za izdelke s poreklom iz izvozne države upravičenke, in da se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže, da:

(a) je izvoznik poslal te izdelke neposredno z ozemlja izvozne države upravičenke v državo, v kateri poteka razstava;

- (b) je ta izvoznik izdelke prodal ali drugače dal na razpolago osebi v Skupnosti;
- (c) so bili ti izdelki poslani v Skupnost v enakem stanju, v kakršnem so bili poslani na razstavo;
- (d) izdelki od tedaj, ko so bili poslani na razstavo, niso bili uporabljeni za noben drug namen kakor za predstavitev na razstavi.

2. Potrdilo o poreklu, obrazec A, mora biti predloženo carinskim organom na običajen način. V njem morata biti navedena ime in naslov razstave. Po potrebi se lahko zahtevajo dodatna dokumentarna dokazila o naravi izdelkov in pogojih, pod katerimi so bili razstavljeni.

3. Odstavek 1 se uporablja za vse trgovinske, industrijske, kmetijske ali obrtne razstave, sejme ali podobne javne prireditve ali prikaze, ki niso organizirani za zasebne namene v trgovinah ali poslovnih prostorih zaradi prodaje tujih izdelkov in med katerimi izdelki ostanejo pod carinskim nadzorom.

Člen 87

Potrdilo o poreklu, obrazec A, se predloži carinskim organom države članice uvoznice skupaj s carinsko deklaracijo. Ti lahko zahtevajo tudi, da deklaracijo za sprostitev v prosti promet spremlja izjava uvoznika, s katero ta potrjuje, da izdelki izpolnjujejo potrebne pogoje za preferencialno tarifno obravnavo iz člena 66.

Člen 88

Brez poseganja v člen 68(3) se, kadar se na zahtevo carinskega deklaranta in pod pogoji, ki jih določajo carinski organi, razstavljeni ali nesestavljeni izdelek iz poglavij 84 ali 85 harmoniziranega sistema uvaža po delih, šteje ta izdelek za enega samega in pri uvozu prve delne pošiljke se lahko predloži eno potrdilo o poreklu, obrazec A, za celoten izdelek.

(b) Obrazec APR

Člen 89

1. Ne glede na določbe člena 78 se za izdelke, ki se pošiljajo po pošti (predvsem poštni paketi), kot dokazilo o statusu porekla v skladu s to uredbo uporablja obrazec APR, katerega vzorec je v

Prilogi 18, pod pogojem, da takšne pošiljke vsebujejo samo izdelke s poreklom in da vrednost pošiljke ne presega 3 000 ECU ter da je v odnosu do tega obrazca zagotovljeno sodelovanje iz člena 78(1).

2. Obrazec APR izpolni in podpiše izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik na izvoznikovo odgovornost. Podpis v polju št. 6 obrazca mora biti vnesen ročno.

3. Obrazec APR se izda za vsako poštno pošiljko posebej. Ko ga izvoznik izpolni in podpiše, ga pri paketnih pošiljkah pripne na paketno spremnico. Pri pisemskih pošiljkah izvoznik vloži obrazec v ovojnico.

4. Če je bilo za blago v pošiljki v državi izvoznici že opravljeno preverjanje v zvezi s pojmom „izdelki po poreklu“, se lahko izvoznik na to preverjanje sklicuje v polju št. 7 „Opombe“ obrazca APR.

5. Te določbe izvoznika ne odvezujejo od izpolnjevanja drugih formalnosti, predvidenih v carinskih ali poštnih predpisih.

6. Člena 85 in 87 se smiselno uporabljata za obrazce APR.

(c) Druge določbe o dokazilu o poreklu

Člen 90

Izdelki, ki jih posamezniki kot majhne pakete pošiljajo drugim posameznikom ali so del osebne prtljage potnikov, se priznavajo za izdelke s poreklom, upravičene do preferencialne tarifne obravnave iz člena 66, ne da bi bilo treba predložiti potrdilo o poreklu, obrazec A, ali izpolniti obrazec APR, če gre za uvoz nekomercialne narave in je bila dana izjava, da izpolnjujejo zahtevane pogoje za izvajanje tega člena in ni dvoma o resničnosti take izjave.

Skupna vrednost teh izdelkov ne sme presegati 215 ECU pri majhnih paketih ali 600 ECU pri izdelkih, ki so del osebne prtljage potnikov.

Člen 91

1. Ko se uporabi člen 70, se status porekla izdelkov, ki se izvozijo iz ene države regionalne skupine v drugo državo iste skupine, v kateri se naprej obdelajo ali predelajo oziroma ponovno izvozijo v stanju brez nadaljnje obdelave ali predelave, dokaže s potrdilom o poreklu, obrazec A, ali z obrazcem APR, izdanem v prvi državi.

2. Organi države upravičenke, ki so pristojni za izdajanje potrdila o poreklu, obrazec A, za izdelke, pri proizvodnji katerih so bili uporabljeni materiali po poreklu iz druge države iste regionalne skupine, upoštevajo potrdilo o poreklu, obrazec A, ki so ga

izdali pristojni organi te druge države, ali tam izdani obrazec APR. Država porekla, določena v skladu s členom 71, se vpiše v polje št. 12 potrdila o poreklu, obrazec A, ali v polje št. 8 obrazca APR.

3. Tako izdana potrdila o poreklu, obrazec A, morajo vsebovati zaznamek „cumul regional CEE“ ali „regional cumulation“ v polju št. 4.

Člen 92

Če so ugotovljene manjše razlike med navedbami na potrdilu in tistimi na dokumentih, ki so bili predloženi carinskim uradom zaradi izpolnjevanja uvoznih formalnosti za izdelke, to še ne pomeni ničnosti in neveljavnosti tega potrdila, če se pravilno ugotovi, da ta dokument ustreza predloženim izdelkom.

Pododdelek 3

Načini upravnega sodelovanja

Člen 93

1. Države upravičenke sporočijo Komisiji Evropskih skupnosti imena in naslove pooblaščenih državnih organov za izdajanje potrdil o poreklu blaga, obrazec A, vzorce žigov, ki jih ti organi uporabljajo, ter imena in naslove državnih organov, odgovornih za preverjanje potrdil o poreklu blaga, obrazec A, in obrazcev APR.

2. Države upravičenke sporočijo Komisiji Evropskih skupnosti tudi imena, naslove in vzorce žigov državnih organov, pooblaščenih za izdajanje potrdil o pristnosti iz člena 84.

3. Komisija sporoči te podatke carinskim organom držav članic.

Člen 94

Za izvajanje določb glede preferencialne tarifne obravnave iz člena 66 mora vsaka država upravičenka spoštovati ali zagotoviti spoštovanje pravil glede izpolnjevanja in izdajanja potrdil o poreklu, obrazec A, pogojev za uporabo obrazcev APR in pravil upravnega sodelovanja.

Člen 95

1. Potrdila o poreklu blaga, obrazec A, in obrazci APR se naknadno preverjajo naključno ali kadar carinski organi upravičeno dvomijo o pristnosti dokumenta ali točnosti navedb o pravem poreklu zadevnih izdelkov.

2. Za namene odstavka 1 carinski organi vrnejo potrdilo o poreklu, obrazec A, ali obrazec APR pristojnemu državnemu organu izvozne države upravičenke in po potrebi navedejo vsebinske ali formalne razloge, ki opravičujejo preiskavo. Obrazcu APR priložijo račun ali kopijo računa, če je bil izdan, in sporočijo vse informacije, ki so jih lahko pridobili in na podlagi katerih se domneva nepravilnost navedb v tem potrdilu ali obrazcu.

Če se zadevni organi odločijo, da bodo začasno prenehali izvajati preferencialno tarifno obravnavo iz člena 66, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo ti organi odobriti sprostitev izdelkov, pogojeno s previdnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

3. Če je zahteva za naknadno preverjanje izdelana v skladu z določbami odstavka 1, se to preverjanje opravi in njeni izidi sporočijo carinskim organom Skupnosti najpozneje v šestih mesecih. Izidi morajo biti taki, da je mogoče ugotoviti, ali se sporno potrdilo o poreklu, obrazec A, ali obrazec APR nanaša na izdelke, ki so bili dejansko izvoženi, in ali so ti izdelki lahko dejansko upravičeni do preferencialne tarifne obravnave v skladu s členom 66.

4. Kadar se potrdila o poreklu, obrazec A, izdajo v skladu z določbami člena 91, mora odgovor vsebovati navedbo ustreznih potrdil o poreklu, obrazec A, ali obrazcev APR.

5. Če v primerih upravičenega dvoma ni odgovora v šestih mesecih v skladu z odstavkom 3 ali če odgovor ne vsebuje zadostne informacije za določitev verodostojnosti zadevnega dokumenta ali pravega porekla izdelkov, se pristojnim organom pošlje drugo obvestilo. Če po tem drugem obvestilu organi, ki so zahtevali preverjanje, ne prejmejo izidov preverjanja v štirih mesecih ali če ti izidi ne zagotavljajo verodostojnosti zadevnega dokumenta ali pravega porekla izdelkov, lahko ti organi, razen v primerih višje sile ali posebnih okoliščinah, zavrnejo upravičenost do preferencialne tarifne obravnave.

6. Če postopek preverjanja ali kateri koli drug razpoložljiv podatek kaže, da se določbe tega oddelka kršijo, izvozna država upravičenka na lastno pobudo ali na zahtevo Skupnosti opravi potrebne poizvedbe ali zagotovi izvedbo takih poizvedb zaradi ugotovitve in preprečitve takih kršitev. Država upavičenka lahko v ta namen povabi Skupnost, da sodeluje v teh poizvedbah.

7. Pristojni državni organ izvozne države upravičenke za izvajanje naknadnega preverjanja potrdil o poreklu, obrazec A, najmanj dve leti hrani kopije teh potrdil, pa tudi katere koli izvozne dokumente, ki se nanje nanašajo.

Člen 96

Določbe člena 75(1)(c) in člena 80 se lahko uporabljajo samo, če Avstrija, Finska, Norveška, Švedska in Švica v okviru preferencialne tarifne obravnave, ki jo te države odobrijo za nekatere izdelke s poreklom iz držav v razvoju, uporabljajo podobne določbe, kakršne so te, navedene zgoraj.

Pododdelek 4

Končna določba

Člen 97

Brez poseganja v člen 87 se lahko v roku šestih mesecev, ki se šteje od datuma, ko je bila državi ali ozemlju priznana ali ponovno priznana upravičenost do uporabe splošne sheme preferencialov, za izdelke, ki so predvideni v uredbah Sveta in sklepih ESPJ za zadevno leto in ki so v tranzitu ali v začasni hrambi, carinskem skladišču, prosti coni ali prostem skladišču v Skupnosti, predložijo potrdila o poreklu, obrazec A, skupaj z dokumentarnimi dokazili o neposrednem prevozu.

Oddelek 2

Zasedena ozemlja

Pododdelek 1

Opredelitev pojma „izdelki s poreklom“

Člen 98

1. Za izvajanje določb o ukrepih preferencialne tarifne obravnave, ki jih Skupnost enostransko sprejme za nekatere izdelke s poreklom z zasedenih ozemelj, se naslednji izdelki, če so bili v skladu s členom 103 neposredno prepeljani, štejejo za:

(a) izdelke s poreklom z zasedenih ozemelj;

- (i) izdelki, v celoti pridobljeni na teh ozemljih;
- (ii) izdelki, pridobljeni na teh ozemljih z izdelavo, pri kateri so bili uporabljeni drugi materiali kakor tisti, v celoti pridobljeni na teh ozemljih, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 100. Vendar se ta pogoj ne uporablja za tiste materiale, ki se v skladu s tem pododdelkom štejejo za materiale po poreklu iz Skupnosti;

(b) izdelke s poreklom iz Skupnosti:

- (i) izdelki, v celoti pridobljeni v Skupnosti;
- (ii) izdelki, pridobljeni v Skupnosti z izdelavo, pri kateri so bili uporabljeni drugi materiali kakor tisti, v celoti pridobljeni v Skupnosti, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 100. Vendar se ta pogoj ne uporablja za materiale, ki se v skladu s tem pododdelkom štejejo za materiale po poreklu z zasedenih ozemelj.

2. Za „zasedena ozemlja“ se štejejo ozemlja Zahodnega brega reke Jordan in Gaze, ki jih zaseda Izrael.

Člen 99

Šteje se, da so v celoti pridobljeni na zasedenih ozemljih:

- (a) mineralni proizvodi, tam pridobljeni iz njihove zemlje ali morskega dna oziroma oceanov;
- (b) tam pridelani rastlinski proizvodi;
- (c) tam rojene in vzrejene žive živali;
- (d) proizvodi, pridobljeni iz živih, tam vzrejenih živali;
- (e) proizvodi, tam pridobljeni z lovom ali ribolovom;
- (f) tam zbrani rabljeni predmeti, primerni le za obnavljanje surovin;
- (g) odpadki in ostanki, nastalih pri proizvodnih operacijah, ki tam potekajo;
- (h) proizvodi, pridobljeni iz morskega dna ali podzemlja zunaj njihovega teritorialnega morja, pod pogojem, da ima zadevno ozemlje izključno pravico za izkoriščanje tega morskega dna ali podzemlja;
- (i) blago, tam izdelano izključno iz proizvodov, opredeljenih v točkah od (a) do (h).

Člen 100

1. Za namene člena 98(1)(a)(ii) in (b)(ii) se ob upoštevanju določb iz odstavkov 2 in 3 materiali brez porekla štejejo, da so bili zadosti obdelani ali predelani, če je pridobljeni izdelek uvrščen pod drugo tarifno številko kakor tisto, pod katero so uvrščeni vsi materiali brez porekla, uporabljeni pri njegovi izdelavi.

Uporabljajo se drugi, tretji in četrti pododstavek člena 68(1).

2. Za izdelek, naveden v stolpcih 1 in 2 seznama iz Priloge 19, morajo namesto pravila iz odstavka 1 biti izpolnjeni pogoji, določeni v stolpcu 3.

- (a) Pojem „vrednost“ na seznamu iz Priloge 19 pomeni carinsko vrednost ob uvozu uporabljenih materialov brez porekla ali, če ta ni znana ali se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za te materiale na zadevnem območju.

Kadar je treba določiti vrednost uporabljenih materialov s poreklom, se smiselno uporabljajo določbe prejšnjega pododstavka.

- (b) Pojem „cena franko tovarna“ s seznama v Prilogi 19 pomeni ceno, ki se plača proizvajalcu, v podjetju katerega se opravi zadnja obdelava ali predelava, pod pogojem, da ta cena vključuje vrednost vseh uporabljenih materialov, zmanjšano za vse notranje dajatve, ki se ali se lahko povrnejo pri izvozu pridobljenega izdelka.

3. Za namene člena 98(1)(a)(ii) in (b)(ii) se šteje, da so postopki obdelave ali predelave iz člena 68(3)(a) do (h) nezadostni, da bi izdelek pridobil status izdelka s poreklom, ne glede na to, ali je bila tarifna številka spremenjena ali ne.

Člen 101

Da bi določili, ali se lahko izdelek šteje za izdelek s poreklom z zasedenih ozemelj, ni treba preverjati, ali so električna energija, gorivo, naprave in oprema, stroji in orodje, ki se uporabljajo v proizvodnji takšnega izdelka, pa tudi materiali in izdelki, uporabljeni pri njegovi proizvodnji, ki pa niso vključeni in niso bili namenjeni za vključitev v končno sestavo izdelka, po poreklu iz tretjih držav ali ne.

Člen 102

Določbe členov 73 in 74 se uporabljajo za ta oddelek.

Člen 103

1. Za neposredni prevoz z zasedenih ozemelj v Skupnost in iz Skupnosti na zasedena ozemlja se šteje prevoz:

- (a) izdelkov, katerih prevoz ne gre čez ozemlja katere koli druge države;
- (b) izdelkov, ki se prevažajo tako, da prečkajo druga ozemlja, ki niso zasedena ozemlja ali ozemlje Skupnosti, s pretovarjanjem ali začasnim skladiščenjem ali brez njiju, če je prevoz upravičen zaradi geografskih razlogov ali izključno prevoznih potreb in izdelki:

— niso bili dani v potrošnjo in

— na njih niso bili opravljeni drugi postopki razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršni koli postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju;

- (c) izdelki, ki se prevažajo po cevovodih čez ozemlja, ki niso zasedena ozemlja.

2. Kot dokazilo, da so izpolnjeni pogoji, določeni v odstavku 1(b), je treba predložiti carinskim organom v Skupnosti ali gospodarskim zbornicam na zasedenih ozemljih:

- (a) en sam prevozni dokument, izdan na zasedenih ozemljih ali v Skupnosti, ki pokriva prevoz čez državo tranzita;

- (b) potrdilo, ki ga izdajo carinski organi države tranzita:

— z natančnim opisom blaga,

— z navedbo datumov raztovarjanja in ponovnega natovarjanja blaga ali njegovega vkrcanja ali izkrcanja z natančno navedbo uporabljenih ladij,

— ki potrjuje pogoje, pod katerimi je bilo blago zadržano v državi tranzita;

- (c) če teh ni, katere koli dokumente, ki to dokazujejo.

Člen 104

Pogoji za pridobitev statusa porekla blaga iz tega pododdelka morajo biti v Skupnosti ali na zasedenih ozemljih izpolnjevani neprestano.

Če se izdelki s poreklom, izvoženi iz Skupnosti ali z zasedenih ozemelj v drugo državo, vrnejo, se morajo šteti za izdelke brez porekla, razen če se pristojnim organom lahko zadovoljivo dokaže:

— da je vrnjeno blago isto blago, kakor je bilo izvoženo, in

— da na njem, medtem ko je bilo v tisti državi, niso bili opravljeni nikakršni postopki razen tistih, ki so potrebni za ohranitev blaga v dobrem stanju.

Pododdelek 2

Dokazilo o poreklu

(a) Potrdilo o gibanju blaga EUR.1

Člen 105

Da imajo izdelki status porekla v skladu s tem oddelkom, se dokaže s potrdilom o gibanju blaga EUR. 1, katerega vzorec je v Prilogi 21.

Člen 106

1. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se izda na podlagi pisne zahteve izvoznika ali njegovega pooblaščenega zastopnika na izvoznikovo odgovornost. Ta zahteva se vloži na obrazcu, katerega vzorec je v Prilogi 21, in se izpolni v skladu z določbami tega pododdelka.

Gospodarske zbornice zasedenih ozemelj morajo zahteve za potrdila o gibanju blaga EUR.1 hraniti najmanj dve leti.

2. Izvoznik ali njegov zastopnik predloži skupaj z zahtevo vse ustrezne dokumente v dokaz, da izdelki, ki jih namerava izvoziti, izpolnjujejo pogoje za izdajo potrdila o gibanju blaga EUR.1.

Izvoznik se zaveže, da bo na zahtevo pristojnih organov predložil vse dodatne dokumente, ki bodo po njihovem mnenju potrebni za ugotovitev pravilnosti statusa porekla izdelkov, upravičenih do preferencialne obravnave, in dovolil, da bodo ti organi opravili kakršen koli pregled njegovih poslovnih knjig in okoliščin, v katerih so bili izdelki pridobljeni.

3. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se lahko izda samo, če lahko služi kot dokumentarno dokazilo za izvajanje preferencialne tarifne obravnave iz člena 98.

4. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 izdajo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi izvozne države članice, če se blago, namenjeno za izvoz, lahko šteje za izdelke s poreklom v skladu s tem oddelkom.

5. Ker služi potrdilo o gibanju blaga EUR.1 kot dokumentarno dokazilo za izvajanje predvidene preferencialne obravnave, morajo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi izvozne države članice sprejeti vse potrebne ukrepe za preverjanje porekla blaga in pravilnosti drugih navedb v potrdilu.

6. Za preverjanje, ali so izpolnjeni pogoji iz odstavka 4, imajo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi izvozne države članice pravico zahtevati katero koli dokumentarno dokazilo ali opraviti kakršen koli drug pregled, ki se jim zdi potreben.

7. Gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi izvozne države članice morajo paziti, da so obrazci iz odstavka 1 pravilno izpolnjeni. Zlasti preverijo, ali je prostor, namenjen poimenovanju izdelkov, izpolnjen tako, da izključuje vsakršno možnost dodajanja goljufivih podatkov. V ta namen se

poimenovanje izdelkov vnese brez puščanja praznih vmesnih vrstic. Če prostor ni v celoti zapolnjen, je treba pod zadnjo vrstico potegniti vodoravno črto in neuporabljeni prostor prečrtati.

8. Datum izdaje potrdila o gibanju blaga EUR.1 mora biti naveden na delu potrdila o gibanju blaga, ki ga izpolnijo carinski organi.

9. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi izvozne države članice izdajo ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša. Izvozniku ga dajo na razpolago takoj, ko je izvoz dejansko opravljen ali zagotovljen.

Člen 107

1. Izjemoma se lahko potrdilo o gibanju blaga EUR.1 izda tudi po izvozu izdelkov, na katere se nanaša, če to zaradi nenamernih napak, opustitev ali posebnih okoliščin ni bilo izdano ob njihovem izvozu.

2. Za izvajanje odstavka 1 mora izvoznik v zahtevku:

- navesti kraj in datum izvoza izdelkov, na katere se potrdilo nanaša,
- potrditi, da potrdilo o gibanju blaga EUR.1 ni bilo izdano ob izvozu zadevnih izdelkov, in navesti razloge za to.

3. Gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi države članice izvoznice lahko izdajo potrdilo o gibanju blaga EUR.1 naknadno samo po opravljenem preverjanju, če se podatki v izvoznikovi zahtevi ujemajo s tistimi v ustreznem spisu.

Naknadno izdana potrdila morajo vsebovati eno od naslednjih navedb:

- expedido a posteriori,
- udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retrospectively,
- Délivré a posteriori,
- rilasciato a posteriori,
- afgegeven a posteriori,
- emitido a posteriori.

4. Zaznamek iz odstavka 3 se vpiše v polje „Opombe“ potrdila o gibanju blaga EUR.1.

Člen 108

1. Če je bilo potrdilo o gibanju blaga EUR.1 ukradeno, izgubljeno ali uničeno, lahko izvoznik gospodarske zbornice zasedenih

ozemelj ali carinske organe izvozne države članice, ki so ga izdali, zaprosi za dvojniki, sestavljen na podlagi izvoznih dokumentov, ki jih imajo.

2. Tako izdana potrdila morajo vsebovati enega od naslednjih zaznamkov:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA.

3. Zaznamek iz odstavka 2 se vpiše v polje „Opombe“ potrdila o gibanju blaga EUR.1.

4. Dvojniki, na katerem mora biti datum izdaje izvirnega potrdila o gibanju blaga EUR.1, začne veljati s tem datumom.

Člen 109

Nadomestitev enega ali več potrdil o gibanju blaga EUR.1 z enim ali več potrdil je vselej možna, pod pogojem, da jo opravi carinski urad Skupnosti, kjer je blago.

Člen 110

1. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 je treba v petih mesecih, ki se štejejo od datuma, ko jih izdajo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj, predložiti carinskemu organu države članice, v kateri se izdelki predložijo.

2. Potrdila o gibanju blaga EUR.1, ki se carinskim organom države članice predložijo po izteku roka za predložitev iz odstavka 1, se lahko sprejmejo za izvajanje preferencialne obravnave, če sta zamudo povzročila višja sila ali posebne okoliščine.

3. V drugih primerih lahko carinski organi države članice uvoznice sprejmejo potrdila, če so jim bili izdelki predloženi pred iztekom tega roka.

Člen 111

1. Za izdelke, ki se pošiljajo z zasedenih ozemelj na razstavo v tretjo državo in so po razstavi prodani zaradi uvoza v Skupnost,

veljajo pri uvozu tarifni preferenciali iz člena 98 pod pogojem, da izdelki izpolnjujejo zahteve tega pododdelka, po katerih jih je možno spoznati za izdelke s poreklom z zasedenih ozemelj, in da se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže, da:

- (a) je izvoznik poslal te izdelke z zasedenih ozemelj v državo, v kateri poteka razstava, in jih tam razstavil;
- (b) je ta izvoznik izdelke prodal ali drugače dal na razpolago osebi v Skupnosti;
- (c) so bili izdelki med razstavo ali takoj po njej poslani v Skupnost v enakem stanju, v kakršnem so bili poslani na razstavo;
- (d) izdelki od tedaj, ko so bili poslani na razstavo, niso bili uporabljeni za noben drug namen kakor za predstavitev na tej razstavi.

2. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 mora biti predloženo carinskemu organu na običajen način. V njem morata biti navedena oznaka in naslov razstave. Po potrebi se lahko zahtevajo dodatna dokumentarna dokazila o naravi izdelkov in pogojih, pod katerimi so bili razstavljeni.

3. Odstavek 1 se uporablja za vse trgovinske, industrijske, kmetijske ali obrtne razstave, sejme ali podobne javne prireditve ali prikaze, ki niso organizirani za zasebne namene v trgovinah ali poslovnih prostorih zaradi prodaje tujih izdelkov in med katerimi izdelki ostanejo pod nadzorom carinskih organov.

Člen 112

Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se predloži carinskemu organu v državi članici uvoznici po postopkih, opisanih v tem odstavku. Ti organi lahko zahtevajo tudi prevod potrdila.

Lahko zahtevajo tudi, da deklaracijo o sprostitvi v prosti promet spremlja izjava, s katero uvoznik potrjuje, da izdelki izpolnjujejo potrebne pogoje za izvajanje preferencialne tarifne obravnave iz člena 98.

Člen 113

Kadar se na zahtevo carinskega deklaranta in pod pogoji, ki jih določajo carinski organi, razstavljeni ali nesestavljeni izdelek iz poglavja 84 ali 85 harmoniziranega sistema uvaža po delih, se ta izdelek šteje za enega samega in pri uvozu prve delne pošiljke se lahko predloži eno potrdilo o gibanju blaga EUR.1 za celotni izdelek.

Člen 114

Pododdelek 3

Potrdila o gibanju blaga EUR.1 carinski organi države članice uvoznice hranijo v skladu z veljavnimi pravili.

Načini upravnega sodelovanja

(b) **Obrazec EUR.2**

Člen 118

Člen 115

1. Ne glede na člen 106 se za pošiljke, ki vsebujejo izključno izdelke s poreklom in katerih vrednost ne presega 2 820 ECU, status porekla izdelkov v skladu s tem oddelkom dokaže z obrazcem EUR.2, katerega vzorec je v Prilogi 22.

2. Obrazec EUR.2 izpolni in podpiše izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik na izvoznikovo odgovornost.

3. Obrazec EUR.2 se izpolni za vsako pošiljko posebej.

4. Te določbe ne odvezujejo izvoznikov od izpolnjevanja drugih formalnosti, predvidenih v carinskih in poštnih predpisih.

5. Izvoznik, ki je izpolnil obrazec EUR.2, mora na zahtevo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj predložiti vse dokazilne listine k temu obrazcu.

Zasedena ozemlja pošljejo Komisiji vzorce žigov gospodarskih zbornic in naslove organov, pristojnih za izdajanje potrdil o gibanju blaga EUR.1 in zagotavljanje naknadnega preverjanja teh potrdil in obrazcev EUR.2.

Komisija sporoči te podatke carinskim organom držav članic.

Člen 119

1. Potrdila o gibanju blaga EUR.1 in obrazci EUR.2 se naknadno preverjajo naključno ali kadar carinski organi države članice uvoznice ali gospodarske zbornice zasedenih ozemelj upravičeno dvomijo o pristnosti tega dokumenta ali točnosti navedb o pravem poreklu zadevnih izdelkov.

2. Da bi zagotovili pravilno izvajanje pododdelka 1, zasedena ozemlja pomagajo Skupnosti, tako da carinskim organom držav članic dovolijo preverjanje pristnosti potrdil o gibanju blaga EUR.1 in obrazcev EUR.2 ter točnosti navedb glede pravega porekla zadevnih izdelkov.

3. Za namene odstavka 1 carinski organi uvozne države članice ali ozemlja vrnejo potrdilo o gibanju blaga EUR.1 ali obrazec EUR.2 oziroma kopijo tega potrdila ali obrazca gospodarskim zbornicam zasedenih ozemelj ali carinskim organom države članice izvoznice in po potrebi navedejo vsebinske ali formalne razloge, ki opravičujejo preiskavo.

Potrdilu o gibanju blaga EUR.1 ali obrazcu EUR.2 priložijo vse ustrezne komercialne dokumente ali kopije teh dokumentov in za utemeljitev zahtevka za naknadno preverjanje posredujejo vse dokumente in podatke, ki so jih lahko pridobili in na podlagi katerih se domneva nepravilnost navedb v tem potrdilu ali obrazcu.

Če se carinski organi države članice uvoznice odločijo, da bodo začasno prenehali izvajati ukrepe preferencialne obravnave, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo odobriti sprostitev izdelkov, pogojeno s previdnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

4. Carinski organi uvozne države članice ali gospodarske zbornice zasedenih ozemelj morajo biti o izdih preverjanja obveščeni v šestih mesecih. Iz njih mora biti razvidno, ali se dokumenti, ki

Člen 116

Če so ugotovljene manjše razlike med navedbami na potrdilu o gibanju blaga EUR.1 ali na obrazcu EUR.2 in tistimi na dokumentih, ki so bili predloženi carinskemu uradu zaradi izpolnjevanja uvoznih formalnosti za blago, to še ne pomeni ničnosti in neveljavnosti tega potrdila ali obrazca, če se pravilno ugotovi, da ta dokument ustreza predloženim izdelkom.

Člen 117

1. Ob uvozu v Skupnost se, ne da bi bilo treba predložiti dokumente iz člena 105 ali 115, štejejo za izdelke s poreklom v skladu s tem oddelkom:

(a) izdelki, ki jih posamezniki kot majhne pakete pošiljajo drugim posameznikom, če vrednost teh izdelkov ne presega 200 ECU;

(b) izdelki, ki so del osebne prtljage potnikov, če vrednost teh izdelkov ne presega 565 ECU.

2. Te določbe se uporabljajo samo, če gre za uvoz blaga nekomercialne narave in je bila dana izjava, da blago izpolnjuje zahtevane pogoje za uporabo predvidenih preferencialov, in ni dvoma o resničnosti take izjave.

so bili v skladu z odstavkom 3 vrnjeni, nanašajo na dejansko izvoženo blago in ali se za to blago dejansko lahko uporabi preferencialna obravnava.

Za ta odstavek se uporabljajo določbe člena 95(5).

5. Zaradi naknadnega preverjanja potrdil o gibanju blaga EUR.1 morajo gospodarske zbornice zasedenih ozemelj ali carinski organi države članice izvoznice izvozne dokumente ali kopije potrdil, ki jih nadomeščajo, hraniti najmanj dve leti.

Oddelek 3

Republike Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Slovenija in ozemlje nekdanje jugoslovanske republike Makedonije

Pododdelek 1

Opredelitev pojma izdelki s poreklom

Člen 120

Za izvajanje določb o tarifni preferencialni obravnavi, ki jih Skupnost sprejme za nekatere izdelke s poreklom iz republik Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Slovenije in ozemlja nekdanje jugoslovanske republike Makedonije (v nadaljevanju „republike upravičenke“), se štejejo naslednji izdelki, če so se v skladu s členom 125 neposredno prevažali,

1. za izdelke s poreklom iz republike upravičenke:

- (a) izdelki, v celoti pridobljeni v tej republiki;
- (b) izdelki, pridobljeni v republiki upravičenki z izdelavo, pri kateri so bili uporabljeni drugi materiali kakor tisti, v celoti pridobljeni v tej republiki, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 122. Vendar se ta pogoj ne uporablja za materiale, ki se v skladu s tem pododdelkom štejejo za materiale po poreklu iz Skupnosti, če so bili taki materiali v zadevni republiki upravičenki obdelani ali predelani bolj od predvidenih nezadostnih postopkov obdelav in predelav v členu 122(3);

2. za izdelke s poreklom iz Skupnosti:

- (a) izdelki, v celoti pridobljeni v Skupnosti;
- (b) izdelki, pridobljeni v Skupnosti z izdelavo, pri kateri so bili uporabljeni drugi materiali kakor tisti, v celoti pridobljeni v Skupnosti, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 122. Vendar ta pogoj ne velja za materiale, ki se v skladu s tem pododdelkom štejejo za materiale po poreklu iz republike upravičenke, če so

bili taki materiali v Skupnosti obdelani ali predelani bolj od predvidenih nezadostnih postopkov obdelav in predelav v členu 122(3).

Člen 121

1. Za izdelke, ki so v celoti pridobljeni v zadevni republiki upravičenki ali Skupnosti, se štejejo tisti, navedeni v členu 67(1)(a) do (k).

2. Izraz „njena plovila“ iz člena 67(1)(f) se uporablja samo za plovila:

- ki so registrirana ali se vodijo v državi članici Skupnosti ali v zadevni republiki upravičenki,
- ki plovejo pod zastavo države članice Skupnosti ali zadevne republike upravičenke,
- ki so najmanj 50 odstotkov v lasti državljanov držav članic Skupnosti ali republike upravičenke ali družbe s sedežem v eni od teh držav članic ali republiki upravičenki in v kateri so direktor ali direktorji, predsednik upravnega odbora ali nadzornega sveta in večina članov takih odborov državljani republike upravičenke ali držav članic Skupnosti in, še dodatno, če pri osebnih družbah ali družbah z omejeno odgovornostjo vsaj polovica kapitala pripada tem državam članicam ali zadevni republiki upravičenki ali javnim organom ali državljanom teh držav članic ali zadevnih republik upravičenk,
- katerih kapitan in častniki so v celoti državljani držav članic Skupnosti ali zadevne republike upravičenke in
- katerih najmanj 75 odstotkov članov posadke je državljanov držav članic Skupnosti ali zadevne republike upravičenke.

3. Izraz „Skupnost“ in „republika upravičenka“ zajema tudi njuno teritorialno morje. Plovila, ki plujejo na odprtem morju, vključno s predelovalnimi ladjami, na katerih se ulov rib obdelava ali predelava, se štejejo za del ozemlja države, pod pogojem, da so izpolnjeni pogoji iz odstavka 2.

Člen 122

1. Za namene člena 120 se ob upoštevanju določb iz odstavkov 2 in 3 materiali brez porekla štejejo, da so bili zadosti obdelani ali predelani, če je pridobljeni izdelek uvrščen pod drugo tarifno številko od tiste, pod katero so uvrščeni vsi materiali brez porekla, uporabljeni pri njegovi izdelavi.

Uporabljajo se določbe drugega, tretjega in četrtega pododstavka člena 68(1).

2. Za izdelek, naveden v stolpcih 1 in 2 seznama iz Priloge 20, morajo namesto pravila iz odstavka 1 biti izpolnjeni pogoji, določeni v stolpcu 3.

- (a) Če se na seznamu iz Priloge 20 za določitev statusa porekla izdelka, pridobljenega v Skupnosti ali v republiki upravičenki, uporablja odstotno pravilo, mora dodana vrednost, pridobljena z obdelavo ali predelavo, ustrezati ceni franko tovarna pridobljenega izdelka, zmanjšani za carinsko vrednost materialov iz tretjih držav, ki so bili uvoženi v Skupnost ali republiko upravičenko.
- (b) Pojem „vrednost“ na seznamu iz Priloge 20 pomeni carinsko vrednost ob uvozu uporabljenih materialov brez porekla ali, če ta ni znana ali se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za te materiale na zadevnem ozemlju.

Kadar je treba določiti vrednost uporabljenih materialov s poreklom, se smiselno uporabljajo določbe prejšnjega pododstavka.

- (c) Pojem „cena franko tovarna“ v seznamu iz Priloge 20 pomeni ceno, ki se plača proizvajalcu, v podjetju katerega se opravi zadnja obdelava ali predelava, pod pogojem, da ta cena vključuje vrednost vseh uporabljenih materialov, zmanjšano za vse notranje dajatve, ki se ali se lahko povrnejo ob izvozu pridobljenega izdelka.

3. Za uporabo odstavkov 1 in 2 se šteje, da so postopki obdelave ali predelave iz člena 68(3)(a) do (h) nezadostni, da bi izdelek pridobil status izdelka s poreklom, ne glede na to, ali se je tarifna številka spremenila ali ne.

Člen 123

Da bi določili, ali se lahko izdelek šteje za izdelek s poreklom iz republike upravičenke ali Skupnosti, ni treba preverjati, ali so električna energija, gorivo, naprave in oprema, stroji in orodje, ki se uporabljajo za proizvodnjo takšnega izdelka, pa tudi materiali in izdelki, uporabljeni pri njegovi proizvodnji, ki pa niso vključeni in niso bili namenjeni vključitvi v končno sestavo izdelka, po poreklu iz tretjih držav.

Člen 124

Določbe členov 73 in 74 se uporabljajo za ta oddelek.

Člen 125

1. Preferencialna obravnava iz člena 120 se uporablja samo za izdelke in materiale, ki se prevažajo med ozemljem zadevne republike upravičenke in Skupnosti, ne da bi prečkali drugo ozemlje. Vendar se izdelki s poreklom iz republike upravičenke ali Skupnosti, ki sestavljajo eno samo pošiljko, lahko prevažajo čez druga ozemlja, ki niso ozemlja republike upravičenke ali Skupnosti, če do tega pride, s pretovarjanjem ali začasnim skladiščenjem na teh ozemljih, če je blago v državi tranzita ali skladiščenja ostalo pod nadzorom carinskih organov in na njem niso bili opravljeni drugi postopki razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršni koli postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju.

Izdelki s poreklom iz republike upravičenke ali Skupnosti se lahko pošiljajo po cevovodih čez ozemlja, ki niso ozemlja Skupnosti ali republike upravičenke.

2. Kot dokazilo, da so izpolnjeni pogoji, določeni v odstavku 1, je treba predložiti pristojnim carinskim organom:

- (a) en sam prevozni dokument, izdan v izvozni državi ali na ozemlju, ki pokriva prevoz čez državo tranzita;
- (b) potrdilo, ki ga izdajo carinski organi države tranzita:
- z natančnim opisom blaga,
 - z navedbo datumov raztovarjanja in ponovnega natovarjanja blaga ali njegovega vkrcanja ali izkrcanja z natančno navedbo uporabljenih ladij,
 - ki potrjuje pogoje, pod katerimi je bilo blago zadržano v državi tranzita;

(c) če teh ni, katere koli dokumente, ki to dokazujejo.

Člen 126

Pogoji za pridobitev statusa porekla blaga iz tega pododdelka morajo biti v Skupnosti ali v republiki upravičenki izpolnjevani neprestano.

Če se izdelki s poreklom, izvoženi iz Skupnosti ali republike upravičenke v drugo državo, vrnejo, se morajo šteti za izdelke brez porekla, razen če se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže:

- da je vrnjeno blago isto blago, kakor je bilo izvoženo, in
- da na njem, medtem ko je bilo v tisti državi, niso bili opravljeni nikakršni postopki razen tistih, ki so potrebni za njegovo ohranitev v dobrem stanju.

Pododdelek 2

Dokazilo o poreklu**(a) Potrdilo o gibanju blaga EUR.1****Člen 127**

Da imajo izdelki status porekla v skladu s tem oddelkom, se dokaže s potrdilom o gibanju blaga EUR. 1, katerega vzorec je v Prilogi 21.

Člen 128

1. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se izda na podlagi pisne zahteve izvoznika ali njegovega pooblaščenega zastopnika na izvoznikovo odgovornost. Ta zahteva se vloži na obrazcu, katerega vzorec je v Prilogi 21, in se izpolni v skladu z določbami tega pododdelka.

Carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke morajo zahteve za potrdila o gibanju blaga EUR.1 hraniti najmanj dve leti.

2. Uporabljajo se določbe člena 106(2).

3. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se lahko izda samo, če se lahko uporabi kot dokumentarno dokazilo za izvajanje preferencialne tarifne obravnave iz člena 120.

4. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 izdajo carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke, če se blago, namenjeno za izvoz, lahko šteje za izdelke s poreklom v skladu s tem oddelkom.

5. Če se blago šteje za „izdelke s poreklom“ v skladu z zadnjim stavkom člena 120(1)(b) ali (2)(b), se izdaja potrdilo o gibanju blaga EUR.1 pogojuje s predložitvijo predhodno izdanega ali sestavljenega dokazila o poreklu. Ta dokazila o poreklu morajo carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke hraniti najmanj dve leti.

6. Ker služi potrdilo o gibanju blaga EUR.1 kot dokumentarno dokazilo za izvajanje predvidene preferencialne tarifne obravnave iz člena 120, morajo carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke sprejeti vse potrebne ukrepe za preverjanje porekla blaga in pravilnosti drugih navedb v potrdilu.

7. Pri preverjanju, ali so izpolnjeni pogoji iz odstavkov 4 in 5, imajo carinski organi izvozne države članice ali republike

upravičenke pravico zahtevati katero koli dokumentarno dokazilo ali opraviti kakršen koli drug pregled, ki se jim zdi potreben.

8. Carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke morajo paziti, da je obrazec iz člena 127 pravilno izpolnjen. Zlasti preverijo, ali je prostor, namenjen poimenovanju izdelkov, izpolnjen tako, da izključuje vse možnosti dodajanja goljufivih podatkov. V ta namen se poimenovanje izdelkov vnese brez puščanja vmesnih praznih vrstic. Če prostor ni v celoti zapolnjen, je treba pod zadnjo vrstico potegniti vodoravno črto in neuporabljeni prostor prečrtati.

9. Datum izdaje potrdila mora biti naveden na delu potrdila o gibanju blaga, ki ga izpolnijo carinski organi.

10. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 izdajo carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša. Izvozniku je na razpolago takoj, ko je izvoz dejansko opravljen ali zagotovljen.

11. V primeru Republike Bosne in Hercegovine in ozemlja nekdanje jugoslovanske republike Makedonije se pojem „carinski organi“ v tem in nadaljnjih členih razume kot napotilo na gospodarske zbornice, dokler te v teh republikah še izvajajo navedene funkcije.

Člen 129

Določbe členov 107 do 109 se uporabljajo za ta oddelek.

Člen 130

1. Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 je treba v petih mesecih, ki se štejejo od datuma, ko ga izdajo carinski organi izvozne države članice ali republike upravičenke, predložiti carinskemu organu uvozne države članice ali republike upravičenke, v kateri se izdelki predložijo.

2. Potrdila o gibanju blaga EUR.1, ki se carinskemu organu uvozne države članice ali republike upravičenke predložijo po izteku predvidenega roka za predložitev iz odstavka 1, se lahko sprejmejo za izvajanje preferencialne obravnave, če sta zamudo povzročila višja sila ali posebne okoliščine.

3. V drugih primerih lahko carinski organi uvozne države članice ali republike upravičenke sprejmejo potrdila, če so jim bili izdelki predloženi pred iztekom tega roka.

Člen 131

(b) **Obrazec EUR.2**

1. Za izdelke, ki se pošiljajo iz Skupnosti ali republike upravičenke na razstavo v drugo državo in so po razstavi prodani zaradi uvoza v Skupnost, veljajo pri uvozu tarifni preferenciali iz člena 120 pod pogojem, da izdelki izpolnjujejo zahteve pododdelka 1, po katerih jih je možno spoznati za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali zadevne republike upravičenke, in da se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže, da:

- (a) je izvoznik poslal te izdelke iz Skupnosti ali republike upravičenke v državo, v kateri poteka razstava, in jih tam razstavil;
- (b) je ta izvoznik izdelke prodal ali drugače dal na razpolago osebi v Skupnosti ali republiki upravičenki;
- (c) so bili izdelki med razstavo ali takoj po njej poslani v Skupnost ali republiko upravičenko v enakem stanju, v kakršnem so bili poslani na razstavo;
- (d) izdelki od tedaj, ko so bili poslani na razstavo, niso bili uporabljeni za noben drug namen kakor za predstavitev na tej razstavi.

2. Uporabljajo se določbe člena 111(2) in (3).

Člen 132

Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 se predloži carinskim organom v uvozni državi članici ali republiki upravičenki po postopkih, predvidenih v predpisih te države članice ali te republike upravičenke. Ti organi lahko zahtevajo tudi prevod potrdila.

Lahko zahtevajo tudi, da uvozno deklaracijo spremlja izjava, s katero uvoznik potrjuje, da izdelki izpolnjujejo potrebne pogoje za izvajanje preferencialne tarifne obravnave iz člena 120.

Člen 133

Kadar se na zahtevo carinskega deklaranta in pod pogoji, ki jih določijo carinski organi, razstavljeni ali nesestavljeni izdelek iz poglavij 84 in 85 harmoniziranega sistema uvaža po delih, se brez poseganja v člen 122(3) ta izdelek šteje za enega samega in pri uvozu prve delne pošiljke se carinskim organom lahko predloži eno potrdilo o gibanju blaga EUR.1 za celotni izdelek.

Člen 134

Potrdila o gibanju blaga EUR.1 carinski organi v uvozni državi članici ali republiki upravičenki hranijo v skladu z veljavnimi pravili v Skupnosti ali v tej republiki upravičenki.

Člen 135

1. Ne glede na člen 127 se za pošiljke, ki vsebujejo izključno izdelke s poreklom in katerih vrednost ne presega 3 000 ECU, status porekla izdelkov v skladu s pododdelkom 1 dokaže z obrazcem EUR.2, katerega vzorec je v Prilogi 22.

2. Obrazec EUR.2 izpolni in podpiše izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik na izvoznikovo odgovornost. Če je bilo blago v pošiljki v izvozni državi članici ali ozemlju že predmet preverjanja v zvezi z opredelitvijo pojma „izdelki s poreklom“, se lahko izvoznik v polju „Opombe“ obrazca EUR.2 sklicuje na tako preverjanje.

3. Obrazec EUR.2 se izpolni za vsako pošiljko posebej.

4. Te določbe ne odvezujejo izvoznikov od izpolnjevanja drugih formalnosti, predvidenih v carinskih ali poštnih predpisih.

5. Izvoznik, ki je izpolnil obrazec EUR.2, mora na zahtevo carinskih organov izvozne države članice ali republike upravičenke predložiti vse dokazilne listine v zvezi z uporabo tega obrazca.

Člen 136

Za naslednje izdelke s poreklom v skladu s pododdelkom 1 se pri uvozu v Skupnost ali republiko upravičenko, ne da bi bilo treba predložiti dokumente iz člena 127 ali 135, zagotovi preferencialna tarifna obravnava iz člena 120:

- (a) izdelki, ki jih posamezniki kot majhne pakete pošiljajo drugim posameznikom, če vrednost teh izdelkov ne presega 215 ECU;
- (b) izdelki, ki so del osebne prtljage potnikov, če vrednost teh izdelkov ne presega 600 ECU.

Za ta oddelek se uporabljajo določbe člena 117(2).

Pododdelek 3

Načini upravnega sodelovanja

Člen 137

Republike upravičenke pošljejo Komisiji vzorce žigov in naslove carinskih organov, pristojnih za izdajanje potrdil o gibanju blaga

EUR.1 in zagotavljanje naknadnega preverjanja teh potrdil in obrazcev EUR.2. Komisija sporoči te podatke carinskim organom držav članic.

Člen 138

1. Potrdila o gibanju blaga EUR.1 in obrazci EUR.2 se naknadno preverjajo naključno ali kadar carinski organi uvozne države članice ali republike upravičenke upravičeno dvomijo o pristnosti dokumenta ali točnosti navedb o pravem poreklu zadevnih izdelkov.

2. Da bi zagotovili pravilno izvajanje teh določb, si republika upravičenka in države članice Skupnosti s posredovanjem svojih carinskih organov vzajemno pomagajo pri preverjanju pristnosti potrdil o gibanju blaga EUR.1 in obrazcev EUR.2 ter točnosti navedb glede pravega porekla zadevnih izdelkov.

3. Za namene odstavka 1 carinski organi uvozne države članice ali republike upravičenke vrnejo potrdilo o gibanju blaga EUR.1, obrazec EUR.2 oziroma kopijo tega potrdila ali obrazca carinskim organom države izvoznice in po potrebi navedejo vsebinske ali formalne razloge, ki opravičujejo preiskavo.

Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 ali obrazcu EUR.2 priložijo račun ali kopijo računa, če je bil izdan, in posredujejo vse podatke, ki so jih lahko pridobili in na podlagi katerih se domneva nepravilnost navedb v tem potrdilu ali obrazcu.

Če se carinski organi države članice uvoznice odločijo, da bodo začasno prenehali izvajati ukrepe preferencialne tarifne obravnave iz člena 120, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo ti organi odobriti sprostitev izdelkov, pogojeno s previdnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

4. Carinski organi uvozne države članice ali republike upravičenke morajo biti o izidih naknadnega preverjanja obveščeni najpozneje v šestih mesecih. Izidi morajo biti taki, da je mogoče ugotoviti, ali se zadevno potrdilo o gibanju blaga EUR.1 ali obrazec EUR.2 nanaša na izdelke, ki so bili dejansko izvoženi, in ali so ti izdelki lahko dejansko upravičeni do preferencialne tarifne obravnave iz člena 120.

Če ob utemeljenem dvomu po izteku šestih mesecev, ki se štejejo od datuma vložitve zahtevka za preverjanje, ni odgovora ali če na podlagi odgovora ni možno zagotoviti verodostojnosti zadevnega

dokumenta ali pravega porekla izdelkov, organi prosilci razen v primerih višje sile ali posebnih okoliščin zavrnejo upravičenost za predvideno preferencialno obravnavo.

5. Carinski organi države izvoznice za izvajanje naknadnega preverjanja potrdil o gibanju blaga EUR.1 najmanj dve leti hranijo kopije potrdil, pa tudi katere koli izvozne dokumente, ki se nanje nanašajo.

Pododdelek 4

Ceuta in Melilla

Člen 139

1. Izraz „Skupnost“, ki je uporabljen v tem oddelku, ne zajema Ceute in Melille. Izraz „izdelki s poreklom iz Skupnosti“ ne zajema izdelkov po poreklu s teh območij.

2. Pododdelki 1 do 3 tega oddelka se ob upoštevanju posebnih pogojev iz člena 140 smiselno uporabljajo za izdelke s poreklom iz Ceute in Melille.

Člen 140

1. Odstavki, ki sledijo, se uporabljajo namesto člena 120 in sklicovanja na navedeni člen se smiselno uporabljajo za ta člen.

2. Če se izdelki prevažajo neposredno v skladu z določbami člena 125, se štejejo za:

(a) izdelke s poreklom iz Ceute in Melille:

(i) izdelki, v celoti pridobljeni v Ceuti in Melilli;

(ii) izdelki, pridobljeni v Ceuti in Melilli, pri izdelavi katerih so bili uporabljeni izdelki, ki niso vključeni v točki (i), pod pogojem, da so bili ti izdelki zadosti obdelani ali predelani v skladu s členom 122. Vendar ta pogoj ne velja za materiale, ki se v skladu s pododdelkom 1 štejejo za materiale po poreklu iz Skupnosti ali republike upravičenke, če so bili v Ceuti in Melilli obdelani ali predelani bolj od predvidenih postopkov nezadostnih obdelav ali predelav v členu 122(3);

(b) izdelki s poreklom iz republike upravičenke:

(i) izdelki, v celoti pridobljeni v tej republiki upravičenki;

(ii) izdelki, pridobljeni v tej republiki upravičenki, pri izdelavi katerih so bili uporabljeni izdelki, ki niso vključeni v točki (i), pod pogojem, da so bili ti izdelki zadosti obdelani ali

predelani v skladu s členom 122. Vendar ta pogoj ne velja za materiale, ki se v skladu s pododdelkom 1 štejejo za materiale po poreklu iz Ceute in Melille ali Skupnosti, če so bili obdelani ali predelani bolj od predvidenih postopkov nezadostnih obdelav ali predelav v členu 122(3).

3. Ceuta in Melilla se štejeta za enotno ozemlje.

4. Izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik mora v polje št. 2 potrdila o gibanju blaga EUR.1 vpisati ime zadevne republike upravičenke in zaznamek „Ceuta in Melilla“.

Poleg tega je, če gre za izdelke s poreklom iz Ceute in Melille, to treba označiti v polju št. 4 potrdila o gibanju blaga EUR.1.

5. Španski carinski organi so odgovorni za uporabo teh določb v Ceuti in Melilli.

NASLOV V

CARINSKA VREDNOST

POGLAVJE I

Splošne določbe

Člen 141

1. Države članice za izvajanje določb členov 28 do 36 carinskega zakonika in določb tega naslova upoštevajo določbe Priloge 23.

Določbe prvega stolpca Priloge 23 se morajo uporabljati v skladu s pojasnjevalno opombo v drugem stolpcu.

2. Če se je pri določanju carinske vrednosti treba sklicevati na splošno priznana računovodska načela, se uporabljajo določbe Priloge 24.

Člen 142

1. Posamezni izrazi, uporabljeni v tem naslovu, imajo naslednji pomen:

- (a) „sporazum“: sporazum za izvajanje člena VII Splošnega sporazuma o tarifah in trgovini (GATT), sklenjenega v okviru večstranskih trgovinskih pogajanj med letoma 1973 in 1979, navedenega v prvi alineji člena 31(1) zakonika;
- (b) „izdelano blago“: pridelano, proizvedeno ali z izkopom pridobljeno blago;

(c) „enako blago“: blago, ki je bilo izdelano v isti državi in je v vseh pogledih enako, vključno s fizikalnimi lastnostmi, kakovostjo in slovesom blaga. Malenkostne razlike v videzu ne izključujejo blaga, ki se sicer po opredelitvi šteje za enako;

(d) „podobno blago“: blago, ki je bilo izdelano v isti državi in ima, čeprav v vseh pogledih ni enako, podobne lastnosti in podobno materialno sestavo, ki mu omogoča izpolnjevanje enakih funkcij in zamenljivost po trgovski plati; pri ugotavljanju, ali je neko blago podobno, je treba med drugim upoštevati kakovost in sloves blaga ter obstoj blagovne znamke;

(e) „blago istega razreda ali vrste“: blago, razvrščeno v isto skupino ali področje blaga, ki ga izdeluje določena industrija ali industrijska panoga in vključuje enako ali podobno blago.

2. Izraza „enako blago“ in „podobno blago“, odvisno od primera, ne vključujeta blaga, ki vsebuje tehnologije, storitve razvoja, osnutke, načrte in skice, za katere ni bil opravljen noben popravek v skladu s členom 32(1)(b)(iv) zakonika, ker so bile te storitve opravljene v Skupnosti.

Člen 143

1. Za izvajanje člena 29(1)(d) in člena 30(2)(c) zakonika se štejeta osebi za povezani samo:

- (a) če je ena od njiju član vodstva ali uprave podjetja drugega in obratno;
- (b) če pravno nastopata kot družbenika;
- (c) če sta delodajalec in delojemalec;
- (d) če katera koli oseba neposredno ali posredno ima, poseduje ali nadzoruje 5 ali več odstotkov delnic ali deležev z glasovalno pravico obeh oseb;
- (e) če ena od njiju neposredno ali posredno nadzira drugo;
- (f) če obe neposredno ali posredno nadzira tretja oseba;
- (g) če skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo;
- (h) če sta člana iste družine. Osebi se štejeta za člane iste družine, če sta v enem od naslednjih sorodstvenih razmerij:

- žena in mož,
- starši in otrok,
- bratje in sestre (tudi polbratje in polsestre),
- stari starši in vnuki,
- stric ali teta in nečak ali nečakinja,

- tast in tašča ter zet ali snaha,
- svaki in svakinje.

2. Za namene tega naslova osebe, ki so v poslu med seboj povezane tako, da je ena od njih edini zastopnik, edini distributer ali edini koncesionar druge, se štejejo za medsebojno povezane samo, če zanje velja eno od meril iz odstavka 1.

Člen 144

1. Za določanje carinske vrednosti blaga v skladu z določbami člena 29 zakonika, po katerem cena še ni bila plačana v trenutku, ki je odločilen za določitev carinske vrednosti, se cena, ki se v zadevnem trenutku plača za poravnavo, praviloma upošteva kot osnova za določitev carinske vrednosti.

2. Komisija in države članice se posvetujejo v okviru odbora glede izvajanja odstavka 1.

Člen 145

Če se del večje pošiljke enakega, z eno samo transakcijo kupljenega blaga prijavi za sprostitev v prosti promet, predstavlja v skladu s členom 29(1) zakonika dejansko plačano ali plačljivo ceno tisti del cene, ki ustreza razmerju med količino prijavljenega blaga in celotno količino kupljenega blaga.

Sorazmerno porazdelitev dejansko plačane ali plačljive cene je treba opraviti tudi, če se blago delno izgubi ali če se blago, ki je predmet vrednotenja, poškoduje pred sprostitvijo v prosti promet.

Člen 146

Če dejansko plačana ali plačljiva cena blaga iz člena 29(1) zakonika vsebuje znesek notranje dajatve, ki se plačuje v državi porekla ali izvoza za zadevno blago, se ta znesek ne všteva v carinsko vrednost, če se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da je blago bilo ali da bo oproščeno teh dajatev v korist kupca.

Člen 147

1. Za izvajanje člena 29 zakonika se dejstvo, da je blago, ki je predmet prodaje in prijavljeno za sprostitev v prosti promet, šteje za zadosten podatek, da je bilo prodano za izvoz na carinsko območje Skupnosti. To velja tudi pri zaporednih prodajah pred vrednotenjem, pri čemer se lahko ob upoštevanju določb členov

178 do 181 vsaka cena, ki se doseže pri teh prodajah, upošteva kot osnova za vrednotenje.

2. Vendar pri uporabi blaga v tretji državi med prodajo in sprostitvijo v prosti promet uporaba transakcijske vrednosti ni nujno potrebna.

3. Kupcu ni treba izpolnjevati nobenega drugega pogoja, kakor da je stranka kupoprodajne pogodbe.

Člen 148

Če se pri uporabi člena 29(1)(b) zakonika ugotovi, da je prodaja ali cena uvoženega blaga odvisna od pogoja ali storitve, katerih vrednost je glede na blago, ki se vrednoti, mogoče določiti, se ta vrednost šteje za posredno plačilo kupca prodajalcu in tako za del dejansko plačane ali plačljive cene, če se pogoj ali storitev ne nanaša na:

- (a) dejavnost iz člena 29(3)(b) zakonika;
- (b) element, ki ga je treba v skladu z določbami člena 32 zakonika dodati dejansko plačani ali plačljivi ceni.

Člen 149

1. Izraz „dejavnosti prodaje“ iz člena 29(3)(b) zakonika pomeni vse dejavnosti, ki se nanašajo na oglaševanje in pospeševanje prodaje zadevnega blaga, ter vse dejavnosti v zvezi z jamstvi in zavarovanji za to blago.

2. Takšne dejavnosti, ki jih opravi kupec, se štejejo za dejavnosti, opravljene za njegov račun, tudi če izhajajo iz obveznosti kupca na podlagi dogovora s prodajalcem.

Člen 150

1. Pri uporabi člena 30(2)(a) zakonika (transakcijska vrednost enakega blaga) se carinska vrednost določi s sklicevanjem na transakcijsko vrednost enakega blaga iz kupoprodajnega posla na enaki komercialni ravni in za približno enako količino blaga, kolikršna je količina blaga, ki se vrednoti. Če takšnega kupoprodajnega posla ni, se upošteva transakcijska vrednost enakega blaga, ki je bilo prodano na drugi komercialni ravni in/ali v drugačnih količinah, usklajena zaradi upoštevanja razlik, ki bi jih lahko povzročila komercialna raven in/ali količina, pod pogojem, da se lahko te uskladitve, zaradi katerih se lahko vrednost zviša ali zniža, opravijo na podlagi predloženih dokazov, iz katerih izhaja, da so pravilne in natančne.

2. Če so v transakcijsko vrednost vključeni stroški iz člena 32(1)(e) zakonika, se ta vrednost uskladi, zato da se upoštevajo bistvene razlike v stroških med uvoženim blagom in ustreznim enakim blagom, ki izhajajo iz razlik v razdalji in vrsti prevoza.

3. Če se v skladu s tem členom ugotovi več transakcijskih vrednosti enakega blaga, se za določitev carinske vrednosti uvoženega blaga uporabi najnižja transakcijska vrednost.

4. Pri uporabi tega člena se upošteva transakcijska vrednost blaga, ki ga je izdelala druga oseba, samo če se v skladu z odstavkom 1 ne more ugotoviti nobena transakcijska vrednost za enako blago, ki ga je izdelala ista oseba kakor vrednoteno blago.

5. Za namene tega člena se za „transakcijsko vrednost uvoženega enakega blaga“ šteje carinska vrednost, ki je bila predhodno ugotovljena na podlagi člena 29 zakonika in usklajena v skladu z odstavkom 1 in odstavkom 2 tega člena.

Člen 151

1. Pri uporabi člena 30(2)(b) zakonika (transakcijska vrednost podobnega blaga) se carinska vrednost določi s sklicevanjem na transakcijsko vrednost podobnega blaga iz kupoprodajnega posla na enaki komercialni ravni in za skoraj enako količino blaga, kakršna je količina blaga, ki se vrednoti. Če takšnega kupoprodajnega posla ni, se upošteva transakcijska vrednost podobnega blaga, ki je bilo prodano na drugi komercialni ravni in/ali tudi v drugačnih količinah, usklajena zaradi upoštevanja razlik, ki bi jih lahko povzročila komercialna raven in/ali količina, pod pogojem, da se lahko te uskladitve, zaradi katerih se lahko vrednost zviša ali zniža, opravijo na podlagi predloženih dokazov, iz katerih izhaja, da so pravilne in natančne.

2. Če so v transakcijsko vrednost vključeni stroški iz člena 32(1)(e) zakonika, se ta vrednost uskladi zaradi upoštevanja bistvenih razlik v stroških med uvoženim blagom in ustreznim podobnim blagom, ki izhajajo iz razlik v razdalji in vrsti prevoza.

3. Če se pri uporabi tega člena ugotovi več transakcijskih vrednosti podobnega blaga, se za določitev carinske vrednosti uvoženega blaga uporabi najnižja transakcijska vrednost.

4. Pri uporabi tega člena se upošteva transakcijska vrednost blaga, ki ga je izdelala druga oseba, le če se v skladu z odstavkom

1 ne more ugotoviti nobena transakcijska vrednost za podobno blago, ki ga je izdelala ista oseba kakor vrednoteno blago.

5. Za uporabo tega člena se za „transakcijsko vrednost uvoženega podobnega blaga“ šteje carinska vrednost, ki je bila predhodno ugotovljena v skladu s členom 29 zakonika in usklajena v skladu z odstavkom 1 in odstavkom 2 tega člena.

Člen 152

1. (a) Če se uvoženo blago ali uvoženo enako ali podobno blago v Skupnosti proda v stanju, v katerem je bilo uvoženo, se carinska vrednost uvoženega blaga določa v skladu s členom 30(2)(c) zakonika na podlagi cene na enoto, po kateri se uvoženo blago ali uvoženo enako ali podobno blago v največji skupni količini v istem ali približno istem času uvoza blaga, ki se vrednoti, proda osebam, ki niso povezane s prodajalci. Pri tem se odšteje naslednje:

(i) običajno plačane ali dogovorjene provizije ali običajne trgovske marže za dobiček in skupne stroške (vključno s posrednimi ali neposrednimi stroški prodaje zadevnega blaga) za uvoženo blago istega razreda ali vrste pri prodaji v Skupnosti;

(ii) običajni stroški prevoza in zavarovanja ter stroški, ki nastanejo v Skupnosti;

(iii) uvozne dajatve ali druge dajatve, ki jih je treba zaradi uvoza ali prodaje blaga plačati v Skupnosti.

(b) Če se niti uvoženo blago niti uvoženo enako ali podobno blago ni prodalo v istem ali približno istem času uvoza blaga, ki je predmet vrednotenja, carinska vrednost uvoženega blaga, določena po tem členu, ob upoštevanju drugih določb odstavka (1)(a) temelji na ceni na enoto, po kateri se uvoženo blago ali uvoženo enako ali podobno blago čimprej po uvozu blaga, ki se vrednoti, vendar v vsakem primeru v 90 dneh po uvozu proda v Skupnosti v stanju, v katerem je bilo uvoženo.

2. Če se uvoženo blago ali uvoženo enako ali podobno blago v Skupnosti ne proda v stanju, v katerem je bilo uvoženo, se carinska vrednost na zahtevo uvoznika določi na podlagi cene na enoto, po kateri se uvoženo blago v največji skupni količini po

naknadni obdelavi ali predelavi prodaja osebam s sedežem v Skupnosti, ki niso povezane s prodajalci, pri čemer se upošteva dodana vrednost zaradi obdelave ali predelave in odbitki iz odstavka 1(a).

3. Pri uporabi tega člena je cena na enoto, po kateri se uvoženo blago prodaja v največji skupni količini, tista cena, po kateri se največje število enot blaga prodaja osebam, ki niso povezane z osebami, od katerih kupijo to blago na prvi komercialni ravni po uvozu, na kateri potekajo te prodaje.

4. Pri določanju cene na enoto za namene tega člena se ne sme upoštevati prodaja v Skupnosti osebi, ki neposredno ali posredno, brezplačno ali po znižanih cenah zagotavlja katero koli blago ali elemente navedene v členu 32(1)(b) zakonika za uporabo pri izdelavi in prodaji za izvoz uvoženega blaga.

5. Za izvajanje odstavka 1(b) „čimprej“ pomeni dan opravljene prodaje uvoženega blaga ali uvoženega enakega ali podobnega blaga v dovolj veliki količini za določitev cene na enoto.

Člen 153

1. Pri izvajanju člena 30(2)(d) zakonika (izračunana vrednost) carinski organi od osebe, ki ne biva v Skupnosti, ne morejo zahtevati ali jo obvezati, da bo zaradi preverjanja predložila račune ali druge dokumente za določitev te vrednosti. Vendar pa lahko podatke, ki jih sporoči proizvajalec blaga zaradi določitve carinske vrednosti na podlagi tega člena, carinski organi države članice s soglasjem proizvajalca preverijo v državi nečlanici, če ti organi vnaprej obvestijo pristojne organe te države in ti soglašajo s preverjanjem.

2. Strošek ali vrednost materiala in izdelave v skladu s prvo alinejo člena 30(2)(d) zakonika vključuje stroške, naštete v členu 32(1)(a)(ii) in (iii) zakonika.

Vključuje tudi ustrezno razdeljeno vrednost vsakega izdelka ali storitve iz člena 32(1)(b) zakonika, ki jih neposredno ali posredno zagotovi kupec za uporabo pri izdelavi uvoženega blaga. Vrednost storitev, navedenih v členu 32(1)(b)(iv) zakonika, ki se opravijo v Skupnosti, se vključi samo v obsegu, v kakršnem se zaračunajo proizvajalcu.

3. Če se za določitev izračunane vrednosti uporabijo druge informacije, kakor jih je zagotovil proizvajalec ali nekdo drug v njegovem imenu, carinski organi ob upoštevanju člena 15

zakonika obvestijo deklaranta na njegovo zahtevo o viru teh informacij, uporabljenih podatkih in izračunih, opravljenih na podlagi teh podatkov.

4. „Splošni stroški“ iz druge alineje člena 30(2)(d) zakonika vključujejo neposredne in posredne stroške izdelave in prodaje blaga za izvoz, ki niso vključeni v prvi alineji člena 30(2)(d) zakonika.

Člen 154

Če se zabojniki iz člena 32(1)(a)(ii) zakonika večkrat uvozijo, se njihovi stroški na zahtevo deklaranta v skladu s splošno priznanimi računovodskimi načeli ustrezno razdelijo.

Člen 155

Za izvajanje člena 32(1)(b)(iv) zakonika se stroški za raziskave in predhodne idejne osnutke ne vključijo v carinsko vrednost.

Člen 156

Člen 33(c) zakonika se smiselno uporablja, če se carinska vrednost določi po metodi, ki ne temelji na transakcijski vrednosti.

POGLAVJE 2

Določbe v zvezi z avtorskimi honorarji in licenčninami

Člen 157

1. Za izvajanje člena 32(1)(c) zakonika se za avtorske honorarje in licenčnine še posebej štejejo plačila za uporabo pravic v zvezi:

- s proizvodnjo uvoženega blaga (predvsem patenti, vzorci, modeli in tehnološko znanje) ali
- s prodajo za izvoz uvoženega blaga (predvsem blagovne znamke in zaščiteni modeli) ali
- z uporabo ali ponovno prodajo uvoženega blaga (predvsem avtorske pravice in proizvodni postopki, ki so neločljivo vključeni v uvoženo blago).

2. Če se carinska vrednost uvoženega blaga določa v skladu z določbami člena 29 zakonika, se brez poseganja v člen 32(5) zakonika, avtorski honorar ali licenčnina prišteje k dejansko plačanim ali plačljivim cenam le, če se to plačilo:

- nanaša na blago, ki je predmet vrednotenja in
- predstavlja prodajni pogoj za to blago.

Člen 158

1. Če je uvoženo blago le sestavina ali sestavni del blaga, ki se izdeluje v Skupnosti, se dejansko plačana ali plačljiva cena za uvoženo blago uskladi le, če se avtorski honorar ali licenčnina nanaša na to blago.

2. Če se blago uvaža v razstavljenem stanju ali se pred ponovno prodajo samo nebitveno obdeli, npr. razredči ali prepakira, to ne izključuje tega, da se avtorski honorar ali licenčnina nanaša na uvoženo blago.

3. Če se avtorski honorarji ali licenčnine delno nanašajo na uvoženo blago, delno pa na druge sestavine ali sestavne dele, ki se blagu dodajo po uvozu, ali na storitve po uvozu, se avtorski honorarji ali licenčnine ustrezno porazdelijo zgolj na podlagi objektivnih in določljivih podatkov v skladu s pojasnjevalno opombo iz Priloge 23 k členu 32(2) zakonika.

Člen 159

Avtorski honorar ali licenčnina za pravico uporabe blagovne znamke se k dejansko plačani ali plačljivi ceni za uvoženo blago prišteje le tedaj, kadar:

- se avtorski honorar ali licenčnina nanaša na blago, ki je bilo po uvozu ponovno prodano v nespremenjenem stanju ali le nebitveno obdelano oziroma predelano,
- se to blago prodaja z blagovno znamko, nameščeno pred uvozom ali po njem in za katero se plačuje avtorski honorar ali licenčnina, in
- kupec nima možnosti nabave tega blaga pri drugih, s prodajalcem nepovezanih dobaviteljih.

Člen 160

Če kupec avtorske honorarje ali licenčnino plača tretji osebi, so pogoji iz člena 157(2) izpolnjeni le tedaj, če prodajalec ali z njim povezana oseba zahteva od kupca to plačilo.

Člen 161

Če je način obračunavanja avtorskega honorarja ali licenčnine odvisen od cene uvoženega blaga, se, če ni dokazano nasprotno, domneva, da se plačilo tega avtorskega honorarja ali licenčnine nanaša na vrednoteno blago.

Če se znesek avtorskega honorarja ali licenčnine obračuna neodvisno od cene uvoženega blaga, pa se lahko plačilo tega avtorskega honorarja ali licenčnine prav tako nanaša na vrednoteno blago.

Člen 162

Država, v kateri ima sedež prejemnik avtorskega honorarja ali licenčnine, pri uporabi člena 32(1)(c) zakonika se ne upošteva.

POGLAVJE 3

Določbe v zvezi s krajem vnosa blaga v Skupnost

Člen 163

1. Za izvajanje člena 32(1)(e) in člena 33(a) zakonika se šteje za kraj vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti:

- (a) za blago, ki se prevaža po morju, pristanišče raztovarjanja ali pristanišče pretovarjanja, če so pretovarjanje potrdili carinski organi tega pristanišča;
- (b) za blago, ki se prevaža po morju in potem brez pretovarjanja po rekah, prvo pristanišče, ki je ob ustju reke ali kanala ali v toku navzgor, kjer se lahko opravi pretovarjanje, če se carinskemu uradu dokaže, da je tovarnina do pristanišča raztovarjanja blaga višja kakor tovarnina do prvega zadevnega pristanišča;
- (c) za blago, ki se prevaža po železnici, rekah ali cestah, kraj prvega carinskega urada;
- (d) za blago, ki se prevaža na drug način, kraj prehoda kopenske meje carinskega območja Skupnosti.

2. Za blago, ki je bilo vneseno na carinsko območje Skupnosti in se na poti do namembnega kraja v drugem delu tega območja prevaža skozi ozemlja Avstrije, Švice, Madžarske, Češke in Slovaške ali ozemlja Jugoslavije v sestavi z dne 1. januarja 1991, se carinska vrednost določi ob upoštevanju prvega kraja vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti, če se blago skozi ozemlja Avstrije, Švice, Madžarske, Češke in Slovaške ali ozemlja Jugoslavije v zgoraj imenovani sestavi prevaža neposredno in prevoz skozi ta ozemlja ustreza običajni prevoznici poti do namembnega kraja.

3. Za blago, ki je bilo vneseno na carinsko območje Skupnosti in se na poti do namembnega kraja v drugi del tega območja prevaža po morju, se carinska vrednost določi ob upoštevanju prvega kraja vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti, če se blago prevaža neposredno po običajni poti do namembnega kraja.

4. Odstavka 2 in 3 tega člena se uporabljata tudi, če je bilo blago na ozemlju Avstrije, Švice, Madžarske, Češke in Slovaške ali Jugoslavije v imenovani sestavi iz odstavka 2 iz prevoznih razlogov raztovorjeno, pretovorjeno ali njegov prevoz začasno prekinjen.

5. Za blago, ki je bilo vneseno na carinsko območje Skupnosti in se iz enega francoskega čezmorskega departmaja neposredno prevaža v drug del carinskega območja Skupnosti ali obratno, se za kraj vnosa blaga šteje kraj, predviden v odstavkih 1 in 2, ki je v delu carinskega območja Skupnosti, od koder to blago prihaja, če je bilo tam raztovorjeno ali pretovorjeno in so carinski organi to potrdili.

6. Če pogoji iz odstavkov 2, 3 in 5 niso izpolnjeni, se šteje za kraj vnosa blaga kraj, predviden v odstavku 1, ki je v delu carinskega območja Skupnosti, za katerega je blago namenjeno.

POGLAVJE 4

Določbe v zvezi s stroški prevoza

Člen 164

Za izvajanje člena 32(1)(e) in člena 33(a) zakonika velja naslednje:

- (a) Če se blago prevaža z enakim načinom prevoza do kraja, ki je naprej od kraja vnosa na carinskem območju Skupnosti, se stroški prevoza porazdelijo sorazmerno s prevoženo razdaljo zunaj in znotraj carinskega območja Skupnosti, razen če se carinskim organom dokaže, kakšni stroški bi nastali po splošno obvezni tarifi za prevoz blaga do kraja vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti;
- (b) če se blago obračuna po enotni ceni franko namembni kraj, ki ustreza ceni na kraju vnosa, se stroški, ki se nanašajo na prevoz v Skupnosti, ne odštejejo od te cene. Odbitek pa se upošteva, če se carinskim organom dokaže, da je cena franko meja nižja od enotne cene franko namembni kraj;
- (c) če je prevoz brezplačen ali ga opravi kupec z lastnim vozilom, se v carinsko vrednost vključijo stroški prevoza do kraja vnosa na carinsko območje, obračunani na podlagi običajno uporabljenih tarif za enake načine prevoza.

Člen 165

1. Poštne pristojbine za blago, ki se prevaža v poštnem prometu, se do namembnega kraja v celoti vštejejo v carinsko vrednost tega blaga, razen dodatnih poštne pristojbin, ki se po potrebi zaračunajo v državi uvoza.

2. Te pristojbine pa ne povzročijo uskladitve prijavljene vrednosti pri vrednotenju blaga, ki je predmet pošiljk nekomercialne narave.

3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za blago, ki se prevaža s hitrimi poštnimi službami „EMS — Datapost“ (na Danskem „EMS — Jetpost“, v Nemčiji „EMS — Kurierpostsendungen“, v Italiji „CAI — Post“).

Člen 166

Stroški letalskega prevoza, ki se vključijo v carinsko vrednost blaga, se določijo po pravilih in odstotkih iz Priloge 25.

POGLAVJE 5

Vrednotenje nosilcev podatkov, namenjenih za uporabo v napravah za obdelavo podatkov

Člen 167

1. Ne glede na člene 29 do 33 zakonika se pri določanju carinske vrednosti uvoženih nosilcev podatkov, ki so namenjeni uporabi v napravah za obdelavo podatkov in vsebujejo podatke ali programska navodila, upoštevajo samo stroški ali vrednost programskih nosilcev. Carinska vrednost uvoženih nosilcev podatkov, ki vsebujejo podatke ali programska navodila, torej ne vključuje stroškov ali vrednosti podatkov ali programskih navodil, če so ti stroški ali vrednost izkazani ločeno od stroškov ali vrednosti zadevnih nosilcev podatkov.

2. V tem členu:

- (a) izraz „nosilci podatkov“ ne pomeni integriranih vezij, polprevodnikov in podobnih naprav ali predmetov, ki vsebujejo takšna integrirana vezja ali naprave;
- (b) izraz „podatki ali programska navodila“ ne pomeni zvočnih, kinematografskih ali video posnetkov.

POGLAVJE 6

Določbe v zvezi z menjalnimi tečaji

Člen 168

Za namene členov 169 do 172 tega poglavja:

(a) „zabeleženi tečaj“ pomeni:

- zadnji prodajni menjalni tečaj, zabeležen v trgovinskih transakcijah na najbolj reprezentativnem/reprezentativnih deviznih trgih zadevne države članice, ali
- vsak drugi tako zabeleženi menjalni tečaj, ki ga kot zabeleženi tečaj določi ta država članica, če na čimbolj dejanski način izraža tekočo vrednost zadevne valute v trgovinskih transakcijah;

- (b) izraz „objavljen“ pomeni posredovan v vednost javnosti v skladu s postopki, ki jih določi zadevna država članica;
- (c) izraz „valuta“ pomeni vsako denarno enoto, ki se uporablja kot plačilno sredstvo med denarnimi oblastmi ali na mednarodnem trgu.

Člen 169

1. Če so elementi za določitev carinske vrednosti blaga v času tega določanja izraženi v drugi valuti, kakršna je valuta države članice, v kateri poteka vrednotenje blaga, se za določitev te carinske vrednosti v valuti zadevne države članice uporabi menjalni tečaj, zabeležen predzadnjo sredo meseca in objavljen istega ali naslednjega dne.

2. Menjalni tečaj, ki je bil zabeležen predzadnjo sredo meseca, se uporablja cel naslednji mesec, razen če ga nadomesti tečaj, ki se določi v skladu z določbami člena 171.

3. Če se menjalni tečaj ne zabeleži predzadnjo sredo v skladu z odstavkom 1, ali če se zabeleži in se ne objavi istega ali naslednjega dne, se zadnji tečaj, ki je zabeležen in objavljen za to valuto v preteklih štirinajstih dneh, šteje za tečaj, zabeležen to sredo.

Člen 170

Če se menjalni tečaj ne more določiti v skladu z določbami člena 169, določi menjalni tečaj, ki se uporablja zaradi izvajanja člena 35 zakonika, zadevna država članica; ta kar najbolj dejansko izraža tekočo vrednost te valute v trgovinskih transakcijah, izraženo v valuti te države članice.

Člen 171

1. Če se menjalni tečaj, zabeležen zadnjo sredo v mesecu in objavljen istega ali naslednjega dne, za 5 ali več odstotkov razlikuje od tečaja, določenega v skladu s členom 169 z začetkom veljave naslednji mesec, nadomesti slednjega od prve srede tega meseca kot tečaj, ki se uporablja zaradi izvajanja člena 35 zakonika.

2. Če se menjalni tečaj v obdobju uporabe, navedenem v prejšnjih določbah, ki je zabeležen v sredo in objavljen tega ali naslednjega dne, za 5 ali več odstotkov razlikuje od tečaja, ki se uporablja v skladu z določbami tega poglavja, nadomesti slednjega in začne

veljati naslednjo sredo kot tečaj, ki se uporablja zaradi izvajanja člena 35 zakonika. Ta nadomestni tečaj ostane v veljavi do konca tekočega meseca, razen če ga v skladu s prvim stavkom tega odstavka nadomesti drug tečaj.

3. Če se v državi članici menjalni tečaj ne zabeleži v sredo ali če se zabeleži in se ne objavi istega ali naslednjega dne, se za zabeležen tečaj zaradi izvajanja odstavkov 1 in 2 v tej državi članici šteje tečaj, ki je bil nazadnje zabeležen in objavljen pred to sredo.

Člen 172

Če carinski organi države članice deklarantu dovolijo, da v obliki periodične deklaracije naknadno odda ali povzame nekatere navedbe v zvezi s carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet, se lahko v tem dovoljenju na zahtevo deklaranta predvidi, da se za preračun elementov v valuto zadevne države članice, ki se uporabljajo za določitev carinske vrednosti in so izraženi v določeni valuti, uporabi enotni menjalni tečaj. V tem primeru med tečaji, zabeleženimi v skladu s tem poglavjem, velja tečaj, ki se uporabi prvi dan obdobja, na katero se nanaša deklaracija.

POGLAVJE 7

Poenostavljeni postopki za pokvarljivo blago

Člen 173

1. Za določitev carinske vrednosti izdelkov, opredeljenih v klasifikaciji iz Priloge 26, Komisija za vsako tarifno številko klasifikacije določi vrednost na enoto v valuti držav članic za 100 kg neto.

Vrednosti na enoto se vselej uporabljajo za obdobja štirinajstih dni z začetkom v petek.

2. Vrednosti na enoto se določijo na podlagi naslednjih elementov, ki jih države članice za vsako tarifno številko klasifikacije zagotovijo Komisiji:

- (a) poprečna cena na enoto franko meja, neocarinjena, izražena v valuti zadevne države članice za 100 kg neto in izračunana na podlagi cen za pošiljke nepokvarjenega blaga v trgovskih centrih iz Priloge 27 med referenčnim obdobjem iz člena 174(1);
- (b) količine, ki se sprostijo v prosti promet v koledarskem letu s plačilom uvoznih dajatev.

3. Povprečna cena na enoto franko meja, neocarinjena, se izračuna na podlagi bruto prihodka iz prodaje, opravljene med

uvozniki in grosisti. Za trgovske centre v Londonu, Milanu in Rungisu pa se za izračun bruto prihodkov upošteva trgovska stopnja, na kateri se blago v teh centrih najpogosteje prodaja.

Od tako izračunanega zneska se odbijejo:

- 15 % trgovske marže za trgovske centre London, Milano in Rungis in 8 % za druge trgovske centre,
- stroški prevoza in zavarovanja znotraj carinskega območja,
- pavšal 5 ECU, ki predstavlja vse druge stroške, ne vključene v carinsko vrednost.

Ta pavšal se preračuna v valuto posamezne države članice na podlagi zadnjih veljavnih tečajev, določenih v skladu s členom 18 zakonika,

- uvozne in druge dajatve, ki se ne vključijo v carinsko vrednost.

4. Za stroške prevoza in zavarovanja, ki se v skladu z odstavkom 3 odbijejo, lahko države članice določijo pavšale. Ti pavšali, pa tudi metode njihovega izračuna se nemudoma sporočijo Komisiji.

Člen 174

1. Referenčno obdobje za izračun povprečnih cen na enoto iz člena 173(2)(a) je obdobje štirinajst dni, ki se zaključi v četrtek pred tednom, v katerem se določijo nove vrednosti na enoto.

2. Države članice sporočijo povprečne cene na enoto najpozneje v ponedeljek do 12. ure tedna, v katerem se določijo vrednosti na enoto v skladu s členom 173. Če je to dela prost dan, se sporočilo pošlje delovni dan pred tem.

3. Količine, ki se v tekočem koledarskem letu sprostijo v prosti promet, države članice za vsako tarifno številko klasifikacije sporočijo Komisiji do 15. junija naslednjega leta.

Člen 175

1. Vrednosti na enoto iz člena 173(1) določi Komisija vsak drugi tork na podlagi tehtanega povprečja povprečnih cen na enoto iz člena 173(2)(a) ob upoštevanju količin iz člena 173(2)(b).

2. Za določitev tehtanega povprečja se vsaka povprečna cena na enoto iz člena 173(2)(a) preračuna v ekuje na podlagi zadnjega menjalnega tečaja, ki ga določi Komisija in se objavi v *Uradnem*

listu Evropskih skupnosti pred tednom, v katerem se določijo vrednosti na enoto. Isti menjalni tečaji se uporabljajo tudi pri preračunu tako pridobljenih vrednosti na enoto v valute držav članic.

3. Nazadnje objavljene vrednosti na enoto veljajo tako dolgo, dokler se ne objavijo nove vrednosti. Vendar se pri velikih nihanjih cen v eni ali več državah članicah zaradi na primer prekinitve stalnega uvoza določenega izdelka lahko določijo nove vrednosti na enoto na podlagi cen, ki veljajo v času določitve teh vrednosti na enoto.

Člen 176

1. Za pokvarjene se štejejo pošiljke, ki v odločilnem trenutku za določitev carinske vrednosti vsebujejo najmanj 5 % za prehrano ljudi neprimernih izdelkov v nespremenjenem stanju ali je njihova vrednost najmanj za 20 % nižja od povprečja tržnih cen zdravega izdelka.

2. Pokvarjene pošiljke se lahko ocenijo:

— ali po izločitvi ob uporabi vrednosti na enoto za nepokvarjeni del, pri čemer se pokvarjeni del pod carinskim nadzorom uniči, ali

— z uporabo vrednosti na enoto, določenih za nepokvarjeni izdelek, potem ko se od teže zadevne pošiljke odbije odstotek, ustrezen odstotku pokvarjene količine, ki jo oceni zapriseženi izvedenec in priznajo carinski organi, ali

— z uporabo vrednosti na enoto, določenih za nepokvarjeni izdelek zmanjšane za odstotek pokvarjene količine, ki jo določi zapriseženi izvedenec in priznajo carinski organi.

Člen 177

1. Ko zadevna oseba prijavi ali naroči prijaviti carinsko vrednost izdelka ali več izdelkov, ki jih uvaža, s sklicevanjem na vrednosti na enoto, določenih v skladu s tem poglavjem, ta pristopi k sistemu poenostavljenih postopkov za zadevni/zadevne izdelek/izdelke v tekočem koledarskem letu.

2. Če zadevna oseba pozneje pri vrednotenju izdelka ali več izdelkov, ki jih uvaža, zaprosi za druge metode in ne za poenostavljene postopke, so carinski organi zadevne države članice upravičeni sporočiti ji, da je izključena iz ugodnosti poenostavljenih postopkov za zadevni/zadevne izdelek/izdelke do izteka tekočega

koledarskega leta; ta ukrep izključitve se lahko podaljša na naslednje koledarsko leto. Ukrep izključitve carinski organi države članice nemudoma sporočijo Komisiji, ki o tem čimprej obvesti carinske organe drugih držav članic.

POGLAVJE 8

Deklaracija podatkov in dokumentov, ki jih je treba predložiti

Člen 178

1. Če je treba določiti carinsko vrednost za namene člena 28 do 36 zakonika, se mora carinski deklaraciji, izdani za uvoženo blago, priložiti deklaracija podatkov v zvezi s carinsko vrednostjo (deklaracija vrednosti). Deklaracija vrednosti se opravi na obrazcu D. V. 1, ki ustreza vzorcu obrazca v Prilogi 28 in se po potrebi dopolni z enim ali več obrazci D. V. 1 BIS, ki ustrezajo vzorcu obrazca v Prilogi 29.

2. Posebej je predpisano, da deklaracijo vrednosti iz odstavka 1 vloži le oseba s sedežem na carinskem območju Skupnosti, ki razpolaga z vsemi podatki, nanašajočimi se nanjo.

3. Carinski organi lahko opustijo zahtevo po predložitvi deklaracije vrednosti na obrazcu iz odstavka 1, če carinske vrednosti blaga ni mogoče določiti v skladu z določbami člena 29 zakonika. V tem primeru mora oseba iz odstavka 2 carinskim organom navesti ali posredovati vse podatke, ki se lahko zahtevajo za določitev carinske vrednosti na podlagi nekega drugega člena tega zakonika; takšni podatki se morajo zagotoviti v obliki in na način, ki ga določijo carinski organi.

4. Z oddajo deklaracije, ki se zahteva v skladu z odstavkom 1, na carinskem uradu oseba iz odstavka 2, brez poseganja v morebitno uporabo kazensko pravnih predpisov, prevzame odgovornost glede:

- točnosti in popolnosti podatkov, navedenih v deklaraciji,
- verodostojnosti dokumentov, predloženih kot dokazilo k tem podatkom, in
- predložitve vseh dodatnih podatkov ali dokumentov, potrebnih za določitev carinske vrednosti blaga.

5. Ta člen se ne uporablja za blago, za katero se carinska vrednost določi po sistemu poenostavljenih postopkov v skladu z določbami členov 173 do 177.

Člen 179

1. Carinski organ, razen če to ni nujno za pravilen obračun uvoznih dajatev, opusti zahtevo po predložitvi deklaracije v celoti ali njenega dela v skladu s členom 178(1):

(a) če carinska vrednost pošiljke uvoženega blaga ne presega 5 000 ECU in ne gre za delno ali večkratno pošiljko istega pošiljatelja istemu prejemniku, ali

(b) če gre za uvoz, ki ni komercialne narave, ali

(c) če deklaracija zadevnih podatkov ni potrebna za uporabo carinske tarife Evropskih skupnosti ali če se v tej tarifi predvidene carinske dajatve na podlagi posebnega carinskega predpisa ne zaračunavajo.

2. Znesek v ekujih iz odstavka 1(a) se preračuna v skladu s členom 18 zakonika. Carinski organi lahko po preračunu ta znesek zaokrožijo navzgor ali navzdol.

Carinski organi lahko protivrednost zneska v ekujih v nacionalni valuti ohranijo nespremenjeno, če pri letni uskladitvi v skladu s členom 18 zakonika preračun tega zneska pred navedenim zaokroženjem povzroči manj kakor 5-odstotno spremembo protivrednosti v nacionalni valuti ali znižanje te protivrednosti.

3. Pri uvozu blaga, ki ga isti prodajalec po istih trgovinskih pogojih stalno dobavlja istemu kupcu, carinski organi lahko opustijo zahtevo, da se za vsako carinsko deklaracijo navajajo vsi podatki iz člena 178(1); vendar jih morajo zahtevati ob vsaki spremembi okoliščin in najmanj enkrat na tri leta.

4. Opustitev, ki se dovoli v skladu s tem členom, se lahko prekliče in zahteva predložitev obrazca D. V. 1, če se ugotovi, da kateri od pogojev za to oprostitev ni bil izpolnjen ali ni več izpolnjen.

Člen 180

Pri uporabi računalniških sistemov izmenjave podatkov ali če se za neko blago predloži splošna, periodična ali zbirna deklaracija, lahko carinski organi dovolijo odstopanja od oblike predložitve podatkov, potrebnih za določanje carinske vrednosti.

Člen 181

1. Oseba iz člena 178(2) mora carinskim organom predložiti izvod računa, na podlagi katerega je bila prijavljena carinska vrednost uvoženega blaga. Če se carinska vrednost prijavi pisno, ta izvod zadržijo carinski organi.

2. Če se carinska vrednost prijavi pisno in če se račun o uvoženem blagu izda na ime osebe s sedežem v drugi državi članici kakor tisti, v kateri se prijavi carinska vrednost, mora deklarant carinskemu organu predložiti dva izvoda tega računa. En izvod zadržijo carinski organi, drugi pa se overjen z žigom tega urada in s številko vpisa prijave na tem uradu vrne deklarantu, da ga posreduje osebi, na ime katere je izdan račun.

3. Carinski organi lahko predpišejo, da se določbe odstavka 2 uporabljajo tudi za primere, pri katerih ima oseba, na ime katere je izdan račun, sedež v državi članici, v kateri se prijavi carinska vrednost.

3. Predhodni pregled blaga in odvzem vzorcev se izvedeta pod nadzorom carinskih organov, ki ob upoštevanju vsakega posameznega primera določijo ustrezne postopke.

Udeleženi nosi tveganje in stroške razpakiranja, tehtanja, prepakiranja in vseh drugih postopkov z blagom. Stroške morebitne analize prav tako nosi udeleženi.

4. Za vzete vzorce se morajo izpolniti formalnosti zaradi določitve carinsko dovoljene rabe ali uporabe. Če se odvzeti vzorci pri pregledu uničijo ali nenadomestljivo izgubijo, se šteje, da ni nastal noben dolg. Za odpadke se uporablja člen 182(5) zakonika.

NASLOV VI

VNOS BLAGA NA CARINSKO OBMOČJE

POGLAVJE 2

Skupna deklaracija

POGLAVJE 1

Pregled blaga in jemanje vzorcev s strani udeležene osebe

Člen 183

Člen 182

1. Pregled blaga iz člena 42 zakonika se dovoli na podlagi ustne zahteve osebe, ki je pooblaščen za določanje carinsko dovoljene rabe ali uporabe blaga, razen če carinski organi glede na okoliščine posameznega primera ocenjujejo, da je treba predložiti pisni zahtevek.

Odvzem vzorcev se lahko dovoli samo na podlagi pisnega zahtevka udeleženega.

2. Pisne zahtevke iz odstavka 1 mora udeleženi podpisati in jih vložiti pri pristojnem carinskem organu. Vsebovati morajo naslednje navedbe:

- ime in naslov vložnika zahtevka,
- kraj, kjer je blago,
- številko skupne deklaracije, če je že bila vložena, razen če carinski urad sam vpiše te navedbe, pa tudi navedbo predhodnega carinskega postopka ali potrebne podatke za določitev prevoznega sredstva, na katerem blago je,
- vse druge potrebne navedbe za prepoznavanje blaga.

Carinski organi ugodijo zahtevku, ki ga predloži udeleženi. Če se ta zahtevek nanaša na odvzem vzorcev, ti organi navedejo količino blaga, ki jo je dovoljeno vzeti.

1. Skupno deklaracijo podpiše oseba, ki jo sestavi.

2. Carinski organi označijo skupno deklaracijo z uradnim zaznamkom in jo shranijo, da bi lahko preverili, ali je blago, na katero se deklaracija nanaša, dobilo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo v rokih, predvidenih v členu 49 zakonika.

3. Skupno deklaracijo za blago, ki se je pred predložitvijo carini prevažalo v tranzitnem postopku, predstavlja izvod tranzitnega dokumenta, namenjenega namembnemu carinskemu uradu.

4. Carinski organi lahko dovolijo, da se skupna deklaracija izdela z uporabo računalniškega sistema izmenjave podatkov. V tem primeru se ustrezno prilagodijo pravila v odstavku 2.

Člen 184

1. Dokler za blago ni določena vrsta carinsko dovoljene rabe ali uporabe, je oseba iz člena 183(1) dolžna na zahtevo carinskih organov pokazati nedotaknjeno blago, ki je bilo navedeno v skupni deklaraciji in ni bilo raztovorjeno s prevoznega sredstva, na katerem je.

2. Vsaka oseba, ki razpolaga z raztovorjenim blagom zaradi premestitve ali skladiščenja, postane dolžna izpolnjevati obveznost predložitve nedotaknjene blaga, kadarkoli carinski organ to zahteva.

POGLAVJE 3

Začasna hramba

Člen 185

1. Če so bili prostori iz člena 51(1) zakonika stalno odobreni za začasno hrambo blaga, se ti prostori imenujejo „skladišča za začasno hrambo“.

2. Če carinski organi sami ne upravljajo skladišča za začasno hrambo, lahko zaradi zagotavljanja izvajanja carinskih predpisov zahtevajo, da:

- (a) so skladišča za začasno hrambo zaklenjena z dvojnim ključem, pri čemer imajo en ključ carinski organi;
- (b) imetnik skladišča za začasno hrambo vodi evidenco o blagu, ki omogoča spremljanje gibanja blaga.

Člen 186

Namestitev blaga v skladišče za začasno hrambo poteka na podlagi skupne deklaracije. Vendar lahko carinski organi zahtevajo predložitev posebne deklaracije na obrazcu v skladu z vzorcem, ki ga sami določijo.

Člen 187

Brez poseganja v člen 56 zakonika in določb, ki veljajo za carinsko prodajo, mora oseba, ki je vložila skupno deklaracijo, ali če skupna deklaracija še ni bila vložena, osebe iz člena 44(2) zakonika, upoštevati ukrepe, ki so jih sprejeli carinski organi v skladu s členom 53(1) zakonika in nositi stroške takih ukrepov.

Člen 188

Če carinski organi prodajo blago v skladu s členom 53 zakonika, poteka prodaja po veljavnih postopkih v državah članicah.

POGLAVJE 4

Posebne določbe, uporabljene za blago, ki se pošilja po morju ali zraku

Oddelek 1

Splošna določba

Člen 189

Če blago iz tretjih držav prispe na carinsko območje Skupnosti po morju ali zraku in se na podlagi enotnega prevoznega dokumenta

z istim prevoznim sredstvom brez pretovarjanja pošlje v drugo pristanišče ali na drugo letališče Skupnosti, se blago carinskemu organu v skladu s členom 40 zakonika predloži le v pristanišču ali na letališču, kjer se raztovori ali pretovori.

Oddelek 2

Posebne določbe za ročno in oddano prtljago v potniškem prometu

Člen 190

V tem oddelku se šteje:

- (a) *letališče Skupnosti*: vsako letališče na carinskem območju Skupnosti;
- (b) *mednarodno letališče Skupnosti*: vsako letališče Skupnosti, na katerem sme z dovoljenjem pristojnih organov potekati zračni promet s tretjimi državami;
- (c) *polet znotraj Skupnosti*: let zrakoplova med letališčema Skupnosti brez vmesnega pristanka, ki se ne začne in ne konča na letališču nečlanice;
- (d) *pristanišče Skupnosti*: vsako pristanišče na carinskem območju Skupnosti;
- (e) *plovba znotraj Skupnosti*: plovba med pristaniščema Skupnosti brez vmesnega postanka plovila, ki opravlja redni promet med dvema ali več določenimi pristanišči Skupnosti;
- (f) *plovila za razvedrilo*: zasebna plovila za potovanja po željah uporabnikov;
- (g) *turistični ali poslovni zrakoplovi*: zasebni zrakoplovi za potovanje po željah uporabnikov;
- (h) *prtljaga*: vsi predmeti, ki jih potniki kakorkoli prevažajo med potovanjem.

Člen 191

Za izvajanje določb tega oddelka se v zračnem prometu prtljaga šteje za:

- „oddano prtljago“, če po oddaji na letališču odhoda oseba med letom ali ob morebitnem vmesnem pristanku v smislu člena 192(1) in (2) ter člena 194(1) in (2) tega poglavja do prtljage nima dostopa,
- „ročno prtljago“, če jo oseba odnese s seboj v kabino zrakoplova.

Člen 192

Vse kontrole in formalnosti, ki se nanašajo na:

1. ročno in oddano prtljago oseb, potujočih z zrakoplovom, ki prihaja z letališča države nečlanice in po vmesnem pristanku na letališču v Skupnosti nadaljuje pot do drugega letališča v Skupnosti, se opravijo na tem zadnjem letališču, pod pogojem, da je to mednarodno letališče Skupnosti; v tem primeru se za to prtljago uporabljajo predpisi, ki veljajo za prtljago oseb iz tretjih držav, če oseba carinskim organom ne more zadovoljivo dokazati, da gre pri blagu, ki je v prtljagi, za skupnostno blago;
2. ročno in oddano prtljago oseb, potujočih z zrakoplovom, ki ima vmesni pristanek na letališču Skupnosti, preden nadaljuje let na letališče države nečlanice, se opravijo na letališču odhoda, pod pogojem, da je to mednarodno letališče Skupnosti; v tem primeru se kontrola ročne prtljage lahko opravi na letališču vmesnega pristanka Skupnosti zato, da se ugotovi, ali blago v ročni prtljagi, izpolnjuje pogoje za prosti promet v Skupnosti;
3. osebno prtljago oseb, ki uporabljajo storitev pomorskega plovila, če to storitev zagotavlja isto plovilo in je sestavljena iz zaporednih prevozov, ki se začnejo, imajo vmesni postanek ali se končajo v pristanišču države nečlanice, se opravi v pristaniščukjer se taka prtljaga, odvisno od primera, natovori oziroma raztovori.

Člen 193

Vse kontrole in formalnosti, ki se nanašajo na prtljago oseb:

1. na plovilih za razvedrilo, se opravijo v katerem koli pristanišču Skupnosti, ne glede na to, od kod plovilo izvira in kam je namenjeno;
2. v turističnih ali poslovnih zrakoplovih se opravijo:
 - na prvem letališču prihoda, ki mora biti mednarodno letališče Skupnosti, če gre za zrakoplove, ki prihajajo z letališča države nečlanice in po vmesnem pristanku nadaljujejo let do drugega letališča Skupnosti,
 - na zadnjem mednarodnem letališču Skupnosti, če gre za zrakoplove, ki prihajajo z letališča Skupnosti in po vmesnem pristanku nadaljujejo let na letališče v državi nečlanici.

Člen 194

1. Pri prtljagi, ki prispe na letališče Skupnosti v zrakoplovu z letališča države nečlanice in se na tem letališču Skupnosti pretovori v drug zrakoplov, ki nadaljuje let znotraj Skupnosti, se:

- vse kontrole in formalnosti, ki se nanašajo na oddano prtljago, opravijo na letališču prihoda notranjega leta Skupnosti, pod pogojem, da je to mednarodno letališče Skupnosti,
- vse kontrole ročne prtljage opravijo na prvem mednarodnem letališču Skupnosti; dodatna kontrola te prtljage se lahko na letališču prihoda notranjega leta Skupnosti opravi le izjemoma, če se potreba po dodatni kontroli pokaže pri kontroli oddane prtljage,
- kontrola oddane prtljage se na prvem letališču Skupnosti lahko opravi le izjemoma, če se potreba po dodatni kontroli pokaže pri kontroli ročne prtljage.

2. Pri prtljagi, ki se na letališču Skupnosti natovori na zrakoplov, ki opravlja let znotraj Skupnosti in se na drugem letališču Skupnosti pretovori na zrakoplov, namenjen na letališče države nečlanice, se:

- vse kontrole in formalnosti, ki se nanašajo na oddano prtljago, opravijo na letališču odhoda notranjega leta Skupnosti, pod pogojem, da je to mednarodno letališče Skupnosti,

- vse kontrole ročne prtljage opravijo na zadnjem mednarodnem letališču Skupnosti; predhodna kontrola te prtljage se lahko na letališču odhoda notranjega leta Skupnosti opravi le izjemoma, če se za to pokaže potreba pri kontroli oddane prtljage,

- kontrola oddane prtljage se lahko na zadnjem letališču Skupnosti opravi le izjemoma, če se potreba po dodatni kontroli pokaže pri kontroli ročne prtljage.

3. Vse kontrole in formalnosti, nanašajoče se na prtljago, ki prispe na letališče Skupnosti z rednim ali čarterskim poletom z letališča države nečlanice in se na tem letališču Skupnosti pretovori na turistični ali poslovni zrakoplov, ki opravlja let znotraj Skupnosti, se opravijo na letališču prihoda rednega ali čarterskega poleta.

4. Vse kontrole in formalnosti, nanašajoče se na prtljago, ki se na letališču Skupnosti natovori na turistični ali poslovni zrakoplov, ki opravlja let znotraj Skupnosti, in se na drugem letališču Skupnosti pretovori na zrakoplov za redne ali čarterske polete, ki leti na letališče države nečlanice, se izvedejo na letališču odhoda rednega ali čarterskega poleta.

5. Države članice lahko na mednarodnem letališču Skupnosti, na katerem poteka pretovarjanje prtljage, opravijo kontrolo prtljage:

- ki prihaja z letališča države nečlanice in se pretovori na mednarodnem letališču Skupnosti na zrakoplov, ki leti na mednarodno letališče na istem državnem ozemlju,
- ki se natovori na letalo na mednarodnem letališču in se na drugem mednarodnem letališču, ki je na istem državnem ozemlju, pretovori na zrakoplov, ki leti na letališče države nečlanice.

Člen 195

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za zagotovitev, da:

- potniki ob prihodu ne morejo prepakirati blaga, preden se ne opravi kontrola ročne prtljage, ki ni predvidena v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 3925/91 ⁽¹⁾,
- potniki ob odhodu ne morejo prepakirati blaga, potem ko se opravi kontrola ročne prtljage, ki ni predvidena v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 3925/91,
- se ob prihodu potnikov sprejmejo primerni ukrepi, zato da se prepreči vsako prepakiranje pred kontrolo oddane prtljage, ki ni predvidena v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 3925/91,
- se ob odhodu potnikov sprejmejo primerni ukrepi, zato da se prepreči vsako prepakiranje po opravljeni kontroli oddane prtljage, ki ni predvidena v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 3925/91.

Člen 196

Za oddano prtljago, registrirano na letališču Skupnosti, se ugotavlja istovetnost z etiketo, pripeto na tem letališču. Vzorec te etikete in njene tehnične lastnosti so v Prilogi 30.

⁽¹⁾ UL L 374, 31.12.1991, str. 4.

Člen 197

Države članice sporočijo Komisiji seznam letališč, ki ustrezajo pojmu „mednarodno letališče Skupnosti“ iz člena 190(b). Komisija ta seznam objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

NASLOV VII

CARINSKA DEKLARACIJA — OBIČAJNI POSTOPEK

POGLAVJE 1

Pisne carinske deklaracije

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 198

1. Če ena carinska deklaracija zajema več artiklov, se podatki za posamezen artikel štejejo kot samostojna deklaracija.
2. Sestavni deli industrijskih strojev, ki so zajeti pod eno številko kombinirane nomenklature, se štejejo, kakor da predstavljajo en sam kos blaga.

Člen 199

Oddaja deklaracije na carinskem uradu, ki jo podpiše deklarant ali njegov zastopnik, velja brez poseganja v morebitno uporabo kazenskoopravnih predpisov za obveznost v skladu z veljavnimi določbami glede:

- točnosti navedb v deklaraciji,
 - pristnosti priloženih dokumentov
- in
- upoštevanja vseh obveznosti v zvezi s predložitvijo zadevnega blaga v ustrezni postopek.

Člen 200

Dokumente, ki spremljajo carinsko deklaracijo, morajo hraniti carinski organi, razen če ni odločeno drugače ali če jih udeleženi potrebuje za druge postopke. V tem primeru morajo carinski organi sprejeti vse ukrepe, da se ti dokumenti lahko naknadno uporabljajo samo za količino ali vrednost, za katero ostanejo v veljavi.

Člen 201

1. Carinska deklaracija se mora vložiti pri carinskem organu, kjer je bilo blago predloženo. Carinska deklaracija se lahko vloži takoj, ko je bilo blago predloženo.

2. Carinski organi lahko dovolijo, da se carinska deklaracija vloži, preden jim lahko deklarant predloži blago. V tem primeru lahko carinski organi ob upoštevanju okoliščin določijo rok za predložitev blaga. Če blago ni predloženo v roku, se šteje, da deklaracija ni bila vložena.

3. Če je carinska deklaracija vložena, preden je blago, na katero se nanaša, prispelo na carinski urad ali na drug kraj, ki ga določijo carinski organi, se lahko sprejme šele po predložitvi blaga carinskemu organu.

Člen 202

1. Carinska deklaracija se na pristojnem carinskem uradu vloži med uradnimi urami tega urada.

Vendar lahko carinski organi na zahtevo in stroške deklaranta dovolijo, da se deklaracija vloži zunaj časa njegovih uradnih ur.

2. Vsaka deklaracija, vložena pri delavcih carinskega urada na drugem mestu, ki se v ta namen določi v okviru dogovorov med carinskimi organi in udeležencem, se šteje, da je bila vložena pri tem carinskem uradu.

Člen 203

Datum prejema carinske deklaracije mora biti zabeležen na njej.

Člen 204

Carinski organi lahko dovolijo ali zahtevajo, da se popravki iz člena 65 zakonika opravijo z vložitvijo nove carinske deklaracije, ki nadomesti prvotno vloženo. V tem primeru se kot datum, odločilen za določitev dajatev, ki se po potrebi zaračunajo, in uporabo drugih predpisov, ki urejajo zadevni carinski postopek, šteje datum prejema prvotne deklaracije.

Oddelek 2

Obrazci, ki se uporabljajo

Člen 205

1. Uradni obrazec, ki se uporablja za pisno carinsko deklaracijo blaga v okviru običajnega postopka za njegov vnos v carinski postopek ali njegov ponovni izvoz v skladu s členom 182(3) zakonika, je enotna upravna listina.

2. V ta namen se lahko uporabijo tudi drugi obrazci, če to predvidevajo predpisi za zadevni carinski postopek.

3. Določbe odstavkov 1 in 2 ne preprečujejo:

— opustitve pisne carinske deklaracije, ki je v členih 225 do 236 predvidena za sprostitev v prosti promet, izvoz ali začasni uvoz,

— možnosti, da države članice opustijo obrazec iz odstavka 1, kadar se za poštne pošiljke (pisma in poštni paketi) uporabljajo posebne določbe iz členov 237 in 238,

— uporabe posebnih obrazcev, ki poenostavljajo deklaracijo v posameznih primerih, če carinski organi to dovolijo,

— možnosti, da države članice opustijo obrazec iz odstavka 1 pri sporazumih ali dogovorih, ki so bili ali še bodo sklenjeni med upravami dveh ali več držav članic, o večji poenostavitvi formalnosti v celotni ali posameznih delih trgovine med državami članicami,

— uporabe nakladnic za izvedbo formalnosti skupnostnega tranzitnega postopka, kadar pošiljke sestavlja več vrst blaga,

— tiskanja uvoznih, tranzitnih ali izvoznih carinskih deklaracij in dokumentov, dokazujočih skupnostni status blaga, ki se ne prevaža v notranjem skupnostnem tranzitnem postopku, na javnih ali zasebnih računalniških sistemih in, če je to potrebno, na praznih listih papirja pod pogoji, ki jih določijo države članice,

— možnosti, da države članice pri uporabi računalniškega sistema izmenjave podatkov predvidijo, da enotna listina, izdelana po tem sistemu za obdelavo carinskih deklaracij, predstavlja carinsko deklaracijo iz odstavka 1.

4. Če se formalnosti opravijo z uporabo javnih ali zasebnih računalniških sistemov izmenjave podatkov, ki tiskajo tudi carinske deklaracije, lahko carinski organi predvidijo, da:

— se lastnoročni podpis nadomesti z drugo tehniko ugotavljanja istovetnosti, ki po potrebi lahko temelji na uporabi oznak in ima iste pravne posledice kakor lastnoročni podpis. Ta poenostavitev se dovoli samo, če so izpolnjeni tehnični in administrativni pogoji, ki jih določijo pristojni organi,

— se namesto ročnega ali mehanskega odtisa žiga carinskega urada in podpisa pristojnega uradnika tako izdelane carinske deklaracije po teh sistemih neposredno potrdijo.

5. Če se v kakšnem predpisu Skupnosti sklicuje na carinsko deklaracijo za izvoz, ponovni izvoz, uvoz ali vnos v vsak drug carinski postopek, države članice ne morejo zahtevati nobenih drugih upravnih dokumentov kakor:

- tistih, ki so bili izrecno izdelani na podlagi pravnih aktov Skupnosti ali v njih predvideni,
- se zahtevajo v skladu z mednarodnimi konvencijami, ki so združljive s Pogodbo,
- ki se zahtevajo od uporabnikov za pridobitev ugodnosti ali posebne olajšave na njihovo zahtevo,
- ki se zahtevajo ob upoštevanju določb Pogodbe za izvajanje posebnih predpisov, ki se samo z uporabo listine iz odstavka 1 ne morejo uporabljati.

Člen 206

Po potrebi se obrazec enotne upravne listine v prehodnem obdobju, predvidenem v Aktu o pristopu, uporablja tudi v trgovini med Skupnostjo v svoji sestavi z dne 31. decembra 1985 in Španijo ali Portugalsko, pa tudi v trgovini med tema državama članicama za blago, za katero carine in dajatve z enakim učinkom še niso bile v celoti odpravljene ali za katero veljajo drugi ukrepi, predvideni v Aktu o pristopu.

Za izvajanje prvega odstavka se izvod 2 ali po potrebi izvod 7 obrazcev, ki se uporabljajo v trgovini s Španijo in Portugalsko ali med tema državama, uniči.

Ta izvod se prav tako uporablja v trgovini z blagom iz Skupnosti med deli carinskega območja Skupnosti, za katere se uporabljajo določbe Direktive Sveta 77/388/EGS ⁽¹⁾ in deli tega območja, za katere se te določbe ne uporabljajo, ter v trgovini med deli tega območja, za katere se te določbe ne uporabljajo.

Člen 207

Brez poseganja v člen 205(3) lahko carinske uprave držav članic zaradi izvedbe uvoznih ali izvoznih formalnosti na splošno ne zahtevajo predložitev nekaterih izvodov enotne upravne listine, namenjenih organom te države članice, če so zadevni podatki dostopni na drugih nosilcih podatkov.

⁽¹⁾ UL L 145, 13.6.1977, str. 1.

Člen 208

1. Enotna upravna listina se predloži v setih, ki jih sestavljajo izvodi, potrebni za izvedbo formalnosti za carinski postopek, za katerega se mora predložiti blago.

2. Kadar je pred skupnostnim tranzitnim postopkom ali skupnim tranzitnim postopkom oziroma za njima drug carinski postopek, se lahko predloži set, sestavljen iz izvodov, ki so potrebni za izvedbo formalnosti tranzitnega in predhodnega ali naknadnega carinskega postopka.

3. Seti, na katere se nanašata odstavka 1 in 2, so sestavljeni:

- bodisi iz seta osmih izvodov v skladu z vzorcem iz Priloge 31,
- ali, še posebno ob izdaji po računalniškem sistemu za izdelavo carinskih deklaracij, iz dveh zaporednih setov, sestavljenih iz štirih izvodov v skladu z vzorcem iz Priloge 32.

4. Brez poseganja v člene 205(3), 222 do 224 in členov 254 do 289 se lahko obrazci deklaracij dopolnijo, kadar je to potrebno, z enim ali več dopolnilnih obrazcev, predloženih v setih, ki vsebujejo izvode deklaracij, potrebne za izvedbo formalnosti carinskega postopka, v katerega je treba blago prepustiti. Tem setom se po potrebi lahko priložijo izvodi, predvideni za izvedbo formalnosti v zvezi s predhodnimi ali naknadnimi carinskimi postopki.

Ti seti so sestavljeni:

- bodisi iz seta osmih izvodov v skladu z vzorcem iz Priloge 33,
- bodisi iz dveh setov po štiri izvode v skladu z vzorcem iz Priloge 34.

Dopolnila so sestavni del enotne upravne listine, na katero se nanašajo.

5. Z odstopanjem od odstavka 4 lahko carinski organi določijo, da se dopolnilni obrazci ne smejo uporabljati, kadar se za izdelavo carinskih deklaracij uporabi računalniški sistem za izdelavo carinskih deklaracij.

Člen 209

1. V primeru uporabe člena 208(2) je vsaka stranka odgovorna samo za tiste podatke, ki se nanašajo na carinski postopek, za katerega je zaprosila kot deklarant, glavni zavezanec ali zastopnik enega od njiju.

2. Za izvajanje odstavka 1 mora deklarant, če uporablja enotno upravno listino, izdano za predhodni carinski postopek, pred vložitvijo svoje deklaracije preveriti točnost obstoječih podatkov v poljih, za katere je odgovoren, pa tudi uporabnost teh podatkov za zadevno blago in carinski postopek, ki ga je zahteval, ter jih po potrebi dopolniti.

V primerih iz prejšnjega odstavka mora deklarant o vseh neskladjih med zadevnim blagom in obstoječimi podatki nemudoma obvestiti carinski urad, pri katerem je bila deklaracija vložena. V tem primeru mora deklarant svojo carinsko deklaracijo izpolniti na novih izvodih obrazca enotne upravne listine.

Člen 210

Če se enotna upravna listina uporabi za več zaporednih carinskih postopkov, se carinski organi prepričajo, da se navedbe na deklaracijah za različne carinske postopke med seboj ujemajo.

Člen 211

Carinska deklaracija mora biti izpolnjena v enem od uradnih jezikov Skupnosti, ki je sprejemljiv za carinske organe države članice, v kateri se opravijo formalnosti.

Carinski organi namembne države članice lahko po potrebi od deklaranta ali njegovega zastopnika v tej državi članici zahtevajo prevod carinske deklaracije v uradni jezik ali v enega od uradnih jezikov zadevne države članice. Prevod nadomesti ustrezne navedbe v carinski deklaraciji.

Z odstopanjem od prejšnjega odstavka mora biti carinska deklaracija izpolnjena v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov namembne države članice v vseh primerih, pri katerih se carinska deklaracija v tej državi članici odda na drugih izvodih carinske deklaracije, kakor so bili prvotno predloženi carinskemu uradu odpreme države članice.

Člen 212

1. Enotna upravna listina mora biti izpolnjena v skladu z navodili v Prilogi 37 in po potrebi ob upoštevanju vseh dodatnih navedb, predvidenih v drugih predpisih Skupnosti.

2. Carinski organi uporabnikom zagotovijo, da imajo dostop do navodil, navedenih v odstavku 1.

3. Carinski organi vsake države članice po potrebi dopolnijo navodila.

Člen 213

Oznake, ki se uporabljajo pri izpolnjevanju obrazca iz člena 205(1), so navedene v Prilogi 38.

Člen 214

V primerih, pri katerih je predpisana uporaba dodatnih kopij obrazca iz člena 205(1), lahko deklarant v ta namen po potrebi uporabi dodatne izvode ali fotokopije tega obrazca.

Te dodatne izvode ali fotokopije mora deklarant podpisati in jih predložiti carinskemu organu, ki morajo nanje, ob upoštevanju enakih pogojev kakor za enotno upravno listino, odtisniti svoj žig. Carinski organi jih sprejmejo kot izvirnike, če menijo, da so njihove lastnosti in čitljivost zadovoljive.

Člen 215

1. Obrazec iz člena 205(1) je odtisnjen na samokopirni papir, ki tehta najmanj 40 gramov na kvadratni meter. Papir mora biti dovolj neprozoren, da navedbe na eni strani ne ovirajo čitljivosti navedb na drugi strani, njegova trdnost pa mora biti takšna, da se ob običajni uporabi ne strga ali zmečka.

Papir je bele barve in je enak za vse izvode. Na izvodih, ki se uporabljajo za skupnostni tranzitni postopek (1, 4, 5 in 7), pa imajo polja št. 1 (prvo in tretje podpolje), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (prvo podpolje na levi), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 in 56 zeleno ozadje.

Obrazci morajo biti natisnjeni v zeleni barvi.

2. Polja morajo biti razporejena v desetinah inča v horizontalni in šestinah inča v vertikalni smeri. Podpolja morajo biti razporejena v desetinah inča v horizontalni smeri.

3. Izvodi obrazcev so barvno označeni na naslednji način:

(a) na obrazcih v skladu z vzorci iz prilog 31 in 33:

— izvodi 1, 2, 3 in 5 imajo na desnem robu neprekinjeno črto rdeče, zelene, rumene oziroma modre barve,

— izvodi 4, 6, 7 in 8 imajo na desnem robu prekinjeno črto modre, rdeče, zelene oziroma rumene barve,

(b) na obrazcih v skladu z vzorci iz prilog 32 in 34 imajo izvodi 1/6, 2/7, 3/8 in 4/5 na desnem robu neprekinjeno in desno od tega prekinjeno črto rdeče, zelene, rumene oziroma modre barve.

Črte so široke približno 3 milimetre. Prekinjena črta je sestavljena iz barvnih kvadratkov 3 × 3 mm in trimilimetrskih presledkov.

4. Priloga 35 navaja izvode, v katerih morajo biti vsebovani podatki iz obrazcev v Prilogah 31 in 33 v samokopirni obliki.

Priloga 36 navaja izvode, v katerih morajo biti vsebovani podatki iz obrazcev v Prilogah 32 in 34 v samokopirni obliki.

5. Format obrazcev je 210 × 297 milimetrov, pri čemer je pri dolžini dovoljeno največje možno odstopanje 5 milimetrov navzdol in 8 milimetrov navzgor.

6. Carinske uprave držav članic lahko zahtevajo, da se na obrazcih natisne naziv in naslov tiskarja ali druga oznaka, ki omogoča njegovo prepoznavo. Razen tega lahko tiskanje obrazcev pogojujejo s predhodnim tehničnim dovoljenjem.

Oddelek 3

Navedbe, ki se zahtevajo za predvideni carinski postopek

Člen 216

1. Maksimalni seznam polj, ki jih je treba izpolniti za carinsko deklaracijo ob predložitvi blaga v določeni carinski postopek pri uporabi enotne upravne listine, vsebuje Priloga 37.

2. Priloga 37 prav tako vsebuje minimalni seznam polj, ki jih je treba izpolniti za carinsko deklaracijo ob predložitvi blaga v določeni carinski postopek.

Člen 217

Navedbe, ki jih je treba opraviti pri uporabi enega od obrazcev iz člena 205(2), izhajajo iz zadevnega obrazca in se po potrebi dopolnijo z določbami, ki urejajo zadevni carinski postopek.

Oddelek 4

Dokumenti, ki se priložijo carinski deklaraciji

Člen 218

1. Carinski deklaraciji za sprostitev blaga v prosti promet se priložijo naslednji dokumenti:

- račun, na podlagi katerega se prijavi carinska vrednost blaga, v skladu s členom 181;
- deklaracija podatkov za določitev carinske vrednosti prijavljenega blaga, če to zahteva člen 178, opravljena v skladu s pogoji, ki jih predpisuje ta člen;
- dokumenti, potrebni za preferencialno tarifno obravnavo blaga ali uporabo vseh drugih ukrepov, ki odstopajo od veljavnih skupnih predpisov za prijavljeno blago;

(d) vsi drugi dokumenti, potrebni za izvajanje predpisov, ki urejajo sprostitev prijavljenega blaga v prosti promet.

2. Carinski organi lahko zahtevajo, da se ob vložitvi deklaracije predloži prevozna listina ali, odvisno od primera, dokumenti v zvezi s predhodnim carinskim postopkom.

Kadar se ena vrsta blaga predloži v dveh ali več tovorkih, lahko zahtevajo tudi predložitev seznama pošiljk ali enakovrednega dokumenta, v katerem je navedena vsebina posameznega tovorka/pošiljke.

3. Če gre za blago, za katero se lahko določijo uvozne dajatve v skladu s členom 81 zakonika, ni treba zahtevati dokumentov iz odstavka 1(b) in (c).

Če pa gre za blago, ki je oproščeno plačila uvoznih dajatev, ni treba zahtevati dokumentov iz odstavka 1(a), (b) in (c), razen če carinski organi menijo, da so ti dokumenti potrebni zaradi izvajanja predpisov, ki urejajo sprostitev zadevnega blaga v prosti promet.

Člen 219

1. Transitni deklaraciji mora biti priložena prevozna listina. Urad odhoda lahko opusti obveznost predložitve te listine v trenutku izvajanja formalnosti. Na zahtevo carinskih ali drugega pristojnega organa pa je treba prevozno listino predložiti kadarkoli med prevozom.

2. Brez poseganja v ukrepe poenostavitve, ki se po potrebi lahko izvajajo, se carinski dokument za izvoz ali ponovni izvoz blaga s carinskega območja Skupnosti ali kateri koli drug dokument z enakim učinkom predloži uradu odhoda skupaj s tranzitno deklaracijo, na katero se nanaša.

3. Carinski organi lahko po potrebi zahtevajo predložitev dokumenta v zvezi s predhodnim carinskim postopkom.

Člen 220

1. Deklaraciji za vnos blaga v carinski postopek z ekonomskim učinkom, razen pasivnega oplemenitenja, morajo biti priloženi naslednji dokumenti:

- dokumenti iz člena 218, razen pri vnosu v postopek carinskega skladiščenja v skladišču drugega tipa kakor tipa D;
- dovoljenje za zadevni carinski postopek ali kopija zahtevka za dovoljenje, kadar se uporabi drugi pododstavek člena 556(1), razen pri vnosu v postopek carinskega skladiščenja ali pri uporabi členov 568(3), 656(3) ali 695(3).

2. Deklaraciji za prepustitev blaga v postopek pasivnega oplemenitenja morajo biti priloženi naslednji dokumenti:

- (a) dokumenti iz člena 221;
 - (b) dovoljenje za postopek ali kopija zahtevka za dovoljenje, kadar se uporabi drugi pododstavek člena 751(1), razen pri uporabi člena 760(2).
3. Člen 218(2) se uporablja za deklaracije za prepustitev blaga v vsak postopek z ekonomskim učinkom.
4. Carinski organi lahko dovolijo, da se jim dokumenti iz odstavka 1(b) in 2(b) dajo na razpolago po potrebi, namesto da se predložijo deklaraciji.

Člen 221

1. Izvozni deklaraciji ali deklaraciji za ponovni izvoz morajo biti priloženi vsi dokumenti, potrebni za pravilen izračun izvoznih dajatev in uporabo drugih določb za izvoz ali ponovni izvoz zadevnega blaga.
2. Člen 218(2) se uporablja za izvozne deklaracije ali deklaracije za ponovni izvoz.

POGLAVJE 2

Carinske deklaracije, vložene z uporabo sistema računalniške izmenjave podatkov

Člen 222

1. Carinski organi lahko dovolijo deklarantu, da navedbe pisne deklaracije iz Priloge 37 v celoti ali delno nadomesti, tako da carinskemu uradu, določenemu v ta namen, zaradi njihove računalniške obdelave pošlje podatke v obliki oznak ali v kateri koli drugi obliki, ki jo določijo ti organi in ustrezajo zahtevanim navedbam za pisne deklaracije.
2. Pogoje za pošiljanje podatkov iz odstavka 1 določijo carinski organi.

Člen 223

Carinski organi lahko dovolijo naslednje oblike računalniške izmenjave podatkov:

- možnost zahteve, da se podatki, potrebni za izvedbo zadevnih formalnosti, vnesejo v njihov računalniški sistem za izdelavo carinskih deklaracij, ne da bi zadevni carinski organi zahtevali pisno carinsko deklaracijo,

- možnost določiti, da deklaracija v skladu s členom 205(1) nastane z vnosom podatkov v računalnik, če se ne natisne noben dokument, ki bi veljal za carinsko deklaracijo.

Člen 224

1. Če se formalnosti izvedejo po javnih ali zasebnih računalniških sistemih izmenjave podatkov, carinski organi udeleženi na njihovo zahtevo dovolijo, da lastnoročni podpis nadomestijo z drugo tehniko ugotavljanja istovetnosti, ki po potrebi lahko temelji na uporabi kod in ima iste pravne posledice kakor lastnoročni podpis.
2. Carinski organi lahko udeleženi dovolijo, da del ali vse dokumente, ki so navedeni v členih 218 do 221, izpolnijo in pošljejo v elektronski obliki.
3. Poenostavitve iz odstavkov 1 in 2 se dovolijo samo, če so izpolnjeni tehnični in administrativni pogoji, ki jih določijo carinski organi.

POGLAVJE 3

Ustne carinske deklaracije in prijavljanje s konkludentnim dejanjem

Oddelek 1

Ustne carinske deklaracije

Člen 225

Ustna carinska deklaracija za sprostitev blaga v prosti promet se lahko da za:

- (a) blago nekomercialne narave:
 - ki je v potnikovi osebni prtljagi,
 - ki se pošilja zasebnikom,
 - v drugih primerih manjšega pomena, če carinski organi toodobrijo;
- (b) blago komercialne narave, če:
 - njegova skupna vrednost po pošiljki in deklarantu ne presega statističnega praga, predvidenega v veljavnih predpisih Skupnosti,
 - pošiljka ni del redne serije istovrstnih pošiljk in
 - blaga ne prevažajo neodvisni prevozniki kot del večje komercialne prevozne operacije;

- (c) blago iz člena 229, če gre za blago, ki je kot vrnjeno blago oproščeno;
- (d) blago iz člena 230(b) in (c).

Člen 226

Ustno carinsko deklaracijo za izvoz se lahko da za:

- (a) blago nekomercialne narave, ki:
- je v potnikovi osebni prtljagi,
 - ga pošiljajo fizične osebe;

(b) blago iz člena 225(b);

(c) blago iz člena 231(b) in (c);

(d) drugo blago manjšega ekonomskega pomena, če carinski organi toodobrijo.

Člen 227

1. Carinski organi lahko določijo, da se člena 225 in 226 ne uporabljata, če oseba, ki začne postopek carinjenja, kot carinski agent deluje za račun druge osebe.

2. Če carinski organi dvomijo o pravilnosti ali popolnosti navedb, lahko zahtevajo pisno carinsko deklaracijo.

Člen 228

Če je za blago, za katero se da ustna carinska deklaracija, v skladu s členoma 225 in 226 treba plačati dajatve ob uvozu ali izvozu, carinski organi izdajo udeležencu potrdilo o plačilu dolgovanj dajatev.

Člen 229

1. V skladu s pogoji določb člena 696 je možna ustna carinska deklaracija za začasni uvoz naslednjega blaga:

- (a) — živih živali in opreme v skladu s členom 685,
- embalaže v skladu s členom 679,
 - opreme za radijsko in televizijsko produkcijo in oddajanje ter vozil, posebej opremljenih za radijsko ali televizijsko oddajanje, in njihove opreme, ki jih uvažajo javne ali zasebne organizacije s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti in so jih carinski organi, ki so izdali dovoljenje za postopek, pooblastili za uvoz te opreme in vozil,

— instrumentov in aparatov, ki jih potrebujejo zdravniki za dajanje pomoči bolnikom, ki čakajo na presaditev organa, v skladu s členom 671(2)(c);

(b) blaga iz člena 232;

(c) drugega blaga, če carinski organi toodobrijo.

2. Za blago iz odstavka 1 se lahko da ustna deklaracija za ponovni izvoz ob zaključku postopka začasnega uvoza.

Oddelek 2

Prijavljanje s konkludentnim dejanjem

Člen 230

Šteje se, da je bilo naslednje blago prijavljeno za sprostitve v prosti promet s konkludentnim dejanjem iz člena 233, tudi če se izrecno ne prijavi:

- (a) blago nekomercialne narave, ki je v potnikovi osebni prtljagi in je oproščeno v skladu z naslovom XI poglavja I Uredbe Sveta (EGS) št. 918/83 ⁽¹⁾ ali kot vrnjeno blago;
- (b) blago, ki je oproščeno v skladu z naslovoma IX in X poglavja I Uredbe Sveta (EGS) št. 918/83;
- (c) prevozna sredstva, ki so oproščena kot vrnjeno blago;
- (d) blago, uvoženo v okviru uvoza manjšega pomena in oproščeno obveznosti prevoza do carinskega urada v skladu s členom 38(4) zakonika, pod pogojem, da ni zavezano plačilu uvoznih dajatev.

Člen 231

Šteje se, da je naslednje blago prijavljeno za izvoz s konkludentnim dejanjem iz člena 233(b), tudi če se izrecno ne prijavi:

- (a) blago nekomercialne narave, ki je v potnikovi osebni prtljagi in ni zavezano plačilu izvoznih dajatev;
- (b) prevozna sredstva, registrirana na carinskem območju Skupnosti in namenjena za ponovni uvoz;
- (c) blago iz poglavja II Uredbe Sveta (EGS) št. 918/83;
- (d) drugo blago manjšega ekonomskega pomena, če carinski organi toodobrijo.

⁽¹⁾ UL L 105, 23.4.1983, str. 1.

Člen 232

1. Šteje se, da je naslednje blago prijavljeno za začasni uvoz s konkludentnim dejanjem iz člena 233 v skladu z določbami členov 698 in 735, tudi če ni izrecno pisno ali ustno prijavljeno:

- (a) osebni predmeti potnikov in blago, ki se uvozi v športne namene v skladu s členom 684;
- (b) prevozna sredstva v skladu s členi 718 do 725.

2. Šteje se, da je blago iz odstavka 1 prijavljeno za ponovni izvoz ob zaključku postopka začasnega uvoza s konkludentnim dejanjem iz člena 233, tudi če ni izrecno pisno ali ustno prijavljeno.

Člen 233

Za namene členov 230 do 232 se naslednja dejanja štejejo kot carinska deklaracija:

- (a) v primeru, pri katerem je blago prepeljano do carinskega urada ali drugega mesta, ki je določeno ali odobreno v skladu s členom 38(1)(a) zakonika:

- uporaba zelenega („ničesar za prijavo“) izhoda v carinskih uradih, kjer obstaja dvojni kontrolni izhod,
- prehod skozi urad, ki nima dvojnega kontrolnega izhoda brez spontane oddaje carinske deklaracije,
- namestitev vinjete carinske deklaracije ali nalepke „ničesar za prijavo“ na vetrobransko steklo osebnega vozila, če je ta možnost predvidena v notranjih predpisih;

- (b) pri oprostitvi obveznosti prevoza blaga do carinskega urada v skladu z določbami za izvajanje člena 38(4) zakonika, pri izvozu v skladu s členom 231 in ponovnem izvozu v skladu s členom 232(2):

- sam prestop meje carinskega območja Skupnosti.

Člen 234

1. Če so izpolnjeni pogoji iz členov 230 do 232, se šteje, kakor da je bilo blago predloženo carinskemu organu v skladu s členom 63 zakonika, da je bila deklaracija sprejeta in blago prepuščeno v trenutku, ko je bilo izvedeno dejanje iz člena 233.

2. Če se pri kontroli ugotovi, da je dejanje iz člena 233 izvršeno, ne da bi blago, ki je bilo vneseno ali izneseno, izpolnjevalo pogoje

iz členov 230 do 232, se šteje, kakor da je to blago vneseno ali izvoženo nezakonito.

Oddelek 3

Skupne določbe k oddelkom 1 in 2

Člen 235

Določbe členov 225 do 232 se ne uporabljajo za blago, za katero se zahteva ali zaprosi odobritev nadomestil ali drugih zneskov oziroma povračilo dajatev, ali za blago, ki je predmet kakršnih koli prepovedi ali omejitev oziroma drugih posebnih formalnosti.

Člen 236

Za namene oddelkov 1 in 2 se za „potnika“ šteje:

A. pri uvozu:

- 1. vsaka oseba, ki začasno prihaja na carinsko območje Skupnosti, kjer nima običajnega bivališča, in
- 2. vsaka oseba, ki se vrne na carinsko območje Skupnosti, kjer ima običajno bivališče, potem ko je začasno bivala na ozemlju tretje države;

B. pri izvozu:

- 1. vsaka oseba, ki začasno zapusti carinsko območje Skupnosti, kjer ima običajno bivališče, in
- 2. vsaka oseba, ki po začasnem bivanju zapusti carinsko območje Skupnosti, kjer nima običajnega bivališča.

Oddelek 4

Poštni promet

Člen 237

1. V poštnem prometu se naslednje blago šteje, da je prijavljeno:

A. za sprostitev v prosti promet:

- (a) ob njegovem vnosu na carinsko območje Skupnosti:

- razglednice in pisma, ki vsebujejo le osebna sporočila,
- braillova pisma,
- tiskovine, ki niso zavezane plačilu dajatev ob uvozu, in
- vse druge poštna pošiljke (pisma in poštni paketi), ki so v skladu z določbami za izvajanje člena 38(4)

zakonika oproščene obveznosti prevoza do carinskega urada;

(b) ob njegovi predložitvi carinskim organom:

- poštne pošiljke (pisma in poštni paketi), ki niso navedeni v točki (a), pod pogojem, da se jim priloži deklaracija C1 in/ali C2/CP3;

B. za izvoz:

(a) ko jih prevzamejo poštni organi, poštne pošiljke (pisma in poštni paketi), ki niso zavezane plačilu izvoznih dajatev;

(b) ob njihovi predložitvi carinskemu organu poštne pošiljke (pisma in poštni paketi), ki so zavezane plačilu izvoznih dajatev, če jim je priložena deklaracija C1 in/ali deklaracija C2/CP3.

2. Za deklaranta in po potrebi dolžnika se v primerih iz odstavka 1A šteje prejemnik, v primerih iz točke B pa pošiljatelj. Carinski organi lahko predvidijo, da se poštna uprava šteje za deklaranta in po potrebi za dolžnika.

3. Za izvajanje odstavka 1 se blago, ki ni zavezano plačilu dajatev, šteje, da je bilo predloženo carinskim organom v skladu s členom 63 zakonika, carinska deklaracija sprejeta in prepustitev odobrena:

(a) ko je blago izročeno prejemniku, če gre za uvoz;

(b) ko blago prevzamejo poštni organi, če gre za izvoz.

4. Če se poštna pošiljka (pismo ali poštni paketi), ki ni oproščena obveznosti predložitve na carinskem uradu v skladu z določbami za izvajanje člena 38(4) zakonika, predloži brez deklaracije C1 in/ali deklaracije C2/CP3 ali če je ta deklaracija nepopolna, carinski organi odločijo, kako je treba vložiti carinsko deklaracijo oziroma jo dopolniti.

Člen 238

Člen 237 se ne uporablja:

- za pošiljke ali tovorke, ki vsebujejo blago komercialne narave, katerega skupna vrednost presega statistični prag, predviden v veljavnih predpisih Skupnosti; carinski organi lahko določijo višje mejne vrednosti,
- za pošiljke ali tovorke, ki vsebujejo blago komercialne narave, ki so del redne serije istovrstnih operacij,

— če je carinska deklaracija oddana v pisni obliki, dana ustno ali pa z računalniško obdelavo podatkov,

— pošiljke ali tovorke, ki vsebujejo blago iz člena 235.

NASLOV VIII

PREGLED BLAGA, UGOTOVITVE CARINSKEGA URADA IN DRUGI UKREPI, KI JIH SPREJME CARINSKI URAD

Člen 239

1. Blago se pregleda na kraju, ki je za ta namen določen, in v času, ki je za to predviden.

2. Vendar lahko carinski organi na zahtevo deklaranta dovolijo, da se pregled blaga opravi na kraju ali v času, ki nista predviden v odstavku 1.

Stroške, ki tako nastanejo, nosi deklarant.

Člen 240

1. Če se carinski organi odločijo opraviti pregled blaga, o tem obvestijo deklaranta ali njegovega zastopnika.

2. Če se carinski organi odločijo le za delni pregled prijavljenega blaga, deklaranta ali njegovega zastopnika obvestijo, katero blago želijo pregledati, pri čemer deklarant ne more nasprotovati izbiri.

Člen 241

1. Carinski deklarant ali oseba, ki jo ta imenuje, da prisostvuje pregledu blaga, mora carinskim organom za olajšanje njihove naloge nuditi potrebno pomoč. Če carinski organi menijo, da nudena pomoč ne zadošča, lahko od deklaranta zahtevajo, da določi drugo osebo, ki bi jim bila sposobna dati potrebno pomoč.

2. Če deklarant zavrne sodelovanje pri pregledu blaga ali ne določi druge osebe, ki bi carinskim organom pri pregledu lahko dala potrebno pomoč, carinski organi določijo rok za izpolnitev obveznosti, razen če menijo, da lahko pregled opustijo.

Če deklarant ob izteku roka ni izpolnil zahtev carinskih organov, ti zaradi izvajanja člena 75(a) zakonika po uradni dolžnosti opravijo pregled blaga na deklarantov riziko in stroške ter povabijo k sodelovanju, če menijo, da je to potrebno, tudi strokovnjaka ali vsako drugo osebo, določeno v skladu z veljavnimi predpisi.

3. Ugotovitve carinskih organov o pregledu blaga, ki ga izvedejo pod pogoji iz prejšnjega odstavka, so enako veljavne, kakor če bi se pregled opravil v navzočnosti deklaranta.

4. Carinski organi lahko namesto ukrepov iz odstavkov 2 in 3 štejejo carinsko deklaracijo za neveljavno, če deklarantova odklonitev sodelovanja pri pregledu blaga oziroma imenovanju osebe, ki bi carinskim organom lahko dala potrebno pomoč, ni imela za namen ali cilj preprečiti ugotovitve, da so bili predpisi, ki urejajo prepustitev blaga v zadevni carinski postopek, kršeni, ali izogniti se uporabi določb člena 66(1) ali člena 80(2) zakonika.

Člen 242

1. Če se carinski organi odločijo opraviti odvzem vzorcev, o tem obvestijo deklaranta ali njegovega zastopnika.

2. Carinski organi sami opravijo odvzem vzorcev. Vendar lahko ti zahtevajo, da odvzem vzorcev pod njihovim nadzorom opravi deklarant ali oseba, ki jo ta določi.

Odvzem vzorcev se opravi po metodah, ki so za ta namen predvidene v veljavnih predpisih.

3. Vzorce se vzame le v takšni količini, ki je nujno potrebna za analizo ali natančen pregled, vključno z morebitno testno analizo.

Člen 243

1. Deklarant ali oseba, ki jo ta imenuje, da prisostvuje odvzemu vzorcev, mora carinskim organom zaradi olajšanja izvajanja postopka nuditi vso potrebno pomoč.

2. Če deklarant zavrne sodelovanje pri odvzemu vzorcev ali za to ne določi druge osebe oziroma carinskim organom ne zagotovi vse potrebne pomoči za olajšanje izvajanja postopka, se uporabi določbe člena 241(1) in (2) ter (3).

Člen 244

Če so carinski organi zaradi analize ali natančnega pregleda vzeli vzorce, odobrijo prepustitev zadevnega blaga, preden so znani rezultati te analize ali pregleda, če prepustitvi sicer nič ne nasprotuje in pod pogojem, da so bili v primeru nastanka ozroma možnega nastanka carinskega dolga zneski za dajatve predhodno vknjiženi in plačani ali zavarovani.

Člen 245

1. Količine, ki jih carinski urad odvzame kot vzorce, se ne odštevajo od prijavljene količine.

2. V primeru deklaracije za izvoz ali deklaracije za pasivno oplemenitenje lahko deklarant, če to dovoljujejo okoliščine, zaradi izpopolnitve pošiljke nadomesti odvzeto vzorčno količino blaga z enakim blagom.

Člen 246

1. Odvzeti vzorci se, razen če se pri analizi ali natančnem pregledu uničijo, vrnejo deklarantu na njegovo zahtevo in stroške, takoj ko postane njihova hramba nepotrebna, predvsem ko so izčrpana že vsa pravna sredstva, ki jih ima deklarant na razpolago zoper odločbo carinskih organov, sprejeto na podlagi rezultatov te analize ali natančnega pregleda.

2. Vzorce, za katere deklarant ni zahteval, da se mu vrnejo, lahko carinski organi uničijo ali shranijo. Vendar lahko carinski organi v določenih primerih od udeleženega zahtevajo, da preostanek vzorcev umakne.

Člen 247

1. Ko carinski organi preverijo carinsko deklaracijo in spremne dokumente ali opravijo pregled blaga, vsaj na izvodu deklaracije, ki ga zadržijo, ali na spremnem dokumentu zabeležijo razloge in izide preverjanja ali pregleda. Pri delnem pregledu blaga je treba zabeležiti tudi podatke o pregledani pošiljki.

Carinski organi po potrebi v deklaraciji navedejo tudi odsotnost deklaranta ali njegovega zastopnika.

2. Če se izidi preverjanja carinske deklaracije in spremnih dokumentov ali pregleda blaga ne ujemajo s podatki iz carinske deklaracije, carinski organi vsaj na izvodu deklaracije, ki ga zadržijo, ali na spremnem dokumentu navedejo podatke, ki jih je treba upoštevati pri izračunu dajatev v zvezi z zadevnim blagom in pri morebitnem obračunu povračil in drugih zneskov pri izvozu ter za uporabo drugih predpisov, ki urejajo carinski postopek, v katerega je bilo blago dano.

3. Iz izidov preverjanja carinskih organov morajo biti po potrebi vidni sprejeti načini ugotavljanja istovetnosti. V njih morajo poleg tega biti navedeni datum in podatki, potrebni za prepoznavo uradnika, ki je izvedel preverjanje.

4. Carinskim organom na deklaracijo ali spremni dokument iz odstavka 1 ni treba vpisati nobenega zaznamka, če ne preverijo deklaracije ali opravijo pregleda blaga.

Člen 248

1. Ko se odobri prepustitev blaga, se vknjižijo uvozne dajatve, ugotovljene na podlagi navedb v carinski deklaraciji. Če carinski organi ocenjujejo, da je na podlagi preverjanj, ki so jih opravili, znesek dajatev lahko višji, kakor izhaja iz navedb v deklaraciji, poleg tega zahtevajo predložitev ustreznega zavarovanja za pokritje razlike med zneskom, navedenim v deklaraciji, in tistim, ki se lahko nazadnje obračuna za to blago. Vendar lahko deklarant namesto predložitve tega zavarovanja zahteva takojšnje vknjižene zneska dajatev, ki se lahko nazadnje zaračuna za blago.

2. Če carinski organi na podlagi opravljenega preverjanja določijo drugačen znesek dajatev, kakor je naveden v deklaraciji, se tako določeni znesek s prepustitvijo blaga takoj vknjiži.

3. Če carinski organi niso prepričani, ali se za prijavljeno blago uporabljajo ukrepi prepovedi ali omejevanja, in na to vprašanje pred prejemom rezultatov preverjanj, ki jih opravijo, ne morejo odgovoriti, se blago ne more prepustiti.

Člen 249

1. Način prepustitve blaga deklarantu določijo carinski organi ob upoštevanju kraja, na katerem blago ne, in posebnih načinov, po katerih izvajajo njegov nadzor.

2. Če je za blago vložena pisna carinska deklaracija, se prepustitev in datum prepustitve navede na deklaraciji ali po potrebi na dokumentu, ki se ji priloži, njena kopija pa se vroči deklarantu.

Člen 250

1. Če se prepustitev blaga zaradi enega od razlogov iz druge in tretje alineje člena 75(a) zakonika ne more odobriti, carinski organi deklarantu določijo rok za ureditev položaja blaga.

2. Če deklarant v primerih iz druge alineje člena 75(a) zakonika ne predloži zahtevanih dokumentov pred iztekom roka iz odstavka 1, se zadevna carinska deklaracija šteje za neveljavno in jo carinski organi odpravijo. Uporabljajo se določbe člena 66(3) zakonika.

3. Če deklarant v primerih iz tretje alineje člena 75(a) zakonika in brez poseganja v morebitno uporabo prvega pododstavka člena 66(1) ali člena 182 zakonika ne plača oziroma predloži ustreznega zavarovanja za dolgovani znesek dajatev pred iztekom roka iz odstavka 1, lahko carinski organi uvedejo predhodne ukrepe za prodajo blaga. V tem primeru sledi prodaja blaga, če zahtevani pogoji medtem niso bili izpolnjeni, po potrebi na podlagi prisile, če to dovoljuje zakonodaja države članice, ki ji pripadajo ti organi. Carinski organi o tem obvestijo deklaranta.

Carinski organi lahko na riziko in stroške deklaranta prenesejo zadevno blago na poseben kraj, ki je pod njihovim nadzorom.

Člen 251

Z odstopanjem od člena 66(2) zakonika se lahko carinska deklaracija po odobritvi prepustitve pod naslednjimi pogoji razveljavi:

1. če se ugotovi, da je bilo blago pomotoma prijavljeno za carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev, namesto da bi bilo prijavljeno za drug carinski postopek, carinski organi razveljavijo deklaracijo, če je zahtevek vložen v treh mesecih po dnevu prejema carinske deklaracije in če so izpolnjeni naslednji pogoji:

— blago ni bilo uporabljeno pod drugačnimi pogoji, kakršne predvideva carinski postopek, v katerega bi moralo biti prepuščeno,

— blago je bilo v trenutku, ko je bilo prijavljeno, namenjeno prepustitvi v drug carinski postopek, za katerega je izpolnjevalo vse zahtevane pogoje, in

— blago je takoj prijavljeno za carinski postopek, za katerega je bilo dejansko namenjeno.

Carinska deklaracija o prepustitvi blaga v drug carinski postopek velja od dneva prejema razveljavljene carinske deklaracije.

V utemeljenih izjemnih primerih lahko carinski organi dovolijo prekoračitev navedenega roka;

2. če je bilo blago prijavljeno za izvoz ali pasivno oplemenitenje, se carinska deklaracija razveljavi, če:

(a) pri blagu, ki je bodisi predmet izvoznih dajatev ali pa je bilo predmet zahtevka za povračilo uvoznih dajatev,

nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu ali kakšnega drugega posebnega izvoznega ukrepa:

- deklarant predloži organom carinskega urada izvoza dokazilo, da blago ni zapustilo carinskega območja Skupnosti,
- deklarant ponovno predloži tem carinskim organom vse izvode carinske deklaracije skupaj z vsemi drugimi dokumenti, ki so mu bili izročeni po prejemu carinske deklaracije,
- deklarant po potrebi organom carinskega urada izvoza predloži dokazilo, da so bila nadomestila in drugi zneski, odobreni na podlagi prijavljanja blaga za izvoz, povrnjeni oziroma da so pristojni organi sprejeli potrebne ukrepe, da se ti zneski ne izplačajo,
- deklarant po potrebi in v skladu z veljavnimi predpisi izpolni vse druge obveznosti, ki jih lahko določijo organi carinskega urada izvoza za ureditev položaja blaga.

Razveljavitev carinske deklaracije po potrebi povzroči, da se prilagoditve, ki so bile opravljene na izvoznih potrdilih ali potrdilih o vnaprejšnji določitvi, priloženih tej carinski deklaraciji, prekličejo.

Če mora blago, ki je prijavljeno za izvoz, v določenem roku zapustiti carinsko območje Skupnosti, lahko neupoštevanje tega roka povzroči razveljavitev zadevne carinske deklaracije;

- (b) v primeru drugega blaga so organi carinskega urada izvoza v skladu s členom 796 obveščeni, da prijavljeno blago ni zapustilo carinskega območja Skupnosti;
3. če je treba zaradi ponovnega izvoza blaga vložiti deklaracijo, se smiselno uporablja točka 2;
4. če je bilo skupnostno blago prepuščeno v postopek carinskega skladiščenja v skladu s členom 98(1)(b) zakonika, se lahko razveljavitev carinske deklaracije za vnos v postopek zahteva in opravi takoj, ko so bili sprejeti ukrepi, predvideni v posebnih predpisih za primere neupoštevanja predvidene rabe ali uporabe.

Če ob izteku roka, ki je bil določen za carinsko skladiščenje navedenega blaga, za to blago ni bil vložen zahtevek za pridobitev ene od predvidenih rab ali uporab v zadevnih posebnih predpisih, sprejmejo carinski organi ukrepe, predvidene v teh predpisih.

Člen 252

Če carinski organi prodajo blago v skladu s členom 75 zakonika, se uporabljajo določbe člena 188.

NASLOV IX

POENOSTAVLJENI POSTOPKI

POGLAVJE 1

Opredelitve

Člen 253

1. Postopek nepopolne deklaracije omogoča carinskim organom, da v upravičenih primerih sprejmejo deklaracijo, ki ne vsebuje vseh zahtevanih navedb oziroma ji niso priloženi vsi dokumenti, ki so potrebni za zadevni carinski postopek.

2. Poenostavljeni postopek prijavljanja omogoča, da se blago predloži v zadevni carinski postopek na podlagi predložitve poenostavljene deklaracije in naknadne predložitve dopolnilne deklaracije, ki je lahko glede na okoliščine primera splošna, periodična ali zbirna.

3. Prijavljanje na podlagi hišnega carinjenja omogoča, da se blago predloži v zadevni carinski postopek v prostorih udeleženega ali na drugem kraju, ki ga določijo ali odobrijo carinski organi.

POGLAVJE 2

Deklaracija za sprostitev blaga v prosti promet

Oddelek 1

Nepopolna deklaracija

Člen 254

Deklaracije za sprostitev v prosti promet, ki jih carinski organi na zahtevo deklaranta lahko sprejmejo, kljub temu da ne vsebuje določenih navedb iz Priloge 37, morajo vsebovati vsaj navedbe v poljih št. 1 (prvo in drugo podpolje), 14, 21, 31, 37, 40 in 54 enotne upravne listine, pa tudi:

- poimenovanje blaga, ki mora biti tako natančno, da omogoča carinskemu organom takoj in nedvoumno ugotoviti tarifno številko ali tarifno podštevilko kombinirane nomenklature, pod katero se uvršča blago,
- če gre za blago, ki je zavezano plačilu dajatev *ad valorem*, carinsko vrednost blaga ali, če deklarant ne more prijaviti carinske vrednosti, začasno navedbo vrednosti, ki je sprejemljiva za carinske organe ob upoštevanju predvsem informacij, ki so na razpolago deklarantu,

- vse druge navedbe, ki so potrebne za prepoznavanje blaga in uporabo predpisov o njegovi sprostitvi v prosti promet ter za določitev zavarovanja, z zagotovitvijo katerega se pogojuje prepustitev blaga.

Člen 255

1. Deklaracijam za sprostitev v prosti promet, ki jih carinski organi na zahtevo deklaranta lahko sprejmejo, kljub temu da jim niso priloženi vsi predpisani dokumenti, morajo biti priloženi vsaj tisti dokumenti, katerih predložitev je potrebna za sprostitev blaga v prosti promet.

2. Z odstopanjem od določb odstavka 1 se carinska deklaracija, ki ji niso priloženi vsi dokumenti, s predložitvijo katerih se pogojuje sprostitev v prosti promet, lahko sprejme takoj, ko se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da:

- (a) zadevni dokument obstaja in je veljaven;
- (b) ta dokument ni mogel biti priložen deklaraciji zaradi razlogov, na katere carinski deklarant ni mogel vplivati; in da
- (c) bi zamuda pri sprejemu carinske deklaracije preprečila sprostitev blaga v prosti promet ali povzročila zaračunanje dajatve po višji stopnji.

Podatki, ki se nanašajo na manjkajoče dokumente, morajo biti vsekakor navedeni na deklaraciji.

Člen 256

1. Rok, ki ga carinski organi deklarantuodobrijo za predložitev manjkajočih navedb ali dokumentov ob sprejemu deklaracije, ne sme biti daljši od enega meseca, ki se šteje od dneva prejema deklaracije.

Če gre za dokument, s predložitvijo katerega se pogojuje uporaba znižane uvozne dajatve ali stopnje „nič“, in če carinski organi utemeljeno domnevajo, da bi blago, na katero se nanaša nepopolna deklaracija, dejansko lahko bilo upravičeno do znižane dajatve ali stopnje „nič“, lahko na zahtevo deklarantaodobrijo dodatni rok za predložitev tega dokumenta. Dodatni rok ne sme biti daljši od treh mesecev.

Če gre za predložitev manjkajočih navedb ali dokumentov v zvezi s carinsko vrednostjo, lahko carinski organi, kolikor je to nujno potrebno, določijo daljši rok ali podaljšajo predhodno določeni rok. Pri odobrenem celotnem obdobju je treba upoštevati predpisane veljavne roke.

2. Če se znižana uvozna dajatev ali stopnja „nič“ lahko uporabi samo za blago, sproščeno v prosti promet v okviru tarifnih kvot in plafonov, se lahko upoštevanje znotraj odobrenih količin opravi šele po dejanski predložitvi dokumenta, s katerim se pogojuje odobritev te znižane dajatve ali stopnje „nič“. Dokument mora biti v vsakem primeru predložen:

- pri tarifnem plafonu pred datumom uveljavitve ukrepa Skupnosti o ponovni uvedbi običajnih uvoznih dajatev,
- pri tarifni kvoti pa, preden so predvidene količine dosežene.

3. Ob upoštevanju odstavkov 1 in 2 se lahko dokument, s predložitvijo katerega se pogojuje odobritev znižane uvozne dajatve ali stopnje „nič“, predloži po izteku obdobja, za katero je bila določena ta znižana uvozna dajatev ali stopnja „nič“, če je bila deklaracija, ki se nanaša na zadevno blago, sprejeta pred tem datumom.

Člen 257

1. Sprejem nepopolne carinske deklaracije ne more preprečiti ali odložiti prepustitve blaga, ki se nanaša na to deklaracijo, če prepustitvi sicer nič ne nasprotuje. Brez poseganja v določbe člena 248 se prepustitev opravi v skladu s pogoji iz odstavkov 2 do 5.

2. Če naknadna predložitev manjkajoče navedbe iz deklaracije ali dokumenta ob njenem prejemu ne more vplivati na višino dajatev, ki se zaračunajo za blago, na katero se nanaša ta deklaracija, carinski organi takoj vknjižijo znesek teh dajatev, ki se določi na podlagi običajnih pogojev.

3. Če v skladu z določbami člena 254 deklaracija vsebuje začasno navedbo vrednosti, carinski organi:

- takoj vknjižijo znesek dajatev, izračunanih na podlagi te navedbe,
- po potrebi zahtevajo predložitev zavarovanja v višini razlike med tem zneskom in zneskom, ki bi se lahko nazadnje zaračunal za blago.

4. Če v primerih, ki niso navedeni v odstavku 3, naknadna predložitev manjkajoče navedbe iz deklaracije ali dokumenta ob njenem prejemu lahko vpliva na višino dajatev, ki se zaračunajo za blago, na katero se nanaša deklaracija, se ravna takole:

- (a) če naknadna predložitev manjkajoče navedbe ali dokumenta lahko povzroči uporabo znižane dajatve, carinski organi:

- takoj vknjižijo znesek dajatev, izračunanih na podlagi te znižane dajatve,
 - zahtevajo predložitev zavarovanja v višini razlike med tem zneskom in tistim, ki bi izhajal iz uporabe dajatev za to blago, izračunanih na podlagi običajne stopnje;
- (b) če naknadna predložitev manjkajoče navedbe ali dokumenta lahko povzroči odobritev popolne oprostitve plačila dajatev, carinski organi zahtevajo predložitev zavarovanja za morebitno zaračunanje zneska dajatev, izračunanega po običajni stopnji.
5. Brez poseganja v kakršne koli morebitne naknadne spremembe, predvsem zaradi dokončne določitve carinske vrednosti, lahko carinski deklarant namesto predložitve zavarovanja, zahteva, da se takoj vknjiži:
- če se uporablja druga alineja odstavka 3 ali druga alineja odstavka 4(a), znesek dajatev, ki bi se lahko nazadnje zaračunal za blago,
 - pri uporabi odstavka 4(b) pa znesek dajatev, izračunanih po običajni stopnji.

Člen 258

Če do poteka roka iz člena 256 deklarant ni predložil podatkov, ki so potrebni za dokončno določitev carinske vrednosti blaga, oziroma ni predložil manjkajoče navedbe ali dokumenta, carinski organi nemudoma vknjižijo kot dajatve, ki se uporabljajo za zadevno blago, znesek zavarovanja, predloženega v skladu z določbami druge alineje člena 257(3) ali druge alineje člena 257(4)(a) ali člena 257(4)(b).

Člen 259

Deklarant lahko nepopolno deklaracijo, ki so jo carinski organi sprejeli v skladu s členi 254 do 257, dopolni ali s soglasjem carinskih organov nadomesti z drugo carinsko deklaracijo, ki ustreza pogojem iz člena 62 zakonika.

V obeh primerih se kot odločilni datum za določitev dajatev, ki se po potrebi zaračunajo, in uporabo drugih predpisov o sprostitvi blaga v prosti promet šteje datum prejema nepopolne deklaracije.

Oddelek 2

Poenostavljeni postopek prijavljanja

Člen 260

1. Deklarant lahko na podlagi pisnega zahtevka, ki vsebuje vse potrebne podatke, pod pogoji in v skladu s postopki iz členov

261 in 262 predloži carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet v poenostavljeni obliki, ko se blago predloži carini.

2. Poenostavljena carinska deklaracija je lahko v obliki:

- nepopolne carinske deklaracije, izpolnjene na obrazcu enotne upravne listine,
- ali drugega upravnega ali komercialnega dokumenta, ki ga spremlja zahteva za sprostitev v prosti promet.

Deklaracija mora vsebovati vsaj podatke, potrebne za prepoznavanje blaga.

3. Če okoliščine to dovoljujejo, lahko carinski organi odobrijo, da zahtevo za sprostitev v prosti promet iz druge alineje odstavka 2 nadomesti splošna zahteva, ki zajema operacije za sprostitev v prosti promet, opravljene v danem obdobju. Dovoljenje na podlagi splošne zahteve je treba zabeležiti v komercialnem ali upravnem dokumentu, ki se mora predložiti v skladu z odstavkom 1.

4. Poenostavljeni deklaraciji morajo biti priloženi vsi dokumenti, s predložitvijo katerih se po potrebi pogojuje sprostitev v prosti promet. Uporablja se člen 255(2).

5. Ta člen se uporablja brez poseganja v člen 278.

Člen 261

1. Dovoljenje iz člena 260 se deklarantu izda, če je zagotovljena učinkovita kontrola spoštovanja uvoznih prepovedi ali omejitev ter kontrola drugih predpisov, ki urejajo sprostitev v prosti promet.

2. Dovoljenja praviloma ni mogoče izdati, če je oseba, ki zanj zaprosi:

- huje oziroma večkrat kršila carinske predpise,
- prijavila blago za sprostitev v prosti promet samo priložnostno.

Dovoljenje se lahko zavrne tudi, če oseba deluje za račun druge osebe, ki prijavi blago za sprostitev v prosti promet samo priložnostno.

3. Brez poseganja v člen 9 zakonika se lahko dovoljenje prekliče, če nastopi eden od primerov iz odstavka 2.

Člen 262

1. Dovoljenje iz člena 260:

- določa carinski/carinske urad/-e, ki je/so pristojen/-ni za sprejemanje poenostavljenih deklaracij,
- določa obliko in vsebino poenostavljenih deklaracij,
- določa vrste blaga, na katero se poenostavljena deklaracija nanaša, in podatke, ki jih mora poenostavljena deklaracija vsebovati zaradi prepoznavanje blaga,
- navaja zavarovanje, ki ga mora zagotoviti udeleženi za morebitni primer nastanka dolga.

Dovoljenje določa tudi obliko in vsebino dopolnilnih deklaracij in roke, v katerih je treba te predložiti v ta namen imenovanemu carinskemu organu.

2. Carinski organi lahko opustijo predložitev dopolnilne deklaracije, če se poenostavljena deklaracija nanaša na blago, katerega vrednost je nižja od statističnega praga, predvidenega v veljavnih predpisih Skupnosti, in če poenostavljena deklaracija že vsebuje vse navedbe, potrebne za sprostitev v prosti promet.

- za blago, ki je bilo po predložitvi carinskim organom v skladu s členom 40 zakonika prepeljano v te prostore ali na te kraje v skladu s tranzitnim postopkom, ki ni naveden v prvi alineji,
- za blago, ki je bilo pripeljano na carinsko območje Skupnosti, vendar v skladu s členom 41(b) zakonika ni zavezano predložiti na carinskem uradu.

Člen 264

1. Dovoljenje iz člena 263 se izda:

- če knjigovodstvo vložnika zahtevka omogoča carinskim organom izvajanje učinkovite kontrole, zlasti naknadne kontrole,
- če je zagotovljena učinkovita kontrola spoštovanja uvoznih prepovedi ali omejitev ter drugih predpisov o sprostitvi v prosti promet.

2. Dovoljenja praviloma ni mogoče izdati, če je oseba, ki zanj zaprosi:

- huje oziroma večkrat kršila carinske predpise,
- prijavila blago za sprostitev v prosti promet samo priložnostno.

Člen 265

1. Brez poseganja v člen 9 zakonika lahko carinski organi odločijo, da dovoljenja ne bodo preklicali, če:

- imetnik dovoljenja izpolni svoje obveznosti v roku, ki ga po potrebi določijo carinski organi, ali
- kršitev nima resnih posledic za pravilno izvajanje postopka.

2. Dovoljenje se načelno prekliče, če nastopi eden od primerov iz prve alinee člena 264(2).

3. Dovoljenje se lahko prekliče, če nastopi eden od primerov iz druge alinee člena 264(2).

Člen 266

1. Da lahko carinski organi zagotovijo pravilnost izvajanja postopkov, mora imetnik dovoljenja iz člena 263 takoj po prijetju blaga na kraj, določen v ta namen:

Oddelek 3

Prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov

Člen 263

Dovoljenje za uporabo hišnega carinjenja se lahko v skladu s pogoji in postopki iz členov 264, 265 in 266 izda vsaki osebi, ki želi, da se postopek sprostite blaga v prosti promet opravi v njenih lastnih prostorih ali na drugih krajih iz člena 253, in ki carinskim organom za to predloži pisni zahtevek z vsemi potrebnimi podatki za podelitev dovoljenja:

- za blago, ki je predmet skupnostnega tranzitnega postopka ali skupnega tranzitnega postopka in za katero je navedena oseba v skladu s členi 406 do 409 upravičena do poenostavljenih postopkov pri namembnem carinskem uradu;
- brez poseganja v člen 278 za blago, ki je bilo predhodno prepuščeno v postopek z ekonomskim učinkom,

- (a) carinske organe v obliki in na način, ki ga ti določijo, obvestiti o prispetju blaga, zato da bi mu blago lahko bilo prepuščeno;
- (b) vpisati blago v svoje evidence. Ta vpis se lahko nadomesti z vsako drugo obličnostjo, ki jo predvidijo carinski organi in predstavlja enako zavarovanje. Vsebovati mora datum vpisa in potrebne navedbe za prepoznavanje blaga;
- (c) dati carinskim organom na razpolago vse dokumente, s predložitvijo katerih se po potrebi pogojuje uporaba predpisov o sprostitvi v prosti promet.

2. Če s tem preverjanje pravilnosti postopkov ni ovirano, lahko carinski organi:

- (a) dovolijo, da se sporočilo iz odstavka 1(a) opravi tik pred nameranim prispetjem blaga;
- (b) v nekaterih posebnih okoliščinah, ki jih upravičujeta narava zadevnega blaga in pospešeni tempo postopkov, dovolijo, da imetniku dovoljenja ni treba sporočiti pristojnemu carinskemu uradu vsakega prispetja blaga, pod pogojem, da imetnik dovoljenja temu carinskemu uradu predloži vse podatke, ki mu omogočajo, da lahko po potrebi izvaja svojo pravico pregleda blaga.

V tem primeru se vpis blaga v evidence udeleženega šteje za prepustitev blaga.

Člen 267

Dovoljenje iz člena 263 predpisuje praktične podrobnosti izvajanja postopka in določa zlasti:

- blago, na katero se nanaša,
- obliko obveznosti iz člena 266 in navedbo zavarovanja, ki ga mora udeleženi predložiti,
- rok za prepustitev blaga,
- rok, v katerem je treba vložiti dopolnilno carinsko deklaracijo pri za to pristojnem carinskem uradu,
- pogoje, v katerih se za blago po potrebi predložijo splošne, periodične ali zbirne deklaracije.

POGLAVJE 3

Prijavljanje za carinski postopek z ekonomskim učinkom

Oddelek 1

Vnos blaga v carinski postopek z ekonomskim učinkom

Pododdelek 1

Vnos blaga v postopek carinskega skladiščenja

A. Nepopolna deklaracija

Člen 268

1. Deklaracije za vnos blaga v postopek carinskega skladiščenja, ki jih lahko carinski urad vnosa na zahtevo deklaranta sprejme, kljub temu da ne vsebujejo nekaterih navedb iz Priloge 37, morajo vsebovati vsaj tiste navedbe, ki so potrebne za prepoznavanje blaga, na katero se deklaracija nanaša, vključno s količino blaga.
2. Členi 255, 256 in 259 se smiselno uporabljajo.
3. Ta člen se ne uporablja za deklaracije za vnos kmetijskih izdelkov Skupnosti iz členov 529 do 534 v postopek.

B. Poenostavljeni postopek prijavljanja

Člen 269

1. Deklarantu se na zahtevo dovoli, da v skladu s pogoji in na način, določen v členu 270, vloži carinsko deklaracijo za vnos blaga v postopek s predložitvijo poenostavljene carinske deklaracije, ko je blago predloženo carinskemu organu.

Poenostavljena carinska deklaracija je lahko v obliki:

- nepopolne carinske deklaracije v skladu s členom 268,
- ali upravnega oziroma komercialnega dokumenta, ki ga spremlja zahtevek za prepustitev blaga v postopek.

Deklaracija mora vsebovati navedbe iz člena 268(1).

2. Če se ta postopek uporablja za carinsko skladišče tipa D, mora poenostavljena deklaracija vsebovati tudi tako natančne podatke o naravi blaga, da omogočajo takojšnjo in nedvoumno uvrstitev blaga, in carinsko vrednost blaga.

3. Postopek iz odstavka 1 se ne uporablja za carinska skladišča tipov B in F ter za vnos kmetijskih izdelkov Skupnosti iz členov 529 do 534 v postopek v kateri koli tip carinskega skladišča.

Člen 270

1. Zahtevek iz člena 269(1) se mora predložiti v pisni obliki in vsebovati vse podatke, potrebne za izdajo dovoljenja.

Če okoliščine to dopuščajo, se lahko zahtevek iz člena 269(1) nadomesti s splošno zahtevo, ki zajema vse, v danem obdobju opravljene operacije.

V tem primeru se zahtevek vloži v skladu s pogoji, določenimi v členih 497 do 502, in predloži skupaj z zahtevkom za odobritev vodenja carinskega skladišča ali v obliki zahtevka za spremembo prvotnega dovoljenja pri carinskem organu, ki je izdal dovoljenje za postopek.

2. Dovoljenje iz člena 269(1) se udeležnemu izda samo, če ni ogrožena pravilna izvedba postopkov.

3. Dovoljenje se načelno zavrne, če:

- niso zagotovljena vsa potrebna jamstva za pravilen potek postopkov,
- udeleženi samo priložnostno da blago v postopek,
- je udeleženi huje oziroma večkrat kršil carinske predpise.

4. Brez poseganja v člen 9 zakonika se lahko dovoljenje prekliče, če nastopijo primeri iz odstavka 3.

Člen 271

Dovoljenje iz člena 269(1) določa praktične podrobnosti izvajanja postopka in zlasti:

- carinski urad ali carinske urade za vnos v postopek,
- obliko in vsebino poenostavljenih deklaracij.

Dopolnilne deklaracije ni treba vložiti.

C. Prijavljanje na podlagi hišnega carinjenja

Člen 272

1. Dovoljenje za prijavljanje blaga na podlagi hišnega carinjenja se izda pod pogoji in na način, določen v odstavku 2 ter v členih 273 in 274.

2. Člena 269(2) in 270 se smiselno uporabljata.

Člen 273

1. Da lahko carinski organi zagotovijo pravilnost izvajanja operacij, mora imetnik dovoljenja takoj po prispetju blaga na kraj, določen v ta namen:

- (a) sporočiti nadzornemu carinskemu uradu prihod blaga v obliki in na način, ki ga ta določi;
- (b) opraviti vpise v evidence blaga;
- (c) dati nadzornemu carinskemu uradu na razpolago vse dokumente v zvezi s prepustitvijo blaga v postopek.

Vpis v evidence blaga iz točke (b) mora vsebovati vsaj nekatere navedbe, ki se v trgovinski praksi uporabljajo za prepoznavanje blaga, vključno z njegovo količino.

2. Uporablja se člen 266(2).

Člen 274

Dovoljenje iz člena 272(1) predpisuje praktične podrobnosti izvajanja postopka in določa zlasti:

- blago, na katero se nanaša,
- obliko obveznosti iz člena 273,
- trenutek prepustitve blaga.

Vložitev dopolnilne carinske deklaracije ni potrebna.

Pododdelek 2

Vnos v postopek aktivnega oplemenitenja, predelavo pod carinskim nadzorom ali začasni uvoz

A. Nepopolna deklaracija

Člen 275

1. Deklaracije za začetek carinskega postopka z ekonomskim učinkom, razen pasivnega oplemenitenja in carinskega skladiščenja, ki jih lahko carinski urad za vnos v postopek na zahtevo deklaranta sprejme, kljub temu da ne vsebujejo nekaterih navedb iz Priloge 37 ali jim niso priloženi nekateri dokumenti iz člena 220, morajo vsebovati vsaj navedbe v poljih št. 14, 21, 31, 37, 40 in 54 enotne upravne listine ter v polju št. 44 navedbo dovoljenja ali:

- pri uporabi drugega pododstavka člena 556(1) navedbo zahtevka ali
- podatkov, predvidenih v členih 568(3), 656(3) ali 695(3), če se lahko vpišejo v to polje in če se uporabljajo poenostavljeni postopki izdaje dovoljenja.

2. Členi 255, 256 in 259 se smiselno uporabljajo.
3. Prav tako se v primerih začetka postopka aktivnega oplemenitja (sistem povračila) smiselno uporabljata člena 257 in 258.

B. Poenostavljeni postopek prijavljanja in prijavljanje na podlagi hišnega carinjenja

Člen 276

Določbe členov 260 do 267 in člena 270 se smiselno uporabljajo za blago, ki se prijavi za začetek postopka z ekonomskim učinkom iz tega pododdelka.

Pododdelek 3

Blago, ki se prijavi za pasivno oplemenitenje

Člen 277

Določbe členov 279 do 289, ki se uporabljajo za blago, prijavljeno za izvoz, se smiselno uporabljajo za blago, prijavljeno za izvoz v okviru postopka pasivnega oplemenitja.

Oddelek 2

Zaključek carinskega postopka z ekonomskim učinkom

Člen 278

1. Za zaključek postopka z ekonomskim učinkom, razen postopkov pasivnega oplemenitja in carinskega skladiščenja, se lahko dovoli uporaba poenostavljenih postopkov, predvidenih za sprostitev v prosti promet, izvoz ali ponovni izvoz. Pri ponovnem izvozu se smiselno uporabljajo določbe členov 279 do 289.
2. V primerih sprostitve blaga v prosti promet v okviru postopka pasivnega oplemenitja se lahko uporabijo poenostavljeni postopki, predvideni v členih 254 do 267.
3. Za zaključek postopka carinskega skladiščenja se lahko dovoli uporaba poenostavljenih postopkov, predvidenih za sprostitev v prosti promet, izvoz ali ponovni izvoz.

Vendar:

- (a) za blago, ki je bilo dano v postopek v carinskem skladišču tipa F, ni mogoče dovoliti nobenega poenostavljenega postopka;
- (b) se lahko za blago, ki je bilo dano v postopek v carinskem skladišču tipa B, dovoli le uporaba nepopolnih deklaracij ali poenostavljeni postopek prijavljanja;
- (c) izdaja dovoljenja za carinsko skladišče tipa D vključuje tudi avtomatsko uporabo postopka prijavljanja blaga na podlagi hišnega carinjenja za sprostitev blaga v prosti promet.

Vendar se ta postopek ne more uporabiti, če želi udeleženi zahtevati uporabo podlag za izračun dajatev, ki se ne morejo preveriti brez pregleda blaga. V tem primeru se lahko dovolijo drugi postopki, ki vključujejo predložitev blaga carinskemu organu;

- (d) se noben poenostavljeni postopek ne more uporabljati za kmetijske izdelke Skupnosti, ki so bili v skladu s členi 529 do 534 dani v postopek carinskega skladiščenja.

POGLAVJE 4

Prijavljanje za izvoz

Člen 279

Formalnosti, ki jih je treba izpolniti na carinskem uradu izvoza v skladu s členom 792, se lahko v skladu z določbami tega poglavja poenostavijo.

Za to poglavje se uporabljajo določbe členov 793 in 796.

Oddelek 1

Nepopolna deklaracija

Člen 280

1. Deklaracije za izvoz, ki jih carinski urad na zahtevo deklaranta lahko sprejme, kljub temu da ne vsebujejo nekaterih navedb iz Priloge 37, morajo vsebovati vsaj navedbe v poljih št. 1 (prvo podpolje), 2, 14, 17, 31, 33, 38, 44 in 54 enotne upravne listine, pa tudi:

- vse podatke, ki omogočajo pravilno uporabo teh dajatev ali ukrepov, če gre za blago, ki je zavezano plačilu izvoznih dajatev ali je predmet drugih ukrepov skupne kmetijske politike,
- vse druge navedbe, ki so potrebne za prepoznavanje blaga in uporabo predpisov o izvozu ter za določitev zavarovanja, z zagotovitvijo katerega se lahko pogojuje izvoz blaga.

2. Carinski organi lahko deklarantu dovolijo, da mu ni treba izpolniti polj št. 17 in 33, pod pogojem njegove izjave, da za izvoz zadevnega blaga ne veljajo ukrepi omejevanja ali prepovedi, da carinski organi glede tega nimajo nobenih dvomov in da poimenovanje blaga omogoča takojšnjo in nedvoumno uvrstitev blaga v kombinirano nomenklaturu.

3. Izvod št. 3 mora v polju št. 44 vsebovati eno od naslednjih navedb:

- Exportación simplificada
- Forenklet udførsel

- Vereinfachte Ausfuhr
- Απλουστευμένη εξαγωγή
- Simplified exportation
- Exportation simplifiée
- Esportazione semplificata
- Vereenvoudigde uitvoer
- Exportação simplificada.

4. Členi 255 do 259 se smiselno uporabljajo za izvozno deklaracijo.

Člen 281

Če se uporabi člen 789, se dopolnilna ali nadomestna deklaracija lahko vloži pri carinskem uradu, ki je glede sedeža izvoznika krajevno pristojen. Če ima podizvajalec sedež v drugi državi članici kot izvoznik, se ta možnost uporablja samo, če so se uprave zadevnih držav članic o tem dogovorile.

V nepopolni deklaraciji mora biti naveden carinski urad, pri katerem se vloži dopolnilna ali nadomestna deklaracija. Carinski urad, pri katerem se vloži nepopolna deklaracija, pošlje izvoda 1 in 2 carinskemu uradu, pri katerem se vloži dopolnilna ali nadomestna carinska deklaracija.

Oddelek 2

Poenostavljeni postopek prijavljanja

Člen 282

1. Deklarant lahko na podlagi pisnega zahtevka, ki vsebuje vse potrebne podatke za izdajo dovoljenja, pod pogoji in v skladu s postopki iz členov 261 in 262, ki se smiselno uporabljata, ob predložitvi blaga na carinskemu organu vloži izvozno carinsko deklaracijo v poenostavljeni obliki.

2. Poenostavljena deklaracija je brez poseganja v določbe člena 288 sestavljena iz nepopolne enotne upravne listine, ki vsebuje vsaj podatke, potrebne za prepoznavanje blaga. Odstavka 3 in 4 člena 280 se smiselno uporabljata.

Oddelek 3

Prijavljanje na podlagi hišnega carinjenja

Člen 283

Dovoljenje za prijavljanje na podlagi hišnega carinjenja se na pisni zahtevek v skladu s pogoji in načinom iz člena 284 izda vsaki osebi (v nadaljevanju „pooblaščen izvoznik“), ki želi izvesti izvozne formalnosti v svojih prostorih oziroma na drugih krajih, ki so jih določili ali odobrili carinski organi.

Člen 284

Člena 264 in 265 se smiselno uporabljata.

Člen 285

1. Da lahko carinski organi zagotovijo pravilnost izvajanja operacij, mora pooblaščen izvoznik pred odstranitvijo blaga iz krajev, navedenih v členu 283:

- (a) carinske organe v obliki in na način, ki ga ti določijo, obvestiti o odstranitvi blaga, da bi mu bilo blago lahko prepuščeno;
- (b) vpisati blago v svoje evidence. Ta vpis se lahko nadomesti z vsako drugo formalnostjo, ki jo predvidijo carinski organi in predstavlja podobno zavarovanje. Vsebovati mora datum vpisa in potrebne navedbe za prepoznavanje blaga;
- (c) dati carinskemu organu na razpolago vse dokumente, s predložitvijo katerih se po potrebi pogojuje uporaba predpisov o izvozu.

2. V nekaterih posebnih okoliščinah, ki jih upravičujeta narava zadevnega blaga in pospešeni tempo izvoznih operacij, lahko carinski organi pooblaščenemu izvozniku dovolijo, da pristojnemu carinskemu uradu ni treba sporočati vsakega iznosa blaga, pod pogojem, da temu carinskemu uradu predloži vse podatke, ki mu omogočajo, da po potrebi lahko izvaja svojo pravico pregleda blaga.

V tem primeru se vpis blaga v evidence izvoznika šteje za prepuščitev blaga.

Člen 286

1. Za preverjanje, da je blago dejansko zapustilo carinsko območje Skupnosti, se kot dokaz uporablja izvod št. 3 enotne upravne listine.

Dovoljenje predvideva, da je treba izvod 3 enotne upravne listine vnaprej overiti.

2. Predhodna overitev se lahko opravi tako, da:

- (a) pristojni carinski urad vnaprej odtisne žig v polje A in ga carinski uradnik tega urada podpiše;
- (b) pooblaščen izvoznik odtisne poseben žig po vzorcu iz Priloge 62.

Odtis žiga se lahko na obrazce odtisne vnaprej, če se tiskanje zaupa za to pooblaščenim tiskarnam.

3. Pred odpremo blaga mora pooblaščen izvoznik:

— izpolniti formalnosti iz člena 285,

Oddelek 4

— na izvodu 3 enotne upravne listine navesti vpis blaga v evidence in njegov datum.

Skupne določbe k oddelkoma 2 in 3

4. Izvod 3, ki se izpolni v skladu z določbami odstavka 2, mora v polju št. 44 vsebovati:

Člen 288

— številko dovoljenja in ime carinskega urada, ki ga je izdal,

1. Namesto enotne upravne listine lahko države članice predvidijo uporabo komercialnega ali upravnega dokumenta oziroma vsakega drugega nosilca podatkov, če se celotni izvozni postopek opravi na ozemlju iste države članice ali če je takšna možnost predvidena v dogovorih, sklenjenih med upravami zadevnih držav članic.

— eno od navedb iz člena 280(3).

2. Dokumenti ali nosilci podatkov iz odstavka 1 morajo vsebovati vsaj podatke, potrebne za prepoznavanje blaga, in eno od navedb iz člena 280(3) ter priloženi zahtevek za izvoz.

Člen 287

1. Dovoljenje iz člena 283 določa podrobna pravila izvajanja postopka in zlasti:

Če okoliščine to dopuščajo, lahko carinski organi dovolijo, da se ta zahtevek nadomesti s splošno zahtevo, ki zajema vse, v danem obdobju opravljene izvozne operacije. Na dovoljenje, izdano na podlagi splošne zahteve, se je treba sklicevati v zadevnih dokumentih ali na zadevnih nosilcih podatkov.

— blago, na katero se nanaša,

— obliko obveznosti iz člena 285,

3. Komercialni ali upravni dokument se uporabi kot dokazilo za iznos blaga s carinskega območja Skupnosti na enak način kakor izvod 3 enotne upravne listine. Pri uporabi drugih nosilcev podatkov se podrobnosti o zaznamku iznosa blaga po potrebi določijo v dogovoru, sklenjenem med upravami zadevnih držav članic.

— rok za prepustitev blaga,

— vsebino izvoda 3 in način njegove potrditve;

— postopke predložitve dopolnilne deklaracije in rok, v katerem mora biti vložena.

Člen 289

2. Dovoljenje mora vsebovati obveznost pooblaščenega izvoznika, da bo sprejel vse potrebne ukrepe za zagotovitev hrambe posebnega žiga oziroma obrazcev, ki vsebujejo odtisnjeni žig carinskega urada izvoza ali odtis posebnega žiga.

Če se celotna operacija izvoza opravi na ozemlju iste države članice, lahko ta poleg postopkov iz oddelkov 2 in 3 ob upoštevanju politik Skupnosti predvidi druge poenostavitve.

DEL II

CARINSKO DOVOLJENA RABA ALI UPORABA

NASLOV I

SPROSTITIV V PROSTI PROMET

POGLAVJE I

Splošne določbe

Člen 290

1. Če se skupnostno blago izvozi na podlagi zvezka ATA v skladu s členom 797, se lahko to blago sprost v prosti promet na podlagi zvezka ATA.

2. V tem primeru carinski urad, kjer se blago sprost v prosti promet, opravi naslednje formalnosti:

(a) preveri podatke v poljih od „A“ do „G“ kupona ponovnega uvoza;

(b) izpolni talon in polje „H“ kupona ponovnega uvoza;

(c) zadrži kupon ponovnega uvoza.

3. Če se formalnosti za zaključek začasnega izvoza skupnostnega blaga ne opravijo v carinskem uradu, prek katerega je to blago

prispele na carinsko območje Skupnosti, se prevoz blaga iz tegacarinskega urada v carinski urad, kjer se opravijo te formalnosti, opravi brez formalnosti.

(b) voditi in hraniti evidenco, ki carinskim organom omogoča izvajanje kontrol, za katere ti menijo, da so potrebne, glede dejanske uporabe blaga za predpisano posebno uporabo.

POGLAVJE 2

Člen 294

Pripustitev blaga z ugodnejšo tarifno obravnavo zaradi njegove posebne uporabe

Oddelek 1

Blago razen klavnih konjev

Člen 291

1. Pripustitev blaga, ki se da v prosti promet z ugodnejšo tarifno obravnavo zaradi njegove posebne uporabe, se pogojuje z izdajo pisnega dovoljenja osebi, ki blago uvozi ali naroči njegov uvoz za sprostitev v prosti promet.

2. To dovoljenje izdajo na pisni zahtevek udeleženega carinski organi države članice, v kateri se blago prijavi za sprostitev v prosti promet.

3. Pri blagu, naštetem v Prilogi 39, mora zahtevek vsebovati zlasti naslednje navedbe:

- (a) kratek opis obratov za predvideno obdelavo;
- (b) naravo predvidene obdelave;
- (c) vrsto in količino uporabljenega blaga;
- (d) pri uporabi dodatnih opomb 4, točka (n), in 5 k Poglavju 27 kombinirane nomenklature vrsto in količino pridobljenega blaga ter njegovega tarifnega poimenovanja.

4. Udeleženi mora carinskim organom v enem ali več obratih podjetja omogočiti nadzor nad blagom skozi celoten postopek obdelave.

Člen 292

1. Carinski organi lahko omejijo čas veljavnosti dovoljenja iz člena 291.

2. Ob preklicu dovoljenja mora njegov imetnik za blago, ki še ni bilo dano v predpisano posebno uporabo, nemudoma plačati uvozne dajatve, določene v skladu s členom 208 zakonika.

Člen 293

Imetnik dovoljenja je dolžan:

- (a) dati blago v predpisano posebno uporabo;

1. Vse blago mora biti dano v predpisano posebno uporabo pred iztekom roka enega leta, ki se šteje od dneva, ko so carinski organi prejeli deklaracijo za sprostitev v prosti promet.

2. Pri blagu, naštetem v delu II Priloge 40, znaša navedeni rok iz odstavka 1 pet let.

3. Carinski organi lahko roke iz prejšnjih odstavkov podaljšajo, če blago ni bilo dano v predpisano posebno uporabo zaradi nepredvidljivih okoliščin, ali višje sile, ali zaradi zahtev, ki izhajajo iz postopka obdelave ali predelave blaga.

4. Pri blagu, naštetem v Prilogi 39, se uporabljajo določbe odstavkov 1 in 3, če v dodatnih opombah 4, točka (n), in 5 k Poglavju 27 kombinirane nomenklature ni določeno drugače.

Člen 295

1. Blago se šteje, da je dano v posebno uporabo:

1. v primeru blaga za enkratno uporabo, če je bilo vse blago dano v predpisano posebno uporabo v skladu s predpisanimi roki;

2. v primeru blaga za večkratno uporabo, dve leti potem, ko je bilo prvič dano v predpisano posebno uporabo; začetek prve uporabe je treba zabeležiti v evidenci iz člena 293(b); vendar velja:

(a) pri blagu, navedenem v delu I Priloge 40, ki ga uporabljajo letalske družbe za vzdrževanje ali popravilo svojih letal v okviru sporazumov o izmenjavi ali za lastne potrebe, dan, ko je bilo prvič dano v predpisano uporabo;

(b) pri avtomobilskih delih za montažno industrijo dan prenosa teh vozil na druge osebe;

(c) pri blagu iz dela I Priloge 40, namenjenem za izdelavo, vzdrževanje, predelavo in opremo nekaterih letal, dan

prenosa letala na osebo, ki ni imetnik dovoljenja, ali dan ponovne prepustitve njegovemu lastniku zlasti po vzdrževanju, popravilu ali predelavi;

(d) pri blagu iz dela II Priloge 40, namenjenem izdelavi, popravilu, vzdrževanju, predelavi ali opremi nekaterih vrst ladij, vrtnih ploščadi in ploščadi za predelavo, dan prenosa ladje ali ploščadi na osebo, ki ni imetnik dovoljenja, ali dan ponovne prepustitve njenemu lastniku zlasti po vzdrževanju, popravilu ali predelavi;

(e) pri blagu iz dela II Priloge 40, dobavljenem neposredno na krov zaradi opreme, dan dobave;

(f) pri civilnih letalih: dan vpisa v za to predvideni javni register.

2. Odpadki in ostanki, nastali v postopku obdelave ali predelave blaga, ter izgube zaradi naravnega kala se štejejo za blago, dano v posebno uporabo.

Člen 296

1. Carinski organi lahkoodobrijo hrambo blaga iz tega oddelka skupaj z blagom enake vrste, kakovosti ter z enakimi tehničnimi in fizičnimi lastnostmi, če imetnik dovoljenja dokaže, da je potrebna.

V primeru takšne hrambe se uporabljajo določbe tega oddelka za količino blaga, ki ustreza količini, sproščeni v prosti promet v skladu z določbami tega oddelka.

2. Z odstopanjem od določb odstavka 1 lahko carinski organi dovolijo hrambo blaga iz Priloge 39, danega v prosti promet v skladu z določbami tega oddelka, skupaj z drugim blagom iz iste priloge ali s surovo nafto tarifne podštevilke 2709 00 00 kombinirane nomenklature.

3. Mešana hramba blaga iz drugega odstavka, ki ni iste vrste, kakovosti ter nima enakih, tehničnih in fizičnih lastnosti, se lahko dovoli samo, če je celotna mešanica namenjena enemu od postopkov, predvidenih v dodatnih opombah 4 in 5 k poglavju 27 kombinirane nomenklature.

Člen 297

1. V primeru prenosa blaga v Skupnosti mora imeti prejemnik dovoljenje, ki se izda v skladu s členom 291.

2. Z odstopanjem od določb člena 294 mora biti vse blago dano v predpisano posebno uporabo pred iztekom enega leta, ki se šteje od dneva prenosa. Vendar se lahko navedeni rok podaljša pod pogoji, predvidenimi v členu 294(3).

Člen 298

1. Odprema blaga iz člena 297 iz ene države članice v drugo poteka na podlagi kontrolnega izvoda T5, predvidenega v členih 471 do 495, ob upoštevanju podrobnosti postopka iz odstavkov 2 do 8.

2. Pošiljatelj izpolni kontrolni izvod T5 v enem izvorniku in petih kopijah. Kopije morajo biti ustrezno oštevilčene.

Kontrolni izvod T5 mora vsebovati naslednje navedbe:

— v polju A „carinski urad odhoda“ pristojni carinski urad države članice odpreme,

— v polju št. 2 ime osebe ali podjetja in popoln naslov pošiljatelja,

— v polju št. 8 ime osebe ali podjetja in popoln naslov prejemnika,

— v polju „pomembna opomba“ (pod poljem št. 14 „Deklarant/Zastopnik“) se med obstoječi alineji vstavi tretja z naslednjim besedilom: „v primeru blaga, odposlanega v skladu z režimom ‚posebna uporaba‘ prejemniku, navedenemu zgoraj“,

— v poljih št. 31 in 33 poimenovanje blaga, kakršno je ob odpremi, vključno s številom kosov, in ustrezno tarifno oznako kombinirane nomenklature,

— v polju št. 38 neto maso blaga,

— v polju št. 103 neto količino blaga z besedo,

— v polju št. 104 se označi polje „drugi (navedi)“ in z velikimi tiskanimi črkami vpiše eno od naslednjih opomb:

— DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS QUE DEBEN PONERSE A DISPOSICIÓN DEL CESIONARIO [REGLA-MENTO (CEE) N° 2454/93, ARTÍCULO 298],

— SÆRLIGT ANVENDELSIFORMÅL: SKAL STILLES TIL RÅDIGHED FOR ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 298),

— BESONDERE VERWENDUNG: WAREN SIND DEM ÜBERNEHMER ZUR VERFÜGUNG ZU STELLEN (ARTIKEL 298 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93),

- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΕΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΚΔΟΧΕΑ [ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, ΑΡΘΡΟ 298],
- END-USE: GOODS TO BE PLACED AT THE DISPOSAL OF THE TRANSFEREE (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 298),
- DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES À METTRE À LA DISPOSITION DU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93, ARTICLE 298],
- DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI DA METTERE A DISPOSIZIONE DEL CESSIONARIO [REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 298],
- BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN TER BESCHIKKING TE STELLEN VAN DE CESSIONARIS (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 298),
- DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS A PÔR À DISPOSIÇÃO DO CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93, ARTIGO 298.º];

— v polju št. 106,

- (a) v primerih, pri katerih je bilo blago obdelano ali predelano po sprostitvi v prosti promet, poimenovanje blaga v stanju, v kakršnem je ob sprostitvi v prosti promet, in ustrezno tarifno oznako kombinirane nomenklature;
- (b) vpisno številko in datum carinske deklaracije za sprostitev blaga v prosti promet ter ime in naslov zadevnega carinskega urada,

— v polju E na hrbtni strani „za državo članico odpreme“:

- pristojni carinski urad namembne države članice,
- datum odpreme blaga.

3. Pošiljatelj zadrži prvo kopijo v evidenci, predvideni v členu 293(b), in pred odpremo blaga pošlje drugo in tretjo kopijo pristojnemu carinskemu uradu odpremne države članice, pod pogoji, ki jih ta določi. Poleg tega prejemniku skupaj z blagom pošlje četrto in peto kopijo ter izvirnik. Navedeni carinski urad zadrži drugo kopijo in posreduje tretjo kopijo pristojnemu carinskemu uradu namembne države članice.

4. Prejemnik zabeleži blago takoj po njegovem prispetju v evidenco iz člena 293(b), h kateri priloži izvirnik, ter pristojnemu carinskemu uradu namembne države članice nemudoma pošlje

četrto kopijo pod pogoji, ki jih ta določi, in mu sporoči datum prispetja. O katerem koli presežku, primanjkljaju, zamenjavi ali drugi nepravilnosti nemudoma obvesti urad. Poleg tega pošlje peto kopijo pošiljatelju.

5. Z datumom, navedenim v odstavku 4, se obveznosti iz tega poglavja s pošiljatelja prenesejo na prejemnika. Do tega trenutka je obveznosti dolžan izpolniti pošiljatelj.

6. Blago, ki se odpošlje v skladu s postopkom, določenim v tem členu, se ne predloži niti carinskemu uradu odhoda niti namembnemu carinskemu uradu.

7. Določbe tega člena se uporabljajo tudi za blago, ki se prevažata med dvema krajema v Skupnosti prek območja držav Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA) in ki se v eni od teh držav ponovno odpremi.

8. Carinski organi odpremne države članice in namembne države članice opravljajo priložnostne kontrole pri pošiljatelju oziroma prejemniku. Slednji jim morajo pri izvajanju kontrol pomagati in jim zagotoviti zahtevane informacije.

Člen 299

1. Z odstopanjem od določb člena 298 izdaja kontrolnega izvoda T5 ni potrebna za prevoz blaga, ki ga letalske družbe za mednarodni promet uporabijo za vzdrževanje ali popravilo letal v okviru sporazumov o izmenjavi ali za lastne potrebe.

V tem primeru poteka prevoz na podlagi letalskega tovornega lista ali drugega ustreznega dokumenta pod pogoji iz člena 298(6).

2. Letalski tovorni list ali drug ustrezen dokument mora vsebovati vsaj naslednje navedbe:

- (a) ime odpremne letalske družbe;
- (b) ime letališča odpreme;
- (c) ime namembne letalske družbe;
- (d) ime namembnega letališča;
- (e) poimenovanje blaga;
- (f) število kosov.

Te navedbe so lahko opravljene tudi v obliki oznak ali s sklicevanjem na spremni dokument.

3. Letalski tovorni list ali drug ustrezen dokument mora na sprednji strani s tiskanimi črkami vsebovati eno od naslednjih navedb:

- DESTINO ESPECIAL,
- SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL,
- BESONDERE VERWENDUNG,
- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ,
- END-USE,
- DESTINATION PARTICULIÈRE,
- DESTINAZIONE PARTICOLARE,
- BIJZONDERE BESTEMMING,
- DESTINO ESPECIAL.

4. Vsaka letalska družba, ki blago iz odstavka 1 odpremi ali prejme, mora v vsaki državi članici pristojnim carinskim organom zaradi izvajanja kontrol dati na razpolago evidenco iz člena 293(b).

5. Odpremna letalska družba zadrži en izvod letalskega tovarnega lista ali drugega ustreznega dokumenta kot del svoje evidence in ima na način, ki ga predpišejo carinski organi države članice, v kateri ima sedež odpremna letalska družba, na razpolago še en izvod za pristojni carinski urad.

Namembna letalska družba zadrži en izvod letalskega tovarnega lista ali drugega ustreznega dokumenta kot del svoje evidence in na način, ki ga predpišejo carinski organi namembne države članice, predloži še en izvod pristojnemu carinskemu uradu.

6. Nepoškodovano blago in izvodi letalskega tovarnega lista ali drugega ustreznega dokumenta se morajo predložiti namembni letalski družbi na kraju, ki ga določijo carinski organi države članice, v kateri ima ta sedež. Poleg tega je treba to blago zabeležiti v evidenci iz člena 293(b).

Prenos blaga, izvodov letalskega tovarnega lista ali drugega ustreznega dokumenta in vpis, naveden v prejšnjem pododstavku, morata biti opravljena najpozneje pet dni po odhodu letala, ki prevaža to blago.

7. Obveznosti iz tega člena se iz odpreme letalske družbe prenesejo na namembno letalsko družbo v trenutku, ko se nepoškodovano blago in izvodi letalskega tovarnega lista ali drugega ustreznega dokumenta prenesejo na slednjo.

Člen 300

Vsak prenos blaga znotraj države članice se mora priglasiti carinskemu organom. Obliko, rok in druge pogoje za sporočilo določijo ti organi. V sporočilu mora biti natančno naveden datum prenosa blaga.

Od tega trenutka prejemnik za prevzeto blago prevzame obveznosti, ki izhajajo iz tega oddelka.

Člen 301

1. Carinski organi na zahtevo imetnika dovoljenja, izdanega v skladu s členom 291, pod pogoji, ki jih sami določijo,odobrijo kraje, v nadaljevanju imenovane „delovne baze na kopnem“, v katerih se lahko skladišči ali predeluje blago iz dela II oddelka B Priloge 40.

2. Brez poseganja v določbe člena 298 se za prenos blaga iz odstavka 1:

- (a) med delovno bazo na kopnem in ploščadmi v teritorialnih vodah ali zunaj njih in obratno;
- (b) eventualno med delovno bazo na kopnem in krajem natovarjanja izdelkov za ploščadi in med krajem raztovarjanja izdelkov, ki prihajajo s ploščadi, in delovno bazo na kopnem;
- (c) med krajem natovarjanja in ploščadmi v teritorialnih vodah ali zunaj njih, če se izdelki za ploščadi natovorijo, ne da bi šli skozi delovne baze na kopnem in obratno;
- (d) med ploščadmi samimi v teritorialnem morju ali zunaj njega,

ne opravijo nobene druge formalnosti razen ustreznega vpisa v evidenco, predvideno v členu 293(b).

Člen 302

1. Carinski organi dovolijo uporabo blaga za namen, ki ni predpisan za ugodnejšo tarifno obravnavo iz člena 291 samo, če imetnik dovoljenja tem organom zadovoljivo dokaže, da se blago zaradi razlogov, povezanih z imetnikom dovoljenja ali z blagom samim, ni moglo dati v predpisano posebno uporabo.

2. Z odstopanjem od določb odstavka 1 carinski organi za izdelke iz delov I in II Priloge 40 dovolijo uporabo za namen, ki ni predviden za ugodnejšo tarifno obravnavo, če to po njihovem mnenju opravičujejo ekonomski razlogi.

3. Ugodnost iz prejšnjih dveh odstavkov se pogojuje s plačilom imetnika dovoljenja za uvozno dajatev, določeno v skladu s členom 208 zakonika.

Člen 303

1. Carinski organi dovolijo izvoz blaga zunaj carinskega območja Skupnosti ali njegovo uničenje pod carinskim nadzorom samo, če imetnik dovoljenja tem organom zadovoljivo dokaže, da se blago zaradi razlogov, povezanih z imetnikom dovoljenja ali blagom samim, ni moglo dati v predpisano posebno uporabo.

Če se odobri izvoz tega blaga zunaj carinskega območja Skupnosti, se to blago takoj po prejemu izvozne deklaracije šteje za neskupnostno blago.

Pri kmetijskih pridelkih se mora v polje 44 enotne upravne listine s tiskanimi črkami vpisati ena od naslednjih navedb:

— DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS PREVISTAS PARA LA EXPORTACIÓN [REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTÍCULO 303]: APLICACIÓN DE LOS MONTANTES COMPENSATORIOS MONETARIOS Y RESTITUCIONES AGRARIAS EXCLUIDA,

— SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL I (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 303): ANVENDELSE AF MONETÆRE UDLIGNINGSBELØB OG LANDBRUGSRESTITUTIONER ER UDELUKKET,

— BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN (ARTIKEL 303 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93): ANWENDUNG DER WÄHRUNGS AUSGLEICHSBETRÄGE UND LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGEN AUSGESCHLOSSEN,

— ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ [ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, ΑΡΘΡΟ 303]: ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΕΙΣΩΤΙΚΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ,

— END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 303). MONETARY COMPENSATORY AMOUNTS AND AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE,

— DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION [RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93, ARTICLE 303]: APPLICATION DES MONTANTS COMPENSATOIRES MONÉTAIRES ET RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE,

— DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE [REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 303]: APPLICAZIONE DEI MONTANTI COMPENSATORI MONETARI E RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA,

— BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 303): TOEKENNING VAN MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN EN LANDBOUWRESTITUTIES UITGESLOTEN,

— DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS PREVISTAS PARA A EXPORTAÇÃO [REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93, ARTIGO 303.º]: APLICAÇÃO DOS MONTANTES COMPENSATÓRIOS MONETARIOS E RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA.

2. Z odstopanjem od določb prvega odstavka carinski organi za blago iz delov I in II Priloge 40 dovolijo izvoz blaga zunaj carinskega območja Skupnosti, če to opravičujejo ekonomski razlogi.

3. Določbe iz odstavka 1 se ne uporabljajo za blago, ki se hrani kot mešanica iz člena 296(3), razen če se celotna mešanica izvozi ali uniči.

Člen 304

1. Blago, namenjeno za posebno uporabo in za katero uvozne dajatve, predvidene v okviru posebne uporabe, niso nižje od tistih, ki bi sicer veljale za to blago, se mora brez uporabe določb tega oddelka uvrstiti pod tarifno podštevilko kombinirane nomenklature, ki se nanaša na posebno uporabo.

2. Določbe tega oddelka se ne uporabljajo za blago iz Priloge 41.

Oddenek 2

Klavni konji

Člen 305

1. Za sprostitev klavnih konjev pod tarifno podštevilko 0101 19 10 kombinirane nomenklature v prosti promet je treba izpolniti naslednja pogoja:

- plačilo zavarovanja v višini zneska carinskega dolga, ki lahko nastane v skladu s členom 208 zakonika, in
- vsakega konja je treba ob sprostitvi v prosti promet z jasno čitljivo oznako označiti na način, s katerim se strinja carinski urad. To označevanje poteka tako, da se s škarjami ali drugače

odstrani dlaka na levih plečih in vtisne oznaka „X“, ki pomeni, da je konj namenjen za zakol, ter številka za omogočanje prepoznavne v času od njegove sprostitev v prosti promet do zakola.

2. Podrobnosti glede označevanja je treba navesti v carinski deklaraciji za sprostitev zadevnih konjev v prosti promet. Kopijo te deklaracije, ki spremlja konje, mora prejeti tudi organ iz člena 308(1).

3. Obveznosti deklaranta so razvidne iz člena 293.

Člen 306

1. Konji morajo biti po sprostitvi v prosti promet s prevoznimi sredstvi, ki jim brez poseganja v notranje predpise o poškodovanju in zamenjavi zalivk v sili pristojni carinski urad pravilno namesti zalivko, prepeljani v klavnico, ki jo priznajo carinski organi, in tam zaklani.

2. Ob prispetju v klavnico poteka odstranitev zalivke na prevoznem sredstvu in raztovarjanje konjev v navzočnosti pristojnega carinskega organa.

3. Določbe iz odstavkov 1 in 2 se ne uporabljajo, če je carinski urad, ki je odobril sprostitev, v klavnici in če konje nemudoma prevzame organ iz člena 308(1).

Poleg tega, če je carinski urad, ki odobri sprostitev, v neposredni bližini klavnice, lahko carinski organi nadomestijo zalivke s svojimi nadzornimi ukrepi in tako zagotovijo, da so konji neposredno prepeljani v klavnico in jih tam prevzame organ iz člena 308(1).

Člen 307

Če se konja ob prihodu v klavnico ne da identificirati ali če se določbe člena 306 niso upoštevale, pristojni organ o tem nemudoma obvesti pristojni carinski urad, ki uvede potrebne ukrepe.

Člen 308

1. Dokaz o zakolu konja je treba predložiti s certifikatom, ki ga izda za to pristojni organ, ali s potrdilom, ki ga ta organ priloži

kopiji deklaracije iz člena 305(2), iz katerih je razvidno, da so zaklani konji tisti, na katere se nanaša deklaracija o prostem prometu.

2. Organ iz odstavka 1 ali deklarant morata v skladu z odločitvijo posamezne države članice dokaz o zakolu konjev v tridesetih dneh po sprejemu deklaracije o sprostitvi konjev v prosti promet predložiti carinskemu uradu, kjer je bila ta deklaracija predložena.

NASLOV II

TRANZIT

POGLAVJE 1

Splošne določbe

Člen 309

V tem naslovu:

(a) *prevozna sredstva* pomenijo predvsem:

- cestna vozila, priklopnike ali polpriklopnike,
- železniške potniške ali tovarne vagoni,
- plovila,
- zrakoplove,
- zabojnike, opredeljene v skladu s členom 670 (g);

(b) *urad odhoda* pomeni:

carinski urad, pri katerem se začne skupnostni tranzit;

(c) *urad tranzita* pomeni:

- carinski urad na izstopu s carinskega območja Skupnosti, kadar pošiljka med skupnostnim tranzitom zapuša to območje s prečkanjem meje med državo članico in tretjo državo,
- carinski urad pri vstopu na carinsko območje Skupnosti, kadar je blago med skupnostnim tranzitom prečkalo ozemlje tretje države;

(d) *namembni urad* pomeni:

carinski urad, ki mu je treba predložiti blago, ki je dano v skupnostni tranzitni postopek, zaradi zaključka skupnostnega tranzita;

(e) *urad zavarovanja* pomeni:

carinski urad, kjer se predloži skupno ali pavšalno zavarovanje.

POGLAVJE 2

Področje uporabe

Člen 310

1. Skupnostno blago:

- ki je opravilo izvozne carinske formalnosti zato, da se v skladu s skupno kmetijsko politiko odobrijo nadomestila za izvoz v tretje države,

ali

- pri katerem sta povračilo ali odpustitev uvoznih dajatev pogojena s tem, da se blago ponovno izvozi s carinskega območja Skupnosti, ali vnese v carinsko skladišče, v prosto carinsko cono ali prosto skladišče, ali se prepusti v drug carinski postopek razen v postopek sprostitev v prosti promet,

ali

- ki je bilo v postopku aktivnega oplemenitenja v sistemu povračila carine sproščeno v prosti promet zaradi izvoza pridobljenih proizvodov in za katero se lahko vloži zahtevek za povračilo v skladu s členom 128 zakonika, tako da ima udeleženec namen vložiti takšen zahtevek,

ali

- ki je zavezano plačilo izvoznih dajatev in davkov ter je opravilo carinske formalnosti za izvoz v tretje države v skladu s skupno kmetijsko politiko,

ali

- ki je iz intervencijskih zalog, podrejeno kontrolnim ukrepom glede uporabe in/ali destinacije, in ki je opravilo carinske formalnosti za izvoz v tretje države v skladu s skupno kmetijsko politiko,

se v skladu s členom 91(1)(b) zakonika prevaža v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka.

2. Blago iz odstavka 1, ki ni zapustilo carinskega območja Skupnosti, se obravnava kot skupnostno blago, če se dokaže, da so bili izvozna deklaracija in carinske formalnosti v zvezi z ukrepi Skupnosti, zaradi katerih je bilo treba blago iznesti z navedega carinskega območja, ter učinki teh carinskih formalnosti odpravljeni.

Člen 311

Brez poseganja v člen 310(1) se skupnostno blago, ki se odpremi:

- (a) z ene točke na carinskem območju Skupnosti do druge prek ozemlja ene ali več držav EFTE;

- (b) v okviru upravnega sodelovanja, katerega namen je v prehodnem obdobju zagotavljati prosti pretok blaga, ki v menjavi med Skupnostjo, v sestavi z dne 31. decembra 1985, in Španijo ali Portugalsko ter v menjavi med tema državama članicama še ne uživa popolne odprave carinskih dajatev ali drugih ukrepov, določenih v Aktu o pristopu;

- (c) — iz dela carinskega območja Skupnosti, kjer se uporabljajo določbe Direktive Sveta 77/388/EGS, v drug del carinskega območja Skupnosti, kjer se navedene določbe ne uporabljajo, ali

- iz dela carinskega območja Skupnosti, kjer se določbe Direktive Sveta 77/388/EGS ne uporabljajo, v drug del carinskega območja Skupnosti, kjer se navedene določbe uporabljajo, ali

- iz dela carinskega območja Skupnosti, kjer se določbe Direktive Sveta 77/388/EGS ne uporabljajo, v drug del carinskega območja Skupnosti, kjer se navedene določbe tudi ne uporabljajo,

prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka.

Člen 312

Prevoz blaga, za katero velja skupnostni tranzitni postopek, sme potekati v okviru skupnostnega tranzitnega postopka med dvema točkama na carinskem območju Skupnosti prek ozemlja tretje države, ki ni članica EFTE, če se prek te tretje države prevaža na podlagi enotne prevozne listine, sestavljene v državi članici; v takem primeru se izvajanje postopka na ozemlju tretje države ustavi.

POGLAVJE 3

Skupnostni status blaga

Člen 313

1. Ob upoštevanju izjem, naštetih v odstavku 2, se vse blago, ki se prevaža med dvema točkama na carinskem območju Skupnosti, šteje za skupnostno blago, razen če se ugotovi, da nima skupnostnega statusa.

2. Naslednje blago se ne šteje za skupnostno blago, razen če se v skladu s členi 314 do 323 ugotovi, da ima skupnostni status:

(a) blago, ki se prevaža na podlagi enega od dokumentov iz člena 163(2)(b) do (e) zakonika;

(b) blago, ki se prevaža med dvema točkama na carinskem območju Skupnosti prek ozemlja tretje države;

(c) blago, ki se prevaža:

— po zraku z letališča v tretji državi na letališče na carinskem območju Skupnosti,

— po morju iz pristanišča v tretji državi v pristanišče na carinskem območju Skupnosti,

— po morju iz proste carinske cone v pristanišču, ki leži na carinskem območju Skupnosti, kjer je bilo vkrcano ali pretovorjeno za prevoz v drugo pristanišče na tem območju, razen če se iz zapisa carinskih organov v ladijske listine ugotovi, da navedeno plovilo prihaja iz dela pristanišča, ki ni vključeno v prosto carinsko cono;

(d) blago v pošilkah, ki se pošilja s pošte na carinskem območju Skupnosti, kadar je na tovorkih ali spremnih listinah nalepljena etiketa, ki ustreza vzorcu iz Priloge 42. Carinski organi države članice odpreme morajo nalepiti ali zahtevati, da se taka etiketa nalepi na tovorke in na spremne listine, če je to neskupnostno blago;

(e) blago, ki se prevaža po morju iz pristanišča na carinskem območju Skupnosti v drugo pristanišče na tem območju, če je bil prevoz opravljen:

— na krovu plovila, ki prihaja iz tretje države in nosi tam natovorjeno blago ter ki je pristalo v enem ali več pristaniščih Skupnosti, ali

— na krovu plovila, ki pluje v tretjo državo in nosi blago, natovorjeno v pristanišču Skupnosti za raztovarjanje v tretji državi, in ki je pristalo v enem ali več pristaniščih Skupnosti, ali

— na krovu plovila, ki je med pristaniščem odhoda v Skupnosti in namembnim pristaniščem Skupnosti pristalo v enem ali več pristaniščih tretjih držav, ali

— na krovu plovila, ki je prispelo naravnost v prosto carinsko cono, ali

— na krovu plovila, ki je pristalo v pristanišču s prosto carinsko cono, razen če se iz zapisa carinskih organov v ladijske listine ugotovi, da navedena ladja prihaja iz dela pristanišča zunaj proste carinske cone.

3. (a) Brez poseganja v člen 170 zakonika je kapitan plovila ali njegov zastopnik dolžan o prihodu plovila obvestiti carinske organe v pristanišču, kjer se blago raztovarja, in navesti pristanišče, iz katerega je plovilo odplulo z začetnim tovorom, pa tudi vsa pristanišča, v katerih je pristalo ali nameravalo pristati, preden je doseglo namembno pristanišče Skupnosti. Kapitan plovila na poziv predloži dokumente, npr. ladijski dnevnik, da potrdi dane podatke.

Če zahtevani podatki ne ustrezajo zahtevam carinskih organov v namembnem pristanišču, se vse blago, ki ga plovilo prevaža, šteje za neskupnostno blago, razen če se v skladu s členi 314 do 323 ugotovi, da ima skupnostni status.

(b) Kapitan plovila ali njegov zastopnik lahko za izpolnitev obveznosti iz pododstavka (a) carinskim organom v pristaniščih Skupnosti, kjer se blago raztovarja, predloži en izvod obvestila, overjenega pri carinskih organih v pristanišču odhoda na carinskem območju Skupnosti, na katerem je navedeno načrtovano namembno pristanišče in vsa pristanišča, v katerih bo plovilo predvidoma pristalo.

Obvestilo pa je obvezno, če plovilo prevaža blago, na katero se nanaša člen 91(1) zakonika.

(c) Carinski organi v namembnem pristanišču lahko opustijo uporabo pododstavkov (a) in (b) v zvezi s plovili:

— ki na primer zaradi narave in geografskega obsega svojih prevozov nedvomno plujejo le med pristanišči Skupnosti in ne pristajajo v tretjih državah ali

— jih upravljajo ladjarske družbe, ki imajo dovoljenje za uporabo poenostavljenega postopka, opisanega v členu 448(11).

Člen 314

1. V primerih iz člena 313(2)(a) do (c) in (e) se skupnostni status blaga ugotavlja z enim od dokumentov, predvidenih v členih 315 do 318, ali v skladu z natanko določenimi postopki, predvidenimi v členih 319 do 323.

2. Dokumenti ali natanko določeni postopki, navedeni v odstavku 1, se ne uporabljajo za blago:

(a) ki je namenjeno za izvoz;

ali

(b) ki je zajeto v prvi alineji člena 310(1);

ali

(c) ki je v embalaži, ki nima skupnostnega statusa;

ali

(d) ki se ne prevaža neposredno iz ene države članice v drugo.

Šteje se, da se neposredno prevaža iz ene države članice v drugo:

— blago, ki pri prevozu ne prečka ozemlja tretje države,

— blago, ki se prevaža prek ozemlja ene ali več tretjih držav pod pogojem, da se prevaža prek teh držav na podlagi enotne prevozne listine, sestavljene v državi članici.

Člen 315

1. Skupnostni status se v skladu s tem členom dokaže s predložitvijo dokumenta T2L.

2. Dokument T2L se izpolni na obrazcu, ki ustreza izvodu 4 ali 4/5 vzorca iz Priloge 31 oziroma 32.

Navedeni obrazec se dopolni z enim ali več obrazci, ki ustrezajo izvodu 4 ali 4/5 vzorca iz Priloge 33 oziroma 34.

Kadar države članice ne dovolijo uporabe dopolnilnih obrazcev, kadar se deklaracije izdelujejo z računalniškim sistemom izmenjave podatkov, je treba obrazec dopolniti z enim ali več obrazci, ki ustrezajo izvodu 4 ali 4/5 vzorca iz Priloge 31 oziroma 32.

3. Udeleženec vpiše kratico „T2L“ na obrazec v desno podpolje polja 1 in kratico „T2L bis“ na vsak uporabljen dopolnilni obrazec v desno podpolje polja 1.

4. Kadar je treba izpolniti dokument T2L za pošiljko, ki je sestavljena iz dveh ali več vrst blaga, se podatki o blagu lahko vpišejo v eno ali več nakladnic v skladu s členi 341(2) do 344(2) in ne v polja 31 „Tovorki in poimenovanje blaga“, 32 „Zaporedna številka postavke“, 35 „Bruto masa v kg“ in, kjer pride v poštev, 33 „Tarifna oznaka“, 38 „Neto masa v kg“ in 44 „Dodatni podatki/predložene listine, potrdila in dovoljenja“ na obrazcu za dokument T2L.

Pri uporabi nakladnic se navedena polja na obrazcu za dokument T2L prečrtajo.

5. Zgornji del polja iz člena 342(b) se uporablja za kratico „T2L“; spodnji del tega polja je namenjen za zaznamek carinskih organov, predviden v členu 316(2).

Stolpca „Država odpreme/izvoza“ na nakladnici se ne izpolni.

6. Nakladnica se predloži v enakem številu izvodov kakor dokument T2L, na katerega se nanaša.

7. Kadar sta k enemu dokumentu T2L priloženi dve nakladnici ali več, jih mora udeleženec označiti z zaporednimi številkami; število priloženih nakladnic se vpiše v polje 4 „Nakladnice“ obrazca, ki se uporablja za dokument T2L.

Člen 316

1. Ob upoštevanju določb člena 394 se sestavi samo en izviren dokument T2L.

2. Carinski organi države članice odhoda na zahtevo udeleženca vpišejo zaznamek na dokument T2L in, po potrebi, na dokument/-e T2L bis. Tak zaznamek vsebuje naslednje podatke, ki morajo biti, če je le mogoče, navedeni v polju C (urađ odhoda) teh dokumentov:

(a) pri dokumentu T2L ime in žig urada odhoda, podpis pristojnega uradnika, datum zaznamka in bodisi evidenčno številko ali številko odpreme deklaracije, kadar je potrebna;

(b) pri dokumentu T2L bis številko, ki je navedena na dokumentu T2L. Ta številka se vpiše z žigom, na katerem je tudi ime urada odhoda, ali pa z roko. V zadnjem primeru jo mora spremljati uradni žig navedenega urada.

Dokumenti se vrnejo udeležencu takoj po končanih formalnostih za odpremo blaga namembni državi članici.

Člen 317

1. Brez poseganja v člena 315 in 316 se skupnostni status blaga dokaže v skladu s tem členom s predložitvijo računa ali prevozne listine za to blago.

2. Račun ali prevozna listina iz odstavka 1 mora vsebovati vsaj polno ime in naslov dobavitelja ali deklaranta, kadar dobavitelj in

deklarant nista ista oseba, število in vrsto ter oznake in številke tovorkov, poimenovanje blaga, bruto maso v kg in po potrebi številke zabojnikov.

Deklarant na navedeni dokument razločno vpiše kratico „T2L“ in se zraven lastnoročno podpiše.

3. Račun ali prevozna listina, ki jo deklarant pravilno izpolni in podpiše, na njegovo zahtevo overijo carinski organi države članice odhoda. Taka overitev vključuje ime in žig urada odhoda, podpis pristojnega uradnika, datum overitve ter bodisi evidenčno številko ali številko odpremne ali izvozne deklaracije, če je taka deklaracija potrebna.

4. Če celotna vrednost blaga Skupnosti na računu ali prevozni listini, izpolnjeni in podpisani v skladu z odstavkom 2 ali členom 224(1), ni večja od 10 000 ECU, deklarantu te listine ali računa ni treba predložiti carinskim organom države članice odhoda za vnos zaznamka.

V primeru iz prejšnjega odstavka morata račun in prevozna listina poleg podatkov iz odstavka 2 vsebovati tudi podatke o uradu odhoda.

5. Ta člen se uporablja le, kadar se račun ali prevozna listina nanaša izključno na skupnostno blago.

Člen 318

Kadar je dokument, ki se uporablja kot dokazilo skupnostnega statusa blaga, izdan z veljavnostjo za nazaj, vsebuje eno od naslednjih z rdečo zapisanih besedil:

- Expedido a posteriori,
- Udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retroactively,
- Délivré a posteriori,
- Rilasciato a posteriori,
- Achteraf afgegeven,
- Emitido a posteriori.

Člen 319

1. Kadar se blago prevaža na podlagi zvezka TIR ali ATA, sme deklarant za dokaz skupnostnega statusa blaga in ob upoštevanju člena 314(2) razločno vpisati kratico „T2L“ skupaj s svojim podpisom v prostor, predviden za poimenovanje blaga, na vse ustrezne kupone uporabljenega zvezka, preden ga predloži uradu

odhoda v overitev. Kratica „T2L“ se na vseh kuponih, kjer je vpisana, overi z žigom urada odhoda, ki ga spremlja podpis pristojnega uradnika.

2. Kadar zvezek TIR ali ATA hkrati zajema skupnostno blago in blago nečlanice, se ti dve kategoriji blaga navedeta ločeno, kratica „T2L“ pa se vnese tako, da se jasno nanaša samo na skupnostno blago.

Člen 320

Če je treba ugotoviti skupnostni status motornih cestnih vozil, registriranih v državi članici, se šteje, da imajo taka vozila skupnostni status:

- (a) kadar jih spremljajo registrske tablice in dokumenti, registrski podatki na navedenih tablicah in dokumenti pa nedvoumno dokazujejo njihov skupnostni status;
- (b) v drugih primerih v skladu s členi 315 do 323.

Člen 321

Če je treba ugotoviti skupnostni status tovornih vagonov, ki pripadajo železniški družbi države članice, se šteje, da imajo taki vagoni skupnostni status:

- (a) kadar na njih napisana številka in oznaka lastništva (kratica) nedvoumno dokazujeta skupnostni status;
- (b) v drugih primerih, ob predložitvi enega od dokumentov iz členov 315 do 318.

Člen 322

1. Če je treba ugotoviti skupnostni status embalaže, ki se uporablja za prevoz blaga v okviru trgovine znotraj Skupnosti in se lahko ugotovi, da pripada osebi s sedežem v državi članici, in ki se po uporabi prazna vrača iz druge države članice, se šteje, da ima ta embalaža skupnostni status:

- (a) kadar je prijavljena kot skupnostno blago in ni dvoma o verodostojnosti take deklaracije;
- (b) v drugih primerih v skladu s členi 315 do 323.

2. Ugodnost, predvidena v odstavku 1, se odobri za posode, ovojnine, palete in drugo podobno opremo, ne pa za zabojnike v smislu iz člena 670.

Člen 323

Če je treba ugotoviti skupnostni status blaga v spremni potniški prtljagi, ki se ne uporablja v komercialne namene, se šteje, da ima to blago skupnostni status:

- (a) kadar je prijavljeno kot skupnostno blago in ni dvoma o resničnosti take deklaracije;
- (b) v drugih primerih v skladu s členi 315 do 322.

Člen 324

Carinski organi držav članic si medsebojno pomagajo pri preverjanju verodostojnosti in točnosti dokumentov ter pravilnosti podrobnih postopkov, s katerimi se v skladu s tem poglavjem dokazuje skupnostni status blaga.

Člen 325

Ta uredba uvaja dokument T2M kot enega od načinov upravnega sodelovanja, navedenega v prvem pododstavku člena 10(2) Pogodbe. Služi za dokaz, da ribe, ulovljene s plovili držav članic, ki se vnesejo na carinsko območje Skupnosti v nespremenjenem stanju ali potem, ko se predelajo na krovu plovila države članice tako, da pridobljeni izdelki niso izključeni iz poglavja 3 ali oznak KN 1504 ali 2301, izpolnjujejo pogoje, določene v členu 9(2) navedene Pogodbe.

Člen 326

Ulovi rib in iz njih nastali izdelki, navedeni v členu 325, morajo biti zajeti v dokumentu T2M, izpolnjenem v skladu s členi 329 do 333, kadar:

- (a) plovilo, ki je izvedlo in na krovu po potrebi predelalo ulov, slednjega prepelje naravnost v državo članico, ki ni država navedenega plovila;
- (b) plovilo, ki pripada državi članici in je bil nanj pretovorjen ulov s plovila iz točke (a), predela ulov na krovu in prepelje nastale izdelke naravnost na carinsko območje Skupnosti;
- (c) drugačno plovilo od navedenega v točki (a) ali (b), ki pripada državi članici, na katero je bil pretovorjen ulov ali na krovu nastali izdelki, le-te prepelje naravnost na carinsko območje Skupnosti;

- (d) eno od plovil iz točk (a), (b) ali (c) prepelje ulov ali na krovu nastale izdelke naravnost v državo ali na ozemlje zunaj Skupnosti, od koder se prepeljejo na carinsko območje Skupnosti.

Člen 327

1. Obrazec za dokument T2M mora ustrezati vzorcu iz Priloge 43.

2. Izvirnik mora biti natisnjen na brezlesnem pisalnem papirju s težo najmanj 55 g/m². Papir je treba na obeh straneh pretiskati z zeleno giljošo, da se vidi vsako mehansko ali kemično ponarejanje.

3. Obrazec T2M je formata 210 × 297 mm z dovoljenim odstopanjem po dolžini - 5 in + 8 mm.

4. Obrazec je natisnjen v uradnem jeziku Skupnosti, ki ga določijo pristojni organi države članice, ki ji plovilo pripada.

5. Obrazci T2M so vezani v zvezke po 10 primerkov, to je po en izvirnik, ki se iztrga, in njegova kopija, ki ostane v zvezku. Stran 2 platnice zvezka vsebuje opombe, prikazane v Prilogi 44.

6. Vsak obrazec T2M ima svojo zaporedno številko. Ta številka je na izvirniku in na kopiji enaka.

7. Države članice lahko same tiskajo obrazce T2M in jih vežejo v zvezke ali pa to naložijo tiskarjem, ki jih same pooblastijo. V slednjem primeru mora biti na strani 1 platnice vsakega zvezka in na izvirniku vsakega obrazca navedeno sklicevanje na pooblastilo. Na strani 1 in na izvirniku morata biti napisana tudi ime in naslov tiskarja ali oznaka, s katero je lahko prepoznan.

8. Obrazec T2M se izpolni v enem od uradnih jezikov Skupnosti s pisalnim strojem ali čitljivo ročno; v slednjem primeru s črnilom in tiskanimi črkami. Brisanje in spreminjanje ni dovoljeno. Popravlja se s prečrtavanjem napačnih besed in dodajanjem potrebnih sprememb. Vsako takšno spremembo mora parafirati tista oseba, ki je deklaracijo s popravki podpisala.

Člen 328

Zvezek obrazcev T2M na zahtevo ladjarja ali njegovega zastopnika izdajo carinski organi v pristanišču vpisa ali matičnem pristanišču plovila. Izda se šele, ko v jeziku, v katerem je napisan

obrazec, ladjar ali njegov zastopnik izpolnita polji 1 in 2 na vseh izvornikih in kopijah vseh obrazcev v zvezku. Carinski organi pri izdaji zvezka izpolnijo polje 3 na vseh izvornikih in kopijah vseh obrazcev v zvezku.

Člen 329

Poveljnik plovila, ki je izvedlo ulov, vedno izpolni polja 4, 5 in 8 na izvorniku ter na kopiji enega od obrazcev v zvezku:

- (a) kadar so ulovi izkrncani v državi članici, ki ni država, ki ji pripada njegovo plovilo;
- (b) kadar so ulovi pretovorjeni na drugo plovilo, ki pripada državi članici;
- (c) kadar so ulovi izkrncani v državi ali na ozemlju zunaj carinskega območja Skupnosti.

Člen 330

Kadar je ulov predelan na krovu plovila, ki ga je opravilo, in se nastali izdelki uvrščajo pod oznako KN 1504 ali 2301, poveljnik navedenega plovila izpolni polja 4 do 8 na izvorniku in na kopiji ustreznega dokumenta T2M ter vpiše predelavo v dnevnik svojega plovila.

Člen 331

Pri pretovarjanju ulova iz člena 329(b) ali na krovu nastalih izdelkov iz člena 330 se izpolni tudi polje 9 na izvorniku in na kopiji dokumenta T2M, oba udeležena poveljnika pa podpišeta pretovorno deklaracijo. Izvornik dokumenta T2M se izroči poveljniku plovila, na katero se pretovori ulov ali na krovu nastali izdelki, pretovor pa se vpiše v dnevnik obeh plovil.

Člen 332

Kadar se predelava iz člena 330 izvede na krovu drugega plovila, ki pripada državi članici in na katero je bil ulov pretovorjen, poveljnik tega plovila izpolni polja 6, 7 in 10 izvornika dokumenta T2M, ki ga je prejel ob pretovoru ulova, in vpiše predelavo v dnevnik svojega plovila.

Člen 333

Pri drugem pretovoru ulova iz člena 329(b) ali na krovu nastalih izdelkov iz člena 330 ali pri pretovoru na krovu nastalih izdelkov

iz člena 332 se izpolni tudi polje 11 na izvorniku dokumenta T2M, oba udeležena poveljnika pa podpišeta pretovorno deklaracijo.

Izvornik dokumenta T2M se izroči poveljniku plovila, na katero se pretovori ulov ali na krovu nastali izdelki, pretovor pa se vpiše v dnevnik obeh plovil.

Člen 334

1. Izvornik dokumenta T2M, izpolnjen v skladu s členom 329 in po potrebi s členi 330 do 333, se predloži carinskemu uradu, kjer se na krovu nastali izdelki iz člena 325, na katere se nanaša, prijavijo za vnos v carinski postopek. Organi imajo pravico zahtevati prevod. Zaradi preverjanja vnosov v dokument T2M lahko zahtevajo še predložitev vseh drugih dokumentov, zlasti ladijskih listin plovil iz člena 326(a), (b) in (c).

2. Kadar je ulov ali so na krovu nastali izdelki iz člena 325, na katerega se nanaša dokument T2M, izkrncani v državi ali na ozemlju zunaj Skupnosti, je navedeni dokument veljaven samo skupaj s potrdilom carinskih organov te države ali območja.

To potrdilo:

- (a) vsebuje izjavo, da je bil ulov ali na krovu nastali izdelki, na katere se nanaša dokument, pod carinskim nadzorom ves čas zadrževanja v tej državi ali na tem območju in je bil predmet samo potrebnih postopkov vzdrževanja;
- (b) navaja datum prihoda in odhoda ulova ali na krovu nastalih izdelkov ter prevozno sredstvo, s katerim se je pošiljka vrnila v Skupnost.

Če tega potrdila ni, lahko carinski organi države članice, v katero se ulov ali na krovu nastali izdelki prepeljejo, sprejmejo vsak drug dokument, ki mu priznajo enak učinek.

Člen 335

1. Kadar se ulov ali na krovu nastali izdelki iz člena 325 prepelejo v državo ali na ozemlje zunaj carinskega območja Skupnosti pred pošiljanjem na carinsko območje Skupnosti v delnih

pošiljkah, poveljnik ali njegov zastopnik izvirnik dokumenta T2M, ki je izpolnjen v skladu s členom 329 in po potrebi s členi 330 do 333, zadrži v navedeni državi ali na navedenem ozemlju. Kopija dokumenta se takoj pošlje carinskemu uradu v pristanišču vpisa ali v matičnem pristanišču ribiškega plovila.

2. Za vsako delno pošiljko poveljnik ali njegov zastopnik naredi izpisek iz dokumenta T2M in v ta namen uporabi obrazec iz zvezka obrazcev T2M, izdanega v skladu s členom 328.

Vsak izpisek se mora sklicevati na izvirni dokument ter v polju 4 navajati količino in vrsto izdelkov, ki tvorijo delno pošiljko.

Vsak izpisek je razločno označen z eno od naslednjih besed:

- Extracto,
- Udskrift,
- Auszug,
- Απόσπασμα,
- Extract,
- Extrait,
- Estratto,
- Uttreksel,
- Extracto.

3. Za vsako delno pošiljko se izvirnik izpiska dokumenta T2M, ki ga spremlja potrdilo, predvideno v členu 334(2), predloži carinskemu uradu države članice, kjer se izdelki iz delne pošiljke prijavijo za vnos v carinski postopek.

4. Carinski urad iz odstavka 3 takoj pošlje potrjeno kopijo izpiska dokumenta T2M carinskemu organu v pristanišču vpisa ali v matičnem pristanišču ribiškega plovila. Navedena kopija se skliče tudi na carinsko deklaracijo glede carinskega postopka.

5. Izvirni dokument T2M je treba hraniti, dokler ni vsem izdelkom, na katere se nanaša, dodeljena carinsko dovoljena raba ali uporaba.

Poveljnik ali njegov zastopnik za vsako tako rabo ali uporabo vpiše v polje „Opombe“ na izvirnik T2M število in vrsto tovarov, bruto težo v kg in rabo ali uporabo, ki je dodeljena blagu. Če taka raba pomeni delno pošiljko, ki se pošilja v Skupnost v skladu z odstavkom 2, je treba navesti tudi številko in datum ustreznega izpiska. Ko je vsem ribiškim izdelkom, zajetim v izvirniku dokumenta T2M, dodeljena carinsko dovoljena raba ali uporaba, se ta dokument takoj vrne carinskemu uradu v pristanišču vpisa ali v matičnem pristanišču ribiškega plovila.

6. Carinski organi urada iz odstavka 3 dovolijo carinjenje ribiških izdelkov s skupnostnim statusom le s predložitvijo zavarovanja, da zagotovijo plačilo predpisanih carin in drugih dajatev. Tako zavarovanje se sprostí s soglasjem carinskega urada v pristanišču vpisa ali v matičnem pristanišču ribiškega plovila. Tako soglasje se izda najpozneje en mesec po prejemu izvirnega dokumenta T2M iz odstavka 5.

Člen 336

Za embalažo, predloženo sočasno z ulovom ali na krovu nastalimi izdelki iz člena 325, na katere se nanaša dokument T2M, se odobri postopek obravnave znotraj Skupnosti, samo če se carinskim organom predloži dokument, ki dokazuje njen skupnostni status.

Člen 337

Pri vsaki vrnitvi ribiškega plovila v pristanišče vpisa ali matično pristanišče mora lastnik ali njegov zastopnik, če je od odhoda uporabil zvezek dokumentov T2M, slednjega predložiti carinskemu uradu, ki ga je izdal, da lahko pregleda kopije.

Zvezek mora predložiti tudi ob vsaki zahtevi carinskih organov.

Zvezek se po vsakem pregledu vrne lastniku, dokler ne porabi vseh obrazcev.

Člen 338

Kadar plovilo, za katero je bil izdan zvezek obrazcev T2M iz člena 327, še pred porabo vseh obrazcev preneha izpolnjevati pogoje, ki njegovemu ulovu omogočajo v drugih državah članicah postopek obravnave znotraj Skupnosti, se zvezek takoj vrne carinskemu uradu, ki ga je izdal.

Člen 339

Za pravilno uporabo določb iz členov 325 do 340 si uprave držav članic dajejo medsebojno pomoč pri ugotavljanju verodostojnosti dokumentov T2M in točnosti vsebovanih podatkov.

Člen 340

1. Za namene členov 325 in 326 se plovila, stalno vpisana v registre pristojnih organov Ceute ali Melille na lokalni ravni (*registros de base*), ne štejejo za plovila države članice.

2. Carinski organi v pristanišču vpisa ali matičnem pristanišču ribiškega plovila s stalnim vpisom v registre pristojnih organov Ceute ali Melille na lokalni ravni (*registros de base*) niso upravičeni takim plovilom izdajati zvezkov obrazcev T2M.

3. Člen 334(2) velja za ribiške ulove in na krovu nastale izdelke iz člena 326, ki so izkrncani z dokumentom T2M v pristanišču Ceute ali Melille za pretovor in pošiljanje naprej na carinsko območje Skupnosti. Za izkrncanje, skladiščenje in pretovarjanje takih izdelkov se določijo tudi posebni pomoli, ki so ločeni od pomolov, namenjenih za pošiljanje na druga namembna območja.

- zaporedna št.,
- oznake, številke, število in vrsta tovorkov; poimenovanje blaga,
- država odpreme/izvoza,
- bruto teža (v kilogramih),
- prostor za uradne zaznamke.

Širina stolpcev se lahko prilagodi potrebam. Stolpec pod naslovom „Prostor za uradne zaznamke“ pa mora biti širok najmanj 30 mm. Lahko se uporabi tudi prostor zunaj polj, navedenih v točkah (a), (b) in (c) prejšnjega odstavka.

POGLAVJE 4

Zunanji skupnostni tranzit

Člen 343

Oddelek 1

Postopek

Člen 341

1. Vse blago, namenjeno za prevoz v zunanjem skupnostnem tranzitnem postopku, mora biti v skladu s tem oddelkom predmet deklaracije T1. Deklaracija T1 pomeni izjavo na obrazcu, ki ustreza vzorcem iz prilog 31 do 34 in ki se uporablja v skladu z opombami k Prilogama 37 in 38.

2. Nakladnice, sestavljene po vzorcu iz Priloge 45, se lahko v skladu s členi 343 do 345 in členom 383 uporabljajo kot opisni del deklaracij za skupnostni tranzit. Njihova uporaba nikakor ne vpliva na obveznosti v zvezi s formalnostmi, ki veljajo za posamezne odpreme/izvozne postopke ali kakršne koli postopke v namembni državi članici, ali v zvezi z obrazci, ki se uporabljajo pri takih formalnostih.

Nakladnica pomeni vsak komercialni dokument, ki izpolnjuje člene 342 do 345 in člen 383 ter člene 386 do 388.

Člen 342

Nakladnica vsebuje:

- (a) naslov „Nakladnica“;
- (b) polje velikosti 70 × 55 mm, razdeljeno v zgornji del velikosti 70 × 15 mm za vnos kratice „T“, ki ji sledi eden od zaznamkov iz člena 346(1), in spodnji del velikosti 70 × 40 mm za sklicevanje iz člena 345(3);
- (c) Stolpce po naslednjem vrstnem redu in z naslednjimi naslovi:

1. Pri nakladnici se sme uporabiti le sprednja stran obrazca.
2. Vsaka, na nakladnici navedena postavka blaga mora imeti zaporedno številko.
3. Ob vsaki postavki blaga je treba po potrebi navesti vse posebne zaznamke, ki jih zahtevajo predpisi Skupnosti zlasti na področju skupne kmetijske politike, ter predložene dokumente, potrdila in dovoljenja.
4. Za zadnjim vpisom je treba potegniti vodoravno črto, preostala prazna polja pa prečrtati, tako da ni možno naknadno vpisovanje.

Člen 344

1. Carinski organi vsake države članice lahko dovolijo, da se kot nakladnice, opredeljene v členu 341(2), uporabljajo sezname, ki ne izpolnjujejo vseh pogojev iz drugega pododstavka člena 341(2) in iz člena 342.

Takšni sezname so dovoljeni le, kadar:

- (a) jih izdelajo podjetja, v katerih se dokumentacija izdeluje po postopku integrirane elektronske ali avtomatske obdelave podatkov;
 - (b) so oblikovani in izpolnjeni tako, da jih carinski organi lahko uporabljajo brez težav;
 - (c) so za vsako postavko blaga navedeni število, vrsta, oznake in številke tovorkov, poimenovanje blaga, država odpreme/izvoza ter bruto teža v kilogramih.
2. Kot nakladnice v skladu z odstavkom 1 tega člena se za izvajanje odpremnih/izvoznih formalnosti lahko uporabijo tudi

sezname z opisom blaga, tudi če te sezname izdelajo podjetja, katerih dokumentacija ne temelji na postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov.

3. Carinski organi vsake države članice lahko dovolijo podjetjem, ki svojo poslovno dokumentacijo izdelujejo po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov in ki imajo v skladu z odstavkoma 1 in 2 dovoljenje za uporabo posebnih vrst nakladnic, da take sezname uporabljajo tudi za skupnostne tranzitne operacije, ki obsegajo samo eno vrsto blaga, kadar je ta možnost potrebna zaradi računalniških programov, ki jih ta podjetja uporabljajo.

Člen 345

1. Če glavni zavezanec uporabi nakladnice za pošiljko, ki je sestavljena iz dveh ali več vrst blaga, se v obrazcu, uporabljenem za skupnostni tranzit, prečrtajo polja 15 „Država odpreme/izvoza“, 33 „Tarifna oznaka“, 35 „Bruto masa v kg“, 38 „Neto masa v kg“ in po potrebi 44 „Dodatni podatki, predložene listine, potrdila in dovoljenja“, polje 31 tega obrazca „Tovorki in poimenovanje blaga“ pa se ne sme uporabiti za navedbo oznake in številke, števila in vrste tovorikov ter poimenovanje blaga. V tem primeru se ne uporabljajo dopolnilni obrazci.

2. Nakladnico je treba predložiti v enakem številu izvodov kakor obrazec, ki se uporablja za skupnostni tranzit, na katerega se nanaša.

3. Pri vpisu deklaracije v evidence mora imeti nakladnica isto evidenčno številko kakor obrazec, ki se uporablja za skupnostni tranzit, na katerega se nanaša. Ta številka se vpiše z žigom, na katerem je tudi ime urada odhoda, ali pa z roko. V slednjem primeru jo mora spremljati uradni žig navedenega urada odhoda.

Podpis uradnika urada odhoda ni obvezen.

4. Če sta k enemu obrazcu za skupnostni tranzit priloženi dve ali več nakladnic, jih mora glavni zavezanec označiti z zaporednimi številkami: število priloženih nakladnic se vpiše v polje 4 „Nakladnice“ navedenega obrazca.

5. Deklaracija, napisana na obrazcu za enotno upravno listino, ki ima v desnem podpolju polja 1 kratico „T1“ ali „T2“ in priloženo eno ali več nakladnic, se za namene člena 341(1) ali člena 381 obravnava kot dokument, enakovreden deklaraciji za zunanji oziroma notranji skupnostni tranzit.

Člen 346

1. Kadar je treba blago prevažati v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka, glavni zavezanec vpiše kratico „T1“ v desno podpolje polja 1 uporabljenega obrazca. Ob uporabi dopolnilnih obrazcev glavni zavezanec v desno podpolje polja 1 uporabljenih dopolnilnih obrazcev vpiše kratico „T1 bis“.

Kadar države članice ne dovolijo uporabe dopolnilnih obrazcev pri izdelavi deklaracij z računalniškim sistemom izmenjave podatkov, je treba obrazec deklaracije za skupnostni tranzit dopolniti z enim ali več obrazci, ki ustrezajo vzorcem iz prilog 31 in 32. V tem primeru se kratica „T1 bis“ vpiše na obrazec v desno podpolje polja 1.

2. Deklaracijo T1 mora podpisati glavni zavezanec in uradu odhoda predložiti vsaj tri izvode.

3. Kadar skupnostni tranzitni postopek v državi članici odhoda sledi drugemu carinskemu postopku, je treba ta postopek ali ustrezno carinsko dokumentacijo navesti v deklaraciji T1.

Člen 347

1. Isto prevozno sredstvo se lahko uporabi za natovarjanje blaga pri več kakor enem uradu odhoda in razkladanje blaga pri več kakor enem namembnem uradu.

2. Vsaka deklaracija T1 zajema le blago, ki je bilo ali bo natovorzeno na eno samo prevozno sredstvo ter je namenjeno za prevoz od enega urada odhoda do enega namembnega urada.

Za namene prvega pododstavka se kot eno samo prevozno sredstvo štejejo naslednja prevozna sredstva, pod pogojem, da se bo prevažano blago dobavljalo skupaj:

- (a) cestno vozilo z enim ali več priklopniki ali polpriklopniki;
- (b) več železniških vozov ali vagonov;
- (c) ladje, ki tvorijo verigo;
- (d) zabojniki, ki so bili natovorjeni na eno prevozno sredstvo v smislu tega člena.

Člen 348

1. Urad odhoda sprejme deklaracijo T1 in jo vpiše v evidenco, predpiše rok, v katerem je treba blago predložiti namembnemu uradu, in sprejme take ukrepe za zagotovitev istovetnosti blaga, kakršni se mu zdijo potrebni.

2. Urad odhoda vpiše v deklaracijo T1 potrebne podatke, zadrži izvod, ki mu je namenjen, druge pa vrne glavnemu zavezancu ali njegovemu zastopniku.

Člen 349

1. Istovetnost blaga se praviloma zagotavlja z namestitvijo carinskih oznak.

2. Carinske oznake se namestijo na:

(a) tovorni prostor, kadar prevozno sredstvo že ima ustrezno dovoljenje na podlagi drugih predpisov ali če ga je urad odhoda priznal kot primerne za namestitev carinskih oznak;

(b) vsak posamezen tovorek v drugih primerih.

3. Prevozna sredstva se lahko štejejo kot primerna za namestitev carinskih oznak, če:

(a) je carinske oznake nanje mogoče namestiti enostavno in učinkovito;

(b) so zgrajena tako, da ni mogoče odvzeti ali dodati blaga, ne da bi ostale vidne sledi vloma ali brez poškodb carinskih oznak;

(c) v njih ni skrivnih prostorov, kamor bi bilo mogoče skriti blago;

in,

(d) imajo pri carinski kontroli carinski organi enostaven dostop do tovarnih prostorov.

4. Uradu odhoda ni treba namestiti carinskih oznak, če je ob upoštevanju morebitnih drugih ukrepov za zagotavljanje istovetnosti mogoče enostavno ugotoviti istovetnost blaga na podlagi poimenovanja blaga v dokumentu T1 ali v dopolnilnih dokumentih.

Člen 350

1. Blago se prevaža na podlagi izvodov dokumenta T1, ki jih urad odhoda vrne glavnemu zavezancu ali njegovemu zastopniku.

2. Izvode dokumenta T1 je treba predložiti carinskim organom, kadar zahtevajo.

Člen 351

Vsaka država članica predloži Komisiji seznam uradov, pristojnih za obravnavanje skupnostnih tranzitnih operacij, v katerem navede njihov delovni čas.

Komisija te informacije sporoči drugim državam članicam.

Člen 352

1. Pošiljka in izvodi dokumenta T1 se predložijo vsakemu uradu tranzita.

2. Prevoznik izroči vsakemu uradu tranzita potrdilo o prehodu, izpolnjeno na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge 46.

3. Uradi tranzita blaga ne pregledujejo, če ni suma nepravilnosti, ki bi lahko vodila v zlorabo.

4. Kadar se blago prevaža prek urada tranzita, ki ni naveden na dokumentu T1, omenjeni urad nemudoma pošlje potrdilo o prehodu uradu, ki je naveden na dokumentu.

Člen 353

Kadar se blago natovarja ali raztovarja pri vmesnih carinskih organih, je treba tem predložiti izvode dokumenta T1, ki jih vrne(-jo) urad(-i) odhoda.

Člen 354

1. Blago, navedeno v dokumentu T1, je dovoljeno pretovoriti pod nadzorom carinskih organov države članice, na ozemlju katere se bo blago pretovarjalo, na drugo prevozno sredstvo brez nove deklaracije. Pristojni organi v tem primeru vnesejo ustrezne podatke v dokument T1.

2. Carinski organi lahko pod pogoji, ki jih sami določijo, dovolijo tako pretovarjanje blaga brez svojega nadzora. Pri takšnem pretovarjanju prevoznik v dokument T1 vnese ustrezne podatke in obvesti carinske organe države članice, kjer se blago pretovarja, da pridobi njihov zaznamek.

Člen 355

1. Če se med prevozom carinske oznake poškodujejo zaradi vzrokov, na katere prevoznik nima vpliva, prevoznik nemudoma zaprosi carinske organe v državi članici, v kateri je prevozno sredstvo, da o tem sestavijo zapisnik. Če je mogoče, ta carinski organ namesti nove carinske oznake.

2. Pri nesrečah, pri katerih je potrebno pretovarjanje na drugo prevozno sredstvo, se uporablja člen 354.

3. Če je zaradi neposredne nevarnosti takoj treba raztovoriti del tovara ali celoten tovor, lahko prevoznik ukrepa na lastno pobudo. Svoje dejanje mora vpisati v dokument T1. Pri tem se uporablja odstavek 1.

4. Če prevoznik ne more izpolniti roka iz člena 348 zaradi nesreče ali drugega dogodka, ki nastane med prevozom, mora o tem čimprej obvestiti carinski organ iz odstavka 1. Ta organ nato vnese ustrezne podatke v dokument T1.

Člen 356

Oddelek 2

Zavarovanje

1. Blago in dokument T1 je treba predložiti namembnemu uradu.

2. Namembni urad v izvode dokumenta T1 vnese podatke o opravljenih kontrolah in en izvod nemudoma pošlje uradu odhoda, drugi izvod pa zadrži.

3. Skupnostna tranzitna operacija se lahko zaključi pri drugem uradu, kakor je naveden v dokumentu T1. S tem postane ta carinski urad namembni urad.

4. Rok za predložitev blaga namembnemu uradu, ki ga predpiše urad odhoda, zavezuje carinske organe držav, prek katerih poteka skupnostna tranzitna operacija, ti pa ga ne smejo spremeniti.

5. Kadar je blago namembnemu uradu predloženo šele po preteku roka, ki ga je predpisal urad odhoda, se šteje, da je prevoznik ali glavni zavezanec spoštoval predpisani rok, če namembni urad dobi zadovoljivo razlago, da je bil rok prekoračen zaradi okoliščin, za katere ni odgovoren prevoznik ali glavni zavezanec.

Člen 357

1. Oseba, ki je namembnemu uradu predložila dokument za skupnostni tranzit skupaj s pošiljko, na katero se dokument nanaša, lahko zahteva potrdilo.

2. Obrazec potrdila o prejemu, s katerim se dokazuje, da sta bila dokument za skupnostni tranzit in v njem navedena pošiljka predložena namembnemu uradu, mora ustrezati vzorcu iz Priloge 47. Potrdilo o dokumentu za skupnostni tranzit pa se lahko izpolni na vzorcu na hrbtni strani tistega izvoda tega dokumenta, ki se vrne.

3. Potrdilo o prejemu mora udeleženec izpolniti vnaprej. Vsebuje lahko tudi druge podatke, ki se nanašajo na pošiljko, vendar ne v delu, ki je namenjen namembnemu uradu, zaznamek namembnega urada pa velja le za podatke v tem delu.

Člen 358

Vsaka država članica ima pravico imenovati enega ali več centralnih uradov, ki jim pristojni uradi v namembnih državah članicah vračajo dokumente. Ko države članice imenujejo urade za ta namen, o tem obvestijo Komisijo in navedejo vrsto dokumentov, ki jim jih je treba vračati. Komisija pa obvesti druge države članice.

Pododdelek 1

Splošne določbe

Člen 359

1. Zavarovanje iz člena 94(1) zakonika velja po vsej Skupnosti.

2. Zavarovanje je lahko skupno in velja za več skupnostnih tranzitnih operacij ali posamezno in velja za eno samo skupnostno tranzitno operacijo.

3. Ob upoštevanju člena 373(2) zavarovanje pomeni solidarno jamstvo katere koli fizične ali pravne osebe, ki izpolnjuje pogoje iz člena 195 zakonika.

4. Instrument zavarovanja iz odstavka 3 mora ustrezati vzorcu iz:

— Priloge 48 pri skupnem zavarovanju,

— Priloge 49 pri posameznem zavarovanju,

— Priloge 50 pri pavšalnem zavarovanju.

5. Kadar je potrebno zaradi določb nacionalnih zakonov ali drugih predpisov oziroma poslovnih običajev, lahko vsaka država članica dovoli drugačno obliko zavarovanja pod pogojem, da ima instrument enak pravni učinek kakor vzorčni dokument.

Pododdelek 2

Skupno zavarovanje

Člen 360

Kadar zunanje skupnostne tranzitne operacije, v okviru katerih se na carinsko območje Skupnosti iz tretjih držav uvaža blago, ki je predmet ali mora biti predmet posebne informacije, predvsem zaradi določb Uredbe Sveta (EGS) št. 1468/81⁽¹⁾, predstavljajo povečano nevarnost goljufije, carinske uprave držav članic v soglasju s Komisijo sprejmejo posebne ukrepe, da začasno prepovedo uporabo skupnega zavarovanja.

Sklep carinske uprave ene države članice o prepovedi uporabe skupnega zavarovanja velja tudi za carinske uprave drugih držav članic.

⁽¹⁾ UL L 144, 2.6.1981, str. 1.

Carinske uprave držav članic se medsebojno obveščajo o sklepih, sprejetih v skladu s tem členom, o čemer obveščajo tudi Komisijo.

Komisija po šestih mesecih odloči, ali je treba nadaljevati izvajanje sprejetih ukrepov.

Člen 361

Brez poseganja v določbe člena 360 se višina skupnega zavarovanja določa na naslednji način:

1. Zavarovanje se po postopku, predpisanem v 4 spodaj, določi v višini najmanj 30 % plačljivih carin in drugih dajatev.
2. Skupno zavarovanje se določa v višini celotne vrednosti plačljivih carin in drugih dajatev po postopku iz 4 spodaj, kadar je pri zunanjih skupnostnih tranzitnih operacijah namenjeno za blago:

- uvoženo na carinsko območje Skupnosti,
- naštetu v Prilogi 53 in
- ki je predmet posebne informacije Komisije o tranzitnih operacijah, ki pomenijo povečano nevarnost goljufije, predvsem v skladu z določbami Uredbe Sveta (EGS) št. 1468/81.

Carinski organi pa lahko določijo višino zavarovanja pri 50 % plačljivih carin in drugih dajatev:

za osebe:

- s sedežem v državi članici, v kateri je zavarovanje predloženo,
- ki redno uporabljajo skupnostni tranzitni sistem,
- ki imajo tak finančni položaj, da lahko izpolnijo svoje obveznosti, in
- ki še niso hujše kršile carinskih in davčnih predpisov.

Če se uporabi ta pododstavek, urad zavarovanja vpiše v polje 7 potrdila o zavarovanju, predvidenem v členu 362(3), eno od naslednjih navedb:

- aplicación del punto 2 del artículo 361 del Reglamento (CEE) n° 2454/93,
- anvendelse af artikel 361, nr. 2, i forordning (EØF) nr. 2454/93,

— Anwendung von Artikel 361 Nummer 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93,

— Εφαρμογή του άρθρου 361 σημείο 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93,

— application of Article 361 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93,

— application de l'article 361 point 2 du règlement (CEE) n° 2454/93,

— applicazione dell'articolo 361, punto 2 del regolamento (CEE) n. 2454/93,

— toepassing van artikel 361, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 2454/93,

— aplicação do ponto 2 do artigo 361.º do Regulamento (CEE) n.º 2454/93.

3. Kadar je v deklaraciji za skupnostni tranzit zajeto poleg blaga iz odstavka 2 tega člena še drugo blago, se določbe, ki se nanašajo na višino zavarovanja, uporabljajo tako, kakor da bi bila vsaka vrsta blaga zajeta v samostojni deklaraciji.

Vendar pa se ne upošteva blago ene ali druge kategorije, če je njegova količina ali vrednost razmeroma neznatna.

4. Za uporabo tega člena je treba oceniti:

- pošiljke enega tedna,
- plačljive carine in druge dajatve, pri čemer se upoštevajo najvišje dajatve, ki veljajo v eni od udeleženih držav.

Ocena se izvede na podlagi udeležencevih komercialnih in finančnih dokumentov za prevoze blaga v prejšnjem letu, dobljeni rezultat pa se deli z 52.

Pri novih podjetjih urad zavarovanja v sodelovanju z udeležencem količino, vrednost in dajatve za blago, ki se prevaža v določenem obdobju, oceni na podlagi razpoložljivih podatkov. Urad zavarovanja z ekstrapolacijo ugotovi možno vrednost in dajatve za enotedenski obseg prevozov blaga.

Urad zavarovanja letno preveri višino skupnega zavarovanja, pri čemer predvsem upošteva podatke uradov odhoda, in po potrebi določi novo višino zavarovanja.

Člen 362

1. Skupno zavarovanje se vloži pri uradu zavarovanja.
2. Urad zavarovanja določi višino zavarovanja, sprejme izjavo garanta in izda dovoljenje, ki glavnemu zavezancu omogoča, da v mejah zavarovanja začne katero koli skupnostno tranzitno operacijo ne glede na urad odhoda.
3. Vsaka oseba, ki je pridobila dovoljenje, dobi pod pogoji iz členov 363 do 366 enega ali več izvodov potrdila o zavarovanju, izpolnjenega na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge 51.
4. Sklicevanje na potrdilo o zavarovanju se vnese v vsak dokument T1.
5. Urad zavarovanja dovoljenje lahko prekliče, če niso več izpolnjeni pogoji, na podlagi katerih je bilo izdano.

Člen 363

1. Glavni zavezanec ob izdaji potrdila o zavarovanju ali kadar koli pozneje med veljavnostjo potrdila na hrbtni strani na lastno odgovornost imenuje osebo ali osebe, ki so pooblaščenice, da v njegovem imenu podpisujejo deklaracije za skupnostni tranzit. Podatki obsegajo priimek in ime posamezne pooblaščenice osebe ter njen podpis. Vsako imenovanje pooblaščenice osebe glavni zavezanec potrdi s svojim podpisom. Glavni zavezanec lahko po lastni presoji prečrta polja potrdila o zavarovanju, ki jih ne bo uporabljal.
2. Glavni zavezanec lahko kadar koli črta ime pooblaščenice osebe s hrbtni strani potrdila.

Člen 364

Vsaka oseba, vpisana na hrbtni strani potrdila o zavarovanju, predloženega uradu odhoda, se šteje za pooblaščenega zastopnika glavnega zavezanca.

Člen 365

Potrdilo o zavarovanju ni veljavno več kakor dve leti. Veljavnost potrdila pa lahko urad zavarovanja enkrat podaljša, vendar največ za dve leti.

Člen 366

V primeru preklica zavarovanja je glavni zavezanec dolžan vsa pridobljena in še veljavna potrdila o skupnem zavarovanju takoj vrniti uradu zavarovanja.

Države članice pošljejo podatke o nevrnjenih veljavnih potrdilih Komisiji. Komisija o tem obvesti druge države članice.

Pododdelek 3

Pavšalno zavarovanje

Člen 367

1. Vsaka država članica lahko dovoli garantu, da za vsako deklaracijo posebej predloži zavarovanje v pavšalnem znesku 7 000 ECU, s katerim zavaruje plačilo carin in drugih dajatev, ki bi lahko postale plačljive med skupnostnimi tranzitnimi operacijami, izvedenimi na njegovo odgovornost, ne glede na to, kdo je glavni zavezanec. Ta določba se uporablja brez poseganja v člen 368.

2. Pavšalno zavarovanje se vloži pri uradu zavarovanja.

Člen 368

1. Razen v primerih iz odstavkov 2 in 3 urad odhoda za posamezno deklaracijo za skupnostni tranzit ne sme zahtevati višjega zavarovanja od pavšalnega zneska 7 000 ECU ne glede na višino carin in drugih dajatev za blago, ki se prevaža s posamezno deklaracijo.

2. Kadar pri prevozu obstaja povečano tveganje zaradi posebnih okoliščin in zato zavarovanje v višini 7 000 ECU očitno ne zadoštuje, urad odhoda lahko zahteva višje zavarovanje v višini večkratne vsote 7 000 ECU, da se zavarujejo carine za celotno količino blaga, ki bo poslano.

3. Pri prevozu blaga, navedenega v Prilogi 52, se pavšalno zavarovanje zviša, kadar je količina blaga, ki se prevaža, večja od količine, ki ustreza pavšalnemu znesku 7 000 ECU.

Pavšalni znesek se v tem primeru poveča na tolikokratno vsoto 7 000 ECU, kolikor je potrebno za zavarovanje količine blaga, ki bo poslano.

4. V primerih iz odstavkov 2 in 3 mora glavni zavezanec uradu odhoda dostaviti tolikšno število kuponov za pavšalno zavarovanje, da ustrezajo večkratni vsoti 7 000 ECU.

Člen 369

1. Kadar je v deklaraciji za skupnostni tranzit zajeto poleg blaga iz Priloge 52 še drugo blago, se določbe, ki se nanašajo na pavšalno zavarovanje, uporabljajo tako, kakor da bi bila vsaka vrsta blaga zajeta v samostojni deklaraciji.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se blago ene ali druge kategorije ne upošteva, če je njegova količina ali vrednost razmeroma nepomembna.

Člen 370

1. S tem ko urad zavarovanja sprejme izjavo garanta, ta dobi dovoljenje, da v skladu s pogoji iz zavarovanja izda potrebni kupon ali kupone za pavšalno zavarovanje osebam, ki nameravajo nastopati v vlogi glavnega zavezanca v skupnostni tranzitni operaciji, začeti pri izbranem uradu odhoda.

2. Obrazec kupona za pavšalno zavarovanje mora ustrezati vzorcu iz Priloge 54. Podatke s hrbtne strani vzorca je mogoče navesti tudi na sprednji strani nad podatki o posamezniku ali podjetju, ki je kupon izdalo; drugi deli besedila pa ostanejo nespremenjeni.

3. Garant za vsak kupon za pavšalno zavarovanje jamči do zneska 7 000 ECU.

4. Brez poseganja v člene 368 do 371 lahko glavni zavezanec izvede po eno skupnostno tranzitno operacijo na vsak kupon za pavšalno zavarovanje. Kupon za pavšalno zavarovanje je treba dostaviti uradu odhoda, ki ga zadrži.

Člen 371

Garant lahko izdaja kupone za pavšalno zavarovanje:

- ki ne veljajo v skupnostnem tranzitu za blago, ki je naštetu v Prilogi 52, in;
- ki se lahko uporabijo v sklopih do sedem kuponov na prevozno sredstvo iz člena 347(2) za blago, ki ni navedeno v prejšnji alineji.

Zato garant na takih kuponih za pavšalno zavarovanje z velikimi tiskanimi črkami diagonalno vpiše eno od naslednjih navedb:

- VALIDEZ LIMITADA; APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 371 DEL REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93,
- BEGRÆNSET GYLDIGHED — ARTIKEL 371, I FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93,
- BESCHRÄNKTE GELTUNG — ARTIKEL 371 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93,

- ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΙΣΧΥΣ: ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 371 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93,
- LIMITED VALIDITY — APPLICATION OF ARTICLE 371 OF REGULATION (EEC) No 2454/93,
- VALIDITÉ LIMITÉE — APPLICATION DE L'ARTICLE 371 DU RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93,
- VALIDITÀ LIMITATA — APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 371 DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93,
- BEPERKTE GELDIGHEID — TOEPASSING VAN ARTIKEL 371 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93,
- VALIDADE LIMITADA; APLICAÇÃO DO ARTIGO 371.º DO REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93.

Člen 372

Država članica, ki ji pripada ustrezeni urad zavarovanja, o preklicu zavarovanja takoj obvesti druge države članice.

Pododdelek 4

Posamezno zavarovanje

Člen 373

1. Posamezno zavarovanje, predloženo za eno skupnostno tranzitno operacijo, se vloži pri uradu odhoda. Urad odhoda določi višino zavarovanja.

2. Zavarovanje iz odstavka 1 je lahko polog gotovine pri uradu odhoda. V tem primeru se denar vrne, ko urad odhoda zaključi dokument T1.

Pododdelek 5

Skupne določbe za pododdelke 1 do 4

Člen 374

Garant je oproščen svojih obveznosti, kakor je predvideno v členu 199(1) zakonika, oproščen pa jih je tudi po preteku roka dvanajstih mesecev od vpisa deklaracije T1, če ga carinski organi države odhoda članice niso obvestili, da dokument T1 ni bil zaključen.

Kadar carinski organi v roku, predvidenem v prvem pododstavku, obvestijo garanta, da dokument T1 ni bil zaključen, ga obvestijo tudi o tem, da mora plačati ali bo morebiti moral plačati znesek, ki ga je dolžan plačati za to skupnostno tranzitno operacijo. To

obvestilo mora garant prejeti najpozneje v treh letih po vpisu deklaracije T1. Če garant ne prejme nobenega obvestila v zgoraj navedenem roku, je prav tako oproščen svojih obveznosti.

Pododdelek 6

Opustitev zavarovanja

Člen 375

1. Za pridobitev opustitve zavarovanja skupnostnih tranzitnih operacij udeleženec sestavi izjavo v skladu z vzorcem, prikazanim v Prilogi 55, ki jo mora dati skladno s členom 95(2)(e) zakonika.

2. Kadar je potrebno zaradi določb nacionalnih zakonov ali drugih predpisov oziroma poslovnih običajev, lahko vsaka država članica zahteva, da udeleženec sestavi izjavo v drugačni obliki, pod pogojem, da ima enako zavezujoč učinek kakor vzorčna izjava.

Člen 376

1. V skladu s členom 95(3) zakonika opustitev zavarovanja ne velja za blago:

(a) s skupno vrednostjo nad 100 000 ECU na pošiljko;

ali

(b) ki je naštetu v Prilogi 56, ker obstaja povečano tveganje.

2. Opustitev zavarovanja se ne uporabi, kadar je v skladu z določbami člena 360 prepovedana uporaba skupnega zavarovanja.

Člen 377

1. Kadar se opustitev zavarovanja uporabi, se mora ustrezna tranzitna deklaracija T1 sklicevati na potrdilo iz člena 95(4) zakonika.

2. Potrdilo o opustitvi zavarovanja mora ustrezati vzorcu iz Priloge 57.

3. Glavni zavezanec ob izdaji potrdila o opustitvi zavarovanja ali kadar koli med veljavnostjo potrdila na hrbtni strani na lastno odgovornost določi osebo ali osebe, ki so pooblaščenice, da v njegovem imenu podpisujejo deklaracije za skupnostni tranzit. Podatki vsebujejo priimek in ime posamezne pooblaščenice osebe ter njen podpis. Vsako imenovanje pooblaščenice osebe glavni zavezanec potrdi s svojim podpisom. Glavni zavezanec lahko po lastni presoji prečrta polja potrdila o zavarovanju, ki jih ne bo uporabljal.

Glavni zavezanec lahko kadar koli črta ime pooblaščenice osebe s hrbtni strani potrdila.

4. Oseba, ki je vpisana na hrbtni strani potrdila o opustitvi zavarovanja, predloženega uradu odhoda, se šteje za pooblaščenega zastopnika glavnega zavezanca.

5. Potrdilo o opustitvi zavarovanja ni veljavno več kakor dve leti. Veljavnost potrdila pa lahko organi, ki odobrijo opustitev, enkrat podaljšajo, vendar največ za dve leti.

6. V primeru razveljavitve opustitve zavarovanja je glavni zavezanec dolžan vsa pridobljena in še veljavna potrdila o opustitvi zavarovanja takoj vrniti organom, ki so opustitev odobrili.

Države članice pošljejo podatke o nevrnjenih veljavnih potrdilih Komisiji.

Komisija o tem obvesti druge države članice.

Oddelek 3

Nepravilnosti; dokazilo o pravilnosti

Člen 378

1. Kadar pošiljka ni bila predložena namembnemu uradu in kadar ni mogoče določiti kraja kršitve ali nepravilnosti, se brez poseganja v člen 215 zakonika šteje, da je kršitev ali nepravilnost nastala:

— v državi članici, ki ji pripada urad odhoda,

ali

— v državi članici, ki ji pripada urad tranzita na vstopu v Skupnost, ki je prejel potrdilo o prehodu,

če v roku, ki ga je treba določiti v skladu s členom 379(2), dokazilo o pravilnosti tranzitne operacije ali o kraju, kjer je kršitev ali nepravilnost dejansko nastala, ni predloženo v skladu z zahtevami carinskih organov.

2. Kadar tako dokazilo ni predloženo in se s tem šteje, da je nedena kršitev ali nepravilnost nastala v državi članici odhoda ali v vstopni državi članici iz druge alineje prvega odstavka, ta država članica za tako blago obračuna carino in druge dajatve v skladu s predpisi Skupnosti ali nacionalnimi predpisi.

3. Če se pred potekom triletnega obdobja od datuma vpisa deklaracije T1 ugotovi, v kateri državi članici je navedena kršitev ali nepravilnost dejansko nastala, ta država članica v skladu s predpisi Skupnosti ali nacionalnimi predpisi za tako blago izterja

carino in druge dajatve (razen tistih, ki jih je v skladu z drugim pododstavkom obračunala kot lastne vire Skupnosti). V tem primeru se po predložitvi dokazila o taki pridobitvi plačila povrnejo na začetku obračunane carine in druge dajatve (razen tistih, ki so bile obračunane kot lastni viri Skupnosti).

4. Zavarovanje tranzitne operacije ne bo sproščeno do konca gornjega triletnega obdobja ali dokler niso plačane carine in druge dajatve, ki veljajo v državi članici, v kateri je navedena kršitev ali nepravilnost dejansko nastala.

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za obravnavanje takih kršitev ali nepravilnosti in za učinkovito kaznovanje.

Člen 379

1. Če pošiljka ni bila predložena namembnemu uradu in kraja kršitve ali nepravilnosti ni mogoče določiti, urada odhoda o tem čim prej obvesti glavnega zavezanca, najpozneje pa pred iztekom enajstega meseca po vpisu deklaracije za skupnostni tranzit.

2. V obvestilu iz odstavka 1 navede predvsem rok, v katerem je treba uradu odhoda predložiti dokazilo o pravilnosti tranzitne operacije ali o kraju, v katerem je kršitev ali nepravilnost dejansko nastala, tako da ustreza zahtevam carinskih organov. Ta rok znaša tri mesece od dneva obvestila iz odstavka 1. Če navedeno dokazilo ni predloženo v roku, pristojna država članica ukrepa tako, da pridobi plačilo pripadajočih carin in drugih dajatev. Kadar ta država članica ni tista, v kateri je urad odhoda, jo ta o tem takoj obvesti.

Člen 380

Dokazilo o pravilnosti tranzitne operacije v pomenu iz člena 378(1) se predloži, tako da ustreza zahtevam carinskih organov, s tem da se med drugim:

(a) predloži dokument, ki ga overijo carinski organi in iz katerega je razvidno, da je bilo to blago predloženo namembnemu uradu ali, v primerih iz člena 406, pooblaščenemu prejemniku. Ta dokument mora vsebovati dovolj podatkov za ugotovitev istovetnosti navedenega blaga;

ali

(b) predloži carinski dokument, izdan v tretji državi, iz katerega je razvidna sprostitev v domačo porabo, oziroma izvod ali fotokopija tega dokumenta; izvod ali fotokopijo morajo kot

točen prepis overiti organi, ki so potrdili izvirnik, organi tretje udeležene države ali organi ene od držav članic. Dokument mora vsebovati dovolj podatkov, da je možno ugotoviti istovetnost obravnavanega blaga.

POGLAVJE 5

Notranji skupnostni tranzit

Člen 381

1. Vse blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, je predmet deklaracije T2. Deklaracija T2 pomeni izjavo na obrazcu, ki ustreza vzorcem iz prilog 31 do 34 in ki se uporablja v skladu z opombami k Prilogi 37.

2. Pri postopku za notranji skupnostni tranzit se smiselno uporablja poglavje 4.

POGLAVJE 6

Skupne določbe za poglavji 4 in 5

Člen 382

1. Pri pošilkah, vsebujočih blago, ki ga je treba prevažati v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka, in blago, ki ga je treba prevažati v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, se lahko k obrazcu enotne deklaracije za skupnostni tranzit priložijo dodatni obrazci, označeni s kratico „T1 bis“ oziroma „T2 bis“.

Pri tem se kratica „T“ vpiše v desno podpolje polja 1 navedenega obrazca; prazni prostor za kratico „T“ se prečrta; poleg tega se prečrtajo polja 32 „Zaporedna številka postavke“, 33 „Tarifna oznaka“, 35 „Bruto masa v kg“, 38 „Neto masa v kg“ in 44 „Dodatni podatki, predložene listine, potrdila in dovoljenja“. Sklicovanje na zaporedne številke dodatnih dokumentov, označenih s kratico „T1 bis“, in dodatnih dokumentov, označenih s kratico „T2 bis“, se vpiše v polje 31 „Tovorki in poimenovanje blaga“ uporabljenega obrazca deklaracije za skupnostni tranzit.

2. Kadar v desnem podpolju polja 1 uporabljenega obrazca manjka ena od kratic „T1“, „T1 bis“ ali „T2“, „T2 bis“ ali kadar pri pošilkah, vsebujočih blago, ki se prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka, in blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, niso izpolnjene določbe iz odstavka 1 in iz člena 383, se za blago, ki se prevaža na podlagi takih dokumentov, šteje, da se prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka.

Glede uporabe izvoznih dajatev ali ukrepov, predpisanih za izvoz v okviru skupne trgovinske politike, se za tako blago šteje, da se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka.

Člen 383

Pri pošiljkah, vsebujočih blago, ki se prevaža v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka, in blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, se izpolnijo ločene nakladnice, ki se lahko priložijo obrazcu enotne deklaracije za skupnostni tranzit.

Pri tem se kratica „T“ vpiše v desno podpolje polja 1 navedenega obrazca; prazni prostor za kratico „T“ se prečrta; poleg tega se prečrtajo tudi polja 15 „Država odpreme/izvoza“, 32 „Zaporedna številka postavke“, 33 „Tarifna oznaka“, 35 „Bruto masa v kg“, 38 „Neto masa v kg“ in, po potrebi, 44 „Dodatni podatki, predložene listine, potrdila in dovoljenja“. Sklicevanje na zaporedne številke nakladnic za obe vrsti blaga se vpiše v polje 31 „Tovorki in poimenovanje blaga“ uporabljenega obrazca.

Člen 384

Carinski organi držav članic si po potrebi izmenjujejo vse ugotovitve, dokumente, poročila, zapisnike in podatke v zvezi s prevoznimi operacijami v okviru skupnostnega tranzitnega postopka ter nepravilnostmi in kršitvami v zvezi s tem postopkom.

Člen 385

Tranzitne deklaracije in dokumenti se sestavijo v enem od uradnih jezikov Skupnosti, ki ga carinski organi države članice odhoda sprejmejo. Ta določba se ne uporablja pri kuponih za pavšalno zavarovanje.

Po potrebi lahko carinski organi države članice, v kateri je treba predložiti deklaracije in dokumente, zahtevajo prevod v uradni jezik ali v enega od uradnih jezikov te države članice.

Jezik za potrdilo o zavarovanju določijo carinski organi tiste države članice, ki je pristojna za urad zavarovanja.

Jezik za potrdilo o opustitvi zavarovanja določijo carinski organi tiste države članice, ki odobri opustitev zavarovanja.

Člen 386

1. Za nakladnice, potrdila o prehodu in potrdila o prejemu se uporablja pisalni papir s težo najmanj 40 g na kvadratni meter; biti mora dovolj trden, da se pri normalni uporabi ne strga ali mečka.

2. Za kupone za pavšalno zavarovanje se uporablja brezlesni pisalni papir s težo najmanj 55 g/m². Papir je treba pretiskati z rdečo giljošo, da se vidi vsako mehansko ali kemično ponarejanje.

3. Za potrdilo o zavarovanju in potrdilo o opustitvi zavarovanja se uporablja brezlesni papir s težo najmanj 100 g/m². Papir je treba na obeh straneh pretiskati z giljošo, da se vidi vsako mehansko ali kemično ponarejanje. Ta podlaga je:

— zelena za potrdila o zavarovanju,

— blede modra za potrdila o opustitvi zavarovanja.

4. Papir iz odstavkov 1, 2 in 3 je bel, razen za nakladnice iz člena 341(2), pri katerih barvo izberejo udeleženci.

Člen 387

Obrazci so formata:

(a) 210 × 297 mm za nakladnice, z dovoljenim odstopanjem po dolžini - 5 in + 8 mm;

(b) 210 × 148 mm za potrdilo o prehodu, potrdilo o zavarovanju in potrdilo o opustitvi zavarovanja;

(c) 148 × 105 mm za potrdilo o prejemu in kupon za pavšalno zavarovanje.

Člen 388

1. Na kuponih za pavšalno zavarovanje je navedeno ime in naslov tiskarja ali oznaka, po kateri ga je mogoče prepoznati. Vsak kupon za pavšalno zavarovanje ima svojo zaporedno številko.

2. Države članice so odgovorne za tiskanje ali organiziranje tiskanja potrdil o zavarovanju in potrdil o opustitvi zavarovanja. Vsako potrdilo ima zaradi razlikovanja svojo zaporedno številko.

3. Obrazci potrdila o zavarovanju, potrdila o opustitvi zavarovanja in kuponov za pavšalno zavarovanje se izpolnijo s pisalnim strojem ali po drugem mehanografskem ali podobnem postopku.

4. Nakladnice, potrdila o prehodu in potrdila o prejemu se lahko izpolnijo s pisalnim strojem, po drugem mehanografskem ali podobnem postopku ali čitljivo ročno; v slednjem primeru se izpolnijo s črnilom in tiskanimi črkami.

5. Obrazec ne sme vsebovati nobenih izbrisov ali sprememb. Popravlja se tako, da se prečrta napačne besede in doda potrebne spremembe. Popravke parafira oseba, ki jih je vnesla, carinski organi pa jih izrecno overijo.

POGLAVJE 7

Poenostavitve

Oddelek 1

Poenostavljeni postopek izdaje dokumenta za določanje skupnostnega statusa blaga

Člen 389

Brez poseganja v uporabo člena 317(4) carinski organi vsake države članice lahko dovolijo kateri koli osebi, v nadaljevanju: „pooblaščen pošiljatelj“, ki izpolnjuje pogoje iz člena 390 in ki namerava dokazovati skupnostni status blaga z dokumentom T2L v skladu s členom 315(1) ali z enim od dokumentov, določenih v členu 317, v nadaljnjem besedilu „komercialni dokumenti“, da uporablja te dokumente, ne da bi jih morala predložiti carinskim organom države odhoda članice v overitev.

Člen 390

1. Dovoljenje, predvideno v členu 389, dobijo samo osebe:

- (a) ki redno pošiljajo blago;
- (b) ki z evidencami omogočajo carinskim organom nadzor nad svojimi prevozi;
- (c) ki niso hudo ali večkrat kršile carinskih ali davčnih predpisov.

2. Carinski organi lahko preklicajo dovoljenje, če pooblaščen pošiljatelj ne izpolnjuje več pogojev iz odstavka 1 ali ne spoštuje zahtev iz tega oddelka ali dovoljenja.

Člen 391

1. Carinski organi v izdanih dovoljenjih navedejo zlasti:

- (a) urad, pristojen za predhodno overitev obrazcev za obravnavane dokumente, kakor je predpisano v členu 392(1)(a);
- (b) način, na katerega mora pooblaščen pošiljatelj dokazati, da je obrazce pravilno uporabil.

2. Pooblaščen pošiljatelj mora v roku in na način, ki ju določijo pristojni organi, obvestiti pristojni urad, da ta lahko izvede potrebne kontrole pred odpremo blaga.

Člen 392

1. Dovoljenje določa, da mora biti polje C „Urad odhoda“ na sprednji strani obrazca, ki se uporablja za dokument T2L in za dokument(-e) T2L bis, če pride v poštev, ali na sprednji strani komercialnih dokumentov:

- (a) vnaprej opremljeno z žigom urada iz člena 391(1)(a) in s podpisom uradnika tega urada;

ali

- (b) opremljeno s strani pooblaščenega pošiljatelja z odtisom posebnega kovinskega žiga, ki ga odobrijo carinski organi in ustreza vzorcu iz Priloge 62; odtis tega žiga je na obrazce mogoče vtisniti vnaprej, kadar je tiskanje naloženo tiskarju, ki ima za to ustrezno dovoljenje.

2. Pooblaščen pošiljatelj mora obrazec izpolniti in podpisati najpozneje ob odpremi blaga. Poleg tega vpiše v polje, predvideno za kontrolo urada odhoda na dokumentu T2L, ali na dobro vidno mesto na uporabljenem komercialnem dokumentu ime pristojnega carinskega urada, datum izdaje dokumenta in eno od naslednjih besedil:

- Procedimiento simplificado,
- Forenklet fremgangsmåde,
- Vereinfachtes Verfahren,
- Απλουστευμένη διαδικασία,
- Simplified procedure,
- Procédure simplifiée,
- Procedura semplificata,
- Vereenvoudigde regeling,
- Procedimento simplificado.

3. Izpolnjeni obrazec, opremljen z besedilom iz odstavka 2 in podpisom pooblaščenega pošiljatelja, je enakovreden dokumentu, ki potrjuje skupnostni status blaga.

Člen 393

1. Carinski organi lahko pooblaščenemu pošiljatelju dovolijo, da ne podpisuje dokumentov T2L ali komercialnih dokumentov, ki so opremljeni s posebnim žigom iz Priloge 62 in izpolnjeni po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov. Pogoj za tako dovoljenje je pisna izjava, ki jo je pooblaščen pošiljatelj predhodno dal tem organom in tako prevzel odgovornost za pravne posledice v zvezi z izdajo dokumentov T2L ali komercialnih dokumentov, opremljenih s posebnim žigom.

2. Dokumenti T2L ali komercialni dokumenti, izpolnjeni v skladu z odstavkom 1, na mestu podpisa pooblaščenega pošiljatelja vsebujejo eno od naslednjih besedil:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftsleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura.

Člen 394

Pooblaščen pošiljatelj naredi kopijo vsakega dokumenta T2L ali vsakega komercialnega dokumenta, izdanega v skladu s tem oddelkom. Carinski organi določijo pogoje, pod katerimi se kopija dokumenta predloži zaradi kontrole in hrani najmanj dve leti.

Člen 395

1. Pooblaščen pošiljatelj mora:

- (a) izpolnjevati določbe tega oddelka in dovoljenja;
- (b) sprejeti vse potrebne ukrepe, da zagotovi varno hranjenje posebnega žiga ali obrazcev, opremljenih z odtisom žiga urada iz člena 391(1)(a) ali odtisom posebnega žiga.

2. Če nekdo zlorabi obrazce dokumenta T2L ali komercialne dokumente, ki so vnaprej opremljeni z žigom urada iz

člena 391(1)(a) ali posebnim žigom, je brez poseganja v kazenske postopke pooblaščen pošiljatelj odgovoren za plačilo carin in drugih dajatev, ki zaradi take zlorabe niso plačane v nobeni državi članici, razen če dokaže carinskim organom, ki so mu dali dovoljenje, da je sprejel zahtevane ukrepe iz odstavka 1(b).

Člen 396

Carinski organi države članice odpreme lahko izvzamejo nekatere kategorije blaga in vrste prometa iz ugodnosti, predvidenih v tem oddelku.

Oddelek 2

Poenostavitev tranzitnih formalnosti pri uradu odhoda in namembnem uradu

Člen 397

Kadar pride v poštev skupnostni tranzitni postopek, se formalnosti v zvezi s tem postopkom poenostavijo v skladu z določbami tega oddelka.

Vendar se ta oddelek ne uporablja za blago, za katero veljajo členi 463 do 470.

Pododdelek 1

Formalnosti pri uradu odhoda

Člen 398

Carinski organi vsake države članice lahko dovolijo kateri koli osebi, ki izpolnjuje pogoje iz člena 399 in ki namerava izvajati skupnostne tranzitne operacije (v nadaljnjem besedilu „pooblaščen pošiljatelj“), da uradu odhoda ne predloži tega blaga ne njegove deklaracije za skupnostni tranzit.

Člen 399

1. Dovoljenje, predvideno v členu 398, dobijo samo osebe:

- (a) ki redno pošiljajo blago;
- (b) ki z evidencami omogočajo carinskim organom nadzor nad svojimi prevozi;
- (c) ki predložijo skupno zavarovanje, kadar je zavarovanje potrebno v skladu s skupnostnim tranzitnim postopkom; in
- (d) ki niso hudo ali večkrat kršile carinskih ali davčnih predpisov.

2. Carinski organi dovoljenje lahko prekličajo, kadar pooblaščen pošiljatelj preneha izpolnjevati pogoje iz odstavka 1 ali spoštovati zahteve iz tega pododdelka ali iz dovoljenja.

Člen 400

Carinski organi v izdanih dovoljenjih navedejo:

- (a) urad ali urade, pristojne za nastopanje v vlogi uradov odhoda za te pošiljke;
- (b) rok, v katerem mora, in postopek, po katerem mora pooblaščen pošiljatelj obvestiti urad odhoda o predvidenih pošiljkah, da ta lahko izvede potrebne kontrole pred odhodom blaga;
- (c) rok, v katerem je treba blago predložiti namembnemu uradu;
- (d) potrebne ukrepe za zagotovitev istovetnosti. Zato carinski organi lahko predpišejo, da morajo biti prevozna sredstva ali tovorek oziroma tovorki opremljeni s posebnimi carinskimi oznakami, ki jih sprejmejo carinski organi in ki jih namesti pooblaščen pošiljatelj.

Člen 401

1. Dovoljenje določa, da mora biti polje na sprednji strani obrazcev deklaracije za skupnostni tranzit, ki je predvideno za urad odhoda:

- (a) vnaprej opremljeno z žigom urada odhoda in s podpisom uradnika tega urada;

ali

- (b) opremljeno s strani pooblaščenega pošiljatelja z odtisom posebnega kovinskega žiga, ki gaodobrijo carinski organi in ustreza vzorcu iz Priloge 62. Odtis tega žiga je na obrazce mogoče vtisniti vnaprej, kadar je tiskanje naloženo tiskarju, ki ima za to ustrezno dovoljenje.

Pooblaščen pošiljatelj izpolni polje z navedbo datuma odpreme blaga in opremi deklaracijo s številko v skladu s pravili, ki so v zvezi s tem določena v dovoljenju.

2. Carinski organi lahko predpišejo uporabo obrazcev, opremljenih s posebnim razpoznavnim znakom.

Člen 402

1. Najpozneje ob odpremi blaga pooblaščen pošiljatelj na sprednjo stran izvodov št. 1 in 4 pravilno izpolnjene deklaracije za

skupnostni tranzit v polje „Kontrola urada odhoda“ vpiše rok za predložitev blaga namembnemu uradu, izvedene ukrepe za zagotovitev istovetnosti in eno od naslednjih besedil:

- Procedimiento simplificado,
- Forenklet fremgangsmåde,
- Vereinfachtes Verfahren,
- Απλουστευμένη διαδικασία,
- Simplified procedure,
- Procédure simplifiée,
- Procedura semplificata,
- Vereenvoudigde regeling,
- Procedimento simplificado.

2. Po odpremi se izvod št. 1 nemudoma pošlje uradu odhoda. Carinski organi imajo v dovoljenju pravico zahtevati, da se izvod št. 1 pošlje uradu odhoda, takoj ko se izpolni deklaracija za skupnostni tranzit. Drugi izvodi spremljajo blago v skladu s členi 341 do 380.

3. Kadar carinski organi države odhoda članice ob odpremi pošiljke opravijo kontrolo, to vpišejo v polje „Kontrola urada odhoda“ na sprednji strani izvodov 1 in 4 deklaracije za skupnostni tranzit.

Člen 403

Pravilno izpolnjena deklaracija za skupnostni tranzit, ki vsebuje navedbe iz člena 402(1), je enakovredna dokumentu za zunanji oziroma notranji skupnostni tranzit, pooblaščen pošiljatelj, ki je deklaracijo podpisal, pa je glavni zavezanec.

Člen 404

1. Carinski organi lahko pooblaščenemu pošiljatelju dovolijo, da ne podpisuje deklaracij za skupnostni tranzit, ki so opremljene s posebnim žigom iz Priloge 62 in izpolnjene po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov. Pogoj za tako dovoljenje je pisna izjava, ki jo je pooblaščen pošiljatelj predhodno dal tem organom in se tako zavezal, da bo glavni zavezanec v vseh skupnostnih tranzitih operacijah, ki se izvajajo na podlagi dokumentov za skupnostni tranzit, opremljenih s posebnim žigom.

2. Dokumenti za skupnostni tranzit, izpolnjeni v skladu z odstavkom 1, vsebujejo v polju, predvidenem za podpis glavnega zavezanca, eno od naslednjih besedil:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftsleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura.

Člen 405

1. Pooblaščen pošiljatelj mora:

- (a) izpolnjevati določbe tega pododdelka in dovoljenja; in
- (b) sprejeti vse potrebne ukrepe, da zagotovi varno hranjenje posebnega žiga ali obrazcev, opremljenih z odtisom žiga urada odhoda ali odtisom posebnega žiga.

2. Če nekdo zlorabi obrazce, ki so vnaprej opremljeni z žigom urada odhoda ali posebnim žigom, je brez poseganja v kazenske postopke pooblaščen pošiljatelj odgovoren za plačilo carin in drugih dajatev, ki se plačujejo v posamezni državi članici za blago, prevažano na podlagi takih obrazcev, razen če dokaže carinskemu organom, ki so ga pooblastili, da je sprejel zahtevane ukrepe iz odstavka 1(b).

Pododdelek 2

Formalnosti pri namembnem uradu

Člen 406

1. Carinski organi vsake države članice lahko izdajo dovoljenje, po katerem blaga, ki se prevaža v skupnostnem tranzitnem postopku, ni treba predložiti namembnemu uradu, kadar je namenjeno osebi, ki izpolnjuje pogoje iz člena 407 (v nadaljevanju: „pooblaščen prejemnik“) in ima ustrezno dovoljenje carinskih organov države članice, ki ji namembni urad pripada.

2. V primeru iz odstavka 1 glavni zavezanec izpolni svoje obveznosti iz člena 96(1)(a) zakonika takrat, ko izvode dokumentov za skupnostni tranzit, ki spremljajo pošiljko, dostavi skupaj z nedotaknjenim blagom pooblaščenemu prejemniku v predpisanem roku v njegove prostore ali na kraj, ki je določen v dovoljenju, pri čemer so bili upoštevani ukrepi za zagotavljanje istovetnosti.

3. Pooblaščen prejemnik na zahtevo prevoznika izda potrdilo za vsako pošiljko, ki je bila dostavljena v skladu z odstavkom 2, v katerem navede, da sta bila dokument in blago dostavljena.

Člen 407

1. Dovoljenje iz člena 406 dobijo samo osebe:

- (a) ki pogosto prejmejo pošiljke po skupnostnem tranzitnem postopku;
- (b) ki z evidencami omogočajo carinskemu organom nadzor nad svojimi prevozi;
- (c) ki niso hudo ali večkrat kršile carinskih ali davčnih predpisov.

2. Carinski organi dovoljenje lahko prekličejo, kadar pooblaščen prejemnik preneha izpolnjevati pogoje iz odstavka 1 ali spoštovati zahteve iz tega pododdelka ali iz dovoljenja.

Člen 408

1. Carinski organi v izdanih dovoljenjih navedejo zlasti:

- (a) urad ali urade, pristojne za nastopanje v vlogi namembnih uradov za pošiljke, ki jih prejema pooblaščen prejemnik;
- (b) rok, v katerem mora, in postopek, po katerem mora pooblaščen prejemnik obvestiti namembni urad o prispetju blaga, da ta lahko izvede potrebne kontrole, ko blago prispe.

2. Brez poseganja v člen 410 carinski organi v dovoljenju določijo, ali je potreben kakšen ukrep namembnega urada, preden pooblaščen prejemnik lahko razpolaga s prejetim blagom.

Člen 409

1. Pooblaščen prejemnik v zvezi s pošiljkami, ki prispejo v njegove prostore ali na kraj, določen v dovoljenju:

- (a) v skladu s postopkom, ki je določen v dovoljenju, takoj obvesti namembni urad o morebitnih presežkih, primanjkljajih, zamenjavah ali drugih nepravilnostih, kakršne so poškodovane carinske oznake;
- (b) takoj pošlje namembnemu uradu izvode dokumenta za skupnostni tranzit, ki je spremljal pošiljko ter na katerem je naveden datum prispetja in stanje nameščenih carinskih oznak.

2. Namembni urad v navedene izvode dokumenta za skupnostni tranzit vpiše potrebne podatke.

„tovornega lista CIM in za hitro pošto“, v nadaljevanju: „tovorni list CIM“, poenostavijo v skladu s členi 414 do 425, 441 in 442.

Pododdelek 3

Druge določbe

Člen 410

Carinski organi države odhoda ali namembne države članice lahko izvzamejo nekatere kategorije blaga iz ugodnosti, predvidenih v členih 398 in 406.

Člen 411

1. Pri opustitvi predložitve deklaracije za skupnostni tranzit uradu odhoda, kadar se blago v skladu s členi 413 do 442 odpremlja na podlagi tovarnega lista CIM ali predajnega lista TR, carinski organi določijo potrebne ukrepe za zagotovitev, da so listi 1, 2 in 3 tovarnega lista CIM ali listi 2, 3A in 3B predajnega lista TR označeni s kratico „T1“ oziroma „T2“.

2. Kadar je blago, ki se prevaža v skladu s členi 413 do 442, namenjeno pooblaščenemu prejemniku, lahko carinski organi z odstopanjem od člena 406(2) in člen 409(1)(b) določijo, da bo lista 2 in 3 tovarnega lista CIM ali liste 1, 2 in 3A predajnega lista TR namembnemu uradu neposredno predložila železniška družba ali prevozno podjetje.

Oddelek 3

Poenostavitev formalnosti pri prevozu blaga po železnici

Pododdelek 1

Splošne določbe za prevoz po železnici

Člen 412

Člen 352 ne velja za prevoz blaga po železnici.

Kadar potrdilo o prehodu še ni predloženo v skladu s členom 352(2), ga nadomestijo evidence, ki jih vodijo železniške družbe.

Člen 413

Kadar se uporabi skupnostni tranzitni postopek, se formalnosti po tem postopku za prevoz blaga prek železniških družb na podlagi

Člen 414

Tovorni list CIM je enakovreden:

- (a) deklaraciji ali dokumentu T1 za blago, ki se prevaža v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka;
- (b) deklaraciji ali dokumentu T2 za blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka.

Člen 415

Železniška družba vsake države članice daje evidence, ki se vodijo pri njihovih obračunskih službah, na razpolago carinskim organom svoje države v kontrolne namene.

Člen 416

1. Železniška družba, ki prevzame v prevoz blago s spremnim tovornim listom CIM, ki velja kot deklaracija ali dokument T1 ali T2, je glavni zavezanec pri takem prevozu.

2. Železniška družba države članice, prek ozemlja katere blago vstopi v Skupnost, je glavni zavezanec pri prevozih blaga, ki so ga v prevoz prevzele železnice tretje države.

Člen 417

Železniške družbe poskrbijo za označitev pošiljk v skupnostnem tranzitnem postopku z nalepko s piktogramom, ki ustreza vzorcu iz Priloge 58.

Nalepke se nalepijo na tovorni list CIM in na ustrezni vagon pri vagonskih pošiljkah, v drugih primerih pa na tovorek oziroma tovorke.

Člen 418

Kadar se prevozna pogodba spremeni, tako da se:

- prevoz, ki naj bi se končal zunaj carinskega območja Skupnosti, konča na njem,
- prevoz, ki naj bi se končal na carinskem območju Skupnosti, konča zunaj njega,

železniške družbe ne izpolnijo spremenjene pogodbe brez predhodnega soglasja urada odhoda.

V vseh drugih primerih lahko železniške družbe izpolnijo spremenjeno pogodbo; o spremembi pa nemudoma obvestijo urad odhoda.

Člen 419

1. Tovorni list CIM se predloži uradu odhoda pri prevozu, kjer se uporablja skupnostni tranzitni postopek in ki se začne na carinskem območju Skupnosti, kjer naj bi se tudi končal.

2. Urad odhoda v polje, predvideno za carino, na izvodih 1, 2 in 3 tovarnega lista CIM razločno vpiše:

- kratico „T1“, kadar se blago prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka,
- kratico „T2“, „T2 ES“ oziroma „T2 PT“, kadar se blago prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka v skladu s členom 311(b) ali členom 165 zakonika.

Kratica „T2“, „T2 ES“ ali „T2 PT“ se potrdi z žigom urada odhoda.

3. Vsi izvodi tovarnega lista CIM se vrnejo udeležencu.

4. Blago iz člena 311(a) se, v skladu s pogoji, ki jih določa vsaka država članica, daje v notranji skupnostni tranzitni postopek za celotno pot od postaje odhoda v Skupnosti do namembne postaje na carinskem območju Skupnosti brez predložitve tovarnega lista CIM za to blago uradu odhoda in brez namestitve nalepk iz člena 417. Ta opustitev pa ne velja za tovarne liste CIM, sestavljene za blago, ki je zajeto v določbah členov 463 do 470.

5. Pri blagu iz odstavka 2 carinski urad namembne postaje nastopa v vlogi namembnega urada. Če pa je blago na vmesni postaji sproščeno v prosti promet ali dano v drug carinski postopek, urad, ki je pristojen za to postajo, nastopa v vlogi namembnega urada.

Pri namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti za blago iz člena 311(a).

6. Železniške družbe za kontrolne namene iz člena 415 dajo v namembni državi v skladu z določbami iz medsebojnega dogovora carinskim organom na razpolago vse tovarne liste CIM, ki se nanašajo na prevoze iz odstavka 4.

7. Kadar se skupnostno blago prevaža po železnici z ene točke v državi članici do točke v drugi državi članici prek ozemlja tretje

države, ki ni članica EFTE, se uporablja notranji skupnostni tranzitni postopek. V tem primeru se smiselno uporabljajo določbe odstavka 4, drugega pododstavka odstavka 5 in odstavka 6.

Člen 420

Kot splošno pravilo in glede na ukrepe železniških družb za zagotavljanje istovetnosti urad odhoda na prevozna sredstva in tovorke praviloma ne namešča carinskih oznak.

Člen 421

1. V primerih iz prvega pododstavka člena 419(5) železniška družba države članice, ki je pristojna za namembni urad, slednjemu predloži lista 2 in 3 tovarnega lista CIM.

2. Namembni urad vrne list 2 železniški družbi, takoj ko ga žigosa, list 3 pa obdrži.

Člen 422

1. Člena 419 in 420 se uporabljata pri prevozu, ki se začne na carinskem območju Skupnosti, končal pa naj bi se zunaj tega območja.

2. Carinski urad mejne postaje, prek katere blago v tranzitu zapusti carinsko območje Skupnosti, nastopa v vlogi namembnega urada.

3. Pri namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti.

Člen 423

1. Kadar se prevoz začne zunaj carinskega območja Skupnosti, končal pa naj bi se na njem, carinski urad mejne postaje, prek katere blago vstopi na carinsko območje Skupnosti, nastopa v vlogi urada odhoda.

Pri uradu odhoda ni treba opraviti nobenih formalnosti.

2. Carinski urad namembne postaje nastopa v vlogi namembnega urada. Vendar kadar je blago na vmesni postaji sproščeno v prosti promet ali dano v drug carinski postopek, carinski urad te postaje nastopa v vlogi namembnega urada.

Formalnosti, določene v členu 421, se opravijo pri namembnem uradu.

Člen 424

1. Kadar se prevoz začne zunaj carinskega območja Skupnosti, kjer naj bi se tudi končal, nastopata v vlogi urada odhoda oziroma namembnega urada tista carinska urada, ki sta navedena v členu 423(1) oziroma 422(2).

2. Pri uradu odhoda oziroma namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti.

Člen 425

Šteje se, da se blago, ki se prevaža v skladu s členom 423(1) ali 424(1), prevaža v okviru zunanjskega skupnostnega tranzitnega postopka, razen če se ugotovi skupnostni status tega blaga v skladu s členi 313 do 340.

Pododdelek 2

Določbe, nanašajoče se na blago, ki se prevaža v velikih zabojnikih

Člen 426

Kadar pride v poštev skupnostni tranzitni postopek, se formalnosti v zvezi s tem postopkom poenostavijo v skladu s členi 427 do 442 za blago, ki ga železniške družbe prevažajo v velikih zabojnikih s posredovanjem prevoznih podjetij na podlagi predajnih listov, za namene tega naslova imenovanih „predajni listi TR“. Takšni prevozi lahko vključujejo načine odpreme pošiljk prevoznih podjetij, ki se do železniške postaje odhoda v državi odpreme in od namembne železniške postaje v namembni državi ne opravljajo po železnici, in prevoz po morju pri prevozih med tema postajama.

Člen 427

V členih 426 do 442:

1. „prevozno podjetje“ pomeni podjetje, ki so ga ustanovile železniške družbe v obliki gospodarske družbe, katere člani so, za prevažanje blaga z velikimi zabojniki na podlagi predajnih listov TR;
2. „veliki zabojnik“ pomeni zabojnik, opredeljen v členu 670(g), to je:
 - oblikovan tako, da se lahko ustrezno namestijo carinske oznake, kadar je to potrebno zaradi uporabe člena 435,
 - takšne velikosti, da znaša površina dna med štirimi zunanjimi koti najmanj 7 m²;
3. „predajni list TR“ pomeni dokument, ki zajema prevozno pogodbo, s katero prevozno podjetje v mednarodnem

prometu poskrbi za prevoz enega ali več velikih zabojnikov od pošiljatelja do prejemnika. Predajni list TR ima v desnem zgornjem kotu zaporedno številko, po kateri ga je mogoče prepoznati. Številka je sestavljena iz osmih števk, pred katerimi stojita črki TR.

Predajni list TR je sestavljen iz naslednjih listov po številčnem zaporedju:

- 1: list za upravo prevoznega podjetja,
- 2: list za nacionalnega zastopnika prevoznega podjetja na namembni postaji,
- 3A: list za carino,
- 3B: list za prejemnika,
- 4: list za upravo prevoznega podjetja,
- 5: list za nacionalnega zastopnika prevoznega podjetja na postaji odhoda,
- 6: list za pošiljatelja.

Vsak list predajnega lista TR, razen lista 3A, ima vzdolž desnega roba zelen pas širok približno 4 cm;

4. „seznam velikih zabojnikov“, v nadaljevanju „seznam“, pomeni dokument, priložen predajnemu listu TR, ki je njegov sestavni del, na podlagi katerega se prevaža več velikih zabojnikov od ene postaje odhoda do ene namembne postaje, na teh postajah pa se opravijo carinske formalnosti.

Seznam se predloži v enakem številu izvodov kakor predajni list TR, na katerega se nanaša.

Število seznamov se navede v polju v zgornjem desnem kotu predajnega lista TR, ki je predvideno za ta namen.

V zgornji desni kot vsakega seznama se vpiše tudi zaporedna številka ustreznega predajnega lista TR.

Člen 428

Predajni list TR, ki ga uporablja prevozno podjetje, je enakovreden:

- (a) deklaraciji oziroma dokumentu T1 za blago, ki se prevaža v okviru zunanjskega skupnostnega tranzitnega postopka;

- (b) deklaraciji oziroma dokumentu T2 za blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka.

Člen 429

1. Prevozno podjetje v vsaki državi članici daje na razpolago carinskim organom v kontrolne namene prek nacionalnega zastopnika ali zastopnikov evidence, ki jih vodi njihova obračunska služba ali službe ali pa službe nacionalnega zastopnika ali zastopnikov.

2. Prevozno podjetje ali njegov nacionalni zastopnik ali zastopniki carinskim organom na njihovo zahtevo pošljejo vse dokumente, računovodske evidence ali informacije, povezane z zaključenimi prevozi ali prevozi v teku, za katere ti organi menijo, da bi jih morali videti.

3. Kadar se v skladu s členom 428 predajni listi TR obravnavajo tako kakor deklaracije ali dokumenti T1 ali T2, prevozno podjetje ali njegov zastopnik ali zastopniki:

- (a) obvestijo namembni carinski urad o vsakem prejetem predajnem listu TR, ki na listu 1 nima carinskega zaznamka;
- (b) obvestijo carinski urad odhoda o vsakem predajnem listu TR, pri katerem ni bil vrnjen list 1 in pri katerem ne morejo ugotoviti, ali je bila pošiljka pravilno predložena namembnemu carinskemu uradu ali pa je bila izvožena s carinskega območja Skupnosti v tretjo državo v skladu s členom 437.

Člen 430

1. Pri prevozi iz člena 426, ki jih prevzame prevozno podjetje države članice, je glavni zavezanec železniška družba te države članice.

2. Pri prevozi iz člena 426, ki jih prevzame prevozno podjetje tretje države, je glavni zavezanec železniška družba države članice, prek katere blago vstopi na carinsko območje Skupnosti.

Člen 431

Če je treba opraviti carinske formalnosti med prevozom do postaje odhoda ali od namembne postaje, pa prevoz ne poteka po železnici, se posamezni predajni list TR lahko nanaša le na en veliki zabojnik.

Člen 432

Prevozno podjetje zagotovi za označitev prevozov, ki se izvajajo po skupnostnem tranzitnem postopku, nalepke s piktogramom, katerih vzorec je prikazan v Prilogi 58. Nalepke je treba nalepiti na predajni list TR in na ustrezni veliki zabojnik ali zabojnike.

Člen 433

Kadar se prevozna pogodba spremeni, tako da se:

- prevoz, ki naj bi se končal zunaj carinskega območja Skupnosti, konča na njem,
- prevozna operacija, ki naj bi se končala na carinskem območju Skupnosti, konča zunaj njega,

prevozno podjetje ne izpolni spremenjene pogodbe brez predhodnega soglasja urada odhoda.

V vseh drugih primerih lahko prevozno podjetje izpolni spremenjeno pogodbo; o spremembi pa nemudoma obvesti urad odhoda.

Člen 434

1. Kadar se prevoz, za katerega se uporablja skupnostni tranzitni postopek, začne na carinskem območju Skupnosti, kjer naj bi se tudi končal, se predajni list TR predloži uradu odhoda.

2. Urad odhoda v polje, predvideno za carino, na listih 2, 3A in 3B predajnega lista TR razločno vpiše:

- kratico „T1“, kadar se blago prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka,
- kratico „T2“, „T2 ES“ ali „T2 PT“, kadar se blago prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka v skladu s členom 311(b) in členom 165 zakonika.
- kratice „T2“, „T2 ES“ ali „T2 PT“ se potrdijo z žigom urada odhoda.

3. Kadar se predajni list TR nanaša na zabojnike z blagom, ki se prevaža v skladu s členom 311(b) in s členom 165 zakonika v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka, ter zabojnike z blagom, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, urad odhoda v polje, predvideno za carino, na listih 2, 3A in 3B predajnega lista TR ločeno vpiše sklicevanje na zabojnik(-e), glede na vrsto vsebovanega blaga, ter zraven sklicevanja na ustrezni zabojnik(-e) vpiše kratico „T1“ in kratico „T2“, „T2 ES“ oziroma „T2 PT“.

4. V primerih iz odstavka 3 se pri uporabi seznamov velikih zabojnikov sestavi seznam za vsako kategorijo zabojnikov posebej, nanje pa se sklicuje z vpisom ene ali več zaporednih številk seznamov v polje, predvideno za carino, na listih 2, 3A in 3B predajnega lista TR. Kratica „T1“ ali kratica „T2“, „T2 ES“ oziroma „T2 PT“ se vpiše poleg ene ali več zaporednih številk seznamov za posamezno kategorijo zabojnikov, na katere se nanašajo.

Člen 436

1. V primerih iz prvega pododstavka člena 434(7) prevozno podjetje predloži liste 1, 2 in 3A predajnega lista TR namembnemu uradu.

2. Namembni urad takoj vnese zaznamek na lista 1 in 2 ter ju vrne prevoznemu podjetju, list 3A pa obdrži.

Člen 437

5. Vsi listi predajnega lista TR se vrnejo udeležencu.

6. Blago iz člena 311(a) se, v skladu s pogoji, ki jih določa vsaka država članica, daje v notranji skupnostni tranzitni postopek za celotno pot brez predložitve predajnega lista TR za to blago uradu odhoda in brez namestitve nalepk iz člena 432. Ta opustitev pa ne velja za predajne liste TR, sestavljene za blago, ki je zajeto v določbah členov 463 do 470.

1. Kadar se prevoz začne na carinskem območju Skupnosti, končal pa naj bi se zunaj njega, se uporabljata člena 434(1) do (5) in 435.

2. Carinski urad, ki je pristojen za mejno postajo, prek katere blago zapusti carinsko območje Skupnosti, nastopa v vlogi namembnega urada.

3. Pri namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti.

Člen 438

7. Predajni list TR za blago iz odstavka 2 je treba predložiti namembnemu uradu, kjer je blago prijavljeno za sprostitev v prosti promet ali za drug carinski postopek.

Pri namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti za blago iz člena 311(a).

1. Kadar se prevoz začne zunaj carinskega območja Skupnosti, končal pa naj bi se na njem, carinski urad, ki je pristojen za mejno postajo, prek katere blago vstopi na carinsko območje Skupnosti, nastopa v vlogi urada odhoda. Pri uradu odhoda ni treba opraviti nobenih formalnosti.

2. Carinski urad, pri katerem se predloži blago, nastopa v vlogi namembnega urada.

Formalnosti, predpisane v členu 436, se opravijo pri namembnem uradu.

Člen 439

9. Kadar se skupnostno blago prevaža po železnici z ene točke v državi članici do točke v drugi državi članici prek ozemlja tretje države, ki ni članica EFTE, se uporablja notranji skupnostni tranzitni postopek. V tem primeru se smiselno uporabljajo določbe odstavkov 6, 7 drugi pododstavek in 8.

1. Kadar se prevoz začne zunaj carinskega območja Skupnosti, kjer naj bi se tudi končal, nastopata v vlogi urada odhoda in namembnega urada tista carinska urada, ki sta navedena v členu 438(1) oziroma 437(2).

2. Pri uradu odhoda ali namembnem uradu ni treba opraviti nobenih formalnosti.

Člen 440

Istovetnost blaga se zagotavlja v skladu s členom 349. Urad odhoda pa običajno ne namešča carinskih oznak na velike zabojnike, kadar ukrepe za zagotovitev istovetnosti sprejmejo železniške družbe. Če se oznake namestijo, se to navede v polju, predvidenem za carino na listih 3A in 3B predajnega lista TR.

Šteje se, da se blago, ki se prevaža v skladu s členom 438(1) ali 439(1), prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka, razen če se ugotovi skupnostni status tega blaga v skladu z določbami členov 313 do 340.

Člen 435

Pododdelek 3

Druge določbe*Člen 441*

1. Drugi pododstavek člena 341(2) in členi 342 do 344 veljajo za vse nakladnice, ki so priložene tovornemu listu CIM ali predajnemu listu TR. Število priloženih nakladnic se vpiše v polje, predvideno na tovornem listu CIM oziroma predajnem listu TR za podatke o spremnih listinah.

Nakladnica poleg tega vsebuje številko vagona, na katerega se nanaša tovorni list CIM, ali po potrebi številko zabojnika, ki vsebuje blago.

2. Pri prevozihi, ki se začnejo na carinskem območju Skupnosti in zajemajo blago, ki se prevaža v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka, pa tudi blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, se sestavijo ločene nakladnice; pri prevozu blaga v velikih zabojnikih na podlagi predajnega lista TR se ločene nakladnice sestavijo za vsak veliki zabojnik, ki vsebuje obe kategoriji blaga.

Zaporedne številke nakladnic, ki se nanašajo na eno od obeh kategorij blaga, se vpišejo v polje, ki je predvideno za poimenovanje blaga na tovornem listu CIM oziroma predajnem listu TR.

3. V primerih iz odstavkov 1 in 2 in za namene postopkov, predvidenih v členih 413 do 442, so nakladnice, ki so priložene tovornemu listu CIM ali predajnemu listu TR, njun sestavni del in imajo enak pravni učinek.

Izvirnik takih nakladnic postaja odpreme opremi z žigom.

Pododdelek 4

Obseg običajnih in poenostavljenih postopkov*Člen 442*

1. Kadar se uporabi skupnostni tranzitni postopek, določbe členov 412 do 441 ne onemogočajo uporabe postopkov, določenih v členih 341 do 380, določbe členov 415 in 417 ali 429 in 432 pa se kljub temu uporabljajo.

2. V primerih iz odstavka 1 se pri izpolnjevanju tovornega lista CIM ali predajnega lista TR sklicevanje na uporabljeni(-e) dokument(-e) za skupnostni tranzit razločno vpiše v polje, predvideno za podatke o spremnih listinah. Sklicevanje vključuje vrsto dokumenta, urad, ki ga je izdal, ter datum in evidenčno številko vsakega uporabljenega dokumenta.

List 2 tovornega lista CIM ali lista 1 in 2 predajnega lista TR overi železniška družba, pristojna za zadnjo železniško postajo v skupnostni tranzitni operaciji. Družba overi dokument, potem ko ugotovi, da prevoz blaga poteka na podlagi dokumenta za skupnostni tranzit ali navedenih dokumentov.

3. Kadar se skupnostna tranzitna operacija izvaja na podlagi predajnega lista TR v skladu s členi 426 do 440, se za uporabljeni tovorni list CIM ne uporabljata odstavki 1 in 2 in členi 413 do 425. V tovornem listu CIM se v polju, predvidenem za podatke o spremnih listinah, razločno navede sklicevanje na predajni list TR. Sklicevanje vključuje besede „predajni list TR“, ki jim sledi zaporedna številka.

POGLAVJE 8

Posebne določbe za nekatere načine prevoza

Oddelek 1

Prevoz po zraku*Člen 443*

Skupnostni tranzitni postopek je obvezen samo za blago, ki se prevaža po zraku, če je naloženo ali pretovorjeno na letališču v Skupnosti.

Člen 444

1. Kadar je v skladu s členom 443 skupnostni tranzitni postopek obvezen za blago, ki se prevaža po zraku z letališča v Skupnosti, je manifest enakovreden deklaraciji za skupnostni tranzit, če vsebuje podatke, določene v Dodatku 3 Priloge 9 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalskem prometu.

2. Kadar prevoz zajema blago, ki ga je treba prevažati v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka, ter blago, ki ga je treba prevažati v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, se tako blago navede v ločenih manifestih.

3. Manifest ali manifesti, navedeni v odstavkih 1 in 2, imajo zaznamek, opremljen z datumom in podpisom letalske družbe, ki jih opredeljuje kot deklaracijo za skupnostni tranzit in določa carinski status blaga, na katero se nanašajo. Tako izpolnjeni in podpisani manifest ali manifesti se obravnavajo kot deklaracija T1 oziroma T2.

Manifest ali manifesti iz odstavkov 1 in 2 vsebujejo naslednje:

- ime letalske družbe, ki prevažata blago,
- številko poleta,
- datum poleta,
- ime letališča, kjer se blago natovarja (letališče odhoda) in raztovarja (namembno letališče);

na manifestu pa mora biti za vsako pošiljko:

- številka letalskega tovornega lista,
- število tovorkov,
- zbirno poimenovanje blaga ali, po potrebi, oznaka „consolidated“, če je potrebna okrajšava, (enakovredno zbirniku),
- bruto teža.

4. Letalska družba, ki prevažata blago s spremnimi manifesti iz odstavkov 1 do 3, je glavni zavezanec v takem postopku.

5. Manifesti iz odstavkov 1 do 3 se, razen kjer ima letalska družba status pooblaščenega pošiljatelja v pomeni iz člena 398, predložijo v overitev v dveh ali več izvodih carinskemu organu na letališču odhoda, ki obdržijo en izvod.

Navedeni organi lahko zaradi kontrole zahtevajo predložitev vseh letalskih tovornih listov, ki se nanašajo na pošiljke, našteje v manifestu.

6. Letalska družba, ki prevažata blago, sporoči carinskemu organu na namembnem letališču ime letališča ali letališč odhoda.

Carinski organi na namembnem letališču lahko opustijo to zahtevo pri letalskih družbah, pri katerih, med drugim, zaradi vrste letalskih poti ali območij, na katerih te letalske družbe opravljajo prevoze, ni nobenega dvoma glede letališča ali letališč odhoda.

7. Izvod manifestov, predvidenih v odstavkih 1 do 5, se predloži carinskemu organu na namembnem letališču. Navedeni organi obdržijo en izvod takih manifestov.

8. Brez poseganja v odstavek 7 lahko carinski organi namembnega letališča zaradi kontrole zahtevajo predložitev manifestov, ki se nanašajo na vse blago, raztovorjeno na letališču.

Navedeni organi lahko zaradi kontrole zahtevajo tudi predložitev vseh letalskih tovornih listov, ki se nanašajo na pošiljke, našteje v manifestu.

9. Carinski organi na namembnem letališču mesečno pošiljajo carinskemu organu vsakega letališča odhoda seznam manifestov iz odstavkov 1 do 3, sestavljen pri letalskih družbah, ki so bili predloženi tem organom v prejšnjem mesecu. Seznam overijo carinski organi na namembnem letališču.

Poimenovanje vsakega manifesta v navedenem seznamu obsega naslednje podatke:

- sklicno številko manifesta,
- ime (ki je lahko okrajšano) letalske družbe, ki je prevažala blago,
- številko poleta,
- datum poleta.

Carinski organi v skladu s prvim pododstavkom lahko pod pogoji, ki jih določijo z dvostranskimi ali večstranskimi dogovori, dajo dovoljenje letalskim družbam, da same pošiljajo podatke carinskemu organu vsakega letališča odhoda. Carinski organi, ki dajo taka dovoljenja, o tem obvestijo carinske organe drugih držav članic.

Če se ugotovijo nepravilnosti v povezavi s podatki na manifestih, ki so navedeni na navedenem seznamu, namembni urad obvesti urad odhoda, pri čemer izrecno navede zlasti tiste letalske tovorne liste, ki se nanašajo na to blago.

10. Carinski organi v državah članicah namesto manifesta iz odstavka 1 na zahtevo udeleženi letalskih družb lahko z dvostranskimi ali večstranskimi dogovori dovolijo uporabo poenostavljenega skupnostnega tranzitnega postopka z uporabo tehnologije za izmenjavo podatkov, ki jo uporabljajo udeležene letalske družbe.

11. (a) Pri mednarodnih letalskih družbah, ki imajo svoj sedež ali območno predstavništvo na carinskem območju Skupnosti in:

- uporabljajo sistem izmenjave podatkov za prenos podatkov med letališči odhoda in namembnimi letališči na navedenem območju in
- izpolnjujejo pogoje iz pododstavka (b),

se skupnostni tranzitni postopek, opisan v odstavkih 1 do 9, poenostavi na zahtevo.

Ko carinski organi države članice, v kateri ima letalska družba svoj sedež, prejmejo zahtevek, obvestijo carinske organe tistih držav članic, na ozemlju katerih so letališča odhoda in namembna letališča, povezana s tehnologijo za izmenjavo podatkov.

Če carinski organi ne prejmejo ugovora v šestdesetih dneh od dneva obvestila, ob upoštevanju člena 97(2)(a) zakonika dovolijo poenostavljeni postopek, opisan v pododstavku (c).

To dovoljenje je veljavno v vseh udeleženi državi članici in velja samo za tranzitne operacije med letališči, ki so v njem navedeni.

(b) Poenostavljeni postopek, predviden v pododstavku (c), se odobri samo tistim letalskim družbam:

- ki opravljajo pomembno število poletov znotraj Skupnosti,
- ki redno pošiljajo in prejemajo blago,
- ki s pisnimi in računalniškimi evidencami omogočajo carinskemu organu preverjati svoje prevoze na kraju odhoda in namembnem kraju,
- ki niso hudo ali večkrat kršile carinskih ali davčnih predpisov,
- ki dajo carinskemu organu na razpolago vse evidence,
- ki prevzamejo polno odgovornost do carinskih organov pri izpolnjevanju svojih obveznosti in sodelovanju pri razreševanju vseh kršitev in nepravilnosti.

(c) Poenostavljeni postopek se uporablja na naslednji način:

- letalska družba zabeleži status vseh pošilk v svoji poslovni dokumentaciji,
- manifest letališča odhoda, prenesen s tehnologijo za izmenjavo podatkov, postane manifest namembnega letališča,
- letalska družba poleg vsake postavke na manifestu navede ustrezen status T1, T2, TE (ustreza T2 ES), TP (ustreza T2 PT) in C (ustreza T2L),
- šteje se, da je skupnostni tranzitni postopek zaključen, kadar carinski organi na namembnem letališču dobijo na voljo manifest z izmenjavo podatkov in ko se jim predloži blago,
- na zahtevo se izpis manifesta, izdelanega z izmenjavo podatkov, predloži carinskemu organu na letališču odhoda in namembnem letališču,
- carinski organi na letališču odhoda izvajajo naknadne sistemske revizije na podlagi ugotovljene stopnje tveganja,

- carinski organi na namembnem letališču izvajajo sistemske revizije na podlagi ugotovljene stopnje tveganja in, če je potrebno, pošljejo v preverjanje carinskemu organu na letališču odhoda podatke o manifestih, izdelanih z izmenjavo podatkov,
- letalska družba je odgovorna za odkrivanje vseh kršitev in nepravilnosti na namembnem letališču ter za obveščanje carinskih organov o tem,
- carinski organi na namembnem letališču v primerem času obvestijo carinske organe na letališču odhoda o vseh kršitvah in nepravilnostih,
- te kršitve in nepravilnosti se lahko rešijo po postopkih, o katerih se dogovorijo letalske družbe in carinski organi z namembnih letališč in letališč odhoda.

Člen 445

Kadar je v skladu s členom 443 skupnostni tranzitni postopek obvezen za blago, ki se prevaža po zraku z letališča v Skupnosti, določbe člena 444 nobenemu udeležencu ne onemogočajo uporabe skupnostnega tranzitnega postopka, ki je določen v členih 341 do 380. V tem primeru se določbe iz člena 444 ne uporabljajo.

Oddelek 2

Prevoz po morju

Člen 446

Za blago, ki se prevaža po morju, je skupnostni tranzitni postopek obvezen le, če je natovorjeno ali pretovorjeno v pristanišču v Skupnosti.

Člen 447

Skupnostni tranzitni postopek se ne uporablja, kadar se blago iz člena 91(1) zakonika natovarja na plovilo v pristanišču, ki leži na carinskem območju Skupnosti:

- za izvoz v tretjo državo in se ne raztovarja ali pretovarja v drugem pristanišču, ki leži v carinskem območju Skupnosti, ali
- za prevoz v prosto carinsko cono, ki leži v pristanišču; v tem primeru je uporaba obvestila iz člena 313(3)(b) obvezna.

Člen 448

1. Kadar je v skladu s členom 446 skupnostni tranzitni postopek obvezen za blago, ki se prevaža po morju iz pristanišča v Skupnosti, carinski organi v državah članicah lahko na zahtevo udeleženi ladjarskih družb in pod pogoji iz odstavkov 2 do 10 poenostavijo skupnostni tranzitni postopek, tako da dovolijo uporabljati manifest za to blago kot deklaracijo ali dokument za skupnostni tranzit.

2. Ko carinski organi države članice, v kateri ima ladjarska družba svoj sedež, prejmejo zahtevek, obvestijo carinske organe tistih držav članic, na ozemlju katerih so predvidena pristanišča odhoda in namembna pristanišča.

Če carinski organi ne prejmejo ugovora v šestdesetih dneh od dneva obvestila, dajo tej ladjarski družbi dovoljenje. Dovoljenje v vseh udeleženi državah članicah velja kot dvostranski ali večstranski dogovor iz člena 97(2)(a) zakonika.

Kadar tako dovoljenje ni podeljeno, se uporablja skupnostni tranzitni postopek, določen v členih 341 do 380.

Določbe tega člena pa nobenemu udeležencu, vključno s tistimi ladjarskimi družbami, ki so dobile dovoljenje, ne onemogočajo uporabe skupnostnih tranzitnih postopkov, določenih v členih 341 do 380, kadar jim ustrezajo.

3. Dovoljenje iz odstavka 1 dobijo samo ladjarske družbe:

- ki z evidencami omogočajo carinskemu organu nadzor nad svojimi prevozi,
- ki niso nikoli hudo ali večkrat kršile carinskih ali davčnih predpisov,
- ki uporabljajo manifeste:
 - v taki obliki, da vsebujejo vsaj ime in polni naslov udeležene ladjarske družbe, oznako ladje, kraj natovarjanja, kraj raztovarjanja, sklicevanje na konosament ter številko vsake pošiljke, poimenovanje blaga, bruto težo v kilogramih in po potrebi številke zabojnikov,
 - ki jih carinski organi lahko enostavno preverijo in uporabijo,
 - ki se ustrezno izpolnjeni in podpisani lahko predložijo carinskemu organu pred odhodom plovil, na katera se nanašajo.

4. Dovoljenje iz odstavka 1 določa, da kadar prevoz zajema blago, ki ga je treba prevažati v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka, in blago, ki ga je treba prevažati v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka, se tako blago navede v ločenih manifestih.

5. Manifest ali manifesti, navedeni v odstavkih 1 in 3, imajo zaznamek, opremljen z datumom in podpisom ladjarske družbe, ki jih opredeljuje kot deklaracijo za skupnostni tranzit in določa carinski status blaga, na katero se nanašajo. Tako izpolnjeni in podpisani manifest ali manifesti so enakovredni deklaraciji T1 oziroma T2.

6. Ladjarska družba, ki prevaža blago, ki ga spremljajo manifesti iz odstavkov 1 do 4, je pri takem prevozu glavni zavezanec.

7. Razen v primeru, ko ima ladjarska družba status pooblaščenega pošiljatelja v pomenu iz člena 398, se predložijo manifesti iz odstavkov 1 do 4 v dveh ali več izvodih za vnos zaznamka carinskemu organu v pristanišču odhoda, ki obdržijo en izvod.

8. Manifesti, predvideni v odstavkih 1 do 4, se za vnos zaznamka predložijo carinskemu organu v namembnem pristanišču. Ti organi obdržijo en izvod manifestov, da se blago lahko da pod carinski nadzor, če je potrebno.

9. Brez poseganja v odstavek 8 lahko carinski organi namembnega pristanišča zaradi kontrole zahtevajo predložitev manifestov in konosamentov, ki se nanašajo na vse v pristanišču raztovorjeno blago.

10. Carinski organi namembnega pristanišča mesečno pošiljajo carinskemu organu v vsakem pristanišču odhoda seznam, ki ga sestavijo ladjarske družbe ali njihovi zastopniki in vsebuje manifeste iz odstavkov 1 do 4, predložene tem organu v prejšnjem mesecu. Seznam overijo carinski organi v namembnem pristanišču.

Poimenovanje vsakega manifesta v navedenem seznamu obsega naslednje podatke:

- sklicno številko manifesta,
- ime (lahko okrajšano) ladjarske družbe, ki je prevažala blago,
- datum ladijskega prevoza.

Če se ugotovijo nepravilnosti v podatkih o manifestih, ki so navedeni na navedenem seznamu, namembni urad obvesti urad odhoda, pri čemer izrecno navede zlasti tiste konosamente, ki se nanašajo na to blago.

11. (a) Pri mednarodnih ladjarskih družbah, ki imajo svoj sedež ali območno predstavništvo na carinskem območju Skupnosti in izpolnjujejo pogoje iz pododstavka (b), se na zahtevo dodatno poenostavi skupnostni tranzitni postopek, opisan v odstavkih 1 do 10.

Ko carinski organi države članice, v kateri ima ladjarska družba svoj sedež, prejmejo zahtevek, obvestijo carinske organe tistih držav članic, na ozemlju katerih so predvidena pristanišča odhoda in namembna pristanišča.

Če carinski organi ne prejmejo ugovora v šestdesetih dneh od dneva obvestila, ob upoštevanju člena 97(2)(a) zakonika dovolijo poenostavljeni postopek, opisan v pododstavku (c).

To dovoljenje je veljavno v vseh udeleženi državi članicah in velja samo za tranzitne prevoze med pristanišči, ki so v njem navedeni.

- (b) Poenostavljeni postopek, predviden v pododstavku (c), se odobri samo tistim ladjarskim družbam:

— ki imajo dovoljenje za uporabo manifestov v skladu z določbami tega člena,

— ki opravljajo pomembno število potovanj znotraj Skupnosti po priznanih poteh,

— ki pogosto pošiljajo in prejemajo blago,

— ki prevzamejo polno odgovornost do carinskih organov pri izpolnjevanju svojih obveznosti in sodelovanju pri razreševanju vseh kršitev in nepravilnosti.

- (c) Poenostavljeni postopek se uporablja na naslednji način:

— ladjarska družba zabeleži status vseh pošilk v svoji poslovni dokumentaciji in na izvodih manifestov,

— ladjarska družba lahko uporabi enotni manifest za vse blago, ki ga prevaža, poleg vsake postavke na manifestu pa navede ustrezní status T1, T2, TE (ustreza T2 ES), TP (ustreza T2 PT) in C (ustreza T2L),

— šteje se, da se skupnostni tranzitni postopek zaključi s predložitvijo manifestov in blaga carinskim organom v namembnem pristanišču,

— carinski organi v pristanišču odhoda izvajajo naknadne sistemske revizije na podlagi ugotovljene stopnje tveganja,

— carinski organi v namembnem pristanišču izvajajo sistemske revizije na podlagi ugotovljene stopnje tveganja in, če je potrebno, pošljejo podatke o manifestih v preverjanje carinskim organom v pristanišču odhoda,

— ladjarska družba je odgovorna za odkrivanje vseh kršitev in nepravilnosti v namembnem pristanišču in za obveščanje carinskih organov o tem,

— carinski organi v namembnem pristanišču o vseh kršitvah in nepravilnostih v primernem času obvestijo carinske organe v pristanišču odhoda.

Člen 449

Z odstopanjem od člena 446 se šteje, da je blago, vkrcano ali pretovorjeno v prosti carinski coni v pristanišču, ki leži na carinskem območju Skupnosti, vkrcano ali pretovorjeno v tretji državi, razen če se iz zapisa carinskih organov v ladijske listine ugotovi, da navedeno plovilo prihaja iz dela tega pristanišča, ki ni prosta carinska cona.

Oddelek 3

Prenos po cevovodu

Člen 450

1. Kadar se uporablja skupnostni tranzitni postopek, se za blago, ki se prenaša po cevovodu, formalnosti tega postopka prilagodijo v skladu z odstavki 2 do 6.

2. Šteje se, da je blago, ki se prenaša po cevovodu, dano v skupnostni tranzitni postopek:

— ob vstopu na carinsko območje Skupnosti za tisto blago, ki na to območje vstopi po cevovodu,

— ob vstopu v cevovodni sistem za tisto blago, ki je že na carinskem območju Skupnosti.

Kadar je potrebno, se skupnostni status blaga določa v skladu s členi 313 do 340.

3. Glavni zavezanec za blago iz odstavka 2 je upravljavec cevovoda, ki ima svoj sedež v državi članici, prek ozemlja katere blago vstopi na carinsko območje Skupnosti, ali upravljavec cevovoda iz države članice, v kateri se prenos začne.

4. Za namene člena 96(2) zakonika se upravljavec cevovoda, ki ima svoj sedež v državi članici, prek ozemlja katere se blago prenaša po cevovodu, šteje za prevoznika.

5. Šteje se, da je skupnostna tranzitna operacija končana, ko blago, ki se prevaža po cevovodu, prispe v prejemnikov objekt ali je sprejeto v razdelilno omrežje prejemnika in ga ta vpiše v svoje evidence.

6. Podjetja, ki sodelujejo pri prenosu blaga, vodijo evidence in jih dajejo na razpolago carinskim organom zaradi kontrol, ki se zdijo potrebne v zvezi s skupnostnimi tranzitnimi operacijami iz odstavkov 2 do 4.

POGLAVJE 9

Prevoz v postopkih z zvezkom TIR ali ATA

Oddelek 1

Skupne določbe

Člen 451

1. Kadar se v skladu s členoma 91(2)(b) in (c) ter 163(2)(b) zakonika blago prevaža z ene točke na carinskem območju Skupnosti do druge:

- v okviru postopka za mednarodni prevoz blaga na podlagi zvezkov TIR (Konvencija TIR),
- na podlagi zvezkov ATA (Konvencija ATA),

se zaradi pravil o uporabi zvezka TIR ali ATA za takšen prevoz carinsko območje Skupnosti šteje za enotno območje.

2. Pri uporabi zvezkov ATA kot tranzitnih dokumentov pomeni „tranzit“ prevoz blaga od carinskega urada, ki je na carinskem območju Skupnosti, do drugega carinskega urada, ki je na istem območju.

Člen 452

Kadar blago med prevozom z ene točke na carinskem območju Skupnosti do druge prečka ozemlje tretje države, se kontrole in formalnosti v zvezi s postopkom TIR ali ATA opravijo na mestu, kjer blago začasno zapusti carinsko območje Skupnosti in kjer ponovno vstopi na to območje.

Člen 453

1. Blago, ki se prevaža na podlagi zvezkov TIR ali ATA po carinskem območju Skupnosti, se šteje za blago nečlanice, razen če se pravilno ugotovi njegov skupnostni status.

2. Skupnostni status blaga iz odstavka 1 se določi v skladu s členi 314 do 324.

Člen 454

1. Ta člen se uporablja brez poseganja v posebne določbe Konvencij TIR in ATA o obveznostih garantnih združenj pri uporabi zvezka TIR ali ATA.

2. Kadar se ugotovi, da je v času ali v zvezi s prevozom na podlagi zvezka TIR ali s prevozom na podlagi zvezka ATA v eni državi članici nastala kršitev ali nepravilnost, ta država članica v skladu z določbami Skupnosti ali svojimi določbami, brez poseganja v začetek kazenskih postopkov, izterja carino in druge morebitne dajatve.

3. Kadar ni mogoče ugotoviti, na katerem območju je kršitev ali nepravilnost nastala, se šteje, da je taka kršitev ali nepravilnost nastala v državi članici, ki jo je odkrila, razen če se v roku, določenem v členu 455(1), predloži carinskemu organom zadovoljivo dokazilo o pravilnosti prevoza ali o kraju, kjer je kršitev ali nepravilnost dejansko nastala.

Kadar tako dokazilo ni predloženo in se s tem šteje, da je navedena kršitev ali nepravilnost nastala v državi članici, ki jo je odkrila, ta država članica za tako blago obračuna carino in druge dajatve v skladu s predpisi Skupnosti ali svojimi predpisi.

Če se naknadno ugotovi, v kateri državi članici je navedena kršitev ali nepravilnost dejansko nastala, carine in druge dajatve (razen tistih, ki so v skladu z drugim pododstavkom obračunane kot lastni viri Skupnosti), ki jim je zavezano blago v tej državi članici, le-tej vrne država članica, ki jih je prvotno pridobila. V takem primeru se vsa preplačila vrnejo osebi, ki je dajatve prvotno plačala.

Kadar je znesek carin in drugih dajatev, ki jih prvotno obračuna in vrne tista država članica, ki jih je pridobila, manjši od carin in drugih dajatev, predpisanih v državi članici, v kateri je kršitev ali nepravilnost dejansko nastala, ta država članica obračuna razliko v skladu s predpisi Skupnosti ali svojimi predpisi.

Carinske uprave držav članic sprejmejo potrebne ukrepe za obravnavanje takih kršitev ali nepravilnosti in za učinkovito kaznovanje.

Člen 455

1. Kadar se ugotovi, da je kršitev ali nepravilnost nastala med ali v zvezi s prevozno operacijo na podlagi zvezka TIR ali s prevozom na podlagi zvezka ATA, carinski organi o tem obvestijo imetnika zvezka TIR ali zvezka ATA ter garantno združenje v roku, predpisanem v členu 11(1) Konvencije TIR oziroma členu 6(4) Konvencije ATA.

2. Dokazilo o pravilnosti prevoza, opravljenega na podlagi zvezka TIR ali zvezka ATA in opredeljenega v prvem pododstavku člena 454(3), se predloži v roku, predpisanem v členu 11(2) Konvencije TIR oziroma členu 7(1) in (2) Konvencije ATA.

3. Tako dokazilo se predloži, tako da ustreza zahtevam carinskih organov, med drugim:

- (a) s predložitvijo dokumenta, ki ga overijo carinski organi in iz katerega je razvidno, da je bilo to blago predloženo namembnemu uradu. Ta dokument mora vsebovati podatke, ki omogočajo ugotavljanje istovetnosti blaga; ali
- (b) s predložitvijo carinskega dokumenta, izdanega v tretji državi, iz katerega je razvidna sprostitev v domačo porabo, ali prepisa ali fotokopije tega dokumenta; prepis ali fotokopijo mora kot točen prepis overiti organ, ki je potrdil izvirnik, ali organi tretje udeležene države ali organi ene od držav članic. Ta dokument mora vsebovati podatke, ki omogočajo ugotavljanje istovetnosti obravnavanega blaga; ali
- (c) za namene Konvencije ATA z dokazili iz člena 8 te Konvencije.

Oddelek 2

Določbe za postopek z zvezkom TIR

Člen 456

V členu 1(h) Konvencije TIR „carinski urad prehoda“ pomeni carinski urad, prek katerega se cestno vozilo, komplet vozil ali zabojnik, kakor jih opredeljuje Konvencija TIR, med prevozom TIR uvozi na carinsko območje Skupnosti ali izvozi z njega.

Člen 457

Za namene iz člena 8(4) Konvencije TIR garantno združenje postane ali je odgovorno carinskim organom posamezne države članice, na ozemlje katere vstopi pošiljka TIR, takrat ko pošiljka vstopi na carinsko območje Skupnosti ali krene iz carinskega urada odhoda, ki je na carinskem območju Skupnosti, odgovorno pa ostane, dokler ne zapusti carinskega območja Skupnosti ali do namembnega carinskega urada na tem območju.

Oddelek 3

Določbe za postopek z zvezkom ATA

Člen 458

1. Carinski organi v vsaki državi članici določijo usklajevalni urad za ukrepanje pri kršitvah ali nepravilnostih, ki se nanašajo na zvezke ATA.

Ti organi obvestijo Komisijo o imenovanju usklajevalnih uradov skupaj z njihovim polnim naslovom. Seznam teh uradov je objavljen v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

2. Za določitev države članice, ki je pristojna za obračun predpisanih carin in drugih dajatev, velja, da je država članica, ki v smislu drugega pododstavka člena 454(3) odkrije kršitev ali nepravilnost, storjeno med tranzitnim prevozom na podlagi zvezka ATA, tista država članica, v kateri je najdeno blago ali, če ni najdeno, tista država članica, v kateri ima usklajevalni urad zadnji kupon iz zvezka.

Člen 459

1. Kadar carinski organi države članice ugotovijo, da je nastal carinski dolg, čimprej pošljejo zahtevek garantnemu združenju, s katerim je povezana ta država članica. Kadar dolg nastane zato, ker blago, zajeto v zvezku ATA, ni bilo ponovno izvoženo ali mu ni bila dodeljena carinsko dovoljena raba ali uporaba v rokih, kakršne določa Konvencija ATA, se zahtevek ne pošlje prej kakor tri mesece po preteku veljavnosti zvezka.

2. Usklajevalni urad, ki predloži zahtevek, po možnosti hkrati pošlje usklajevalnemu uradu, pristojnemu glede na kraj sedeža urada začasna uvoza, tudi obvestilo, sestavljeno v skladu z vzorcem iz Priloge 59.

Obvestilo spremlja kopija nezaključenega kupona, če ga usklajevalni urad ima na voljo. Obvestilo se lahko uporablja tudi, kadar koli se zdi potrebno.

Člen 460

1. Višina carin in davkov, ki izhajajo iz zahtevka iz člena 459, se izračuna po vzorcu obrazca za obračun davka iz Priloge 60, ki je izpolnjen v skladu s priloženimi navodili.

Obrazec za obračun davka se lahko pošlje pozneje kot zahtevek, vendar ne več kakor tri mesece po zahtevku in nikakor ne več kakor šest mesecev od dneva, ko carinski organi začnejo postopek pridobivanja plačila.

2. V skladu s členom 461 in njegovimi pogoji, dejstvo, da carinska uprava pošlje ta obrazec garantnemu združenju, ki je z njo povezano, ne odveže drugih garantnih združenj v Skupnosti obveznosti plačila carin in drugih dajatev, če se ugotovi, da kršitev ali nepravilnost ni nastala v državi članici, ki je postopek začela.

3. Obrazec za obračun davka se glede na potrebe izpolni v dveh ali treh izvodih. Prvi izvod je namenjen garantnemu združenju, ki je povezano s carinskim organom države članice, v kateri je sestavljen zahtevek. Drugi izvod zadrži usklajevalni urad, ki obrazec izda. Kadar je potrebno, usklajevalni urad pošlje tretji izvod usklajevalnemu uradu, pristojnemu glede na kraj sedeža urada začasnega uvoza.

Člen 461

1. Kadar se ugotovi, da kršitev ali nepravilnost ni nastala v državi članici, ki je postopek začela, usklajevalni urad prve države članice za svoj del spis zaključi.

2. Zaradi zaključitve pošlje usklajevalnemu uradu druge države članice vsebino svojega spisa, in po potrebi garantnemu združenju, s katerim je povezan, povrne vse zneske, ki jih je morda to združenje založilo ali začasno plačalo.

Vendar pa je spis zaključen le, če usklajevalni urad prve države članice od usklajevalnega urada druge države članice prejme zaključek, iz katerega je razvidno, da je slednja država članica že začela postopek v zvezi z zahtevkom v skladu s pravili iz Konvencije ATA. Ta zaključek se sestavi v skladu z vzorcem iz Priloge 61.

3. Usklajevalni urad države članice, v kateri je nastala kršitev ali nepravilnost, prevzame postopek pridobivanja plačila in, kadar je potrebno, od garantnega združenja, s katerim je povezan, pobere znesek predpisanih carin in drugih dajatev po stopnjah, ki veljajo v državi članici, v kateri je ta urad.

4. Postopek je treba prenesti v enem letu, šteto od poteka veljavnosti zvezka, pod pogojem, da plačilo na podlagi člena 7(2) ali (3) Konvencije ATA ni postalo dokončno. Če je ta rok prekoračen, se uporabita tretji in četrti odstavek člena 454(3).

POGLAVJE 10

Prevoz v postopkih z obrazcem 302

Člen 462

1. Kadar se v skladu s členoma 91(2)(e) in 162(2)(e) zakonika blago prevaža z ene točke na carinskem območju Skupnosti do druge na podlagi obrazca 302, ki ga je uvedel Sporazum med pogodbenicami Severnoatlantskega pakta o statusu njihovih sil, podpisan v Londonu 19. junija 1951, se zaradi pravil, ki urejajo uporabo navedenega obrazca za tak prevoz, carinsko območje Skupnosti šteje za enotno ozemlje.

2. Kadar blago med prevozom iz odstavka 1 prečka ozemlje tretje države, se kontrole in formalnosti v zvezi z obrazcem 302 izvršijo na mestu, kjer blago začasno zapusti carinsko območje Skupnosti in kjer ponovno vstopi na to območje.

3. Kadar se ugotovi, da je v času ali v zvezi s prevozom na podlagi obrazca 302 v eni državi članici nastala kršitev ali nepravilnost, ta država članica v skladu z določbami Skupnosti ali svojimi določbami, brez poseganja v začetek kazenskih postopkov, izterja carine in druge morebitne dajatve.

4. Člen 454(3) se smiselno uporablja.

POGLAVJE 11

Uporaba dokumentov za skupnostni tranzit pri izvajanju ukrepov za izvoz določenega blaga

Člen 463

1. To poglavje določa pogoje za prevoz blaga po carinskem območju Skupnosti v okviru postopka za skupnostni tranzit ali drugega carinskega tranzitnega postopka, kadar je izvoz tega blaga iz Skupnosti prepovedan ali podrejen omejitvam, plačilu carin ali drugih dajatev.

2. Vendar se ti pogoji uporabljajo le, če tako predvideva ukrep, ki uvaža prepoved, omejitev, carino ali drugo dajatev, brez poseganja v posebne določbe, ki jih ta ukrep utegne vsebovati.

Člen 464

Kadar je blago iz člena 463(1) dano v skupnostni tranzitni postopek, glavni zavezanec vpiše v polje z naslovom „Poimenovanje blaga“ na dokumentu za skupnostni tranzit eno od naslednjih besedil:

- Salida de la Comunidad sometida a restricciones,
- Udpassage fra Fællesskabet undergivet restriktioner,
- Ausgang aus der Gemeinschaft — Beschränkungen unterworfen,
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκείμενη σε περιορισμούς,
- Export from the Community subject to restrictions,
- Sortie de la Communauté soumise à des restrictions,
- Uscita dalla Comunità assoggettata a restrizioni,
- Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen,
- Saída da Comunidade sujeita a restrições,
- Salida de la Comunidad sujeta a pago de derechos,
- Udpassage fra Fællesskabet betinget af afgiftsbetaling,
- Ausgang aus der Gemeinschaft — Abgabenerhebungen unterworfen,
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκείμενη σε επιβάρυνση,
- Export from the Community subject to duty,
- Sortie de la Communauté soumise à imposition,
- Uscita dalla Comunità assoggettata a tassazione,
- Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen,
- Saída da Comunidade sujeita a pagamento de imposições.

Člen 465

1. Kadar je blago iz člena 463(1) dano v tranzitni postopek, ki ni skupnostni tranzitni postopek, carinski urad, pri katerem se opravijo odpreme formalnosti, zahteva izpolnitev kontrolnega izvoda T5, predvidenega v členu 472. Udeleženec vpiše v polje 104 kontrolnega izvoda T5 eno izmed ustreznih navedb iz člena 464.

2. Carinski urad iz odstavka 1 vpiše v carinski dokument, na podlagi katerega se bo blago prevažalo, eno izmed ustreznih besedil iz člena 464.

Člen 466

Člena 464 in 465 se ne uporabljata, kadar se pri prijavljanju blaga za izvoz s carinskega območja Skupnosti carinskemu uradu, pri katerem se opravijo izvozne formalnosti, predloži dokazilo, da je bil sprejet upravni ukrep za odpravo omejitev za to blago, da so bile plačane vse predpisane izvozne carine in dajatve, ali da v danih okoliščinah blago lahko zapusti carinsko območje Skupnosti brez nadaljnjih formalnosti.

Člen 467

1. Kadar ukrep iz člena 463(2) predvideva predložitev zavarovanja, se tako zavarovanje predloži v primerih, ko naj bi glede na podatke v carinskem dokumentu blago iz člena 463(1), ki se prevaža med dvema točkama na carinskem območju Skupnosti, med prevozom zapustilo to območje drugače kakor po zraku.

2. Zavarovanje se vloži pri uradu, pri katerem se opravijo potrebne formalnosti ob odpremi blaga, ali pri drugem organu, ki ga za ta namen določi država članica, ki ji ta urad pripada, in sicer v skladu s pravili, ki jih določijo carinski organi te države članice. V primeru ukrepov, ki predpisujejo izvozno carino ali drugo dajatev, zavarovanja ni treba predložiti, kadar se blago prevaža v okviru skupnostnega tranzitnega postopka, kadar zavarovanje ni bilo predloženo v obliki gotovine, ali kadar je opustitev zavarovanja posledica osebnosti glavnega zavezanca.

Člen 468

1. Člen 465 velja tudi za blago iz člena 463(1), ki pri prevozu med dvema točkama na carinskem območju Skupnosti prečka ozemlje države EFTA in se iz te države odpošlje naprej.

Z odstopanjem od člena 482, izvirnik kontrolnega izvoda T5 spremlja blago do pristojnega carinskega urada namembne države članice.

Urad odhoda določi rok, v katerem mora biti blago ponovno uvoženo na carinsko območje Skupnosti.

2. Če ukrep iz člena 463(2) predvideva predložitev zavarovanja, potem se to, z odstopanjem od člena 467, predloži v vseh primerih, zajetih v odstavku 1.

Člen 469

Kadar blago ni dano v prosti promet takoj po prihodu na namembni urad, je naloga tega urada ustrezno ukrepati, da se izvedejo ukrepi iz člena 463(2).

Člen 470

Kadar se blago iz člena 463(1) prevaža, kakor je opisano v členu 467, bodisi po zraku ali ne, in ni ponovno uvoženo na carinsko območje Skupnosti v predpisanem roku, se šteje, da je bilo nepravilno izvoženo v tretjo državo iz države članice, od koder je bilo poslano, razen če se ugotovi, da je bilo izgubljeno zaradi višje sile ali nepredvidljivih okoliščin.

POGLAVJE 12

Določbe o dokumentih (Kontrolni izvod T5), ki jih je treba uporabljati pri izvajanju ukrepov Skupnosti, ki vključujejo kontrole uporabe blaga in/ali namembnega kraja.

Člen 471

Za namene tega poglavja:

(a) „pristojni organi“ pomeni:

carinske organe ali kateri koli drug organ, ki je pristojen za izvajanje tega poglavja;

(b) „urad“ pomeni:

carinski urad ali organizacijo, ki je na lokalni ravni pristojna za izvajanje tega poglavja.

Člen 472

1. Kadar je izvajanje ukrepa Skupnosti podrejeno dokazilu o izpolnjenih pogoji, ki jih ta ukrep predpisuje za uporabo blaga in/ali namembni kraj blaga, ki je uvoženo na, izvoženo iz, ali se prevaža po carinskem območju Skupnosti, se tako dokazilo predloži v obliki kontrolnega izvoda T5. Kontrolni izvod T5 je izpolnjeni obrazec T5, ki ima po potrebi priložen en ali več obrazcev T5 bis, kakor je predvideno v členu 478, ali eno ali več nakladnic T5, kakor je predvideno v členu 479 ali 480.

Ni izključena uporaba več kontrolnih izvodov T5 hkrati, vendar za drugačne namene, če je le vsak od njih predviden v zakonodaji Skupnosti.

2. Oseba, ki podpiše kontrolni izvod T5 v pomenu iz odstavka 1, mora blago, ki je opisano v tem dokumentu, dati v prijavljeno uporabo in/ali odpredati blago v prijavljeni namembni kraj.

Člen 473

Obrazci kontrolnega izvoda T5 morajo ustrezati vzorcem iz prilog 63, 64 in 65. Izpolnijo se v skladu z obrazložitvami k Prilogi 66 in, kjer je potrebno, dodatnimi pravili, določenimi v drugi zakonodaji Skupnosti. Če je potrebno, lahko vsaka država članica obrazložitev dopolni.

Kontrolni izvod T5 se izda in uporablja v skladu s členi 476 do 485.

Člen 474

1. Uporabljeni papir mora biti bledomoder pisalni papir s težo najmanj 40 g/m². Biti mora dovolj neprosojen, da podatki na eni strani ne zmanjšajo čitljivosti podatkov na drugi strani. Biti mora dovolj trden, da se pri normalni uporabi ne strga ali mečka.

2. Obrazci so velikosti:

(a) 210 × 297 mm za obrazec T5 (Priloga 63) in obrazec T5 bis (Priloga 64) z dovoljenim odstopanjem po dolžini – 5 in + 8 mm;

(b) 297 × 240 mm za nakladnice T5 (Priloga 65) z dovoljenim odstopanjem po dolžini – 5 in + 8 mm;

3. Različni obrazci so označeni z barvo na naslednji način:

— izvirniki imajo na desnem robu neprekinjeno črno črto,

— ta črta je široka približno 3 mm.

4. Vrnitveni naslov in važna opomba na sprednji strani obrazca sta lahko natisnjena rdeče.

Člen 475

Pristojni organi držav članic lahko zahtevajo, da je z obrazca kontrolnega izvoda T5 razvidno ime in naslov tiskarja ali oznaka, po kateri ga je mogoče prepoznati.

Člen 476

Kontrolni izvod T5 se sestavi v uradnem jeziku Skupnosti, ki je sprejemljiv za pristojne organe države članice odhoda.

Pristojni organi druge države članice, v kateri se tak dokument predloži, lahko po potrebi zahtevajo prevod v uradni jezik ali v enega od uradnih jezikov te države članice.

Člen 477

1. Kontrolni izvod T5 se izpolni s pisalnim strojem ali po drugem mehanografskem ali podobnem postopku. Izpolni se lahko tudi čitljivo ročno s črnilom in velikimi tiskanimi črkami.

Obrazec ne sme vsebovati nobenih izbrisov ali pisanja preko besedila. Popravlja se tako, da se prečrta napačne podatke in po potrebi doda zahtevane podatke. Tako narejene popravke parafira oseba, ki jih je vnesla, pristojni organi pa jih izrecno overijo.

2. Kontrolni izvod T5 se lahko izdela in izpolni tudi z avtomatskim reprodukcijskim postopkom, če se strogo upoštevajo določbe glede vzorcev, papirja, velikosti, uporabljenega jezika, čitljivosti, prepovedi brisanja, pisanja preko besedila in spreminjanja.

Člen 478

1. Pristojni organi vsake države članice lahko dovolijo podjetjem, ki imajo svoj sedež na njihovem ozemlju, da dopolnijo kontrolni izvod T5 z enim ali več dopolnilnimi obrazci T5 bis, kadar se vsi obrazci nanašajo na eno pošiljko blaga, natovorjeno na eno prevozno sredstvo, in namenjeno za enega prejemnika ter za eno uporabo in/ali namembni kraj.

2. Število uporabljenih dopolnilnih obrazcev T5 bis se vpiše v polje 3 kontrolnega izvoda T5, kateremu so priloženi. Evidenčna številka kontrolnega izvoda T5 se vpiše v polje za evidenčne podatke na vsakem dopolnilnem obrazcu T5. Skupno število tovorkov, zajetih v kontrolnem izvodu T5 in dopolnilnih obrazcih T5 bis, se vpiše v polje 6 kontrolnega izvoda T5.

Člen 479

1. Pristojni organi vsake države članice lahko dovolijo podjetjem, ki imajo svoj sedež na njihovem ozemlju, da dopolnijo kontrolni izvod T5 z eno ali več nakladnicami T5, ki vsebujejo podatke, običajno prikazane v poljih 31, 33, 35, 38, 100, 103 in 105 obrazca T5, če se vsi obrazci nanašajo na eno pošiljko blaga, natovorjeno na eno prevozno sredstvo, in namenjeno enemu prejemniku ter za eno uporabo in/ali namembni kraj.

2. Uporabi se lahko samo sprednja stran nakladnice T5. Pred vsako postavko na nakladnici T5 se vpiše zaporedna številka, vpišejo pa se tudi vsi podatki, ki izhajajo iz naslovov stolpcev.

Za zadnjim vpisom se potegne vodoravna črta, preostala prazna polja pa prečrta, tako da ni možno naknadno vpisovanje. Skupno število tovorkov, ki vsebujejo naštetu blago, ter skupna bruto in neto masa tega blaga se vpišejo na dnu ustreznih stolpcev.

3. Kadar se uporabljajo nakladnice T5, se polja 31, 33, 35, 38, 100, 103 in 105 kontrolnega izvoda T5, na katerega se nanašajo, prečrtajo, obrazec T5 bis pa ne sme biti priložen kontrolnemu izvodu.

4. Število uporabljenih nakladnic T5 se vpiše v polje 4 kontrolnega izvoda T5. Evidenčna številka kontrolnega izvoda T5 se vpiše v polje za evidenčne podatke na vsaki nakladnici T5. Skupno število tovorkov, zajetih v raznih nakladnicah, se vpiše v polje 6 kontrolnega izvoda T5.

Člen 480

1. Dovoljenje iz člena 479(1) lahko omogoči podjetjem, ki svojo poslovno dokumentacijo izdelujejo po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov, da uporabljajo nakladnice T5, izpolnjene po tem postopku obdelave podatkov, ki kljub temu, da vsebujejo vse podatke, predvidene v vzorcu iz Priloge 65, ne izpolnjujejo vseh pogojev iz členov 473 do 475 in 477 ali določila iz člena 479(2), da mora pred vsako postavko na seznamu stati zaporedna številka. Taki seznamu pa so oblikovani in izpolnjeni tako, da jih ti pristojni uradi lahko uporabljajo brez težav.

2. Dovoljenje dobijo samo tista podjetja, ki ponudijo taka jamstva, da se zdijo pristojnim organom ustrezna.

3. Kot nakladnice iz člena 479(1) se lahko uporabijo tudi sezname z opisom blaga, sestavljeni zaradi izvrševanja odpremnih/izvoznih formalnosti, tudi če te seznane izdelajo podjetja, ki svoje dokumentacije ne izdelujejo po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov.

4. Imetnik dovoljenja je odgovoren za kakršno koli goljufijo katere koli osebe pri uporabi nakladnic, ki jih sestavi.

Člen 481

1. Udeleženec izpolni en izvirnik in vsaj eno kopijo kontrolnega izvoda T5 in morebitnih dopolnilnih obrazcev T5 bis ali nakladnic T5. Vsak od teh mora imeti lastnoročni podpis udeleženca.

2. Kontrolni izvod T5 in morebitni dopolnilni obrazci T5 *bis* ali nakladnice T5 morajo vsebovati vse podrobnosti, v zvezi s poimenovanjem blaga in dodatnimi podatki, ki so potrebni v skladu z določbami ukrepa Skupnosti, ki predpisuje kontrolo.

3. Kadar blago ni dano v skupnostni tranzitni postopek, se mora kontrolni izvod T5 sklicevati na dokument za tranzitni postopek, če je sploh uporabljen. Če tranzitni postopek ni uporabljen, mora vsebovati eno od naslednjih besedil:

- mercancías fuera del procedimiento de tránsito,
- ingen forsendelsesprocedure,
- nicht im Versandverfahren befindliche Waren,
- είτε σε μνεία „Εμπορεύματα εκτός διαδικασίας διαμετακόμισης“,
- goods not covered by a transit procedure,
- marchandises hors procédure de transit,
- merci non vincolate ad una procedura di transito,
- goederen niet geplaatst onder een regeling voor douanevervoer,
- mercadorias não abrangidas por um procedimento de trânsito.

4. Dokument za skupnostni tranzit ali dokument, ki se nanaša na uporabljeni tranzitni postopek, se mora sklicevati na izdani(e) kontrolni(e) izvod(e) T5.

Člen 482

1. Kadar se blago prevaža v okviru skupnostnega tranzitnega postopka ali drugega carinskega tranzitnega postopka, kontrolni izvod T5 izda urad odhoda. Urad odhoda obdrži kopijo kontrolnega izvoda T5. Izvirnik kontrolnega izvoda T5 spremlja blago najmanj do urada, pri katerem se preveri uporaba in/ali namembni kraj blaga pod enakimi pogoji kakor pri dokumentih za uporabljeni tranzitni postopek.

2. Kadar se blago, ki je podrejeno kontrolam uporabe in/ali namembnega kraja, ne da v tranzitni postopek, kontrolni izvod T5 izdajo pristojni organi države članice odpreme. Obdržijo tudi kopijo kontrolnega izvoda T5.

Kontrolni izvod T5 mora vsebovati eno od besedil iz člena 481(3).

3. Kontrolni izvod T5 in morebitni obrazec(e) T5 *bis* in/ali nakladnico(e) T5 overijo pristojni organi države članice odhoda. Taka overitev vsebuje naslednje podatke, ki morajo biti navedeni v polju A (urad odhoda) teh dokumentov:

- (a) pri kontrolnem izvodu T5 ime in žig urada odhoda, podpis pristojne osebe, datum overitve ter evidenčno številko, ki je lahko predhodno natisnjena;
- (b) pri obrazcu T5 *bis* in/ali nakladnici T5 številko, navedeno na kontrolnem izvodu T5. Ta številka se vpiše z žigom, na katerem je tudi ime urada odhoda, ali pa z roko. V slednjem primeru jo mora spremljati uradni žig navedenega urada.

Izvirniki teh dokumentov se vrnejo udeležencu, takoj ko so opravljene vse upravne formalnosti.

4. Blago in izvirnike kontrolnih izvodov T5 je treba predložiti namembnemu uradu.

Člen 483

1. Kontrole predvidene ali predpisane uporabe in/ali namembnega kraja izvaja namembni urad ali pa poskrbi za njihovo izvajanje na svojo odgovornost.

2. Urad odhoda zabeleži podatke iz kontrolnega izvoda T5, s tem da po potrebi obdrži fotokopijo navedenega dokumenta, in rezultate opravljenih kontrol.

3. Brez poseganja v določbe člena 485 namembni urad ob zaključku vseh potrebnih formalnosti in potem, ko namembni urad vnese ustrezni zaznamek, pošlje izvirnik kontrolnega izvoda T5 na naslov, ki je naveden v polju „Vrniti:“.

Člen 484

Vsakdo, ki namembnemu uradu predloži kontrolni izvod T5 in pošiljko, na katero se nanaša, lahko zahteva potrdilo, izpolnjeno na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge 47.

Potrdilo ne more nadomestiti kontrolnega izvoda T5.

Člen 485

1. Pri pošiljki blaga, ki jo spremlja kontrolni izvod T5, pristojni organi držav članic dovolijo, da se taka pošiljka in kontrolni izvod

T5 razdelita preden je zaključen postopek, za katerega je bil obrazec izdan. Pošiljke, ki nastanejo pri taki razdelitvi, se lahko naprej delijo.

2. Odstavek 1 ne vpliva na uporabo ukrepov Skupnosti za izdelke iz intervencijskih zalog, ki morajo biti podrejeni kontroli glede uporabe in/ali namembnega kraja in ki so predelane v drugi državi članici preden gredo v končno uporabo in/ali dosežejo končni cilj.

3. Delitev iz odstavka 1 se izvede v skladu z odstavki 4 do 7. Države članice imajo pravico, da odstopajo od teh določb, kadar bodo vse pošiljke, nastale s tako delitvijo, dane v končno uporabo ali dosegle končni cilj v državi članici, kjer pride do delitve.

4. Urad, pri katerem pride do delitve, izda v skladu s členom 481 izpisek iz kontrolnega izvoda T5 za vsak del razdeljene pošiljke, pri čemer uporabi kontrolni izvod T5.

Vsak izpisek vsebuje, med drugim, dodatne podatke, navedene v poljih 100, 104, 105, 106 in 107 prvotnega kontrolnega izvoda T5, ter neto maso in neto količino blaga, na katerega se izpisek nanaša. V polju 106 vsakega izpiska se navede evidenčna številka ter datum, urad in država izdaje prvotnega kontrolnega izvoda T5, pri čemer se uporabi ena od naslednjih oblik besedila:

— Extracto del ejemplar de control:
.....
(número, fecha, oficina y país de expedición)

— Udskrift af kontroleksemlar:
.....
(nummer, dato, udstedelsessted og land)

— Auszug aus dem Kontrollexemplar:
.....
(Nummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland)

— Απόσπασμα του αντιτύπου ελέγχου:
.....
(αριθμός, ημερομηνία, γραφείο και χώρα εκδόσεως)

— Extract of control copy:
.....
(Number, date, office and country of issue)

— Extrait de l'exemplaire de contrôle:
.....
(numéro, date, bureau et pays de délivrance)

— Estratto dell'esemplare di controllo:
.....
(numéro, data, ufficio e paese di emissione)

— Uittreksel uit controle-exemplaar:
.....
(nummer, datum, kantoor en land van afgifte)

— Extracto do exemplar de controlo:
.....
(número, data, estância, país de emissão)

5. Urad, pri katerem pride do delitve, na prvotnem kontrolnem izvodu navede, da je bil obrazec razdeljen. To stori tako, da vpiše v polje „kontrola uporabe in/ali namembnega kraja“ eno od naslednjih navedb:

— ... (número) extractos expedidos — copias adjuntas,

— ... (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjet,

— ... (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei,

— ... (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα,

— ... (number) extracts issued — copies attached,

— ... (nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes,

— ... (numéro) estratti rilasciati — copie allegate,

— ... (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd,

— ... (quantidade) extractos emitidos — cópias juntas

Prvotni kontrolni izvod T5 se skupaj s kopijami izdanih izpiskov nemudoma vrne na naslov, naveden pod „Vrniti:“.

Urad, pri katerem pride do delitve, obdrži kopije izvirnika kontrolnega izvoda T5 in izdanih izpiskov.

6. Izvirniki izpiskov iz kontrolnih izvodov T5 spremljajo posamezne dele razdeljene pošiljke skupaj z morebitnimi dokumenti, ki se nanašajo na postopek.

7. Kontrole predvidene ali predpisane uporabe in/ali namembnega kraja izvajajo pristojni uradi držav članic, kamor so namenjeni deli razdeljene pošiljke, ali pa poskrbijo za njihovo izvajanje na svojo odgovornost. Vpišejo ustrezne podatke na izpiske in jih v skladu s členom 483(3) vrnejo na naslov, ki je naveden pod „Vrniti:“.

8. Pri nadaljnjih delitvah, kakršne predvideva odstavek 1, se smiselno uporabljajo odstavki 2 do 7.

Člen 486

1. Kontrolni izvod T5 se lahko izda naknadno pod pogojem, da:

— udeleženec ni odgovoren za to, da ob odpremi blaga ni zaprosil za ta dokument ali ga ni izdal, ali če lahko predloži dokaz,

ki ustreza zahtevam pristojnih organov, da za to ni kriva njegova malomarnost ali običajna površnost,

- udeleženec predloži dokazilo, da se kontrolni izvod T5 nanaša na blago, za katero so bile opravljene vse upravne formalnosti,
- udeleženec predloži dokumente, ki so potrebni za izdajo kontrolnega izvoda T5,
- se v skladu z zahtevami pristojnih organov ugotovi, da si z naknadno izdajo kontrolnega izvoda T5 ne da zagotoviti finančnih koristi, ki ne bi bile zagotovljene na podlagi uporabljenega tranzitnega postopka, carinskega statusa blaga ter njegove uporabe in/ali namembnega kraja.

2. Kadar je kontrolni izvod T5 izdan naknadno, vsebuje eno od naslednjih z rdečo zapisanih besedil:

- Expedido a posteriori,
- Udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retroactively,
- Délivré a posteriori,
- Rilasciato a posteriori,
- Achteraf afgegeven,
- Emitido a posteriori.

Udeleženec v tak kontrolni izvod T5 vpiše še oznako prevoznega sredstva, s katerim je bilo blago odpremljeno, datum odhoda in morebitni datum predložitve blaga namembnemu uradu.

3. Namembni urad lahko overi naknadno izdani kontrolni izvod T5 samo, kadar ugotovi, da je bilo blago, zajeto v tem dokumentu, uporabljeno v skladu z namenom, in/ali je dospelo na namembni kraj, ki je predviden ali predpisan v ukrepu Skupnosti za uvažanje, izvažanje ali prevažanje tega blaga znotraj carinskega območja Skupnosti.

4. Dvojniki kontrolnih izvodov T5, izpiskov iz kontrolnih izvodov T5, dopolnilnih obrazcev T5 bis in nakladnic T5 se lahko izdajo, kadar se izgubijo izvirniki. Dvojnik mora imeti s krepkimi rdečimi črkami napisano besedo „DVOJNIK“, pa tudi žig urada, ki je dvojnik izdal, in podpis pristojnega uradnika.

Člen 487

Z odstopanjem od člena 472 in če ni drugače določeno v določbah, ki se nanašajo na ustrezeni ukrep Skupnosti, ima vsaka

država članica pravico zahtevati, da se dokazilo o tem, da je bilo blago uporabljeno za določeni namen in/ali da je dospelo na predvideni ali predpisani namembni kraj, predloži v skladu z njenim postopkom, če blago ne zapusti njenega ozemlja preden je bilo uporabljeno za namen in/ali je dospelo na predvideni ali predpisani namembni kraj.

Člen 488

Pristojni organi vsake države članice lahko glede na obseg svojih pristojnosti dovolijo kateri koli osebi, ki izpolnjuje pogoje iz člena 489 in ki namerava pošiljati blago, za katero je treba izpolniti kontrolni izvod T5 (v nadaljnjem besedilu „pooblaščen pošiljatelj“), da uradu odhoda ne predloži obravnavanega blaga ne kontrolnega izvoda T5 za to blago.

Člen 489

1. Dovoljenje, predvideno v členu 488, dobijo samo osebe:

- (a) ki redno pošiljajo blago;
 - (b) ki z evidencami pristojnim organom omogočajo nadzor nad svojimi prevozi;
 - (c) ki poskrbijo za zavarovanje, kadar je zavarovanje pogoj za izdajo kontrolnega izvoda T5;
- in
- (d) ki niso hudo ali večkrat kršile predpisov s tega področja.

2. Pristojni organi sprejmejo ustrezne ukrepe, da zagotovijo predložitev zavarovanja iz odstavka 1(c).

Člen 490

Pristojni organi v izdanem dovoljenju navedejo zlasti:

- (a) urad ali urade, pristojne za nastopanje v vlogi uradov odhoda za pošiljke;
- (b) rok v katerem in postopek po katerem mora pooblaščen pošiljatelj obvestiti urad odhoda o predvideni pošiljki, da ta lahko izvede potrebne kontrole pred odhodom blaga;
- (c) rok, v katerem je treba blago predložiti namembnemu uradu; rok se določi glede na prevozne pogoje;
- (d) potrebne ukrepe za zagotovitev istovetnosti. Zato pristojni organi lahko predpišejo, da morajo biti prevozna sredstva ali tovorek oziroma tovorki opremljeni s posebnimi carinskimi oznakami, ki jih sprejmejo pristojni organi in jih namesti pooblaščen pošiljatelj.

Člen 491

1. Dovoljenje določa, da mora biti polje na sprednji strani obrazca kontrolnega izvoda T5, ki je predvideno za urad odhoda:

(a) vnaprej opremljeno z žigom urada odhoda in s podpisom uradnika tega urada;

ali

(b) opremljeno s strani pooblaščenega pošiljatelja z odtisom posebnega kovinskega žiga, ki gaodobrijo carinski organi in ki ustreza vzorcu iz Priloge 62. Odtis tega žiga je na obrazce mogoče vtisniti vnaprej, kadar je tiskanje naloženo tiskarju, ki ima za to ustrezno dovoljenje.

Pooblaščen pošiljatelj izpolni to polje z navedbo datuma odpreme blaga in deklaracijo opremi s številko v skladu s pravili, ki so v zvezi s tem določena v dovoljenju.

2. Pristojni organi lahko predpišejo uporabo obrazcev, opremljenih s posebnim razpoznavnim znakom.

Člen 492

1. Pooblaščen pošiljatelj najpozneje ob odpremi blaga na sprednjo stran pravilno izpolnjenega kontrolnega izvoda T5 v polje „Kontrola urada odhoda“ po potrebi vpiše rok za predložitev blaga namembnemu uradu in sklicevanje na izvozne dokumente, ki jih zahteva država članica odpreme, ter izvedene ukrepe za zagotovitev istovetnosti skupaj z enim od naslednjih zaznamkov:

— Procedimiento simplificado,

— Forenklet fremgangsmåde,

— Vereinfachtes Verfahren,

— Απλουστευμένη διαδικασία,

— Simplified procedure,

— Procédure simplifiée,

— Procedura semplificata,

— Vereenvoudigde regeling,

— Procedimento simplificado.

2. Po odpremi blaga pooblaščen pošiljatelj nemudoma pošlje uradu odhoda kopijo kontrolnega izvoda T5 skupaj s katerim koli posebnim dokumentom, ki je bil podlaga za sestavo kontrolnega izvoda T5.

3. Kadar urad odhoda izvede kontrolo ob odhodu pošiljke, to zabeleži v polju „Kontrola urada odhoda“ na sprednji strani kontrolnega izvoda T5.

4. Šteje se, da je pravilno izpolnjeni kontrolni izvod T5, ki vsebuje navedbe iz odstavka 1 in ga je podpisal pooblaščen pošiljatelj, izdal urad odhoda, ki je obrazce v skladu s členom 491(1)(a) predhodno overil ali pa je njegovo ime na odtisu posebnega žiga iz člena 491(1)(b), in sicer zato, da se uporabi kot dokazilo, da je bilo v njem navedeno blago uporabljeno za predvideni namen in/ali je dospelo na predvideni namembni kraj.

Člen 493

1. Pooblaščen pošiljatelj mora:

(a) izpolnjevati določbe tega poglavja in pogoje dovoljenja;

(b) sprejeti vse potrebne ukrepe, da zagotovi varno hranjenje posebnega žiga ali obrazcev, opremljenih z odtisom žiga urada odhoda ali odtisom posebnega žiga.

2. Pooblaščen pošiljatelj nosi vse posledice, zlasti finančne, če se zmoti, kaj opusti ali naredi druge napake pri sestavljanju kontrolnega izvoda T5 ali pri izvajanju postopkov, ki jih je na podlagi dovoljenja iz člena 488 dolžan izpeljati.

3. V primeru, da nekdo zlorabi obrazce kontrolnega izvoda T5, ki so vnaprej opremljeni z žigom urada odhoda ali posebnim žigom, je pooblaščen pošiljatelj, brez poseganja v kazenske postopke, odgovoren za plačilo neplačanih carin in drugih dajatev ter za povračilo finančnih koristi, ki jih je neupravičeno dobil zaradi take zlorabe, razen če dokaže pristojnim organom, ki so ga pooblastili, da je sprejel zahtevane ukrepe iz odstavka 1(b).

Člen 494

1. Pristojni organi lahko pooblaščenemu pošiljatelju dovolijo, da ne podpisuje kontrolnih izvodov T5, opremljenih s posebnim žigom iz Priloge 62, ki so izpolnjeni po postopku elektronske ali avtomatske obdelave podatkov. Pogoj za tako dovoljenje je pisna izjava, ki jo je pooblaščen pošiljatelj predhodno dal tem organom, s katero je, brez poseganja v kazenske postopke, prevzel obveznost plačila neplačanih carin in drugih dajatev ter povračila finančnih koristi, ki jih je neupravičeno dobil, ker je uporabil obrazce kontrolnega izvoda T5, opremljene z odtisom posebnega žiga.

2. Obrazci kontrolnega izvoda T5, izpolnjeni v skladu z odstavkom 1, vsebujejo v polju, predvidenem za podpis deklaranta, eno od naslednjih besedil:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftsleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura.

Člen 495

Obrazci iz prilog I, II in III k Uredbi Komisije (EGS) št. 2823/87 ⁽¹⁾, ki so bili v uporabi pred uveljavitvijo te uredbe, se lahko uporabljajo še naprej, dokler ne poidejo zaloge, vendar pa največ do 31. decembra 1995.

NASLOV III

POSTOPKI Z EKONOMSKIM UČINKOM

POGLAVJE I

Skupne določbe

Oddelek 1

Opredelitve

Člen 496

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem naslovu, imajo naslednji pomen:

- (a) *nadzorni urad*: carinski urad, naveden v dovoljenju, ki ga carinski organi države članice, ki so izdale dovoljenje, pooblastijo za nadzor nad postopkom;
- (b) *urad vnosa v postopek*: carinski urad/i, naveden/i v dovoljenju, ki ga/jih carinski organi države članice, ki so izdale dovoljenje, pooblastijo za sprejemanje deklaracij za vnos v postopek;
- (c) *urad zaključka*: carinski urad/i, naveden/i v dovoljenju, ki ga/jih carinski organi države članice, ki so izdale dovoljenje, pooblastijo za sprejemanje deklaracij, na podlagi katerih blago po vnosu v postopek z ekonomskim učinkom pridobi carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

Oddelek 2

Odobritev postopka — običajni postopek

Člen 497

1. Zahtevek za odobritev uporabe carinskega postopka z ekonomskim učinkom, vključno z zahtevkom za odobritev upravljanja carinskega skladišča ali uporabe postopka carinskega skladiščenja, v nadaljevanju „zahtevek“, se brez poseganja v določbe odstavka 3 in členov 568, 656, 695 in 760 vloži pisno.

Zahtevek glede na primer ustreza enemu od vzorcev iz Priloge 67. Vložnik zahtevka v svojem zahtevku navede vse zahtevane podatke, ki so v skladu s posameznimi točkami vzorca v Prilogah 67/A do 67/B, pri čemer se sklicuje na te točke in upošteva opombe iz tega vzorca. Besedila opomb v zahtevku ni treba zapisati. Zahtevek mora biti označen z datumom in podpisan.

Če so pristojni carinski organi mnenja, da so podatki v zahtevku nezadostni, ta odstavek dopušča možnost, da lahko od vložnika zahtevka zahtevajo dodatne podatke in navedbo drugih podatkov, potrebnih za uporabo določb na področjih, ki jih ne ureja ta naslov.

2. Zahtevku se v izvirniku ali kopijah priložijo vsi v njem navedeni dokumenti ali dokazila k zahtevanim navedbam, katerih predložitev je potrebna za obravnavo zahtevka. Zahtevku se lahko priložijo tudi dodatni listi, če je treba navedbe razložiti. Vsak dokument, dokazilo ali list, ki se priloži zahtevku, je njegov sestavni del. V zahtevku se navede število prilog, ki jih vsebuje.

3. Carinski organi lahko za vsak primer posebej dovolijo, da lahko imetnik zahtevka, če gre za zahtevek za obnovo ali spremembo dovoljenja, predloži pisni zahtevek, ki vsebuje sklicevanje na predhodno dovoljenje in po potrebi navede podatke, potrebne za njegovo spremembo.

4. Brez poseganja v poenostavljene postopke, predvidene v členih 568, 656, 695 in 760, se vsak zahtevek, ki ne izpolnjuje pogojev iz tega člena in ni predložen v skladu s pogoji členov 509, 555, 651, 691 in 750, zavrže.

Člen 498

Predložitev zahtevka, ki ga vložnik podpiše, izraža voljo udeleženega, da se uporabi zahtevani carinski postopek z ekonomskim učinkom in brez poseganja v morebitno uporabo kazenskih določb v skladu z veljavnimi določbami v državah članicah pomeni obveznost glede:

- točnosti navedb v zahtevku,

⁽¹⁾ UL L 270, 23.9.1987, str. 1.

- pristnosti priloženih dokumentov in
- upoštevanja vseh obveznosti v zvezi z zahtevanim carinskim postopkom z ekonomskim učinkom.

Člen 499

1. Carinski organi, pristojni za izdajo dovoljenja, pred izdajo dovoljenja preverijo, ali so za njegovo izdajo izpolnjeni vsi predpisani pogoji.

2. Dovoljenja se ne sme izdati, če je zahtevek v skladu s členom 497(4) nedopusten.

Člen 500

1. Brez poseganja v člene 568, 656, 695 in 760 se dovoljenje iz člena 85 zakonika, vključno z dovoljenjem za upravljanje carinskega skladišča ali uporabo postopka carinskega skladiščenja, izda na vzorcu, ki glede na primer ustreza določbam iz Prilog 68/A do 68/E. Dovoljenje je označeno z datumom in podpisano.

2. O izdanem dovoljenju se obvesti vložnika zahtevka.

3. Brez poseganja v odstopanja, predvidena v členu 556(1) in členu 751(1), začne dovoljenje veljati z dnem izdaje.

4. Dovoljenje lahko glede na primer zajema enega ali več vnosov v postopek.

5. V primeru podaljšanja ali spremembe že izdanega dovoljenja, katerega zahtevek se vloži z uporabo člena 497(3), lahko carinski organi z odstopanjem od odstavka 1 za vsak posamezen primer v odločbi označijo polja, ki morajo biti spremenjena ob navedbi spremenjenega dovoljenja, ali izdajo novo dovoljenje.

Člen 501

1. Če eden od pogojev za odobritev dovoljenja ni izpolnjen, carinski organi zavrnejo zahtevek.

2. Odločba, s katero se zahtevek zavrne, se izda pisno in se ob upoštevanju določb člena 6(3) zakonika sporoči vložniku zahtevka.

Člen 502

1. Carinski organi hranijo zahtevke in njihove priloge skupaj s kopijo izdanega dovoljenja.

2. V primeru izdaje dovoljenja znaša rok za hrambo zahtevkov, njihovih prilog in dovoljenja najmanj tri leta od konca koledarskega leta, v katerem je dovoljenje prenehalo veljati, v primeru dovoljenja za upravljanje carinskega skladišča ali uporabo

postopka carinskega skladiščenja tri leta od konca koledarskega leta, v katerem je bilo dovoljenje odpravljeno ali preklicano.

3. V primeru zavrnitve zahtevka, razveljavitve ali preklica dovoljenja se zahtevek, eventualno dovoljenje oziroma odločba o zavrnitvi zahtevka in njihove priloge hranijo najmanj tri leta od konca koledarskega leta, v katerem je bil zahtevek zavrnjen ali dovoljenje razveljavljeno ali preklicano.

POGLAVJE 2

Carinsko skladiščenje

Oddelek 1

Splošne določbe

Pododdelek 1

Opredelitve in tipi carinskih skladišč

Člen 503

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem poglavju, imajo naslednji pomen:

- (a) *kmetijsko blago*: blago, zajeto v uredbah iz člena 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80 ⁽¹⁾. Kot kmetijsko blago se šteje blago, zajeto v Uredbah Sveta (EGS) št. 3033/80 ⁽²⁾ (blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov) in (EGS) št. 3035/80 ⁽³⁾ (kmetijski proizvodi, ki se izvozijo kot blago, ki ni zajeto v Prilogi II Pogodbe);
- (b) *predplačilo*: plačilo zneska pred izvozom, ki je enako izvoznemu nadomestilu, če je to plačilo predvideno v Uredbi Sveta (EGS) št. 565/80;
- (c) *predfinancirano blago*: vsako blago, namenjeno izvozu v nespremenjenem stanju, za katero se opravi predplačilo, ne glede na oznako, ki jo nosi v predpisih Skupnosti, ki dovoljujejo takšno predplačilo;
- (d) *predfinancirani osnovni proizvod*: vsak proizvod, namenjen izvozu v obliki predelanega blaga, za katerega se opravi predplačilo, potem ko je bil predelan bolj, kakor predvideva ravnanje iz člena 532;

⁽¹⁾ UL L 62, 7.3.1980, str. 5.

⁽²⁾ UL L 323, 29.11.1980, str. 1.

⁽³⁾ UL L 323, 29.11.1980, str. 27.

- (e) *predelano blago*: vsak proizvod ali blago, ki je rezultat predelave predfinanciranega osnovnega proizvoda, ne glede na oznako, ki jo nosi v predpisih Skupnosti, ki dovoljujejo predplačilo.

Člen 504

1. Brez poseganja v odstavka 2 in 3 imajo carinska skladišča, v katerih se skladišči blago v postopku carinskega skladiščenja, eno od naslednjih oznak:

- skladišče tipa A: javno skladišče v skladu s prvo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika, za katerega je odgovoren imetnik skladišča,
- skladišče tipa B: javno skladišče v skladu s prvo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika, za katerega je odgovoren vsak depozitar v skladu s členom 102(1) zakonika, in pri katerem se uporabi drugi pododstavek člena 105 zakonika,
- skladišče tipa C: zasebno skladišče v skladu z drugo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika, v katerem je imetnik skladišča tudi depozitar blaga, vendar ni nujno lastnik blaga,
- skladišče tipa D: zasebno skladišče v skladu z drugo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika, v katerem je imetnik skladišča tudi depozitar blaga, vendar ni nujno lastnik blaga, in pri katerem se uporabi postopek iz člena 112(3) zakonika.

2. Postopek carinskega skladiščenja se lahko izvaja tudi v zasebnem skladišču v skladu z drugo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika, kjer je imetnik skladišča tudi depozitar, vendar ni nujno lastnik blaga, v okviru sistema, ki dovoljuje skladiščenje blaga v skladiščnih prostorih imetnika dovoljenja v skladu s členom 98(3) zakonika. Takšen sistem je označen kot: skladišče tipa E.

3. Če carinsko skladišče, ki je javno skladišče v skladu s prvo alineo drugega odstavka člena 99 zakonika upravljajo carinski organi, je to označeno kot: skladišče tipa F.

4. Kombinacija tipov skladišč iz odstavkov 1, 2 in 3 je v enakem prostoru ali na enakem kraju izključena.

Pododdelek 2

Kraj carinskega skladišča

Člen 505

1. Carinsko skladišče je lahko razen skladišč tipov E in F sestavljeno iz prostorov ali drugih ograjenih krajev, ki so jih odobrili carinski organi.

2. Če carinski organi odločijo, da bodo upravljali skladišče tipa F, določijo prostor ali ograjeni kraj, ki služi kot carinsko skladišče. Odločitev se objavi v obliki, ki jo država članica uporablja pri objavljanju svojih zakonov in drugih predpisov.

3. Vsak kraj, ki ga carinski organi odobrijo kot „skladišče za začasno hrambo“ v skladu s členom 185 ali ga ti upravljajo, se lahko odobri tudi kot skladišče tipa A, B, C ali D oziroma se upravlja kot skladišče tipa F.

Člen 506

Skladišča tipov A, C, D in E se lahko odobrijo tudi kot oskrbovalna skladišča v skladu s členom 38 Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87 ⁽¹⁾.

Pododdelek 3

Ukrepi trgovinske politike

Člen 507

Če so v pravnih aktih Skupnosti predvideni ukrepi trgovinske politike za:

- (a) sprostitvev blaga v prosti promet, se ti ukrepi ne uporabijo niti pri vnosu blaga v postopek carinskega skladiščenja niti za celoten čas njegovega skladiščenja;
- (b) vstop blaga na carinsko območje Skupnosti, se ti ukrepi uporabijo pri vnosu neskupnostnega blaga, v postopek carinskega skladiščenja;
- (c) izvoz blaga, se ti ukrepi uporabijo, ko se skupnostno blago po vnosu v postopek carinskega skladiščenja izvozi s carinskega območja Skupnosti.

Oddelek 2

Določbe v zvezi z odobritvijo dovoljenja

Člen 508

Določbe tega oddelka se uporabljajo za vse tipe skladišč razen za skladišča tipa F.

Člen 509

Zahtevek za izdajo dovoljenja se v skladu s členom 497 in Prilogo 67/A vložijo pri carinskih organih, ki jih določi država članica, v kateri so kraji, ki naj bi bili odobreni za carinsko skladišče, ali če gre za skladišče tipa E, pri carinskih organih, ki jih določi država članica, v kateri se vodi glavno knjigovodstvo imetnika skladišča.

⁽¹⁾ UL L 351, 14.12.1987, str. 1.

Člen 510

1. Dovoljenje se lahko izda samo, če vložnik zahtevka dokaže, da obstaja dejanska ekonomska potreba za skladiščenje in če je carinsko skladišče v glavnem namenjeno skladiščenju blaga, pri čemer se ne izključuje možnost opravljanja običajnih ravnanj, aktivnega oplemenitenja ali predelave pod carinskim nadzorom pod pogoji, predvidenimi v členih 106 in 109 zakonika, kolikor ti postopki v razmerju do skladiščenja blaga niso prevladujoči.

2. Za izvajanje člena 86 zakonika se pri ocenjevanju sorazmernosti med upravnimi stroški, ki jih povzročijo ukrepi nadzora in kontrole carinskega skladišča, in ekonomskimi potrebami skladiščenja upoštevajo predvsem tip skladišča in postopki, ki se lahko uporabijo.

Člen 511

1. Dovoljenje izdajo carinski organi, ki jih določi država članica, v kateri je bil v skladu s členom 509 vložen zahtevek.

Dovoljenje začne veljati na dan izdaje ali pozneje, če je v njem tako predvideno. Vendar če so carinski organi izjemoma vložniku zahtevka za zasebno skladišče v pisni obliki sporočili njihovo soglasje za izdajo dovoljenja, vendar pri tem niso uporabili obrazca iz Priloge 68/A, začne dovoljenje veljati na dan tega sporočila. Kopija tega sporočila se priloži dovoljenju in postane njegov sestavni del.

2. Brez poseganja v predpise o odpravi, preklicu ali spremembah se dovoljenje izda za neomejen čas.

3. V dovoljenju je predvsem navedeno, kateri carinski urad je pristojen za nadzor carinskega skladišča. V dovoljenje se po potrebi zapiše, da se mora blago, ki predstavlja nevarnost, ki bi lahko škodljivo vplivalo na drugo blago ali blago, za katero so iz drugih razlogov potrebni posebni prostori, skladiščiti v za njih posebej opremljenih prostorih.

Če gre za zasebno skladišče, se lahko v dovoljenju navedejo tudi kategorije blaga, ki se lahko skladiščijo v tem skladišču.

4. Če udeleženi zahteva, da se blago da in prijavi za postopek pri drugih carinskih uradih in ne pri nadzornem uradu ter pravilno izvajanje postopkov s tem ni ogroženo, lahko carinski organi pooblastijo enega ali več uradov, da delujejo kot urad vnosa v postopek.

Če postopek zadeva več držav članic, carinski organi, ki so izdali dovoljenje, pošljejo kopijo zadevnim carinskim organom.

Člen 512

1. Šteje se, da pogoj ekonomske potrebe za skladiščenje iz člena 510(1) ni več izpolnjen, če imetnik dovoljenja pisno zahteva preklic dovoljenja.

2. Dovoljenje se lahko prekliče tudi, če carinski organi ocenjujejo, da se carinsko skladišče ne uporablja ali se ne uporablja več dovolj, da bi lahko opravičilo svoj obstoj.

Oddelek 3

Vnos blaga v postopek

Člen 513

1. Blago, namenjeno vnosu v postopek carinskega skladiščenja, in ustrezna deklaracija za vnos v postopek se morata predložiti oziroma vložiti pri nadzornem uradu, ali v primeru izvajanja člena 511(4), enem od uradov vnosa v postopek, opredeljenem v dovoljenju.

2. V primeru izvajanja drugega pododstavka člena 511(4) urad vnosa v postopek takoj po odobritvi prepustitve blaga nadzornemu uradu pošlje kopijo ali dodatni izvod deklaracije iz odstavka 1 ali kopijo upravnega ali komercialnega dokumenta, ki se uporablja za vnos blaga v postopek. Ime in naslov tega urada se navede v polju št. 44 deklaracije ali v komercialnem oziroma upravnem dokumentu.

Če urad vnosa v postopek ocenjuje, da je to potrebno, lahko od nadzornega urada zahteva, da ga obvesti o prispetju blaga.

Določbe, ki urejajo postopek carinskega skladiščenja, se uporabljajo od dne, ko carinski urad vnosa v postopek sprejme deklaracijo za vnos v postopek; ta deklaracija velja tudi za prevoz blaga, ki se mora opraviti v najkrajšem možnem času, in za vnos blaga v prostore carinskega skladišča brez predložitve pri nadzornem uradu.

Ta postopek se ne uporablja za skladišče tipa B.

3. Izvajanje postopka iz odstavka 2 lahko zaradi razlogov upravne ureditve carinskih uradov in zlasti zaradi razlogov v zvezi z uporabo računalniškega sistema izmenjave podatkov poteka tudi brez zahtevka udeležениh.

Pododdelek 1

Običajni postopek

Člen 514

Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 513 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene v členih 198 do 252.

Pododdelek 2

Poenostavljeni postopki

Člen 515

Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika se uporabljajo pod pogoji iz členov 268 do 274.

Člen 516

Postopki iz členov 514 in 515 se uporabljajo tudi za prenos blaga iz začasne hrambe, predvidene v členu 505(3) v postopek carinskega skladiščenja.

Oddelek 4

Delovanje carinskega skladišča in postopka carinskega skladiščenja

Pododdelek 1

Evidence blaga

Člen 517

1. V skladiščih tipa A, C, D in E carinski organi določijo imetnika skladišča, ki mora voditi evidence blaga iz člena 105 zakonika.

Te evidence blaga morajo biti na razpolago nadzornemu uradu, zato da lahko ta opravi vse kontrole.

2. V carinskem skladišču tipa B nadzorni urad hrani deklaracije za vnos blaga v postopek ali upravne dokumente, ki se uporabljajo za ta vnos, zato da nadzoruje zaključek. Evidence blaga se ne vodijo.

Brez poseganja v druge določbe Skupnosti o hrambi carinskih dokumentov lahko nadzorni urad v okviru svoje upravne ureditve določi roke za hrambo teh deklaracij v svojih prostorih. Ti roki se lahko podaljšajo.

Če blago, na katero se nanaša deklaracija ali dokument, do preteka tega roka ni pridobilo carinsko dovoljene rabe ali uporabe, nadzorni urad zahteva, da se za blago določi ena od teh rab ali uporab ali da se prvotna deklaracija ali dokument za vnos blaga v postopek nadomesti z novo deklaracijo, ki povzema vse podatke stare deklaracije ali starega dokumenta.

3. V skladišču tipa F so iz carinskih evidenc razvidni vsi podatki, naštet v členu 520. Te evidence nadomeščajo evidence blaga iz člena 105 zakonika.

Člen 518

Brez poseganja v člen 517(3) nadzorni urad ne vodi evidenc blaga.

Lahko pa za svoje upravne potrebe vodi seznam vseh sprejetih deklaracij.

Člen 519

Če so v evidencah, ki jih vodi udeleženi za komercialne ali davčne namene, vsebovani vsi podatki, ki so ob upoštevanju tipa skladišča in postopkov vnosa in zaključka potrebni za nadzor, in bi se ti podatki lahko uporabili za namene nadzora, carinski organi odobrijo te evidence kot evidence blaga iz člena 105 zakonika.

Člen 520

1. Evidence blaga iz člena 105 zakonika morajo vsebovati vse podatke, ki so potrebni za pravilno izvajanje in nadzor nad postopkom.

Predvsem morajo vsebovati:

- (a) navedbe iz polj št. 1, 31, 37 in 38 deklaracije za vnos blaga v postopek;
- (b) podatke o deklaracijah, na podlagi katerih je blago pridobilo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo za zaključek postopka carinskega skladiščenja;
- (c) datum, podatke o drugih carinskih dokumentih in vse druge dokumente v zvezi z vnosom in zaključkom;
- (d) navedbe, potrebne za spremljanje blaga in predvsem določanje mesta, kjer blago je, vključno z navedbami v zvezi z morebitnim prenosom blaga iz enega carinskega skladišča v drugo, ne da bi bil postopek končan;
- (e) navedbe o skupnem skladiščenju blaga iz člena 524;
- (f) vse druge podrobnosti, ki bi lahko bile potrebne pri prepoznavanju blaga;
- (g) navedbe o običajnih ravnanjih z blagom;
- (h) navedbe o začasni odstranitvi blaga iz prostorov carinskega skladišča.

2. Evidence blaga v skladišču tipa D morajo poleg podatkov iz odstavka 1 vsebovati navedbe iz minimalnega seznama v Prilogi 37.

3. Iz evidenc blaga mora biti v vsakem trenutku razvidno dejansko stanje zalog blaga, ki je še v postopku carinskega

skladiščenja. Imetnik skladišča mora nadzornemu uradu v rokih, ki jih določijo carinski organi, predložiti izpisek stanja teh zalog.

4. V primeru uporabe člena 112(2) zakonika se mora carinska vrednost blaga pred ravnanjem z njim izkazati v evidencah blaga.

5. V primeru uporabe poenostavljenih postopkov (vnosa ali zaključka) se smiselno uporabljajo določbe tega člena.

Člen 521

1. Blago, ki se da v postopek carinskega skladiščenja v skladišču tipa A, C ali D, je treba v trenutku njegovega dejanskega vnosa v carinsko skladišče v skladu s členom 107 zakonika vpisati v evidence blaga na podlagi podatkov, ki jih prizna ali sprejme nadzorni urad ali urad vnosa v postopek v skladu s členom 513(2).

2. Če gre za vnos v postopek v skladišču tipa E, mora biti vpis blaga iz odstavka 1 opravljen v trenutku njegovega prispetja v skladiščne prostore imetnika dovoljenja.

3. Če carinsko skladišče v skladu s členom 505(3) istočasno služi kot skladišče za začasno hrambo, se mora vpis iz odstavka 1 opraviti:

- pri uporabi postopka prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 272 za prenos blaga iz skladišča za začasno hrambo v postopek carinskega skladiščenja pred potekom roka, določenega z izvajanjem člena 49 zakonika,
- v drugih primerih v trenutku odobrene prepustitve blaga po vložitvi deklaracije za vnos blaga v postopek carinskega skladiščenja.

4. Vpis navedb o zaključku postopka v evidence blaga se mora opraviti:

- pri uporabi enega od poenostavljenih postopkov najpozneje v trenutku iznosa blaga iz prostorov carinskega skladišča,
- v drugih primerih v trenutku odobrene prepustitve blaga za carinsko dovoljeno rabo ali uporabo po vložitvi deklaracije.

Pododdelek 2

Običajna ravnanja

Člen 522

1. Brez poseganja v odstavka 2 in 3 so običajna ravnanja, ki se lahko opravljajo na neskupnostnem blagu, navedena v Prilogi 69.

2. Če bi prednost glede uvoznih dajatev za blago po ravnanju z njim v primerjavi s tistimi za blago pred ravnanjem z njim lahko izhajala iz ravnanja z njim, se lahko ravnanje odobri samo pod pogojem, da se zahtevek iz člena 112(2) zakonika vloži istočasno z zahtevkom za izdajo dovoljenja za običajno ravnanje.

V tem primeru se zahtevek za uporabo ugodnejših podlag za obračun dajatev v skladišču D iz člena 112(3) zakonika ne more sprejeti.

3. Če bi bil zaradi ravnanja z blagom znesek uvoznih dajatev višji od zneska uvoznih dajatev za blago pred ravnanjem z njim, mora udeleženi opustiti vložitev zahtevka iz člena 112(2) zakonika.

V tem primeru se mora imetnik skladišča v skladišču tipa D odpovedati vsem ugodnostim, ki bi jih zanj imela uporaba podlag za obračun dajatev, priznanih ali sprejetih za blago, ki je bilo predmet ravnanj, ob njegovem vnosu v postopek.

4. Če je blago, dano v postopek carinskega skladiščenja, prijavljeno za drugi postopek, kakor je sprostitev v prosti promet, in se uporabi odstavke 2, vsebuje deklaracija za to rabo ali uporabo v polju št. 31 eno od naslednjih navedb:

- Mercancías MU,
- SB varer,
- UB-Waren,
- Εμπορεύματα ΣΕ,
- UFH goods,
- Marchandises MU,
- Merci MU,
- GB-goederen,
- Mercadorias MU.

Ta navedba se mora vpisati v vsak dokument za carinski postopek ali začasno hrambo, v katerega se pozneje da blago.

5. Če se blago, za katero se uporablja odstavke 2, po vnosu v carinski postopek sprosti v prosti promet ali vnese v drug carinski postopek, ki bi lahko povzročil nastanek carinskega dolga, se uporabi list „INF 8“. Izda se v izvorniku in kopiji na obrazcu, ki ustreza vzorcu in je skladen z določbami iz Priloge 70.

Carinski organi, pri katerih se vloži deklaracija za sprostitev v prosti promet ali vnos v drug carinski postopek, ki bi lahko povzročil nastanek carinskega dolga, na podlagi lista INF 8, ki so ga ti potrdili, zaprosijo nadzorni urad carinskega skladišča, kjer so

bila opravljena običajna ravnanja, da jim sporoči vrsto, carinsko vrednost in količino prijavljenega blaga, ki bi jih bilo treba upoštevati, če blago ne bi bilo podvrženo tem ravnanjem.

Izvirnik lista INF 8 se pošlje nadzornemu uradu carinskega skladišča, kopijo pa shranijo carinski organi, ki so potrdili polje št. 14 lista INF 8.

Nadzorni urad carinskega skladišča zagotovi zahtevane podatke v poljih št. 11, 12 in 13, potrdi polje št. 15 in vrne izvirnik lista INF 8 carinskemu uradu, ki je naveden v polju št. 4.

6. Deklarant lahko ob vložitvi deklaracije iz odstavka 4 zahteva izdajo lista INF 8.

V tem primeru nadzorni urad zagotovi podatke iz polj št. 11, 12 in 13, potrdi polje št. 15 in vrne izvirnik lista INF 8 deklarantu.

Člen 523

1. Udeleženi mora pri nadzornem uradu za vsak posamezen primer pisno zaprositi za dovoljenje za izvajanje običajnega ravnanja, preden tega začne izvajati.

2. Zahtevek za dovoljenje izvajanja običajnega ravnanja mora vsebovati vse potrebne podatke za uporabo določb o postopku carinskega skladiščenja in zlasti člena 522(2) in (3).

Če se zahtevku ugotovi, izda nadzorni urad dovoljenje, tako da na ta zahtevek vnese ustrezen zaznamek ter odtisne svoj žig. V tem primeru se smiselno uporablja člen 502.

3. Brez poseganja v člen 522 je lahko v dovoljenju za upravljanje carinskega skladišča ali, v primeru skladišča tipa E, v dovoljenju za uporabo postopka navedeno, katera običajna ravnanja se načrtuje izvajati v okviru tega postopka. V tem primeru sporočilo nadzornemu uradu o načrtovanem ravnanju, ki je v obliki, kakršno ta predpiše, nadomesti zahtevek iz odstavka 1.

Pododdelek 3

Skupno skladiščenje blaga z različnim carinskim statusom

Člen 524

1. Če pravilno izvajanje postopkov s tem ni ovirano, nadzorni urad dovoli, da se v prostorih carinskega skladišča skupaj hrani

skupnostno blago, ki ni naštetu v členu 98(1)(b) zakonika, in neskupnostno blago.

2. Če ima skupno skladiščenje iz odstavka 1 za posledico, da ugotavljanje carinskega statusa posameznega blaga v vsakem trenutku ni možno, se to skladiščenje lahko dovoli samo, če gre za enakovredno blago.

Za enakovredno blago se šteje blago, ki se uvršča pod isto podštevilko kombinirane nomenklature, ima isto trgovsko kakovost in iste tehnične lastnosti.

Pododdelek 4

Začasna odstranitev

Člen 525

1. Udeleženi mora pri nadzornem uradu za vsak posamezen primer pisno zaprositi za dovoljenje začasne odstranitve blaga iz prostorov carinskega skladišča, preden blago iz njega odstrani.

2. Zahtevek za dovoljenje za začasno odstranitev mora vsebovati vse potrebne podatke za uporabo določb postopka carinskega skladiščenja. Če se zahtevku ugotovi, izda nadzorni urad dovoljenje, tako da na ta zahtevek vnese ustrezen zaznamek in odtisne svoj žig.

V tem primeru se smiselno uporablja člen 502.

3. V dovoljenju za upravljanje carinskega skladišča je lahko navedeno, da se blago lahko začasno odstrani. V tem primeru sporočilo nadzornemu uradu o začasni odstranitvi, ki je v obliki, kakršno ta predpiše, nadomesti zahtevek iz odstavka 1.

4. Če se običajna ravnanja opravijo med začasno odstranitvijo, se uporabljata člena 522 in 523.

Pododdelek 5

Prenos blaga iz enega carinskega skladišča v drugega brez zaključka postopka

Člen 526

1. Prenos blaga iz enega carinskega skladišča v drugo, ne da bi bil postopek carinskega skladiščenja zaključen, se opravi z uporabo obrazca, ki ustreza vzorcu obrazca, izdelanem v skladu s členom 205, in po postopku iz Priloge 71.

2. Poenostavljeni postopek iz Priloge 72 se uporabi:

— če se lahko v carinskem skladišču, iz katerega je blago odpremljeno, uporabi postopek prijavljanja blaga na podlagi knjigovodskih vpisov za sprostitev blaga v prosti promet ali ponovni izvoz, ki je predviden v členu 253(3), in če se lahko v carinskem skladišču, v katero bo blago vneseno, uporabi postopek prijavljanja blaga na podlagi knjigovodskih vpisov za vnos v postopek, ki je predviden v členu 272,

ali

— če je za oba carinska skladišča odgovorna ista oseba

ali

— če so evidence blaga med seboj elektronsko povezane.

3. Odgovornost za preneseno blago preide na imetnika carinskega skladišča, v katero bo blago dano, v trenutku, ko ga imetnik carinskega skladišča sprejme in vpiše v svoje evidence blaga.

4. Če je bilo blago, ki se prenaša, predmet običajnih ravnanj in se uporabi člen 522(2), mora dokument iz odstavka 1 vsebovati podatke o vrsti, carinski vrednosti in količini prenesenega blaga, ki bi se upoštevali v primeru nastanka carinskega dolga, če blago ne bi bilo predmet navedenih ravnanj.

Člen 522(4), (5) in (6) se po potrebi uporabi za to blago.

5. Blago, dano v postopek carinskega skladiščenja, se ne more prenesti iz enega carinskega skladišča v drugo brez zaključka postopka, če je carinsko skladišče, iz katerega ali v katero se blago premešča, skladišče tipa B.

Pododdelek 6

Popis

Člen 527

Nadzorni urad lahko, če meni, da je to potrebno za zagotavljanje pravnega poslovanja carinskega skladišča, zahteva, da se redno opravlja popis vsega ali dela blaga, danega v postopek carinskega skladiščenja.

Oddelek 5

Zaključek postopka

Člen 528

1. V primeru skupnega skladiščenja enakovrednega blaga iz člena 524(2) se blago, prijavljeno za carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, glede na izbiro udeleženega šteje za skupnostno blago ali za neskupnostno blago.

Uporaba prvega pododstavka v nobenem primeru ne sme imeti za posledico, da se izbrani carinski status pripiše večji količini blaga, kakor je količina blaga s tem statusom, ki je v času iznosa blaga, prijavljenega za določeno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, dejansko v carinskem skladišču.

2. V primeru popolnega uničenja ali nepovratne izgube blaga se delež uničenega ali izgubljenega blaga, danega v postopek, določi ob upoštevanju deleža enakovrednega blaga, danega v postopek, ki je bilo v času uničenja ali izgube v prostorih carinskega skladišča, razen če imetnik skladišča dokaže dejansko količino izgubljenega ali uničenega blaga, danega v postopek.

Oddelek 6

Posebne določbe za kmetijsko skupnostno blago

Člen 529

Oddelki 1 do 5 razen členov 522 in 524 se uporabljajo za predfinancirano blago, dano v postopek carinskega skladiščenja v skladu s členom 98(1)(b) zakonika.

Člen 530

1. Deklaracija iz člena 513(1), ki se nanaša na predfinancirano blago se mora izpolniti na obrazcu, predvidenem v členu 205.

2. „Deklaracija o plačilu“ iz člena 25(1) Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87 se sestavi na izvodu dokumenta iz odstavka 1.

3. Deklaraciji je treba dodati vse dokumente, ki so potrebni za vnos predfinanciranega blaga v postopek, in predvsem izvozno dovoljenje ali potrdilo o vnaprej določenem izvoznem nadomestilu, ki je predvideno v Uredbi Komisije (EGS) št. 3719/88 ⁽¹⁾.

Člen 531

1. Brez poseganja v odstavke 2 se lahko deklaracija za vnos predfinanciranega blaga iz člena 530 v postopek carinskega skladiščenja sprejme šele po predložitvi zavarovanja v skladu s členom 6 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80 in členom 31(1) in (2) Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87. Uporabljajo se določbe Uredbe Komisije (EGS) št. 2220/85 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ UL L 331, 2.12.1988, str. 1.

⁽²⁾ UL L 205, 3.8.1985, str. 5.

2. Carinski organi lahko dovolijo, da se zavarovanje iz odstavka 1 pod pogoji iz člena 31(3) Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87 predloži po sprejemu deklaracije za vnos blaga v postopek.

Člen 532

Brez poseganja v določbe Uredbe Komisije (EGS) št. 815/89 ⁽¹⁾ o barvanem ječmenu je lahko predfinancirano blago, ki je dano v postopek carinskega skladiščenja, predmet ravnanj, predvidenih v členu 28(4) Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87 in naštetih v seznamu iz Priloge 73.

Člen 533

1. Postopek carinskega skladiščenja se zaključi s sprejemom izvozne deklaracije.

2. Po sprejemu izvozne deklaracije ostane blago pod carinskim nadzorom, dokler ne zapusti carinskega območja Skupnosti.

V tem obdobju se lahko blago skladišči v prostorih carinskega skladišča, ne da bi bilo dano v postopek carinskega skladiščenja.

3. Uporaba tega člena s strani nadzornega urada ni v nasprotju s preverjanji, ki jih morajo opravljati pristojni organi v okviru izvajanja skupne kmetijske politike.

Člen 534

1. Izvozna deklaracija za predfinancirano blago, dano v postopek carinskega skladiščenja, se mora izpolniti na obrazcu, predvidenem v členu 205.

2. Deklaraciji je treba priložiti vse dokumente, predvidene v členu 221, in predvsem izvozno dovoljenje ali potrdilo o vnaprej določenem izvoznem nadomestilu, predvideno v Uredbi Komisije (EGS) št. 3719/88.

3. Datum iznosa blaga s carinskega območja Skupnosti se zabeleži na hrbtni strani dokumenta iz odstavka 1.

Če se blago, za katero je bilo sprejeto izvozno dovoljenje, pred iznosom s carinskega območja Skupnosti prevaža po delu tega območja, se uporabljajo postopki, predvideni v členih 6, 6a in 7 Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87.

4. Šteje se, da je blago, dano v carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, ki je enaka izvozu v skladu s členoma 34 in 42 Uredbe

Komisije (EGS) št. 3665/87, zapustilo carinsko območje Skupnosti.

Oddelek 7

Uporaba carinskega skladišča brez vnosa blaga v postopek

Pododdelek 1

Skupnostno blago

Člen 535

Predelava predfinanciranih osnovnih proizvodov v prostorih carinskega skladišča se opravi v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80.

Člen 536

1. Če carinski organi zahtevajo, da se skupnostno blago, ki ni navedeno v členu 98(2)(b) in (3) zakonika in se skladišči v prostorih carinskega skladišča, v skladu s členom 106(3) zakonika vpiše v evidence blaga iz člena 105 zakonika, mora biti iz ustrezne navedbe jasno razviden njegov carinski status.

2. Brez poseganja v člen 524 lahko nadzorni urad predvidi posebne metode za ugotavljanje istovetnosti tega blaga, predvsem zato, da ga lahko loči od blaga, danega v postopek carinskega skladiščenja, ki se skladišči v istem prostoru.

3. Blago iz odstavka 1 se lahko uporablja pri običajnih ravnanjih, v postopku aktivnega oplemenitenja ali pri predelavi pod carinskim nadzorom.

Člen 537

V prostorih carinskega skladišča se lahko, ne da bi bilo dano v postopek carinskega skladiščenja, skladišči blago:

- ki mora ostati pod carinskim nadzorom v skladu s členom 3(6) Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87,
- ki je na carinskem območju Skupnosti zaradi njegovega pretovarjanja v skladu s členom 6a te uredbe.

Člen 536(1) in (2) se uporablja za to blago.

Pododdelek 2

Neskupnostno blago

Člen 538

1. Ta pododdelek se uporablja za postopke aktivnega oplemenitenja, sistema odloga ali predelave pod carinskim nadzorom v prostorih skladišč tipa A, C in D, v katerih je dovoljen postopek

⁽¹⁾ UL L 86, 31.3.1989, str. 34.

prijavljanja blaga na podlagi knjigovodskih vpisov za vnos v postopek, ponovni izvoz ali sprostitev v prosti promet.

2. Kolikor ta pododdelek ne določa posebnih določb, se uporabljajo določbe o postopkih aktivnega oplemenitenja in predelave pod carinskim nadzorom za:

- operacije aktivnega oplemenitenja z uporabo sistema povračila,
- operacije aktivnega oplemenitenja, sistem odloga ali sistem povračila, ali predelave pod carinskim nadzorom, ki se opravljajo v prostorih skladišč tipa B in F ali v prostorih, ki se uporabljajo za skladiščenje blaga, danega v postopek carinskega skladiščenja v skladišču tipa E.
- operacije, ki se opravljajo v prostorih skladišč tipa A, C in D, ki ne izpolnjujejo pogojev iz odstavka 1.

Člen 539

Carinski organi zavrnejo izdajo dovoljenja za uporabo poenostavljenih postopkov iz tega pododdelka, če niso dana vsa potrebna zagotovila za pravilno izvajanje postopkov. Brez poseganja v člen 510 lahko carinski organi zavrnejo izdajo dovoljenja osebam, ki izvajajo operacije aktivnega oplemenitenja ali predelave pod carinskim nadzorom le občasno.

Člen 540

Operacije oplemenitenja ali predelave, ki se opravljajo v postopku aktivnega oplemenitenja oziroma predelave pod carinskim nadzorom v prostorih carinskega skladišča iz člena 538(1), se lahko opravijo šele po izdaji dovoljenja iz člena 556 oziroma 651.

V dovoljenju je treba navesti, v katerem carinskem skladišču (z navedbo tipa skladišča) se bodo operacije opravile.

Člen 541

1. Za uporabo postopkov, predvidenih v tem pododdelku, mora imetnik dovoljenja glede na primer voditi „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali „evidence o predelavi pod carinskim nadzorom“ v skladu s členom 556(3) in členom 651(3), ki morajo vsebovati tudi sklicevanje na dovoljenje.

2. Pri sestavljanju obračuna zaključka iz člena 595 ali člena 664 sklicevanje na vpise v evidencah iz odstavka 1 nadomešča sklicevanje na deklaracije in dokumente iz člena 595(3) ali člena 664(3).

3. Vpisi v „evidencah aktivnega oplemenitenja“ oziroma v „evidencah predelave pod carinskim nadzorom“ morajo carinskim organom omogočiti, da lahko vsak trenutek preverijo natančno stanje vsega blaga ali proizvodov, ki so v enem od zadevnih postopkov.

Člen 542

1. Vnos blaga v postopek aktivnega oplemenitenja ali postopek predelave pod carinskim nadzorom v trenutku njegovega vnosa v prostore carinskega skladišča se opravi po postopku prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276.

2. Pri vpisu v „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali v „evidence predelave pod carinskim nadzorom“ se mora sklicevati na dokument, s katerim je potekal prevoz blaga.

Člen 543

1. Vnos blaga, ki je v prostorih carinskega skladišča, v postopek aktivnega oplemenitenja ali postopek predelave pod carinskim nadzorom, se opravi po postopku prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276.

2. Postopek carinskega skladiščenja se glede na primer zaključi z vpisom v „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali v „evidence predelave pod carinskim nadzorom“. Sklicevanja na ta vpis se zabeležijo v evidencah blaga carinskega skladišča.

Člen 544

1. Vnos pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, ki so bili dani v postopek aktivnega oplemenitenja v prostorih carinskega skladišča, ali predelanih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, ki so bili dani v postopek predelave pod carinskim nadzorom v prostorih carinskega skladišča, v postopek carinskega skladiščenja se opravi po postopku prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 272.

2. Postopek aktivnega oplemenitenja ali postopek predelave pod carinskim nadzorom se zaključi z vpisom v evidence blaga carinskega skladišča. Na ta vpis se je treba glede na primer sklicevati v „evidencah aktivnega oplemenitenja“ oziroma v „evidencah predelave pod carinskim nadzorom“.

3. Navedbe iz člena 610 se morajo vpisati v evidence blaga carinskega skladišča.

Člen 545

1. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane proizvode ali za

blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz prostorov carinskega skladišča zaključiti s ponovnim izvozom teh proizvodov ali blaga, ta poteka v skladu s postopkom za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 283.

2. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane proizvode ali blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz prostorov carinskega skladišča zaključiti s sprostitevjo teh proizvodov ali blaga v prosti promet, ta poteka v skladu s postopkom za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 263 do 267.

3. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz prostorov carinskega skladišča zaključiti z vnosom v drug postopek, kakor je sprostitev v prosti promet ali ponovni izvoz, ta poteka v skladu z običajnimi ali poenostavljenimi postopki, predvidenimi v ta namen.

4. Iznosa pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju oziroma predelanih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju iz prostorov carinskega skladišča ni treba vpisati v evidence blaga carinskega skladišča.

Člen 546

Člena 544(2) in 545(2) in (4) ne posegata v uporabo členov 122, 135 in 136 zakonika glede izračuna dajatev za blago ali proizvode, dane v postopek aktivnega oplemenitenja oziroma v postopek predelave pod carinskim nadzorom.

Člen 547

1. Če s tem pravilnost izvajanja postopkov ni ovirana, lahko carinski organi dovolijo, da se neskupnostno blago dano v postopek carinskega skladiščenja, skupaj z uvoznim blagom ali pridobljenimi proizvodi, danimi v postopek aktivnega oplemenitenja, skladišči v istih skladiščnih prostorih.

2. Dodelitev statusa blaga, danega v postopek carinskega skladiščenja, oziroma pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, danega v postopek aktivnega oplemenitenja, ima za posledico, da se za to blago uporabljajo vse določbe, ki urejajo ta postopek, vključno s pravili o izračunu dajatev in pobiranju kompenzacijskih obresti.

3. Člen 524(2) in člen 528(1) in (2) se smiselno uporabljata.

Oddelek 8

Izmenjava informacij

Člen 548

Za izvajanje tega poglavja vsaka država članica obvesti Komisijo o splošnih ukrepih, ki se nanašajo na:

- določitev carinskih organov ob uporabi člena 509,
- člen 104 zakonika,
- člen 106(3) zakonika,
- člen 513(3).

Komisija te informacije objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

POGLAVJE 3

Aktivno oplemenitenje

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 549

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem poglavju, imajo naslednji pomen:

- (a) *glavni pridobljeni proizvodi*: pridobljeni proizvodi, za pridobitev katerih je bil odobren postopek aktivnega oplemenitenja;
- (b) *stranski pridobljeni proizvodi*: pridobljeni proizvodi, ki niso glavni pridobljeni proizvodi in so nujno rezultat operacij oplemenitenja;
- (c) *izgube*: delež uvoznega blaga, ki se uniči in izgubi med operacijo oplemenitenja, predvsem z izparevanjem, izsušitvijo, uhaanjem v obliki plina ali odtekanjem v odpadne vode;
- (d) *količinska metoda*: izračun deleža uvoznega blaga v različnih pridobljenih proizvodih na podlagi količine tega blaga;
- (e) *vrednostna metoda*: izračun deleža uvoznega blaga v različnih pridobljenih proizvodih na podlagi vrednosti pridobljenih proizvodov;
- (f) *predelovalci*: osebe, ki izvajajo vse ali del operacij oplemenitenja;
- (g) *enakovredna nadomestitev*: sistem, ki omogoča, da se v skladu s členom 115(1)(a) zakonika pridobljeni proizvodi proizvedejo iz enakovrednega blaga, ki mora izpolnjevati pogoje iz člena 569(1);

- (h) *predhodni izvoz*: sistem, ki omogoča, da se v skladu s členom 115(1)(b) zakonika pridobljeni proizvodi, ki se proizvedejo iz enakovrednega blaga, izvozijo s carinskega območja Skupnosti preden se uvozno blago da v postopek po sistemu odloga;
- (i) *tristranski promet*: sistem, po katerem se vnos uvoznega blaga v postopek v Skupnosti opravi pri drugem carinskem uradu, kakor je tisti, pri katerem je bil opravljen predhodni izvoz pridobljenih proizvodov;
- (j) *rok za ponovni izvoz*: rok, v katerem morajo proizvodi pridobiti eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz člena 89 zakonika;
- (k) *mesečno združevanje*: uporaba drugega pododstavka člena 118(2) zakonika glede rokov ponovnega izvoza, ki začnejo teči v zadevnem koledarskem mesecu;
- (l) *četrtletno združevanje*: uporaba drugega pododstavka člena 118(2) zakonika glede rokov ponovnega izvoza, ki začnejo teči v zadevnem koledarskem četrtletju.

Člen 550

Blago, za katero se uporablja četrta alineja člena 114(2)(c) zakonika in se uporablja kot proizvodni pripomoček, je naštetu v Prilogi 74.

Oddelek 2

Odobritev postopka — običajni postopek

Člen 551

1. Sistem odloga se odobri samo, če vložnik zahtevka dejansko namerava ponovno izvoziti glavne pridobljene proizvode s carinskega območja Skupnosti. V tem primeru se lahko ta sistem odobri za vso blago, ki ga je treba oplemenititi.
2. Prav tako se sistem povračila odobri samo v primerih iz člena 124 zakonika, če obstaja možnost izvoza glavnih pridobljenih proizvodov s carinskega območja Skupnosti.
3. Ko so pogoji za odobritev enega ali drugega sistema izpolnjeni, lahko vložnik zahtevka zaprosi za dovoljenje s sistemom odloga ali s sistemom povračila.

Člen 552

1. Gospodarski pogoji iz člena 117(c) zakonika se štejejo za izpolnjene med drugim v naslednjih primerih:
- (a) če gre za eno od naslednjih operacij z ustrezno oznako:

- (i) operacije, ki se opravljajo v okviru izvajanja pogodbe o poslu oplemenitenja, sklenjene z osebo s sedežem v tretji državi. „Posel oplemenitenja“ pomeni vsakršno oplemenitenje, opravljeno v skladu s predpisi in za račun naročnika, ki ima sedež zunaj carinskega območja Skupnosti, pri katerem je na splošno treba plačati samo stroške predelave uvoznega blaga, ki se neposredno ali posredno da na razpolago imetniku dovoljenja (oznaka 6201);
- (ii) operacije v zvezi z blagom nekomercialne narave (oznaka 6202);
- (iii) popravila, vključno z remontom in reguliranjem (oznaka 6301);
- (iv) običajno ravnanje, namenjeno ohranjanju blaga, izboljšanju njegovega videza ali tržne kakovosti in pripravi blaga za distribucijo ali ponovno prodajo (oznaka 6302);
- (v) operacije, pri katerih vrednost vsake posamezne vrste blaga, opredeljene na podlagi osemestne oznake kombinirane nomenklature, ki se uvozi v okviru dovoljenja, za enega vložnika zahtevka v koledarskem letu ne presega 200 000 ekujev, ne glede na število predelovalcev, ki opravljajo operacije oplemenitenja.

Vendar se za blago ali proizvode iz Priloge 75 ta vrednost določi na 100 000 ekujev. Vrednost je carinska vrednost blaga, ocenjena na podlagi poznanih podatkov in predloženih dokumentov v trenutku vložitve zahtevka.

Uporaba te točke se lahko za uvozno blago, določeno v skladu s postopkom odbora, opusti (oznaka 6400);

- (b) če se blago, ki je primerljivo z blagom, namenjenim operacijam oplemenitenja, ne proizvaja v Skupnosti (oznaka 6101).

„Primerljivo blago“ je blago, ki je razvrščeno v isto osemestno oznako kombinirane nomenklature in ima glede pridobljenih proizvodov, ki se bodo proizvedli, isto trgovsko kakovost in iste tehnične lastnosti;

- (c) če primerljivo blago iz točke (b) ni v zadostni količini proizvedeno v Skupnosti (oznaka 6102);

- (d) če proizvajalci s sedežem v Skupnosti primerljivega blaga iz točke (b) vložniku zahtevka ne morejo zagotoviti v ustreznih rokih. Blago „v ustreznih rokih“ ni zagotovljeno, če proizvajalci s sedežem v Skupnosti predelovalcu niso sposobni

zagotoviti primerljivega blaga v času, ki je potreben za izvedbo načrtovane trgovske operacije, čeprav je bila zahteva v zvezi s tem na njih pravočasno naslovljena (oznaka 6103);

(e) če se blago iz točke (b) proizvede v Skupnosti, vendar se ne more uporabiti zaradi enega od naslednjih razlogov:

(i) načrtovana trgovska operacija bi bila zaradi njihove cene ekonomsko nemogoča (oznaka 6104).

Pri ugotavljanju, ali je cena primerljivega blaga, proizvedenega v Skupnosti takšna, da bi bila načrtovana trgovska operacija neekonomična, se upošteva vpliv uporabe blaga, proizvedenega v Skupnosti, na lastno ceno pridobljenega proizvoda in posledično na prodajo tega proizvoda na tretjem trgu, pri čemer se upošteva:

— na eni strani cena neocarinenega blaga, namenjenega oplemenitvi, in cena primerljivega blaga, proizvedenega v Skupnosti, zmanjšana za vse notranje dajatve, ki so se ali se bodo morale povrniti ob izvozu, ob upoštevanju nadomestil in drugih zneskov, odo-brenih v okviru ukrepov skupne kmetijske politike.

Pri navedeni primerjavi je treba prav tako upoštevati prodajne pogoje, predvsem plačilne pogoje in načrtovane dobavne pogoje za blago Skupnosti,

— na drugi strani cena, ki se lahko doseže za pridobljeni proizvod na tretjem trgu, ob upoštevanju trgovske korespondence ali drugih podatkov;

(ii) blago ni takšne kakovosti niti nima potrebnih lastnosti, ki bi predelovalcu omogočale proizvesti zahtevane pridobljene proizvode (oznaka 6105);

(iii) blago ne ustreza zahtevam kupca pridobljenih proizvodov v tretji državi (oznaka 6106);

(iv) pridobljeni proizvodi morajo biti proizvedeni iz uvoznega blaga, zato da se zagotovi spoštovanje določb o varstvu industrijske in poslovne lastnine (oznaka 6107);

(f) če vložnik zahtevka za določeno vrsto blaga, ki se mora v določenem času dati v postopek:

(i) 80 % skupne potrebe po blagu, ki služi za proizvodnjo pridobljenega blaga, v tem istem obdobju na carinskem

območju Skupnosti pokrije z blagom izdelanim v Skupnosti primerljivim, v skladu s točko (b), z uvoznim blagom. Pogoj za uporabo te določbe je, da vložnik zahtevka carinskim organom predloži dokazila, na podlagi katerih se lahko ti prepričajo, da se lahko načrtovana nabava v Skupnosti proizvedenega blaga ustrezno opravlja. Ta dokazila, ki se priložijo zahtevku za dovoljenje, na primer sestavljajo kopije komercialnih ali upravnih dokumentov, ki se nanašajo na nabave, opravljene v prejšnjem zadevnem obdobju, ali na naročila ali načrtovane nabave v zadevnem obdobju.

Brez poseganja v člen 87(2) zakonika carinski organi po potrebi preverijo natančnost tega odstotka na koncu zadevnega obdobja (oznaka 7001);

(ii) se poskuša zavarovati pred dejanskimi težavami oskrbe pri blagu iste vrste, ki se na ustrezen način dokažejo carinskim organom, in se ne doseže odstotek pokritja potreb z skupnostnim blagom, ki je naveden v točki (i) (oznaka 7002);

(iii) carinskim organom dokaže, da je naredil vse potrebno, da bi dobil blago za oplemenitve v Skupnosti, vendar se ni pojavil noben proizvajalec Skupnosti (oznaka 7003);

(iv) proizvaja civilna letala za letalske družbe (oznaka 7004);

(v) izvaja popravila, preoblikovanja ali predelave civilnih letal (oznaka 7005).

2. Odstavek 1(f)(i) se ne uporablja za blago iz Priloge II k Pogodbi.

3. Vložnik zahtevka v zahtevku navede razloge, zaradi katerih se gospodarski pogoji v skladu z odstavkom 1 štejejo za izpolnjene.

Člen 553

1. Če vložnik zahtevka v posebnih okoliščinah ocenjuje, da so izpolnjeni drugi gospodarski pogoji, kakršni so predvideni v členu 552, v zahtevku navede te razloge (oznaka 8000).

2. Če carinski organi ocenjujejo, da so izpolnjeni gospodarski pogoji v drugih primerih, kakor so predvideni v členu 552, se lahko izda dovoljenje za omejeno obdobje, ki ne more biti daljše od devetih mesecev.

Podatki v zvezi z zahtevkom za dovoljenje, ki se nanašajo na gospodarske pogoje, se sporočijo Komisiji v mesecu, ki sledi mesecu, ko je bilo dovoljenje izdano. Komisija o tem obvesti druge države članice.

Carinski organi lahko na zahtevo imetnika dovoljenja podaljšajo obdobje veljavnosti dovoljenja, če zadevne določbe v skladu s postopkom odbora niso pravočasno sprejete.

3. Če carinski organi ocenjujejo, da bi bilo posvetovanje na ravni Skupnosti smotno, zato da bi se prepričali, ali so gospodarski pogoji, ki omogočajo izdajo dovoljenja, izpolnjeni, pristojna država članica predloži primer Komisiji, ki o tem obvesti druge države članice.

Če carinski organi ocenjujejo, da ne bi bilo primerno izdati dovoljenja pred posvetovanjem na ravni Skupnosti, čimprej sporočijo podrobnosti v zvezi z zahtevkom.

Če carinski organi ocenjujejo, da se dovoljenje lahko izda pred posvetovanjem, se smiselno uporablja odstavek 2.

Člen 554

Pri preverjanju gospodarskih pogojev ne velja kot razlog za izdajo dovoljenja:

- (a) dejstvo, da je proizvajalec primerljivega blaga v Skupnosti, ki bi se lahko uporabilo za izvajanje operacij oplemenitenja, konkurenčno podjetje osebe, ki zaprosi za odobritev postopka aktivnega oplemenitenja;
- (b) dejstvo, da to blago v Skupnosti proizvaja samo eno podjetje.

Člen 555

1. Zahtevek se sestavi v skladu s členom 497 po vzorcu iz Priloge 67/B in ga vloži oseba, ki se ji ob uporabi členov 86, 116 in 117 zakonika dovoljenje lahko izda.

- 2. (a) Zahtevek se vloži pri carinskih organih, ki jih določi država članica, v kateri se mora opraviti oplemenitenje.
- (b) Če je predvideno, da operacije oplemenitenja, ki jih opravlja vložnik zahtevka ali se opravljajo za njegov račun, potekajo v različnih državah članicah, se lahko zaprosi za enotno dovoljenje.

V tem primeru se zahtevek, ki mora vsebovati vse podatke o izvajanju operacij, pa tudi natančne kraje, predvidene za

njihovo izvajanje, vloži pri carinskih organih države članice, kjer se mora opraviti prva od teh operacij.

3. Če se operacije oplemenitenja opravljajo v okviru pogodbe o poslu oplemenitenja, sklenjene med dvema osebama s sedežem v Skupnosti, zahtevek vloži naročnik ali kdo drug v njegovem imenu.

4. Za uporabo drugega stavka člena 117(a) zakonika „uvoz nekomercialne narave“ pomeni uvoz blaga iz člena 1(6).

Člen 556

1. Brez poseganja v člen 568 dovoljenje izdajo organi, pri katerih je bil v skladu s členom 555(2) vložen zahtevek, sestavljen v skladu s členom 500 po vzorcu iz Priloge 68/B.

Carinski organi lahko z odstopanjem od člena 500(3) v skrbno utemeljenih izjemnih primerih izdajo dovoljenje z učinkom za nazaj. Vendar učinek ne deluje za čas pred vložitvijo zahtevka za dovoljenje.

2. V primeru uporabe člena 555(2)(b) se dovoljenje ne more izdati brez soglasja carinskih organov, ki jih določijo države članice, v kateri so kraji, navedeni v zahtevku. Uporablja se naslednji postopek:

- (a) carinski organi, pri katerih je bil vložen zahtevek, potem ko se prepričajo, da se gospodarski pogoji za predvideni postopek lahko štejejo za izpolnjene, posredujejo carinskemu organom drugih zadevnih držav članic zahtevek in osnutek dovoljenja, ki mora vsebovati vsaj normativ porabe, sprejete načine ugotavljanja istovetnosti, carinske urade iz točke 11 vzorca dovoljenja, ki je v Prilogi 68/B, po potrebi uporabo poenostavljenih postopkov vnosa, prenosa in zaključka ter pravila, ki jih je treba upoštevati zaradi obveščanja nadzornega urada;
- (b) carinski organi potem, ko jim je bilo to posredovano, po potrebi čimprej in najpozneje v roku dveh mesecev po posredovanju zahtevka in osnutka dovoljenja sporočijo pripombe;
- (c) carinski organi iz točke (a) lahko, potem ko so sprejeli vse ukrepe, da bi zagotovili plačilo carinskega dolga, ki bi lahko nastal v zvezi z uvoznim blagom, izdajo dovoljenje, če v roku iz točke (b) niso prejeli nobenega obvestila o pripombah k osnutku dovoljenja;

- (d) država članica, ki izda dovoljenje, pošlje kopijo tega dovoljenja vsem zgoraj navedenim državam članicam.

Tako izdana dovoljenja so veljavna samo v zgoraj navedenih državah članicah.

Države članice sporočijo Komisiji imena in naslove carinskih organov, ki so jih določile za sprejemanje zahtevka in osnutka dovoljenja iz točke (a) in Komisija o tem obvesti druge države članice.

3. Zaradi pravilne uporabe določb o postopku lahko carinski organi zaradi lažjih kontrol predvidijo, da imetnik dovoljenja vodi ali naroči voditi evidence blaga, v nadaljevanju „evidence aktivnega oplemenitenja“, iz katerih so razvidne količine uvoznega blaga, dane v postopek, in proizvedeni pridobljeni proizvodi, pa tudi vsi podatki, ki so potrebni za spremljanje operacij in pravilno določitev morebitnih plačljivih uvoznih dajatev.

„Evidence aktivnega oplemenitenja“ morajo biti na razpolago nadzornemu uradu, zato da lahko ta opravi vsakršno kontrolo, ki je potrebna za pravilen potek postopka. Če se operacije oplemenitenja opravljajo v več podjetjih, morajo biti iz njih v vsakem trenutku razvidni podatki o uporabi postopka v vsakem podjetju.

Če evidence, ki jih vložnik zahtevka vodi za komercialne namene, omogočajo kontrolo postopka, jih carinski organi priznajo kot „evidence aktivnega oplemenitenja“.

Člen 557

Če se člen 556(2) ne uporabi in se morajo pridobljeni proizvodi proizvesti iz drugih pridobljenih proizvodov, proizvedenih na podlagi že izdanega dovoljenja, mora oseba, ki opravlja ali naroči opravljanje nadaljnjih operacij oplemenitenja, vložiti nov zahtevek v skladu s Prilogo 67/B, v katerem se sklicuje na že izdano dovoljenje. V tem primeru se šteje, da so gospodarski pogoji izpolnjeni in se njihovo preverjanje ne opravlja več (oznaka 6303).

Člen 558

1. Trajanje veljavnosti dovoljenja določijo carinski organi na podlagi gospodarskih pogojev in ob upoštevanju posebnih potreb vložnika zahtevka za izdajo dovoljenja.

Če je trajanje veljavnosti daljše od dveh let, se pogoji, na podlagi katerih je bilo dovoljenje izdano, v rednih presledkih, določenih v dovoljenju, ponovno preverijo.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 trajanje veljavnosti dovoljenja, ki predvideva uporabo postopka za proizvode, predvidene v členu 560(2), ne more biti daljše od treh mesecev.

Člen 559

1. Carinski organi ob izdaji dovoljenja določijo rok za ponovni izvoz pridobljenih proizvodov v skladu s členom 118 zakonika ob upoštevanju časa, potrebnega za izvedbo operacij oplemenitenja, ki je za določeno količino naveden v dovoljenju, in količin uvoznega blaga, odobrenih za ta postopek, na eni strani in časa, potrebnega za določitev carinsko dovoljene rabe ali uporabe pridobljenih proizvodov, na drugi.

2. Če to opravičujejo okoliščine, se lahko odobri podaljšanje roka za ponovni izvoz tudi po preteku prvotno določenega roka.

Člen 560

1. Brez poseganja v odstavke 2 za kmetijske proizvode iste vrste, kakor so predvideni v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80, če so ti proizvodi namenjeni ponovnemu izvozu v obliki oplemenitenih proizvodov ali blaga v smislu člena 2(b) ali (c) te uredbe, rok za ponovni izvoz ne more biti daljši od šest mesecev.

2. Za proizvode iz člena 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 ⁽¹⁾, namenjene izdelavi proizvodov, predvidenih v tem členu, ali blaga iz priloge k tej uredbi, rok za ponovni izvoz ne more biti daljši od štirih mesecev.

Člen 561

1. V primeru predhodnega izvoza carinski organi določijo rok iz člena 118(3) zakonika ob upoštevanju časa, ki je potreben za nabavo in prevoz uvoznega blaga v Skupnost.

2. Rok iz odstavka 1 ne sme biti daljši od:

- treh mesecev za blago, za katero velja sistem uravnavanja cen,
- trajanja veljavnosti uvoznega dovoljenja, izdanega v skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 2630/81 ⁽²⁾ za surovi sladkor oznak KN 1701 11 ali 1701 12,

⁽¹⁾ UL L 148, 28.6.1968, str. 13.

⁽²⁾ UL L 258, 11.9.1981, str. 16.

— šest mesecev za vse drugo blago. Vendar se lahko ta rok podaljša na skrbno utemeljeno zahtevo imetnika dovoljenja, pri čemer celotno obdobje ne sme biti daljše od dvanajst mesecev. Če to opravičujejo okoliščine, se lahko odobri podaljšanje tudi po preteku prvotno določenega roka.

Člen 562

1. Roki iz členov 559 in 560 tečejo od datuma sprejema deklaracije za vnos v postopek ali deklaracije za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila.

2. Roki, določeni v skladu s členom 561, tečejo od datuma sprejema izvozne deklaracije.

Člen 563

1. Carinski organi, ki jih pooblasti država članica, v kateri se zaprosi za dovoljenje,odobrijo mesečno ali četrtno združevanje, če je možno predvideti, da bo blago redno dano v postopek zaradi oplemenitenja in ponovnega izvoza v obliki pridobljenih proizvodov, tako da je omogočeno upoštevanje konstantnih rokov za ponovni izvoz.

2. V primeru mesečnega združevanja vsi roki za ponovni izvoz, ki začnejo teči v določenem mesecu, potečejo zadnji dan koledarskega meseca, v katerem bi potekel rok ponovnega izvoza za zadnji vnos v postopek v tem mesecu.

3. V primeru četrtnega združevanja vsi roki za ponovni izvoz, ki začnejo teči v določenem četrtnem letu, potečejo zadnji dan četrtnega leta, v katerem bi potekel rok ponovnega izvoza za zadnji vnos v postopek v tem četrtnem letu.

4. Mesečno in trimesečno združevanje se uporablja ob upoštevanju primerov iz Priloge 76.

Člen 564

1. Če se mesečno združevanje odobri za kmetijske proizvode iz člena 560(1), roki za ponovni izvoz iz člena 563(2) potečejo najpozneje zadnji dan petega koledarskega meseca, ki sledi mesecu, za katerega je bilo odobreno združevanje.

2. Če se mesečno združevanje odobri za kmetijske proizvode iz člena 560(2), ti roki potečejo najpozneje zadnji dan četrtega meseca, ki sledi mesecu, za katerega je bilo odobreno združevanje.

3. Če se četrtno združevanje odobri za kmetijske proizvode iz člena 560(1), roki za ponovni izvoz iz člena 563(3) potečejo najpozneje zadnji dan četrtnega leta, ki sledi četrtnemu letu, za katerega je bilo odobreno združevanje.

4. Četrtno združevanje se ne sme odobriti za proizvode iz člena 560 (2).

Člen 565

Roki iz členov 563 in 564 začnejo teči z dnem sprejema deklaracije za vnos blaga v postopek.

Člen 566

1. Ob upoštevanju člena 567 se normativ porabe blaga iz člena 114(2)(f) zakonika ali način za določitev tega normativa iz člena 119 zakonika določi, kolikor je to mogoče, na podlagi proizvodnih podatkov in mora biti razviden iz evidenc podjetja predelovalca.

2. Normativ ali način za njegovo določitev se določi v skladu z odstavkom 1, pri čemer carinski organi izvajajo naknadno preverjanje.

Člen 567

1. Standardni normativi porabe iz odstavka 2 se lahko uporabljajo samo za uvozno blago dobre, izvirne in tržne kakovosti, ki mora ustrezati običajni kakovosti, po potrebi določeni v predpisih Skupnosti.

2. Standardni normativi porabe iz stolpca 5 Priloge 77 se uporabljajo pri operacijah oplemenitenja za uvozno blago, naštetu v stolpcu 1 te priloge, katerih rezultat so pridobljeni proizvodi, naštet v stolpcih 3 in 4.

Oddelek 3

Odobritev postopka — poenostavljeni postopek

Člen 568

1. Ta člen se uporablja v primerih, ko se operacije oplemenitenja opravljajo v eni državi članici, razen v primerih enakovredne nadomestitve.

2. Če se ne uporabijo poenostavljeni postopki za vnos v postopek, navedeni v členu 76 zakonika, in če gre za primere iz člena 552(1)(a), vsak carinski urad, ki so ga carinski organi pooblastili za izdajanje dovoljenj z uporabo poenostavljenega

postopka, dovoli, da se vložitev deklaracije za vnos v postopek po sistemu odloga ali deklaracije za sprostitve v prosti promet po sistemu povračila šteje kot vložitev zahtevka za dovoljenje.

V tem primeru je dovoljenje izdano s sprejemom deklaracije, pri čemer je sprejem deklaracije v vsakem primeru odvisen od pogojev za izdajo dovoljenja.

3. K deklaraciji, ki se vloži pod pogoji iz odstavka 2, mora biti priložen dokument, ki ga izpolni deklarant in mora vsebovati naslednje navedbe, kolikor so te navedbe potrebne in se ne morejo vpisati v polje št. 44 obrazca za deklaracije iz odstavka 2:

- (a) ime ali firmo in naslov vložnika zahtevka, če ta oseba ni deklarant;
- (b) ime ali firmo in naslov predelovalca, če gre za osebo, ki ni vložnik zahtevka ali deklarant;
- (c) vrsto operacije oplemenitenja;
- (d) trgovsko ali tehnično poimenovanje pridobljenih proizvodov;
- (e) normativ porabe ali, po potrebi, način za določitev tega normativa;
- (f) predvideni rok za ponovni izvoz;
- (g) kraj, kjer je predvideno opravljanje operacije oplemenitenja.

Določbe člena 498 se smiselno uporabljajo.

4. Določbe člena 502 se smiselno uporabljajo.

Oddelek 4

Enakovredna nadomestitev in predhodni izvoz

Pododdelek 1

Enakovredna nadomestitev po sistemu odloga in sistema povračila

Člen 569

1. Brez poseganja v odstavek 2 in člen 570(2) se mora pri uporabi enakovredne nadomestitve enakovredno blago uvrščati pod isto osemestno podštevilko oznake kombinirane nomenklature in imeti isto tržno kakovost in iste tehnične lastnosti kakor uvozno blago.

2. Za blago iz Priloge 78 se uporabljajo posebne določbe te priloge.

3. Enakovredna nadomestitev je možna samo, če jo udeleženi označi v svojem zahtevku za dovoljenje in če so v dovoljenju

vsebovani podrobni podatki iz odstavka 1, ki so enaki za enakovredno in uvozno blago, in načini za njihovo preverjanje.

4. Če dovoljenje predvideva enakovredno nadomestitev, se morajo v dovoljenju navesti posebni ukrepi preverjanja zaradi zagotavljanja spoštovanja določb za ta sistem.

5. Če v dovoljenju ni navedena možnost enakovredne nadomestitve in hoče imetnik tega dovoljenja uporabiti ta sistem, imetnik dovoljenja vloži zahtevek za spremembo prvotno izdanega dovoljenja. Ta zahtevek se sestavi ob upoštevanju pogojev iz člena 497.

Člen 570

1. Če to opravičujejo okoliščine, carinski organi dovolijo, da je lahko enakovredno blago obdelano bolj kakor uvozno blago, pod pogojem, da se bistveni del oplemenitenja, ki se opravlja na enakovrednem blagu, izvede v podjetju imetnika dovoljenja ali podjetju, kjer se ta predelava opravi za njegov račun.

2. Udeleženi mora carinskim organom vedno omogočiti, da preverijo podatke iz člena 569(1), preden lahko uporabi sistem enakovredne nadomestitve.

Člen 571

1. Sprememba carinskega statusa iz člena 115(3) zakonika v primeru uporabe enakovredne nadomestitve brez predhodnega izvoza nastopi za uvozno blago in enakovredno blago v trenutku sprejema deklaracije za zaključek postopka. Če pa imetnik dovoljenja uvozno blago v nespremenjenem stanju ali v obliki pridobljenih proizvodov na trgu Skupnosti proda pred zaključkom postopka, nastopi sprememba carinskega statusa za uvozno blago in enakovredno blago v trenutku njegove prodaje.

2. Sprememba carinskega statusa iz odstavka 1 ne spremeni porekla izvoženega blaga.

3. V primeru popolnega uničenja ali nepovratne izgube nespremenjenega blaga ali pridobljenih proizvodov se delež uničenega ali izgubljenega uvoznega blaga določi ob upoštevanju deleža uvoznega blaga iste vrste, ki je bilo v trenutku uničenja ali izgube v zalogah v podjetju imetnika dovoljenja, razen če imetnik dovoljenja dokaže dejansko količino uničenega ali izgubljenega uvoznega blaga.

Pododdelek 2

Predhodni izvoz po sistemu odloga

Člen 572

1. Če se po sistemu odloga uporablja predhodni izvoz, se smiselno uporabljajo členi 569, 570 in 571(2) in (3).
2. Sprememba carinskega statusa iz člena 115(3) zakonika se opravi v primeru uporabe predhodnega izvoza:
 - za izvožene pridobljene proizvode v trenutku sprejema izvozne deklaracije, pod pogojem, da se uvozno blago da v postopek,
 - za uvozno in enakovredno blago, v trenutku prepustitve uvoznega blaga, prijavljenega za vnos v postopek.

Oddelek 5

Določbe, ki se uporabljajo po sistemu odloga

Pododdelek 1

Vnos blaga v postopek

Člen 573

1. Postopki, predvideni za vnos blaga v postopek aktivnega oplemenitenja, sistem odloga, se uporabljajo za uvozno blago, vključno v okviru nadomestitve z enakovrednim blagom z ali brez predhodnega izvoza.
2. Brez poseganja v člen 570(2) za enakovredno blago, uporabljeno v okviru sistema enakovredne nadomestitve z ali brez predhodnega izvoza, ne veljajo postopki vnosa v postopek.

(a) Običajni postopek

Člen 574

1. Razen v primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo za vnos uvoznega blaga v postopek aktivnega oplemenitenja, sistem odloga vložiti pri enem od uradov vnosa v postopek, navedenem v dovoljenju.
2. V primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri enem od pooblaščenih carinskih uradov.

Člen 575

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 574 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene v členih 198 do 252.

2. Brez poseganja v uporabo člena 568 mora poimenovanje blaga v deklaraciji iz odstavka 1 ustrezati podrobnostim v dovoljenju.

V primeru uporabe sistema enakovredne nadomestitve morajo biti podatki v deklaraciji dovolj natančni, da omogočajo ugotavljanje podatkov iz člena 569(1).

3. Za uporabo člena 62(2) zakonika so dokumenti, ki se morajo priložiti deklaraciji za vnos v postopek, tisti, ki so predvideni v členu 220, in v primeru uporabe tristranskega prometa, razen v primeru uporabe člena 605, je to list INF 5 pod pogoji, predvidenimi v členu 604.

(b) Poenostavljeni postopki

Člen 576

1. Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika se uporabljajo pod pogoji iz členov 275 in 276.
2. Carinski organi zavrnejo dovoljenje za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276 osebam, ki ne zagotavljajo vodenja evidenc blaga iz člena 556(3).
3. Dopolnilno deklaracijo iz člena 76(2) zakonika je treba vložiti v rokih, ki so določeni, in najpozneje v trenutku predložitve obračuna zaključka.

Pododdelek 2

Zaključek postopka

Člen 577

1. V skladu s členom 89 zakonika se postopek aktivnega oplemenitenja, sistem odloga, za uvozno blago zaključi, ko so pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju prijavljeni za novo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo in so sicer izpolnjeni vsi pogoji za uporabo postopka.

V primeru uporabe člena 115(1)(b) zakonika se postopek zaključi, ko carinski organi sprejmejo deklaracijo za neskupnostno blago.

2. Za zaključek postopka aktivnega oplemenitenja se naslednje šteje za izvoz pridobljenih proizvodov s carinskega območja Skupnosti:

- (a) dobava pridobljenih proizvodov osebam, ki so oproščene plačila dajatev zaradi uporabe Dunajske konvencije z dne 18. aprila 1961 o diplomatskih odnosih, Dunajske konvencije z dne 24. aprila 1963 o konzularnih odnosih ali drugih konzularnih konvencij oziroma Newyorške konvencije z dne 16. decembra 1969 o posebnih misijah;

- (b) dobava pridobljenih proizvodov oboroženim silam, stacioniranim na območju države članice v skladu s členom 136 Uredbe Sveta (EGS) št. 918/83;
- (c) dobava civilnih letal letalskim družbam s sedežem na carinskem območju Skupnosti;
- (d) popravilo, preoblikovanje ali predelava civilnih letal, ki se opravljajo v okviru postopka aktivnega oplemenitenja.

3. Postopek se zaključi za količine uvoznega blaga, ki ustrezajo pridobljenim proizvodom, danim v eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz odstavkov 1 in 2, ali za količine blaga v nespremenjenem stanju, za katere je določena ena od teh rab ali uporab.

Člen 578

Deklaracija, s katero se pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju dajo v eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab, mora vsebovati vse podatke, ki so potrebni za zaključek postopka.

Člen 579

1. Če se narava in/ali tehnične lastnosti uvoznega blaga zaradi nepredvidljivih okoliščin ali višje sile, spremenijo tako, da izdelava pridobljenih proizvodov, za katere je bilo izdano dovoljenje za aktivno oplemenitenje, sistem odloga, ni možna, mora imetnik dovoljenja nastali položaj sporočiti nadzornemu uradu.

2. Smiselno se uporablja člen 571(3).

3. Odstavka 1 in 2 ne posegata v uporabo členov 9 in 87(2) zakonika, če bi lahko zadevne spremembe vplivale na veljavnost dovoljenja ali njegovo vsebino.

4. Določbe tega člena se smiselno uporabljajo za pridobljene proizvode.

Člen 580

1. Okoliščine, ki opravičujejo sprostitev blaga v nespremenjenem stanju ali glavnih pridobljenih proizvodov v prosti promet, se štejejo za izpolnjene, če udeleženi izjavi, da tega blaga ali proizvodov ne more dati v carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, na podlagi katere se uvozne dajatve ne plačajo.

2. Carinski organi lahkoodobrijo sprostitev blaga v prosti promet na splošni podlagi. Dovoljenje se izda samo, če temu ne nasprotujejo druge določbe Skupnosti o sprostitvi v prosti promet.

3. Uvozno blago se lahko da na trg Skupnosti v obliki pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, ne da bi bile v trenutku njihovega dajanja na trg izpolnjene formalnosti za sprostitev v prosti promet.

Blago, ki je bilo tako dano na trg, se samo za uporabo odstavka 4 ne šteje za blago, ki je pridobilo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

4. Šteje se, da je uvozno blago v obliki pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, na katere se nanaša splošno dovoljenje za sprostitev v prosti promet in ki po potrebi v skladu s členom 561 ob poteku roka za ponovni izvoz ni bilo dano v nobeno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, sproščeno v prosti promet in deklaracija za sprostitev v prosti promet vložena in sprejeta ter prepustitev odobrena v trenutku poteka tega roka.

5. Blago, ki je dano na trg Skupnosti v skladu z odstavkom 3, se šteje za skupnostno blago od trenutka, ko je bilo dano na trg.

Člen 581

Brez poseganja v uporabo poenostavljenih postopkov je treba vsak pridobljeni proizvod ali blago v nespremenjenem stanju, namenjeno za pridobitev ene od carinsko dovoljenih rab ali uporab, predložiti uradu zaključka in opraviti carinske formalnosti, predpisane za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo v skladu z zadevnimi splošnimi določbami.

Vendar lahko nadzorni urad dovoli, da se ta proizvod ali to blago predloži pri drugem carinskem uradu, kakor je predviden v prvem pododstavku.

(a) Običajni postopek

Člen 582

1. Razen v primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo za zaključek postopka aktivnega oplemenitenja, sistem odloga, vložiti pri enem od uradov zaključka, navedenem v dovoljenju.

2. V primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri enem od carinskih uradov, ki je izdal dovoljenje.

3. Vendar lahko nadzorni urad dovoli, da se deklaracija iz odstavka 1 predloži pri drugem carinskem uradu, kakor je predviden v odstavkih 1 in 2.

Člen 583

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 582 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

2. Poimenovanje pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju v deklaraciji iz odstavka 1 mora ustrezati podatkom v dovoljenju.

3. Za uporabo člena 62(2) zakonika je treba deklaraciji za zaključek priložiti tiste dokumente, ki so potrebni za vnos blaga v zahtevani postopek in predvideni v členih 218 do 221.

(b) *Poenostavljeni postopki*

Člen 584

Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika se uporabljajo pod pogoji iz člena 278.

(c) *Določbe za obračun dajatev*

Člen 585

1. Če gre pri uvoznem blagu za olivno olje oznak KN 1509 ali 1510 in se sprostitev tega blaga v prosti promet v nespremenjenem stanju ali v obliki pridobljenih proizvodov oznak KN 1509 90 00 ali 1510 00 90 odobri, je kmetijski prelevman, ki se pobere:

— kmetijski prelevman, naveden v uvoznem dovoljenju, izdanem v okviru razpisa brez poseganja v določbe člena 4(2) Uredbe Komisije (EGS) št. 3136/78⁽¹⁾, z dne 28. decembra 1978,

ali

— zadnji najnižji kmetijski prelevman, ki ga določi Komisija pred datumom sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet, če se predloži dovoljenje iz člena 6 te uredbe ali če je količina, sproščena v prosti promet, enaka ali manjša od 100 kilogramov.

2. Določbe odstavka 1 se uporabljajo tudi, če gre pri uvoznem blagu za olive oznak KN 0709 90 39 ali 0711 20 90 in se odobri

⁽¹⁾ UL L 370, 30.12.1978, str. 72.

sprostitev pridobljenih proizvodov oznak KN 1509 90 00 ali 1510 00 90 v prosti promet.

Člen 586

V primeru sprostite blaga v nespremenjenem stanju ali pridobljenih proizvodov v prosti promet v drugi državi članici, kakor je bilo blago dano v postopek, država članica sprostite v prosti promet pobira uvozne dajatve, opredeljene v listu INF 1 iz člena 611, v skladu z navedenimi podrobnostmi.

Člen 587

1. Če so pridobljeni proizvodi sproščeni v prosti promet in se znesek carinskega dolga v skladu s členom 121 zakonika določi na podlagi postavk za izračun dajatev, ki veljajo za uvozno blago, se morajo polja št. 15, 16, 34, 41 in 42 deklaracije nanašati na blago v nespremenjenem stanju.

2. Navedb iz odstavka 1 ni treba zagotoviti, če je deklaraciji za sprostitev v prosti promet priložen list INF 1 iz člena 611 ali drug dokument, ki vsebuje iste navedbe kakor list INF 1.

Člen 588

1. Seznam pridobljenih proizvodov in operacij oplemenitenja, katerih rezultat so in na katere se nanaša prva alineja člena 122(a) zakonika, vsebuje Priloga 79.

Za izvajanje tega člena je uničenje drugih pridobljenih proizvodov, kakor so tisti, za katere se uporablja prva alineja člena 122(a) zakonika, izenačeno z izvozom s carinskega območja Skupnosti.

2. Merodajni datum za določitev uvoznih dajatev za pridobljene proizvode iz odstavka 1 je dan sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet.

3. Nadzorni urad lahko dovoli uporabo prve alineje člena 122(a) zakonika za izračun dajatev pri odpadkih, ostankih, reziduih, odrezkih in izmetu, ki niso navedeni v seznamu iz odstavka 1.

Vsaka država članica sporoči Komisiji vsakih šest mesecev primere, v katerih se je uporabil ta odstavek.

Člen 589

1. Če nastane carinski dolg za pridobljene proizvode ali blago v nespremenjenem stanju, se na znesek plačljivih uvoznih dajatev plačajo kompenzacijske obresti.

2. Odstavek 1 se ne uporablja:

- v primeru nastanka carinskega dolga v skladu s členom 216 zakonika,
- v primeru sprostitev v prosti promet odpadkov in ostankov uničenja iz člena 182 zakonika,
- v primeru sprostitev v prosti promet stranskih pridobljenih proizvodov iz Priloge 79, kolikor sorazmerno ustrezajo izvoženemu delu glavnih pridobljenih proizvodov,
- če znesek kompenzacijskih obresti, izračunan v skladu z odstavkom 4, ne presega 20 ekujev na deklaracijo za sprostitev blaga v prosti promet,
- če imetnik dovoljenja zaprosi za sprostitev v prosti promet in dokaže, da bi bil zaradi posebnih okoliščin, v katerih ne gre za njegovo malomarnost ali goljufivo ravnanje, načrtovani izvoz pod pogoji, ki jih je predvidel in skrbno utemeljil ob vložitvi zahtevka za izdajo dovoljenja, nemogoč ali gospodarsko nemogoč.

3. Zahtevek za uporabo določb pete alineje odstavka 2 se naslovi na carinske organe, ki jih določi država članica, ki je izdala dovoljenje. Zahtevek je dopusten samo, če so mu priložena vsa potrebna dokazila za popolno obravnavo zadevnega primera.

Če carinski organi, ki se jim predloži zahtevek, pri katerem je znesek, ki je podlaga za izračun kompenzacijskih obresti, nižji ali enak 3 000 ekujem za obračun zaključka postopka, ugotovijo, da razlogi za utemeljitev tega zahtevka ustrezajo situaciji iz pete alineje odstavka 2, dovolijo, da se odstavek 1 ne uporabi. V tem primeru morajo carinski organi hraniti dokazila tri leta.

V vseh drugih primerih in kolikor nameravajo carinski organi ugodno rešiti vloženi zahtevek, tega posredujejo Komisiji skupaj z dokumentacijo, ki vsebuje vse potrebne podatke za popolno obravnavo primera. Če carinski organi dovolijo sprostitev pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju v prosti promet, lahko sprostitev pogojujejo s predložitvijo zavarovanja, katerega znesek se določi v skladu z odstavkom 4.

Komisija zadevni državi članici nemudoma potrdi prejem tega primera. Država članica, ki je posredovala zahtevek, dovoli, da se odstavek 1 ne uporabi, če ji Komisija v roku dveh mesecev, ki se štejeta od datuma potrditve prejema, ne posreduje pripomb.

Komisija obvesti države članice o prejetih zahtevkih in njihovi obravnavi.

4. (a) Letne obrestne mere, ki se vzamejo za podlago, določi Komisija ob upoštevanju aritmetičnega poprečja reprezentativnih kratkoročnih obresti za vsako državo članico v istem koledarskem polletju leta pred obdobjem uporabe.

Uporabljajo se za vsak carinski dolg, ki nastane v določenem koledarskem polletju.

Uporabijo se obresti države članice, v kateri so bile ali bi morale biti opravljene operacije oplemenitenja ali prva od operacij oplemenitenja.

Obresti se najpozneje v enem mesecu pred njihovo uporabo objavijo v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija L.

- (b) Obresti se obračunajo po koledarskem mesecu za obdobje od prvega dne v mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je bilo uvozno blago, za katero je bil zaključen postopek, prvič dano v ta postopek, do zadnjega dne v mesecu, v katerem je nastal carinski dolg.

Da bi poenostavili določanje obdobja, ki se vzame za podlago pri obračunu kompenzacijskih obresti, predvsem ko gre za postopke, pri katerih je zaradi velikega števila uvoznega blaga in/ali pridobljenih proizvodov uporaba običajnih določb gospodarsko nemogoča, lahko carinski organi na zahtevo udeleženega dovolijo, da se obdobje, za katerega se zaračunajo obresti, obračuna na podlagi časa obračanja zalog blaga, uporabljenega za izdelavo pridobljenih proizvodov.

Za čas obračanja zalog se šteje povprečno obdobje od vstopa blaga, uporabljenega za izdelavo pridobljenih proizvodov, v tovarno do njegovega izstopa iz nje. To obdobje se določi iz razmerja med vrednostjo poprečne zaloge blaga po nabavni ceni, potrebnega za izdelavo pridobljenih proizvodov, in letnim prometom po nabavni ceni.

Tako izračunana številka, ki se pomnoži z dvanajst in nato zaokroži navzgor, označuje število mesecev, za katere se obračunajo kompenzacijske obresti.

Zgoraj navedeno poenostavitev carinski organi dovolijo samo, če je možno kontrolirati čas obračanja zalog.

Obdobje, ki se vzame za podlago pri izračunu kompenzacijskih obresti, ne sme biti krajše od enega meseca.

- (c) Znesek obresti se izračuna na podlagi uvoznih dajatev, obrestne mere iz točke (a) in obdobja iz točke (b).

Člen 590

1. V posebnih primerih, predvsem če gre za operacije predelave, v katerih sodeluje več držav članic, se lahko na zahtevo udeleženi uporabijo poenostavljeni načini obračunavanja in knjiženja kompenzacijskih obresti.

2. Ko so se zadevne države članice prepričale o uporabnosti zahtevanih postopkov, se ti sporočijo Komisiji, ki o tem obvesti druge države članice. Postopki, sporočeni Komisiji, se lahko uporabijo, kolikor Komisija zadevnim državam članicam v roku dveh mesecev, ki se štejeta od datuma sprejema osnutka, ne sporoči svojih pripomb glede uporabe teh postopkov.

Člen 591

1. Delež uvoznega blaga v pridobljenih proizvodih se izračuna, če je to potrebno za določitev uvoznih dajatev, ki se poberejo. Takšen izračun se predvsem ne uporablja takrat, če se carinski dolg določi izključno na podlagi člena 122 zakonika.

2. Pri izračunu se uporabijo metode izračuna iz členov 592 do 594 ali kakršna koli druga metoda izračuna, ki daje enake rezultate.

Člen 592

Količinska metoda (pridobljeni proizvodi) se uporablja, če je rezultat postopkov uvoza zaradi izvoza samo ena vrsta pridobljenih proizvodov. V tem primeru se količina uvoznega blaga, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katero je carinski dolg nastal, določi tako, da se za celotno količino tega blaga uporabi koeficient, ki ustreza razmerju med količino pridobljenih proizvodov, za katere je carinski dolg nastal, in celotno količino pridobljenih proizvodov.

Člen 593

1. Količinska metoda (uvožno blago) se uporablja, če so vse komponente uvoznega blaga v vsakem pridobljenem proizvodu.

Pri odločanju o uporabi te metode se izgube ne upoštevajo.

Količina uvoznega blaga, uporabljena pri proizvodnji vsakega pridobljenega proizvoda, se določi tako, da se zaporedoma za

celotno količino uvoznega blaga uporabi koeficient, ki ustreza razmerju med količino tega blaga v vsaki vrsti pridobljenega proizvoda in celotno količino tega blaga v vseh pridobljenih proizvodih.

Količina uvoznega blaga, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katere je nastal carinski dolg, se določi tako, da se za količino uvoznega blaga pri proizvodnji tega proizvoda, izračunano v skladu s tretjim pododstavkom, uporabi koeficient, določen v skladu s pogoji iz člena 592.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se količinska metoda (uvožno blago) uporablja tudi za operacije oplemenitenja trde pšenice (žita) v kuskus zdrob, kašo ali drugi zdrob.

Člen 594

1. Vrednostna metoda se uporabi v vseh primerih, v katerih se člena 592 in 593 ne moreta uporabiti. S soglasjem imetnika dovoljenja in zaradi poenostavitve pa lahko carinski organi uporabijo količinsko metodo (uvožno blago) namesto vrednostne metode, če obe metodi dajeta podobne rezultate.

2. Za določitev količine uvoznega blaga, uporabljene pri proizvodnji vsake vrste pridobljenega proizvoda se zaporedoma za celotno količino uvoznega blaga uporabi tisti koeficient, ki ustreza razmerju med vrednostjo vsakega od pridobljenih proizvodov in celotno vrednostjo teh proizvodov, določeno v skladu z odstavkom 3.

3. V skladu s členom 36(1) zakonika je vrednost vsakega od različnih pridobljenih proizvodov, ki se upošteva za uporabo vrednostne metode:

- aktualna prodajna cena enakovrednih ali podobnih proizvodov v Skupnosti, če na to ceno ne vplivajo povezave med kupcem in prodajalcem ali če ta cena ni znana,
- aktualna cena „franko tovarna“ v Skupnosti, če na to ceno ne vplivajo povezave med kupcem in prodajalcem.

Če vrednosti ni mogoče določiti z uporabo določb prvega odstavka, jo določi nadzorni urad po drugi primerni metodi.

4. Količina uvoznega blaga, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katere je nastal carinski dolg, se določi tako, da se za količino uvoznega blaga pri proizvodnji tega proizvoda, izračunano v skladu s pododstavkom 2, uporabi koeficient, določen v skladu s pogoji iz člena 592.

(d) Obračun zaključka**Člen 595**

1. Brez poseganja v člen 596(3) mora imetnik dovoljenja nadzornemu uradu predložiti obračun zaključka.

2. Obračun zaključka mora vsebovati predvsem naslednje navedbe:

- (a) referenčni podatki o dovoljenju;
- (b) količina vsake vrste uvoznega blaga in podatki o deklaracijah za vnos v postopek;
- (c) oznaka kombinirane nomenklature uvoznega blaga;
- (d) carinska vrednost uvoznega blaga in stopnja uvoznih dajatev za to blago;
- (e) določeni normativ porabe;
- (f) vrsta, količina in carinsko dovoljena raba ali uporaba pridobljenih proizvodov in podatki o deklaracijah, s katerimi je bila za pridobljene proizvode določena carinsko dovoljena raba ali uporaba;
- (g) vrednost pridobljenih proizvodov, če se zaključek opravi na podlagi vrednostne metode;
- (h) znesek uvoznih dajatev, ki jih je treba plačati za količino uvoznega blaga, za katero se šteje, da je bilo sproščeno v prosti promet v skladu s členom 580(3);
- (i) uvozno blago, dano v postopek v okviru tristranskega prometa.

3. V primeru uporabe poenostavljenih postopkov za formalnosti vnosa v postopek in zaključek postopka, so deklaracije iz odstavka 2 tiste, ki so predvidene v členu 76(3) zakonika. Iz obračuna zaključka je razvidna tudi količina blaga, ki se šteje za sproščeno v prosti promet v skladu s členom 580.

Člen 596

1. Obračun zaključka se mora predložiti najpozneje trideset dni po preteku roka za ponovni izvoz, po potrebi izračunan v skladu s členom 565. Če se uporabi mesečno ali četrletno združevanje, se mora obračun zaključka predložiti za vsak mesec ali vsako četrletje.

2. Brez poseganja v odstavek 3 in člen 597(4) se mora v primeru predhodnega izvoza obračun zaključka predložiti najpozneje trideset dni po preteku roka, določenega v skladu s členom 561.

3. Nadzorni urad lahko sam v istih rokih, kakršni so predvideni v odstavkih 1 in 2, opravi obračun zaključka. V tem primeru se to zabeleži v dovoljenju.

Člen 597

1. Znesek uvoznih dajatev za uvozno blago v obliki pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju, ki se štejejo, da so bili v skladu s členom 580(3) sproščeni v prosti promet, se plača najpozneje ob predložitvi obračuna zaključka, po potrebi na podlagi zbirne deklaracije.

2. Če je zaradi določitve zneska uvoznih dajatev treba ugotoviti druge podlage za izračun dajatev za uvozno blago, morajo biti iz obračuna razvidni tudi ti podatki in, po potrebi, tudi delež uvoznega blaga v pridobljenih proizvodih, določen v skladu s členoma 592 do 594.

3. Imetnik dovoljenja mora nadzornemu uradu dati na razpolago vse dokumente, ki se nanašajo na blago, za katero se šteje, da je bilo v skladu s členom 580(3) sproščeno v prosti promet, katerih predložitev je nujna za pravilno uporabo določb o sprostitvi blaga v prosti promet.

4. Nadzorni urad lahko odobri:

- (a) da se obračun zaključka iz člena 595(1) izdela računalniško ali v kateri koli drugi obliki; ki jo določi ta urad;
- (b) da se obračun zaključka izdela na deklaraciji za vnos v postopek.

Člen 598

Nadzorni urad na obračunu zaključka zabeleži opravljeno preverjanje in po potrebi obvesti imetnika dovoljenja o rezultatu preverjanja ter hrani obračun in dokumente, ki se nanj nanašajo, najmanj tri koledarska leta, ki se štejejo od konca leta, v katerem je bil obračun opravljen. Vendar lahko navedeni urad odloči, da dovoljenja, ki se nanašajo na obračun, hrani imetnik dovoljenja. V tem primeru se dovoljenja hranijo enako obdobje.

Člen 599

1. Če je bilo uvozno blago dano v postopek na podlagi enotnega dovoljenja vendar z več deklaracijami, se pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju, dani v carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, štejejo za pridobljene iz uvoznega blaga, danega v postopek z najstarejšo deklaracijo.

2. Če imetnik dovoljenja dokaže, da so bili pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju iz odstavka 1 izdelani iz določenega uvoznega blaga, se odstavek 1 ne uporabi.

Pododdelek 3

Tristranski promet

Člen 600

Carinski organi iz člena 556 lahko dovolijo uporabo tristranskega prometa samo v okviru uporabe predhodnega izvoza.

Člen 601

1. Če se uporabi tristranski promet, je treba uporabiti „informativni list INF 5“.

2. List INF 5, katerega obrazec ustreza vzorcu in določbam iz Priloge 81, vsebuje izvirnik in tri kopije, ki se morajo skupaj predložiti carinskemu uradu, pri katerem se opravijo izvozne formalnosti.

List INF 5 se izda za količino uvoznega blaga, ki ustreza količini izvoženih pridobljenih proizvodov. Če je predviden uvoz po delih, se lahko izda več listov INF 5.

3. V primeru kraje, izgube ali uničenja lista INF 5 lahko uvoznik zaprosi za dvojnik pri carinskem uradu, ki ga je potrdil. Ta urad ugotovi temu zahtevku, če se dokaže, da uvozno blago, za katero se zaprosi dvojnik, ni bilo dano v postopek.

Izvirnik in vse kopije izdanega lista INF 5 morajo vsebovati enega od naslednjih zaznamkov:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA.

Člen 602

1. Ob predložitvi izvozne deklaracije za pridobljene proizvode pri carinskem uradu, kjer se opravijo izvozne formalnosti, je treba predložiti list INF 5, izdan v skladu z določbami člena 601(2).

2. Če iznos s carinskega območja Skupnosti poteka prek carinskega urada, pri katerem se izvozna deklaracija sprejme, ta potrdi polja št. 9 in 10 lista INF 5, zadrži kopijo št. 1 in vrne izvirnik in druge kopije deklarantu.

Če carinski urad sam ni nadzorni urad, pošlje kopijo št. 1, potem ko jo potrdi, nadzornemu uradu.

3. Če iznos s carinskega območja Skupnosti poteka prek drugega carinskega urada kakor tistega, na katerem se izvozna deklaracija sprejme, se iznos pridobljenih proizvodov s carinskega območja opravi v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka.

Polje, namenjeno poimenovanju blaga v tranzitnem dokumentu, vsebuje enega od zaznamkov iz člena 610(1), ki mu je treba dodati zaznamek „EX-IM“.

V primerih predvidenih v tem odstavku carinski urad, pri katerem se izvozna deklaracija sprejme, izpolni polje št. 9, tako da vnese podatke dokumenta T1 in doda kratico T1. Carinski urad izstopa izpolni polje št. 10, pošlje kopijo št. 1 nadzornemu uradu in vrne izvirnik in druge dokumente deklarantu.

4. Pridobljeni proizvodi iz odstavka 3 ne morejo pridobiti nobene druge rabe ali uporabe kakor neposredni izvoz v tretje države.

Člen 603

Navedbo carinskega urada vnosa v postopek, pri katerem se bodo opravile formalnosti za vnos uvoznega blaga v postopek, lahko spremeni nadzorni urad ali carinski urad, pri katerem se dejansko opravijo formalnosti za vnos uvoznega blaga v postopek, ki v tem primeru sporoči spremembo nadzornemu uradu.

Člen 604

1. Deklaraciji za vnos uvoznega blaga v postopek je treba priložiti izvirnik in kopiji št. 2 in 3 lista INF 5.

2. Carinski urad, na katerem se vloži deklaracija za vnos v postopek, zabeleži na izvirniku in kopijah št. 2 in 3 lista INF 5 količino uvoznega blaga, danega v postopek, in datum sprejema deklaracije za vnos v postopek. Kopijo št. 3 nemudoma pošlje nadzornemu uradu, vrne izvirnik deklarantu in zadrži kopijo št. 2.

3. Nadzorni urad po prejetju kopije št. 3 imetniku dovoljenja nemudoma sporoči količino uvoznega blaga, danega v postopek, in datum tega vnosa.

Člen 605

Če sta urad, na katerem se opravi vnos uvoznega blaga, in urad, pri katerem se opravijo izvozne formalnosti, v isti državi članici, lahko carinski organi predvidijo druge postopke.

Pododdelek 4

Posebni ukrepi trgovinske politike

Člen 606

Če se zahtevek za izdajo dovoljenja nanaša na blago, za katero veljajo ukrepi trgovinske politike iz člena 607(1)(a), ob vložitvi zahtevka ni treba priložiti nobene licence, dovoljenja ali podobnega dokumenta.

Člen 607

1. Če so v pravnih aktih Skupnosti predvideni posebni ukrepi trgovinske politike za:

- (a) sprostitve blaga v prosti promet, se ti ukrepi ne uporabijo niti pri vnosu blaga v postopek aktivnega oplemenitenja niti za čas, ko je blago v tem postopku,
- (b) vstop blaga na carinsko območje Skupnosti, se ti ukrepi uporabijo pri vnosu uvoznega blaga v postopek aktivnega oplemenitenja.

2. Tudi če ni zavezano plačilo uvoznih dajatev, se lahko po sistemu odloga v postopek da blago, ki ni blago Skupnosti:

- (a) zato da se ne uporabijo ukrepi trgovinske politike ob sprostitvi zadevnega blaga v prosti promet;
- (b) zato da se ne uporabijo ukrepi trgovinske politike, predvideni za izvoz blaga v nespremenjenem stanju ali pridobljenih proizvodov, brez poseganja v ukrepe trgovinske politike, ki se uporabljajo pri izvozu proizvodov po poreklu iz Skupnosti.

3. V primeru uporabe odstavka 1(a) ali odstavka 2 ob vnosu v postopek ni treba predložiti nobene licence, dovoljenja ali drugega dokumenta.

Člen 608

Ob upoštevanju določb, ki se uporabljajo na tem področju, se ponovni izvoz neskupnostnega blaga, danega v postopek, brez poseganja v ukrepe trgovinske politike, ki se uporabljajo za izvoz

proizvodov po poreklu iz Skupnosti, opravi brez uporabe ukrepov trgovinske politike, predvidenih za izvoz blaga v nespremenjenem stanju ali pridobljenih proizvodov.

Člen 609

1. Za sprostitve v prosti promet uvoznega blaga v nespremenjenem stanju ali v obliki pridobljenih proizvodov, razen stranskih pridobljenih proizvodov iz Priloge 79, carinski organi uporabijo ukrepe trgovinske politike, ki veljajo za uvozno blago v času sprejema carinske deklaracije za sprostitve v prosti promet.

2. Če se za sprostitve v prosti promet zaprosi v drugi državi, kakor je tista, v kateri je bilo uvozno blago dano v postopek, se za sprostitve v prosti promet uporabijo ukrepi trgovinske politike, ki veljajo v državi članici vnosa blaga v postopek v trenutku sprejema deklaracije za sprostitve v prosti promet.

Pododdelek 5

Upravno sodelovanje

Člen 610

1. Če se pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju vnesajo v prosto cono ali prosto skladišče ali v enega od odločnih postopkov, ki omogoča zaključek aktivnega oplemenitenja, se v polje, ki je namenjeno poimenovanju blaga v dokumentu, uporabljenem za to carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, ali, v primeru uporabe poenostavljenih postopkov, v komercialnem dokumentu ali uporabljenih evidencah vpiše poleg navedb, predvidenih v uporabljenem postopku, naslednji zaznamek:

- Mercancías PA/S,
- A. F./S-varer,
- A. V./S-Waren,
- Εμπορεύματα ET/A,
- I. P./S. goods,
- Marchandises PA/S,
- Merci PA/S,
- AV/S-goederen,
- Mercadorias AA/S.

2. Če se za uvozno blago, dano v postopek po sistemu odloga, uporabljajo posebni ukrepi trgovinske politike in so ti ukrepi še vedno v veljavi v času vnosa tega blaga v nespremenjenem stanju ali v obliki pridobljenih proizvodov v enega od carinskih

postopkov ali v času njihovega vnosa v prosto cono ali prosto skladišče, je treba zaznamek iz odstavka 1 dopolniti z enim od naslednjih zaznamkov:

- Política comercial,
- Handelspolitik,
- Handelspolitik,
- Εμπορική πολιτική,
- Commercial policy,
- Politique commerciale,
- Política commerciale,
- Handelspolitik,
- Política comercial.

3. Urad zaključka se prepriča, da so bili zaznamki iz odstavka 1 in po potrebi iz odstavka 2 vpisani v dokumente, ki bi bili izdani zaradi nadomestitve ali zaključka dokumentov iz teh odstavkov.

Člen 611

1. Informativni list, imenovan „list INF 1“ se izda v izvirniku in dveh kopijah na obrazcu, ki ustrezajo vzorcu in določbam iz Priloge 82.

2. List INF 1 iz odstavka 1 se uporablja za:

- (a) določitev zneska zavarovanja iz člena 88 zakonika;
- (b) sprostitev pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju v prosti promet pri drugem carinskem uradu, kakor je urad zaključka.

Člen 612

Če se uporablja list INF 1 za izvajanje člena 611(2)(a), se v polje št. 2 lista INF 1 vpiše ustrezní zaznamek.

Člen 613

1. Če se v skladu s členom 611(2)(b) zaprosi za popolno ali delno sprostitev pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju v prosti promet, carinski organi, odgovorni za sprejem deklaracije, z listom INF 1, ki so ga potrdili, zahtevajo od nadzornega urada, da navede naslednje:

- v polje št. 9(a) znesek uvoznih dajatev, ki jih je treba pobrati v skladu s členom 121 ali 128 (4) zakonika,

- v polje št. 9(b) znesek kompenzacijskih obresti, ki jih je treba pobrati v skladu s členom 589,

- količino, oznako kombinirane nomenklature in poreklo uvoznega blaga, uporabljenega pri proizvodnji pridobljenih proizvodov, sproščenih v prosti promet.

Znesek uvoznih dajatev mora vsebovati tudi morebitno razliko med:

- zneskom uvoznih dajatev, določenih z uporabo člena 121 zakonika, ali zneskom povrnjenih oziroma odpuščenih uvoznih dajatev, in
- zneskom uvoznih dajatev, ki so že obračunane ali morajo biti povrnjene oziroma odpuščene.

2. Če se deklaracija za sprostitev v prosti promet nanaša na proizvode ali blago iz člena 610(2) in se morajo ukrepi trgovinske politike uporabiti v državi članici, v kateri je bil postopek odobren, carinski organi, odgovorni za sprejetje deklaracije za sprostitev v prosti promet, z listom INF 1, ki so ga potrdili, zahtevajo od nadzornega urada, da navede, ali so bili veljavni ukrepi trgovinske politike za blago, dano v postopek aktivnega oplemenitvenja, uporabljani.

3. Izvirnik in ena kopija lista INF1 se pošljeta nadzornemu uradu, eno kopijo zadrži carinski organ, ki je potrdil list INF1.

4. Če se list INF 1 uporablja za izvajanje ukrepov trgovinske politike, nadzorni urad, ki prejme list INF 1, o zahtevku obvesti imetnika dovoljenja.

5. Nadzorni urad, kateremu je poslan list INF 1, zagotovi zahtevane podatke v poljih št. 8, 9 in 10 tega lista, ga potrdi, zadrži kopijo in vrne izvirnik. Vendar nadzorni urad ni več dolžan zagotoviti teh podatkov po izteku rokov, predvidenih za hranjenje teh arhivov.

6. Izključno za izračun zneska iz odstavka 1 se proizvodi, na katere se nanaša list INF 1, štejejo, da so bili sproščeni v prosti promet na dan, ko je bilo potrjeno polje št. 2.

Člen 614

Če se zaprosi za sprostitev v prosti promet in je izdan list INF 1 v skladu s členom 612, se lahko uporabi isti list INF 1, če vsebuje:

- v polju št. 9(a) tega lista znesek uvoznih dajatev za uvozno blago v skladu s členom 121(1) ali 128(4) zakonika in
- v polju št. 11 tega lista datum prvega vnosa zadevnega uvoznega blaga v postopek.

Če se ti podatki ne navedejo, je treba v skladu s členom 613 potrditi nov list INF 1.

Člen 615

1. Imetnik dovoljenja lahko zahteva potrditev lista INF 1, če se pridobljeni proizvodi ali blago prenesejo na drugega imetnika dovoljenja ali v proizvodni obrat drugega pooblaščenega predelovalca.

2. V tem primeru nadzorni urad navede iste podatke, kakršni so predvideni v členu 614.

Pododdelek 6

Prenos blaga

Člen 616

1. Če se mora proizvod ali blago premeščati na carinskem območju Skupnosti v okviru prenosa dovoljenja ali v okviru istega dovoljenja, se prevoz zadevnih proizvodov ali blaga brez poseganja v uporabo členov 617 do 623 opravi v skladu z določbami za zunanji tranzitni postopek.

2. Dokument za zunanji tranzit ali dokument, ki se uporablja kot dokument za zunanji tranzit mora vsebovati zaznamke iz člena 610.

3. Če so postopki prenosa odobreni, mora biti to navedeno v dovoljenju. Ti nadomeščajo postopke premeščanja, ki so predvideni v postopku zunanjega tranzita. V primeru prenosa proizvodov ali blaga od imetnika enega dovoljenja do imetnika drugega dovoljenja, mora biti v obeh zadevnih dovoljenjih predvidena možnost teh postopkov prenosa.

Ti postopki se smejo dovoliti samo, če imetnik dovoljenja vodi ali zagotovi vodenje evidenc aktivnega oplemenitenja iz člena 556(3).

(a) Določbe glede prenosa blaga ali proizvodov v okviru enotnega dovoljenja

Člen 617

Carinski organi dovolijo, da se pridobljeni proizvodi ali blago v nespremenjenem stanju brez carinskih formalnosti in brez zaključka postopka aktivnega oplemenitenja prenesejo iz obrata

enega predelovalca v obrat drugega predelovalca zaradi poznejše predelave, pod pogojem, da se to vpiše v evidence aktivnega oplemenitenja.

Člen 618

Odgovornost za preneseno blago ali proizvode nosi imetnik dovoljenja.

(b) Določbe za prenos blaga ali proizvodov od imetnika enega dovoljenja na imetnika drugega dovoljenja

Člen 619

Carinski organi dovolijo prenos pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju v okviru prenosa od imetnika enega dovoljenja na imetnika drugega dovoljenja, če se opravi vpis v evidence aktivnega oplemenitenja prvega imetnika dovoljenja v skladu s postopkom iz Priloge 83.

Člen 620

1. Odgovornost za preneseno blago ali proizvode preide na imetnika drugega dovoljenja v trenutku sprejema tega blaga ali proizvodov in njihovega vpisa v svoje evidence aktivnega oplemenitenja.

2. Vpis pomeni nov vnos v postopek v imenu imetnika drugega dovoljenja.

(c) Splošne določbe

Člen 621

1. Če pravilno izvajanje postopka ni ovirano, lahko carinski organi pod pogoji, ki jih določijo:

- (a) dovolijo, da se brez carinskih formalnosti opravi prevoz uvoznega blaga od urada vnosa v postopek do obrata predelovalca, na eni strani in pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju iz obrata predelovalca do urada zaključka, na drugi;
- (b)odobrijo vnaprejšnjo potrditev obrazcev iz Priloge 83 ali odobrijo, da obrazce iz Priloge 83 izpolni predelovalec sam in na njih odtisne posebni kovinski žig, ki so ga odobrili carinski organi;
- (c) dovolijo izpolnitev formalnosti z uporabo računalniškega sistema izmenjave podatkov, če ta sistem zagotavlja pravilno izvajanje določb tega poglavja.

2. V primeru uporabe določb odstavka 1(a) morata urad vnosa v postopek in urad zaključka obvestiti nadzorni urad o vnosu

uvoznega blaga oziroma o izvozu pridobljenih proizvodov ali blaga v nespremenjenem stanju s posredovanjem dodatnega izvoda deklaracije, izdanega v ta namen, in priloženih dokumentov.

Člen 622

Imetnik dovoljenja mora carinske organe vnaprej obvestiti o nameravanih postopkih prenosa v obliki in na način, ki jih določijo ti carinski organi.

Člen 623

1. V primeru uporabe postopkov prenosa, predvidenih v tem pododdelku, se lahko ob predložitvi obračuna zaključka uporabljajo določbe člena 580 za blago, ki se šteje, da je sproščeno v prosti promet, pod pogojem, da druge določbe Skupnosti o sprostitvi v prosti promet tega ne prepovedujejo.

2. Nadzorni urad obvesti urad(e) vnosa v postopek o zaključenih postopkih in navede deklaracije za vnos v postopek, ki jih je sprejel.

Oddelek 6

Določbe, ki se uporabljajo po sistemu povračila

Pododdelek 1

Sprostitev v prosti promet po sistemu povračila

Člen 624

Postopki, predvideni za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila carine, se uporabljajo za uvozno blago, po sistemu enakovredne nadomestitve brez predhodnega izvoza (posebna sprostitev v prosti promet brez uporabe uvoznih dajatev).

(a) Običajni postopek

Člen 625

1. Razen v primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila vložiti pri enem od uradov vnosa v postopek, navedenem v dovoljenju.

2. V primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri enem od pooblaščenih carinskih uradov.

Člen 626

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 625 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene v členih 198 do 252.

2. Uporablja se člen 575(2) in (3).

(b) Poenostavljeni postopki

Člen 627

1. Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila se uporabljajo pod pogoji iz členov 275 in 276.

2. Uporablja se člen 576(2).

3. Dopolnilno deklaracijo iz člena 76(2) zakonika je treba vložiti v rokih, ki so določeni, in najpozneje v trenutku vložitve zahtevka za povračilo.

Pododdelek 2

Povračilo ali odpust dajatev

Člen 628

Primeri iz člena 577(2) so izenačeni z izvozom pridobljenih proizvodov iz Skupnosti.

Člen 629

Deklaracija, na podlagi katere se pridobljenim proizvodom dodeli ena od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz člena 128 zakonika, mora vsebovati vse podatke, potrebne za utemeljitev zahtevka za povračilo.

Člen 630

Brez poseganja v uporabo poenostavljenih postopkov je treba vsak pridobljeni proizvod, namenjen za pridobitev ene od dopustnih carinsko dovoljenih rab ali uporab, predložiti uradu zaključka in opraviti carinske formalnosti, predpisane za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo v skladu z zadevnimi splošnimi določbami.

Člen 631

1. Razen v primerih uporabe člena 568 se mora deklaracija, s katero se pridobljeni proizvodi dajo v eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz člena 128 zakonika, vložiti pri enem od uradov zaključka, določenem v dovoljenju.

2. V primeru uporabe člena 568 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri uradu, ki je izdal dovoljenje.

3. Vendar lahko nadzorni urad dovoli, da se deklaracija iz odstavka 1 predloži pri drugem carinskem uradu, kakor je predviden v odstavkih 1 in 2.

Člen 632

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 631 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

2. Uporablja se člen 583(2) in (3).

Člen 633

Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika za zaključek postopka se uporabljajo pod pogoji iz člena 278.

Člen 634

1. Delež uvoznega blaga v pridobljenih proizvodih se izračuna, če je to potrebno za določitev uvoznih dajatev, ki se povrnejo ali odpustijo. Izračun tega deleža ni potreben, če se vsem pridobljenim proizvodom dodeli ena od rab ali uporab, predvidenih v členu 128 zakonika.

2. Izračuni se opravijo v skladu z metodami iz členov 635 do 637 ali s kakršno koli drugo metodo, ki daje enake rezultate.

Člen 635

Količinska metoda (pridobljeni proizvodi) se uporablja, če je rezultat operacij aktivnega oplemenitenja samo ena vrsta pridobljenih proizvodov. V tem primeru se količina uvoznega blaga, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katero se lahko zaprosi povračilo ali odpust, obračuna tako, da se za celotno količino tega blaga uporabi koeficient, ki ustreza razmerju med količino pridobljenih proizvodov, za katere se lahko zaprosi povračilo ali odpust, in celotno količino pridobljenih proizvodov.

Člen 636

Količinska metoda (uvozno blago) se uporablja, če so vse komponente blaga, sproščenega v prosti promet, v vsakem pridobljenem proizvodu.

Pri odločanju o uporabi te metode se izgube ne upoštevajo.

Količina uvoznega blaga po sistemu povračila, uporabljena pri proizvodnji vsakega pridobljenega proizvoda, se določi tako, da se

zaporedoma za celotno količino uvoznega blaga uporabi koeficient, ki ustreza razmerju med količino tega blaga v vsaki vrsti pridobljenega proizvoda in celotno količino tega blaga v vseh pridobljenih proizvodih.

Količina uvoznega blaga po sistemu povračila, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katero se lahko zaprosi povračilo ali odpust, se določi tako, da se za količino uvoznega blaga pri proizvodnji tega proizvoda, izračunano v skladu s tretjim pododstavkom, uporabi koeficient, določen v skladu s pogoji iz člena 635.

Člen 637

1. Vrednostna metoda se uporabi v vseh primerih, v katerih se člena 635 in 636 ne moreta uporabiti. S soglasjem imetnika dovoljenja in zaradi poenostavitve pa lahko carinski organi uporabijo količinsko metodo (uvozno blago) namesto vrednostne metode, če obe metodi dajeta podobne rezultate.

2. Za določitev količine uvoznega blaga, uporabljene pri proizvodnji vsake vrste pridobljenega proizvoda, se zaporedoma za celotno količino uvoznega blaga uporabi koeficient, ki ustreza razmerju med primerljivo vrednostjo teh proizvodov, določeno v skladu z odstavkom 3.

3. Uporablja se člen 594(3).

4. Količina uvoznega blaga, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, za katero se lahko zaprosi povračilo ali odpust, se določi tako, da se za količino uvoznega blaga pri proizvodnji tega proizvoda, izračunano v skladu z odstavkom 2, uporabi koeficient, določen v skladu s pogoji iz člena 635.

Člen 638

1. Za povračilo ali odpust uvoznih dajatev mora imetnik dovoljenja pri nadzornem uradu vložiti zahtevek, v nadaljevanju „zahtevek za povračilo/AO“. Ta zahtevek je treba predložiti v dveh izvodih.

2. Če gre za dovoljenje, ki se izda pod pogoji iz člena 556(2), se lahko zahtevek za povračilo/AO ob upoštevanju odstavka 4 vloži samo pri nadzornem uradu države članice, ki je izdala dovoljenje.

3. Če se uporabi člen 557, lahko zahtevek za povračilo/AO vloži samo en imetnik dovoljenja.

4. Če več držav članic, katere zadevajo operacije oplemenitenja, za konkretne primere in na pisno zahtevo udeleženih predvidi možnost, da se lahko zahtevek za povračilo/AO vloži pri carinskih organih druge države članice in ne tiste iz odstavka 2, te države članice Komisiji vnaprej posredujejo zahtevek in osnutek predvidenih postopkov za zagotovitev pravilne izdelave zahtevka za povračilo/AO iz člena 640. Komisija o tem obvesti države članice. Postopki, posredovani Komisiji, se lahko uporabijo, kolikor Komisija zadevnim državam članicam v roku dveh mesecev, ki se štejeta od datuma sprejema osnutka, ne sporoči svojih pripomb glede uporabe teh postopkov.

Člen 639

1. Rok, v katerem je treba vložiti zahtevek o povračilu/AO iz člena 128(3) zakonika, se določi na največ šest mesecev in se šteje od datuma, ko so bili pridobljeni proizvodi dani v eno od rab ali uporab iz člena 128(1) zakonika.

2. Če to opravičujejo posebne okoliščine, lahko carinski organi podaljšajo rok iz odstavka 1 tudi po preteku tega roka.

Člen 640

1. Zahtevek za povračilo/AO mora vsebovati predvsem naslednje navedbe:

- (a) referenčni podatki o dovoljenju;
- (b) količino vsake vrste uvoznega blaga, za katero se zaprosi povračilo ali odpust;
- (c) oznako kombinirane nomenklature, v katero spada uvozno blago;
- (d) carinsko vrednost uvoznega blaga in stopnje uvoznih dajatev za to blago, ki jih priznajo carinski organi na dan sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila;
- (e) datum sprostitve uvoznega blaga v prosti promet po sistemu povračila;
- (f) podatke o deklaracijah, s katerimi je bilo uvozno blago sproščeno v prosti promet po sistemu povračila;
- (g) vrsto, količino in carinsko dovoljeno rabo ali uporabo pridobljenih proizvodov;

(h) vrednost pridobljenih proizvodov, če se zaključek opravi na podlagi vrednostne metode;

(i) določeni normativ porabe;

(j) referenčne podatke o deklaracijah, s katerimi so bili pridobljeni proizvodi dani v eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz člena 128 zakonika;

(k) znesek uvoznih dajatev, ki se morajo povrniti ali odpustiti, in kompenzacijske obresti, ki se po potrebi poberejo, ob upoštevanju predvsem uvoznih dajatev za druge pridobljene proizvode.

2. V primeru uporabe poenostavljenih postopkov za formalnosti sprostitve v prosti promet po sistemu povračila in za izvoz so deklaracije iz odstavka 2 tiste, ki so predvidene v členu 76(3) zakonika.

Člen 641

1. Imetnik dovoljenja mora nadzornemu uradu dati na razpolago vse deklaracije iz člena 640(1)(f) in (j) in vse dodatne dokumente, ki jih navede ta nadzorni urad, če ta odloči, da mora te deklaracije in dokumente hraniti imetnik dovoljenja.

2. Če pa se uporabi člen 646, je treba zahtevku priložiti ustrezno potrjene izvirnike listov INF 7.

Člen 642

1. Nadzorni urad lahko dovoli, da zahtevek ne vsebuje nekaterih navedb iz člena 640(1), če se te navedbe ne nanašajo na izračun zneska, ki se mora povrniti ali odpustiti.

2. Nadzorni urad lahko odobri, da se zahtevek za povračilo/AO iz člena 640(1) izdela računalniško ali v kateri koli drugi obliki, ki jo določi ta organ.

Člen 643

Nadzorni urad na zahtevku za povračilo/AO zabeleži opravljeno preverjanje in obvesti imetnika dovoljenja o rezultatih preverjanja ter hrani zahtevek in dokumente, ki se nanj nanašajo, najmanj tri koledarska leta, ki se štejejo od konca leta, v katerem odloči o zahtevku.

Vendar lahko nadzorni urad odloči, da dokumente, ki se nanašajo na zahtevek, hrani imetnik dovoljenja. V tem primeru se dokumenti hranijo enako obdobje.

Pododdelek 3

Upravno sodelovanje

Člen 644

1. Kadar pridobljeni proizvodi po sistemu povračila pridobijo eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz druge alinee člena 128(1) zakonika, ki dovoljuje povračilo, se v polje, namenjeno poimenovanju blaga, v dokumentu za zadevni postopek ali za prosto cono oziroma prosto skladišče vpiše eden od naslednjih zaznamkov:

- Mercancías PA/R,
- A. F./R-varer,
- A. V./R-Waren,
- Εμπορεύματα ET/E,
- I. P./D. goods,
- Marchandises PA/R,
- Merci PA/R,
- AV/T-goederen,
- Mercadorias AA/D.

2. Urad zaključka se prepriča, da so bili zaznamki iz odstavka 1 vpisani v vse dokumente, ki se izdajo zaradi nadomestitve ali zaključka dokumentov iz tega odstavka.

Člen 645

Če so pridobljeni proizvodi, ki so rezultat operacij aktivnega oplemenitenja po sistemu povračila, prepeljani k drugemu nadzornemu uradu v isti ali drugi državi članici v okviru zunanjega skupnostnega tranzitnega postopka (kar lahko predstavlja upravičenost za vložitev zahtevka za povračilo), in se za te proizvode vloži zahtevek za novo dovoljenje za aktivno oplemenitenje, pooblaščen carinski organi, ki so odgovorni za izdajo novega dovoljenja po sistemu odloga ali povračila, uporabijo list INF 1 iz člena 611, zato da določijo znesek uvoznih dajatev, ki se po potrebi poberejo, ali znesek carinskega dolga, ki lahko nastane.

Člen 646

1. Informativni list, imenovan „list INF 7“, se izda v izvirniku in dveh kopijah na obrazcu, ki ustrezajo vzorcu in določbam iz Priloge 84.

2. List INF 7 iz odstavka 1 se uporablja, če se pridobljeni proizvodi, ki so rezultat postopkov oplemenitenja po sistemu povračila, brez vložitve zahtevka za povračilo prenesejo do nadzornega

urada, pri katerem ni bila opravljena sprostitev v prosti promet, in tam pridobijo, v nespremenjenem stanju ali po zaključku pravilno odobrenih postopkov oplemenitenja, eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab, ki dovoljujejo povračilo ali odpust v skladu s členom 128(1) zakonika. Carinski urad, kjer se te carinsko dovoljene rabe ali uporabe pridobijo, izda po potrebi na zahtevo udeleženega list INF 7.

Člen 647

1. Udeleženi predloži list INF 7 istočasno s carinsko deklaracijo za dodelitev carinsko dovoljene rabe ali uporabe.

2. Urad, pri katerem se deklaracija iz odstavka 1 vloži, potrdi list INF 7, vrne izvirnik in eno kopijo imetniku dovoljenja in zadrži drugo kopijo.

Oddelek 7

Izmenjava informacij s Komisijo

Člen 648

1. Države članice Komisiji sporočijo:

- (a) podatke iz Priloge 85 za vsako dovoljenje, če vrednost uvoznega blaga na predelovalca in koledarsko leto presega meje, določene v členu 552(1)(a)(v); to sporočilo ni potrebno, če je dovoljenje za postopek aktivnega oplemenitenja izdano na podlagi enega ali več gospodarskih pogojev, označenih z naslednjimi oznakami: 6106, 6107, 6201, 6202, 6301, 6302, 6303, 7004 in 7005.

Vendar je treba za proizvode iz člena 560(2) sporočiti podatke za vsako odobreno dovoljenje ne glede na vrednost teh proizvodov in oznako, uporabljeno za ugotavljanje gospodarskih pogojev;

- (b) podatke iz Priloge 86 za vsak zavrnjeni zahtevek za dovoljenje, ker se gospodarski pogoji ne štejejo za izpolnjene;
- (c) podatke o primerih, za katere se standardni normativi porabe iz člena 567 niso mogli uporabiti, ker se operacije aktivnega oplemenitenja, kljub temu da se nanašajo na uvozno blago iz stolpca 1 Priloge 77, končajo s pridobitvijo drugih pridobljenih proizvodov, kakor so tisti iz stolpcev 3 in 4 na enaki proizvodni stopnji.

2. Sporočila iz odstavka 1(a) in (b) se posredujejo v mesecu, ki sledi mesecu izdaje dovoljenja ali zavrnitve zahtevka za dovoljenje. Komisija z njimi seznani druge države članice in odbor jih v primerih, ki se mu zdijo potrebna, preveri.

Člen 649

1. Države članice Komisiji sporočijo:

- (a) seznam carinskih organov, pri katerih se morajo vložiti zahtevki za izdajo dovoljenja, razen v primerih uporabe člena 568;
- (b) seznam pooblaščenih carinskih uradov za sprejemanje deklaracij za vnos v postopek po sistemu odloga plačila carine ali deklaracij za sprostitev v prosti promet po sistemu povračila v skladu s členom 568.

2. Sporočila iz odstavka 1 se posredujejo dva meseca pred uveljavitvijo te uredbe in potem vsakokrat v mesecu, ki sledi mesecu, v katerem država članica spremeni pristojnosti carinskih uradov.

3. Za obveščanje predelovalcev bo Komisija te informacije objavila v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

POGLAVJE 4

Predelava pod carinskim nadzorom

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 650

V skladu s členom 131 zakonika se lahko postopek predelave pod carinskim nadzorom uporabi za blago iz stolpca I seznama Priloge 87, ki je namenjeno postopkom predelave iz stolpca II tega seznama.

Pododdelek 1

Odobritev postopka – običajni postopek

Člen 651

1. Zahtevek se sestavi v skladu s členom 497 po vzorcu iz Priloge 67/C in ga vloži oseba, kateri se ob uporabi členov 86, 132 in 133 zakonika dovoljenje lahko izda.

2. (a) Zahtevek se vloži pri carinskih organih, ki jih določi država članica, v kateri se mora opraviti postopek predelave.

(b) Če je predvideno, da bodo postopki predelave, ki jih opravlja vložnik zahtevka ali se opravljajo za njegov račun, potekali v različnih državah članicah, se lahko zaprosi za enotno dovoljenje.

V tem primeru se zahtevek, ki mora vsebovati vse podatke o izvajanju operacij, pa tudi natančne kraje, predvidene za njihovo izvajanje, vloži pri carinskih organih države članice, kjer se mora opraviti prva od teh operacij.

Člen 652

1. Brez poseganja v člen 656 dovoljenje izdajo carinski organi, pri katerih je bil v skladu s členom 651(2) vložen zahtevek, sestavljen v skladu s členom 500 po vzorcu iz Priloge 68/C.

2. V primeru uporabe člena 651(2)(b) se dovoljenje ne more izdati brez soglasja carinskih organov, ki jih določijo države članice, v kateri so kraji, navedeni v zahtevku. Uporablja se naslednji postopek:

(a) carinski organi, pri katerih je bil vložen zahtevek, potem ko se prepričajo, da se gospodarski pogoji za predvideno operacijo lahko štejejo za izpolnjene, posredujejo carinskim organom drugih zadevnih držav članic zahtevek in osnutek dovoljenja, ki mora vsebovati vsaj normativ porabe, sprejete načine ugotavljanja istovetnosti, carinske organe iz točke 9 vzorca dovoljenja, ki je v Prilogi 68/C, po potrebi uporabo poenostavljenih postopkov vnosa in zaključka ter pravil, ki jih je treba upoštevati zaradi obveščanja nadzornega urada;

(b) carinski organi, potem ko jim je bilo to posredovano, po potrebi čimprej in najpozneje v roku dveh mesecev po posredovanju zahtevka in osnutka dovoljenja sporočijo pripombe;

(c) carinski organi iz točke (a) lahko, potem ko so sprejeli vse ukrepe, da bi zagotovili plačilo carinskega dolga, ki bi lahko nastal v zvezi z uvoznim blagom, izdajo dovoljenje, če v roku iz točke (b) niso prejeli nobenega obvestila o pripombah k osnutku dovoljenja;

(d) država članica, ki izda dovoljenje, pošlje kopijo tega dovoljenja vsem zgoraj navedenim državam članicam.

Tako izdana dovoljenja so veljavna samo v zgoraj navedenih državah članicah.

Države članice sporočijo Komisiji imena in naslove carinskih organov, ki so jih določile za sprejemanje zahtevka in osnutka

dovoljenja iz točke (a) in Komisija o tem obvesti druge države članice.

Pododdelek 2

Odobritev postopka – poenostavljeni postopki

3. Zaradi pravilne uporabe določb o postopku lahko carinski organi zaradi lažjih kontrol predvidijo, da imetnik dovoljenja vodi ali naroči voditi evidence, v nadaljevanju „evidence predelave pod carinskim nadzorom“, iz katerih so razvidne količine uvoznega blaga, dane v postopek, in pridobljeni predelani proizvodi, pa tudi vsi podatki, ki so potrebni za spremljanje operacij in pravilno določitev morebitnih plačljivih uvoznih dajatev.

Člen 656

1. Ta člen se uporablja v primerih, ko se postopki predelave opravljajo v eni državi članici.

„Evidence predelave pod carinskim nadzorom“ morajo biti na razpolago nadzornemu uradu, zato da lahko ta opravi vsakršno kontrolo, ki je potrebna za pravilen potek postopka.

Če evidence, ki jih vložnik zahtevka vodi za komercialne namene, omogočajo kontrolo postopka, jih carinski organi priznajo kot „evidence predelave pod carinskim nadzorom“.

Člen 653

Trajanje veljavnosti dovoljenja določijo za vsak posamezen primer carinski organi ob upoštevanju posebnih potreb vložnika zahtevka za izdajo dovoljenja.

Če je trajanje veljavnosti daljše od dveh let, se pogoji, na podlagi katerih je bilo dovoljenje izdano, v presledkih, določenih v dovoljenju, ponovno preverijo.

Člen 654

1. Carinski organi ob izdaji dovoljenja v skladu s členom 134 zakonika določijo rok za pridobitev carinsko dovoljene rabe ali uporabe predelanih proizvodov ob upoštevanju roka, potrebnega za izvedbo operacij predelave, na eni strani in roka, potrebnega za dodelitev carinsko dovoljene rabe ali uporabe predelanih proizvodov, na drugi.

2. Če to opravičujejo okoliščine, se lahko podaljšanje roka, določenega v dovoljenju, odobri tudi po preteku prvotno določenega roka.

Člen 655

1. Normativ porabe ali način za določitev tega normativa iz člena 134 zakonika se določi, kolikor je to mogoče, na podlagi proizvodnih podatkov in mora biti razviden iz evidenc imetnika dovoljenja.

2. Normativ ali način za njegovo določitev se določi v skladu z odstavkom 1, pri čemer carinski organi izvajajo naknadno preverjanje.

2. Če se ne uporabijo poenostavljeni postopki za vnos v postopek, navedeni v členu 76 zakonika, vsak carinski urad, ki so ga carinski organi pooblastili za izdajanje dovoljenj v poenostavljenem postopku, dovoli, da vložitev deklaracije za vnos v postopek istočasno velja kot vložitev zahtevka za dovoljenje. V tem primeru je dovoljenje izdano s sprejemom deklaracije, pri čemer je sprejem deklaracije v vsakem primeru odvisen od pogojev za izdajo dovoljenja.

3. K deklaraciji, ki se vloži pod pogoji iz odstavka 2, mora biti priložen dokument, ki ga izpolni deklarant in vsebuje naslednje navedbe, kolikor so te navedbe potrebne in se ne morejo vpisati v polje št. 44 obrazca za deklaracije iz odstavka 2:

- (a) ime ali firmo in naslov vložnika zahtevka, če ta oseba ni deklarant;
- (b) ime ali firmo in naslov osebe, ki opravi predelavo, če gre za osebo, ki ni vložnik zahtevka ali deklarant;
- (c) vrsto predelave;
- (d) trgovsko in/ali tehnično poimenovanje predelanih proizvodov;
- (e) normativ porabe ali, po potrebi, način za določitev tega normativa;
- (f) predvideni rok za dodelitev carinsko dovoljene rabe ali uporabe uvoznemu blagu;
- (g) kraj, kjer je predvideno opravljanje postopka predelave.

Določbe člena 498 se smiselno uporabljajo.

4. Določbe člena 502 se smiselno uporabljajo.

Oddelek 2

Vnos blaga v postopek

Člen 657

1. Razen v primerih uporabe člena 656 je treba deklaracijo za vnos uvoznega blaga v postopek predelave pod carinskim nadzorom vložiti pri enem od uradov vnosa v postopek, navedenem v dovoljenju.

2. V primeru uporabe člena 656 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri enem od pooblaščenih carinskih uradov.

Člen 658

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 657 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene v členih 198 do 252.

2. Brez poseganja v uporabo člena 656 mora poimenovanje blaga v deklaraciji iz odstavka 1 ustrezati podatkom v dovoljenju.

3. Za uporabo člena 62(2) zakonika so dokumenti, ki se morajo priložiti deklaraciji za vnos v postopek, tisti, ki so predvideni v členu 220.

Člen 659

1. Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika se uporabljajo pod pogoji iz členov 275 in 276.

2. Carinski organi zavrnejo dovoljenje za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276 osebam, ki ne zagotavljajo vodenja evidenc predelave pod carinskim nadzorom iz člena 652(3).

3. Dopolnilno deklaracijo iz člena 76(2) zakonika je treba vložiti v rokih, ki so določeni, in najpozneje v trenutku predložitve obračuna zaključka.

Oddelek 3

Zaključek postopka

Člen 660

1. Postopek se zaključi za količine uvoznega blaga, ki ob uporabi normativ porabe ustrezajo predelanim proizvodom, ali za količine blaga v nespremenjenem stanju, ki so pridobile eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab.

2. Za uporabo člena 135 zakonika se, kolikor je to potrebno, smiselno uporabljajo pravila o deležu uvoznega blaga, predvidena v členih 591 do 594.

Člen 661

1. Razen v primerih uporabe člena 656 je treba deklaracijo za zaključek postopka predelave pod carinskim nadzorom vložiti pri enem od uradov zaključka postopka, navedenem v dovoljenju.

2. V primerih uporabe člena 656 je treba deklaracijo iz odstavka 1 vložiti pri carinskem uradu, ki je izdal dovoljenje.

3. Vendar lahko nadzorni urad dovoli, da se deklaracija iz odstavka 1 vloži pri drugem carinskem uradu, kakor je predviden v odstavkih 1 in 2.

Člen 662

1. Pri izpolnjevanju deklaracije iz člena 661 je treba uporabiti določbe, ki so predvidene za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

2. Poimenovanje predelanih proizvodov ali uvoznega blaga v deklaraciji iz odstavka 1 mora ustrezati podatkom v dovoljenju.

3. Uporabljajo se določbe člena 583(3).

Člen 663

Poenostavljeni postopki iz člena 76 zakonika za zaključek postopka se uporabljajo pod pogoji iz člena 278(1).

Člen 664

1. Imetnik dovoljenja mora nadzornemu uradu predložiti obračun zaključka najpozneje trideset dni po preteku roka za zaključek.

2. Obračun zaključka vsebuje predvsem naslednje navedbe:

- (a) referenčne podatke o dovoljenju;
- (b) količino vsake vrste uvoznega blaga in referenčne podatke o deklaracijah za vnos v postopek;
- (c) oznako kombinirane nomenklature uvoznega blaga;
- (d) carinsko vrednost uvoznega blaga;
- (e) določeni normativ porabe;
- (f) vrsto, količino in carinsko dovoljene rabe ali uporabe predelanih proizvodov in podatke o deklaracijah, s katerimi so bili predelani proizvodi dani v carinsko dovoljeno rabo ali uporabo;
- (g) znesek stroškov predelave, če se predvidi uporaba četrte alineje člena 666;
- (h) oznako kombinirane nomenklature predelanih proizvodov.

3. V primeru uporabe poenostavljenih postopkov za formalnosti vnosa v postopek in zaključek postopka, so deklaracije iz odstavka 2 tiste, ki so predvidene v členu 76(3) zakonika.

Člen 665

1. Nadzorni urad lahko odobri:

- (a) da se obračun zaključka iz člena 664(2) izdela računalniško ali v kateri koli drugi obliki, ki jo določi ta urad;
- (b) da se obračun zaključka izdela na deklaraciji za vnos v postopek.

2. Uporabljajo se določbe člena 598.

3. Nadzorni urad lahko sam v roku, ki je predviden v členu 664(1), opravi obračun zaključka. V tem primeru se to zabeleži v dovoljenju.

Člen 666

Če se predelani proizvodi sprostijo v prosti promet, se ob uporabi člena 36(1) zakonika njihova carinska vrednost v skladu z izbiro udeleženega na dan sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet določi kot:

- carinska vrednost, določena v istem ali skoraj istem trenutku, enakega ali podobnega blaga, proizvedenega v poljubni tretji državi,
- prodajna cena, pod pogojem, da nanjo ne vplivajo povezave med kupcem in prodajalcem,
- prodajna cena enakega ali podobnega blaga v Skupnosti, pod pogojem, da nanjo ne vplivajo povezave med kupcem in prodajalcem,
- carinska vrednost uvoznega blaga, kateri se dodajo stroški predelave.

Člen 667

Če so ob sprejemu deklaracije za sprostitev v prosti promet predvideni ukrepi trgovinske politike za uvozno blago, se ti ukrepi za predelane proizvode uporabljajo samo, če so predvideni tudi za proizvode, ki so enaki predelanim proizvodom.

V tem primeru je treba uporabiti te ukrepe za količino uvoznega blaga, ki je bilo dejansko uporabljeno pri proizvodnji predelanih proizvodov, sproščenih v prosti promet.

Oddelek 4

Izmenjava informacij s Komisijo

Člen 668

1. Države članice Komisiji sporočijo:

- (a) podatke, navedene v Prilogi 88, za vsako dovoljenje, če vrednost blaga, danega v postopek, na imetnika dovoljenja in koledarsko leto presega 100 000 ekujev;
- (b) podatke iz Priloge 89 za vsak zahtevek za dovoljenje, ki se zavrne, ker se gospodarski pogoji iz člena 133(e) zakonika ne štejejo za izpolnjene;

2. Sporočila iz odstavka 1 se posredujejo v mesecu, ki sledi mesecu izdaje dovoljenja ali zavrnitve zahtevka. Komisija z njimi seznani druge države članice in odbor jih v primerih, ki se mu zdijo potrebna, preveri.

Člen 669

1. Države članice Komisiji sporočijo:

- (a) seznam carinskih organov, pri katerih se morajo vložiti zahtevki za izdajo dovoljenja, razen v primerih uporabe člena 656;
- (b) seznam carinskih uradov, pooblaščenih za sprejemanje deklaracij za vnos v postopek ob uporabi člena 656.

2. Uporabljajo se določbe člena 649(2) in (3).

POGLAVJE 5

Postopek začasnega uvoza

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 670

Za izvajanje tega naslova:

- (a) *urad vstopa* pomeni: carinski urad, prek katerega blago, zajeto z zvezkom ATA, vstopi na carinsko območje Skupnosti;
- (b) *urad izstopa* pomeni: carinski urad prek katerega blago, zajeto z zvezkom ATA, zapusti carinsko območje Skupnosti;
- (c) *prevozno sredstvo* pomeni: vsako sredstvo, ki se uporablja za prevoz ljudi ali blaga. Ta pojem vključuje tudi nadomestne

dele in običajni pribor ter opremo, vključno z napravo za nalaganje, zavarovanje ali zaščito blaga, ki so uvoženi skupaj s prevoznim sredstvom;

- (d) *oseba s sedežem zunaj carinskega območja* Skupnosti pomeni: fizično osebo z običajnim bivališčem zunaj carinskega območja Skupnosti ali pravno osebo, ki ima registriran kraj poslovanja zunaj tega območja;
- (e) *komercialna uporaba* pomeni: uporabo prevoznih sredstev za prevoz oseb za plačilo ali industrijski oziroma komercialni prevoz blaga ne glede na to, ali je opravljen za plačilo ali ne;
- (f) *zasebna uporaba* pomeni: uporabo prevoznih sredstev izključno za osebne potrebe posameznika in izključuje komercialno uporabo;
- (g) *zabojnik* je: kos prevozne opreme (selitveni zabojnik, premična cisterna, snemljiva nadgradnja ali podobna konstrukcija):

- ki je popolno ali delno zaprt tako, da tvori prostor, namenjen prevozu blaga,
- trajne narave in zato dovolj močan za večkratno uporabo,
- posebej izdelan, tako da omogoča lažji prevoz blaga na enega ali več načinov prevoza, brez vmesnega pretovarjanja,
- izdelan za lažje ravnanje, še posebej ko se preklada z enega načina prevoza na drugega,
- izdelan tako, da ga je enostavno napolniti ali izprazniti in da ima prostornine en kubični meter ali več.

Nakladalne ploščadi se štejejo kot zabojniki.

Izraz zabojnik vključuje tudi pribor in opremo zabojnika, primerno za posamezni tip, pod pogojem, da se prevažajo skupaj z zabojnikom. Izraz zabojnik ne zajema vozila, pribora ali nadomestnih delov vozila, embalaže ali palet.

Z odstopanjem od zadnje alineje izraz zabojnik velja za zabojnike, ki se uporabljajo za zračni prevoz in imajo prostornino manjšo od enega kubičnega metra;

- (h) *prevoz pod carinsko oznako* pomeni: uporabo zabojnika za prevoz blaga, katerega istovetnost se zagotovi z namestitvijo carinske oznake na zabojnik;
- (i) *snemljiva nadgradnja* pomeni: tovorni prostor brez lastnega pogona, izdelan posebej za prevažanje na cestnem vozilu, pri

katerem sta šasija in spodnje ogrodje karoserije izdelana posebej za ta namen. Ta pojem zajema tudi premične zaboje, ki tvorijo tovorni prostor, posebej izdelan za kombinirani prevoz;

- (j) *delno zaprti zabojniki* pomeni: opremo, ki je ponavadi sestavljena iz podlage in nadgradnje, ki okvirja enak tovorni prostor, kakor je pri zaprtem zabojniku; nadgradnja je ponavadi narejena iz kovinskih delov, ki tvorijo okvir zabojnika; zabojniki tega tipa imajo lahko tudi eno ali več stranskih ali frontalnih sten; v nekaterih primerih imajo samo streho, ki je s podporniki pritrjena na podlago; ta tip zabojnika se uporablja predvsem za prevoz voluminoznega blaga (npr. motornih vozil);
- (k) *nakladalne ploščadi* pomeni: tovarne ploščadi z delno nadgradnjo ali brez nje, enake dolžine in širine kakor zabojniki, spodnje in zgornje vogalne okovje ob strani ploščadi pa omogoča uporabo istih naprav za sidranje in dvigal kakor pri zabojnikih;
- (l) *pribor in oprema zabojnika* pomeni: zlasti naslednje priprave, tudi če se lahko odstranijo:
 - (i) oprema za nadziranje, spreminjanje ali vzdrževanje temperature znotraj zabojnika;
 - (ii) majhni pripomočki, kakršni so regulatorji temperature in tresljajev, namenjeni za prikazovanje ali zapisovanje sprememb razmer v okolju in tresljajev;
 - (iii) notranje pregrade, palete, police, podporniki, kavlji in podobne priprave za zlaganje blaga;
- (m) *paleta* pomeni: pripravo, na katero je mogoče naložiti določeno količino blaga, da predstavlja eno tovarno enoto, te pa se lahko prevažajo, natovarjajo ali nalagajo ena vrh druge z mehanskimi pripomočki. Ta priprava je narejena iz dveh ploskev, ki sta med seboj ločeni z nosilci, ali ene ploskve, ki stoji na nogah, ali pa ene posebne ploskve, narejene za zračni prevoz; njena celotna višina je zmanjšana na najnižjo višino, ki je še primerna za rokovanje z uporabo viličarja ali vozička za premeščanje palet; lahko ima nadgradnjo ali ne;
- (n) *uporabnik zabojnika ali palete* pomeni: osebo, ki ima ne glede na to, ali je lastnik ali ne, učinkovit nadzor nad njegovim gibanjem;
- (o) *uporabnik postopka za zabojnik ali paleto* pomeni: uporabnika zabojnika ali palete ali njegovega zastopnika;

- (p) *notranji promet* pomeni: prevoz oseb, vkrcanih na carinskem območju Skupnosti, ali tam natovorjenega blaga za izkrca-nje ali raztovarjanje v kraju znotraj tega območja.

Oddelek 2

Začasni uvoz blaga razen prevoznih sredstev

Pododdelek 1

Začasni uvoz s popolno oprostitvijo: obseg in pogoji

(a) *Poklicna oprema*

Člen 671

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za poklicno opremo.

2. Poklicna oprema pomeni:

- (a) opremo za tisk, radio in televizijo, ki jo potrebujejo dopisniki časopisnih hiš, radijskih in televizijskih hiš s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti, gostujoči na tem območju zaradi obveščanja ali oddajanja ali snemanja materiala za določene programe;
- (b) kinematografsko opremo, ki jo potrebuje oseba s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti, gostujoča na tem območju zaradi snemanja določenega filma ali filmov;
- (c) vso drugo poklicno opremo, ki jo za opravljanje poklica ali obrti potrebuje oseba s sedežem ali prebivališčem zunaj carinskega območja Skupnosti, gostujoča na tem območju zaradi opravljanja določenih nalog. Ne zajema opreme, ki se uporablja za industrijsko proizvodnjo, ali pakiranje blaga, ali (razen v primeru ročnega orodja) za izkoriščanje naravnih virov, za gradnjo, popravilo ali vzdrževanje stavb ali za izvajanje zemeljskih in podobnih del;
- (d) pomožne aparate za opremo iz pododstavkov (a), (b) in (c) tega odstavka in njihov pribor.

Ilustrativni seznam blaga, ki se šteje za poklicno opremo, je dan v Prilogi 90.

3. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če:

- (a) je poklicna oprema v lasti osebe s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti;
- (b) jo uvozi oseba s sedežem zunaj navedenega območja;

- (c) jo uporablja izključno oseba, ki gostuje na navedenem območju, ali se uporablja pod njenim osebnim nadzorom.

Vendar pogoj iz točke (c) ne velja za kinematografsko opremo, uvoženo za snemanje filmov, televizijskih programov ali avdiovi-zualnih del v okviru koprodukcijske pogodbe, sklenjene z osebo, ki ima sedež na carinskem območju Skupnosti.

Pri izdelavi skupnega radijskega ali televizijskega programa je poklicna oprema lahko predmet najemne ali podobne pogodbe, pri kateri je ena od pogodbenih strank oseba s sedežem na carin-skem območju Skupnosti.

Člen 672

Naknadno uvoženi nadomestni deli, potrebni za popravilo začasnega uvožene poklicne opreme, so upravičeni do ugodnosti po začasnem uvozu pod enakimi pogoji kakor sama oprema.

(b) *Blago, ki se razstavlja ali uporablja na razstavah, sejmi, kongresih ali podobnih prireditvah*

Člen 673

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) blago, namenjeno za razstavljanje ali prikaz delovanja na pri-reditvi;
- (b) blago, namenjeno za uporabo v zvezi s prikazovanjem uvo-ženih izdelkov na prireditvi, in sicer:
 - blago, potrebno za prikaz delovanja uvoženih naprav ali aparatov, ki se razstavljajo,
 - konstrukcijski in dekorativni material, vključno z elek-trično napeljavo, začasne stojnice oseb s sedežem zunaj Skupnosti,
 - reklamni in informativni material ter drugo blago, ki je reklamni material razstavljenega uvoženega blaga, kakršni so avdio- in videoposnetki, filmi in prosojnice skupaj z aparati, potrebnimi za njihovo uporabo;
- (c) oprema, vključno z opremo za prevajanje, avdio- in videos-nemanje in filmi učne, znanstvene ali kulturne narave, ki so namenjeni za uporabo na mednarodnih srečanjih, konferen-cah in kongresih;
- (d) žive živali, namenjene za razstavljanje ali sodelovanje na pri-reditvi;

- (e) blago, ki je med prireditvijo pridobljeno iz začasno uvoženega blaga, naprav, aparatov ali živali.

2. Prireditev pomeni:

- (a) trgovinsko, industrijsko, kmetijsko ali obrtno razstavo, sejem, salon ali podobno prireditev;
- (b) razstavo ali prireditev, organizirano predvsem v dobrodelne namene;
- (c) razstavo ali prireditev, organizirano zlasti za spodbujanje katere koli veje znanosti, umetniške, obrtne, športne ali znanstvene, tehnično-izobraževalne, kulturne, sindikalne ali turistične dejavnosti ter za spodbujanje verskega znanja ali bogoslužja ali prijateljstva med narodi;
- (d) srečanje predstavnikov mednarodnih organizacij ali mednarodnih združenj;
- (e) uradno slovesnost ali spominski shod,

razen razstav, prirejenih za zasebne namene v prodajalnah ali drugih poslovnih prostorih zaradi prodaje uvoženega blaga.

(c) *Pedagoški pripomočki in znanstvena oprema*

Člen 674

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) pedagoške pripomočke;
- (b) nadomestne dele in pribor za takšne pripomočke;
- (c) orodje, namenjeno posebej za vzdrževanje, preverjanje, ume-rjanje ali popravilo takih pripomočkov.

2. Kot pedagoški pripomoček se šteje vsak pripomoček, namenjen izključno za poučevanje ali strokovno usposabljanje, kakršni so na primer modeli, instrumenti, aparati in stroji.

Seznam blaga, ki se šteje za pedagoške pripomočke, je dan v Pri-logi 91.

3. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če peda-goški pripomočki, nadomestni deli, pribor ali orodje:

- (a) uvozijo priznane ustanove ter se uporabljajo pod nadzorom in odgovornostjo takih ustanov;
- (b) se uporabljajo za nepridobitne namene;
- (c) uvoženi so v razumnih količinah glede na namen uvoza;

- (d) dokler so na carinskem območju, ostanejo v lasti osebe s sede-žem zunaj carinskega območja Skupnosti.

4. Pedagoški pripomočki lahko ostanejo v postopku začasnega uvoza dvanajst mesecev.

Člen 675

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) znanstveno opremo;
- (b) nadomestne dele in pribor za tako opremo;
- (c) orodje, namenjeno posebej za vzdrževanje, preverjanje, ume-rjanje ali popravilo znanstvene opreme, ki se uporablja na carinskem območju Skupnosti izključno za znanstveno raz-iskovanje ali poučevanje.

2. Znanstvena oprema pomeni instrumente, aparate in stroje, ki se uporabljajo za znanstveno raziskovanje in poučevanje.

3. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če znan-stveno opremo, pribor, nadomestne dele in orodje:

- (a) uvozijo priznane ustanove ter se uporabljajo pod nadzorom in odgovornostjo takih ustanov;
- (b) če se uporabljajo za nepridobitne namene;
- (c) če so uvoženi v razumnih količinah glede na namen uvoza;
- (d) dokler so na carinskem območju, ostanejo v lasti osebe s sede-žem zunaj carinskega območja Skupnosti.

4. Znanstvena oprema lahko ostane v postopku začasnega uvoza dvanajst mesecev.

Člen 676

1. Za namene člena 674(3)(a) se za priznane ustanove štejejo javne ali zasebne ustanove za izobraževanje in poklicno usposab-ljanje, ki so pretežno neprofitne organizacije in so jih pristojni organi države članice, ki so izdali dovoljenje, potrdili kot prejem-nice pedagoških pripomočkov v postopku začasnega uvoza.

2. Za namene člena 675(3)(a) se za priznane ustanove štejejo javne ali zasebne znanstvene in izobraževalne ustanove, ki so pre-težno neprofitne organizacije in so jih pristojni organi države

članice, ki so izdali dovoljenje, potrdili kot prejemnice znanstvene opreme v postopku začasnega uvoza.

(d) *Medicinska, kirurška in laboratorijska oprema*

Člen 677

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za medicinsko, kirurško in laboratorijsko opremo za bolnišnice in druge zdravstvene ustanove.

2. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če je navedena oprema:

- (a) bila odposlana priložnostno na brezplačno začasno uporabo;
- (b) za diagnostične ali terapevtske namene.

3. Šteje se, da se oprema pošilja priložnostno, če je medicinska, kirurška ali laboratorijska oprema poslana na zahtevo bolnišnice ali druge zdravstvene ustanove, ki se je znašla v izjemnih okoliščinah in zaradi neustreznih lastnih zmogljivosti nujno potrebuje tako opremo.

(e) *Material za pomoč ob nesrečah*

Člen 678

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za material za uporabo v zvezi z ukrepi za odpravljanje posledic nesreč, ki prizadenejo carinsko območje Skupnosti.

2. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če je tak material:

- uvožen na brezplačno začasno uporabo,
- namenjen državnim organom ali organom, ki so jih potrdili pristojni organi.

(f) *Embalaža*

Člen 679

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za embalažo.

2. Embalaža pomeni:

- (a) zabojnike, ki se uporabljajo ali se bodo uporabljali v enaki obliki, v kakršni so uvoženi, za zunanje ali notranje pakiranje blaga;
- (b) pomožno embalažo, na katero je blago ali bo blago navito, zavito ali pritrjeno,

vendar ne embalažni materiali, kakršni so slama, papir, steklena volna in oblanci, kadar se uvažajo v razsutem stanju.

3. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri pod pogojem, da:

- (a) se embalaža, če se uvažata napolnjena, prijavi za ponovni izvoz kot napolnjena ali prazna;
- (b) se embalaža, če se uvažata prazna, prijavi za ponovni izvoz kot napolnjena.

4. Embalaža, prepuščena v postopek začasnega uvoza, se ne sme uporabljati v notranjem prometu niti priložnostno, razen za izvoz s carinskega območja Skupnosti. Če je uvožena embalaža polna, ta prepoved začne veljati šele takrat, ko se izprazni vsebina.

5. Taka embalaža lahko ostane v postopku začasnega uvoza šest mesecev.

(g) *Drugo blago, ki izpolnjuje pogoje za začasni uvoz s popolno oprostitvijo*

Člen 680

Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) kalupe, matrice, klišeje, slike, skice in podobne predmete, namenjene osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, kadar se najmanj 75 % proizvodnje, nastale z uporabo teh predmetov, izvozi s tega območja;
- (b) instrumente za merjenje, preverjanje in preskušanje ter podobne predmete, namenjene osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, za uporabo v proizvodnem procesu, kadar se najmanj 75 % proizvodnje, nastale z uporabo teh predmetov, izvozi s tega območja;
- (c) posebno orodje in instrumente, ki jih oseba s sedežem na carinskem območju Skupnosti dobi za proizvodnjo blaga, ki bo v celoti izvoženo, pod pogojem, da tako specialno orodje in instrumenti ostanejo v lasti osebe s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti;
- (d) vsakovrstno blago, ki bo predmet preskušanj, poskusov ali predstavitev, vključno s preskušnji in poskusi, potrebnimi v homologacijskih postopkih, razen če preskušanja, poskusi ali predstavitve predstavljajo pridobitno dejavnost;

- (e) vsakovrstno blago, ki se bo uporabljalo za preskušanja, poskuse ali predstavitve, razen če preskušanja, poskusi ali predstavitve predstavljajo pridobitno dejavnost;
- (f) vzorce, ki predstavljajo določeno kategorijo blaga, ki je namenjeno za predstavitve zaradi pridobivanja naročil za podobno blago.

Člen 681

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za nadomestna proizvodna sredstva.

2. Nadomestna proizvodna sredstva lahko ostanejo v postopku začasnega uvoza šest mesecev.

3. Nadomestna proizvodna sredstva pomenijo instrumente, aparate in stroje, ki jih dobavitelj ali serviser da stranki na brezplačno začasno uporabo za čas do dobave ali popravila podobnega blaga.

Člen 682

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) rabljeno blago, uvoženo zaradi prodaje na dražbi;
- (b) blago, uvoženo po pogodbi o kupu na poskušnjo;
- (c) umetniška dela, uvožena za razstavljanje zaradi morebitne prodaje;
- (d) pošiljke konfekcijskih izdelkov iz krzna, dragih kamnov, preprog in zlatarskih izdelkov, poslanih na ogled, če zaradi njihovih posebnih značilnosti ne morejo biti uvoženi kot vzorci.

2. Blago iz odstavka 1 lahko v primeru (a), (b) in (c) ostane v postopku začasnega uvoza šest mesecev, v primeru (d) pa štiri tedne.

3. Za te namene:

- rabljeno blago pomeni blago, ki ni nove izdelave,
- pošiljke na ogled pomenijo pošiljke blaga, ki ga dobavitelj želi prodati, prejemnik pa se lahko odloči za nakup po pregledu.

Člen 683

Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) pozitivne kinematografskih filmov, posnetih in razvitih, ter druge posnete nosilce slike, namenjene za predvajanje pred komercialno uporabo;

- (b) filme, magnetne trakove in žice ter druge nosilce zvoka ali slike, namenjene za dopolnitev s tonskim zapisom, za sinhroniziranje ali kopiranje;

- (c) filme, ki prikazujejo naravo ali delovanje tujega proizvoda ali opreme, če niso namenjeni javnemu predvajanju za plačilo;

- (d) nosilce podatkov, poslane brezplačno za uporabo pri avtomatski obdelavi podatkov.

Člen 684

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za osebne predmete in blago, uvoženo za športne namene.

2. Za te namene:

- (a) osebni predmeti pomenijo vse predmete, nove ali rabljene, za katere je razumljivo, da bi jih potnik glede na vse okoliščine potovanja lahko potreboval za osebno uporabo med potovanjem, ne pa tudi kakršne koli predmete, uvožene v komercialne namene;
- (b) blago, uvoženo za športne namene, pomeni športne rekvizite in druge predmete, ki jih potniki uporabljajo na športnih tekmovanjih ali prikazovanjih ali za vadbe, ki potekajo na carinskem območju Skupnosti.

3. Ilustrativni seznam takega blaga je dan v Prilogi 92.

Člen 685

Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za:

- (a) žive živali vseh vrst, uvožene zaradi dresiranja, vadbe ali vzreje ali na zdravljenje;

- (b) žive živali vseh vrst, uvožene zaradi sezone selitve ali paše;

- (c) vlečno živino in opremo, ki pripada osebi s sedežem zunaj, a v neposredni bližini carinskega območja Skupnosti, če jih take osebe uvažajo zaradi obdelovanja zemlje, ki leži znotraj carinskega območja Skupnosti, kar vključuje kmetijska ali gozdarska dela, kakršno je čiščenje ali prevoz lesa, ali vzgojo rib;

- (d) turistično reklamni material. Seznam blaga, ki se šteje za turistični reklamni material, je dan v Prilogi 93.

Člen 686

1. Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za material za razvedrilo pomorščakov.

2. Za te namene:

— material za razvedrilo pomeni material za kulturne, izobraževalne, rekreacijske, verske ali športne aktivnosti pomorščakov,

— pomorščaki pomeni vse osebe, ki se vozijo na plovilu in so odgovorne za naloge v zvezi z delovanjem ali storitvami plovila na morju.

3. Seznam blaga, ki se šteje za material za razvedrilo pomorščakov, je dan v Prilogi 94.

4. Postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 se odobri le, če je ta material:

(a) raztovorjen z ladje, ki vozi v mednarodnem pomorskem prometu, zato da bi ga posadka te ladje lahko začasno uporabljala na kopnem, medtem ko je ladja zasidrana v pristanišču;

(b) uvožen zaradi začasne uporabe v kulturnih ali družabnih ustanovah za obdobje dvanajstih mesecev. Kulturne ali družabne ustanove pomenijo domove, klube in centre za rekreacijo za pomorščake, ki jih upravljajo uradni organi ali verske oziroma druge neprofitne organizacije, ter verske objekte, v katerih redno potekajo verski obredi za pomorščake.

Člen 687

Postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvoznih dajatev se odobri za razno opremo, ki se pod nadzorom in z odgovornostjo javnih organov uporablja za gradnjo, popravilo ali vzdrževanje infrastrukture splošnega pomena na obmejnih območjih.

Člen 688

1. Začasni uvoz s popolno oprostitvijo plačila uvoznih dajatev se odobri za blago, ki se začasno uvaža na carinsko območje Skupnosti v posebnih primerih brez ekonomskega pomena.

2. Kot posebni primer brez ekonomskega pomena se šteje priložnostni začasni uvoz blaga na carinsko območje Skupnosti za največ tri mesece, katerega vrednost ne presega 4 000 ECU.

Člen 689

1. Država članica se lahko odloči za odobritev popolne oprostitve namesto delne oprostitve iz člena 142 zakonika za blago, ki se priložnostno uvaža na njeno ozemlje za največ tri mesece.

2. Ko Odbor preuči sporočila iz člena 746(1)(c), se sprejmejo določbe, ki izmed dejanj iz odstavka 1 izključijo tiste, za katere se ugotovi, da negativno vplivajo na konkurenčne pogoje v Skupnosti ali škodujejo interesom gospodarskih subjektov, ki imajo tam svoj sedež.

Pododdelek 2

Posebne določbe za blago, ki izpolnjuje pogoje za delno oprostitvev

Člen 690

Na podlagi člena 142(2) zakonika je seznam blaga, za katero se ne sme uporabiti postopka začasnega uvoza z delno oprostitvijo uvoznih dajatev, dan v Prilogi 95.

Pododdelek 3

Odobritev uporabe postopka**(a) Običajni postopek**

Člen 691

1. Zahtevek se izpolni v skladu s členom 497 in vzorcem iz Priloge 67/D, vloži pa ga lahko oseba, ki lahko pridobi dovoljenje v skladu s členoma 86 in 138 zakonika.

2. (a) Zahtevek se predloži carinskim organom, ki jih določi država članica, v kateri se bo blago uporabljalo.

(b) Kadar je predvidena uporaba blaga v več državah članicah, se lahko vloži zahtevek za enotno dovoljenje. Zahtevek se predloži carinskim organom, ki jih določi država članica, v kateri se bo blago najprej uporabljalo.

V tem primeru zahtevek vsebuje podatke o zaporedju uporab in predvidene kraje, kjer se bo začasno uvoženo blago uporabljalo.

Člen 692

1. Brez poseganja v člen 695 organi, ki so dobili zahtevek v skladu s členom 691(2), izdajo dovoljenje, ki ga izpolnijo v skladu s členom 500 in vzorcem iz Priloge 68/D.

2. V primeru uporabe člena 691(2)(b) se dovoljenje ne sme izdati brez soglasja carinskih organov, ki jih določijo države članice, v katerih ležijo kraji, navedeni v zahtevku. Uporabi se naslednji postopek:

(a) carinski organ, pri katerem je bil zahtevek vložen, pošlje zahtevek in osnutek dovoljenja drugim udeležnim carinskim organom; navedeni osnutek mora vsebovati vsaj kraje uporabe, trgovsko in/ali tehnično poimenovanje blaga, predvideno količino in vrednost, člen, po katerem se zahteva dovoljenje, predlagane načine zagotavljanja istovetnosti, carinske urade iz točke 8 vzorca za dovoljenje iz Priloge 68/D in po potrebi pravila, ki jih je med drugim treba upoštevati zaradi obveščanja nadzornega urada;

(b) drugi udeleženi carinski organi sporočijo kakršne koli pripombe čimprej, vsekakor pa v dveh mesecih od dneva pošiljke zahtevka in osnutka dovoljenja;

(c) carinski organ iz pododstavka (a) lahko izda dovoljenje, če v roku iz pododstavka (b) ni prejel nobenega obvestila o pripombah k osnutku dovoljenja;

(d) država članica, ki izda dovoljenje, pošlje kopijo tega dovoljenja vsem zgoraj navedenim državam članicam.

Tako izdana dovoljenja veljajo samo v zgoraj navedenih državah članicah.

Države članice sporočijo Komisiji imena in naslove carinskih organov, ki so jih določile za sprejem zahtevka in osnutka dovoljenja iz pododstavka (a). Komisija o tem obvesti druge države članice.

Člen 693

Obdobje veljavnosti dovoljenja določijo carinski organi za vsak primer posebej, pri čemer upoštevajo posebne zahteve vložnika zahtevka.

Člen 694

1. Pri izdaji dovoljenja za to določeni carinski organi določijo rok, v katerem je treba blagu dodeliti carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, upoštevajoč roke, predvidene v členu 140(2) zakonika

in členih 674, 675, 677, 679, 681, 682 in 688, ter čas, ki je potreben, da se doseže namen začasnega uvoza.

2. Za izvajanje člena 140(3) zakonika izjemne okoliščine pomenijo vsak dogodek, zaradi katerega se mora blago uporabljati daljše obdobje, da se doseže namen začasnega uvoza.

3. V primeru odobritve podaljšanja odobrenega roka je treba upoštevati okoliščine, ki so imetniku dovoljenja onemogočile, da izpolni svojo obveznost ponovnega izvoza v tem roku.

(b) Poenostavljeni postopki

Člen 695

1. Ta člen se lahko uporabi, kadar se bo blago uporabljalo v eni državi članici ali v več državah članicah. Uporabi se vedno, kadar se ne zahteva uporaba člena 142(1) zakonika ali členov 688 in 689.

2. Kadar se ne uporabijo poenostavljeni postopki za vnos v postopek, določeni v členu 76 zakonika, carinski urad, ki ga je carinski organ pooblastil za izdajo dovoljenj po poenostavljenem postopku, dovoli, da se deklaracija za vnos v postopek šteje za zahtevek za izdajo dovoljenja.

V tem primeru se sprejem deklaracije šteje za dovoljenje, v vsakem primeru pa za navedeni sprejem veljajo pogoji, ki veljajo za izdajo dovoljenja, vključno z odločbo nadzornega urada, navedenega v polju 44 obrazca.

3. Deklaracijo, vloženo na podlagi odstavka 2, spremlja dokument, ki ga napiše deklarant, in vsebuje naslednje podatke, kolikor so ti podatki potrebni in se ne dajo vpisati v polje 44 obrazca, uporabljenega za samo deklaracijo:

(a) če vložnik zahtevka za odobritev postopka ni hkrati tudi deklarant, ime oziroma firmo in naslov vložnika zahtevka, po potrebi pa tudi lastnika blaga;

(b) če uporabnik ni hkrati vložnik zahtevka ali deklarant, ime oziroma firmo in naslov uporabnika blaga;

(c) člen, po katerem se vlaga zahtevek;

(d) predvideni rok trajanja začasnega uvoza blaga;

(e) kraj, kjer se bo blago uporabljalo;

(f) ali se uporabljajo postopki, določeni v členih 713 in 714.

Člen 498 se smiselno uporablja.

4. Člen 502 se smiselno uporablja.

Člen 696

1. Primeri, predvideni v členu 229(1)(a) in (c), se izvajajo pod pogojem, da deklarant poleg ustne deklaracije predloži popis, ki vsebuje:

- (a) njegovo ime in naslov;
- (b) trgovsko poimenovanje blaga;
- (c) vrednost blaga;
- (d) predvideno obdobje, v katerem bo to blago ostalo v državi članici;
- (e) natančen podatek o številu primerkov vsake posamezne vrste blaga;
- (f) kraj uporabe blaga v primerih, določenih v četrti alineji člena 229(1)(a).

2. Popis, ki ga vložnik podpiše in opremi z datumom, se predloži carinskemu uradu v dveh izvodih; en izvod carinski urad potrdi in vrne udeležencu, drugega pa navedeni urad obdrži.

Potrditev popisa s strani carinskega urada ima enako vrednost kakor dovoljenje.

3. Popisi, ki se nanašajo na živali in opremo iz prve alineje člena 229(1), se lahko uporabljajo eno leto za vse vnose na carinsko območje Skupnosti.

Vloženi morajo biti vsako leto pri pooblaščenem carinskem uradu pred prvim opravljenim začasnim uvozom.

Člen 697

1. Predložitev zvezka ATA zaradi uporabe postopka začasnega uvoza carinskemu uradu, ki so ga pravilno pooblastili carinski organi, se šteje kot vložitev zahtevka za izdajo dovoljenja, sprejem zvezka (kupona začasnega uvoza) pa se šteje kot dovoljenje za uporabo postopka.

2. Blago, ki je lahko začasno uvoženo v skladu s postopkom iz odstavka 1, je naštet v Prilogi 96.

3. Carinski uradi lahko sprejmejo zvezke ATA, samo če:

- (a) jih izda država, ki je pogodbenica Konvencije ATA, ter potrdi in zavaruje združenje, ki je sestavni del mednarodne verige garantnih združenj.

Komisija pošlje seznam držav in takih združenj državam članicam;

- (b) jih potrdijo carinski organi na ustreznem mestu na platnici; in
- (c) so veljavni na celotnem carinskem območju Skupnosti.

Člen 698

Za osebne predmete potnikov in za blago, uvoženo za šport, iz člena 684 se odobri postopek začasnega uvoza brez pisnega zahtevka ali dovoljenja, razen če carinski organi to izrecno zahtevajo.

V tem primeru se dejanje, predvideno v členu 223, šteje za zahtevek za začasni uvoz, neukrepanje carinskih organov pa kot odobritev.

Pododdelek 4

Vnos blaga v postopek

Člen 699

1. Razen v primerih iz členov 695 do 697 se deklaracija za vnos blaga v postopek začasnega uvoza vloži pri enem od carinskih uradov vnosa v postopek, naveden v dovoljenju.

2. V primerih iz člena 695 ali 696 se deklaracija iz člena 701 ali popis vloži pri pooblaščenem carinskem uradu.

3. V primerih iz člena 697 se zvezek ATA zaradi vnosa blaga v postopek začasnega uvoza predloži naslednjim carinskim uradom:

- (a) pri blagu iz točk 2 do 9, 11 in 20 iz Priloge 95 uradu vnosa v postopek, ki je pristojen v kraju, kjer se bo blago uporabljalo;
- (b) v drugih primerih, carinskemu uradu vstopa, pooblaščenemu za nastopanje v vlogi urada vnosa v postopek. V tem primeru urad vstopa nastopa v vlogi urada vnosa v postopek.

Izjemoma, kadar carinski urad vstopa, pooblaščen za nastopanje v vlogi carinskega urada vnosa v postopek, ne more preveriti, ali so izpolnjeni vsi zahtevani pogoji za postopek začasnega uvoza, dovoli, da se blago prenese do namembnega carinskega urada, ki to lahko preveri na podlagi zvezka ATA, uporabljenega kot tranzitni dokument.

4. Carinski organi držav članic pooblastijo carinske urade, da nastopajo kot carinski uradi vnosa v postopek ali carinski uradi vstopa, ki nastopajo kot uradi vnosa v postopek.

Člen 700

Za namene člena 88 zakonika so primeri, v katerih se ne zahteva zavarovanje za vnos blaga v postopek začasnega uvoza, naštet v Prilogi 97.

(a) Običajni postopek

Člen 701

1. Deklaracija iz člena 699(1) in (2) se izpolni v skladu s členi 198 do 252.

2. Brez poseganja v uporabo člena 695 mora poimenovanje blaga v deklaraciji iz odstavka 1 ustrezati podatkom iz dovoljenja.

3. Kjer se uporabi člen 699(3), urad vnosa v postopek nadaljuje na naslednji način:

- (a) preveri podatke, navedene v poljih A do G kupona uvoza;
- (b) izpolni talon in polje „H“ kupona uvoza; zadnji rok za ponovni izvoz blaga, ki ga je treba vpisati v polje H(b), ne sme biti poznejši od datuma, ko poteče veljavnost zvezka, brez poseganja v posebne roke iz člena 140(2) zakonika;
- (c) vpiše ime in naslov urada vnosa v postopek v polje H(e) kupona za ponovni izvoz; in
- (d) obdrži kupon uvoza.

(b) Poenostavljeni postopki

Člen 702

Poenostavljeni postopki, predvideni v členu 76 zakonika, se uporabljajo v skladu s členoma 275 in 276.

Pododdelek 5

Zaključek postopka

(a) Splošne določbe, ki se nanašajo na carinsko dovoljene rabe ali uporabe, predvidene v členu 89 zakonika

Člen 703

Pri vnosu blaga, ki je v postopku začasnega uvoza z delno oprostitvijo, v carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, je treba plačati vse dajatve, obvezne po členu 143 zakonika.

Člen 704

1. Šteje se, da je za blago iz člena 673, ki je porabljeno, uničeno ali brezplačno razdeljeno obiskovalcem na prireditvi, postopek začasnega uvoza zaključen.

Vendar mora narava takega blaga in proizvodov iz člena 673(1)(e) ustrezati naravi dogodka, številu obiskovalcev in obsegu sodelovanja razstavljalca na razstavi.

2. Odstavek 1 ne velja za alkoholne pijače, tobačne izdelke ali gorivo.

(b) Običajni postopki

Člen 705

1. Razen v primerih iz členov 695 do 697 se deklaracija za zaključek postopka začasnega uvoza vložijo pri enem od carinskih uradov zaključka postopka, navedenem v dovoljenju.

2. Kadar se uporabi člen 695, se deklaracija iz odstavka 1 oziroma popis vložijo pri carinskem uradu, ki je izdal dovoljenje.

3. V primeru iz člena 697 se zvezek ATA vložijo pri pooblaščenem carinskem uradu zaključka postopka.

4. Vendar nadzorni carinski urad lahko dovoli vložitev deklaracije iz odstavkov 1 in 2 pri drugem carinskem uradu kakor tistih v navedenih odstavkih.

Člen 706

1. Deklaracija iz člena 705(1) in (2) se izpolni v skladu z določbami, predvidenimi za zadevno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo.

2. Poimenovanje uvoznega blaga v deklaraciji iz odstavka 1 mora ustrezati podatkom iz dovoljenja.

3. Kadar se uporabi člen 705(3), urad zaključka postopka:

- (a) izpolni talon in polje „H“ kupona ponovnega izvoza;
- (b) zadrži kupon ponovnega izvoza in ga nemudoma vrne uradu, navedenemu v polju H(e).

(c) **Poenostavljeni postopki**

Pododdelek 7

Upravno sodelovanje

Člen 707

Poenostavljeni postopki, predvideni v členu 76 zakonika, se uporabljajo v skladu s členom 278.

Pododdelek 6

Določbe o dajatvah

Člen 708

Pri blagu iz člena 673 in člena 682(1)(a), (c) in (d) je na podlagi člena 144(1) zakonika dejanski trenutek, ki se upošteva pri določitvi carinskega dolga, tisti trenutek, ko je sprejeta carinska deklaracija za sprostitev v prosti promet.

Člen 709

1. Kadar je uvozno blago, ki je najprej dano v postopek začasnega uvoza, sproščeno v prosti promet, se kompenzacijske obresti plačajo na celoten znesek veljavnih uvoznih dajatev.

2. Odstavek 1 ne velja za sprostitev v prosti promet blaga, ki je bilo dano v postopek začasnega uvoza po členu 673, členu 678, členu 682, členu 684 in členu 685(d).

3. (a) Letne obrestne mere se določijo na podlagi člena 589(4)(a).

(b) Obresti se obračunajo za posamezni koledarski mesec za obdobje od prvega dne v mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je bilo uvozno blago, za katero se zaključuje postopek, prvič dano v postopek, do zadnjega dne v mesecu, v katerem je bilo sproščeno v prosti promet. Dejansko obdobje za obračun kompenzacijskih obresti je najmanj en mesec.

(c) Višina obresti se izračuna na podlagi uvoznih dajatev, obrestne mere iz gornje točke (a) in obdobja iz gornje točke (b).

Člen 710

Ob kršitvi ali nepravilnosti, ki nastane med ali v zvezi z začasnim uvozom na podlagi zvezka ATA, se določbe iz členov 454 in 455 ter členov 458 do 461, ki se nanašajo na uporabo zvezka ATA kot tranzitnega dokumenta, smiselno uporabljajo za izterjavo dolgovanih uvoznih dajatev.

Člen 711

Kadar se uvozno blago vnese v prosto carinsko cono ali prosto skladišče ali v enega od dovoljenih postopkov pogojne oprostitve, ki omogoča zaključek postopka začasnega uvoza, se v polje, predvideno za poimenovanje blaga v dokumentu, ki se nanaša na navedeno carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, ali v uporabljenih komercialnih dokumentih ali evidencah, kadar gre za poenostavljene postopke, vpiše eno od naslednjih navedb kot dodatek k informaciji o obravnavanem postopku:

- Mercancías IT,
- MI-varer,
- V.V.-Waren,
- Εμπορεύματα ΠΕ,
- T.A. goods,
- Marchandises AT,
- Merci A.T.,
- TI-goederen,
- Mercadorias I.T.

Pododdelek 8

Prenos blaga

Člen 712

1. Brez poseganja v člena 713 in 714 se blago, ki se giblje po carinskem območju Skupnosti bodisi na podlagi prenosa dovoljenja ali enotnega dovoljenja, prevaža v skladu z določbami o zunanjem prevozu.

2. Dokument za zunanji tranzit ali dokument, ki se obravnava kot dokument za zunanji tranzit, mora vsebovati končni rok za ponovni izvoz in enega od zaznamkov iz člena 711.

Člen 713

1. Blago iz člena 712(1) se lahko na zahtevo udeleženca prevaža tudi na podlagi enega dovoljenja v skladu s postopki prenosa, navedenimi v odstavku 3 in 4 tega člena.

2. Če je uporaba takih postopkov prenosa dovoljena, morajo biti navedeni v dovoljenju. Ti nadomestijo postopke gibanja v zunanjem tranzitnem postopku.

3. Carinski organi dovolijo, da se prenos blaga od urada vnosa v postopek do urada zaključka postopka izvede brez drugih carinskih formalnosti, kakršne so predvidene v členu 715(3), in ne da bi se postopek začasnega uvoza zaključil.

4. Imetnik dovoljenja je odgovoren za preneseno blago.

Oddelek 3

5. Imetnik dovoljenja vnaprej obvesti carinski organ o predvidenih prenosih, in to v obliki in na način, ki ju določijo navedeni organi.

Začasni uvoz prevoznih sredstev

Člen 714

Pododdelek 1

Začasni uvoz s popolno oprostitvijo: obseg in pogoji

1. Carinski organi pod drugimi pogoji, ki jih določijo, dovolijo prevoz uvoznega blaga od urada vnosa v postopek do kraja, kjer se bo blago uporabljalo, in od tega kraja do urada zaključka postopka brez carinskih formalnosti, če le s tem ni ogroženo pravilno izvajanje operacij.

Člen 717

2. Udeleženec obvesti nadzorni urad o ponovnem izvozu blaga, danega v postopek začasnega uvoza, tako da pošlje kopijo dobljene izvozne deklaracije.

Brez poseganja v člene 718(7), 719(10)(b) in (11), 721(5), 722(3) in 723(3) in (7) prevoznih sredstev iz spodnjih točk (a) do (d) ni dovoljeno posoditi, oddati v najem, zastaviti, prepustiti ali dati v uporabo drugi osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti.

Člen 715

1. Kadar se uporabi člen 712, pristojni organi na zahtevo imetnika dovoljenja vnesejo zaznamek v informativni list, predviden v odstavku 3, ko je blago dano v zunanji tranzitni postopek.

(a) Cestna prevozna sredstva

Člen 718

2. Kadar se uporabi člen 713, se zaznamek v informativni list, predviden v odstavku 3, vnese ob vnosu blaga v postopek ali na začetku prenosa.

1. Postopek začasnega uvoza velja za cestna vozila za komercialno uporabo.

3. Informativni dokument, v nadaljevanju „list INF 6“, je sestavljen iz izvirnika in dveh kopij. Napisan je na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge 98.

2. Za izvajanje tega člena izraz „vozila“ pomeni vsa cestna vozila in vse priklopnike, ki se lahko priklopijo na ta vozila.

3. Brez poseganja v odstavke 4 se postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 dovoli pod pogojem, da vozila:

Člen 716

1. List INF 6 vsebuje vse potrebne podatke, iz katerih carinski organi ugotovijo:

— datum vnosa uvoznega blaga v postopek začasnega uvoza,

— elemente za dajatve, ki veljajo tisti dan,

— višino vseh uvoznih dajatev, že obračunanih v skladu z delnimi oprostitvami, in pri tem upoštevano obdobje.

(a) uvozi oseba s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti ali da se vozila uvozijo za njen račun;

(b) uporablja za komercialne namene ta oseba ali da se uporabljajo na njen račun; in

(c) so registrirana zunaj carinskega območja Skupnosti na ime osebe s sedežem zunaj tega območja. Vendar če vozila niso registrirana, se šteje, da je gornji pogoj izpolnjen, kadar ta vozila pripadajo osebi s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti;

(d) se uporabljajo izključno za prevoz, ki se začne ali konča zunaj carinskega območja Skupnosti.

2. Izvirnik in ena kopija lista INF 6 se vrnete udeležencu; eno kopijo obdrži carinski urad, ki je vnesel zaznamek; drugo kopijo udeleženec izroči uradu zaključka postopka in jo po vnosu zaznamka vrne carinskemu uradu, ki je na začetku vnesel zaznamek.

4. Če je priklopnik priklopljen na motorno vozilo, registrirano na carinskem območju Skupnosti, se začasni uvoz lahko dovoli, tudi če nista izpolnjena pogoja iz pododstavka 3(a) in (b).

5. Vozila iz odstavka 1 lahko pod pogoji iz odstavka 3 ostanejo na carinskem območju Skupnosti toliko časa, kolikor je potrebno, da se izvedejo opravila, zaradi katerih je bil zahtevan začasni uvoz,

npr. prevoz, vkrcanje in izkrcanje potnikov, natovarjanje in raztovarjanje blaga, prevoz in vzdrževanje.

6. Za izvajanje pododstavkov 3(a) in (b) morajo imeti osebe, ki delajo za račun osebe s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti, ustrezno pooblastilo te osebe.

7. Z odstopanjem od odstavka 3:

(a) ob upoštevanju zahtev iz odstavka 6 vozila za komercialno uporabo lahko vozijo fizične osebe s stalnim prebivališčem na carinskem območju Skupnosti;

(b) carinski organi lahko:

— v izjemnih primerih dovolijo osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, da uvozi in uporablja vozila za komercialno uporabo v postopku začasnega uvoza v navedenem obdobju, ki ga določijo navedeni organi v skladu z okoliščinami posameznega primera,

— dovolijo fizični osebi s stalnim prebivališčem na carinskem območju Skupnosti, ki je zaposlena pri osebi s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti, da uvozi in v komercialne namene uporablja vozilo te osebe. Vozilo, prepuščeno v postopek začasnega uvoza, se lahko uporablja tudi v zasebne namene, če je uporaba priložnostna in pomožna glede na komercialno uporabo in je tudi predvidena v pogodbi o zaposlitvi;

(c) se vozila za komercialne namene lahko uporabljajo v notranjem prometu, kadar to dopuščajo veljavne določbe s področja prevoza, zlasti tiste o dostopu in načinu izvajanja.

Člen 719

1. Postopek začasnega uvoza velja za cestna vozila za zasebne namene.

2. Za izvajanje tega člena vozila pomenijo vsa cestna vozila vključno z bivalnimi prikolicami in priklopniki, ki se lahko priklopijo na motorna vozila.

3. Za postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 velja pogoj, da vozila:

(a) uvozijo osebe s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti;

(b) udeleženci uporabljajo za zasebne namene;

(c) so registrirana zunaj carinskega območja Skupnosti na ime osebe s sedežem zunaj tega območja. Če pa vozila niso registrirana, se šteje, da je gornji pogoj izpolnjen, kadar ta vozila pripadajo osebi s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti.

4. Z odstopanjem od odstavka 3:

(a) se postopek dovoli tudi za vozila nečlanic, ki so začasno registrirana na carinskem območju Skupnosti zaradi ponovnega izvoza in imajo registrsko tablico, izdano na ime osebe s sedežem zunaj tega območja;

(b) carinski organi lahko dovolijo fizični osebi s stalnim prebivališčem zunaj carinskega območja Skupnosti, ki je zaposlena pri osebi s sedežem zunaj tega območja, da uvozi in uporablja vozilo te osebe za osebne potrebe ali za opravljanje dejavnosti zaradi plačila, ki pa ni opredeljena kot komercialna uporaba, in sicer pod pogojem, da to predvideva pogodba o zaposlitvi.

5. Postopek začasnega uvoza se lahko uporablja tudi v naslednjih primerih:

(a) če se zasebno vozilo, registrirano v državi, v kateri ima uporabnik vozila običajno prebivališče, redno uporablja na carinskem območju Skupnosti za potovanje od prebivališča uporabnika do kraja, kjer je zaposlen, in obratno. Dovoljenje za uporabo postopka ni drugače časovno omejeno;

(b) če študent uporablja zasebno vozilo, registrirano v državi svojega običajnega prebivališča na carinskem območju Skupnosti, kjer biva izključno zaradi študija.

6. Brez poseganja v odstavke 5(a) lahko vozila iz odstavka 1 ostanejo na carinskem območju Skupnosti za:

(a) dobo šestih mesecev, s prekinitvami ali brez, v katerih koli dvanajstih mesecih;

(b) čas, ko študent zaradi študija biva na carinskem območju Skupnosti v primerih iz odstavka 5(b).

7. Odstavka 5(b) in 6(b) se smiselno uporabljata za osebe, ki opravljajo naloge z določenim trajanjem.

8. Za izvajanje pododstavkov 3(a) in (b) vozil po uvozu ni dovoljeno oddati v najem, posoditi ali dati v uporabo, oziroma jih, če so bila v trenutku uvoza najeta, izposojena ali vzeta v uporabo, ni

dovoljeno oddati v ponovni najem ali podnajem, ponovno posoditi oziroma ponovno dati v uporabo drugi osebi na carinskem območju Skupnosti za druge namene kakor za neposredni ponovni izvoz.

9. Na podlagi odstavka 8 se vozila za zasebne namene, katerih lastnik je podjetje za izposajo, ki ima registriran kraj poslovanja zunaj carinskega območja Skupnosti, lahko oddajo v ponovni najem fizični osebi s stalnim prebivališčem zunaj tega območja zaradi ponovnega izvoza v roku, ki ga določijo carinski organi, kadar so na carinskem območju Skupnosti zaradi izvajanja najemne pogodbe.

10. Ne glede na odstavke 8:

(a) lahko uporabljajo zasebna vozila, ki so že prepuščena v postopek začasnega uvoza, zakonski partner in ožji družinski člani fizične osebe, ki ima stalno prebivališče zunaj carinskega območja Skupnosti, če imajo tudi te osebe svoje običajno prebivališče zunaj tega območja;

(b) vozilo za zasebno uporabo lahko priložnostno uporablja tudi fizična oseba s stalnim prebivališčem na carinskem območju Skupnosti, če dela na račun in po izrecnih navodilih uporabnika postopka, ki je tudi sam na tem območju.

11. Z odstopanjem od člena 717:

(a) se postopek začasnega uvoza, predviden v odstavku 9, omogoči fizičnim osebam, ki imajo stalno prebivališče na carinskem območju Skupnosti; vozilo s carinskega območja Skupnosti lahko vrne oseba, ki je zaposlena pri podjetju za izposajo s sedežem na tem območju;

(b) lahko fizična oseba, ki ima stalno prebivališče na carinskem območju Skupnosti, zaradi vrnitve v državo članico, v kateri prebiva, najame ali si izposodi zunaj tega območja vozilo za zasebno uporabo, če izpolnjuje pogoje iz pododstavka 3(c). Rok, v katerem mora biti vozilo ponovno izvoženo, določijo carinski organi glede na okoliščine posameznega primera;

(c) lahko carinski organi dovolijo, da postopek začasnega uvoza iz odstavka 4 uporabljajo fizične osebe s stalnim prebivališčem na carinskem območju Skupnosti, ki se pripravljajo na selitev svojega običajnega prebivališča zunaj tega območja pod naslednjimi pogoji:

— ta oseba predloži kakršne koli dokaze o selitvi prebivališča, ki so za te organe sprejemljivi,

— vozilo mora biti izvoženo v treh mesecih od dneva registracije.

12. Za namene pododstavka 6(a) uporabnik postopka začasnega uvoza pri prekinitvi roka, v katerem lahko vozilo, uvoženo po tem postopku, ostane na carinskem območju Skupnosti, o tem obvesti carinske organe in ravna v skladu z ukrepi, ki se tem organom zdijo ustrezni za preprečitev začasne uporabe vozila.

Člen 720

1. Člen 719 brez odstavka 12 se smiselno uporablja za živali za jahanje in vleko ter vozove, ki jih te živali vlečejo, kadar vstopajo na carinsko območje Skupnosti.

2. Živali in vozovi iz odstavka 1, ki jih te živali vlečejo, lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti tri mesece.

(b) *Železniška prevozna sredstva*

Člen 721

1. Postopek začasnega uvoza velja za železniška prevozna sredstva.

2. Za namene tega člena železniška prevozna sredstva pomeni vse lokomotive, vagone in kompozicije ter vsakršna tirna vozila za prevoz oseb ali blaga.

3. Za postopek začasnega uvoza iz odstavka 1 velja pogoj, da železniška prevozna sredstva:

(a) pripadajo osebam s sedežem zunaj carinskega območja Skupnosti;

(b) so registrirana v železniškem omrežju zunaj carinskega območja Skupnosti.

4. Železniška prevozna sredstva lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti 12 mesecev.

5. Z odstopanjem od člena 717:

(a) se železniška prevozna sredstva lahko dajo na razpolago osebam s sedežem na carinskem območju Skupnosti, če jih skupno uporabljajo po pogodbi, na podlagi katere lahko vsako železniško omrežje uporablja tirna vozila drugih omrežij kakor svoja lastna vozila;

(b) v izjemnih primerih carinski organi lahko dovolijo osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, da uvozi in uporablja vagone, namenjene za prevoz blaga, dane v postopek začasnega uvoza za omejeno obdobje, ki ga določijo navedeni organi v skladu z okoliščinami posameznega primera.

(c) Sredstva zračnega prevoza**Člen 722**

1. Postopek začasnega uvoza velja za sredstva zračnega prevoza.

2. Prevozna sredstva iz odstavka 1 lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti toliko časa, kolikor je potrebno, da se izvršijo opravila, zaradi katerih je bil zahtevan začasni uvoz, npr.: prevoz, vkrcanje in izkrcanje potnikov, natovarjanje in raztovarjanje blaga, prevoz in vzdrževanje.

3. Člen 718(6), (7) in (8) se smiselno uporabi za zrakoplove za komercialno uporabo. Zlasti lahko carinski organi v izjemnih primerih dovolijo osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, da uvozi in uporablja zrakoplove, dane v postopek začasnega uvoza za omejeno obdobje, ki ga določijo navedeni organi v skladu z okoliščinami posameznega primera.

4. Kadar se prevozna sredstva iz odstavka 1 uporabljajo za zračni prevoz za zasebne namene, veljajo pogoji, ki jih določa člen 719(3).

5. Prevozna sredstva iz odstavka 4 lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti šest mesecev v dvanajstmesečnem obdobju, s prekinitvami ali brez.

6. Člen 719(8) do (12) se smiselno uporabi za zrakoplove za zasebno uporabo.

(d) Sredstva za prevoz po morju ali celinskih plovnih poteh**Člen 723**

1. Postopek začasnega uvoza velja za sredstva za prevoz po morju ali celinskih plovnih poteh.

2. Prevozna sredstva iz odstavka 1 lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti toliko časa, kolikor je potrebno, da se izvršijo opravila, zaradi katerih je bil zahtevan začasni uvoz, npr.: prevoz, vkrcanje in izkrcanje potnikov, natovarjanje in raztovarjanje blaga, prevoz in vzdrževanje.

3. Člen 718(6) in (7) se smiselno uporablja za plovila za komercialno uporabo pri prevozi po morju in celinskih plovnih poteh. Zlasti lahko carinski organi v izjemnih primerih dovolijo osebi s sedežem na carinskem območju Skupnosti, da uvozi in uporablja plovila, dana v postopek začasnega uvoza za omejeno obdobje, ki ga določijo navedeni organi v skladu z okoliščinami posameznega primera.

4. Kadar se prevozna sredstva iz odstavka 1 uporabljajo za zasebni prevoz po morju ali celinskih vodnih poteh, veljajo pogoji, ki jih določa člen 719(3).

5. Prevozna sredstva iz odstavka 4 lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti šest mesecev v dvanajstmesečnem obdobju, s prekinitvami ali brez.

6. Člen 719(8) do (12) se smiselno uporabi za plovila za zasebno uporabo pri prevozi po morju in celinskih vodnih poteh.

7. Z odstopanjem od člena 717 carinski organi lahko v izjemnih primerih, kadar infrastruktura jezerskega pristanišča zunaj carinskega območja Skupnosti ne omogoča pristajanja sredstev za prevoz po celinskih vodnih poteh za zasebno uporabo, dovolijo fizični osebi s stalnim prebivališčem na carinskem območju Skupnosti, da uvozi plovilo, dano v postopek začasnega uvoza in se uporablja v skupnostnem delu jezera, če jezero leži na navedenem območju in hkrati tudi v državi, v kateri je plovilo registrirano. Udeleženec predloži kakršne koli dokaze o neustreznosti infrastrukture jezerskega pristanišča, ki so sprejemljivi za carinske organe.

(e) Palete**Člen 724**

1. Postopek začasnega uvoza velja za palete.

2. Paleta, katerih istovetnost se lahko ugotovi, lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti za obdobje 12 mesecev, kar pa se na zahtevo udeleženca lahko tudi skrajša.

3. Paleta, ki niso zajete v odstavku 2, lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti za obdobje šest mesecev, kar pa se na zahtevo udeleženca lahko tudi skrajša.

(f) Zabojniki**Člen 725**

1. Postopek začasnega uvoza velja za zabojnike, ki so potrjeni za prevoz blaga pod carinsko oznako ali imajo enostavne oznake, kadar so vneseni na carinsko območje Skupnosti za račun njihovih lastnikov, njihovih uporabnikov ali zastopnikov ene ali druge strani.

2. Zabojniki, ki niso zajeti v odstavku 1, se prepustijo v postopek začasnega uvoza, kadar to dovolijo carinski organi države članice, v kateri je bil dan zahtevek za vnos v postopek.

3. Zabojniki, dani v postopek začasnega uvoza, lahko ostanejo na carinskem območju Skupnosti 12 mesecev.

4. Zabojniki, dani v postopek začasnega uvoza, se lahko uporabljajo v notranjem prometu, preden se ponovno izvozijo s carinskega območja Skupnosti. Zabojniki pa se lahko uporabijo samo enkrat v času, ko so v državi članici, in to za prevoz blaga, natovorjenega na ozemlju te države članice, ki je na ozemlju iste države članice namenjeno tudi za iztovoritev, če bi sicer zabojniki morali potovati prazni po tem ozemlju.

5. Brez poseganja v člen 729(1) se pribor k zabojniku in običajna oprema zabojnika lahko uvozijo ali skupaj z zabojnikom, da se pozneje ponovno izvozijo ločeno ali z drugim zabojnikom, ali pa ločeno, da se pozneje ponovno izvozijo skupaj z zabojnikom.

Člen 726

1. Člen 725(1) velja za zabojnike, ne glede na to, ali so potrjeni za prevoz blaga pod carinsko oznako, če je na jasno vidnem mestu trajno označeno naslednje:

- (a) podatki o lastniku ali uporabniku;
- (b) oznake za prepoznavo in številke zabojnika, ki jih da lastnik ali uporabnik;
- (c) tara teža zabojnika, vključno z vso stalno opremo; in
- (d) država, kateri zabojnik pripada.

Vendar pa se podatki iz pododstavka (c) ne označijo na zamenljive nadgradnje, ki se uporabljajo v kombiniranem železniško-cestnem prevozu, podatki iz pododstavka (d) pa se ne označijo na zabojnike, ki se uporabljajo za zračni prevoz.

2. Država, kateri pripada zabojnik, je lahko navedena s polnim imenom ali s šifro za posamezno državo ISO alfa-2, ki je določena z Mednarodnim standardom ISO 3166, ali z značilnimi začetnimi črkami za oznako države, v kateri je registrirano motorno vozilo v mednarodnem cestnem prometu, ali s številkami v primeru zamenljivih nadgradenj, ki se uporabljajo v kombiniranem železniško-cestnem prevozu. Identiteta lastnika ali uporabnika se lahko navede s polnim imenom ali s pomočjo ustaljene oznake, vendar ne s simboli, kakršni so grbi ali zastave.

3. Kadar je iz oznak v skladu z odstavkoma 1 in 2 razvidno, da zabojnik pripada državi članici, se šteje, da izpolnjuje pogoje iz členov 9 in 10 Pogodbe.

Uporabnik postopka pa mora na zahtevo carinskih organov države članice, v kateri je zabojnik, dati podatke o carinskem statusu zabojnika.

Člen 727

1. Zabojniki:

(a) ki so poleg podatkov, predvidenih v členu 726(1), opremljeni z naslednjimi podatki, ki se vnašajo v verifikacijsko ploščico v skladu s pravili iz odstavka 2:

— z zaporedno številko proizvajalca (proizvajalčevo številko) in

— če so zajeti s tipsko verifikacijo, z identifikacijskimi številkami ali črkami tipa;

(b) ki izpolnjujejo tehnične pogoje iz odstavka 2; in

(c) ki jih je država članica ali druga država iz Priloge 99 potrdila v skladu s postopki, ki so predvideni v odstavku 2,

se štejejo kot potrjeni za prevoz pod carinsko oznako.

2. Tehnični predpisi za zabojnike, ki so lahko potrjeni za prevoz pod carinsko oznako, pa tudi postopki, ki se nanašajo na tako dovoljenje, morajo biti usklajeni s pravili iz Dela I oziroma Dela II Priloge 7 h konvenciji TIR, ki je priložena k Uredbi Sveta (EGS) št. 2112/78 ⁽¹⁾. Za izvajanje te uredbe se uporabljajo tudi vse spremembe in dopolnitve, ki so začele veljati na podlagi Priloge 7 h Konvenciji TIR.

Ta pravila se uporabljajo v skladu z Obrazložitvami k Delu III navedene Priloge 7.

3. Kadar se ugotovi, da potrjeni zabojniki ne izpolnjujejo tehničnih predpisov iz odstavka 2, ali kadar ima zabojnik večjo napako in zato ne izpolnjuje več standardov, po katerih je bil odobren za prevoz pod carinsko oznako, carinski urad ukrepa v skladu s Prilogo 100.

Člen 728

Člen 725(4) se uporabi v skladu z obrazložitvijo iz Priloge 101.

⁽¹⁾ UL L 252, 28.9.1978, str. 1.

(g) Nadomestni deli, pribor in običajna oprema**Člen 729**

1. Postopek začasnega uvoza se odobri za običajne nadomestne dele, pribor in opremo, vključno z napravo, ki se uporablja za nalaganje, zavarovanje ali zaščito blaga, uvožene skupaj ali ločeno od prevoznega sredstva, za katero so namenjeni.

2. Nadomestni deli, uvoženi skupaj ali ločeno od prevoznega sredstva, za katero so namenjeni, se uporabijo samo za manjša popravila in redno vzdrževanje teh prevoznih sredstev.

3. Zaradi rednega vzdrževanja in popravil prevoznih sredstev, ki postanejo nujna med potjo na carinsko območje Skupnosti ali na njem, se ne spremeni izvajanje člena 137 zakonika, dela pa se lahko opravijo v času začasnega uvoza.

Pododdelek 2**Odobritev uporabe postopkov****(a) Splošno****Člen 730**

Razen v primerih iz členov 724(3) in 725(2) ter brez poseganja v člen 728 se postopek za prevozna sredstva odobri brez pisnega zahtevka ali dovoljenja.

V tem primeru se dejanje, predvideno v členu 233, šteje za zahtevek za začasni uvoz, neukrepanje carinskih organov pa kot odobritev.

Člen 731

Uporaba postopka se lahko v skladu s členom 730 odobri za palete iz člena 724(2) in zabojnike iz člena 725(1), če uporabnik postopka:

- (a) je zastopan na carinskem območju Skupnosti in pristojnim carinskim organom vsake države članice, v kateri bodo palete ali zabojniki, zagotovi podatke, ki omogočajo prepoznavo njegovega zastopnika in obseg njegovih pooblastil;
- (b) na zahtevo pristojnih carinskih organov države članice, v kateri so palete ali zabojniki, zagotovi informacije o kraju in datumu vstopa palet in zabojnikov na carinsko območje Skupnosti, o kraju in datumu njihovega iznosa s tega območja in o gibanju palet ali zabojnikov po tem območju.

(b) Posebni primeri**Člen 732**

1. V primerih iz členov 724(3) in 725(2) uporabnik oziroma njegov zastopnik vloži zahtevek za uporabo postopka začasnega uvoza pri pristojnem carinskem uradu države članice, kjer se zabojniki ali palete, ki bodo dani v postopek, vnesejo na carinsko območje Skupnosti.

2. Vloži se pisni zahtevek v kakršni koli obliki, ki je sprejemljiva za carinske organe. Vsebovati mora naslednje podatke:

- (a) ime, firmo in naslov uporabnika ali njegovega zastopnika;
- (b) izjavo, s katero se zavezuje, da bo ravnal v skladu s členom 731(b);
- (c) v primerih iz člena 724(3) tudi število in opis palet.

3. Zahtevek je lahko splošen, tako da zajema več primerov začasnega uvoza.

4. Pri posamičnem primeru začasnega uvoza se zahtevek nadomesti s predložitvijo izjave, ki jo predvideva člen 736(1)(b).

Člen 733

1. Carinski urad, na katerega je zahtevek naslovljen, o njem odloči in po potrebi izda „začasno“ dovoljenje za uvoz, v nadaljevanju: dovoljenje.

2. Dovoljenje se izda le za zabojnike, katerih istovetnost je ob ponovnem izvozu mogoče ugotoviti.

3. Dovoljenje podpiše pristojni carinski urad, ki obdrži en izvod. Med drugim mora biti naveden način kako uporabnik posreduje podatke, predvidene v členu 731(b).

4. Dovoljenje je lahko splošno, tako da zajema več primerov začasnega uvoza.

5. Pri posamičnem primeru začasnega uvoza ima dejstvo, da so carinski organi sprejeli izjavo, ki jo predvideva člen 736(1)(b), enako vrednost kakor dovoljenje.

(c) Roki iz člena 140 zakonika**Člen 734**

Za namene člena 140(3) zakonika velja člen 694(2) za prevozna sredstva. Če uporabnik postopka lahko dokaže, da palete iz

člena 724(3) in (4) ali zabojniki iz člena 725(1) in (2) nekaj časa niso bili uporabljani, se takšna neuporaba šteje za izjemno okoliščino, ki opravičuje podaljšanje roka.

odstavka 1, in da plačilo carinskega dolga, ki lahko nastane, ni gotovo.

Člen 737

Pododdelek 3

Vnos blaga v postopek

Člen 735

1. Prevozna sredstva se dajo v postopek začasnega uvoza, kakor predvideva člen 232(1).

2. Na podlagi člena 88 zakonika ni treba predložiti zavarovanja za vnos v postopek začasnega uvoza prevoznih sredstev, za katera ni bila vložena deklaracija.

Člen 736

1. Z odstopanjem od člena 73(1) se v primeru, ko nadzorni carinski urad, ki v trenutku vnosa v postopek ali pri izvajanju kontrol meni, da obstaja velika nevarnost, da obveznosti glede ponovnega izvoza prevoznega sredstva ne bodo izpolnjene, uporabi postopek začasnega uvoza, s tem da:

(a) se vloži deklaracija, napisana v skladu s členom 205(1), ali dokument, ki ga predvideva mednarodna konvencija iz člena 205(3);

(b) v primeru zabojsnikov pa ustna deklaracija iz člena 229(1) skupaj z izjavo.

V izjavi se navede:

(i) ime, firmo in naslov uporabnika ali njegovega zastopnika;

(ii) s čim je zagotovljena istovetnost zabojsnikov;

(iii) število zabojsnikov in količino ter vrsto običajnih nadomestnih delov, pribora in opreme.

2. Z odstopanjem od člena 735(1) je treba za blago iz člena 729(1), uvoženo ločeno od prevoznih sredstev, za katera je namenjeno, opraviti formalnosti, določene v odstavku 1(a), kar pa ne vpliva na širše možnosti, predvidene po veljavnih sporazumih.

3. Z odstopanjem od člena 735(2) je treba predložiti zavarovanje, kadar nadzorni carinski urad meni, da gre za primer iz

1. Prevozna sredstva, dana v postopek začasnega uvoza po zaključku postopka aktivnega oplemenitenja, se obravnavajo kot prevozna sredstva, ki so bila vnesena na carinsko območje Skupnosti.

2. Datum vnosa v postopek začasnega uvoza prevoznih sredstev iz odstavka 1 je datum, ko so prvič uporabljena v postopku.

3. Za izpolnitev obračuna zaključka, predvidenega v postopku aktivnega oplemenitenja, uporabnik postopka začasnega uvoza izda imetniku dovoljenja za aktivno oplemenitenje potrdilo, ki nadomesti dokumente, predvidene v členu 595(3).

Pododdelek 4

Zaključek postopka

Člen 738

Za dele, ki so ob popravilu ali vzdrževanju nadomeščeni, ter za nove nadomestne dele, ki so poškodovani ali z napako, se lahko dodeli carinsko dovoljena raba ali uporaba, dovoljena za uvozno blago.

Člen 739

V primeru železniških prevoznih sredstev, navedenih v členu 721, pa tudi palet iz člena 724, ki se po pogodbi uporabljajo skupaj, se postopek zaključi tudi, ko se železniškim prevoznim sredstvom enakega tipa ali paletam enakega tipa ali enake vrednosti kakor tiste, ki so dane na razpolago osebam s sedežem na carinskem območju Skupnosti, dodeli carinsko dovoljena raba ali uporaba.

Člen 740

1. Kadar se prevozna sredstva dajo v postopek začasnega uvoza, kakor predvideva člen 735, se postopek zaključi:

(a) v primeru ponovnega izvoza – v skladu s členom 232(2);

(b) v primeru deklaracije za katero koli drugo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo – v skladu s predpisi za deklaracije za posamezno rabo ali uporabo.

2. Kadar se uporabi člen 736, se postopek začasnega uvoza za ta prevozna sredstva zaključi s predložitvijo prevoznih sredstev v dovoljeno carinsko rabo ali uporabo skupaj z deklaracijo ali dokumentom iz člena 736 v roku, ki ga določi carinski urad, pri katerem je bila vložena deklaracija oziroma predložen navedeni dokument.

Pododdelek 5

Končne določbe

Člen 741

Ta oddelek ne vpliva na veljavne določbe s področja prevoza, zlasti ne na tiste, ki urejajo pogoje dostopa in način izvajanja.

Člen 742

Carinski organi lahko preklicajo dovoljenje za začasni uvoz za prevozna sredstva, kadar brez vpliva na izjeme, predvidene v tem poglavju, ali širše možnosti, predvidene v veljavnih sporazumih, ugotovijo med drugim:

- da se cestna prevozna sredstva za komercialno uporabo uporabljajo v notranjem prometu,
- da se cestna prevozna sredstva za zasebno uporabo uporabljajo za komercialne namene v notranjem prometu,
- da so prevozna sredstva po uvozu dana v najem, posojena ali dana v uporabo, oziroma če so v trenutku uvoza najeta, izposojena ali dana v uporabo, da so dana v ponovni najem ali podnajem ali posojena ali dana v uporabo drugi osebi na carinskem območju Skupnosti v druge namene, kakor je neposredni ponovni izvoz.

Oddelek 4

Posebni načini zaključka postopka

Člen 743

Za namene tega poglavja je vedno mogoče, da se v izjemnih utemeljenih primerih s soglasjem carinskih organov blago odstopi državni blagajni.

Oddelek 5

Ukrepi trgovinske politike

Člen 744

Kadar pravni akti Skupnosti predvidevajo ukrepe trgovinske politike o:

- (a) sprostitvi blaga v prosti promet, se navedeni ukrepi ne uporabijo ob vnosu blaga v postopek začasnega uvoza in ne v času, ko blago ostane v postopku;
- (b) vnosu blaga na carinsko območje Skupnosti, se navedeni ukrepi uporabijo, ko se to blago vnese v postopek začasnega uvoza;
- (c) izvozu, se navedeni ukrepi ne uporabijo, kadar se blago nečlanice ponovno izvozi s carinskega območja Skupnosti, potem ko je bilo dano v postopek začasnega uvoza.

Člen 745

Za sprostitvev uvoznega blaga v prosti promet, carinski organi uporabijo ukrepe trgovinske politike, ki veljajo za to blago v trenutku, ko je sprejeta deklaracija za sprostitvev v prosti promet.

Oddelek 6

Izmenjava informacij

Člen 746

1. Države članice sporočijo Komisiji:

- (a) primere, ko se člen 696 uporabi na podlagi člena 229(1)(c);
- (b) podatke iz Priloge 102 za vsako dovoljenje, kjer je vrednost uvoznega blaga nad 4 000 ECU in kjer je bilo dovoljenje za začasni uvoz izdano na podlagi člena 688;
- (c) podatke iz Priloge 103 za vsako dovoljenje, kjer je bilo dovoljenje za začasni uvoz izdano na podlagi člena 689.

2. Podatke iz odstavka 1(b) in (c) države članice sporočijo vsako leto do 15. marca in 15. septembra za dovoljenja, izdana v predhodnem šestmesečnem obdobju. Komisija jih posreduje drugim državam članicam, Odbor pa jih preuči, kadar se presodi, da je to potrebno.

Člen 747

1. Države članice pošljejo Komisiji:

- (a) seznam carinskih organov, ki jim je treba predložiti zahteve, razen v primerih uporabe členov 695, 696 in 697;
- (b) seznam carinskih uradov, pooblaščenih za sprejem deklaracij za postopek na podlagi členov 695, 696 in 697.

2. Uporabijo se določbe člena 649(2) in (3).

POGLAVJE 6

Pasivno oplemenitenje

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 748

Za namene tega naslova:

- (a) *glavni pridobljeni proizvodi* pomeni: pridobljene proizvode, za katere je bil za njihovo proizvodnjo dovoljen postopek pasivnega oplemenitenja;
- (b) *stranski pridobljeni proizvodi* pomeni: pridobljene proizvode kakor tiste, za katere je bil postopek dovoljen, ki nujno nastanejo pri pasivnem oplemenitenju;
- (c) *izgube* pomeni: delež blaga na začasnem izvozu, ki se uniči in izgubi med oplemenitenjem, predvsem z izparevanjem, izsušitvijo, uhajanjem v obliki plina ali z odpadnimi vodami;
- (d) *količinska metoda* pomeni: izračun deleža blaga na začasnem izvozu, vdelanega v različne pridobljene proizvode, na podlagi količine takega blaga;
- (e) *vrednostna metoda* pomeni: izračun deleža blaga na začasnem izvozu, vdelanega v različne pridobljene proizvode, na podlagi vrednosti takih pridobljenih proizvodov;
- (f) *predhodni uvoz* pomeni: postopek, predviden v členu 154(4) zakonika;
- (g) *tristranski promet* pomeni: sistem, po katerem se pridobljeni proizvodi sprostijo v prosti promet z delno ali popolno oprostitvijo uvoznih dajatev pri carinskem uradu, ki je v drugi državi, kakor je carinski urad, pri katerem je bil izveden začasni izvoz blaga;
- (h) *znesek, ki ga je treba odšteti*, pomeni: uvozne dajatve, ki bi se morale obračunati za blago na začasnem izvozu, če bi bilo uvoženo na carinsko območje Skupnosti iz države, kjer je bilo predmet oplemenitenja ali zadnje operacije oplemenitenja;
- (i) *stroški natovarjanja, prevoza in zavarovanja* pomeni: vse stroške, ki so nastali v zvezi z natovarjanjem, prevozom in zavarovanjem blaga, vključno s:
 - provizijami posrednikov in drugimi provizijami, razen nakupnih provizij,
 - stroški embalaže, ki ni sestavni del blaga na začasnem izvozu,

- stroški pakiranja, vključno z delom in materialom,
- stroški manipulacije, ki so nastali v zvezi s prevozom blaga.

Pododdelek 1

Odobritev uporabe postopka – običajni postopek

Člen 749

1. Za namene člena 148(b) zakonika se carinski organi prepričajo, da je mogoče ugotoviti, ali so pridobljeni proizvodi izdelani iz blaga na začasnem izvozu, zlasti s pomočjo:

- (a) navedbe ali opisa posebnih oznak ali številke proizvajalca;
- (b) namestitve carinskih zalivk, žigov, vtisnjenih žigov ali drugih razpoznavnih znakov;
- (c) odvzema vzorcev, pregleda slik ali tehničnih poimenovanj;
- (d) izvajanja analiz;
- (e) preverjanja dokumentov o predvidenih proizvodnih operacijah (kot so pogodbe, predračuni, korespondenca), iz katerih je jasno razvidno, da bodo pridobljeni proizvodi izdelani iz blaga na začasnem izvozu.

Carinski organi lahko uporabijo tudi „informativni dokument o olajšanju začasnega izvoza blaga, ki se pošilja zaradi predelave, dodelave ali popravila iz ene države v drugo“, kakršnega predvideva priporočilo Sveta za carinsko sodelovanje z dne 3. decembra 1963 in je v Prilogi 104.

2. Kadar se postopek zahteva zaradi popravila blaga, ne glede na to, ali gre za sistem standardne zamenjave ali ne, se carinski organi prepričajo, da je blago na začasnem izvozu mogoče popraviti. Če carinski organi ugotovijo, da ta pogoj ni izpolnjen, izdajo dovoljenja zavrženja.

3. Kadar se zahteva uporaba sistema standardne zamenjave, carinski organi uporabijo, med drugim, metode preverjanja, naštetih v odstavku 1(a), (c), (d) ali (e). V primeru iz odstavka 1(e) mora biti iz dokazilnih listin jasno razvidno, da se bo popravilo izvršilo z dobavo nadomestnega blaga, ki izpolnjuje pogoje iz člena 155(1) zakonika.

4. Za namene odstavka 3 se morajo carinski organi predvsem prepričati, da uporaba postopka zamenjave, predvidene v

členu 154(1) zakonika, ni dovoljena, če gre za izboljšavo tehničnih lastnosti blaga.

Zaradi tega lahko preverijo:

- pogodbe in druge dokazilne listine, ki se nanašajo na popravilo, ter
- prodajne ali najemne pogodbe in/ali račune, ki se nanašajo na blago na začasnem izvozu ali na blago, v katero je vdelano blago na začasnem izvozu, zlasti v njih navedene pogoje.

5. Kadar ni mogoče ugotoviti, ali bodo pridobljeni proizvodi izdelani iz blaga na začasnem izvozu, carinski organi pa dobijo zahtevek za izjemo po členu 148(b) zakonika, organi pošljejo zahtevek Komisiji.

Člen 750

1. Zahtevek se izpolni v skladu s členom 497 ter z vzorcem iz Priloge 67/E, vloži pa ga oseba, ki lahko pridobi dovoljenje v skladu s členi 86, 147 in 148 zakonika.

2. (a) Zahtevek se predloži carinskemu organu, ki jih določi država članica, v kateri je blago za začasni izvoz.
- (b) Kadar je izvoz blaga predviden iz več držav članic, se lahko vloži zahtevek za enotno dovoljenje. Ta zahtevek se predloži carinskemu organu, ki jih določi država članica, v kateri je del blaga.

V tem primeru zahtevek vsebuje podatke o poteku operacij in predvidene kraje začasnega izvoza.

Člen 751

1. Brez poseganja v člena 760 in 761 carinski organi, ki so dobili zahtevek v skladu s členom 750(2), izdajo dovoljenja, ki jih izpolnijo v skladu s členom 500 ter z vzorcem iz Priloge 68/E.

Z odstopanjem od člena 500(3) in v ustrezno utemeljenih izjemnih primerih carinski organi lahko izdajo dovoljenje z veljavnostjo za nazaj. Veljavnost takega dovoljenja ne sme segati nazaj več kakor do dneva vložitve zahtevka. Ta izjema ne velja za sistem standardne zamenjave s predhodnim uvozom.

2. V primeru iz člena 750(2)(b) se dovoljenje ne sme izdati brez soglasja carinskih organov, ki jih določijo države članice, v katerih ležijo kraji, navedeni v zahtevku. Uporabi se naslednji postopek:

- (a) carinski organi, pri katerih je bil vložen zahtevek, pošljejo zahtevek in osnutek dovoljenja drugim udeležnim carinskim organom, potem ko se prepričajo, da se gospodarski pogoji za predvideno operacijo lahko štejejo za izpolnjene; navedeni osnutek mora vsebovati vsaj normativ porabe, sprejete metode za zagotovitev istovetnosti, carinske urade iz točke 11 vzorca dovoljenja iz Priloge 68/E, po potrebi pa tudi carinski urad, pristojen za postopke („nadzorni urad“), in uporabljene poenostavljene postopke za vnos v postopke ali za sprostitev v prosti promet po teh postopkih, pa tudi pravila, ki jih je med drugim treba upoštevati pri obveščanju nadzornega urada;
- (b) drugi udeleženi carinski organi sporočijo kakršne koli pripombe čimprej, vsekakor pa v roku dveh mesecev od dneva, ko sta bila poslana zahtevek in osnutek dovoljenja;
- (c) carinski organi iz pododstavka (a) lahko izdajo dovoljenje, če v roku iz pododstavka (b) niso prejeli nobenega obvestila o pripombah k osnutku dovoljenja;

- (d) država članica, ki izda dovoljenje, pošlje kopijo tega dovoljenja vsem zgoraj navedenim državam članicam.

Tako izdana dovoljenja veljajo samo v zgoraj navedenih državah članicah.

Države članice sporočijo Komisiji imena in naslove carinskih organov, ki so jih določile za sprejem zahtevka in osnutka dovoljenja iz pododstavka (a). Komisija o tem obvesti druge države članice.

Člen 752

1. Dovoljenje za uporabo sistema standardne zamenjave brez predhodnega uvoza se lahko uporabi tudi za ponovni uvoz pridobljenih proizvodov namesto nadomestnih proizvodov, če so izpolnjeni vsi pogoji.

2. Kadar to opravičujejo okoliščine in so izpolnjeni vsi pogoji za izdajo dovoljenja za sistem standardne zamenjave brez predhodnega uvoza carinski organi lahko dovolijo imetniku dovoljenja za pasivno oplemenitenje, po katerem ni predvidena uporaba tega sistema, da uvozi nadomestne proizvode.

Udeleženec zahtevek za tak namen vloži najpozneje do trenutka, ko so proizvodi uvoženi.

Člen 753

Rok veljavnosti dovoljenja določijo carinski organi ob upoštevanju gospodarskih pogojev in posebnih potreb vložnika zahtevka.

Kadar je rok veljavnosti daljši od dveh let, je treba gospodarske pogoje, ki so bili podlaga za izdajo dovoljenja, redno preverjati v časovnih presledkih, ki so navedeni v dovoljenju.

Člen 754

1. Rok, v katerem morajo biti pridobljeni proizvodi ponovno uvoženi na carinsko območje Skupnosti, se določi glede na čas, potreben za izvedbo oplemenitenja in prevoz začasno izvoženega blaga ter pridobljenih proizvodov. Rok se šteje od dneva sprejema carinske deklaracije za vnos v postopek.

2. Pri uporabi sistema standardne zamenjave brez predhodnega uvoza se rok, v katerem morajo biti nadomestni proizvodi uvoženi na carinsko območje Skupnosti, določi glede na čas, potreben za zamenjavo blaga na začasnem izvozu ter za prevoz blaga na začasnem izvozu in nadomestnih proizvodov. Rok se šteje od dneva sprejema carinske deklaracije za vnos v postopek.

3. Šteje se, da je ponovni uvoz pridobljenih proizvodov iz odstavka 1 in uvoz nadomestnih proizvodov iz odstavka 2 izvršen, ko so proizvodi:

— sproščeni v prosti promet, ali

— vneseni v prosto carinsko cono ali prosto skladišče ali dani v postopek carinskega skladiščenja ali aktivnega oplemenitenja,

— dani v zunanji skupnostni tranzitni postopek.

4. Za izvajanje tega člena je treba upoštevati datum sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet ali deklaracije za vnos proizvodov v eno od carinsko dovoljenih rab ali uporab iz odstavka 3, ali datum vnosa v prosto carinsko cono ali prosto skladišče.

Člen 755

Rok iz člena 754 se zaradi upravičenih razlogov lahko podaljša, tudi če je prvotni rok že potekel.

Člen 756

1. Rok iz člena 157 zakonika se zaradi upravičenih razlogov lahko podaljša tudi po poteku prvotnega roka.

2. Za namene člena 157(1) zakonika se vnos blaga v prosto carinsko cono ali prosto skladišče oziroma v postopek carinskega skladiščenja zaradi nameravanega izvoza obravnava kot izvoz.

Člen 757

Brez poseganja v člen 758 se normativ porabe iz člena 149(2) zakonika določi najpozneje v trenutku, ko je blago dano v postopek, pri čemer se upoštevajo tehnični podatki za predvideno operacijo ali operacije, kadar so ti na voljo, ali, kadar niso, podatki, ki so na voljo v Skupnosti in se nanašajo na enakovrstne operacije.

Člen 758

Kadar je zaradi okoliščin upravičeno, carinski organi lahko določijo normativ porabe po vnosu blaga v postopek, vendar ne po sprejetju carinske deklaracije za sprostitev pridobljenih proizvodov v prosti promet.

Člen 759

1. Za namene člena 147(2) zakonika se dovoljenje iz člena 751 izda na zahtevo osebe, ki izvaža blago na začasnem izvozu, tudi kadar oplemenitenja ne izvaja ta oseba. Ta izjema se uveljavlja z zahtevkom, vloženim pri carinskih organih države članice, v kateri je vložnikov sedež. Uporablja se tudi pri tristranskem prometu.

Dovoljenje se izda vložniku.

Ta izjema omogoča tudi osebi, ki ni imetnik dovoljenja, da vloži carinsko deklaracijo za sprostitev pridobljenih proizvodov v prosti promet ter da sme uporabiti postopek.

2. K zahtevku morajo biti priložene vse dokazilne listine, ki so potrebne pri njegovem preverjanju. Iz teh dokumentov mora biti razvidno zlasti:

— prednosti, ki bi jih imela uporaba člena 147(2) zakonika v obliki večje prodaje izvoznega blaga v primerjavi s prodajo blaga pod normalnimi pogoji,

— dokazi, da zahtevana izjema ne bo prizadela osnovnih interesov proizvajalcev Skupnosti, ki izdelujejo istovrstne ali podobne proizvode, kakršni so pridobljeni proizvodi, predvideni za ponovni uvoz.

3. Ko imajo carinski organi vse potrebne podatke, pošljejo zahtevek skupaj s svojim mnenjem Komisiji.

Ko Komisija prejme zahtevek, sporoči podatke državam članicam.

Komisija v skladu s postopkom Odbora odloči, ali lahko izda dovoljenje in pod kakšnimi pogoji, zlasti pa določi kontrolne ukrepe, ki zagotavljajo oprostitev iz člena 151 zakonika samo za tiste pridobljene proizvode, ki dejansko vsebujejo blago na začasnem izvozu.

Pododdelek 2

Odobritev uporabe postopka – poenostavljeni postopki

Člen 760

1. Kadar se ne uporabijo poenostavljeni postopki za vnos v postopek, ki je določen v členu 76 zakonika, oplemenitenje pa zajema popravilo blaga, carinski urad, ki so ga carinski organi pooblastili za izdajo dovoljenj po poenostavljenem postopku, dovoli, da se vložitev deklaracije za vnos v postopek šteje za zahtevek za izdajo dovoljenja.

V tem primeru se sprejem deklaracije šteje za dovoljenje, in za navedeni sprejem veljajo pogoji, ki veljajo za izdajo dovoljenja.

2. Deklaracije, vložene na podlagi odstavka 1, spremlja dokument, ki ga napiše deklarant, in vsebuje naslednje podatke, kolikor so ti potrebni, če se ne dajo vpisati v polje 44 obrazca, uporabljenega za samo deklaracijo:

- (a) če vložnik zahtevka za odobritev postopka ni hkrati tudi deklarant, ime oziroma firmo ter naslov vložnika zahtevka;
- (b) trgovsko in/ali tehnično poimenovanje pridobljenih proizvodov;
- (c) vrste operacij oplemenitenja;
- (d) čas, potreben za ponovni uvoz pridobljenih proizvodov;
- (e) normativ porabe ali, po potrebi, metodo za določitev normativa;
- (f) ukrepe za zagotovitev istovetnosti.

Člen 498 se smiselno uporablja.

3. Člen 502 se smiselno uporablja.

Člen 761

1. Kadar oplemenitenje zajema popravila brez komercialnega namena, ne glede na to, ali so plačana ali ne, carinski urad, ki ga določijo carinski organi, na zahtevo deklaranta dovoli, da se deklaracija za sprostitev v prosti promet šteje za zahtevek za izdajo dovoljenja. V teh primerih se sprejem deklaracije šteje za dovoljenje, in za ta sprejem veljajo pogoji, ki veljajo za izdajo dovoljenja.

2. Za izvajanje odstavka 1 „popravila brez komercialnega namena“ pomeni popravila blaga, vključno z vrnitvijo blaga v prvotno stanje in nastavitvami, ki:

- se opravljajo priložnostno in
- se nanašajo izključno na blago za osebne potrebe uvoznika ali njegove družine, ki glede na naravo in količino ne kaže komercialnega pomena.

3. Nekomercialno naravo blaga mora dokazati vložnik zahtevka. Carinski urad ne dovoli ugodnosti, predvidenih v odstavku 1, če niso izpolnjeni vsi pogoji.

Oddelek 2

Vnos blaga v postopek

Člen 762

Postopki, ki urejajo vnos blaga v postopek pasivnega oplemenitenja, se uporabljajo za blago na začasnem izvozu, vključno z blagom na začasnem izvozu, ki se uporablja po sistemu standardne zamenjave s predhodnim uvozom ali brez.

Pododdelek 1

Običajni postopek

Člen 763

1. Razen v primerih iz členov 760 in 761 se deklaracija za vnos blaga na začasnem izvozu v postopek pasivnega oplemenitenje (izvozna deklaracija) vloži pri enem od carinskih uradov vnosa v postopek, navedenem v dovoljenju.

2. V primerih iz člena 760 se deklaracija iz odstavka 1 vloži pri pravilno pooblaščenem carinskem uradu.

Člen 764

1. Carinska deklaracija iz člena 763 se izpolni v skladu z določbami za izvoz.

2. Brez poseganja v uporabo člena 761 mora poimenovanje blaga v deklaraciji iz odstavka 1 ustrezati podatkom iz dovoljenja.

3. Uporabijo se določbe člena 658(3).

Pododdelek 2

Poenostavljeni postopki

Člen 765

Poenostavljeni postopki, predvideni v členu 76 zakonika, se uporabijo v skladu s členom 277.

Oddelek 3

Upravičenost do ugodnosti po tem postopku

Člen 766

Brez poseganja v člen 754 (rok, predviden v členu 149(1) zakonika) za upravičenost do ugodnosti po postopku pasivnega oplemenitenja velja pogoj, da mora biti vložena deklaracija za sprostitev v prosti promet.

Člen 767

1. Razen v primerih iz členov 760 in 761 se deklaracija za sprostitev v prosti promet vloži pri enem od uradov zaključka postopka, navedenem v dovoljenju.

2. Kadar se uporabi člen 760, se deklaracija iz odstavka 1 vloži pri carinskem uradu, ki je izdal dovoljenje.

3. Kadar se uporabi člen 761, se deklaracija za sprostitev v prosti promet vloži pri carinskem uradu, ki so ga pravilno pooblastili carinski organi.

4. Vendar nadzorni carinski urad lahko dovoli vložitev deklaracije iz odstavka 1 pri drugem carinskem uradu, ki ni naveden v odstavkih 1 in 2.

Člen 768

1. Deklaracija iz člena 767 se izpolni v skladu s členi 198 do 252.

2. Brez poseganja v uporabo člena 761 mora poimenovanje pridobljenih proizvodov ali nadomestnih proizvodov v deklaraciji iz odstavka 1 ustrezati podatkom iz dovoljenja.

3. Za izvajanje člena 62(2) zakonika se deklaraciji priložijo tisti dokumenti, ki so nujni za sprostitev blaga v prosti promet, kakor je predvideno v členih 218 do 221, ter:

— kopija deklaracije za vnos v postopek ali pri tristranskem prometu obrazec INF 2, kakršen je predviden v členu 781, in

— kadar je deklaracija za sprostitev blaga v prosti promet vložena po izteku rokov, določenih v skladu s členom 149(1) zakonika, in kadar se uporabi člen 754(3), kateri koli dokument, s katerim je mogoče preveriti, da so bile pridobljenim ali nadomestnim proizvodom dodeljene carinsko dovoljene rabe ali uporabe v navedenem roku.

Člen 769

Poenostavljeni postopki, predvideni v členu 76 zakonika, se uporabljajo za sprostitev v prosti promet po postopku in v skladu s členi 254 do 267 in 278.

Oddelek 4

Določbe za obračun dajatev

Člen 770

Pri izračunu zneska, ki ga je treba odšteti v skladu s prvim pododstavkom člena 151(2) zakonika, se ne upoštevajo:

(a) dajatve, predvidene v:

— členu 14(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 2727/75 o trgu žita ⁽¹⁾,

— členu 13(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2759/75 o trgu prašičjega mesa ⁽²⁾,

— členu 8(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2771/75 o trgu jajc ⁽³⁾,

— členu 8(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2777/75 o trgu perutninskega mesa ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ UL L 281, 1.11.1975, str. 1.

⁽²⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 1.

⁽³⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 49.

⁽⁴⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 77.

— členih 25 in 25a Uredbe Sveta (EGS) št. 1035/72 o sektorju sadja in zelenjave ⁽¹⁾,

— členu 53(3) Uredbe Sveta (EGS) št. 822/87 o trgu vina ⁽²⁾;

(b) protidampinške carine in izravnalne dajatve,

ki bi se morale obračunati za blago na začasnem izvozu, če bi bilo uvoženo v udeleženo državo članico iz države, kjer je bilo predmet oplemenitenja ali zadnje operacije oplemenitenja.

Člen 771

1. Kadar se uporabi drugi pododstavek člena 151(2) zakonika, se stroški nakladanja, prevoza in zavarovanja blaga na začasnem izvozu do kraja, kjer je bilo opravljeno oplemenitenje ali zadnje oplemenitenje, ne vštevajo v:

— vrednost blaga na začasnem izvozu, ki se upošteva pri določanju carinske vrednosti pridobljenih proizvodov v skladu s členom 32(1)(b)(i) zakonika,

— stroške oplemenitenja, če se vrednost blaga na začasnem izvozu ne more določiti s pomočjo člena 32(1)(b)(i) iz prve alineje.

2. Stroški oplemenitenja iz odstavka 1 zajemajo stroške natovarjanja, prevoza in zavarovanja pridobljenih proizvodov od kraja, kjer je bilo opravljeno oplemenitenje ali zadnje oplemenitenje, do kraja, kjer vstopijo na carinsko območje Skupnosti.

3. Stroški popravila iz člena 153 zakonika zajemajo vsa opravljena ali predvidena plačila imetnika dovoljenja za opravljena popravila osebi ali v dobro osebe, ki izvede popravila, in vključujejo vsa opravljena ali predvidena plačila imetnika dovoljenja, ki so pogoj za izvršitev popravila blaga na začasnem izvozu, osebi, ki izvede popravila, ali za izpolnitev njenih obveznosti.

Ni nujno, da je tako plačilo v obliki prenosa denarja. Plačila se lahko izvedejo s pomočjo akreditivov ali prenosljivih vrednostnih papirjev in to posredno ali neposredno.

⁽¹⁾ UL L 118, 20.5.1972, str. 1.

⁽²⁾ UL L 84, 27.3.1987, str. 1.

Za ugotavljanje odnosa med imetnikom dovoljenja in izvajalcem se uporabi člen 143.

Člen 772

1. Delež blaga na začasnem izvozu, vgrajen v pridobljene proizvode, se izračuna po eni od metod iz členov 773 do 775, kadar se ne sprostijo v prosti promet istočasno vsi pridobljeni proizvodi, ki niso stranski pridobljeni proizvodi iz člena 774(3), nastali z določenimi operacijami oplemenitenja.

2. Deleže iz členov 773 do 775 se izračuna na podlagi primerov, navedenih v Prilogi 105, ali po kateri koli drugi metodi, ki da iste rezultate.

Člen 773

1. Kadar se pri operacijah pasivnega oplemenitenja pridobi le ena vrsta pridobljenih proizvodov iz ene ali več vrst blaga na začasnem izvozu, se znesek, ki ga je treba odšteti pri sprostitvi pridobljenih proizvodov v prosti promet, določi po metodi količinskega razmerja (pridobljeni proizvodi).

2. Za namene odstavka 1 se količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, ki ustreza količini pridobljenih proizvodov, sproščenih v prosti promet, in se upošteva pri določitvi zneska, ki ga je treba odšteti, izračuna tako, da se celotna količina vsake vrste navedenega blaga na začasnem izvozu pomnoži s količnikom, ki ustreza deležu pridobljenih proizvodov, sproščenih v prosti promet, v celotni količini pridobljenih proizvodov.

Člen 774

1. Kadar se pri operacijah pasivnega oplemenitenja pridobi več vrst pridobljenih proizvodov iz ene ali več vrst blaga na začasnem izvozu in se vsi elementi navedenega blaga pojavljajo v vsaki od različnih vrst pridobljenih proizvodov, se znesek, ki ga je treba odšteti pri sprostitvi pridobljenih proizvodov v prosti promet, določi po metodi količinskega razmerja (blago na začasnem izvozu).

2. Pri odločanju o uporabi metode iz odstavka 1 se izgube ne upoštevajo.

3. Pri določanju deleža blaga na začasnem izvozu se stranski pridobljeni proizvodi, kakršni so odpadki, ostanki, usedline (gošče), odrezki (in preostanki), obravnavajo kot izgube.

4. Kadar se uporabi odstavek 1, se količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, uporabljenega v proizvodnji vsake vrste pridobljenih proizvodov, določi tako, da se zaporedoma celotna količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu pomnoži s količnikom, ki ustreza razmerju med količino navedenega blaga, ki se pojavlja v vsaki vrsti pridobljenih proizvodov, in celotno količino navedenega blaga, ki se pojavlja v celotni količini pridobljenih proizvodov.

5. Količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, ki ustreza količini vsake vrste pridobljenih proizvodov, sproščenih v prosti promet, ki se upošteva pri določitvi zneska, ki ga je treba odšteti, se izračuna tako, da se količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, uporabljenega v proizvodnji vsake vrste navedenih proizvodov, izračunana v skladu z odstavkom 4, pomnoži s količnikom, izračunanim po metodi iz člena 773(2).

Člen 775

1. Kadar se ne uporabljata člena 773 in 774, se uporabi metoda vrednostnega razmerja.

Vendar carinski organi lahko ob soglasju imetnika dovoljenja in zaradi poenostavitve uporabijo metodo količinskega razmerja (blago na začasnem izvozu) namesto metode vrednostnega razmerja, kjer bi obe metodi dali podobne rezultate.

2. Za določitev količine vsake vrste blaga na začasnem izvozu, uporabljenega v proizvodnji vsake vrste pridobljenih proizvodov, se celotna količina blaga na začasnem izvozu zaporedoma pomnoži s količniki, ki ustrezajo razmerju med carinsko vrednostjo vsakega pridobljenega proizvoda in skupno carinsko vrednostjo teh proizvodov.

3. Kadar en tip pridobljenih proizvodov ni ponovno uvožen, kot vrednost tega proizvoda pri uporabi vrednostnega razmerja velja zadnja prodajna cena enakih ali podobnih proizvodov v Skupnosti, vendar le, če na to ceno ne vplivajo povezave med kupcem in prodajalcem.

Za ugotavljanje odnosa med kupcem in prodajalcem se uporabi člen 143.

Če vrednosti ni mogoče določiti s pomočjo zgornjih določb, jo določijo carinski organi po kakršni koli primerni metodi.

4. Količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, ki ustreza količini vsake vrste pridobljenih proizvodov, sproščenih v prosti

promet, ki se upošteva pri določitvi zneska, ki ga je treba odšteti, se izračuna tako, da se količina vsake vrste blaga na začasnem izvozu, uporabljenega v proizvodnji teh proizvodov, izračunana v skladu z odstavkom 2, pomnoži s količnikom, izračunanim po metodi iz člena 773(2).

Člen 776

1. Kadar se izdano dovoljenje za pasivno oplemenitenje ne nanaša na popravilo in carinski organi v soglasju z imetnikom dovoljenja lahko določijo približen znesek dajatev, ki se plačuje po določbah o delni oprostitvi plačila uvoznih dajatev, lahko navedeni organ pri podjetjih, ki pogosto izvajajo operacije pasivnega oplemenitenja, določi povprečno stopnjo dajatev za vse operacije oplemenitenja, predvidene po tem dovoljenju (zbirni zaključek).

2. Stopnja iz odstavka 1 se določi za vsako največ šestmesečno obdobje na podlagi:

— v naprej pripravljene približne ocene vsote, plačljive v tem obdobju, ali

— izkušenj na področju pobiranja plačil v nekem prejšnjem enakem obdobju.

Stopnja se po potrebi zvišuje, da se zagotovi, da vknjiženi znesek uvozne dajatve ni manjši od zakonitega zneska.

3. Stopnja iz odstavka 1 se začasno obračunava od stroškov oplemenitenja za pridobljene proizvode, sproščene v prosti promet v referenčnem obdobju, ki je enako obdobju, ki je bilo uporabljeno za izračune iz odstavka 2, in ni treba natančno izračunati zneska uvoznih dajatev, ki se plačuje ob vsakokratni sprostitvi blaga v prosti promet.

4. Znesek uvoznih dajatev, izračunan z uporabo tega člena, se vknjiži v skladu s pogoji in roki, predvidenimi v členih 217 do 232 zakonika.

5. Na koncu vsakega referenčnega obdobja carinski organi prevzamejo zbirni zaključek postopka in naredijo končni obračun v skladu z določbami, ki se nanašajo na delno oprostitve uvoznih dajatev.

6. Če iz končnega obračuna izhaja, da je vknjiženi znesek uvoznih dajatev previsok, ali da je kljub povečanju v skladu z

odstavkom 2 znesek vknjiženih uvoznih dajatev nižji od zakonsko dolgovanega, se naredi poračun.

Oddelek 5

Tristranski promet

Člen 777

1. Carinski organi iz člena 751 dovolijo uporabo sistema tristranskega prometa bodisi:

- (a) v zvezi z dovoljenjem iz člena 147 ali člena 152 zakonika; ali
- (b) na posebno zahtevo, ki jo imetnik dovoljenja, predloži po izdaji dovoljenja, a pred sprostitvijo pridobljenih ali nadomestnih proizvodov v prosti promet.

2. Sistema tristranskega prometa ni dovoljeno uporabljati pri sistemu zamenjave s predhodnim uvozom.

Člen 778

1. Brez poseganja v člen 783 se pri sistemu tristranskega prometa uporablja tako imenovani informativni list „INF 2“.

2. Informativni list INF 2, ki ustreza vzorcu in določbam v Prilogi 106, je sestavljen iz enega izvirnika in ene kopije, ki se uradu vnosa v postopek predložita skupaj.

Informativni list INF 2 se izda za količino blaga, dano v postopek. Kadar je predvideno, da bodo pridobljeni ali nadomestni proizvodi ponovno uvoženi v več kakor eni pošiljki prek različnih carinskih uradov, urad vnosa v postopek na zahtevo imetnika dovoljenja izda potrebno število listov INF 2, izdanih za količino blaga, dano v postopek.

3. V primeru kraje, izgube ali uničenja informativnega lista INF 2 lahko imetnik dovoljenja za pasivno oplemenitenje zaprosi carinski urad, ki ga je potrdil, da izda dvojnik. Navedeni urad izpolni to zahtevo, samo če se lahko dokaže, da blago na začasnem izvozu, za katero se zahteva dvojnik, ni bilo ponovno uvoženo.

Tako izdani dvojnik vsebuje eno od naslednjih navedb:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,

- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA.

4. Zahtevek za izdajo informativnega lista INF 2 se šteje za soglasje imetnika dovoljenja iz člena 150(1)(b) zakonika.

Člen 779

1. Urad vnosa v postopek potrdi izvirnik in kopijo informativnega lista INF 2. Kopijo zadrži, izvirnik pa vrne deklarantu.

2. Kadar urad vnosa v postopek meni, da carinski urad, pri katerem bo vložena deklaracija za sprostitev v prosti promet, potrebuje nekatere podatke iz dovoljenja, ki jih ni v informativnem listu, te podatke vpiše v informativni list.

3. Izvirnik informativnega lista INF 2 se predloži carinskemu uradu, kjer blago zapusti carinsko območje Skupnosti. Urad na izvirniku potrdi, da je blago zapustilo navedeno območje, in ga vrne osebi, ki ga je predložila.

Člen 780

1. Kadar je urad vnosa v postopek pozvan, da potrdi informativni list INF 2, v polju 16 označi, s čim je bila zagotovljena istovetnost blaga na začasnem izvozu.

2. Kadar se vzamejo vzorci ali uporabijo slike ali tehnično poimenovanje, urad iz odstavka 1 overi take vzorce, slike ali tehnično poimenovanje, s tem da svojo carinsko oznako namesti na blago, če njegova narava to dovoljuje, ali na embalažo tako, da ni možnosti nepooblaščenega poseganja vanjo.

Etiketa, na kateri je žig urada in podatki o izvozni deklaraciji, se priloži vzorcem, slikam ali tehničnim poimenovanjem tako, da se prepreči zamenjava.

3. Vzorci, slike ali tehnično poimenovanje, overjeni in opremljeni z oznako v skladu z odstavkom 2, se vrnejo izvozniku, ki jih z nedotaknjenimi oznakami predloži ob ponovnem uvozu pridobljenih ali nadomestnih proizvodov.

4. Kadar je potrebna analiza in rezultati niso znani, dokler carinski urad ni potrdil informativnega lista INF 2, se izvozniku izroči dokument, ki vsebuje rezultate analize, v zapečateni ovojnici, v katero ni možno nepooblaščen poseganje.

Člen 781

1. Uvoznik pridobljenih ali nadomestnih proizvodov predloži uradu zaključka postopka izvirnik informativnega lista INF 2 in po potrebi sredstva za zagotovitev istovetnosti iz člena 780(3) in (4), ko vloži deklaracijo za sprostitev v prosti promet.

2. Kadar so pridobljeni ali nadomestni proizvodi sproščeni v prosti promet kot ena pošiljka ali v več kakor eni pošiljki, vendar pri istem carinskem uradu, ta urad na izvirniku informativnega lista INF 2 zabeleži količine blaga na začasnem izvozu, ki ustrezajo količinam pridobljenih ali nadomestnih proizvodov, sproščenih v prosti promet. Ko je informativni list INF 2 zaključen, se priloži k ustrezni deklaraciji. V nasprotnem primeru se vrne deklarantu, kar se zabeleži v polju 44 obrazca IM, predvidenega v členu 205.

3. Kadar so pridobljeni ali nadomestni proizvodi sproščeni v prosti promet v več kakor eni pošiljki pri več kakor enem carinskem uradu in člen 778(2) ni bil uporabljen, carinski urad, pri katerem je bila vložena prva deklaracija za sprostitev v prosti promet, na zahtevo deklaranta nadomesti prvotni informativni list INF 2 z novimi listi INF 2, ki jih izda za tisto količino blaga na začasnem izvozu, ki še ni sproščeno v prosti promet. Carinski urad na nadomestnem informativnem listu ali listih navede številko prvotnega informativnega lista in carinski urad, ki ga je izdal. Količine, vpisane na nadomestnem informativnem listu ali listih, se odpišejo od količin, vpisanih na prvotnem informativnem listu INF 2, ki se, potem ko je tako zaključen, priloži prvotni deklaraciji za sprostitev v prosti promet. Ko je vsak od nadomestnih informativnih listov zaključen, se priloži k deklaraciji za sprostitev v prosti promet, na katero se nanaša.

Člen 782

Urad zaključka postopka je pooblaščen, da carinski urad, ki je potrdil informativni list INF 2, zaprosi, da naknadno preveri verodostojnost informativnega lista in točnost vsebovanih podatkov ter vseh vpisanih dodatnih podatkov.

Slednji carinski urad izpolni zahtevo čim prej.

Člen 783

Poenostavljeni informativni in kontrolni postopki se lahko uporabljajo za posebne tokove tristranskega prometa.

Udeležene države članice pošljejo Komisiji v naprej osnutek postopkov, predlaganih za te tokove. Komisija obvesti druge države članice.

Poenostavljeni postopki, o katerih je bila obveščena Komisija, se lahko izvedejo, razen če Komisija obvesti udeležene države članice v dveh mesecih od prejema osnutka, da obstajajo pripombe k izvajanju postopkov.

Oddelek 6

Ukrepi trgovinske politike

Člen 784

1. Ukrepi trgovinske politike za izvoz se uporabijo ob sprejemu carinske deklaracije za vnos v postopek.

2. Odstavek 1 ne vpliva na odločbe, ki omogočajo, da se pepel in ostanki bakra in bakrovih zlitin, ki se uvrščajo v oznako KN 2620, ter odpadki bakra in bakrovih zlitin, ki se uvrščajo v oznako KN 7404 00, ne štejejo v izvozne kvote.

Člen 785

1. Kadar se pridobljeni proizvodi iz člena 145(1) zakonika sprostijo v prosti promet, se posebni ukrepi trgovinske politike, ki so v veljavi za takšne proizvode v trenutku sprejema carinske deklaracije za sprostitev v prosti promet, uporabijo samo takrat, kadar taki proizvodi po poreklu niso iz Skupnosti v smislu členov 23 in 24 zakonika.

2. Ukrepi trgovinske politike za uvoz se ne uporabijo, kadar gre za sistem standardne zamenjave ali za popravila ali izvedbe dodatnih operacij oplemenitenja, predvidenih v skladu s členom 123 zakonika.

Oddelek 7

Upravno sodelovanje

Člen 786

1. Pri vsakem zahtevku za dovoljenje, ki se zavrne zaradi mnenja, da ekonomski pogoji niso izpolnjeni, države članice pošljejo Komisiji podatke v Prilogi 107.

2. Podatki iz odstavka 1 se pošljejo v mesecu, ki sledi tistemu, v katerem je bil zavržen zahtevek. Komisija te podatke posreduje drugim državam članicam, Odbor pa jih preuči, kadar se to zdi potrebno.

Člen 787

1. Države članice pošljejo Komisiji:

- (a) seznam carinskih organov, ki jim je treba predložiti zahtevke za izdajo dovoljenja, razen v primerih iz členov 760 in 761;
- (b) seznam carinskih uradov, pooblaščenih za izdajanje dovoljenj na podlagi členov 760 in 761.

2. Uporabijo se določbe člena 649(2) in (3).

NASLOV IV

IZVEDBENE DOLOČBE O IZVOZU

POGLAVJE I

Dokončni izvoz

Člen 788

1. Kot izvoznik iz člena 161(5) zakonika se šteje oseba, za račun katere je bila deklaracija vložena in je v trenutku njenega sprejema lastnik blaga ali ima podobno pravico razpolaganja z zadevnim blagom.

2. Če ima lastnik blaga ali oseba, ki ima podobno pravico razpolaganja z njim, v skladu s pogodbo o izvozu sedež zunaj Skupnosti, se kot izvoznik šteje pogodbeni partner s sedežem v Skupnosti.

Člen 789

V primeru pogodbe s podizvajalcem se lahko izvozna deklaracija vloži pri pristojnem carinskem uradu, ki je glede sedeža podizvajalca krajevno pristojen.

Člen 790

Če se zaradi upravnih razlogov prvi stavek člena 161(5) zakonika ne more uporabiti, se lahko deklaracija vloži pri vsakem carinskem uradu, ki je v državi članici pristojen za to operacijo.

Člen 791

1. Iz zadovoljivo utemeljenih razlogov se lahko izvozna deklaracija sprejme:

— pri carinskem uradu, ki ni naveden v prvem stavku člena 161(5) zakonika,

ali

— pri carinskem uradu, ki ni naveden v členu 790.

V tem primeru se mora pri kontrolah glede uporabe ukrepov prepovedi in omejevanja upoštevati posebnost stanja.

2. Če se v primerih iz odstavka 1 izvozne formalnosti ne opravijo v državi članici, carinski urad, pri katerem je bila vložena izvozna deklaracija, pošlje kopijo enotne upravne listine pristojnemu uradu države članice, v kateri ima izvoznik sedež.

Člen 792

Če se za izvozno carinsko deklaracijo uporabi enotna upravna listina, se morajo brez poseganja v člen 207 uporabiti izvodi 1, 2 in 3. Carinski urad, pri katerem je bila vložena izvozna deklaracija (carinski urad izvoza), žigosa polje A in, če je to potrebno, izpolni polje D. Po prepustitvi blaga zadrži izvod 1, izvod 2 pošlje statističnemu uradu države članice, kateri pripada carinski urad izvoza, in vrne izvod 3 udeležnemu.

Člen 793

1. Izvod 3 enotne upravne listine in blago, sproščeno za izvoz, se morata predložiti carinskemu uradu izstopa.

2. Carinski urad izstopa pomeni:

(a) če je blago izvoženo po železnici, pošti, zraku ali morju, carinski urad, pristojen za kraj, v katerem blago v okviru enotne prevozne pogodbe za prevoz v tretjo državo prevzamejo železniške družbe, poštni organi ali letalske oziroma ladijske družbe;

(b) pri izvozu blaga po cevovodih in električne energije urad, ki ga določi država članica, v kateri ima izvoznik sedež;

(c) če je blago izvoženo drugače ali pod pogoji, ki niso zajeti v točkah (a) in (b), zadnji carinski urad pred izstopom blaga s carinskega območja Skupnosti.

3. Carinski urad izstopa zagotovi, da predloženo blago ustreza prijavljenemu blagu, in nadzira ter potrdi fizičen izstop blaga z

zaznamkom na hrbtni stani izvoda št. 3. Zaznamek sestavlja žig, na katerem je odtisnjeno ime urada in datum. Carinski urad izstopa vrne izvod št. 3 osebi, ki mu ga je predložila, zato da ga ta izroči deklarantu.

V primeru izvoza v več delih se odtisne žig le za dejansko izvoženo blago. V primeru izvoza v več delih prek več carinskih uradov carinski urad izstopa, kjer je bil predložen izvornik izvoda št. 3, na zadovoljivo utemeljeno zahtevo potrdi kopijo izvoda št. 3 za vsako količino zadevnega blaga zaradi njegove predložitve na zadevnem drugem carinskem uradu izstopa. Izvornik izvoda št. 3 se ustrezno opremi z zaznamkom.

Če se celotni postopek opravi na ozemlju ene države članice, lahko ta predvidi, da izvoda št. 3 ni treba opremiti z zaznamkom. V tem primeru se ta ne vrne.

4. Če carinski urad izstopa ugotovi primanjkljaj blaga, to zabeleži kot pripombo v predloženi deklaraciji in obvesti carinski urad izvoza.

Če carinski urad izstopa ugotovi presežek blaga, zavrne izstop blaga, dokler niso opravljene izvozne formalnosti.

Če carinski urad izstopa ugotovi, da gre za razliko v naravi blaga, zavrne izstop blaga, dokler niso opravljene izvozne formalnosti in obvesti carinski urad izvoza.

5. V primerih iz odstavka 2(a) carinski urad izvoza opremi izvod št. 3 izvozne deklaracije z zaznamkom v skladu z odstavkom 3, potem ko je prevozno listino opremil z navedbo rdeče barve „izvoz“ in nanj odtisnil svoj žig. V primeru rednega prometa ali neposrednega prevoza v tretjo državo navedba „izvoz“ ni nujna, če lahko uporabniki na drug način zagotovijo pravilnost postopkov.

6. Če se blago v okviru tranzitnega postopka pošilja v tretjo državo ali carinskemu uradu izstopa carinski urad odhoda potrdi izvod št. 3 z zaznamkom v skladu z odstavkom 3 in ga vrne deklarantu potem, ko vse izvode tranzitnega dokumenta ali vsak drug dokument, ki ga nadomešča, opremi z navedbo v rdeči barvi „izvoz“. Carinski urad izstopa nadzoruje fizični izstop blaga.

Prvi pododstavek se ne uporablja za primere, ko je blago oproščeno predložitve pri uradu odhoda predvidene v členu 419(4) in (7) in členu 434(6) in (9).

7. Carinski urad izvoza lahko od izvoznika zahteva, da predloži dokazilo o izstopu blaga s carinskega območja Skupnosti.

Člen 794

1. Blago, za katero ne velja ukrep prepovedi ali omejitve in katerega vrednost po pošiljki in deklarantu ne presega 3 000 eku-jev, se lahko prijavi pri carinskem uradu izstopa.

Države članice lahko določijo, da se ta določba ne uporablja, če oseba, ki vloži izvozno deklaracijo, kot poklicni carinski agent deluje za račun druge osebe.

2. Ustne deklaracije se lahko dajo samo pri carinskem uradu izstopa.

Člen 795

Če je blago zapustilo carinsko območje Skupnosti, ne da bi bila zanj vložena izvozna deklaracija, mora to izvoznik naknadno vložiti pri carinskem uradu, ki je pristojen glede na kraj, v katerem ima izvoznik svoj sedež. V tem primeru se uporabljajo določbe člena 790.

Ta deklaracija se sprejme, če izvoznik carinskim organom zadevnega carinskega urada, zadovoljivo predloži dokazila o dejanskem iznosu blaga s carinskega območja Skupnosti in o naravi ter količini zadevnega blaga. Ta urad opremi z zaznamkom tudi izvod št. 3 enotne upravne listine.

Naknadni prejem te deklaracije ne ovira izvajanja kazni, ki so v veljavi, pa tudi ne posledic, ki bi lahko nastale zaradi skupne kmetijske politike.

Člen 796

1. Če blago, ki je bilo prepuščeno za izvoz, ni zapustilo carinskega območja Skupnosti, deklarant o tem nemudoma obvestiti carinski urad izvoza. Izvod št. 3 zadevne deklaracije se mora vrniti temu uradu.

2. Če v primerih, navedenih v členu 793(5) ali (6), sprememba prevozne pogodbe povzroči, da se prevoz, ki bi se moral končati zunaj carinskega območja, konča v njem, lahko zadevni organi ali družbe izvršijo spremenjeno pogodbo samo s soglasjem carinskega urada iz člena 793(2)(a) ali, v primeru uporabe tranzitnega postopka, s soglasjem urada odhoda. V tem primeru se mora izvod št. 3 vrniti.

POGLAVJE 2

Začasni izvoz z zvezkom ATA

Člen 797

1. Izvoz se lahko opravi na podlagi zvezka ATA, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) zvezek ATA se mora izdati v državi članici Skupnosti, vsebovati mora zaznamek in zavarovanje združenja s sedežem v Skupnosti, ki je del mednarodne zavarovalne verige.

Seznam združenj objavi Komisija;

- (b) zvezek ATA mora zajemati skupnostno blago razen blaga:

- za katero so bile ob njegovem izvozu s carinskega območja Skupnosti izpolnjene izvozne carinske formalnosti zaradi pridobitve nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu, dodeljenih v okviru skupne kmetijske politike,

- za katero je odobrena druga finančna ugodnost kakor nadomestila ali drugi zneski v okviru skupne kmetijske politike, povezane z obveznostjo izvoza tega blaga,

- za katero je bil vložen zahtevek za povračilo;

- (c) predložiti se morajo dokumenti iz člena 221. Carinski organi lahko zahtevajo predložitev prevozne listine;

- (d) blago mora biti namenjeno ponovnemu uvozu.

2. Ob predložitvi blaga na podlagi zvezka ATA zaradi začasnega izvoza carinski urad izvoza izpolni naslednje formalnosti:

- (a) preveri podatke v poljih A do G kupona izvoza glede na blago, zajeto v zvezku ATA;

- (b) izpolni, če je to potrebno, polje na prvi strani zvezka z naslovom „Potrdilo carinskih organov“;

- (c) izpolni talon in polje H izvoznega kupona;

- (d) zabeleži svoje ime v polje H kupona ponovnega uvoza;

- (e) zadrži izvozni kupon.

3. Če carinski urad izvoza ni istočasno carinski urad izstopa, carinski urad izvoza opravi formalnosti iz odstavka 2, vendar ne izpolni polja št. 7 izvoznega talona, ki se mora izpolniti pri carinskem uradu izstopa.

4. Rok za ponovni uvoz blaga, ki ga carinski organi določijo v polju H(b) izvoznega kupona, ne sme prekoračiti roka veljavnosti zvezka ATA.

Člen 798

Če blago, ki je zapustilo carinsko območje Skupnosti z zvezkom ATA, ni več namenjeno ponovnemu uvozu, se mora izvozna deklaracija, ki vsebuje navedbe iz Priloge 37, predložiti carinskemu uradu izvoza.

Pri predložitvi zadevnega zvezka carinski urad izvoza potrdi izvod št. 3 izvozne deklaracije in razveljavi kupon in talon ponovnega uvoza.

NASLOV V

DRUGE CARINSKO DOVOLJENE RABE ALI UPORABE

POGLAVJE I

Proste cone in prosta skladišča

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 799

1. Za namene tega poglavja se za uporabnika šteje vsaka oseba, ki izvaja postopek skladiščenja, obdelave, predelave, prodaje ali nakupa blaga v prosti coni ali prostem skladišču.

2. Določbe člena 503 se uporabljajo tudi za to poglavje.

Člen 800

Če so v aktih Skupnosti predvideni ukrepi trgovinske politike za:

- (a) sprostitev blaga v prosti promet, se ti ukrepi ne uporabijo niti za vnos blaga v prosto cono ali prosto skladišče niti za celoten čas, dokler to blago ostane v prosti coni oziroma v skladišču;

- (b) za vnos blaga na carinsko območje Skupnosti, se ti ukrepi uporabijo pri vnosu neskupnostnega blaga, v prosto cono ali prosto skladišče;

- (c) za izvoz blaga, se ti ukrepi uporabijo, ko se skupnostno blago iz proste cone ali prostega skladišča izvozi s carinskega območja Skupnosti. To blago nadzorujejo carinski organi.

Člen 801

Vsaka oseba lahko zaprosi, da se del carinskega območja Skupnosti določi kot prosta cona ali da se postavi prosto skladišče.

Obstoječe proste cone v Skupnosti so naštet v Prilogi 108.

Člen 802

Ograda, ki določa mejo proste cone, ali prostori prostega skladišča morajo biti takšni, da carinskim organom omogočajo lažji nadzor zunaj proste cone ali prostega skladišča in izključujejo vsako možnost nepravilnega iznosa blaga iz proste cone ali prostega skladišča.

Območje zunaj ograde mora biti urejeno tako, da omogoča ustrezen nadzor carinskih organov. Dostop do tega območja je odvisen od soglasja teh organov.

Člen 803

1. Zahtevek za dovoljenje o gradnji stavbe v prosti coni se vloži pisno.
2. V zahtevku iz odstavka 1 je treba natančno navesti, v okviru katere dejavnosti se bo stavba uporabljala, in vse druge podatke, ki carinskim organom omogočajo, da ocenijo možnost izdaje dovoljenja.
3. Carinski organi izdajo dovoljenje, če izvajanje carinskih predpisov s tem ni ovirano.
4. Odstavki 1, 2 in 3 se uporabljajo tudi v primeru adaptacije stavbe v prosti coni ali stavbe, ki služi kot prosto skladišče.

Člen 804

Brez poseganja v določbe o nadzoru iz člena 168(1) zakonika carinski organi opravljajo kontrole iz odstavkov 2 in 4 tega člena samo na podlagi naključnih poskusov in vedno, ko obstajajo utemeljeni dvomi glede upoštevanja veljavnih predpisov.

Oddelek 2

Dejavnost, ki se izvaja v prosti coni ali prostem skladišču, in odobritev evidenc o blagu

Člen 805

Šteje se, da se je o dejavnostih iz člena 176(1) zakonika obvestilo v skladu s členom 172(1) zakonika, če se predloži zahtevek za odobritev evidenc iz člena 808.

Člen 806

Uporabnik mora sprejeti vse potrebne ukrepe, zato da osebe, ki jih zaposluje za opravljanje svojih dejavnosti, spoštujejo carinske predpise.

Člen 807

1. Vsak uporabnik mora pred začetkom opravljanja svojih dejavnosti v prosti coni ali prostem skladišču od carinskih organov pridobiti odobritev evidenc blaga iz člena 176 zakonika.

2. Odobritev iz odstavka 1 se izda le tistim osebam, ki nudijo vsa potrebna zagotovila za uporabo predpisov o prostih conah in prostih skladiščih.

Člen 808

1. Zahtevek za odobritev iz člena 807, v nadaljevanju „zahtevek“, se mora predložiti v pisni obliki carinskim organom, ki jih določi država članica, v kateri je prosta cona ali prosto skladišče.
2. V zahtevku je treba natančno navesti, katera od dejavnosti iz člena 176(1) zakonika se namerava opravljati. Vsebovati mora natančen opis vodenih ali načrtovanih evidenc in podatke o naravi in carinskem statusu blaga, ki je predmet navedenih dejavnosti, in, če je to potrebno, podatke o carinskem postopku, ki se bo uporabljal za izvajanje navedenih dejavnosti, ter vse druge podatke, ki jih carinski organi potrebujejo za zagotavljanje pravičnega izvajanja predpisov, ki urejajo proste cone in prosta skladišča.
3. Zahtevke in druge dokumente, ki se na njih nanašajo, carinski organi hranijo najmanj tri leta, ki se štejejo od konca koledarskega leta, v katerem je uporabnik prenehal opravljati svoje dejavnosti v prosti coni ali prostem skladišču.

Člen 809

Odobritev evidenc je izdana v pisni obliki, opremljena z datumom in podpisana.

O izdaji odobritve se obvesti vlagatelja.

Kopija odobritve se hrani v obdobju, navedenem v členu 808(3).

Člen 810

1. Carinski organi odobritev spremenijo ali preklicajo, če v skladu s členom 172(2) ali (3) zakonika osebi, kateri je bila izdana, preprečijo izvajanje dejavnosti v prosti coni ali prostem skladišču.

2. Carinski organi odobritev prekličejo, če ugotovijo ponavljajoče se izginjanje blaga, ki se ne more zadovoljivo utemeljiti.

3. Ko je odobritev preklicana, se dejavnosti, na katere se nanašajo evidence blaga, v prosti coni ali prostem skladišču ne morejo več izvajati.

Oddelek 3

Vnos blaga v prosto cono ali prosto skladišče

Člen 811

Brez poseganja v člena 812 in 813 se blago, ki se vnese v prosto cono ali prosto skladišče, ob vstopu niti ne predloži carinskemu organu niti se zanj ne vloži carinska deklaracija.

Vnos vsakršnega blaga v prostore, ki se uporabljajo za izvajanje dejavnosti, se nemudoma vpiše v evidence blaga iz člena 807.

Člen 812

Prevozna listina iz člena 168(4) zakonika je kateri koli dokument, ki se nanaša na prevoz, kakor na primer tovarni list, dobavnica, manifest, paketna spremnica, če zagotavlja vse potrebne informacije za prepoznavanje blaga.

Člen 813

1. Če je treba blago, ki je v carinskem postopku, v skladu s členom 170(2)(a) zakonika predložiti carinskemu organu, se mora brez poseganja v poenostavljene postopke, predvidene za zaključek carinskega postopka, skupaj s tem blagom predložiti ustrezen dokument.

2. Če se postopek aktivnega oplemenitenja ali začasnega uvoza zaključi s predložitvijo pridobljenih proizvodov ali uvoznega blaga v zunanji skupnostni tranzitni postopek, ki mu sledi vnos blaga v prosto cono ali prosto skladišče zaradi poznejšega izvoza s carinskega območja Skupnosti, carinski organi opravijo naključne kontrole, zato da zagotovijo vpis navedb iz člena 817(3)(f) v evidence blaga.

Prav tako zagotovijo, da se v primeru prenosa blaga med dvema uporabnikoma znotraj proste cone te navedbe prenesejo v evidence blaga prejemnika.

Člen 814

Če je bila za blago sprejeta odločba za povračilo ali odpust uvoznih dajatev, ki omogoča vnos tega blaga v prosto cono ali prosto skladišče, carinski organi izdajo potrdilo iz člena 887(5).

Člen 815

Brez poseganja v člen 823 se za blago, ki je zavezano izvoznim dajatvam ali drugim predpisom o izvozu in za katero carinski organi v skladu s členom 170(3) zakonika zahtevajo, da se prijavi carinskemu organu, pri vstopu v prosto cono ali prosto skladišče ne zahteva niti predložitev dokumenta niti vse blago pri vstopu ni podvrženo sistematični in splošni kontroli.

Člen 816

Pri potrjevanju skupnostnega statusa blaga ali neskupnostnega statusa blaga, v skladu s členom 170(4) zakonika carinski organi uporabljajo obrazec, ki ustreza vzorcu in določbam iz Priloge 109.

Oddelek 4

Delovanje proste cone ali prostega skladišča

Člen 817

1. Uporabnik, ki v skladu s členom 807 vodi evidence blaga, mora v njih zabeležiti vse podatke, ki so potrebni za preverjanje pravilnega izvajanja carinskih predpisov.

2. Uporabnik mora carinskemu organu sporočiti vsako izginotje blaga, ki ga ugotovi in ga ne povzroči naravni vzrok.

3. Brez poseganja v člen 824 morajo evidence blaga vsebovati predvsem naslednje podatke:

- (a) navedbe o znamkah, številkah, številu in vrsti tovorkov, količini in poimenovanju blaga v skladu z njihovim običajnim trgovskim poimenovanjem in po potrebi znake za prepoznavo zabojnika;
- (b) navedbe, ki omogočajo spremljanje blaga in predvsem določanje mesta, kjer je blago;
- (c) sklicevanje na prevozno listino, ki se uporablja pri vnosu in iznosu blaga;
- (d) sklicevanje na carinski status in po potrebi na potrdilo o carinskem statusu blaga v skladu s členom 816;
- (e) navedbe običajnih ravnanj;
- (f) če se z vnosom blaga v prosto cono ali prosto skladišče zaključi postopek aktivnega oplemenitenja, začasnega uvoza,

carinskega skladiščenja ali zunanji skupnostni tranzitni postopek, ki je sam služil za zaključek enega od teh postopkov, eno od navedb iz:

— člena 522(4),

— člena 610(1) in člena 644(1),

— člena 711;

(g) če je bilo blago po iznosu iz proste cone ali prostega skladišča predloženo v zunanji skupnostni tranzitni postopek, ki se zaključi z vnosom v prosto cono ali prosto skladišče, navedbo iz člena 818(4);

(h) podatke o blagu, ki v primeru sprostitev v prosti promet ali začasnega uvoza ne bi bilo podvrženo uvoznim dajatvam ali ukrepom trgovinske politike in za katero se mora preveriti uporaba ali namembni kraj.

4. Če je treba v okviru carinskega postopka voditi evidence, podatkov iz teh evidenc ni treba prenesti v evidence blaga iz odstavka 1.

Člen 818

1. Običajna ravnanja iz člena 173(b) zakonika so določena v Prilogi 69.

2. Če bi prednost glede uvoznih dajatev za neskupnostno blago, po ravnanju z njim v primerjavi s tistimi za blago pred ravnanjem z njim, lahko izhajala iz ravnanja z njim, se lahko ravnanje opravi samo pod pogojem, da se zahtevek iz člena 178(2) zakonika predloži istočasno z zahtevkom za izdajo dovoljenja v skladu s členom 523(1) in (2).

3. Če bi bil zaradi ravnanja z blagom znesek uvoznih dajatev višji od zneska uvoznih dajatev za blago pred ravnanjem z njim, se to ravnanje opravi brez dovoljenja in udeleženi ne more več vložiti zahtevka iz člena 178(2) zakonika.

4. Če se blago v carinski coni ali prostem skladišču prijavi za drugo carinsko dovoljeno rabo ali uporabo, kakor je sprostitev v prosti promet ali ponovni izvoz oziroma je dano v začasno hrambo in se uporabi odstavek 2, vsebuje polje št. 31 deklaracije za to rabo ali uporabo ali polje, predvideno za poimenovanje blaga v dokumentu, ki se uporablja za začasno shrambo, eno od naslednjih navedb:

— Mercancías MU,

— SB-varer,

— UB-Waren,

— Εμπορεύματα ΣΕ,

— UFH goods,

— Marchandises MU,

— Merci MU,

— GB-goederen,

— Mercadorias MU.

5. Če se blago, za katero se uporablja odstavek 2, po predložitvi v drug carinski postopek sprost v prosti promet ali predloži v drug carinski postopek, ki bi lahko povzročil nastanek carinskega dolga, se uporabi dokument INF 8 iz Priloge 70.

Carinski organi, pri katerih se vloži deklaracija za sprostitev v prosti promet ali vnos v drug carinski postopek, ki bi lahko povzročil nastanek carinskega dolga, na podlagi dokumenta INF 8, ki so ga ti potrdili, zaprosijo pristojne carinske organe za nadzor nad prosto cono ali prostim skladiščem, kjer so bila opravljena običajna ravnanja, da jim sporočijo vrsto, carinsko vrednost in količino prijavljenega blaga, ki bi jih bilo treba upoštevati, če blago ne bi bilo podvrženo tem ravnanjem.

Izvirnik dokumenta INF 8 se pošlje pristojnim carinskim organom za nadzor nad prosto cono ali prostim skladiščem, kopijo shranijo carinski organi, ki so potrdili polje št. 14 dokumenta INF 8.

Carinski organi, pristojni za nadzor nad prosto cono ali prostim skladiščem, zagotovijo zahtevane podatke v poljih št. 11, 12 in 13, potrdijo polje št. 15 in pošljejo izvirnik dokumenta INF 8 nazaj na carinski urad, opredeljen v polju št. 4.

6. Deklarant lahko zaprosi za izdajo dokumenta INF 8 v trenutku, ko blago zapusti prosto cono ali prosto skladišče za vnos v carinski postopek, razen za sprostitev v prosti promet ali ponovni izvoz.

V tem primeru carinski organi, pristojni za nadzor nad prosto cono ali prostim skladiščem, zagotovijo podatke v poljih št. 11, 12 in 13, potrdijo polje št. 15 in pošljejo izvirnik dokumenta INF 8 deklarantu.

Člen 819

1. Če se neskupnostno blago sprost v prosti promet v prosti coni ali prostem skladišču, se brez poseganja v člen 175(2) zakonika uporablja postopek iz člena 253(3) brez predhodnega dovoljenja carinskih organov. V tem primeru se mora odobritev evidenc o

blagu iz člena 809 nanašati tudi na uporabo teh evidenc zaradi nadzora nad poenostavljenim postopkom za sprostitve blaga v prosti promet.

2. Skupnostni status blaga, ki se je v skladu z odstavkom 1 sprostilo v prosti promet, se dokazuje s potrdilom iz Priloge 109, ki ga mora izdati uporabnik.

Oddelek 5

Iznos blaga iz proste cone ali prostega skladišča

Člen 820

Iznos blaga iz prostorov, ki se uporabljajo za izvajanje dejavnosti, se mora nemudoma zabeležiti v evidencah o blagu iz člena 807, tako da lahko služi kot podlaga za nadzor, ki ga opravljajo carinski organi iz člena 822.

Člen 821

Brez poseganja v postopke v primerih, v katerih je blago ob izvozu podvrženo izvoznim dajatvam ali ukrepom trgovinske politike, in določbam iz oddelka 6 blaga pri neposrednem iznosu s carinskega območja Skupnosti ni treba niti predložiti niti prijaviti.

Člen 822

Da se zagotovi spoštovanje določb o izvozu, ponovnem izvozu ali odpošiljanju blaga, ki zapusti prosto cono ali prosto skladišče, carinski organi brez poseganja v člen 827 opravijo naključne kontrole evidenc uporabnika.

Oddelek 6

Posebne določbe za kmetijsko skupnostno blago

Člen 823

1. Predfinancirano blago, ki se v skladu s členom 5 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80 vnese v prosto cono ali prosto skladišče, mora biti predloženo carinskemu organu in zanj vložena carinska deklaracija.

2. Deklaracija iz odstavka 1 se vloži v skladu z določbami člena 530.

Člen 824

Evidenca blaga iz člena 807 morajo poleg podatkov iz člena 817 vsebovati datum vnosa predfinanciranega blaga v prosto cono ali prosto skladišče in sklicevanje na vstopno deklaracijo.

Člen 825

Člen 532 se uporablja za ravnanja s predfinanciranim blagom.

Člen 826

Predelava predfinanciranih osnovnih izdelkov se opravi v prosti coni ali prostem skladišču v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (EGS) št. 565/80.

Člen 827

1. Predfinancirano blago mora biti prijavljeno za izvoz in zapustiti carinsko območje Skupnosti v rokih, predvidenih v kmetijskih predpisih Skupnosti.

2. Deklaracija iz odstavka 1 se vloži v skladu z določbami člena 534.

3. Carinski organi brez poseganja v Uredbo Sveta (EGS) št. 386/90 ⁽¹⁾ opravijo naključne kontrole na podlagi evidenc o blagu, da se tako zagotovi spoštovanje rokov iz odstavka 1.

Člen 828

V prosti coni ali prostem skladišču se lahko v skladu s členom 38 Uredbe Komisije (EGS) št. 3665/87 ⁽²⁾ postavi oskrbovalno skladišče.

Oddelek 7

Postopki, ki se uporabljajo pri postopku aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) ali pri postopku predelave pod carinskim nadzorom v prosti coni ali prostem skladišču

Člen 829

Postopki oplemenitenja ali predelave, ki se opravljajo v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) ali predelave pod carinskim nadzorom v prosti coni ali prostem skladišču, se smejo izvajati šele po pridobitvi dovoljenja iz člena 556 oziroma 652.

V dovoljenju mora biti natančno določena prosta cona ali prosto skladišče, kjer se bodo ti postopki izvajali.

Člen 830

Carinski organi zavrnejo izdajo dovoljenja za uporabo poenostavljenih postopkov iz tega oddelka, če niso dana vsa potrebna zagotovila za pravilno izvajanje postopkov.

⁽¹⁾ UL L 42, 16.2.1990, str. 6.

⁽²⁾ UL L 351, 14.12.1987, str. 7.

Carinski organi lahko zavrnejo izdajo dovoljenja osebam, ki izvajajo postopke aktivnega oplemenitenja ali predelave pod carinskim nadzorom le občasno.

Člen 831

1. Imetnik dovoljenja mora voditi odvisno od primera „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali „evidence predelave pod carinskim nadzorom“ v skladu s členom 556(3) in členom 652(3), ki morajo vključevati tudi sklicevanje na dovoljenje.

2. Zaradi izpolnjevanja obračuna zaključka postopka iz člena 595 ali člena 664 sklicevanje na vpise v evidencah iz odstavka 1 nadomešča sklicevanje na deklaracije in dokumente iz člena 595(3) ali člena 664(3).

Člen 832

1. Vnos blaga v postopek aktivnega oplemenitenja ali postopek predelave pod carinskim nadzorom v trenutku njegovega vnosa v prosto cono ali prosto skladišče se opravi po postopku prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276.

2. Vendar lahko uporabnik zahteva, da se uporabi običajni postopek vnosa v postopek aktivnega oplemenitenja ali predelave pod carinskim nadzorom.

3. Če se uporabi prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov v skladu s členom 276, vpis v „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali v „evidence predelave pod carinskim nadzorom“ nadomesti vpis v evidence blaga proste cone ali prostega skladišča.

4. Pri vpisu v „evidence aktivnega oplemenitenja“ ali v „evidence predelave pod carinskim nadzorom“ se mora sklicevati na dokument, s katerim je potekal prevoz blaga.

Člen 833

1. Vnos v postopek aktivnega oplemenitenja ali postopek predelave pod carinskim nadzorom se za blago, ki je že v prosti coni ali prostem skladišču, opravi po postopku prijavljanja na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 276.

2. V evidencah o blagu proste cone ali prostega skladišča se je treba sklicevati na vpis v „evidencah aktivnega oplemenitenja“ ali v „evidencah predelave pod carinskim nadzorom“.

Člen 834

1. Z vpisom v evidence blaga proste cone ali prostega skladišča se zaključi postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode oziroma za blago v nespremenjenem stanju ali postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane izdelke ali za blago v nespremenjenem stanju, ki je v prosti coni ali prostem skladišču. Na ta vpis se je treba odvisno od primera sklicevati v „evidencah aktivnega oplemenitenja“ oziroma v „evidencah predelave pod carinskim nadzorom“.

2. V evidence blaga proste cone ali prostega skladišča je treba vpisati tudi navedbe iz člena 610.

Člen 835

1. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane izdelke ali za blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz proste cone ali prostega skladišča zaključi s ponovnim izvozom teh izdelkov ali blaga, ta poteka v skladu s postopkom za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz člena 283.

Brez poseganja v postopke v primerih, v katerih je blago ob izvozu podvrženo izvoznim dajatvam ali ukrepom trgovinske politike, pri neposrednem iznosu izdelkov ali blaga iz proste cone ali prostega skladišča s carinskega območja Skupnosti ni treba predložiti izvozne deklaracije.

2. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane izdelke ali za blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz proste cone ali prostega skladišča zaključi s sprostitvijo v prosti promet teh izdelkov ali blaga, ta poteka v skladu s postopkom za prijavljanje na podlagi knjigovodskih vpisov iz členov 263 do 267.

3. Če se postopek aktivnega oplemenitenja za pridobljene proizvode ali za blago v nespremenjenem stanju oziroma postopek predelave pod carinskim nadzorom za predelane izdelke ali za blago v nespremenjenem stanju v trenutku iznosa iz proste cone ali prostega skladišča zaključi z vnosom v drug postopek, kakor je sprostitev v prosti promet ali izvoz, ta poteka v skladu z običajnimi ali poenostavljenimi postopki, predvidenimi v ta namen.

4. Smiselno se uporablja določba člena 832(2).

5. V primeru uporabe odstavkov 1 in 2 iznosa pridobljenih proizvodov, predelanih izdelkov ali blaga v nespremenjenem stanju

iz proste cone ali prostega skladišča ni treba vpisati v evidence blaga proste cone ali prostega skladišča.

Člen 836

Člen 835(2) in (5) ne posega v uporabo členov 122, 135 in 136 zakonika glede izračuna dajatev za blago ali izdelke, dane v postopek aktivnega oplemenitenja oziroma v postopek predelave pod carinskim nadzorom.

Člen 837

Carinski organi Zvezne republike Nemčije sporočijo Komisiji do konca meseca vsakega četrtertletja navedbe iz Priloge 85 o dovoljenjih za aktivno oplemenitenje, ki so bila izdana ali spremenjena v prejšnjem četrtertletju na območju prostega pristanišča Hamburg in za katera ne veljajo gospodarski pogoji, predvideni za postopek aktivnega oplemenitenja.

Člen 838

Skupnostni status blaga za pridobljene oziroma predelane izdelke ali blago v nespremenjenem stanju, ki je bilo sproščeno v prosti promet v ali ob iznosu iz proste cone ali prostega skladišča, se dokazuje z dokumentom iz Priloge 109, ki ga mora izpolniti uporabnik.

Prvi odstavek se uporablja tudi za pridobljene proizvode ali blago v nespremenjenem stanju, ki je bilo dano na trg Skupnosti v skladu členom 580(3).

Člen 839

Vpisi v „evidencah aktivnega oplemenitenja“ oziroma v „evidencah predelave pod carinskim nadzorom“ morajo carinskemu organu omogočiti, da lahko vsak trenutek preveri natančno stanje vsega blaga in izdelkov, ki so v enem od zadevnih postopkov v prosti coni ali prostem skladišču.

Oddelek 8

Sporočanje

Člen 840

1. Carinski organi držav članic Komisiji sporočijo:

- (a) proste cone, ki jih postavljajo ali so že postavljene in začenjajo delovati, in prosta skladišča, katerih postavitev in delovanje dovolijo, ne glede na njihovo poimenovanje;
- (b) pristojne carinske organe, pri katerih se mora vložiti zahtev iz člena 808;

- (c) spremembe podrobnosti kontrole postopkov aktivnega oplemenitenja in predelave pod carinskim nadzorom v skladu s členom 173 zakonika.

2. Komisija objavi podatke iz odstavka 1(a) in (b) v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, serija C.

POGLAVJE 2

Ponovni izvoz, uničenje in odstop blaga

Člen 841

Če se zaradi ponovnega izvoza zahteva carinska deklaracija, se brez poseganja v posebne določbe, ki se po potrebi uporabljajo ob zaključku predhodnega carinskega postopka z ekonomskim učinkom, smiselno uporabljajo členi 788 do 796.

Člen 842

1. Za izvajanje člena 182(3) zakonika mora udeleženi uničenje blaga sporočiti v pisni obliki in sporočilo podpisati. Sporočilo se mora poslati toliko časa prej, da lahko carinski organi nadzirajo uničenje.

2. Če so carinski organi za blago, namenjeno uničenju, že sprejeli carinsko deklaracijo, na njej zabeležijo uničenje in jo v skladu s členom 66 zakonika razveljavijo.

Carinski organi, ki so prisotni pri uničenju blaga, na deklaraciji navedejo vrsto in količino odpadkov in ostankov, ki ostanejo po uničenju, zato da se določijo podlage za obračun dajatev za odpadke in ostanke, ki se bodo upoštevali ob njihovi dodelitvi druge carinsko dovoljene rabe ali uporabe.

3. Določbe prvega pododstavka odstavka 2 se smiselno uporabljajo za blago, ki je bilo odstopljeno v korist državne blagajne.

NASLOV VI

BLAGO, KI ZAPUSTI CARINSKO OBMOČJE SKUPNOSTI

Člen 843

1. Če blago, ki ni predmet carinskega postopka in katerega izvoz iz Skupnosti je prepovedan ali podvržen omejitvam, izvozni dajatvi ali drugi dajatvi ob izvozu, zapusti carinsko območje Skupnosti zaradi ponovnega vnosa na drugem delu tega območja, je treba ob njegovem iznosu izdati kontrolni izvod T5 v skladu s podrobnostmi iz členov 472 do 495.

2. Določbe odstavka 1 se ne uporabljajo za prevoze, ki jih opravlja letalska ali ladjarska družba, če prevoz po morju poteka neposredno na ladji redne linije brez vmesnega postanka zunaj carinskega območja Skupnosti.

3. Kontrolni izvod T5 lahko izda vsak carinski urad, pri katerem se zadevno blago predloži, in se mora predložiti skupaj z zadevnim blagom pri carinskem uradu izstopa.

4. Kontrolni izvod T5 mora vsebovati naslednje navedbe:

- v poljih št. 31 in 33 poimenovanje blaga in ustrezno tarifno oznako kombinirane nomenklature,
- v polju št. 38 neto maso blaga,
- v polju št. 104 se označi polje „drugi (navedi)“ in z velikimi tiskanimi črkami vpiše eno od naslednjih navedb:

„iznos iz Skupnosti z omejitvami; blago namenjeno ponovnemu vnosu na območje Skupnosti“;

„iznos iz Skupnosti s plačilom dajatev; blago namenjeno ponovnemu vnosu na območje Skupnosti“.

5. Izvirnik izvoda T5 in blago se predložita carinskemu uradu, ki je pristojen glede na kraj ponovnega vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti.

6. Carinski urad iz odstavka 5 izvirnik izvoda T5 nemudoma pošlje nazaj carinskemu uradu, ki ga je izdal, potem ko je v polju „J: Kontrola uporabe in/ali namembnega kraja“ označil prvo polje in ga dopolnil z datumom ponovnega vnosa blaga na carinsko območje Skupnosti.

V primeru ugotovitve nepravilnosti se v polje „Opombe“ vpiše ustrezen zaznamek.

DEL III

VRNJENO BLAGO

Člen 844

1. V skladu s členom 185(2)(b) zakonika je iz plačila uvoznih dajatev izvzeto blago:

- za katero so bile ob njegovem izvozu s carinskega območja Skupnosti izpolnjene izvozne carinske formalnosti zaradi pridobitve nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu, dodeljenih v okviru skupne kmetijske politike,

ali

- za katero je odobrena druga finančna ugodnost kakor nadomestila ali drugi zneski v okviru skupne kmetijske politike, povezane z obveznostjo izvoza tega blaga,

pod pogojem dokazila, da so bila nadomestila ali drugi izplačani zneski vrnjeni oziroma so pristojni organi uvedli vse potrebne ukrepe, zato da ti zneski niso bili izplačani ali da so bile druge finančne ugodnosti razveljavljene in da:

- (i) to blago ni moglo biti dano v potrošnjo v namembni državi zaradi razlogov v zvezi z veljavnimi predpisi v tej državi;

- (ii) ga je prejemnik vrnil, ker je pomanjkljivo ali neskladno z določbami pogodbe;

- (iii) se blago ponovno uvaža na carinsko območje Skupnosti, ker ga zaradi razlogov, na katere izvoznik ni mogel vplivati, ni bilo mogoče uporabiti za predvidene namene.

2. Za razloge iz odstavka 1(iii) se štejejo naslednji primeri:

- (a) blago, ki je vrnjeno na carinsko območje Skupnosti, ker je, preden je bilo dostavljeno prejemniku, bodisi blago bodisi prevozno sredstvo, na katerem je bilo naloženo, utrpelo škodo;

- (b) blago, ki je bilo prvotno izvoženo za porabo ali prodajo na trgovskem sejmu ali drugi podobni prireditvi, pa ni bilo porabljeno ali prodano;

- (c) blago, ki ni moglo biti dobavljeno prejemniku zaradi njegove dejanske ali pravne nezmožnosti, da bi izpolnil pogodbo, na podlagi katere je bilo blago izvoženo;

- (d) blago, ki zaradi naravnih, političnih ali socialnih dogodkov ni moglo biti dostavljeno prejemniku ali mu je bilo dostavljeno po poteku obvezno predpisanega dobavnega roka, predvidenega v pogodbi, na podlagi katere je bil opravljen izvoz blaga;

(e) blago, ki je predmet skupne tržne ureditve za sadje in zelenjavo in se je izvozilo zaradi komisijske prodaje in na trgu namembne tretje države ni bilo prodano.

3. Blago, ki se v okviru skupne kmetijske politike izvozi z izvoznim dovoljenjem ali potrdilom o vnaprejšnji določitvi, je izvzeto uvoznih dajatev samo, če se dokaže, da so bili upoštevani zadevni predpisi Skupnosti.

4. Blago iz odstavka 1 je lahko izvzeto plačila uvoznih dajatev samo, če je prijavljeno za sprostitev v prosti promet na carinskem območju Skupnosti v dvanajstih mesecih po izvedbi izvoznih carinskih formalnosti.

Člen 845

Vrnjeno blago je izvzeto plačila uvoznih dajatev tudi, če predstavlja le del blaga, ki je bilo predhodno izvoženo s carinskega območja Skupnosti.

To velja tudi, če blago sestavljajo deli ali dodatna oprema strojev, instrumentov, aparatov ali drugih izdelkov, ki so bili predhodno izvoženi s carinskega območja Skupnosti.

Člen 846

1. Z odstopanjem od določb člena 186 zakonika je naslednje blago izvzeto od uvoznih dajatev:

(a) blago, ki je bilo po izvozu s carinskega območja Skupnosti predmet le takšnih postopkov, ki so potrebni za ohranitev blaga v dobrem stanju, ali ravnanj, ki spremenijo le videz blaga;

(b) blago, ki se je po izvozu s carinskega območja Skupnosti kljub temu, da je bilo predmet drugih postopkov, kakor so tisti, potrebni za ohranitev blaga v dobrem stanju, ali ravnanj, ki spremenijo le videz blaga, izkazalo za pomanjkljivo ali neprimerno za nameravano uporabo, kadar je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

— postopki ali ravnanja z blagom so bila opravljena izključno zato, da se blago popravi ali usposobi,

— neprimernost blaga za predvideno uporabo je bila ugotovljena šele po začetku teh postopkov ali ravnanj.

2. Kjer bi postopki ali ravnanja, ki so se lahko opravila za vrnjeno blago v skladu z odstavkom 1(b), povzročili zaračunanje uvoznih

dajatev, če bi šlo za blago, dano v postopek pasivnega oplemenitenja, se uporabljajo veljavna pravila o obračunu dajatev za postopek pasivnega oplemenitenja.

Če se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da je bilo blago predmet potrebnega popravila ali usposobitve zaradi nepredvidljivega dogodka, ki se je zgodil zunaj carinskega območja Skupnosti, pa se izvzete od plačila uvoznih dajatev lahko dovoli, če vrednost vrnjenega blaga zaradi tega popravila ne presega vrednosti blaga v času njegovega izvoza s carinskega območja Skupnosti.

3. Za izvajanje določb drugega pododstavka odstavka 2:

(a) *potrebno popravilo ali usposobitev* pomeni kateri koli postopek za odpravo napak v delovanju ali odpravo materialne škode, ki jo je blago utrpelo med zadrževanjem zunaj carinskega območja Skupnosti in brez katerega se blago v normalnih pogojih ne more več uporabljati za predvidene namene;

(b) se šteje, da vrednost vrnjenega blaga po opravljeni operaciji ne presega vrednosti blaga v času njegovega izvoza s carinskega območja Skupnosti, če ta operacija ne presega tistega, kar je nujno potrebno za nadaljnjo uporabo tega blaga pod enakimi pogoji kakor v času izvoza.

Kadar je za popravilo ali usposobitev blaga treba uporabiti rezervne dele, morajo biti le-ti omejeni na tiste, ki so nujno potrebni za uporabo blaga pod enakimi pogoji kakor v času izvoza.

Člen 847

Carinski organi pri izpolnjevanju izvoznih carinskih formalnosti na zahtevo udeleženega izdajo dokument, ki vsebuje podatke, potrebne za ugotovitev istovetnosti blaga v primeru ponovnega vnosa na carinsko območje Skupnosti.

Člen 848

1. Kot vrnjeno blago se obravnava:

— na eni strani, blago, za katero se poleg deklaracije za sprostitev v prosti promet predloži še:

(a) izvod izvozne deklaracije, ki so ga izvozniku vrnili carinski organi, ali kopija tega dokumenta, ki so jo ti organi ustrezno potrdili;

(b) ali dokument, predviden v členu 850.

Če lahko carinski organi carinskega urada ponovnega uvoza na podlagi dokazil, s katerimi razpolagajo ali jih lahko zahtevajo od udeleženega, ugotovijo, da je blago, ki je prijavljeno

za sprostitev v prosti promet, blago, ki je bilo prvotno izvoženo s carinskega območja Skupnosti in je v trenutku izvoza izpolnjevalo pogoje, ki so potrebni, da se lahko obravnava kot vrnjeno blago, se predložitve dokumentov iz točk (a) in (b) ne zahteva,

- na drugi strani, blago, ki je zajeto v zvezku ATA, izdanem v Skupnosti.

To blago se lahko obravnava kot vrnjeno blago v skladu z omejitvami iz člena 185 zakonika, tudi če je rok veljavnosti zvezka ATA že pretekel.

V vseh primerih se morajo opraviti formalnosti, predvidene v členu 290(2).

2. Določbe prve alinee odstavka 1 se ne uporabljajo za mednarodni promet embalaže, prevoznih sredstev ali določenega blaga, ki je predloženo v poseben carinski postopek, če avtonomni ali pogodbeni predpisi v teh okoliščinah določajo, da carinskih dokumentov ni treba predložiti.

Ne uporabljajo se tudi v primerih, ko se lahko blago za sprostitev v prosti promet prijavi ustno ali na drug način.

3. Carinski organi carinskega urada ponovnega uvoza lahko, če menijo, da je to potrebno, od udeleženega zahtevajo, da predvsem zaradi ugotavljanja istovetnosti vrnjenega blaga predloži dodatna dokazila.

Člen 849

1. Razen dokumentov iz člena 848 je treba k vsaki deklaraciji za sprostitev v prosti promet vrnjenega blaga, pri izvozu katerega bi lahko bile opravljene izvozne carinske formalnosti zaradi odobritve nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu, dodeljenih v okviru skupne kmetijske politike, priložiti potrdilo, ki ga izdajo organi, pristojni za odobritev teh nadomestil ali zneskov v državi članici izvoza. To potrdilo mora vsebovati vse potrebne navedbe, ki carinskemu uradu, pri katerem je blago prijavljeno za sprostitev v prosti promet, omogoča, da preveri, ali se potrdilo nanaša na to blago.

2. Če ob izvozu blaga niso bile opravljene izvozne carinske formalnosti zaradi odobritve nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu, dodeljenih v okviru skupne kmetijske politike, mora potrdilo vsebovati eno od naslednjih navedb:

- Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación;
- Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen;
- Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen;
- Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή;
- No refunds or other amounts granted on exportation;
- Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation;
- Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione;
- Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen;
- Sem concessão de restituições ou outros montantes na exportação.
- 3. Če so bile ob izvozu blaga opravljene izvozne carinske formalnosti zaradi odobritve nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu, dodeljenih v okviru skupne kmetijske politike, mora potrdilo vsebovati eno od naslednjih navedb:
 - Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por ... (cantidad);
 - De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for ... (mængde);
 - Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) zurückbezahlt;
 - Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για ... (ποσότητα);
 - Refunds and other amounts on exportation repaid for ... (quantity);
 - Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour ... (quantité);
 - Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per ... (quantità);
 - Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor ... (hoeveelheid) terugbetaald;
 - Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para ... (quantidade);
- ali

- Titulo de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por ... (cantidad);
- Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annulleret for ... (mængde);
- Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) ungültig gemacht;
- Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για ... (ποσότης);
- Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ... (quantity);
- Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour ... (quantité);
- Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per ... (quantità);
- Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor ... (hoeveelheid);
- Título de pagamento de restituições ou outros montantes na exportação anulado para ... (quantidade);

glede na to, ali so pristojni organi že plačali oziroma niso plačali teh nadomestil ali drugih zneskov ob izvozu.

4. V primerih iz pododstavka (b) prve alinee člena 848(1) se izda potrdilo iz odstavka 1 na listu INF 3 iz člena 850.

5. Če lahko carinski organi carinskega urada, kjer je blago predloženo za sprostitev v prosti promet, na podlagi sredstev, s katerimi razpolagajo, zagotovijo, da ni bilo in naknadno ne bo odobreno nobeno nadomestilo ali drug znesek ob izvozu, dodeljen v okviru skupne kmetijske politike, potrdila iz odstavka 1 ni treba predložiti.

Člen 850

Informativni list INF 3 se izda v izvirniku in dveh kopijah na obrazcih, ki ustrezajo vzorcem iz Priloge 110.

Člen 851

1. Ob upoštevanju določb odstavka 3 carinski organi carinskega urada izvoza na zahtevo izvoznika izdajo informativni list INF 3 ob izpolnitvi izvoznih formalnosti za blago, na katero se nanaša, če ta izvoznik izjavi, da se bo to blago verjetno vrnilo prek drugega carinskega urada in ne prek carinskega urada izvoza.

2. Informativni list INF 3 lahko carinski organi carinskega urada izvoza na zahtevo izvoznika izdajo tudi po izpolnitvi izvoznih formalnosti za blago, na katero se nanaša, če lahko ti organi na

podlagi informacij, s katerimi razpolagajo, ugotovijo, da navedbe v zahtevku izvoznika ustrezajo izvoženemu blagu.

3. Za blago iz člena 849(1) se lahko informativni list INF 3 izda samo po izpolnitvi zadevnih izvoznih carinskih formalnosti in ob upoštevanju pogojev iz odstavka 2.

Izdaja je možna pod pogojem, da:

- (a) so carinski organi polje B predhodno izpolnili in potrdili;
- (b) so carinski organi polje A predhodno izpolnili in potrdili, če je predvideno, da se morajo zadevne informacije v tem polju zagotoviti.

Člen 852

1. Informativni list INF 3 vsebuje vse navedbe, ki so jih pridobili carinski organi zaradi ugotavljanja istovetnosti izvoženega blaga.

2. Če se lahko predvidi, da se bo izvoženo blago na carinsko območje Skupnosti uvozilo prek več carinskih uradov in ne prek carinskega urada izvoza, lahko izvoznik zahteva izdajo več informativnih listov INF 3, ki zajemajo celotno količino izvoženega blaga.

Prav tako lahko izvoznik od carinskih organov, ki so izdali list INF 3, zahteva, da se ta nadomesti z več informativnimi listi INF 3, ki zajemajo celotno količino blaga, vsebovanega v prvotno izdanem informativnem listu INF 3.

Izvoznik lahko tudi zahteva izdajo informativnega lista INF 3 za samo del izvoženega blaga.

Člen 853

Izvirnik in kopija lista INF 3 se vrmeta izvozniku zaradi predložitve na carinskem uradu ponovnega uvoza. Drugo kopijo carinski organi, ki so jo izdali, uvrstijo v svoj arhiv.

Člen 854

Carinski urad ponovnega uvoza na izvirniku in kopiji informativnega lista INF 3 označi količino vrnjenega blaga, izvzetega od uvoznih dajatev, shrani izvirnik in pošlje carinskemu organom, ki so ga izdali, kopijo tega dokumenta, opremljeno s številko in datumom deklaracije za sprostitev v prosti promet.

Ti carinski organi primerjajo prejeto kopijo s kopijo, ki jo imajo, in jo shranijo v svojih arhivih.

Člen 855

V primeru kraje, izgube ali uničenja izvirnika informativnega lista INF 3 lahko udeleženi carinske organe, ki so ga izdali, zaprosi za dvojnik. Ti prošnji ugodijo, če to opravičujejo okoliščine. Tako izdani dvojnik mora vsebovati enega od naslednjih zaznamkov:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,

— DUPLICAAT,

— SEGUNDA VIA.

Carinski organi na svoji kopiji informativnega lista INF 3 zabeležijo izdajo dvojnika.

Člen 856

1. Carinski organi carinskega urada izvoza posredujejo organom carinskega urada ponovnega uvoza na njihovo zahtevo vse razpoložljive podatke, zato da lahko ti ugotovijo, ali to blago izpolnjuje zahtevane pogoje za upravičenost do uporabe določb tega dela.

2. Informativni list INF 3 se lahko uporabi za zahtevo in posredovanje podatkov iz odstavka 1.

DEL IV

CARINSKI DOLG

NASLOV I

ZAVAROVANJE

Člen 857

1. Vrste zavarovanja, razen gotovinskega zavarovanja ali poročstva v skladu s členi 193, 194 in 195 zakonika, pa tudi gotovinsko zavarovanje ali prepustitev vrednostnih papirjev, ki ju lahko dovolijo države članice, ne da bi bili izpolnjeni pogoji iz člena 194(1), so naslednji:

- (a) sklenitev hipoteke, zemljiškega dolga, zastavne pravice s pravico izkoriščanja nepremičnine ali druge podobne pravice na nepremičnini;
- (b) odstop terjatev, sklenitev zastave blaga s prepustitvijo posesti ali brez nje, sklenitev zastave vrednostnih papirjev ali terjatev, predvsem hranilne knjižice ali vpisa v glavno knjigo javnega dolga države;
- (c) tretja oseba, ki jo v ta namen priznajo carinski organi, prevzame skupne pogodbene obveznosti za poln znesek carinskega dolga, predvsem predložitev menice, katere plačilo zagotovi;
- (d) gotovinsko ali podobno zavarovanje v valuti, ki ni valuta države članice, v kateri se zavarovanje sklene;

(e) udeležba v splošnem sistemu zavarovanja, ki ga upravljajo carinski organi, s plačilom prispevka.

2. Primere in pogoje za uporabo načinov zavarovanja iz odstavka 1 določijo carinski organi.

Člen 858

Sklenitev gotovinskega zavarovanja carinski organi ne obrestujejo.

NASLOV II

NASTANEK DOLGA

POGLAVJE I

**Napake, ki so ostale brez bistvenih posledic za izvajanje
začasne hrambe ali carinskega postopka**

Člen 859

Za napake, ki so ostale brez bistvenih posledic za pravilno izvajanječasne hrambe ali zadevnega carinskega postopka iz člena 204(1) zakonika, se štejejo naslednje napake, pod pogojem, da:

- ne predstavljajo poskusa odstranitve blaga izpod carinskega nadzora,
- da ne vključujejo očitne malomarnosti udeleženega,

— da so naknadno izpolnjene vse formalnosti, potrebne za ure-ditev položaja blaga:

1. prekoračitev roka, v katerem mora biti za blago dodeljena ena izmed predvidenih carinsko dovoljenih rab ali uporab v okviru začasne hrambe ali zadevnega carinskega postopka, kjer bi se podaljšanje roka lahko odobrilo, če bi bil zahtevek vložen pravočasno;
2. če gre za blago, ki je v tranzitnem postopku, prekoračitev roka za predložitev tega blaga namembnemu uradu, če je predložitev sledila naknadno;
3. če gre za blago, dano v začasno hrambo ali v postopek carinskega skladiščenja, ravnanja z blagom brez predhodnega dovoljenja carinskih organov, pri čemer bi bila opravljena ravnanja dovoljena, če bi bil vložen zahtevek;
4. če gre za blago, ki je v postopku začasnega uvoza, uporaba tega blaga v nasprotju s pogoji, ki so določeni v dovoljenju, pri čemer bi bila takšna uporaba v enakem postopku lahko odobrena, če bi bil za to vložen zahtevek;
5. če gre za blago, dano v začasno hrambo ali v carinski postopek, nedovoljena premestitev tega blaga, če se lahko to blago predloži carinskim organom na njihovo zahtevo;
6. če gre za blago, dano v začasno hrambo ali v carinski postopek, iznos tega blaga s carinskega območja Skupnosti ali njegov vnos v prosto cono ali prosto skladišče brez izpolnitve potrebnih formalnosti;
7. če gre za blago, ki je bilo predmet ugodnejše tarifne obravnave zaradi njegove posebne uporabe, njegov prenos brez obvestila carinskega urada, preden je bilo dano v predpisano uporabo, pod pogojem, da

(a) je prenos izkazan v evidencah blaga prenositelja; in

(b) da je prevzemnik imetnik dovoljenja za zadevno blago.

Člen 860

Carinski organi štejejo, da je nastal carinski dolg v skladu s členom 204(1) zakonika, razen če oseba, ki bi lahko bila carinski dolжник, dokaže, da so izpolnjeni pogoji iz člena 859.

Člen 861

Dejstvo, da zaradi napak iz člena 859 ne nastane carinski dolg, ne vpliva na uporabo veljavnih kazensko pravnih določb ali določb o preklicu dovoljenj, izdanih v okviru zadevnega carinskega postopka.

POGLAVJE 2

Naravne izgube

Člen 862

1. Za uporabo člena 206 zakonika carinski organi na zahtevo udeleženega upoštevajo manjkajoče količine blaga vedno, ko je iz njegovih dokazil razvidno, da je ugotovljeni primanjkljaj izključno posledica narave zadevnega blaga in ne njegove malomarnosti ali goljufivega ravnanja.

2. Za malomarnost ali goljufivo ravnanje se šteje predvsem vsako nespoštovanje predpisov glede prevoza, skladiščenja, ravnanja z blagom, njegove obdelave in predelave, ki jih določijo carinski organi ali izhajajo iz običajne prakse za zadevno blago.

Člen 863

Carinski organi lahko opustijo obveznost udeleženca predložitve dokazila, da je blago nepovratno izgubljeno zaradi svoje narave, če se prepričajo, da ne obstoji druga razlaga za izgubo.

Člen 864

Nacionalne določbe, ki so v veljavi v državah članicah in se nanašajo na običajne stopnje za nepovratno izgubo zaradi same narave blaga, se lahko uporabljajo, če udeleženi ne predloži dokazila, da je bila dejanska izguba večja, kakor je tista, izračunana z uporabo ustrezne pavšalne stopnje za zadevno blago.

POGLAVJE 3

Carinski status blaga, ki je v neurejenem položaju

Člen 865

Za odstranitev blaga izpod carinskega nadzora v skladu s členom 203(1) zakonika se šteje vložitev carinske deklaracije za to blago ali vsako drugo dejanje z enakimi pravnimi učinki, pa tudi predložitev dokumenta v potrditev pristojnim organom, če imajo ta ravnanja za posledico, da se blagu napačno prizna carinski status skupnostnega blaga.

Člen 866

Če je ob uvozu nastal carinski dolg v skladu z določbami členov 202, 203, 204 ali 205 zakonika in so bile uvozne dajatve plačane, se zadevno blago brez poseganja v upoštevanje predpisov o prepovedih ali omejitvah, ki se po potrebi uporabljajo za zadevno blago, šteje za skupnostno blago, ne da bi bilo treba vložiti carinsko deklaracijo za sprostitev blaga v prosti promet.

Člen 867

Zaseg blaga v skladu s členom 233(c) in (d) zakonika ne spremeni carinskega statusa tega blaga.

NASLOV III

VKNJIŽBA IN NAKNADNA IZTERJAVA

Člen 868

Države članice lahko opustijo vknjiženje zneskov, nižjih od 10 ekujev.

Naknadna izterjava uvoznih ali izvoznih dajatev se ne opravi, če znesek, ki bi se moral izterjati, znaša manj kakor deset ekujev.

Člen 869

Carinski organi sami odločijo, da ne bodo naknadno vknjižili nepobranih dajatev:

- (a) če se je uporabila preferencialna tarfna obravnava v okviru tarfne kvote, tarifnega plafona ali drugega postopka, medtem ko je bila upravičenost do te obravnave v trenutku prejema carinske deklaracije odpravljena in do sprostitev tega blaga to ni bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* ali, kadar se tam ne objavi, o tem ni bila ustrezno obveščena zadevna država članica in je oseba, odgovorna za plačilo, ravnala v dobri veri in upoštevala vse določbe o carinski deklaraciji, predvidene v veljavni zakonodaji;
- (b) če ocenjujejo, da so bili izpolnjeni vsi pogoji iz člena 220(2)(b) zakonika in da je znesek, ki se od uporabnika ni pobral, odvisno od primera nanaša na enega ali več uvoznih ali izvoznih dejanj, nižji od 2 000 ekujev;
- (c) v primerih, v katerih je bila država članica, ki ji ti organi pripadajo, v skladu s členom 875 za to pooblaščen.

Člen 870

1. Vse države članice Komisiji sporočijo seznam primerov, v katerih so bile uporabljene določbe člena 869(a), (b) ali (c), s kratko predstavitevjo posameznega primera.

2. Seznam iz odstavka 1 se pošlje v prvem in tretjem četrtletju vsakega leta za vse primere, za katere je bilo določeno, da se ne opravi naknadno vknjiženje za preteklega pol leta.

3. Komisija posreduje sezname vsem drugim državam članicam.

4. Seznami se v rednih presledkih preverijo na odboru.

Člen 871

Če carinski organi, razen v primerih iz člena 869, ocenjujejo, da so pogoji iz člena 220(2)(b) zakonika izpolnjeni, ali dvomijo v doseg kriterijev te določbe v zadevnem primeru, ti organi posredujejo primer Komisiji, da se uredi v skladu s postopki iz členov 872 do 876. Primer, ki se predloži Komisiji, mora vsebovati vse podatke, pomembne za popolno preverjanje predloženega primera.

Komisija zadevni državi članici nemudoma potrdi prejem tega primera.

Če se izkaže, da so podatki, ki jih je posredovala država članica, nezadostni, da Komisija ob celotnem poznavanju stvari odloči o predloženem primeru, lahko ta zahteva predložitev dodatnih podatkov.

Člen 872

Komisija v petnajstih dneh od datuma prejema primera iz prvega odstavka člena 871 posreduje kopijo primera državam članicam.

Obravnava tega primera se, takoj ko je mogoče, da na dnevni red seje odbora iz člena 247 zakonika.

Člen 873

Po posvetovanju s skupino strokovnjakov, sestavljeno iz predstavnikov vseh držav članic, zbranih v okviru odbora za obravnavo zadevnega primera, Komisija odloči, ali so okoliščine, ki se preverjajo takšne, da zadevnih dajatev ni treba knjižiti.

Ta odločba mora biti sprejeta v roku šestih mesecev, ki se šteje od datuma, ko je Komisija prejela primer iz prvega odstavka člena 871. Če je Komisija morala od države članice zahtevati predložitev dodatnih podatkov, da bi lahko o primeru odločila, se

rok šestih mesecev podaljša za čas, ki je pretekel med datumom, ko je Komisija odposlala zahtevek za predložitev dodatnih podatkov, in datumom, ko je te prejela.

Člen 874

O odločitvi iz člena 873 je treba zadevno državo članico obvestiti čimprej in najpozneje v tridesetih dneh od preteka roka iz navedenega člena.

Kopija te odločitve se pošlje drugim državam članicam.

Člen 875

Če iz odločitve iz člena 873 izhaja, da so okoliščine, ki se preverjajo, takšne, da zadevnih dajatev ni treba knjižiti, lahko Komisija pod pogoji, ki jih sama določi, pooblasti eno ali več držav članic, da ne opravijo naknadnega vknjiženja dajatev v primerih, v katerih gre za primerljive dejanske ali pravne značilnosti.

V tem primeru se o odločitvi iz člena 873 prav tako obvesti vse tako pooblaščen države članice.

Člen 876

Če Komisija ni odločila v roku iz člena 873 ali o tem ni obvestila zadevne države članice v roku iz člena 874, carinski organi zadevne države članice ne opravijo naknadnega vknjiženja zadevnih dajatev.

NASLOV IV

POVRAČILO ALI ODPUST UVOZNIH ALI IZVOZNIH DAJATEV

POGLAVJE I

Splošne določbe

Člen 877

1. Posamezni izrazi, uporabljeni v tem naslovu, imajo naslednji pomen:

- (a) *carinski urad vknjižbe*: carinski urad, kjer so se vknjižile uvozne ali izvozne dajatve, za katere se zaprosi povračilo ali odpust;
- (b) *carinski organ odločanja*: carinski organ, ki je pooblaščen za odločanje o zahtevku za povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev, v državi članici, kjer so se zadevne dajatve vknjižile;

(c) *nadzorni carinski urad*: carinski urad, v pristojnosti katerega je blago, za katero se zaprosi povračilo ali odpust vknjiženih uvoznih ali izvoznih dajatev in ki opravi določene kontrole v zvezi z oceno zahtevka;

(d) *carinski urad izvajanja*: carinski urad, ki sprejme potrebne ukrepe, zato da zagotovi pravilno izvajanje odločbe o povračilu ali odpustu uvoznih ali izvoznih dajatev.

2. Isti carinski urad lahko opravlja vse ali del nalog carinskega urada vknjižbe, carinskega urada odločanja, nadzornega carinskega urada in carinskega urada izvajanja.

POGLAVJE 2

Izvedbene določbe za člene 236 do 239 zakonika

Oddelek 1

Zahtevek

Člen 878

1. Zahtevek za povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev, v nadaljevanju „zahtevek za povračilo ali odpust“, vloži oseba, ki je plačala ali mora plačati te dajatve, oziroma osebe, ki so prevzele njene pravice in obveznosti.

Zahtevek za povračilo ali odpust lahko vloži tudi zastopnik osebe iz prvega odstavka.

2. Brez poseganja v člen 882 se zahtevek za povračilo ali odpust predloži v izvirniku in kopiji na obrazcu, ki ustreza vzorcu in določbam iz Priloge 111.

Zahtevek za povračilo ali odpust pa se lahko vloži na pobudo osebe ali oseb iz odstavka 1 tudi na drugem obrazcu, če vsebuje podatke, ki so navedeni v tej prilogi.

Člen 879

1. Zahtevek za povračilo ali odpust, ki ga spremljajo vsi dokumenti iz člena 6(1) zakonika, se mora vložiti pri carinskem uradu vknjižbe, razen če carinski organi v ta namen ne določijo drugega urada in ga zadolžijo, da zahtevek takoj po prejemu posreduje organu odločanja, razen če ni bil sam določen za organ odločanja.

2. Carinski urad iz odstavka 1 potrdi prejem zahtevka na izvirniku in kopiji. Kopija se vrne vložniku.

V primeru uporabe drugega pododstavka člena 878(2) ta carinski urad vložniku pisno potrdi prejem zahtevka.

Člen 880

Zahtevku, ki se nanaša na blago, za katero je bilo ob vložitvi zadevne carinske deklaracije predloženo uvozno ali izvozno potrdilo ali potrdilo o vnaprejši določitvi, je treba brez poseganja v posebne predpise, sprejete na tem področju v okviru skupne kmetijske politike, priložiti tudi potrditev organov, ki so pristojni za izdajanje teh potrdil, iz katerega je razvidno, da so bili sprejeti potrebni ukrepi za odpravo učinkov izdaje teh potrdil.

Vendar se ta potrditev ne zahteva:

- če je carinski organ, pri katerem se vloži zahtevek, isti kakor organ, ki je izdal zadevno potrdilo,
- ali če se predložitev zahtevka utemeljuje z vsebinsko napako, ki ne vpliva na dodelitev zadevnih potrdil.

Člen 881

1. Carinski urad iz člena 879 lahko sprejme zahtevek, ki ne vsebuje vseh navedb, predvidenih v obrazcu iz člena 878(2). Vendar mora vsebovati vsaj navedbe, predvidene v poljih št. 1 do 3 in polju št. 7.

2. V primeru uporabe odstavka 1 ta carinski urad določi rok za predložitev manjkajočih navedb in/ali dokumentov.

3. Če se rok, ki ga določi carinski urad v skladu z odstavkom 2, ne spoštuje, se šteje, da je zahtevek umaknjen.

Vložnik je o tem nemudoma obveščen.

Člen 882

1. Za vrnjeno blago, za katero so se ob njegovem izvozu s carinskega območja Skupnosti pobrale izvozne dajatve, se povračilo ali odpust teh dajatev pogojuje s predložitvijo zahtevka carinskemu organom, skupaj z:

- (a) dokumentom, ki se izda kot dokazilo za plačilo zneskov, če so bili ti že pobrani;
- (b) izvirnikom ali ustrezno kopijo deklaracije o sprostivni v prosti promet zadevnega vrnjenega blaga, ki jo potrdi carinski urad ponovnega uvoza.

Ta dokument mora vsebovati eno od naslednjih navedb urada ponovnega uvoza:

- Mercancías de retorno en aplicación de la letra b) del apartado 2 del artículo 185 del Código
- Returvarer i henhold til kodeksens artikel 185, stk. 2, litra b)
- Rückwaren gemäß Artikel 185 Absatz 2 Buchstabe b) des Zollkodex
- Εμπορεύματα επανεισαγόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 185 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα
- Goods admitted as returned goods under Article 185 (2) (b) of the Code
- Marchandises en retour en application de l'article 185 paragraphe 2 point b) du code
- Merci in reintroduzione in applicazione dell'articolo 185, paragrafo 2, lettera b) del codice
- Goederen die met toepassing van artikel 185, lid 2, onder b), van het Wetboek kunnen worden toegelaten als terugkerende goederen
- Mercadorias de retorno por aplicação da alínea b) do n.º 2 do artigo 185.º do código;

(c) izvodom izvozne deklaracije, ki se vrne izvozniku ob izpolnitvi izvoznih formalnosti za blago, ali kopijo te deklaracije, ki jo potrdi carinski urad izvoza.

Če carinski organ odločanja že razpolaga z navedbami, ki jih vsebujejo deklaracije iz točk (a), (b) ali (c), se predložitev teh deklaracij ne zahteva.

2. Zahtevek iz odstavka 1 se mora vložiti pri carinskem uradu iz člena 879 v roku dvanajstih mesecev, ki se šteje od datuma prejema izvozne deklaracije.

Oddelek 2

Postopek za odobritev

Člen 883

Carinski organ odločanja lahko dovoli, da se carinske formalnosti, od katerih je lahko odvisno povračilo ali odpust, izvršijo, preden odloči o zahtevku za povračilo ali odpust. Takšno dovoljenje v ničemer ne vpliva na odločitve v zvezi z zahtevkom.

Člen 884

Dokler o zahtevku za povračilo ali odpust ni odločeno, blaga, na katerega se nanaša znesek dajatev, za katere se zaprosi povračilo ali odpust, brez poseganja v člen 883 ni dovoljeno prenesti na drug kraj, kakor je določen v tem zahtevku, če vložnik zahtevka o tem prej ni obvestil carinskega urada iz člena 879 in te premitivne ni sporočil carinskemu organu odločanja.

Člen 885

1. Če se zahtevek za povračilo ali odpust nanaša na primer, za katerega je treba pridobiti dodatne podatke ali opraviti pregled blaga, predvsem zato, da se zagotovi izpolnjevanje pogojev, predvidenih v zakoniku in v tem naslovu glede upravičenosti do povračila ali odpusta, sprejme carinski organ odločanja vse potrebne ukrepe za ta namen in po potrebi nadzornemu carinskemu uradu pošlje zahtevek z natančno navedbo vrste podatkov, ki jih je treba pridobiti, ali pregledov, ki jih je treba opraviti.

Nadzorni carinski urad zahtevku čimprej ugotovi in carinskemu organu odločanja posreduje pridobljene podatke ali rezultate opravljenih pregledov.

2. Če blaga, ki je predmet zahtevka, ni v državi članici, v kateri so bile vknjižene zadevne uvozne ali izvozne dajatve, se uporabljajo določbe iz poglavja 4 tega naslova.

Člen 886

1. Carinski organ odločanja odloči pisno o zahtevku za povračilo ali odpust v skladu s členom 6(2) in (3) zakonika, ko pridobi vse potrebne podatke.

2. Če se zahtevku ugotovi, mora odločba vsebovati vse podatke, ki so potrebni za njeno izvršitev.

Odločba mora glede na primer vsebovati vse ali nekatere od naslednjih podatkov:

- (a) podatke, ki omogočajo prepoznavanje blaga, na katero se odločba nanaša;
- (b) navedbo razloga za povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev z navedbo ustreznega člena zakonika in, če je potrebno, ustreznega člena tega naslova;
- (c) uporabo ali namembni kraj, ki mora biti določen za blago glede na možnosti, predvidene za posamezen primer v zakoniku, in glede na primer na podlagi posebnega dovoljenja carinskega organa odločanja;
- (d) rok za izvršitev formalnosti, od katerih je odvisno povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev;

- (e) navedbo, da bo povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev dovoljeno šele, ko bo carinski urad izvajanja carinskemu organu odločanja potrdil, da so bile izpolnjene formalnosti, od katerih je odvisno to povračilo ali odpust;
- (f) navedbo zahtev, ki veljajo za blago do izvršitve te odločbe;
- (g) zaznamek, ki upravičenca opozarja, da mora sočasno s predložitvijo blaga predložiti izvornik odločbe na carinskem uradu izvajanja, ki ga sam izbere.

Člen 887

1. Carinski urad izvajanja sprejme ukrepe, zato da zagotovi:

- po potrebi, da so obveznosti iz člena 886(2)(f) izpolnjene,
- da je v vseh primerih za blago dejansko določena uporaba ali namembni kraj, predviden v odločbi za povračilo ali odpust uvoznih ali izvoznih dajatev.

2. Če je možnost vnosa blaga v carinsko skladišče, prosto cono ali prosto skladišče predvidena v odločbi in upravičenec to možnost izrabi, se morajo potrebne formalnosti izvesti pri carinskem uradu izvajanja.

3. Če se lahko določitev dejanske uporabe ali namembnega kraja blaga, ki jo predvideva odločba za odobritev povračila ali odpust dajatev, ugotovi le v drugi državi članici in ne v tisti, v kateri je carinski urad izvajanja, se dokaz o tem zagotovi s predložitvijo kontrolnega izvoda T5, ki se izda in uporablja v skladu z določbami členov 471 do 495 in tega člena.

Kontrolni izvod T5 mora vsebovati:

- (a) v polju št. 33 neto maso blaga, ustrezno tarifno oznako kombinirane nomenklature blaga;
- (b) v polju št. 103 neto količino blaga z besedo;
- (c) v polju št. 104 se glede na primer navede zaznamek „Iznos s carinskega območja Skupnosti“ ali eden od naslednjih zaznamkov v polju „Drugo“:
 - brezplačna dobava naslednji dobrodelni ustanovi: ...,
 - uničenje pod carinskim nadzorom,
 - vnos blaga v naslednji carinski postopek: ...,
 - vnos v prosto cono ali prosto skladišče;

(d) v polju št. 106 navedbo odločbe o odobritvi povračila ali odpusta dajatev;

Člen 890

(e) v polju št. 107 zaznamek „členi 877 do 912 Uredbe (EGS) št. 3454/93“.

4. Carinski urad nadzora, ki ugotovi ali na odgovornost katerega se ugotovi, da je bilo blago dejansko določeno za predvideno uporabo ali namembni kraj, izpolni polje „Kontrola uporabe in/ali namembnega kraja“ kontrolnega dokumenta, tako da s križcem označi zaznamek „je bilo dne ... določeno za uporabo in/ali namembni kraj, naveden na drugi strani“ in navede ustrezen datum.

5. Ko se carinski urad izvajanja prepriča, da so izpolnjeni pogoji iz odstavka 1, pošlje potrdilo o tem carinskemu organu odločanja.

Člen 888

Če je carinski organ odločanja ugodil zahtevku za povračilo ali odpust dajatev, to povračilo ali odpust dejansko izvede šele po prejemu potrdila iz člena 887(5).

Člen 889

1. Če se zahtevek za povračilo ali odpust utemeljuje s tem, da je v trenutku sprejema deklaracije za sprostitev blaga v prosti promet v okviru tarifne kvote, tarifnega plafona ali drugega preferencialnega tarifnega režima veljala znižana uvozna dajatev ali stopnja nič, se povračilo ali odpust dovoli samo, če v času vložitve tega zahtevka, skupaj s potrebnimi dokumenti:

- v primeru tarifne kvote ta še ni bila izčrpana,
- v drugih primerih pa dajatev, ki se običajno plačuje, ni bila ponovno uvedena.

Vendar se povračilo ali odpust odobri kljub temu, da pogoji, predvideni v prejšnjem pododstavku, niso izpolnjeni, če se znižana dajatev ali stopnja nič zaradi napake carinskih organov ni uporabila za blago, katerega deklaracija za sprostitev v prosti promet je vsebovala vse navedbe in so ji bili priloženi vsi potrebni dokumenti za uporabo znižane dajatve ali stopnje nič.

2. Vse države članice Komisiji sporočijo seznam primerov, v katerih je bil uporabljen drugi pododstavek odstavka 1, s kratko predstavitevjo posameznega primera.

Uporabljajo se odstavki 2, 3 in 4 člena 870.

Če se za utemeljitev zahtevka za povračilo ali odpust priloži potrdilo o poreklu, potrdilo o gibanju, dokument o notranjem skupnostnem tranzitu ali vsak drug ustrezen dokument, ki potrjuje, da bi uvoženo blago v trenutku sprejema deklaracije za sprostitev v prosti promet lahko bilo upravičeno do obravnave skupnostnega blaga ali preferencialne tarifne obravnave, carinski organ odločanja ugoti temu zahtevku samo, če se pravilno dokaže:

- da se tako predloženi dokument dejansko nanaša na zadevno blago in da so izpolnjeni vsi pogoji za sprejem predloženega dokumenta,
- da so izpolnjeni vsi drugi pogoji za odobritev preferencialne obravnave.

Povračilo ali odpust se izvede ob predložitvi blaga. Če blaga ni mogoče predložiti carinskemu uradu izvajanja, ta odobri povračilo ali odpust samo, če iz podatkov, ki jih ima na razpolago, izhaja, da se naknadno predloženo potrdilo ali dokument nedvomno nanaša na zadevno blago.

Člen 891

Povračilo ali odpust dajatev se ne odobri, če se za utemeljitev zahtevka predložijo potrdila o vnaprejšnji določitvi prelevmanov.

Člen 892

Povračilo ali odpust uvoznih dajatev v skladu s členom 238 zakonika se ne odobri, če:

- je bila poškodovanost blaga upoštevana že pri določanju pogojev pogodbe, predvsem cene, na podlagi katere je bilo blago dano v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev,
- je uvoznik blago prodal, potem ko se je ugotovilo, da je poškodovano ali da ni v skladu z določili pogodbe.

Člen 893

1. Brez poseganja v člen 900(1)(c) carinski organ odločanja določi rok za izvedbo carinskih formalnosti, od katerih je odvisno povračilo ali odpust, ki ne more biti daljši od dveh mesecev, ki se

štejeta od dneva vročitve odločbe o povračilu ali odpustu uvoznih ali izvoznih dajatev.

POGLAVJE 3

2. Neupoštevanje roka iz odstavka 1 povzroči izgubo pravice do povračila ali odpusta, razen če oseba, na katero se odločba nanaša, dokaže, da sta ji nepredvidena okoliščina ali višja sila preprečila izpolnitev roka.

Posebne določbe za izvajanje člena 239 zakonika

Člen 894

Oddelek 1

Če uničenje blaga, ki ga dovoli carinski organ odločanja, povzroči nastanek odpadkov ali ostankov, se ti štejejo za neskupnostno blago, ko je bila odločba, da se zahtevku za povračilo ali odpust ugotovi, sprejeta.

Odločbe, ki jih morajo izdati pristojni carinski organi držav članic

Člen 895

Člen 899

Če se dovoljenje iz drugega pododstavka člena 238(2)(b) zakonika odobri, carinski organi sprejmejo vse potrebne ukrepe, da zagotovijo, da se blago, ki je bilo vneseno v carinsko skladišče, prosto cono ali prosto skladišče, lahko naknadno prepozna kot neskupnostno blago.

Če carinski organ odločanja, kateremu je bil predložen zahtevek za povračilo ali odpust iz člena 239(2) zakonika, brez poseganja v druge okoliščine, ki jih je treba primer za primerom presoditi v okviru postopka iz členov 905 do 909, ugotovi:

Člen 896

1. Blago, ki je v okviru skupne kmetijske politike na podlagi uvoznega potrdila ali potrdila o vnaprejšnji določitvi dano v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev, je do uporabe členov 237, 238 in 239 zakonika upravičeno samo, če se carinskemu uradu iz člena 879 zadovoljivo dokaže, da so pristojni organi sprejeli potrebne ukrepe za razveljavitev učinkov potrdila za zadevni uvozni postopek.

— da razlogi za utemeljitev tega zahtevka ustrezajo eni od okoliščin iz členov 900 do 903 in te okoliščine ne vključujejo niti goljufivega ravnanja niti malomarnosti udeleženega, odobri povračilo ali odpust zneska zadevnih uvoznih dajatev.

2. Odstavek 1 se uporablja tudi v primeru ponovnega izvoza, vnosa blaga v carinsko skladišče, prosto cono ali prosto skladišče ali v primeru uničenja blaga.

„Udeleženi“ pomeni osebo ali osebe iz člena 878(1) ali po potrebi vsako drugo osebo, ki je sodelovala pri izvajanju carinskih formalnosti za zadevno blago ali dala potrebna navodila za izvedbo teh formalnosti,

— da razlogi za utemeljitev tega zahtevka ustrezajo eni od okoliščin iz člena 904, ne odobrijo povračila ali odpusta zneska zadevnih uvoznih dajatev.

Člen 900

Člen 897

Če se izvoz, ponovni izvoz ali uničenje oziroma vsaka druga carinsko dovoljena raba ali uporaba ne nanaša na celoten proizvod, temveč na enega ali več delov ali na enega ali več komponent tega proizvoda, se povračilo ali odpust določi kot razlika med zneskom uvoznih dajatev za celoten proizvod in zneskom uvoznih dajatev, ki bi jih bilo treba plačati za preostanek proizvoda, če bi bil ta v nespremenjenem stanju dan v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila teh dajatev, na dan, ko je bil dan celoten proizvod.

1. Povračilo ali odpust uvoznih dajatev se opravi:

- (a) če je neskupnostno blago, dano v carinski postopek s popolno ali delno oprostitvijo plačila uvoznih dajatev ali če je blago, ki je bilo sproščeno v prosti promet po ugodnejši tarifni obravnavi zaradi njegove posebne uporabe, ukradeno, pod pogojem, da je to blago kmalu potem ponovno najdeno in zanj ponovno vzpostavljen enak carinski položaj, kakršnega je imelo v trenutku, ko je bilo ukradeno;
- (b) če je neskupnostno blago, pomotoma umaknjeno iz carinskega postopka, ki vključuje popolno ali delno oprostitvev plačila teh dajatev, vendar le pod pogojem, da se takoj, ko se ugotovi napaka, za blago ponovno vzpostavi enak carinski položaj, kakršnega je blago imelo v trenutku, ko je bilo umaknjeno;
- (c) če ne deluje mehanizem za odpiranje prevoznega sredstva, na katerem je blago, ki je bilo predhodno sproščeno v prosti

Člen 898

Znesek iz člena 240 zakonika se določi na 10 ECU.

- promet, in blaga tako v namembnem kraju ni možno raztovoriti, pod pogojem, da se to blago takoj ponovno izvozi;
- (d) če se dobavitelj s sedežem v tretji državi odloči, da blago, ki je bilo prvotno sproščeno v prosti promet in mu je bilo vrnjeno v postopku pasivnega oplemenitenja zaradi brezplačne odprave napak, ki so obstajale pred prepustitvijo (tudi če so bile ugotovljene po sprostitvi v prosti promet) ali uskladitve z določbami pogodbe, na podlagi katere je bila opravljena sprostitev v prosti promet tega blaga, dokončno obdrži, ker napak ni mogoče odpraviti oziroma to ne bi bilo gospodarno;
- (e) če se v trenutku, ko carinski organi odločajo o naknadnem knjiženju uvoznih dajatev, plačilu katerih je bilo dejansko zavezano blago, sproščeno v prosti promet s popolno oprostitvijo teh dajatev, ugotovi, da je bilo to blago ponovno izvoženo s carinskega območja Skupnosti brez nadzora carinskih organov, pod pogojem, da se dokaže, da bi bili materialni pogoji, ki jih določa zakonik za povračilo ali odpust zadevnih uvoznih dajatev, v trenutku ponovnega izvoza dejansko izpolnjeni, če bi bile dajatve obračunane ob sprostitvi tega blaga v prosti promet;
- (f) če je sodišče prepovedalo trgovanje z blagom, ki je bilo predhodno dano v carinski postopek z obveznostjo zadevne osebe za plačilo uvoznih dajatev pod običajnimi pogoji in potem ponovno izvoženo s carinskega območja Skupnosti ali uničeno pod nadzorom carinskih organov, pod pogojem, da se dokaže, da se zadevnega blaga v Skupnosti ni uporabljalo;
- (g) če je blago v carinski postopek, ki vsebuje obveznost plačila teh dajatev, dal deklarant, ki je za to pooblaščen, in blaga zaradi razloga, ki ga ni mogoče pripisati deklarantu, ni bilo možno dobaviti prejemniku;
- (h) če je bilo blago naslovljeno na prejemnika zaradi napake pošiljatelja;
- (i) če se izkaže, da je blago neprimerno za predvideno uporabo prejemnika zaradi očitne dejanske napake pri naročanju;
- (j) če se za blago po njegovi prepustitvi v carinski postopek, ki vsebuje obveznost plačila uvoznih dajatev, dokaže, da v trenutku prepustitve ni bilo v skladu z veljavnimi predpisi glede njegove uporabe ali prodaje in se zaradi tega ne more uporabljati za namene, ki jih je predvidel prejemnik;
- (k) če uporaba blaga za namene, ki jih je predvidel prejemnik, ni možna ali je bistveno omejena zaradi splošnih ukrepov, ki jih je po prepustitvi blaga v carinski postopek z obveznostjo plačila dajatev sprejel pristojni ali drugi organ, pooblaščen za odločanje na tem področju;
- (l) če carinski organi popolne ali delne oprostitve uvoznih dajatev, za katero zaprosi udeleženi na podlagi veljavnih določb, zaradi razlogov, ki se temu ne morejo pripisati, ne morejo dejansko odobriti in zato vknjižijo uvozne dajatve, ki jih je treba plačati;
- (m) če je bilo blago dostavljeno prejemniku po preteku zavezujočega dobavnega roka, določenega v pogodbi, zaradi katere je bilo blago dano v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev;
- (n) če je blago, ki ga na carinskem območju Skupnosti ni bilo mogoče prodati, brezplačno dobavljeno dobrodelnim organizacijam:
- ki svoje dejavnosti opravljajo v tretjih državah, pod pogojem, da imajo v Skupnosti svoje predstavništvo,
- ali
- ki svoje dejavnosti opravljajo na carinskem območju Skupnosti, pod pogojem, da so lahko upravičene do oprostitve v primeru uvoza podobnega blaga iz tretjih držav za sprostitev v prosti promet.
2. Brez poseganja v odstavek 3 je povračilo ali odpust uvoznih dajatev v primerih iz odstavka 1(c) in (f) do (n), razen v primeru uničenja blaga na ukaz državnega organa ali brezplačne dobave dobrodelnim organizacijam, ki svoje dejavnosti izvajajo v Skupnosti, odvisen od njegovega nameravanega ponovnega izvoza s carinskega območja Skupnosti, ki poteka pod nadzorom carinskih organov.
- Carinski organ odločanja na zahtevo dovoli, da se blago, namesto da bi bilo ponovno izvoženo, uniči ali se zaradi njegovega ponovnega izvoza da v skupnostni tranzitni postopek – zunanji postopek – ali v postopek carinskega skladiščenja, oziroma vnese v prosto cono ali prosto skladišče.
- Za pridobitev ene od teh carinsko dovoljenih rab ali uporab se blago šteje za neskupnostno blago.
- V tem primeru carinski organi sprejmejo vse potrebne ukrepe, zato da se blago, vneseno v carinsko skladišče, prosto cono ali prosto skladišče, naknadno lahko prepozna kot neskupnostno blago.

3. V primerih iz odstavka 1(h) in (i) se povračilo ali odpust uvoznih dajatev odobri pod pogojem, da je blago ponovno izvoženo prvotnemu dobavitelju ali na naslov, ki ga ta določi.

4. Poleg tega je treba nadzornemu carinskemu uradu dokazati, da blago pred njegovim ponovnim izvozom ni bilo uporabljeno niti prodano.

Člen 901

1. Povračilo ali odpust uvoznih dajatev se opravi:

- (a) če je bilo blago, pomotoma prijavljeno za carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev, ponovno izvoženo s carinskega območja Skupnosti, ne da bi bilo predhodno prijavljeno za carinski postopek, v katerega bi se moralo dati, in so izpolnjeni drugi pogoji iz člena 237 zakonika;
- (b) če je bilo blago brez nadzora carinskih organov ponovno izvoženo ali uničeno v skladu s členom 238(2)(b) zakonika in so bili izpolnjeni drugi pogoji, predpisani v tem členu;
- (c) če je bilo blago brez nadzora carinskih organov ponovno izvoženo ali uničeno v skladu s členom 900(1)(c) in (f) do (n), in so bili izpolnjeni drugi pogoji iz člena 900(2) in (4).

2. Odobritev povračila ali odpusta uvoznih dajatev v primerih iz odstavka 1 se pogojuje:

- (a) s predložitvijo vseh potrebnih dokazil, na podlagi katerih se lahko carinski organ odločanja prepriča, da je bilo blago, za katero se zaprosi povračilo ali odpust:
 - dejansko ponovno izvoženo s carinskega območja Skupnosti,
 - ali uničeno pod nadzorom organov ali oseb, pooblaščenih, da tako uničenje uradno potrdijo;
- (b) z vrnitvijo vseh dokumentov, ki potrjujejo skupnostni status zadevnega blaga in ki so po potrebi spremljali blago ob iznosu s carinskega območja Skupnosti, carinskemu organu odločanja ali s predložitvijo vseh dokazil, ki jih ta organ šteje za potrebna, zato da se prepriča, da teh dokumentov ne bo mogoče pozneje uporabiti pri uvozu blaga v Skupnost.

Člen 902

1. Za izvajanje člena 901(2):

- (a) se kot dokazila, ki jih predloži vložnik zahtevka in so potrebna, da se lahko carinski organ odločanja prepriča, da je bilo blago, za katero se zaprosi povračilo ali odpust, dejansko ponovno izvoženo s carinskega območja Skupnosti, štejejo:

— izvirnik ali overjena kopija deklaracije za izvoz blaga s carinskega območja Skupnosti

in

— potrditev carinskega urada, prek katerega je dejansko potekal iznos blaga s carinskega območja Skupnosti.

Če takšnega potrdila ni možno predložiti, se kot dokazilo za iznos blaga s carinskega območja Skupnosti lahko predloži:

— potrditev carinskega urada, ki je potrdil prispetje blaga v namembno tretjo državo,

— ali izvirnik ali overjena kopija carinske deklaracije za blago, izdelane v namembni tretji državi.

K tem dokumentom je treba priložiti upravno in komercialno dokumentacijo, na podlagi katere lahko carinski organ odločanja preveri, da je blago, izvoženo s carinskega območja Skupnosti, isto, kakor je bilo prijavljeno za carinski postopek, ki vsebuje obveznost plačila uvoznih dajatev, in sicer:

— izvirnik ali ustrezno overjeno kopijo deklaracije za navedeni postopek

in

— kolikor se to zdi potrebno carinskemu organu odločanja, komercialne ali upravne dokumente (npr. račune, kosovne sezname, tranzitne dokumente, zdravstvena spričevala), ki vsebujejo natančen opis blaga (trgovsko poimenovanje blaga, količino, blagovne znamke in druge navedbe za prepoznavanje) in so bili predloženi deklaraciji za navedeni postopek ali deklaraciji za izvoz s carinskega območja Skupnosti ali odvisno od primera carinski deklaraciji za blago v namembni tretji državi;

(b) se kot dokazila, ki jih predloži vložnik zahtevka in na podlagi katerih se lahko carinski organ odločanja prepriča, da je bilo blago, za katero se zaprosi povračilo ali odpust, dejansko uničeno pod nadzorom organov ali oseb, ki so pooblaščen, da tako uničenje uradno potrdijo, štejejo:

- zapisnik ali izjava o uničenju blaga, ki jo sestavijo uradni organi, pod nadzorom katerih je bilo blago uničeno, ali ustrezno overjena kopija,
- ali potrdilo, ki ga je sestavila oseba, pooblaščen, da potrdi uničenje blaga, skupaj z ustreznim dokazilom za to pooblastilo.

Ti dokumenti morajo vsebovati dovolj natančen opis uničenega blaga (trgovsko poimenovanje blaga, količino, blagovne znamke in druge označbe), zato da se lahko carinski organi na podlagi primerjave z navedbami v deklaraciji za carinski postopek, ki vsebuje obveznost plačila uvoznih dajatev, in spremnih komercialnih dokumentov (npr. računov, kosovnih seznamov) prepričajo, da je uničeno blago isto, kakor je bilo prijavljeno za postopek.

2. Dokazila iz odstavka 1 morajo, kolikor se izkažejo za nezadostna, da bi lahko carinski organ odločanja ob celotnem poznavanju stvari odločil o primeru, ali če nekatera od njih niso na razpolago, biti dopolnjena ali nadomeščena z vsemi drugimi dokumenti, ki jih ta organ šteje za potrebne.

Člen 903

1. Vrnjeno blago, za katero se je ob njegovem izvozu s carinskega območja Skupnosti pobrala izvozna dajatev, ob sprostitvi v prosti promet pridobi pravico do povračila ali odpusta pobranih zneskov.

2. Odstavek 1 se uporablja samo za blago v primerih iz člena 844.

Da je blago v enem od položajev iz člena 185(2)(b) zakonika, se mora dokazati carinskemu uradu, pri katerem se blago prijavi za sprostitve v prosti promet.

3. Odstavek 1 se uporablja tudi, če vrnjeno blago predstavlja le del blaga, ki je bilo predhodno izvoženo s carinskega območja Skupnosti.

Člen 904

Povračilo ali odpust uvoznih dajatev se ne opravi, če se, glede na primer, zahtevek za povračilo ali odpust utemeljuje izključno:

- (a) s ponovnim izvozom s carinskega območja Skupnosti zaradi drugih razlogov, kakršni so navedeni v členih 237 ali 238 zakonika ali v členih 900 ali 901, predvsem zaradi neuspele prodaje blaga, ki je bilo prvotno dano v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev;
- (b) z uničenjem zaradi kakršnega koli razloga, razen v primerih, ki so izrecno predvideni v predpisih Skupnosti, blaga, prijavljenega za carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila uvoznih dajatev in je bilo uničeno po prepustitvi s strani carinskih organov;
- (c) s predložitvijo dokumentov za odobritev preferencialne tarifne obravnave za blago, prijavljeno za sprostitve v prosti promet, za katere se naknadno izkaže, da so bili lažni, ponarejeni ali neveljavni za odobritev te preferencialne tarifne obravnave, kljub temu, da so bili predloženi v dobri veri.

Oddelek 2

Odločbe Komisije

Člen 905

1. Če carinski organ odločanja, ki mu je bil predložen zahtevek za povračilo ali odpust v skladu s členom 239(2) zakonika, ne more odločiti na podlagi člena 899 in so bila zahtevku priložena dokazila, na podlagi katerih se lahko sklepa, da gre za poseben primer, ki izhaja iz okoliščin, ki ne vključujejo niti goljufivega ravnanja niti malomarnosti udeleženega, država članica, h kateri spada ta organ, primer posreduje Komisiji, da ga ta reši v skladu s postopkom iz členov 906 do 909.

Izraz „udeleženi“ je treba razumeti enako kakor v členu 899.

V vseh drugih primerih carinski organ zavrne zahtevek.

2. Primer, poslan Komisiji, mora vsebovati vse podatke, ki so potrebni za popolno obravnavo predloženega primera.

Komisija zadevni državi članici nemudoma potrdi prejem tega primera.

Če se izkaže, da so podatki, ki jih je posredovala država članica, nezadostni, da bi lahko Komisija ob celotnem poznavanju stvari odločila o predloženem primeru, lahko ta zahteva predložitev dodatnih podatkov.

3. Carinski organ odločanja lahko, ne da bi počakal na dokončanje postopka iz členov 906 do 909, na zahtevo dovoli, da se carinske formalnosti za ponovni izvoz blaga ali njegovo uničenje izvedejo, preden Komisija odloči o tem primeru. Takšno dovoljenje v ničemer ne vpliva na končno odločitev o tem primeru.

Člen 906

Komisija v petnajstih dneh od datuma prejema primera iz člena 905(2) posreduje kopijo primera državam članicam.

Obraznava tega primera se, takoj ko je mogoče, uvrsti na dnevni red seje odbora iz člena 247 zakonika.

Člen 907

Po posvetovanju s skupino strokovnjakov, sestavljeno iz predstavnikov vseh držav članic, zbranih v okviru odbora zaradi obravnave zadevnega primera, Komisija odloči, ali preverjeni posebni položaj opravičuje oziroma ne opravičuje povračila ali odpusta.

Ta odločitev se mora sprejeti v roku šestih mesecev, ki se šteje od datuma, ko je Komisija prejela primer iz člena 905(2). Če je Komisija ugotovila, da mora od države članice zahtevati predložitev dodatnih podatkov, da bi lahko o primeru odločila, se rok šestih mesecev podaljša za čas, ki je pretekel med datumom, ko je Komisija odposlala zahtevek za predložitev dodatnih podatkov, in datumom, ko je te prejela.

Člen 908

1. O odločitvi iz člena 907 je treba zadevno državo članico obvestiti čimprej in v vsakem primeru najpozneje v tridesetih dneh od preteka roka iz člena 907.

Kopija te odločitve se pošlje drugim državam članicam.

2. Na podlagi odločitve Komisije, o kateri se obvesti v skladu s pogoji iz odstavka 1, organ odločanja odloči o zahtevku, ki mu je bil predložen.

3. Če iz odločitve iz člena 907 izhaja, da preverjeni posebni položaj upravičuje odobritev povračila ali odpusta, lahko Komisija pod pogoji, ki jih sama določi, pooblasti eno ali več držav članic, da povrnejo ali odpustijo dajatve v primerih, v katerih gre za primerljive dejanske ali pravne značilnosti.

V tem primeru se o odločitvi iz člena 907 prav tako obvesti vse za to pooblaščen države članice.

Člen 909

Če Komisija ni odločila v roku iz člena 907 ali o odločitvi ni obvestila zadevne države članice v roku iz člena 908, carinski organ odločanja ugotovi zahtevku za povračilo ali odpust.

POGLAVJE 4

Upravna pomoč med carinskimi organi držav članic

Člen 910

V primeru iz člena 885(2) posreduje carinski organ odločanja nadzornemu carinskemu uradu pisni zahtevek v dvojnem izvodu na obrazcu v skladu z vzorcem iz Priloge 112. K temu se morajo v izvorniku ali kot kopija priložiti zahtevek za povračilo ali odpust in vsi dokumenti, ki jih nadzorni carinski urad potrebuje zaradi pridobivanja podatkov ali opravljanja zahtevanih kontrol.

Člen 911

1. Nadzorni carinski urad v roku dveh tednov, ki se šteje od datuma prejema zahtevka, priskrbi podatke ali opravi kontrole, ki jih zahteva carinski organ odločanja. Rezultate svojega posredovanja zabeleži v ustreznem polju izvornika obrazca iz člena 910 ter ga pošlje carinskemu organu odločanja z vsemi dokumenti, ki so mu bili posredovani.

2. Če nadzorni carinski urad ne more, v roku dveh tednov, navedenem v odstavku 1, priskrbeti zahtevanih podatkov ali opraviti zahtevanih kontrol, v tem roku potrdi prejem zahtevka, ki mu je bil poslan, tako da carinskemu organu odločanja vrne kopijo obrazca iz člena 910, potem ko ga ustrezno opremi z zaznamkom.

Člen 912

Carinski urad izvajanja posreduje carinskemu organu odločanja potrdilo iz člena 887(5) na obrazcu v skladu z vzorcem iz Priloge 113.

DEL V

KONČNE DOLOČBE

Člen 913

Razveljavijo se naslednje uredbe in direktive:

- Uredba Komisije (EGS) št. 37/70 z dne 9. januarja 1970 o določitvi porekla bistvenih nadomestnih delov za predhodno poslano opremo, stroj, aparat ali vozilo ⁽¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2632/70 z dne 23. decembra 1970 o določitvi porekla radijskih in televizijskih sprejemnikov ⁽²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 315/71 z dne 12. februarja 1971 o določitvi porekla osnovnih vin za verjet in porekla verjetov ⁽³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 861/71 z dne 27. aprila 1971 o določitvi porekla magnetofonov ⁽⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3103/73 z dne 14. novembra 1973 o potrdilu o poreklu in zahtevku zanj v trgovini znotraj Skupnosti ⁽⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2945/76 z dne 26. novembra 1976 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 754/76 o tarifni obravnavi blaga, ki je vrnjeno na carinsko območje Skupnosti ⁽⁶⁾, nazadnje spremenjena z aktom o pristopu Španije in Portugalske,
- Uredba Komisije (EGS) št. 137/79 z dne 19. decembra 1979 o uvedbi posebne metode upravnega sodelovanja za uporabo znotrajskupnostne obravnave pri izdelkih ribolova, pridobljenih z ladjami držav članic ⁽⁷⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3399/91 ⁽⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1494/80 z dne 11. junija 1980 o pojasnjevalnih opombah in splošno priznanih računovodskih načelih na področju carinske vrednosti ⁽⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1495/80 z dne 11. junija 1980 o določbah za izvajanje nekaterih določb Uredbe Sveta (EGS) št. 1224/80 o carinski vrednosti blaga ⁽¹⁰⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 558/91 ⁽¹¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1496/80 z dne 11. junija 1980 o prijavi podatkov za določitev carinske vrednosti in dokumentih, ki jih je treba predložiti ⁽¹²⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 979/93 ⁽¹³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1574/80 z dne 20. junija 1980 o določbah za izvajanje členov 16 in 17 Uredbe Sveta št. 1430/79 o povračilu ali odpustu uvoznih ali izvoznih dajatev ⁽¹⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3177/80 z dne 5. decembra 1980 o kraju vnosa, ki ga je treba upoštevati v skladu s členom 14(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1224/80 o carinski vrednosti blaga ⁽¹⁵⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2779/90 ⁽¹⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3179/80 z dne 5. decembra 1980 o poštnih pristojbinah, ki jih je treba upoštevati pri določitvi carinske vrednosti blaga, ki se prevaža v poštnem prometu ⁽¹⁷⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1264/90 ⁽¹⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 553/81 z dne 12. februarja 1981 o potrdilu o poreklu in zahtevku zanj ⁽¹⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1577/81 z dne 12. junija 1981 o vzpostavitvi sistema poenostavljenih postopkov za določitev carinske vrednosti določenega pokvarljivega blaga ⁽²⁰⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3334/90 ⁽²¹⁾,

⁽¹⁾ UL L 7, 10.1.1970, str. 6.

⁽²⁾ UL L 279, 24.12.1970, str. 35.

⁽³⁾ UL L 36, 13.2.1971, str. 10.

⁽⁴⁾ UL L 95, 28.4.1971, str. 11.

⁽⁵⁾ UL L 315, 16.11.1973, str. 34.

⁽⁶⁾ UL L 335, 4.12.1976, str. 1.

⁽⁷⁾ UL L 20, 27.1.1979, str. 1.

⁽⁸⁾ UL L 320, 22.11.1991, str. 19.

⁽⁹⁾ UL L 154, 21.6.1980, str. 3.

⁽¹⁰⁾ UL L 154, 21.6.1980, str. 14.

⁽¹¹⁾ UL L 62, 8.3.1991, str. 24.

⁽¹²⁾ UL L 154, 21.6.1980, str. 16.

⁽¹³⁾ UL L 101, 27.4.1993, str. 7.

⁽¹⁴⁾ UL L 161, 26.6.1980, str. 3.

⁽¹⁵⁾ UL L 335, 12.12.1980, str. 1.

⁽¹⁶⁾ UL L 267, 29.9.1990, str. 36.

⁽¹⁷⁾ UL L 335, 12.12.1980, str. 62.

⁽¹⁸⁾ UL L 124, 15.5.1990, str. 32.

⁽¹⁹⁾ UL L 59, 5.3.1981, str. 1.

⁽²⁰⁾ UL L 154, 13.6.1981, str. 26.

⁽²¹⁾ UL L 321, 21.11.1990, str. 6.

- Direktiva Komisije 82/57/EGS z dne 17. decembra 1981 o nekaterih določbah za izvajanje Direktive Sveta št. 79/695/EGS o usklajevanju postopkov za sprostitev blaga v prosti promet ⁽¹⁾, nazadnje spremenjena z Direktivo 83/371/EGS ⁽²⁾,
- Direktiva Komisije 82/347/EGS z dne 23. aprila 1982 o določitvi nekaterih določb za izvajanje Direktive Sveta št. 81/177/EGS o usklajevanju postopkov za izvoz skupnostnega blaga ⁽³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3040/83 z dne 28. oktobra 1983 o nekaterih določbah za izvajanje členov 2 in 14 Uredbe Sveta št. 1430/79 o povračilu ali odpustu uvoznih ali izvoznih dajatev ⁽⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3158/83 z dne 9. novembra 1983 o vplivu avtorskih honorarjev in licenčin na carinsko vrednost ⁽⁵⁾,
- Uredba Komisija (EGS) št. 1751/84 z dne 13. junija 1984 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 3599/82 o postopku začasnega uvoza ⁽⁶⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3693/92 ⁽⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3548/84 z dne 17. decembra 1984 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2763/83 o postopku, ki dovoljuje predelavo blaga pod carinskim nadzorom pred sprostitvijo v prosti promet ⁽⁸⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2361/87 ⁽⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1766/85 z dne 27. junija 1985 o menjalnih tečajih, ki se morajo uporabiti za določitev carinske vrednosti ⁽¹⁰⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 593/91 ⁽¹¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3787/86 z dne 11. decembra 1986 o odpravi in preklicu dovoljenj, izdanih v okviru nekaterih postopkov z ekonomskim učinkom ⁽¹²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3799/86 z dne 12. decembra 1986 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 1430/79 o povračilu ali odpustu uvoznih ali izvoznih dajatev ⁽¹³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2458/87 z dne 31. julija 1987 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2473/86 o postopku pasivnega oplemenitenja in sistemu standardne zamenjave ⁽¹⁴⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3692/92 ⁽¹⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4128/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev tobaka flue cured tipa virginia, light air cured tipa burley, vključno s hibridi burleyja, light air cured tipa maryland in tobaka fine cured pod podštevilke 2401 10 10 do 2401 10 49 in 2401 20 10 do 2401 20 49 kombinirane nomenklature ⁽¹⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4129/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev nekaterih živih živali domače vrste goveda in določenega govejega mesa iz Priloge C sporazuma med Evropsko skupnostjo in Jugoslavijo pod podštevilke kombinirane nomenklature ⁽¹⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4130/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev svežega namiznega grozdja sorte empereur (*Vitis vinifera* cv) pod podštevilko 0806 10 11 kombinirane nomenklature ⁽¹⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4131/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev vina porto, madeira, sherry, setubal muscatel in tokajec (*Aszu* in *Szamorodni*) pod podštevilke 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41, 2204 29 45, 2204 29 51 in 2204 29 55 kombinirane nomenklature ⁽¹⁹⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2490/91 ⁽²⁰⁾,

⁽¹⁾ UL L 28, 5.2.1982, str. 38.

⁽²⁾ UL L 204, 28.7.1983, str. 63.

⁽³⁾ UL L 156, 7.6.1982, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 297, 29.10.1983, str. 13.

⁽⁵⁾ UL L 309, 10.11.1983, str. 19.

⁽⁶⁾ UL L 171, 29.6.1984, str. 1.

⁽⁷⁾ UL L 374, 22.12.1992, str. 28.

⁽⁸⁾ UL L 331, 19.12.1984, str. 5.

⁽⁹⁾ UL L 215, 5.8.1987, str. 9.

⁽¹⁰⁾ UL L 168, 28.6.1985, str. 21.

⁽¹¹⁾ UL L 66, 13.3.1991, str. 14.

⁽¹²⁾ UL L 350, 12.12.1986, str. 14.

⁽¹³⁾ UL L 352, 13.12.1986, str. 19.

⁽¹⁴⁾ UL L 230, 17.8.1987, str. 1.

⁽¹⁵⁾ UL L 374, 22.12.1992, str. 26.

⁽¹⁶⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 1.

⁽¹⁷⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 9.

⁽¹⁸⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 16.

⁽¹⁹⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 22.

⁽²⁰⁾ UL L 231, 20.8.1991, str. 1.

- Uredba Komisije (EGS) št. 4132/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev viskija „bourbon“ pod podštevilko 2208 30 11 in 2208 30 19 kombinirane nomenklature ⁽¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4133/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za odobritev tarifnih ugodnosti, predvidenih v sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Finsko o medsebojni trgovini z nekaterimi vrstami vina in alkoholnih pijač, pri uvozu vodke podštevilke 2208 90 31 in 2208 90 53 kombinirane nomenklature v Skupnost ⁽²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4134/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev pripravkov t. i. „sirovih fondijev“ pod podštevilko 2106 90 10 kombinirane nomenklature ⁽³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4135/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev naravnega natrijevega nitrata in naravnega kalijevega natrijevega nitrata pod podštevilko 3102 50 10 oziroma 3105 90 10 kombinirane nomenklature ⁽⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4136/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev klavnih konjev pod podštevilko 0101 19 10 kombinirane nomenklature ⁽⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4137/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev blaga pod podštevilke 0408 11 90, 0408 19 90, 0408 91 90, 0408 99 90, 1106 20 10, 2501 00 51, 3502 10 10 in 3502 90 10 kombinirane nomenklature ⁽⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4138/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za odobritev ugodne tarifne obravnave pri uvozu krompirja, sladke koruze, nekaterih vrst žita in nekaterih oljnih plodov in semen zaradi njihove uporabe za setev ⁽⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4139/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za odobritev ugodne tarifne obravnave pri uvozu nekaterih naftnih derivatov zaradi njihove posebne uporabe ⁽⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4140/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za uvrstitev tkanin za sita, netkanih, pod podštevilko 5911 20 00 kombinirane nomenklature ⁽⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4141/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za odobritev ugodne tarifne obravnave pri uvozu izdelkov, namenjenih za nekatere vrste zrakoplovov ali plovil, zaradi njihove posebne uporabe ⁽¹⁰⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1418/91 ⁽¹¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4142/87 z dne 9. decembra 1987 o določitvi pogojev za odobritev ugodne tarifne obravnave pri uvozu določenega blaga zaradi njegove posebne uporabe ⁽¹²⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3803/92 ⁽¹³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 693/88 z dne 4. marca 1988 o določitvi pojma izdelkov po poreklu pri uporabi tarifnih ugodnosti, ki jih Evropska gospodarska skupnost odobri za nekatere izdelke iz držav v razvoju ⁽¹⁴⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3660/92 ⁽¹⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 809/88 z dne 14. marca 1988 o določitvi pojma izdelkov po poreklu in metodah upravnega sodelovanja, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov z zasedenih ozemelj v Skupnost ⁽¹⁶⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3660/92 ⁽¹⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 4027/88 z dne 21. decembra 1988 o določitvi nekaterih določb pri izvajanju postopka začasnega uvoza zabojnikov ⁽¹⁸⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3348/89 ⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 36.

⁽²⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 42.

⁽³⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 48.

⁽⁴⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 54.

⁽⁵⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 60.

⁽⁶⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 63.

⁽⁷⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 67.

⁽⁸⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 70.

⁽⁹⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 74.

⁽¹⁰⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 76.

⁽¹¹⁾ UL L 135, 30.5.1991, str. 28.

⁽¹²⁾ UL L 387, 31.12.1987, str. 82.

⁽¹³⁾ UL L 384, 30.12.1992, str. 15.

⁽¹⁴⁾ UL L 77, 22.3.1988, str. 77.

⁽¹⁵⁾ UL L 370, 19.12.1992, str. 11.

⁽¹⁶⁾ UL L 86, 30.3.1988, str. 1.

⁽¹⁷⁾ UL L 249, 8.9.1988, str. 5.

⁽¹⁸⁾ UL L 355, 23.12.1988, str. 22.

⁽¹⁹⁾ UL L 323, 8.11.1989, str. 17.

- Uredba Komisije (EGS) št. 288/89 z dne 3. februarja 1989 o določitvi porekla integriranih vezij ⁽¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 597/89 z dne 8. marca 1989 o določitvi nekaterih določb za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2144/87 o carinskem dolgu ⁽²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2071/89 z dne 11. julija 1989 o določitvi porekla aparatov za fotokopiranje z vdanim optičnim sistemom ali za kontaktno kopiranje ⁽³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3850/89 z dne 15. decembra 1989 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 802/68 o skupni določitvi pojma porekla blaga glede nekaterih kmetijskih izdelkov, upravičenih do posebnih uvoznih režimov ⁽⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2561/90 z dne 30. julija 1990 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2503/88 o carinskih skladiščih ⁽⁵⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3001/92 ⁽⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2562/90 z dne 30. julija 1990 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2504/88 o prostih conah in prostih skladiščih ⁽⁷⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2485/91 ⁽⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2883/90 z dne 5. oktobra 1990 o določitvi porekla groznega soka ⁽⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2884/90 z dne 5. oktobra 1990 o določitvi porekla določenega blaga, proizvedenega iz jajc ⁽¹⁰⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3561/90 z dne 11. decembra 1990 o določitvi porekla nekaterih keramičnih proizvodov ⁽¹¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3620/90 z dne 14. decembra 1990 o določitvi porekla mesa in drobovine, svežega, ohlajenega ali zamrznjenega, nekaterih domačih živali ⁽¹²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3672/90 z dne 18. decembra 1990 o določitvi porekla krogličnih, valjčnih ali igličnih ležajev ⁽¹³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3716/90 z dne 19. decembra 1990 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 4046/89 o instrumentih zavarovanja, ki jih je treba predložiti za zavarovanje plačila carinskega dolga ⁽¹⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3796/90 z dne 28. decembra 1990 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 1715/90 o informacijah, ki jih zagotovijo carinske oblasti držav članic o uvrščanju blaga v kombinirano nomenklaturu ⁽¹⁵⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2674/92 ⁽¹⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1364/91 z dne 24. maja 1991 o določitvi porekla tekstilov in tekstilnih izdelkov iz oddelka XI kombinirane nomenklature ⁽¹⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1365/91 z dne 24. maja 1991 o določitvi porekla lintersa iz bombaža, impregnirane klobučevine in netkanih tekstilov, oblačil iz usnja, obutve in paščkov za uro iz tekstila ⁽¹⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1593/91 z dne 12. junija 1991 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 719/91 o uporabi zvezkov TIR in zvezkov ATA kot tranzitnih dokumentov v Skupnosti ⁽¹⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1656/91 z dne 13. junija 1991 o določitvi posebnih določb za nekatere postopke aktivnega oplemenitenja ali predelave pod carinskim nadzorom ⁽²⁰⁾,

⁽¹⁾ UL L 33, 4.2.1989, str. 23.

⁽²⁾ UL L 65, 9.3.1989, str. 11.

⁽³⁾ UL L 196, 12.7.1989, str. 24.

⁽⁴⁾ UL L 374, 22.12.1989, str. 8.

⁽⁵⁾ UL L 246, 10.9.1990, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 301, 17.10.1992, str. 16.

⁽⁷⁾ UL L 246, 10.9.1990, str. 33.

⁽⁸⁾ UL L 228, 17.8.1991, str. 34.

⁽⁹⁾ UL L 276, 6.10.1990, str. 13.

⁽¹⁰⁾ UL L 276, 6.10.1990, str. 14.

⁽¹¹⁾ UL L 347, 12.12.1990, str. 10.

⁽¹²⁾ UL L 351, 15.12.1990, str. 25.

⁽¹³⁾ UL L 356, 19.12.1990, str. 30.

⁽¹⁴⁾ UL L 358, 21.12.1990, str. 48.

⁽¹⁵⁾ UL L 365, 28.12.1990, str. 17.

⁽¹⁶⁾ UL L 271, 16.9.1992, str. 5.

⁽¹⁷⁾ UL L 130, 25.5.1991, str. 18.

⁽¹⁸⁾ UL L 130, 25.5.1991, str. 28.

⁽¹⁹⁾ UL L 148, 13.6.1991, str. 11.

⁽²⁰⁾ UL L 151, 15.6.1991, str. 39.

- Uredba Komisije (EGS) št. 2164/91 z dne 23. julija 1991 o določbah za izvajanje člena 5(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1697/79 o naknadni izterjavi uvoznih ali izvoznih dajatev, plačilo katerih se od carinskega dolžnika ni zahtevalo za blago, prijavljeno za carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila takšnih dajatev ⁽¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2228/91 z dne 26. junija 1991 o nekaterih določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 1999/85 o postopku aktivnega oplemenitenja ⁽²⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3709/92 ⁽³⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2249/91 z dne 25. julija 1991 o določitvi nekaterih določb za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 1855/89 o začasnem uvozu prevoznih sredstev ⁽⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2365/91 z dne 31. julija 1991 o določitvi pogojev za uporabo zvezka ATA začasni uvoz blaga na carinsko območje Skupnosti in za začasni izvoz blaga s tega območja ⁽⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3717/91 z dne 18. decembra 1991 o izdelavi seznama blaga, za katero se lahko odobri postopek, ki dovoljuje predelavo blaga pod carinskim nadzorom pred sprostitvijo v prosti promet ⁽⁶⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 209/93 ⁽⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 343/92 z dne 22. januarja 1992 o določitvi pojma „izdelkov po poreklu“ in metodah upravnega sodelovanja, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov po poreklu iz republik Hrvaške in Slovenije in jugoslovanskih republik Bosne in Hercegovine in Makedonije v Skupnost ⁽⁸⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3660/92 ⁽⁹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1214/92 z dne 21. aprila 1992 o določbah za izvajanje in ukrepih za poenostavitev skupnostnega tranzitnega postopka ⁽¹⁰⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3712/92 ⁽¹¹⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 1823/92 z dne 3. julija 1992 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 3925/91 o odpravi kontrol in formalnosti za ročno in oddano prtljago na letu znotraj Skupnosti in za prtljago pri plovbi znotraj Skupnosti ⁽¹²⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2453/92 z dne 31. julija 1992 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 717/91 o enotni upravni listini ⁽¹³⁾, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 607/93 ⁽¹⁴⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2674/92 z dne 15. septembra 1992 o dopolnitvi določb za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 1715/90 o informacijah, ki jih sporočijo carinske oblasti držav članic v zvezi z uvrščanjem blaga v carinsko nomenklaturu ⁽¹⁵⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 2713/92 z dne 17. septembra 1992 o prometu blaga med različnimi deli carinskega območja Skupnosti ⁽¹⁶⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3269/92 z dne 10. novembra 1992 o določitvi nekaterih določb za izvajanje členov 161, 182 in 183 Uredbe (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti glede postopka izvoza, ponovnega izvoza in blaga, ki zapusti carinsko območje Skupnosti ⁽¹⁷⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3566/92 z dne 8. decembra 1992 o listinah, ki jih je treba uporabiti za izvajanje ukrepov Skupnosti, ki imajo za posledico kontrolo uporabe in/ali namembnega kraja blaga ⁽¹⁸⁾,
- Uredba Komisije (EGS) št. 3689/92 z dne 21. decembra 1992 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 719/91 o uporabi zvezkov TIR in zvezkov ATA kot tranzitnih dokumentov v Skupnosti in Uredbe Sveta (EGS) št. 3599/92 o postopku začasnega uvoza ⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ UL L 201, 24.7.1991, str. 16.

⁽²⁾ UL L 210, 31.7.1991, str. 1.

⁽³⁾ UL L 378, 21.12.1992, str. 6.

⁽⁴⁾ UL L 204, 27.7.1991, str. 31.

⁽⁵⁾ UL L 216, 3.8.1991, str. 24.

⁽⁶⁾ UL L 351, 20.12.1991, str. 23.

⁽⁷⁾ UL L 25, 2.2.1993, str. 18.

⁽⁸⁾ UL L 38, 14.2.1992, str. 1.

⁽⁹⁾ UL L 370, 19.12.1992, str. 11.

⁽¹⁰⁾ UL L 132, 16.5.1992, str. 1.

⁽¹¹⁾ UL L 378, 23.12.1992, str. 15.

⁽¹²⁾ UL L 185, 4.7.1992, str. 8.

⁽¹³⁾ UL L 249, 28.8.1992, str. 1.

⁽¹⁴⁾ UL L 65, 17.3.1993, str. 5.

⁽¹⁵⁾ UL L 271, 16.9.1992, str. 1.

⁽¹⁶⁾ UL L 275, 18.9.1992, str. 11.

⁽¹⁷⁾ UL L 326, 12.11.1992, str. 11.

⁽¹⁸⁾ UL L 362, 11.12.1992, str. 11.

⁽¹⁹⁾ UL L 374, 22.12.1992, str. 14.

— Uredba Komisije (EGS) št. 3691/92 z dne 21. decembra 1992 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 719/91 o uporabi zvezkov TIR in zvezkov ATA kot tranzitnih dokumentov v Skupnosti in Uredbe Sveta (EGS) št. 3599/92 o postopku začasnega uvoza ⁽¹⁾,

Člen 914

Sklicevanja na razveljavljene določbe je treba razumeti kot sklicevanja na to uredbo.

— Uredba Komisije (EGS) št. 3710/92 z dne 21. decembra 1992 o določitvi postopkov za prevoz blaga ali izdelkov v postopku aktivnega oplemenitenja – sistem odloga ⁽²⁾,

Člen 915

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

— Uredba Komisije (EGS) št. 3903/92 z dne 21. decembra 1992 o stroških letalskega prevoza, ki jih je treba vključiti v carinsko vrednost ⁽³⁾.

Uporablja se od 1. januarja 1994.

Člen 791(2) se po 1. januarju 1995 ne uporablja več.

Uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. julija 1993

Za Komisijo

Christiane SCRIVENER

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 374, 22.12.1992, str. 25.

⁽²⁾ UL L 378, 23.12.1992, str. 9.

⁽³⁾ UL L 393, 31.12.1992, str. 1.

IZVEDBENE DOLOČBE ZA CARINSKI ZAKONIK*PRILOGE*

SEZNAM PRILOG

Številka	Predmet	Stran
1	Zavezujoča tarifna informacija	218
2	Potrdilo o pristnosti. Sveže namizno grozdje emperor	223
3	Potrdilo za pripravke, znane kot „sirovi foundueji“	224
4	Potrdilo o označevanju izvora vina tokay (aszu, szamorodni)	225
5	Potrdilo o pristnosti whisky bourbon	226
6	Potrdilo o pristnosti za finsko vodko	227
7	Potrdilo o pristnosti tobaka	228
8	Potrdilo o kakovosti nitrat iz Čila	229
9	Uvodne opombe k seznamu obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelani izdelki pridobili status blaga s poreklom	230
10	Seznam obdelovalnih ali predelovalnih postopkov, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi izdelki lahko pridobili status blaga s poreklom. Tekstil in tekstilni izdelki iz oddelka XI.	233
11	Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelani izdelki pridobili status blaga s poreklom. Proizvodi razen tekstila in tekstilnih izdelkov iz oddelka XI.	238
12	Potrdilo o poreklu blaga	241
13	Potrdilo o poreklu blaga za uvoz kmetijskih izdelkov v Evropsko gospodarsko skupnost	245
14	Uvodne opombe za tri preferencialne režime	246
15	Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelan izdelek dobil status blaga s poreklom	247
16	Obdelava, izločena iz regionalne kumulacije splošne sheme preferencialov	248
17	Potrdilo o poreklu obrazec A	249
18	Oblika obrazcev APR	254
19	Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelan izdelek dobil status blaga s poreklom	259
20	Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelan izdelek dobil status blaga s poreklom (Republike Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Slovenija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija)	260
21	Potrdilo o gibanju blaga EUR.1 in ustrezni zahtevki	261
22	Obrazec EUR.2	266
23	Razlagalne opombe o carinski vrednosti	269
24	Uporaba splošno priznanih računovodskih načel za določanje carinske vrednosti	275
25	Stroški zračnega prevoza, ki se vključijo v carinsko vrednost	276

Številka	Predmet	Stran
26	Razvrščanje blaga glede na vrednosti na enoto	333
27	Tržni centri za izračun cen na enoto po tarifnih številkah klasifikacije	336
28	Deklaracija o carinski vrednosti blaga – D.V.1	339
29	Dopolnilni obrazec D.V.1 bis	341
30	Etiketa, ki se pripne na prtljago, oddano na letališču skupnosti	343
31	Enotna upravna listina	346
32	Izvod za državo odpreme/izvoza	358
33	Dodatni obrazec	364
34	Dodatni obrazec	372
35	Izvodi, v katerih morajo biti vsebovani podatki iz obrazcev v Prilogah 31 in 33 v samokopirni obliki	376
36	Izvodi, v katerih morajo biti vsebovani podatki iz obrazcev v Prilogah 32 in 34 v samokopirni obliki	377
37	Pojasnjevalna opomba	378
38	Oznake, ki se uporabljajo v obrazcih	391
39	Seznam naftnih izdelkov, za katere se uporabljajo pogoji za vnos blaga z ugodnejšo tarifno obravnavo zaradi njihove posebne uporabe	398
40	Seznam izdelkov za letala, ladje in vrtnalnice ali proizvodne ploščadi, za katere se uporabljajo pogoji za vnos blaga z ugodnejšo tarifno obravnavo zaradi njihove posebne uporabe	399
41	Seznam izdelkov, za katere se zaradi sklica na člene 291 do 304 pogoji za vnos blaga z ugodnejšo tarifno obravnavo zaradi njihove posebne uporabe ne uporabljajo	400
42	Rumena nalepka	401
43	T2M	402
44	Opombe, ki morajo biti na strani 2 platnice zvezka	405
45	Nakladnica	406
46	Potrdilo o prehodu TC 10	407
47	Potrdilo o prejemu TC 11	408
48	Skupnostni tranzit – skupno zavarovanje za več skupnostnih tranzitnih operacij	409
49	Skupnostni tranzit – zavarovanje za eno samo skupnostno tranzitno operacijo	411
50	Skupnostni tranzit – sistem pavšalnega zavarovanja	413
51	Potrdilo o zavarovanju TC 31	415
52	Seznam blaga, za katerega se pri prevozu zahteva višje pavšalno zavarovanje	416
53	Seznam blaga, za katerega se pri prevozu zahteva višje skupno zavarovanje	417
54	Kupon za pavšalno zavarovanje TC 32	418
55	Opustitev zavarovanja – izjava udeleženca	419

Številka	Predmet	Stran
56	Seznam blaga, ki predstavlja povečano tveganje, za katerega se opustitev zavarovanja ne uporablja	420
57	Potrdilo o opustitvi zavarovanja TC 33	421
58	Nalepka (člena 417 in 432)	422
59	Vzorec obvestila iz člena 459	423
60	Obrazec za obračun davka	424
61	Vzorec zaključka	427
62	Posebni žig	428
63	Izvirnik kontrolnega izvoda T5	429
64	Izvirnik kontrolnega izvoda T5 bis	433
65	Nakladnica	435
66	Navodila za uporabo obrazcev, potrebnih za sestavo kontrolnega izvoda T5	439
67	Vzorec zahtevkov za izdajo dovoljenja za različne carinske postopke z ekonomskim učinkom	443
68	Vzorec zahtevkov za različne carinske postopke z ekonomskim učinkom	448
69	Seznam običajnih ravnanj iz člena 522	453
70	Informativni list INF 8	454
71	Prenos blaga med carinskimi skladišči – običajni postopek	455
72	Prenos blaga med carinskimi skladišči – poenostavljeni postopek	456
73	Predfinancirano blago – seznam ravnanj iz člena 532	457
74	Seznam blaga (proizvodni pripomočki) iz člena 550 – postopek aktivnega oplemenitenja	458
75	Blago, katerega skupna vrednost za namene člena 552(1)(a)(v) ne sme presegati 100 000 ECU – postopek aktivnega oplemenitenja	459
76	Primeri mesečnega in četrtnega združevanja	460
77	Standardni normativi porabe	461
78	Posebne določbe o enakovredni nadomestitvi in predhodnem izvozu za nekatere vrste blaga	462
79	Pridobljeni proizvodi, za katere se lahko uporabljajo posebne dajatve na podlagi prve alinee člena 122(1)(a) zakonika	463
80	Primeri za izračun deleža uvoznega blaga, vgrajenega v pridobljene proizvode	464
81	Informativni list INF 5	465
82	Informativni list INF 1	466
83	Prenos blaga ali proizvodov iz režimov od imetnika enega dovoljenja na imetnika drugega dovoljenja	467
84	Informativni list INF 7	468
85	Postopek aktivnega oplemenitenja – pošiljanje podatkov, kakor zahteva člen 648(1)(a)	469
86	Postopek aktivnega oplemenitenja – pošiljanje podatkov, kakor zahteva člen 648(1)(b)	470

Številka	Predmet	Stran
87	Seznam operacij predelave iz člena 650	471
88	Postopek predelave pod carinskim nadzorom – pošiljanje podatkov, kakor zahteva člen 668(1)(a)	472
89	Postopek predelave pod carinskim nadzorom – pošiljanje podatkov, kakor zahteva člen 668(1)(b)	473
90	Poklicna oprema. Ilustrativni seznam	474
91	Pedagoški pripomočki. Ilustrativni seznam	475
92	Osebni predmeti potnikov in blago, uvoženo za športne namene. Ilustrativni seznam	476
93	Turistični reklamni material. Ilustrativni seznam	477
94	Material za razvedrilo pomorščakov. Ilustrativni seznam	478
95	Blago, za katero se ne sme uporabiti postopka začasnega uvoza z delno oprostitvijo uvoznih dajatev	479
96	Blago iz člena 697(2), ki se lahko začasno uvozi brez predložitve zvezka ATA	480
97	Primeri iz člena 700, v katerih pristojni organi ne zahtevajo zavarovanja	481
98	Informativni list INF 6	482
99	Seznam držav iz člena 727(1), ki lahko potrdijo zabojnike za prevoz pod carinsko oznako	483
100	Ukrepi za zagotavljanje, da zabojniki, odobreni za mednarodni prevoz pod carinsko oznako, ustrezajo zadevnim specifikacijam; odvzem odobritve	484
101	Obrazložitev uporabe zabožnikov, danih v postopek začasnega uvoza v notranjem prometu	485
102	Začasni uvoz. Podatki po členu 746(1)(b)	486
103	Začasni uvoz. Podatki po členu 746(1)(c)	487
104	Informativni dokument za olajšanje začasnega izvoza blaga, poslanega iz ene države v drugo na dodelavo, predelavo ali popravilo	488
105	Metode izračunavanja deleža začasno izvoženega blaga, vključenega v pridobljene proizvode	496
106	Informativni list INF 2	497
107	Postopek pasivnega oplemenitenja. Pošiljanje podatkov, kakor zahteva člen 786	498
108	Obstoječe proste cone v Skupnosti, ki delujejo	499
109	Potrdilo o statusu blaga	500
110	Informativni list INF 3	503
111	Zahtevek za povračilo ali odpust	508
112	Povračilo ali odpust dajatev. Zahteva za kontrolo	511
113	Potrdilo za povračilo ali odpust dajatev	515

IZVOD ZA IMETNIKA	1	1 Pristojni carinski organ ☐	2 Številka ZTI
	3 Imetnik (naziv in sedež)	zaupno	4 Datum začetka veljavnosti
	Pomembna opomba Brez poseganja v določbe člena 12(4) in (5) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 ta zavezujoča tarifna informacija velja 6 let od datuma začetka veljavnosti. Pridobljeni podatki bodo shranjeni v zbirki podatkov Komisije Evropskih skupnosti za namene izvajanja Uredbe Komisije (EGS) 2454/93.		5 Datum in številka zahtevka
	1 Imetnik ima pravico do pritožbe zoper to zavezujočo tarifno informacijo.		6 Uvrstitev blaga v carinsko nomenklaturu
7 Poimenovanje blaga			
8 Trgovsko ime in dodatni podatki zaupno			
9 Utemeljitev uvrstitve blaga			
10 Ta zavezujoča tarifna informacija se izdaja na podlagi naslednjih podatkov, ki jih je predložil vložnik zahtevka: poimenovanja prospektov fotografij vzorcev drugega Kraj Podpis Žig Datum			

IZVOD ZA KOMISIJO	2	1 Pristojni carinski organ ☐	2 Številka ZTI
		3 Imetnik (naziv in sedež) zaupno	4 Datum začetka veljavnosti
		Pomembna opomba Brez poseganja v določbe člena 12(4) in (5) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 ta zavezujoča tarifna informacija velja 6 let od datuma začetka veljavnosti. Pridobljeni podatki bodo shranjeni v zbirki podatkov Komisije Evropskih skupnosti za namene izvajanja Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93. Imetnik ima pravico do pritožbe zoper to zavezujočo tarifno informacijo.	5 Datum in številka zahtevka
	2		6 Uvrstitev blaga v carinsko nomenklaturu
7 Opis blaga			
8 Trgovsko ime in dodatni podatki zaupno			
9 Utemeljitev uvrstitve blaga			
10 Ta zavezujoča tarifna informacija se izdaja na osnovi naslednjih podatkov, ki jih je predložil vložnik zahtevka: poimenovanja prospektov fotografij vzorcev drugega Kraj Podpis Žig Datum			

IZVOD ZA DRŽAVO ČLANICO	3	1 Pristojni carinski organ ☐	2 Številka ZTI
		3 Imetnik (naziv in sedež) zaupno	4 Datum začetka veljavnosti
		Pomembna opomba Brez poseganja v določbe člena 12(4) in (5) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 ta zavezujoča tarifna informacija velja 6 let od datuma začetka veljavnosti. Pridobljeni podatki bodo shranjeni v zbirki podatkov Komisije Evropskih skupnosti za namene izvajanja Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93. Imetnik ima pravico do pritožbe zoper to zavezujočo tarifno informacijo.	5 Datum in številka zahtevka
	3		6 Uvrstitev blaga v carinsko nomenklaturu
7 Opis blaga			
8 Trgovsko ime in dodatni podatki zaupno			
9 Utemeljitev uvrstitve blaga			
10 Ta zavezujoča tarifna informacija se izdaja na osnovi naslednjih podatkov, ki jih je predložil vložnik zahtevka: poimenovanja prospektov fotografij vzorcev drugega Kraj Podpis Žig Datum			

11 Carinski organ, pristojen za dodatne podatke
(naziv, polni naslov, telefon, telefaks)

☐

12 Številka ZTI

13 Jezik

DA DE EL EN ES FR IT NL PT

14 Ključne besede:

[illegible]

11 Carinski organ, pristojen za dodatne podatke
(naziv, polni naslov, telefon, telefaks)

1

12 Številka ZTI

13 Jezik

DA DE EL EN ES FR IT NL PT

14 Ključne besede:

PRILOGA 2

POTRDILO O PRISTNOSTI. SVEŽE NAMIZNO GROZDJE EMPEROR

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 3

POTRDILO ZA PRIPRAVKE, ZNANE KOT „SIROVI FOUNDUEJI“

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 4

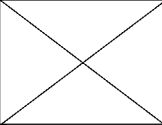
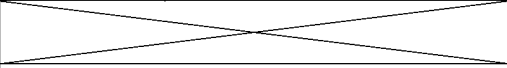
POTRDILO O OZNAČEVANJU IZVORA VINA TOKAY (ASZU, SZAMORODNI)

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 5

POTRDILO O PRISTNOSTI WHISKY BOURBON

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

1 Izvoznik	POTRDILO O PRISTNOSTI ZA FINSKO VODKO Št. IZVIRNIK	
2 Prejemnik	3 ORGAN IZDAJATELJ	
4 Prevozno sredstvo		
5 Oznake in številke – število in vrsta paketov – poimenovanje blaga	6 Tarifna oznaka blaga	
		7 Bruto masa (kg)
		8 Neto teža (kg)
		9 Količina (v litrih)
10 Opombe		
		OPOMBA To potrdilo je treba predložiti carinskim organom v državi članici uvoza v roku šestih mesecev od datuma izdaje, skupaj z blagom, za katero je bilo izdano.
11 POTRDI TEV To potrdilo potrjuje, da je zgoraj poimenovana vodka s poreklom iz Finske, da ima vsebnost alkohola 60 mas. % ali manj in da je pridobljena izključno z destilacijo prevrete žitne kaše. Izpolnjuje tudi določbe, ki se uporabljajo v Skupnosti ali njenih državah članicah.		
12 IZPOLNIJO PRISTOJNI ORGANI V SKUPNOSTI		Kraj in datum: Podpis in ime pooblaščen osebe:

PRILOGA 7

POTRDILO O PRISTNOSTI TOBAKA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 8

POTRDILO O KAKOVOSTI NITRATA IZ ČILA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 9

UVODNE OPOMBE K SEZNAMU OBDELAV ALI PREDELAV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA, DA BI LAHKO IZDELANI IZDELKI PRIDOBILI STATUS BLAGA S POREKLOM

SPLOŠNE OPOMBE

Opomba 1

- 1.1 V prvih dveh stolpcih iz seznama v Prilogah 10 in 11 so poimenovani pridobljeni izdelki. V prvem stolpcu je navedena tarfna številka ali številka poglavja iz kombinirane nomenklature, v drugem stolpcu pa je navedeno poimenovanje blaga iz kombinirane nomenklature za navedeno tarfno številko ali poglavje. Za vsak vpis v prvih dveh stolpcih je v stolpcu 3 navedeno pravilo. Če je pred vpisom v prvi stolpec navedeno „ex“, to pomeni, da se pravilo iz stolpca 3 uporablja le za tisti del navedene tarfne številke ali poglavja, kakor je poimenovano v stolpcu 2.
- 1.2 Če je v stolpcu 1 združenih več tarfnih števil ali če je navedena številka poglavja in je poimenovanje blaga v stolpcu 2 splošno, se zraven navedeno pravilo v stolpcu 3 nanaša na vse izdelke, ki se v kombinirani nomenklaturi uvrščajo v tarfne številke poglavja ali v katere koli tarfne številke združene v stolpcu 1.
- 1.3 Če so v seznamu navedena različna pravila, ki se uporabljajo za različne izdelke v okviru ene tarfne številke, je v vsakem novem zamaknjemem odstavku navedeno poimenovanje za tisti del tarfne številke, ki je predmet pravila v stolpcu 3.

Opomba 2

- 2.1 Izraz „izdelava“ pomeni vsako obdelavo ali predelavo, vključno s sestavljanjem ali posebnimi postopki.
- 2.2 Izraz „material“ pomeni vsako sestavino, surovino, sestavni del ali del itd., ki se uporablja pri izdelavi izdelka.
- 2.3 Izraz „izdelek“ pomeni izdelek, ki se izdeluje, tudi če je namenjen kasnejši uporabi pri drugem postopku izdelave.

Opomba 3

- 3.1 Obdelava ali predelava, ki jo zahteva pravilo v stolpcu 3, se mora izvesti samo v zvezi z uporabljenimi materiali brez porekla. Omejitev iz pravila v stolpcu 3 se prav tako uporabljajo samo za uporabljene materiale brez porekla.
- 3.2 Če je izdelek, narejen iz materialov brez porekla, ki je pridobil status izdelka s poreklom med proizvodnjo, uporabljen kot material v postopku izdelave drugega izdelka, potem se zanj ne uporablja pravilo, ki velja za izdelek, v katerega je vgrajen.

Na primer:

Nevezena tkanina lahko pridobi status izdelka s poreklom, če je tkana iz preje. Če se ta nato uporabi za izdelavo vezene posteljnega perila, potem se odstotek omejitve vrednosti, ki je naveden pri uporabi nevezene tkanine, v tem primeru ne uporablja.

Opomba 4

- 4.1 Pravilo v seznamu pomeni najmanjši del zahtevane obdelave ali predelave in tudi več predelave ali obdelave dodeli status porekla, medtem ko manj predelave ali obdelave statusa porekla ne more dodeliti. Če pravilo določa torej, da je možno na določeni stopnji izdelave uporabiti material brez porekla, je uporaba tega materiala na zgodnejši stopnji izdelave dovoljena, uporaba takega materiala na kasnejši stopnji pa ni.

- 4.2 Kadar pravilo na seznamu določa, da se izdelek lahko izdelava iz več kot enega materiala, to pomeni, da se lahko uporabi katerikoli material ali več materialov. Ne zahteva pa uporabe vseh.

Na primer:

Pravilo za preje določa, da se lahko uporabijo naravna vlakna, prav tako pa se lahko med drugimi materiali uporabijo tudi kemični materiali. To pa ne pomeni, da je treba uporabiti oboje, uporabi se lahko eno ali drugo ali pa oboje.

- 4.3 Kadar pravilo v seznamu določa, da mora biti izdelek izdelan iz določenega materiala, ta pogoj očitno ne preprečuje uporabe drugih materialov, ki zaradi svoje narave ne morejo zadostiti pravilu.

Opomba 5

Za vse proizvode, ki niso omenjeni v Prilogi 11 (razen tekstila iz Oddelka XI), se poreklo določa za vsak primer posebej ob upoštevanju postopkov, ki se nanašajo na koncept zadnje bistvene predelave ali obdelave, kot je opredeljen v členu 24 zakonika.

Opomba 6

- 6.1 Izraz „vlakna“, uporabljen v seznamu iz Priloge 10, zajema „naravna vlakna“ in „umetna ali sintetična rezana vlakna“ iz oznak KN 5501 do 5507 in vlakna, kakršna se uporabljajo za izdelavo papirja.
- 6.2 Izraz „naravna vlakna“ se v seznamu iz Priloge 10 uporablja za vlakna, ki niso umetna ali sintetična, in je omejen na stopnje pred pređenjem, vključno z odpadki, in, razen če ni drugače določeno, izraz „naravna vlakna“ zajema tudi vlakna, ki so bila mikana, česana ali drugače obdelana, vendar ne predena.
- 6.3 Izraz „naravna vlakna“ vključuje konjsko žimo iz oznake KN 0503, svilo iz oznak KN 5002 in 5003, kakor tudi volnena vlakna, fino ali grobo živalsko dlako iz oznak KN 5101 do 5105, bombažna vlakna iz oznak KN 5201 do 5203 in druga rastlinska vlakna iz oznak KN 5301 do 5305.
- 6.4 Izraz „umetna in sintetična rezana vlakna“ se v seznamu iz Priloge 10 uporablja za pramene iz sintetičnih ali umetnih filamentov, rezana vlakna ali odpadke iz oznak KN 5501 do 5507.
- 6.5 Izraza „tekstilna kaša“ in „kemični materiali“, so v seznamu v Prilogi 10 uporabljeni za poimenovanje netekstilnih materialov (ki niso uvrščeni v Poglavja 50 do 63), ki se lahko uporabljajo za izdelavo umetnih ali sintetičnih vlaken ali prej, ali vlaken, kakršna se uporabljajo za proizvodnjo papirja.
- 6.6 Za izdelke, pridobljene iz dveh ali več tekstilnih materialov, se pravilo iz stolpca 3 uporablja za vsak posamezen tekstilni material, iz katerega je mešanica sestavljena.

Opomba 7

- 7.1 Izraz „predbeljene“ iz seznama v Prilogi 10, ki označuje stopnjo izdelave, potrebno pri uporabi nekaterih materialov brez porekla, se uporablja za nekatere preje, tkanine in pletene ali kvačkane materiale, ki so bili le oprani po pređenju ali tkanju.

Predbeljeni proizvodi so na nižji stopnji izdelave kakor beljeni proizvodi, ki so bili večkrat namakani v belilih (oksidirajočih snoveh, kakršne so vodikov peroksid in reducirajoče snovi).

- 7.2 Izraz „celotna izdelava“ iz seznama v Prilogi 10 pomeni, da morajo biti opravljeni vsi postopki po rezanju materiala ali pletenju ali kvačkanju tkanine neposredno v oblike.

Ni pa nujno, da se šteje, da je izdelava nepopolna, če ni bil opravljen en končni postopek ali več.

Končni postopki so naslednji:

- nameščanje gumbov in/ali drugih načinov zapenjanja,
- izdelava gumbnic,
- zaključevanje hlačnic in rokavov ali robljenje kril in oblek,
- nameščanje okraskov in dodatkov, kot so žepi, nalepke, značke itd.,
- likanje in druge priprave oblačil za konfekcijsko prodajo.

Opombe o končnih postopkih — posebni primeri

V nekaterih postopkih izdelave je mogoče, da je izvedba končnih postopkov, zlasti v primeru kombinacije postopkov, tako pomembna, da je treba takšne postopke šteti za več kot preprosto zaključevanje.

V teh posebnih primerih je izdelava nepopolna, če takšni končni postopki niso opravljeni.

7.3 Izraz „impregnacija, premazovanje, prekrivanje ali laminiranje“ ne zajema postopkov, ki so namenjeni vezanju tkanine.

PRILOGA 10

SEZNAM OBDELOVALNIH ALI PREDELOVALNIH POSTOPKOV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA, DA BI IZDELKI LAHKO PRIDOBILI STATUS BLAGA S POREKLOM

Tekstil in tekstilni izdelki iz oddelka XI

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim podeli status blaga s poreklom
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Volna, nemikana ali nečesana: — razmaščena volna, nekarbonizirana — karbonizirana	Izdelava iz mastne volne, vključno z odpadki volne, katere vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna Izdelava iz razmaščene volne, nekarbonizirane, katere vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna
ex 5103	Odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, karbonizirani	Izdelava iz nekarboniziranih odpadkov, katerih vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna
ex 5201	Bombaž, ne mikan ali česan, beljen	Izdelava iz surovega bombaža, katerega vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna
5501 do 5507	Umetna ali sintetična rezana vlakna: — ne mikana ali česana ali drugače predelana za predenje, — mikana ali česana ali drugo	Izdelava iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše Izdelava iz kemičnih materialov ali iz tekstilne kaše ali odpadkov iz oznake KN 5505
ex Poglavje 50 do 55	Preja, monofilamenti in sukanec, razen papirne preje: — tiskana ali barvana — drugo	Izdelava iz: — naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — iz surove svile ali svilenih odpadkov, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, pramenov iz filamentov ali odpadkov vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje ali tiskanje ali barvanje preje ali monofilamentov, nebeljenih ali predbeljenih ⁽¹⁾ , skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki, sukanjem ali teksturiranjem, ki se ne štejejo kot taki, če vrednost materialov brez porekla (vključno s prejo) ne presega 48 % cene izdelka franko tovarna Izdelava iz: — naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — iz surove svile ali svilenih odpadkov, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, pramenov iz filamentov ali odpadkov vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje

⁽¹⁾ Glej uvodno opombo 7.1 v Prilogi 9.

(1)	(2)	(3)
ex Poglavje 50 do 55 (nadaljevanje)	Tkanine, razen tkanin iz papirne preje: — tiskana ali barvana	Izdelava iz preje ali Tiskanje ali barvanje nebeljenih tkanin ali predbeljenih tkanin, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5601	— drugo Vata iz tekstilnih materialov in izdelki iz vate; tekstilna vlakna, dolga do 5 mm (kosmiči), tekstilni prah in nopki (vlaknati vozlički)	Izdelava iz preje Izdelava iz vlaken
5602	Klobučevina, vključno z impregnirano, prevlečeno, prekrito ali laminirano: — tiskana ali barvana	Izdelava iz vlaken ali Tiskanje ali barvanje nebeljene ali predbeljene klobučevine, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— impregnirana, prevlečena, prekrita ali laminirana	Impregnacija, premazovanje, prekrivanje ali laminiranje netkanega tekstila, nebeljenega ⁽³⁾
	— drugo	Izdelava iz vlaken
5603	Netkani tekstil, vključno impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran: — tiskan ali barvan	Izdelava iz vlaken ali Tiskanje ali barvanje nebeljenega ali predbeljenega netkanega tekstila, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran	Impregnacija, premazovanje, prekrivanje ali laminiranje netkanega tekstila, nebeljenega ⁽³⁾
	— drugo	Izdelava iz vlaken
5604	Niti in kord iz gume, prekrit s tekstilnim materialom; tekstilna preja, trakovi in podobno iz oznake KN 5404 ali 5405, impregnirani, prevlečeni, prekriti, obloženi z gumo ali plastično maso: — niti in kord iz gume, prekriti s tekstilnim materialom	Izdelava iz gumijastih niti in korda, ki niso prekrite s tekstilom
	— drugo	Impregnacija, premazovanje, prekrivanje ali nanašanje oblog na tekstilno prejo, trakove in podobno, nebeljene
5607	Dvonitne vrvi, vrvje, motvozi, konopci in kabli, vključno prepletene, impregnirane, prevlečene, prekrite, obložene z gumo ali plastično maso	Izdelava iz vlaken, preje iz kokosovih vlaken, sintetične ali umetne filamentne preje ali iz monofilamentov
5609	Izdelki iz preje, trakov in podobno iz oznake KN 5404 ali 5405, dvonitne vrvi, vrvje, motvozi, konopci in kabli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava iz vlaken, preje iz kokosovih vlaken, sintetične ali umetne filamentne preje ali iz monofilamentov
5704	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala iz klobučevine, ki niso taftana in ne kosmičena, dokončana ali nedokončana	Izdelava iz vlaken
Poglavje 58	Specialne tkanine; taftane tkanine; čipke; tapiserije; poza-menterija; vezenine: — vezenine, v metraži, trakovih ali motivih (oznaka KN 5810)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna

⁽¹⁾ Glej uvodno opombo 7.1 v Prilogi 9.

⁽²⁾ Vendar pa se šteje, da je termotiskanje obdelovalni ali predelovalni postopek, ki daje status izdelka s poreklom le, če ga spremlja tiskanje papirja za tiskanje.

⁽³⁾ Glej uvodno opombo 7.3 v Prilogi 9.

(1)	(2)	(3)
Poglavje 58 (<i>nadaljevanje</i>)	— tiskane ali barvane	Izdelava iz preje ali Tiskanje ali barvanje nebeljenih ali predbeljenih materialov, klobučevine ali netkanih materialov, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— impregnirane, prevlečene ali prekrte	Izdelava iz nebeljenih materialov, klobučevine ali netkanih materialov
	— drugo	Izdelava iz preje
5901	Tekstilni materiali, prevlečeni z lepilom ali škrobnimi snovmi, ki se uporabljajo za zunanjo vezavo knjig in podobne namene; tkanine za prerisovanje; pripravljeno slikarsko platno; škrobljeno platno in podobni togi tekstilni materiali, ki se uporabljajo za izdelavo klobukov	Izdelava iz nebeljenih materialov
5902	Kord tkanine za avtomobilske plašče iz preje iz najlona ali drugih poliamidov, poliestrov ali viskoznega rajona velike trdnosti	Izdelava iz preje
5903	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prekriti ali laminirani s plastičnimi masami, razen tistih iz oznake KN 5902	Izdelava iz nebeljenih materialov ali Tiskanje ali barvanje nebeljenih ali predbeljenih materialov, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾ .
5904	Linolej, vključno rezan v oblike; talna prekrivala na tekstilni podlagi, premazani, ali prekriti, vključno z razrezanimi v oblike	Izdelava iz nebeljenih materialov, klobučevine ali netkanih materialov
5905	Zidne tapete iz tekstilnih surovin	Izdelava iz nebeljenih materialov ali tiskanje ali barvanje nebeljenih ali predbeljenih materialov skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5906	Gumirani tekstilni materiali, razen tistih iz oznake KN 5902	Izdelava iz beljenih pletenih ali kvačkanih materialov, ali iz drugih nebeljenih materialov
5907	Tekstilni materiali, drugače impregnirani, premazani ali prekriti; platna, slikana za odrske kulise, tkanine za ateljeje in podobne namene	Izdelava iz nebeljenih materialov ali Tiskanje ali barvanje nebeljenih ali predbeljenih materialov, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5908	Stenji iz tekstila, tkani, prepleteni ali pleteni, za svetilke, peči, vžigalnike, sveče in podobno; žarilne mrežice za plinsko razsvetljavo in cevasto pleteni materiali za plinske svetilke, impregnirani ali neimpregnirani	Izdelava iz preje
5909	Cevi za črpalke in podobne cevi iz tekstilnih surovin, vključno obložene in armirane, s priborom iz drugega materiala ali brez njega	Izdelava iz preje ali vlaken
5910	Trakovi in jermeni iz tekstilnega materiala za transportne ali transmisijske namene, ojačeni ali neojačeni s kovino ali drugim materialom	Izdelava iz preje ali vlaken
5911	Tekstilni izdelki in predmeti za tehnične namene, navedeni v opombi 7 k Poglavju 59 vsebovane nomenklature: — diski ali obroči za poliranje, razen iz klobučevine — drugo	Izdelava iz preje ali odpadnih materialov ali krp iz oznake KN 6310 Izdelava iz preje ali vlaken

⁽¹⁾ Glej uvodno opombo 7.1 v Prilogi 9.

⁽²⁾ Vendar pa se šteje, da je termotiskanje obdelovalni ali predelovalni postopek, ki daje status izdelka s poreklom le, če ga spremlja tiskanje papirja za tiskanje.

(1)	(2)	(3)
Poglavje 60	Pleteni ali kvačkani materiali: — tiskani ali barvani	Izdelava iz preje ali Tiskanje ali barvanje nebeljenih ali predbeljenih materialov, skupaj s pripravljalnimi ali končnimi postopki ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Poglavje 61	— drugo	Izdelava iz preje
Poglavje 61	Oblačila in pribor za oblačila, pleteni ali kvačkani: dobljeni s šivanjem ali drugačnim sestavljanjem, iz dveh ali več kosov pletenega ali kvačkanega materiala, ki je urezan v določeno obliko ali neposredno pridobljen v določeno obliko	Celotna izdelava ⁽³⁾
Poglavje 61	— drugo	Izdelava iz preje
ex Poglavje 62	Oblačila in pribor za oblačila, razen pletenih ali kvačkanih izdelkov, razen tistih iz oznak KN 6213 in 6214 za katere so pravila navedena spodaj:	
	— dokončani ali v celoti izdelani	Celotna izdelava ⁽³⁾
	— nedokončani ali nepopolni	Izdelava iz preje
6213	Robčki, šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobni izdelki: — vezeni	Izdelava iz preje ali Izdelava iz nevezanih materialov, če vrednost uporabljenih nevezanih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
	— drugo	Izdelava iz preje
6301 do ex 6306	Odeje in potovalne odeje; posteljno, namizno, toaletno in kuhinjsko perilo; Zavese (vključno z draperijami), notranje platnene navojnice, volani za zavese ali posteljo; drugi izdelki za notranjo opremo (razen izdelkov iz oznake KN 9494); vreče in vrečke, kakršne se uporabljajo za pakiranje blaga; ponjave, platnene strehe in izdelki za taborjenje: — iz klobučevine ali iz netkanih materialov: — neimpregnirani, nepremazani, neprekriti ali nelaminirani — impregnirani, premazani, prekriti ali laminirani — drugo: — pleteni ali kvačkani — nevezani — vezeni — ne pleteni ali kvačkani: — nevezani	Izdelava iz vlaken Impregnacija, premazovanje, prekrivanje ali laminiranje klobučevine ali netkanega tekstila, nebeljenega ⁽³⁾ Celotna izdelava ⁽⁵⁾ Celotna izdelava ⁽⁵⁾ ali Izdelava iz nevezanih pletenih ali kvačkanih materialov, če vrednost uporabljenih nevezanih pletenin ali kvačkanih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna Izdelava iz preje

⁽¹⁾ Glej uvodno opombo 7.1 v Prilogi 9.

⁽²⁾ Vendar pa se šteje, da je termotiskanje obdelovalni ali predelovalni postopek, ki daje status izdelka s poreklom le, če ga spremlja tiskanje papirja za tiskanje.

⁽³⁾ Glej uvodno opombo 7.2 v Prilogi 9.

(1)	(2)	(3)
6301 do ex 6306 (nadaljevanje)	— vezeni	Izdelava iz preje ali Izdelava iz nevezenih materialov, če vrednost uporabljenih nevezenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
6307	Drugi gotovi tekstili izdelki (vključno s kroji za oblačila), razen pahljač in ročnih ščitnikov, nemehanskih, okvirjev in ročajev zanje ter delov takšnih okvirjev in ročajev: — krpe za tla, posodo, prah in podobne krpe — drugo	Izdelava iz preje Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
6308	Garniture, ki so sestavljene iz tkanin in preje, s priborom ali brez njega, za izdelavo preprog in pregrinjal, tapiserij, vezenih namiznih prtov in serviet ali podobnih tekstilnih izdelkov, pripravljene v zavitkih za prodajo na drobno	Združevanje v garnituro, v kateri skupna vrednost vsebovanih izdelkov brez porekla ne presega 25 % cene garniture franko tovarna

PRILOGA 11

**SEZNAM OBDELAV ALI PREDELAV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA,
DA BI LAHKO IZDELANI IZDELKI PRIDOBILI STATUS BLAGA S POREKLOM**

Proizvodi razen tekstila in tekstilnih izdelkov iz Oddelka XI

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim podeli status blaga s poreklom
(1)	(2)	(3)
0201	Goveje meso, sveže ali ohlajeno	Zakol, opravljen po vsaj trimesečnem pitanju ⁽¹⁾
0202	Goveje meso, zamrznjeno	Zakol, opravljen po vsaj trimesečnem pitanju ⁽¹⁾
0203	Meso, prašičje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Zakol, opravljen po vsaj dvomesečnem pitanju ⁽¹⁾
0204	Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Zakol, opravljen po vsaj dvomesečnem pitanju ⁽¹⁾
0205	Meso konj, oslov, mul ali mezgov, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Zakol, opravljen po vsaj trimesečnem pitanju ⁽¹⁾
0206	Drugi užitni klavnični izdelki iz govejega, svinjskega, ovčjega, kozjega in konjskega mesa ter mesa oslov ali mesa mul in mezgov, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	Zakol, opravljen po vsaj trimesečnem pitanju, ali dvomesečnem v primeru prašičev, ovc ali koz ⁽¹⁾
ex 0408	Ptičja jajca, brez lupine, posušena, in jajčni rumenjaki, posušeni	Sušenje (po razbijanju in ločevanju, če je to primerno): — ptičjih jajc, v lupini, svežih ali konzerviranih, iz oznake KN ex 0407 — ptičjih jajc, brez lupine, razen sušenih, iz oznake KN ex 0408 — jajčnih beljakov, razen sušenih, iz oznake KN ex 0408
ex 1404	Linters iz bombaža, belila	Izdelava iz surovega bombaža, katerega vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna
		Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim ne podeli statusa blaga s poreklom
ex 2009	Grozdni sok, nefermentiran in brez dodanega alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih	Izdelava iz grozdnega mošta
ex 2204	Vino iz svežega grozdja, za pripravo vermute, z dodatkom mošta iz svežega grozdja, koncentriranega ali nekoncentriranega, ali alkohola	Izdelava iz vina iz svežega grozdja
		Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim podeli status blaga s poreklom
ex 2205	Vermut	Izdelava iz vina iz svežega grozdja, ki vsebuje mošt iz svežega grozdja, koncentriran ali nekoncentriran, ali alkohola, iz oznake KN 2204
ex 3401	Klobučevina in netkani materiali, impregnirani, premazani ali prekriti z milom ali detergentom	Izdelava iz klobučevine ali iz netkanih materialov

⁽¹⁾ Če takšni pogoji niso izpolnjeni, se šteje, da ima meso (klavnični proizvodi) poreklo iz države, v kateri so bile živali, iz katerih je pridobljeno, pitane ali rejene najdlje.

(1)	(2)	(3)
ex 3405	Klobučevina in netkani materiali, impregnirani, premazani ali prekriti z loščili ali kremami, za obutev, pohištvo, tla, karoserije, steklo ali kovine, paste in praški za čiščenje in podobni pripravki	Izdelava iz klobučevine ali iz netkanih materialov
ex 3502	Posušen jajčni albumin	Sušenje (po razbijanju in ločevanju, če je to primerno): — ptičjih jajc, v lupini, svežih ali konzerviranih, iz oznake KN ex 0407 — ptičjih jajc, brez lupine, razen sušenih, iz oznake KN ex 0408 ali — jajčnih beljakov, razen sušenih, iz oznake KN ex 3502
ex 4203	Oblačila iz usnja ali umetnega usnja	Šivanje ali sestavljanje dveh ali več kosov usnja ali umetnega usnja
ex 4910	Keramični koledarji vseh vrst, tiskani, vključno s koledarskimi bloki, okrašeni	Okraševanje zadevnega keramičnega izdelka, če se zaradi takšnega okraševanja pridobljeni izdelki uvrstijo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka uporabljenih izdelkov
6401 do 6405	Obutev	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen spojenih gornjih delov, pritrjenih na notranje podplate ali druge komponente podplatov iz oznake KN 6406
ex 6911 do ex 6913	Keramična namizna posoda, kuhinjska posoda, drugi izdelki, ki se ponavadi uporabljajo v gospodinjstvu ali za toaleta; kipci in drugi okrasni keramični izdelki; okrašeni	Okraševanje zadevnega keramičnega izdelka, če se zaradi takšnega okraševanja pridobljeni izdelki uvrstijo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka uporabljenih izdelkov
ex 7117	Keramične imitacije nakita, okrašene	Okraševanje zadevnega keramičnega izdelka, če se zaradi takšnega okraševanja pridobljeni izdelki uvrstijo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka uporabljenih izdelkov
ex 8482	Kroglični, valjni ali iglično-valjni ležaji, sestavljeni ⁽¹⁾	Sestavljanje po toplotni obdelavi, brušenju in poliranju notranjih in zunanjih obročev
ex 8520	Magnetofoni, z vgrajenimi enotami za reprodukcijo zvoka ali brez njih	Izdelava, pri kateri povečanje vrednosti zaradi sestavljanja in, če je to primerno, vgradnje delov s poreklom iz države sestavljanja predstavlja vsaj 45 % cene izdelka franko tovarna Če pravilo 45-ih odstotkov ni doseženo, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, katerih cena franko tovarna predstavlja več kot 35 % cene naprave franko tovarna Če je pravilo 35-ih odstotkov izpolnjeno v dveh državah, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, ki predstavljajo večji odstotek
ex 8527	Sprejemniki za radiodifuzijo, vključno s sprejemniki, kombiniranimi v istem ohišju z aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali z uro	Izdelava, pri kateri povečanje vrednosti zaradi sestavljanja in, če je to primerno, vgradnje delov s poreklom iz države sestavljanja predstavlja vsaj 45 % cene izdelka franko tovarna Če pravilo 45-ih odstotkov ni doseženo, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, katerih cena franko tovarna predstavlja več kot 35 % cene naprave franko tovarna Če je pravilo 35-ih odstotkov izpolnjeno v dveh državah, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, ki predstavljajo večji odstotek

⁽¹⁾ Izraz „sestavljeni“ vključuje delno sestavljene, vendar izključuje dele, če so nesestavljeni.

(1)	(2)	(3)
ex 8528	Televizijski sprejemniki (razen videotunerjev, televizijsko — projektorske opreme in videomonitorjev), kombinirani ali nekombinirani v istem ohišju z radijskimi sprejemniki ali aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka, vendar brez naprav za snemanje ali reprodukcijo slike	Izdelava, pri kateri povečanje vrednosti zaradi sestavljanja in, če je to primerno, vgradnje delov s poreklom iz države sestavljanja predstavlja vsaj 45 % cene izdelka franko tovarna Če pravilo 45-ih odstotkov ni doseženo, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, katerih cena franko tovarna predstavlja več kot 35 % cene naprave franko tovarna Če je pravilo 35-ih odstotkov izpolnjeno v dveh državah, se šteje, da je naprava s poreklom iz države porekla delov, ki predstavljajo večji odstotek
ex 8542	Integrirana vezja	Postopek razprševanja (če so integriranja vezja oblikovana na polprevodniški podlagi s selektivno uporabo ustreznega topila (dopant))
		Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim ne podeli statusa blaga s poreklom
ex 9009	Aparati za fotokopiranje z vdelenim optičnim sistemom ali aparati za kontaktno kopiranje	Sestavljanje aparatov za fotokopiranje, skupaj z izdelavo jermena, bobna, valjev, stranic, kotalnih ležajev, vijakov in matic
		Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim podeli status blaga s poreklom
ex 9113	Jermenčki in zapestnice za ročne ure in deli za jermenčke in zapestnice iz tekstilnih materialov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 9401 in ex 9403	Keramični sedeži (razen tistih iz oznake KN 9402), vključno s tistimi, ki se lahko spremenijo v ležišča, in drugo pohištvo in deli pohištva, okrašeni	Okraševanje zadevnega keramičnega izdelka, če se zaradi takšnega okraševanja pridobljeni izdelki uvrstijo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka uporabljenih izdelkov
ex 9405	Keramične svetilke in keramični pribor za njih, vključno z reflektorji in njihovimi deli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, okrašeni; osvetljeni keramični znaki, osvetljene ploščice z imeni in podobno, s fiksnim svetlobnim virom, in njihovi deli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, okrašeni	Okraševanje zadevnega keramičnega izdelka, če se zaradi takšnega okraševanja pridobljeni izdelki uvrstijo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka uporabljenih izdelkov

PRILOGA 12

1 Pošiljatelj (prostor za prevod)	Št. 000000	IZVIRNIK (prostor za prevod)
	(prostor za številko izdajatelja)	
2 Prejemnik (prostor za prevod)	EVROPSKA SKUPNOST (prostor za prevod) POTRDILO O POREKLU BLAGA (prostor za prevod)	
4 Podatki o prevozu (neobvezno) (prostor za prevod)	3 Država porekla (prostor za prevod)	
	5 Opombe (prostor za prevod)	
6 Zaporedna številka; oznake, številke, število in vrsta paketov; poimenovanje blaga (prostor za prevod)	7 Količina (prostor za prevod)	
8 PODPISANI ORGAN POTRJUJE, DA JE ZGORAJ POIMENOVANO BLAGO PO POREKLU IZ DRŽAVE, NAVEDENE V POLJU 3 (prostor za prevod)		
Kraj in datum izdaje, ime, podpis in žig pristojnega organa (prostor za prevod)		

1 Pošiljatelj (prostor za prevod)	Št. 000000	KOPIJA (prostor za prevod)
	(prostor za številko izdajatelja)	
2 Prejemnik (prostor za prevod)	EVROPSKA SKUPNOST (prostor za prevod) POTRDILO O POREKLU BLAGA (prostor za prevod)	
	3 Država porekla (prostor za prevod)	
4 Podatki o prevozu (neobvezno) (prostor za prevod)	5 Opombe (prostor za prevod)	
6 Zaporedna številka; oznake, številke, število in vrsta paketov; poimenovanje blaga (prostor za prevod)		7 Količina (prostor za prevod)
8 PODPISANI ORGAN POTRJUJE, DA JE ZGORAJ POIMENOVANO BLAGO PO POREKLU IZ DRŽAVE, NAVEDENE V POLJU 3 (prostor za prevod)		
Kraj in datum izdaje, ime, podpis in žig pristojnega organa (prostor za prevod)		

1 Pošiljatelj (ime ali naziv podjetja in polni naslov, kjer je primerno, kakor je naveden v komercialnem registru)	Št. 000000	ZAHTEVEK
	(prostor za številko izdajatelja)	
2 Prejemnik (ime ali naziv podjetja in polni naslov, če je znan, ali navedba „po naročilu“)	EVROPSKA SKUPNOST POTRDILO O POREKLU BLAGA	
3 Država porekla („Evropska Skupnost“ ali zadevna država porekla)		
4 Podatki o prevozu (neobvezno)	5 Opombe	
6 Zaporedna številka; oznake, številke, število in vrsta paketov; poimenovanje blaga (za nepakirano blago se navede število ali „v razsutem stanju“)	7 Količina (izražena z bruto ali neto težo ali drugo mersko enoto)	
8 Podpisani: — VLAGAM zahtevek za izdajo potrdila o poreklu, s katerim se zgoraj poimenovano blago potrjuje kot blago s poreklom iz države, navedene v polju 3, — IZJAVLJAM, da so vsi podatki, navedeni v zahtevku in dokazilnih listinah ter informacije, predložene pristojnim organom zaradi izdaje tega potrdila o poreklu točni, da se te listine in informacije nanašajo na isto blago, kakor je blago, za katerega je predložen zahtevek, da blago izpolnjuje pogoje, predpisane s pravili o skupni opredelitvi pojma porekla blaga, — SEM PRIPRAVLJEN na zahtevo pristojnih organov predložiti dodatne informacije in dokazilne listine, ki bi lahko bili potrebni za izdajo potrdila.		
9 Vložnik zahtevka (če ni pošiljatelj)	Kraj in datum Podpis vložnika zahtevka ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Za podpisom zastopnika mora biti navedeno njegovo ime z velikimi tiskanimi črkami.

(Prostor za dodatne podatke, zahtevane s strani posameznih držav)

**PRAVILA, KI JIH JE TREBA UPOŠTEVATI PRI IZPOLNJEVANJU POTRDILA
O POREKLU BLAGA IN ZAHTEVKA ZA IZDAJO TAKŠNEGA POTRDILA**

1. Obrazci se izpolnijo s pisalnim strojem ali v rokopisu, vsi enako, v enem od uradnih jezikov Skupnosti ali, če praksa in potrebe trgovanja zahtevajo drugače, v katerem koli drugem jeziku. Če se obrazci izpolnijo v rokopisu, morajo biti izpolnjeni s črnilom in s tiskanimi črkami.
2. Potrdilo in zahtevek za izdajo potrdila ne smeta vsebovati napak ali popravkov, napisanih čez osnovni tekst. Sprememba se opravi tako, da se prečrta napačna navedba in zraven doda pravilna. Vsako takšno spremembo mora potrditi oseba, ki jo naredi, overiti pa jo morajo tudi pristojni organi.
3. Vsaki postavki, navedeni v zahtevku in potrdilu, mora biti dodana zaporedna številka. Neposredno pod zadnjo postavko mora biti narejena vodoravna črta. Neuporabljene prostore je treba prečrtati, tako da jih ni mogoče uporabiti za naknadne vpise.
4. Če tako zahtevajo potrebe izvozne trgovine, se lahko izda ena ali več dodatnih kopij tega potrdila.

1 Pošiljatelj	POTRDILO O POREKLU BLAGA za uvoz kmetijskih izdelkov v Evropsko gospodarsko skupnost Št. IZVIRNIK	
2 Prejemnik (navedba neobvezna)	3 ORGAN IZDAJATELJ	
	4 Država porekla	
NAVODILA A. Potrdilo mora biti izpolnjeno s pisalnim strojem ali s sredstvi za mehanski sistem obdelave podatkov ali na podoben način. B. Izvirnik potrdila je treba vložiti skupaj z deklaracijo za sprostitev v prosti promet pri ustreznem carinskem uradu v Skupnosti.	5 Opombe	
6 Zaporedna številka – Oznake in številke – Število in vrsta paketov – POIMENOVANJE BLAGA		7 Bruto in neto teža (kg)
8 TO POTRDILO POTRJUJE, DA SO ZGORAJ NAVEDENI IZDELKI S POREKLOM IZ DRŽAVE, NAVEDENE V POLJU 4 IN DA SO NAVEDBE V POLJU 5 TOČNE. Kraj in datum izdaje Podpis Žig organa izdajatelja		
9 IZPOLNIJO CARINSKI ORGANI SKUPNOSTI		

PRILOGA 14

UVODNE OPOMBE ZA TRI PREFERENCIALNE REŽIME

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 881/2003, UL L 134, 29.5.2003, str. 1.

PRILOGA 15

**SEZNAM OBDELAV ALI PREDELAV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA,
DA BI LAHKO IZDELAN IZDELEK DOBIL STATUS BLAGA S POREKLOM**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 881/2003, UL L 134, 29.5.2003, str. 1.

PRILOGA 16

OBDELAVA, IZLOČENA IZ REGIONALNE KUMULACIJE SPLOŠNE SHEME PREFERENCIALOV

Obdelava, kakor je:

- nameščanje gumbov in/ali drugih načinov zapenjanja,
 - izdelava gumbnic,
 - zaključevanje hlačnic in rokavov ali robljenje kril in oblek itn.,
 - robljenje žepnih robcev, prtov itn.,
 - nameščanje okraskov in dodatkov, kakor so žepi, nalepke, značke itd.,
 - likanje in druge priprave oblačil za konfekcijsko prodajo,
 - ali katera koli kombinacija takih obdelav.
-

PRILOGA 17

POTRDILO O POREKLU OBRAZEC A

1. Potrdila o poreklu Obrazec A morajo ustrezati vsebini vzorca v tej prilogi. Uporaba angleščine ali francoščine za opombe na hrbtni strani potrdila ni obvezna. Potrdila se izpolnijo v angleščini ali v francoščini. Če so pisana z roko, morajo biti izpolnjena s črnilom in s tiskanimi črkami.
2. Vsak obrazec meri 210 × 297 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je do minus 5 mm ali plus 8 mm. Uporabljati je treba bel pisalni papir, oblikovan, brez mehanskih ostankov lesa in ki tehta najmanj 25 g/m². Imeti mora ozadje s tiskanim zelenim vzorcem „guilloche“ tako, da je vsako ponarejanje z mehanskimi ali kemičnimi sredstvi opazno na prvi pogled.

Če je potrdilo izdelano v več izvodih, je samo prvi izvod, izvornik, tiskan z zelenim vzorcem „guilloche“.

3. Vsako potrdilo mora imeti zaporedno številko, tiskano ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

1. Blago, dobavljeno iz (uradni naziv izvoznika, naslov, država)			Operativna številka SPLOŠNI SISTEM PREFERENCIALOV POTRILO O POREKLU (združena izjava in potrdilo) OBRAZEC A Izdano v (država) Glej opombe na hrbtni strani		
2. Blago, dobavljeno k (naziv prejemnika, naslov, država)					
3. Prevozna sredstva in pot (če je znana)			4. Za uradno uporabo		
5. Zap. št.	6. Oznake in številke paketov	7. Število in vrsta paketov; poimenovanje blaga	8. Merilo za določitev porekla (glej opombe na hrbtni strani)	9. Bruto teža ali druga količina	10. Številke in datumi računov
11. Potrditev Na podlagi opravljene kontrole se potrjuje, da je izjava izvoznika točna. Kraj in datum, podpis in žig organa, ki potrjuje			12. Izjava izvoznika Podpisani izjavljam, da so zgoraj navedeni podatki in izjave točni; da je blago izdelano v (država) in da blago izpolnjuje vse pogoje, ki se zahtevajo za določitev porekla za to blago v skladu s splošnim sistemom preferencialov za izvoz v (država uvoznica) Kraj in datum, podpis pooblaščenega podpisnika		

OPOMBE (1988)

I. Države, ki uporabljajo Obrazec A za namen splošne sheme preferencialov (GSP):

Avstralija (*)	Norveška	Evropska gospodarska skupnost	Irski
Avstrija	Švedska	Belgija	Italija
Kanada	Švica	Danska	Luksemburg
Finska	Združene države Amerike	Francija	Nizozemska
Japonska		Zvezna republika Nemčija	Portugalska
Nova Zelandija		Grčija	Španija
			Velika Britanija
Ljudska republika Bolgarija			
Češkoslovaška socialistična republika			
Madžarska ljudska republika			
Poljska ljudska republika			
Zveza sovjetskih socialističnih republik			

(*) Za Avstralijo je glavna zahteva izjava izvoznika na običajnem trgovskem računu. Obrazec A, ki ga spremlja običajen trgovski račun, je sprejemljiva alternativa, uradna potrditev pa se ne zahteva.

Vse podrobnosti o pogojih glede pristopa h GSP v teh državah so na voljo pri pristojnih organih v državah izvoznicah, ki se jim priznajo preferenciali, ali pri carinskih organih zgoraj navedenih držav, dajalk preferencialov. Informacija je na voljo tudi pri sekretariatu UNCTAD.

II. Splošni pogoji

Za preferencialno tarifno obravnavo morajo izdelki:

- (a) uvrščati se v poimenovanje izdelkov, upravičenih do preferencialov v namembni državi. Poimenovanje na obrazcu mora biti dovolj podrobno, da lahko carinik ob pregledu identificira izdelek;
- (b) zadovoljevati pravila o poreklu namembne države. Vsak kos v pošiljki mora sam izpolnjevati pogoje; in
- (c) zadovoljevati pogoje za pošiljko, ki jih določi namembna država. Na splošno morajo biti izdelki odposlani neposredno iz države izvoznice v namembno državo, večina dajalk preferencialov pa sprejema prehod skozi posredniške države pod določenimi pogoji. (Za Avstralijo ni potrebna neposredna pošiljka.)

III. Vpis v polje št. 8

Izdelki, upravičeni do preferencialne tarifne obravnave, morajo biti v celoti pridobljeni v skladu s pravili namembne države ali pa zadosti obdelani ali predelani, da izpolnjujejo zahteve pravil o poreklu te države.

- (a) V celoti pridobljeni proizvodi: za izvoz v vse države, naštet v Oddelku I, se v polje št. 8 vpiše črka „P“ (polje lahko ostane prazno za Avstralijo in Novo Zelandijo).
- (b) Zadosti obdelani ali predelani izdelki: za izvoz v spodaj navedene države, v polje št. 8 se vpiše naslednje:
 - (1) Združene države Amerike: pri pošiljkah iz ene države se v polje št. 8 vpiše črka „Y“, pri pošiljkah iz priznanih državnih zvez se vpiše črka „Z“, ki ji sledi cena ali vrednost domačih materialov in neposredni strošek predelave, izražen kot odstotek cene franko tovarna izvoženih izdelkov (npr. „Y“ 35 % ali „Z“ 35 %).
 - (2) Kanada: za izdelke, ki izpolnjujejo pravila o poreklu glede obdelave ali predelave v več kakor eni najmanj nerazviti državi upravičenki, se v polje št. 8 vpiše črka „G“, sicer pa „F“.
 - (3) Avstrija, Finska, Japonska, Norveška, Švedska, Švica in Evropska gospodarska skupnost v polje št. 8 vpišejo črko „W“, ki ji sledi tarifna številka nomenklature Sveta za carinsko sodelovanje (harmonizirani sistem) za izvoženi izdelek (npr.: „W“ 96.18).
 - (4) Bolgarija, Češkoslovaška, Madžarska, Poljska in ZSSR: pri izdelkih, ki vključujejo dodano vrednost v državi izvoznici, upravičeni do preferencialne tarifne obravnave, se v polje št. 8 vpiše črka „Y“, ki ji sledi vrednost uvoženih materialov in sestavnih delov, izražena kot odstotek cene FOB izvoženih izdelkov (npr. „Y“ 45 %); pri izdelkih, pridobljenih v državah upravičenkah ter obdelanih ali predelanih v eni ali več drugih takih državah, se vpiše „PK“.
 - (5) Avstralija in Nova Zelandija: polja št. 8 ni treba izpolniti. Zadostuje pravilno izpolnjena izjava v polju št. 12.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)			Référence n° SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES CERTIFICAT D'ORIGINE (Déclaration et certificat) FORMULE A Délivré en (pays) Voir notes au verso		
2. Destinataire (nom, adresse, pays)					
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)			4. Pour usage officiel		
5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture
11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.			12. Déclaration de l'exportateur Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de (nom du pays importateur)		
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat			Lieu et date, signature du signataire habilité		

NOTES (1988)

I. Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

Australie (*)	Japon	Communauté économique européenne:	
Autriche	Norvège	République fédérale d'Allemagne	Irlande
Canada	Nouvelle-Zélande	Belgique	Italie
États-Unis d'Amérique	Suède	Danemark	Luxembourg
Finlande	Suisse	Espagne	Pays-Bas
		France	Portugal
		Grèce	Royaume-Uni
République populaire de Bulgarie			
République populaire de Pologne			
République populaire hongroise			
République socialiste tchécoslovaque			
Union des Républiques socialistes soviétiques			

(*) Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED.

II. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
 - satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites;
- et
- satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. Indications à porter dans la case 8

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouverts ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section I, il y a lieu d'inscrire la lettre „P” dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).
- Produits suffisamment ouverts ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case 8 doivent être les suivantes:
 - États-Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre „Y” ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre „Z”, suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: „Y” 35 % ou „Z” 35 %);
 - Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre „G” pour les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvraison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés; sinon, inscrire la lettre „F”;
 - Autriche, Finlande, Japon, Norvège, Suède, Suisse et Communauté économique européenne: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre „W” suivie de la position tarifaire occupée par le produit exporté dans la Nomenclature du Conseil de coopération douanière (système harmonisé) (exemple: „W” 96.18);
 - Bulgarie, Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie et URSS: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre „Y” dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: „Y” 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouverts ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettres „Pk” dans la case 8;
 - Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de faire une déclaration appropriée dans la case 12.

PRILOGA 18

OBLIKA OBRAZCEV APR

1. Obrazci APR morajo ustrezati vsebini vzorca v tej prilogi. Uporaba angleščine ali francoščine za opombe, priložene obrazcu APR, ni obvezna. Izpolni se v angleščini ali francoščini. Če je napisan z roko, se izpolni s črnilom in z velikimi tiskanimi črkami. Podpis v polju št. 6 je napisan z roko.
2. Obrazec APR meri 210×148 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je do plus 8 mm ali minus 5 mm. Uporabljati je treba bel pisalni papir, oblikovan, brez mehanskih ostankov lesa in ki tehta najmanj 64 g/m^2 .
3. Vsak obrazec je opremljen z zaporedno številko, natisnjeno ali ne, s katero se lahko identificira.

(Spretna stran)
Preden izpolnite ta obrazec, pozorno preberite navodila na hrbtni strani dela 1 in opombe v delu 2

OBRAZEC APR

Št.

1

Obrazec, uporabljen za splošni sistem preferencialov

2

Izvoznik (Ime, polni naslov, država)

4

Prejemnik (ime, polni naslov, država)

7

Merilo za določitev porekla ⁽¹⁾, opombe ⁽²⁾

11

Oznake, številke pošilk in poimenovanje blaga

3

Izjava izvoznika

Podpisani izvoznik spodaj poimenovanega blaga izjavljam, da blago izpolnjuje zahteve za izpolnitev tega obrazca in da je pridobilo status izdelkov s poreklom v skladu z določbami, ki urejajo splošni sistem preferencialov za izvoz v državo iz polja 9.

5

Kraj in datum

6

Podpis izvoznika

8

Država porekla

9

Namembna država ⁽³⁾

10

Bruto teža (kg)

12

Organ v državi izvoznici, pristojen za preverjanje izjave izvoznika

⁽¹⁾ Glej opombe v delu 2.
⁽²⁾ Navede se že opravljeno preverjanje, ki so ga izvedli ustrezni organi.
⁽³⁾ Vpišejo se zadevna država, skupine držav ali teritoriji.

OPOMBE (1988)

Del 2

1. Države, ki uporabljajo ta obrazec za namen splošne sheme preferencialov (GSP)

Avstrija	Evropska gospodarska skupnost:	Irsko	Španija
Finska	Belgija	Italija	Velika Britanija
Norveška	Danska	Luksemburg	
Švedska	Francija	Nizozemska	
Švica	Zvezna republika Nemčija	Portugalska	
	Grčija		

Vse podrobnosti o pogojih glede pristopa h GSP v teh državah so na voljo pri pristojnih organih v državah izvoznicah, ki se jim priznajo preferenciale, ali pri carinskih organih zgoraj navedenih držav, dajalk preferencialov. Informacija je na voljo tudi pri sekretariatu UNCTAD

2. Splošni pogoji

Za preferencialno tarifno obravnavo morajo izdelki:

- (a) uvrščati se v poimenovanje izdelkov, upravičenih do preferencialov v namembni državi.
Opis na obrazcu mora biti dovolj podroben, da lahko carinik ob pregledu identificira izdelek;
- (b) zadovoljevati pravila o poreklu namembne države.
Vsak kos v pošiljki mora sam izpolnjevati pogoje; in
- (c) zadovoljevati pogoje za pošiljko, ki jih določi namembna država.
Na splošno morajo biti izdelki odposlani neposredno iz države izvoznice v namembno državo, večina dajalk preferencialov pa sprejema prehod skozi posredniške države pod določenimi pogoji. (Za Avstralijo ni potrebna neposredna pošiljka.)

3. Vpis v polje št. 7

Izdelki, upravičeni do preferencialne tarifne obravnave, morajo biti v celoti pridobljeni v skladu s pravili namembne države ali pa zadosti obdelani ali predelani, da izpolnjujejo zahteve pravil o poreklu te države.

- (a) V celoti pridobljeni izdelki: v polje št. 7 se vpiše črka „P“.
- (b) Zadosti obdelani ali predelani izdelki: v polje št. 8 se vpiše črka „W“, ki ji sledi tarifna številka nomenklature Sveta za carinsko sodelovanje (harmonizirani sistem) za izvoženi izdelek (npr.: „W“ 96.18).

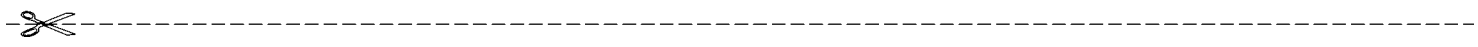
13 Zahtevek za preverjanje Zahteva se preverjanje izjave izvoznika na sprednji strani tega obrazca (*) (Kraj in datum) Žig (Podpis)	14 Rezultat preverjanja Na podlagi izvedene kontrole je bilo ugotovljeno, da ⁽¹⁾ ☐ so izjave in podrobnosti na tem obrazcu točne ☐ ta obrazec ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o točnosti in verodostojnosti (glej priložene pripombe). (Kraj in datum) Žig (Podpis) (⁽¹⁾ Ustrezno navedbo označite z X.
---	--

(Hrbna stran)

(*) Nadaljnje preverjanje obrazcev APR se izvaja naključno, ali kadar koli carinski organi države uvoznice upravičeno sumijo o pravilnosti informacij glede pristnosti obrazcev in pravega porekla zadevnega blaga.

Navodila za izpolnjevanje obrazca APR

1. Obrazec APR se lahko izpolni samo za blago, ki v državi izvoznici izpolnjuje pogoje določb, ki urejajo splošno shemo preferencialov. Te določbe je treba pred izpolnitvijo obrazca natančno preučiti. (Glej opombe v delu 2.)
2. Pri paketnih pošiljkah izvoznik obrazec pritrdi na paketni list. Pri pisemskih pošiljkah obrazec priloži v paket. Referenčna številka APR in zaporedna številka obrazca se navedeta na carinski deklaraciji C 1 oziroma C2/CP3.
3. Ta navodila izvoznika ne oproščajo izpolnjevanja drugih formalnosti, ki jih zahtevajo carinski ali poštni predpisi.
4. Izvoznik, ki uporablja ta obrazec, je dolžan ustreznim organom predložiti vsa dodatna dokazila, ki jih utegnejo zahtevati, in privoliti v pregled njegovih poslovnih knjig ali postopka izdelave blaga iz polja št. 11 na tem obrazcu.



FORMULAIRE APR N°		1 Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences	
2 Exportateur (nom, adresse complète, pays)		3 Déclaration de l'exportateur Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9	
4 Destinataire (nom, adresse complète, pays)			
7 Critère d'origine ⁽¹⁾ , observations ⁽²⁾		5 Lieu et date	
		6 Signature de l'exportateur	
11 Marques, numéros de l'envoi et désignation des marchandises		8 Pays d'origine	9 Pays de destination ⁽³⁾
			10 Poids brut (kg)
		12 Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle a posteriori de la déclaration de l'exportateur	

⁽¹⁾ Voir notes de la partie 2.

⁽²⁾ Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent.

⁽³⁾ Indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés.

NOTES (1988)

Partie 2

1. Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

Autriche	Communauté économique européenne:	
Finlande	République fédérale d'Allemagne	Irlande
Norvège	Belgique	Italie
Suède	Danemark	Luxembourg
Suisse	Espagne	Pays-Bas
	France	Portugal
	Grèce	Royaume-Uni

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue auprès du secrétariat de la CNUCED.

2. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination.
La description figurant sur le formulaire doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
- satisfaire aux règles d'origine du pays de destination.
Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites
et
- satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination.
En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires est accepté.

3. Indications à porter dans la case 7

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouvrés ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- Produits entièrement obtenus: Il y a lieu d'inscrire la lettre «P» dans la case 7.
- Produits suffisamment ouvrés ou transformés: il y a lieu d'inscrire dans la case 7 la lettre «W» suivie de la position tarifaire occupée par le produit exporté dans la nomenclature du Conseil de coopération douanière (système harmonisé) (exemple: «W» 96.18).

Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

(recto)

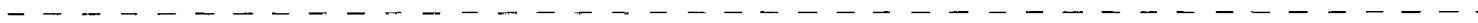
13 Demande de contrôle Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*). À, le Cachet (signature)	14 Résultat du contrôle Le contrôle effectué a permis de constater que ⁽¹⁾ ☐ les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes. ☐ le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées). À, le Cachet (signature) ⁽¹⁾ Marquer d'un X la mention applicable.
---	---

(verso)

(*) Le contrôle *a posteriori* des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignements relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP 3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.



PRILOGA 19

**SEZNAM OBDELAV ALI PREDELAV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA,
DA BI LAHKO IZDELAN IZDELEK DOBIL STATUS BLAGA S POREKLOM**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 20

**SEZNAM OBDELAV ALI PREDELAV, KI JIH JE TREBA OPRAVITI NA MATERIALIH BREZ POREKLA,
DA BI LAHKO IZDELAN IZDELEK DOBIL STATUS BLAGA S POREKLOM****(Republike Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Slovenija in nekdanja Jugoslovanska republika Makedonija)**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 21

POTRDILO O GIBANJU BLAGA EUR. 1 IN USTREZNI ZAHTEVKI

1. Potrdilo o gibanju blaga EUR. 1 se izda na obrazcu, katerega vzorec je v tej prilogi. Obrazec se natisne v enem od uradnih jezikov Skupnosti. Potrdila se izpolnijo v enem od teh jezikov in v skladu z določbami notranjega prava države ali ozemlja izvoza. Če so napisana z roko, se izpolnijo s črnilom in z velikimi tiskanimi črkami.
2. Vsako potrdilo meri 210 × 297 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je do minus 5 mm ali plus 8 mm. Uporabljati je treba bel papir, oblikovan za pisanje, brez mehanskih ostankov lesa in ki tehta najmanj 25 g/m². Imeti mora ozadje s tiskanim zelenim vzorcem „guilloche“ tako, da je vsako ponarejanje z mehanskimi ali kemičnimi sredstvi opazno na prvi pogled.
3. Pristojni organi držav ali ozemelj izvoza si lahko pridržijo pravico, da sami tiskajo potrdila ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V tem primeru se mora vsako potrdilo sklicevati na tako pooblastilo. Vsako potrdilo mora vsebovati ime in naslov tiskarja ali oznako, ki omogoča njegovo identifikacijo. Vsebovati mora tudi zaporedno številko, tiskano ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

POTRDILO O GIBANJU BLAGA

1. Izvoznik (Ime, polni naslov, država)	EUR. 1 št A 000.000		
	Preden izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani.		
	2. To potrdilo se uporablja za preferencialno trgovino med in (Navedi ustrezne države, skupine držav ali teritorije)		
3. Prejemnik (Ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla izdelkov		5. Namembna država, skupina držav ali teritorij
	6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)		
7. Opombe			
8. Zaporedna številka; oznake in številke; število in vrsta paketov ⁽¹⁾ ; poimenovanje blaga		9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (l, m ³ itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)
11. CARINSKA OVEROVITEV Overjena izjava Izvozni dokument ⁽²⁾ Tip Št. Carinski urad Država ali ozemlje izdaje Datum (Podpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA Podpisani izjavljam, da zgoraj poimenovano blago izpolnjuje vse pogoje, potrebne za izdajo tega potrdila. Kraj in datum (Podpis)	

⁽²⁾ Izpolnite samo, če to zahtevajo predpisi izvozne države ali teritorija.

⁽¹⁾ Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite „v razsutem stanju“.

13. ZAHTEVEK ZA PREVERJANJE, poslati na:	14. REZULTAT PREVERJANJA
Vložen je zahtevek za preverjanje verodostojnosti in točnosti tega potrdila. (Kraj in datum) Žig (Podpis)	Na podlagi izvedenega preverjanja je bilo ugotovljeno, da ⁽¹⁾ ☐ je to potrdilo resnično izdal navedeni carinski urad in da so navedbe, ki jih vsebuje, točne. ☐ to potrdilo ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o verodostojnosti in točnosti (glej priložene opombe). (Kraj in datum) Žig (Podpis) ⁽¹⁾ Označi ustrezno navedbo z X.

OPOMBE

- Potrdila ne smejo vsebovati izbrisov ali ponovnih vpisov. Morebitni popravki morajo biti izvedeni tako, da se napačne navedbe prečrtajo in po potrebi dodajo pravilne. Vsako tako spremembo mora potrditi oseba, ki je potrdilo izpolnila, in jo overiti carinski organi države ali ozemlja izdaje.
- Izdelki, navedeni v potrdilu, si morajo slediti neprekinjeno, in pred vsakim izdelkom mora biti zaporedna številka. Neposredno pod zadnjim izdelkom mora biti potegnjena vodoravna črta. Neuporabljen prostor mora biti prečrtan tako, da je dodajanje naknadnih podatkov onemogočeno.
- Blago mora biti poimenovano v skladu s trgovinskimi običaji tako natančno, da se lahko identificira.

ZAHTEVK ZA POTRDILO O GIBANJU BLAGA

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država)	EUR.1 št A 000.000			
	Preden izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani			
	2. Zahtevek za potrdilo se uporablja za preferencialno trgovino med in (Navedi ustrezne države, skupine držav ali teritorije)			
3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla izdelkov		5. Namembna država, skupina držav ali teritorij	
	6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)			
7. Opombe				
8. Zaporedna številka; oznake in številke; število in vrsta paketov ⁽¹⁾ ; poimenovanje blaga			9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (l, m³ itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)

⁽¹⁾ Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite „v razsutem stanju“.

IZJAVA IZVOZNIKA

Podpisani, izvoznik blaga, poimenovanega na prednji strani,

IZJAVLJAM, da to blago izpolnjuje zahtevane pogoje za izdajo priloženega potrdila;

NAVAJAM okoliščine, na podlagi katerih to blago izpolnjuje zahtevane pogoje:

.....

.....

.....

.....

PRILAGAM naslednje dokazilne listine ⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

SE ZAVEZUJEM, da bom na zahtevo pristojnih organov predložil vsa dodatna dokazila, ki jih ti štejejo kot potrebna za izdajo priloženega potrdila, kot tudi pristajam, če je to potrebno, na kakršen koli pregled mojega knjigovodstva in okoliščin izdelave omenjenega blaga s strani pristojnih organov;

PROSIM za izdajo priloženega potrdila za to blago.

.....
(Kraj in datum)

.....
(Podpis)

⁽¹⁾ Na primer: uvozne listine, potrdila o gibanju, računi, izjave proizvajalca itd., ki se nanašajo na v izdelavi uporabljene izdelke ali na v enakem stanju ponovno izvoženo blago.

PRILOGA 22

OBRAZEC EUR.2

1. Obrazec EUR.2 se izda na obrazcu, katerega vzorec je v tej prilogi. Obrazec se natisne v enem od uradnih jezikov Skupnosti. Obrazci se izpolnijo v enem od teh jezikov in v skladu z določbami notranje zakonodaje države ali ozemlja izvoza. Če so napisani z roko, se izpolnijo s črnilom in z velikimi tiskanimi črkami.
2. Vsak obrazec EUR.2 meri 210 × 148 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je do minus 5 mm ali plus 8 mm. Uporabljati je treba bel papir, oblikovan za pisanje, brez mehanskih ostankov lesa in ki tehta najmanj 64 g/m².
3. Pristojni organi držav ali ozemelj izvoza si lahko pridržijo pravico, da sami tiskajo obrazce ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V tem primeru se mora vsak obrazec sklicevati na tako pooblastilo. Vsak obrazec mora vsebovati ime in naslov tiskarja ali oznako, ki omogoča njegovo identifikacijo. Vsebovati mora tudi zaporedno številko, natisnjeno ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

Preden izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani.

OBRAZEC EUR.2 št.		1	Obrazec se uporablja za preferencialno trgovino med ⁽¹⁾ in		
2	Izvoznik (Ime, polni naslov, država)	3	Izjava izvoznika Podpisani izvoznik spodaj poimenovanega blaga izjavljam, da to blago izpolnjuje zahtevane pogoje za izdajo tega obrazca in da je blago pridobilo status izdelkov s poreklom v skladu z določbami, ki urejajo preferencialno trgovino iz polja 1.		
4	Prejemnik (ime, polni naslov, država)	5	Kraj in datum		
		6	Podpis izvoznika		
7	Opombe ⁽²⁾	8	Država porekla ⁽³⁾	9	Namembna država ⁽⁴⁾
				10	Bruto teža (kg)
11	Oznake; številke pošiljke; poimenovanje blaga			12	Organ v državi izvoznici ⁽⁴⁾ , pristojen za preverjanje izjave izvoznika

⁽¹⁾ Navesti zadevne države, skupine držav ali teritorije.
⁽²⁾ Navesti vsa preverjanja, ki so jih ustrezni organi že opravili.
⁽³⁾ „Država porekla“ pomeni državo, skupino držav ali teritorij, od koder se šteje, da je blago po poreklu.
⁽⁴⁾ „Država“ pomeni namembno državo, skupino držav ali teritorij.

13 Zahtevek za preverjanje Zahteva se preverjanje izjave izvoznika, ki je na prednji strani tega obrazca (*) , 19..... (Kraj in datum) Žig (Podpis)	14 Rezultat preverjanja Na podlagi izvedenega preverjanja je bilo ugotovljeno, da ⁽¹⁾ ☐ so izjave in podatki v tem obrazcu točni ☐ ta obrazec ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o verodostojnosti in točnosti (glej priložene opombe.) , 19..... (Kraj in datum) Žig (Podpis) _____ ⁽¹⁾ Označi ustrezno navedbo z X.
--	--

(*) Naknadna preverjanja obrazcev EUR.2 se opravi naključno ali kadar carinski organi države uvoznice utemeljeno dvomijo o točnosti informacij v zvezi s pristnostjo obrazcev in pravega porekla zadevnega blaga.

Navodila za izpolnjevanje obrazca EUR.2

- Obrazec EUR.2 se izpolnjuje samo za blago, ki v državi izvoznici izpolnjuje pogoje določb, ki urejajo trgovino iz polja 1. Pred izpolnjevanjem obrazca je treba podrobno preučiti te določbe.
- Če gre za pošiljko v obliki poštnega paketa, izvoznik obrazec priloži odpremnici. Če gre za pisemsko pošiljko, ga vloži v pošiljko. Poleg tega mora na zeleno etiketo C1 ali na carinsko deklaracijo C2/CP3 pripisati navedbo „EUR.2“ in zaporedno številko tega obrazca.
- Ta navodila izvoznikov ne odvezujejo od izpolnjevanja drugih formalnosti, ki jih predvidevajo carinski ali poštni predpisi.
- Izvoznik, ki uporablja ta obrazec, mora ustreznim organom predložiti vsa dodatna dokazila, ki jih le-ti štejejo za potrebna, in privoliti v pregled svojega knjigovodstva in postopkov izdelave za blago, poimenovano v polju 11 tega obrazca.

PRILOGA 23

POJASNJEBALNE OPOMBE O CARINSKI VREDNOSTI

Prvi stolpec	Drugi stolpec
Sklic na določbe carinskega zakonika	Opombe
Člen 29(1)	Dejansko plačana ali plačljiva cena se nanaša na ceno za uvoženo blago. Torej tok donosa ali drugih plačil od kupca k prodajalcu, ki niso povezana z uvoženim blagom, niso del carinske vrednosti.
Člen 29(1)(a), tretja alineja	Primer takšne omejitve je, če prodajalec zahteva od kupca avtomobilov, da jih ne proda ali razstavi pred določenim datumom, ki predstavlja začetek vzorčnega leta.
Člen 29(1)(b)	Primeri vključujejo: (a) prodajalec določi ceno za uvoženo blago pod pogojem, da kupec kupi določene količine drugega blaga; (b) cena za uvoženo blago je odvisna od cene ali cen, po katerih kupec uvoženega blaga prodajalcu uvoženega blaga prodaja drugo blago; (c) cena se določi na podlagi oblike plačila, ki ni povezana z uvoženim blagom, na primer, če so uvoženi polizdelki, ki jih je zagotovil prodajalec pod pogojem, da bo prejel določeno količino končnih izdelkov. Pogoji ali storitve, povezani s proizvodnjo ali trženjem uvoženega blaga, niso razlog za zavrnitev transakcijske vrednosti. Na primer, dejstvo, da kupec prodajalcu zagotovi tehnična sredstva in načrte v državi uvoza, ne pripelje do zavrnitve transakcijske vrednosti za namene člena 29(1).
Člen 29(2)	- Odstavka 2(a) in (b) predvidevata drugačne načine za določanje sprejemljivosti transakcijske vrednosti. - Odstavek 2(a) predvideva, da se, če sta kupec in prodajalec medsebojno povezana, preučijo okoliščine prodaje, transakcijska vrednost pa se sprejme kot carinska vrednost pod pogojem, da njun odnos ni vplival na ceno. Ni mišljeno, da bi bilo treba preučevati okoliščine v vseh primerih, ko sta kupec in prodajalec medsebojno povezana. Takšna preiskava je potrebna samo takrat, če obstaja dvom o sprejemljivosti cene. Če carinski organi nimajo dvomov glede sprejemljivosti cene, je ceno treba sprejeti, ne da bi zahtevali dodatne podatke od deklaranta. Na primer, carinski organi so morda že prej preučili odnos ali že imajo podrobne podatke o kupcu in prodajalcu in so se s temi preiskavami ali podatki že prepričali, da njun odnos ni vplival na ceno. - Če carinski organi ne morejo sprejeti transakcijske vrednosti brez dodatnih poizvedb, bi morali deklarantu dati priložnost, da zagotovi takšne dodatne podrobne podatke, ki utegnejo biti potrebni za preučitev okoliščin prodaje; v tem primeru bi morali biti carinski organi pripravljeni preučiti ustrezne vidike transakcije, vključno z načinom, kako kupec in prodajalec organizirata svoje trgovinske odnose in kako sta prišla do zadevne dogovorjene cene, da bi ugotovili, ali je njun odnos vplival na ceno. Če se izkaže, da kupec in prodajalec, čeprav sta medsebojno povezana po določbah člena 143 te uredbe, drug od drugega kupujeta in drug drugemu prodajata, kakor da ne bi bila medsebojno povezana, je to dokaz, da njun odnos ni vplival na ceno. Primer za to je, če je bila cena določena na način, ki je skladen z običajnimi praksami določanja cene v zadevni panogi ali na način, na kakršnega prodajalec določa cene za prodajo kupcem, ki z njim niso medsebojno povezani, to dokazuje, da odnos ni vplival na ceno. Naslednji primer je, če se izkaže, da je cena primerna, da pokrije povračilo vseh stroškov in dobiček, ki predstavlja celoten dobiček družbe, ustvarjen v ustreznem časovnem obdobju (npr. na letni osnovi) s prodajo blaga enake zvrsti ali vrste, to dokazuje, da odnos ni vplival na ceno.

Prvi stolpec	Drugi stolpec
Člen 29(2) (nadaljevanje)	4. Odstavek 2(b) deklarantu daje možnost, da dokaže, da je transakcijska vrednost zelo blizu „primerjalni“ vrednosti, ki so jo carinski organi sprejeli že prej in je torej sprejemljiva po določbah člena 29. Če je kateri od pogojev iz odstavka 2(b) izpolnjen, ni treba preučevati vprašanja vpliva iz odstavka 2(a). Če carinski organi brez nadaljnega poizvedovanja že imajo dovolj podatkov o tem, da je kateri od pogojev, predvidenih v odstavku 2(b), izpolnjen, ni nobenega razloga, da bi od deklaranta zahtevali, naj dokaže, da lahko izpolni katerega od pogojev.
Člen 29(2)(b)	Pri ugotavljanju, ali je neka vrednost „zelo blizu“ drugi vrednosti, je treba upoštevati več dejavnikov. Ti dejavniki vključujejo naravo uvoženega blaga, naravo same panoge, sezono, v kateri je blago uvoženo in, ali je razlika v vrednostih komercialno pomembna. Ker se ti dejavniki lahko razlikujejo od primera do primera, bi bilo nemogoče za vse primere uporabljati enoten standard, kakršen je na primer fiksen odstotek. Na primer, majhna razlika v vrednosti v primeru, ko gre za eno vrsto blaga, je lahko nesprejemljiva, medtem ko je velika razlika za drugo vrsto blaga lahko sprejemljiva pri ugotavljanju, ali je transakcijska vrednost zelo blizu „primerjalni“ vrednosti, določeni v odstavku 29(2)(b).
Člen 29(3)(a)	Primer posrednega plačila je, če kupec v celoti ali delno poravnava dolg, ki ga dolguje prodajalec.
Člen 30(2)(a) Člen 30(2)(b)	- Pri uporabi teh določb carinski organi, kjer je mogoče, upoštevajo prodajo enakega ali podobnega blaga, kakor je ustrezno, na enaki komercialni ravni ali v približno enaki količini kakor blago, ki se vrednoti. Če takega kupoprodajnega posla ni, se lahko za primerjavo uporabi prodaja enakega ali podobnega blaga, kakor je ustrezno, ki poteka pod enim od naslednjih treh pogojev: - enaka komercialna raven, vendar v drugačnih količinah; - drugačna komercialna raven, vendar v približno enakih količinah; ali - različna komercialna raven in različne količine. - Ko se odkrije kupoprodajni posel pod enim od teh treh pogojev, se, odvisno od primera, uskladi naslednje: - samo dejavniki količine; - samo dejavniki komercialne ravni; ali - tako dejavniki komercialne ravni kakor količine. - Izraz „in/ali“ omogoča prožnost pri uporabi kupoprodajnih poslov in potrebnih uskladitev glede na katerega od zgoraj opisanih pogojev. - Pogoj za uskladitev zaradi drugačnih komercialnih ravni ali drugačnih količin je, da je take uskladitve, ne glede na to, ali se zaradi njih vrednost zviša ali zniža, mogoče opraviti samo na podlagi predloženih dokazov, iz katerih izhaja, da so pravilne in natančne, npr. veljavni cenik, ki vsebuje cene, ki se nanašajo na drugačne ravni ali drugačne količine. Primer za to je, če uvoženo blago, ki se vrednoti, sestoji iz pošiljke 10 enot in je bilo edino enako ali podobno uvoženo blago, za katero transakcijska vrednost obstaja, povezano s prodajo 500 enot, in se ve, da prodajalec daje popuste na količino, je treba uskladitev izvesti s pomočjo cenika prodajalca, pri čemer se na podlagi te cene izračuna cena za prodajo 10 enot. To ne pomeni, da je kupoprodajni posel moral biti izveden za 10 enot, če obstaja verodostojen cenik za prodajo drugačnih količin. Če takšnega objektivnega merila ni, določanje carinske vrednosti po določbah člena 30(2)(a) in (b) ni ustrezno.

Prvi stolpec	Drugi stolpec
Člen 30(2)(d)	1. Splošno pravilo je, da se carinska vrednost v skladu s temi določbami načeloma določa na podlagi podatkov, ki so v Skupnosti splošno dostopni. Da bi se ugotovila izračunana vrednost, utegne biti potrebno preverjanje stroškov proizvodnje blaga, ki se vrednoti, in drugih podatkov, ki jih je treba pridobiti zunaj Skupnosti. V večini primerov je proizvajalec blaga zunaj pristojnosti organov držav članic. Metoda izračunane vrednosti je načeloma omejena na primere, ko sta kupec in prodajalec medsebojno povezana, in ko je proizvajalec pripravljen organom države uvoznice zagotoviti potrebne izračune stroškov in omogočiti nadaljnja preverjanja, ki utegnejo biti potrebna. 2. „Stroški ali vrednost“ iz prve alinee člena 30(2)(d) se določijo na osnovi podatkov, ki se nanašajo na proizvodnjo blaga, ki se vrednoti, in ki jih zagotovi proizvajalec ali nekdo v njegovem imenu. Temeljiti morajo na komercialni računovodski evidenci proizvajalca pod pogojem, da je ta skladna s splošno priznanimi računovodskimi načeli v državi, kjer se blago proizvaja. 3. „Znesek dobička in splošnih stroškov“ iz druge alinee člena 30(2)(d) se določi na podlagi podatkov, ki jih zagotovi proizvajalec ali nekdo v njegovem imenu, razen če se njegovi zneski ne skladajo s tistimi, ki so navadno povezani s kupoprodajnimi posli za blago enake zvrsti ali vrste kakor blago, ki se vrednoti, ki jih zagotovijo proizvajalci v državi izvoza za izvoz v državo uvoznico. 4. Noben strošek ali vrednost elementov iz tega člena se pri določanju izračunane vrednosti ne sme upoštevati dvakrat. 5. Na tem mestu je treba poudariti, da je „znesek dobička in splošnih stroškov“ treba upoštevati kot celoto. Iz tega sledi, da je, če je v nekem primeru znesek dobička proizvajalca nizek, splošni stroški pa visoki, vsota dobička in splošnih stroškov lahko še vedno skladna s tisto, ki se ponavadi izkazuje v kupoprodajnih poslih z blagom enake zvrsti ali vrste. Do takšnega položaja lahko na primer pride, če je bil izdelek lansiran v Skupnosti in je proizvajalec sprejel ničti ali nizek dobiček, da bi kompenziral visoke splošne stroške, povezane z lansiranjem. Če proizvajalec lahko dokaže, da sprejema nizek dobiček od svoje prodaje blaga, ki se uvaža, zaradi določenih komercialnih okoliščin, je treba upoštevati njegov dejanski dobiček pod pogojem, da ima upravičene komercialne razloge zanj in če je njegova politika določanja cen v skladu z običajnimi cenovnimi politikami v zadevni panogi industrije. Do takšnega položaja lahko na primer pride, če so proizvajalci prisiljeni začasno znižati cene zaradi nepredvidenega padca povpraševanja ali če prodajajo blago, da bi dopolnili izbor blaga, ki se proizvaja v državi uvoznici, in sprejmejo nizek dobiček, da ohranjajo konkurenčnost. Če proizvajalčeve številke o dobičku in splošnih stroških niso skladne s tistimi, ki so običajno povezane s prodajo blaga enake zvrsti ali vrste, kakor je blago, ki se vrednoti, ki jih zagotovijo proizvajalci v državi izvoznici za izvoz v državo uvoznico, lahko znesek dobička in splošnih stroškov temelji na ustreznih podatkih, ki niso tisti, katere zagotovi proizvajalec blaga ali nekdo v njegovem imenu. 6. Ali je neko blago „enake zvrsti ali vrste“ kakor drugo blago, se mora ugotavljati za vsak primer posebej ob upoštevanju zadevnih okoliščin. Pri ugotavljanju običajnih dobičkov in splošnih stroškov v skladu s določbami člena 30(2)(d) je treba preučiti kupoprodajne posle za izvoz v državo uvoznico za najožjo skupino ali izbor blaga, ki vključuje blago, ki se vrednoti, za katero je mogoče zagotoviti potrebne podatke. Za namene člena 30(2)(d) mora biti „blago enake zvrsti ali vrste“ iz iste države kakor blago, ki se vrednoti.
Člen 31(1)	1. Carinske vrednosti, določene v skladu z določbami člena 31(1), morajo kolikor je le mogoče temeljiti na predhodno določenih carinskih vrednostih. 2. Metode vrednotenja, ki se uporabljajo v skladu s členom 31(1), morajo biti tiste, ki so določene v členih 29 in 30(2), vendar je sprejemljiva prožnost pri uporabi teh metod v skladu s cilji in določbami člena 31(1).

Prvi stolpec	Drugi stolpec
Člen 31(1) (nadaljevanje)	3. Nekateri primeri sprejemljive prožnosti vključujejo: (a) <i>enako blago</i> — zahtevo, da je enako blago treba izvoziti ob istem ali približno istem času kakor blago, ki se vrednoti, je mogoče tolmačiti prožno; osnova za carinsko vrednotenje je lahko enako uvoženo blago, proizvedeno v drugi državi kakor v državi izvoznici blaga, ki se vrednoti; lahko se uporabijo carinske vrednosti enakega uvoženega blaga, ki so bile že določene v skladu z določbami člena 30(2)(c) in (d); (b) <i>podobno blago</i> — zahtevo, da je podobno blago treba izvoziti ob istem ali približno istem času kakor blago, ki se vrednoti, je mogoče tolmačiti prožno; osnova za carinsko vrednotenje je lahko podobno uvoženo blago, proizvedeno v drugi državi kakor v državi izvoznici blaga, ki se vrednoti; lahko se uporabijo carinske vrednosti podobnega uvoženega blaga, ki so bile že določene v skladu z določbami člena 30(2)(c) in (d); (c) <i>deduktivna metoda</i> — zahtevo, da mora blago biti prodano v „stanju, v kakršnem je bilo uvoženo“ iz člena 152(1)(a) te uredbe je mogoče prožno tolmačiti; zahtevo „90 dni“ je mogoče uporabljati prožno.
Člen 32(1)(b)(ii)	1. Pri porazdeljevanju elementov, navedenih v členu 32(1)(b)(ii), k uvoženemu blagu sta pomembna dva dejavnika — vrednost samega elementa in način, kako se ta vrednost pripiše uvoženemu blagu. Porazdeljevanje teh elementov mora biti sprejemljivo in okoliščinam ustrezno ter v skladu s splošno sprejetimi računovodskimi načeli. 2. Glede vrednosti elementa, če kupec kupi element od prodajalca, ki z njim ni povezan, po neki ceni, je vrednost elementa ta cena. Če je element proizvedel kupec ali z njim povezana oseba, je njegova vrednost strošek proizvodnje. Če je kupec element uporabljal že prej, ne glede na to, ali ga je kupil ali proizvedel, se prvotni strošek nabave ali proizvodnje ustrezno zniža zaradi rabe, da se izračuna vrednost elementa. 3. Ko je vrednost elementa določena, se ta vrednost pripiše uvoženemu blagu. Možnosti je več. Na primer, vrednost se lahko pripiše prvi pošiljki, če želi kupec plačati carinske dajatve za celotno vrednost naenkrat. Druga možnost je, da zahteva, naj se vrednost porazdeli na več enot, proizvedenih do časa prve pošiljke. Lahko tudi zahteva, da se vrednost porazdeli po celotni predvideni proizvodnji, če zanj obstajajo pogodbe ali trdni dogovori. Uporabljena metoda porazdeljevanja je odvisna od dokumentacije, ki jo predloži kupec. 4. Za ponazoritev zgornjega — kupec proizvajalcu zagotovi kalup, ki se uporablja pri proizvodnji uvoženega blaga, in sklene pogodbo za nakup 10 000 enot. Do prispetja prve pošiljke 1 000 enot je proizvajalec proizvedel že 4 000 enot. Kupec lahko od carinskih organov zahteva, da porazdelijo vrednost kalupa na 1 000, 4 000 ali 10 000 enot.
Člen 32(1)(b)(iv)	1. Dodatni stroški za elemente, navedene v členu 32(1)(b)(iv), morajo temeljiti na objektivnih in merljivih podatkih. Da bi se zmanjšalo breme določanja vrednosti, ki se prištejejo, tako za deklaranta kot za carinske organe, se kolikor je le mogoče uporabljajo podatki, ki so splošno dostopni v komercialni dokumentaciji kupca. 2. Za elemente, ki jih zagotovi kupec in ki jih je kupec kupil ali najel, je dodatni strošek strošek nakupa ali najema. Za elemente, ki so v javni domeni, se ne upoštevajo nobeni dodatni stroški, razen stroški za pridobitev njihovih kopij. 3. Ali je mogoče z lahkoto izračunati vrednosti, ki se prištevajo, je odvisno od strukture in vodstvene prakse določene družbe kakor tudi od njenih računovodskih metod. 4. Na primer, možno je, da družba, ki uvaža različne izdelke iz več držav, evidenco svojega oblikovalskega centra vodi zunaj države uvoza na tak način, da je mogoče točno prikazati stroške, ki jih je mogoče pripisati nekemu izdelku. V takih primerih so v skladu z določbami člena 32 možne neposredne uskladitve.

Prvi stolpec	Drugi stolpec
Člen 32(1)(b)(iv) (nadaljevanje)	5. V drugem primeru lahko družba pokrije stroške oblikovalskega centra zunaj države uvoznice kot splošni režijski strošek, ne da bi se porazdelil na določene izdelke. V tem primeru je mogoča ustrezna uskladitev v skladu z določili člena 32 v zvezi z uvoženim blagom, tako da se skupni stroški oblikovalskega centra porazdelijo čez celotno proizvodnjo, ki oblikovalski center uporablja, in se ta porazdeljeni strošek prišteje k uvozu na osnovi enot. 6. Zaradi različnih okoliščin je seveda treba pri določanju ustrezne metode porazdeljevanja upoštevati različne dejavnike. 7. V primerih, ko proizvodnja zadevnega elementa poteka v več državah v nekem časovnem obdobju, se uskladitev omeji na vrednost, ki se dejansko doda temu elementu zunaj Skupnosti.
Člen 32(1)(c)	Avtorski honorarji in licenčnine iz člena 32(1)(c) lahko med drugim vključujejo plačila, povezana s patenti, blagovnimi znamkami in avtorskimi pravicami.
Člen 32(2)	Če ni objektivnih in merljivih podatkov v zvezi z dodatnimi stroški, ki jih je treba dodati v skladu z določbami člena 32, ni mogoče določati transakcijske vrednosti v skladu z določbami člena 29. Primer zua to je, da se avtorski honorar plača na podlagi cene prodaje v državi uvoznici litra nekega izdelka, ki je bil uvožen na kilogram, in bil po uvozu predelan v raztopino. Če avtorski honorarji delno temeljijo na uvoženem blagu in delno na drugih dejavnikih, ki niso povezani z uvoženim blagom (na primer, če se uvoženo blago zmeša z domačimi sestavinami in ni več ločeno prepoznavno, ali če avtorskih honorarjev ni mogoče ločiti od posebnih finančnih dogovorov med kupcem in prodajalcem), ne bi bilo ustrezno avtorskih honorarjev prikazati kot dodaten strošek. Če pa znesek teh avtorskih honorarjev temelji samo na uvoženem blagu in ga je mogoče količinsko določiti, se lahko prišteje k dejansko plačani ali plačljivi ceni.
Člen 143(1)(e)	Šteje se, da ena oseba nadzira drugo, če je prva v pravnem ali poslovnem smislu na položaju, da drugi določa omejitve ali usmeritve.
Člen 152(1)(a)(i)	1. „Dobiček in splošni stroški“ se upoštevajo kot celota. Znesek za namene tega odbitka se določi na podlagi podatkov, ki jih predloži deklarant, razen če njegovi zneski niso skladni s tistimi, ki se pridobijo pri prodaji uvoženega blaga enake zvrsti ali vrste v državi uvoznici. Če deklarantovi zneski niso skladni z omenjenimi zneski, lahko znesek dobička in splošnih stroškov temelji na ustreznih podatkih, ki jih ne zagotovi deklarant. 2. Pri določanju provizij ali običajnega dobička in splošnih stroškov v skladu s to določbo, se za vsak primer posebej in ob upoštevanju zadevnih okoliščin ugotavlja, ali je neko blago enake zvrsti ali vrste kot drugo blago. Treba je preučiti kupoprodajne posle v državi uvoznici za najožjo skupino ali izbor blaga, ki vključuje blago, katero se vrednoti, za katero je mogoče zagotoviti potrebne podatke. Za namene te določbe „blago enake zvrsti ali vrste“ vključuje blago, uvoženo iz iste države kot blago, ki se vrednoti, kot tudi blago, uvoženo iz drugih držav.
Člen 152(2)	1. Če se uporablja ta metoda vrednotenja, morajo dobitki za vrednost, ki se doda z nadaljnjo predelavo, temeljiti na objektivnih in merljivih podatkih, povezanih s stroški takega dela. Osnova za izračune so lahko sprejete formule, recepture, metode gradnje v panogi ali druge panožne prakse. 2. Ta metoda vrednotenja se navadno ne uporablja, če uvoženo blago zaradi nadaljnje predelave izgubi svojo prepoznavnost. Vendar pa so možni primeri, ko je vrednost, dodano s predelavo, mogoče točno določiti brez nepotrebnih težav, čeprav je uvoženo blago izgubilo svojo prepoznavnost. Na drugi strani so možni tudi primeri, ko uvoženo blago ohrani svojo prepoznavnost, vendar tvori tako majhen element v blagu, prodanem v državi uvoznici, da bi bila uporaba te metode neupravičena. Glede na zgoraj povedano je treba vsako tovrstno situacijo preučiti za vsak primer posebej.

Prvi stolpec	Drugi stolpec																			
Člen 152(3)	1. Na primer, blago se proda po ceniku, ki za nakupe večjih količin zagotavlja ugodne cene na enoto.																			
	<table><tr><th>Prodajna količina</th><th>Cena na enoto</th><th>Število prodaj</th><th>Skupna količina, prodana po vsaki ceni</th></tr><tr><td>1 do 10 enot</td><td>100</td><td>10 prodaj po 5 enot Pet prodaj po 3 enote</td><td>65</td></tr><tr><td>11 do 25 enot</td><td>95</td><td>Pet prodaj po 11 enot</td><td>55</td></tr><tr><td>Več kot 25 enot</td><td>90</td><td>Ena prodaja po 30 enot Ena prodaja po 50 enot</td><td>80</td></tr></table>				Prodajna količina	Cena na enoto	Število prodaj	Skupna količina, prodana po vsaki ceni	1 do 10 enot	100	10 prodaj po 5 enot Pet prodaj po 3 enote	65	11 do 25 enot	95	Pet prodaj po 11 enot	55	Več kot 25 enot	90	Ena prodaja po 30 enot Ena prodaja po 50 enot	80
	Prodajna količina	Cena na enoto	Število prodaj	Skupna količina, prodana po vsaki ceni																
	1 do 10 enot	100	10 prodaj po 5 enot Pet prodaj po 3 enote	65																
	11 do 25 enot	95	Pet prodaj po 11 enot	55																
	Več kot 25 enot	90	Ena prodaja po 30 enot Ena prodaja po 50 enot	80																
	Največje število enot, prodanih po neki ceni je 80; torej je cena na enoto v največji skupni količini 90.																			
	2. Naslednji primer sta dve prodaji. Pri prvi prodaji se proda 500 enot po ceni 95 valutnih enot za vsako. Pri drugi prodaji se proda 400 enot po ceni 90 valutnih enot za vsako. V tem primeru je največje število enot, prodanih po neki ceni, 500; torej je cena na enoto v največji skupni količini 95.																			
	3. Tretji primer je naslednja situacija, kjer so različne količine prodane po različnih cenah.																			
	(a) Prodaje																			
	<table><tr><th>Prodajna količina</th><th>Cena na enoto</th></tr><tr><td>40 enot</td><td>100</td></tr><tr><td>30 enot</td><td>90</td></tr><tr><td>15 enot</td><td>100</td></tr><tr><td>50 enot</td><td>95</td></tr><tr><td>25 enot</td><td>105</td></tr><tr><td>35 enot</td><td>90</td></tr><tr><td>5 enot</td><td>100</td></tr></table>				Prodajna količina	Cena na enoto	40 enot	100	30 enot	90	15 enot	100	50 enot	95	25 enot	105	35 enot	90	5 enot	100
	Prodajna količina	Cena na enoto																		
	40 enot	100																		
	30 enot	90																		
	15 enot	100																		
50 enot	95																			
25 enot	105																			
35 enot	90																			
5 enot	100																			
(b) Skupaj																				
<table><tr><th>Skupna prodana količina</th><th>Cena na enoto</th></tr><tr><td>65</td><td>90</td></tr><tr><td>50</td><td>95</td></tr><tr><td>60</td><td>100</td></tr><tr><td>25</td><td>105</td></tr></table>				Skupna prodana količina	Cena na enoto	65	90	50	95	60	100	25	105							
Skupna prodana količina	Cena na enoto																			
65	90																			
50	95																			
60	100																			
25	105																			
V tem primeru je največje število enot, prodanih po določeni ceni 65; torej je cena na enoto v največji skupni količini 90.																				

PRILOGA 24

UPORABA SPLOŠNO PRIZNANIH RAČUNOVODSKIH NAČEL ZA DOLOČANJE CARINSKE VREDNOSTI

1. „Splošno priznana računovodska načela“ se nanašajo na priznan konsenz ali veljavno podporo v državi ob določenem času o tem, katere ekonomske vire in obveznosti knjižiti kot aktivo in pasivo, katere spremembe v aktivi in pasivi knjižiti, kako meriti aktivo in pasivo in spremembe v njih, katere podatke razkriti in kako jih razkriti in katera finančna poročila pripraviti. Ti standardi so lahko široke smernice za splošno uporabo kakor tudi podrobne prakse in postopki.
2. Za namene uporabe določb carinskega vrednotenja zadevna carinska uprava uporablja podatke skladno s splošno priznanimi računovodskimi načeli v državi, ki je ustrezna glede na zadevni člen. Na primer, določanje običajnega dobička in splošnih stroškov po določbah člena 152(1)(a)(i) te uredbe poteka z uporabo podatkov, ki so pripravljeni v skladu s splošno priznanimi računovodskimi načeli države uvoznice. Na drugi strani določanje običajnega dobička in splošnih stroškov po določbah člena 30(2)(d) zakonika poteka z uporabo podatkov, ki so pripravljeni v skladu s splošno priznanimi računovodskimi načeli države proizvajalke. Nadalje, določanje elementa, ki ga predvideva člen 32(1)(b)(ii) zakonika, v državi uvoznici poteka z uporabo podatkov na način, ki je skladen s splošno priznanimi računovodskimi načeli te države.

PRILOGA 25

STROŠKI ZRAČNEGA PREVOZA, KI SE VKLJUČIJO V CARINSKO VREDNOST**Uvod**

1. Naslednja tabela prikazuje:
 - (a) tretje države po celinah (stolpec 1);
 - (b) letališča odhoda v tretjih državah (stolpec 2);
 - (c) letališča prihoda v Skupnosti z odstotki, ki predstavljajo del stroškov zračnega prevoza, ki se vključi v carinsko vrednost (stolpec 3 in naslednji stolpci).
2. Če je blago odpremljeno na letališča ali z letališč, ki niso vključena v naslednjo tabelo in ki niso tista, navedena v odstavku 3, se upošteva odstotek, ki je podan za letališče, najbližje letališču odhoda ali prihoda.
3. Za francoske čezmorske departmaje Guadeloupe, Gvajana, Martinique in Reunion, katerih letališča niso vključena v tabelo, veljajo naslednja pravila:
 - (a) za blago, ki se v navedene departmaje odpremlja neposredno iz tretjih držav, se v carinsko vrednost vključi celoten strošek zračnega prevoza;
 - (b) za blago, ki se odpremlja v evropski del Skupnosti iz tretjih držav in se pretovarja ali raztovarja v enem od navedenih departmajev, se v carinsko vrednost vključijo stroški zračnega prevoza, ki bi nastali za prevoz blaga samo do kraja pretovarjanja ali raztovarjanja;
 - (c) za blago, ki se v navedene departmaje odpremlja iz tretjih držav in se pretovarja ali raztovarja na letališču v evropskem delu Skupnosti, so stroški zračnega prevoza, ki se vključijo v carinsko vrednost, tisti, ki so rezultat uporabe odstotkov, podanih v tabeli, za stroške, ki bi nastali za prevoz blaga od letališča odhoda do letališča pretovarjanja ali raztovarjanja.

Pretovarjanja ali raztovarjanje z ustrežno overitvijo potrdijo carinski organi na letalskem tovornem listu ali letalskem prevoznem dokumentu z uradnim žigom zadevnega urada; če te potrditve ni, veljajo določbe zadnjega pododstavka člena 163(6) te uredbe.

Odstotki stroškov zračnega prevoza, ki se vključijo v carinsko vrednost

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. EVROPA													
Albanija	vsa letališča	62	59	67	67	73	58	62	67	90	79	57	77
Armenija	vsa letališča	97	89	97	87	91	91	91	92	97	92	92	90
Avstrija	Innsbruck	4	4	5	5	6	4	4	5	25	10	3	9
	Celovec	21	18	21	21	28	18	21	21	61	38	17	35
	Linz	13	11	18	13	18	11	13	18	46	25	10	23
	Salzburg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Dunaj	25	25	30	29	38	23	27	38	74	52	24	48
Belorusija	vsa letališča	92	74	92	66	68	78	78	92	87	71	91	64
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	47	44	57	50	57	43	47	59	82	66	42	64
Bolgarija	Sofija	7	6	7	6	7	6	6	7	8	7	6	7
	vsa druga letališča	18	16	19	17	18	17	17	19	20	19	16	19
Hrvaška	vsa letališča	33	30	46	36	43	29	33	49	72	52	28	49
Ciper	glej Azija												
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	47	29	64	33	43	27	30	52	77	56	34	52
	Brno	50	41	75	44	58	38	45	56	67	51	35	46
	Gottwaldov, Ostrava	61	44	79	47	61	42	49	61	70	55	43	49
	Kosice, Presov	75	57	88	60	72	54	61	75	88	72	60	65
	Praga	28	14	71	24	36	16	22	40	44	29	17	26
Estonija	vsa letališča	93	79	93	72	73	82	82	92	89	76	92	70
Ferski otoki	vsa letališča	24	28	23	28	25	25	26	24	21	23	25	23
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Pori, Tampere,	72	70	70	59	57	76	69	70	47	51	79	52
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	78	77	77	67	65	82	76	77	56	59	84	60
	Maarianhamina, Turku	67	63	63	51	49	70	61	63	54	60	73	45
Gruzija	vsa letališča	97	89	97	87	91	91	91	92	97	92	92	90
Gibraltar	vsa letališča	36	39	39	44	44	38	39	39	45	42	35	46
Madžarska	Budimpešta	39	39	54	44	54	36	40	50	79	62	34	59
	vsa druga letališča	46	46	61	51	61	43	48	57	83	69	41	66
Islandija	vsa letališča	44	47	44	48	45	47	45	44	40	42	46	43
Latvija	vsa letališča	93	79	93	72	73	82	82	92	89	76	92	70
Litva	vsa letališča	92	74	92	66	68	78	78	92	87	71	91	61
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	61	58	74	65	72	56	61	76	89	78	55	76
Malta	vsa letališča	8	7	8	8	9	7	8	8	10	9	7	10

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf / Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. EVROPA (nadaljevanje)													
Moldavija	vsa letališča	95	84	95	79	81	86	87	94	95	88	91	85
Črna gora	vsa letališča	55	52	66	58	64	51	55	69	86	73	50	71
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	76	74	72	65	63	79	74	72	58	62	80	60
	Bergen	39	38	35	64	63	42	38	35	27	29	43	56
	Kristiansand	18	17	13	13	13	20	17	13	11	12	20	11
	Oslo	53	51	50	39	38	58	50	50	33	37	59	34
	Stavanger	30	29	26	58	57	33	28	28	19	21	34	50
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wrocław	89	70	79	61	63	74	75	79	85	67	73	59
	Poznan	65	42	57	33	35	47	48	45	73	39	42	31
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varšava	83	62	81	52	54	66	67	69	80	58	67	50
Romunija	Bukarešta	16	14	17	15	16	14	15	17	18	17	14	17
	vsa druga letališča	22	20	23	21	22	20	20	23	25	23	20	23
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	96	87	96	81	83	89	89	85	96	85	85	80
	St Petersburg	93	85	93	74	71	91	83	92	68	71	92	66
	Moskva, Orel	95	83	95	77	79	86	86	95	96	81	94	76
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	98	93	98	90	91	94	94	98	98	92	96	90
	Omsk, Sverdlovsk	98	90	98	86	87	92	92	96	97	89	96	85
Srbija	vsa letališča	51	47	65	56	63	46	50	67	84	69	45	67
Slovenija	vsa letališča	42	38	54	44	52	37	42	56	79	61	36	58
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	31	30	25	21	20	37	29	25	16	19	39	17
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	49	48	42	36	35	55	47	42	29	33	58	31
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	78	76	69	65	65	81	74	69	67	72	90	61
	Kristianstad	22	21	16	13	13	26	19	16	11	12	85	11
	Malmö	7	7	5	4	4	9	6	5	3	4	10	3
	Stockholm	64	57	50	44	44	64	55	50	50	55	71	40
Švica	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	18	17	24	24	32	13	18	24	46	31	12	54
	Ženeva	8	8	10	10	13	7	8	10	3	2	7	3
	Zürich	5	4	5	5	8	3	4	5	24	15	3	23
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	10	9	10	10	11	9	10	10	12	11	9	11
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	26	25	26	26	28	25	26	26	31	30	25	29
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	39	37	39	39	41	37	39	39	46	43	37	43
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	22	22	22	24	21	22	22	28	26	21	25
	Izmir	21	20	21	21	23	20	21	21	27	25	20	24
Ukrajina	Kijev												
	Lvov, Odessa, Simferopol	93	79	93	77	83	82	83	84	94	84	84	80

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
II. AFRIKA													
Alžirija	Alžir	22	20	23	23	25	24	21	23	28	22	19	30
	Annaba, Constantine	26	27	31	31	33	27	28	31	33	31	27	36
	El Golea	41	39	43	43	46	37	41	43	50	48	39	51
Angola	vsa letališča	76	75	77	77	78	74	76	77	81	79	74	83
Benin	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Bocvana	vsa letališča	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Burkina Faso	vsa letališča	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Burundi	vsa letališča	64	61	63	63	64	62	62	63	68	66	62	65
Kamerun	vsa letališča	77	80	83	83	85	76	77	83	85	83	76	88
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Srednjeafriška republika	vsa letališča	69	68	72	71	72	68	69	72	76	74	68	74
Čad	vsa letališča	63	61	66	64	66	61	63	66	70	68	59	68
Komori	vsa letališča	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	71	75
Kongo	vsa letališča	73	71	73	74	76	72	73	73	79	77	72	77
Džibuti	vsa letališča	59	56	57	58	59	56	57	57	63	61	55	60
Egipt	vsa letališča	25	23	24	24	25	23	24	24	28	26	23	26
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
Etiopija	vsa letališča	55	52	54	54	55	52	53	54	59	57	50	56
Gabon	vsa letališča	77	80	80	83	85	76	77	80	85	83	75	88
Gambija	vsa letališča	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Gana	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Gvineja	vsa letališča	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Gvineja Bissau	vsa letališča	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Slonokoščena obala	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Kenija	vsa letališča	66	63	64	64	66	63	64	64	69	67	61	67
Lesoto	vsa letališča	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	73	77
Liberija	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Libija	Benghazi	31	30	32	33	35	30	31	32	39	36	29	37
	Sebha	41	40	42	43	45	39	41	42	50	47	38	47
	Tripolis	24	23	24	25	27	23	24	24	31	28	22	29

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
II. AFRIKA (nadaljevanje)													
Madagaskar	vsa letališča	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	70	75
Malavi	vsa letališča	69	66	68	68	69	66	67	68	72	70	66	70
Mali	vsa letališča	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Mavretanija	vsa letališča	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Mauritius	vsa letališča	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	70	75
Maroko	Casablanca	12	13	14	14	15	12	13	14	37	14	12	15
	Fez, Rabat	13	13	13	15	16	13	13	13	15	14	12	16
	Ifni	27	28	28	31	32	28	28	28	31	30	27	32
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	74	72	72	73	74	72	72	72	77	75	73	75
Namibija	vsa letališča	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Niger	vsa letališča	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Nigerija	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Ruanda	vsa letališča	64	61	64	63	64	62	62	64	68	66	62	65
Sao Tome in Principe	vsa letališča	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
Senegal	vsa letališča	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Sejšeli	vsa letališča	74	71	74	72	74	71	72	74	77	75	70	75
Sierra Leone	vsa letališča	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Somalija	vsa letališča	66	63	64	64	66	63	64	64	69	67	61	67
Republika Južna Afrika	vsa letališča	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Sveta Helena	vsa letališča	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
Sudan	vsa letališča	51	48	50	49	51	48	49	50	55	53	48	52
Svazi	vsa letališča	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Tanzanija	vsa letališča	69	66	69	68	69	66	67	69	72	70	66	70
Togo	vsa letališča	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Tunizija	Djerba	35	35	40	40	42	34	37	40	46	42	33	46
	Tunis	23	24	27	27	29	23	24	27	32	29	22	32
Uganda	vsa letališča	64	61	64	63	64	62	62	64	68	66	62	65
Zair	vsa letališča	73	71	73	74	76	72	73	73	79	77	71	77
Zambija	vsa letališča	73	71	72	72	73	71	72	72	76	75	70	74
Zimbabve	vsa letališča	73	71	72	72	73	71	72	72	76	75	70	74

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
III. AMERIKA													
1. Severna Amerika													
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	73	79	72	78	78	77	78	74	74	76	74	76
	Gander, Moncton	55	59	54	60	58	58	57	55	55	56	55	57
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	64	69	63	68	66	67	67	62	62	64	62	65
Grenlandija	vsa letališča	63	65	63	66	63	65	63	63	58	60	64	61
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	65	69	65	68	66	68	68	65	64	65	65	65
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	72	76	72	76	75	75	75	72	72	73	72	74
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	84	86	82	83	83	87	86	84	80	82	86	81
	Honolulu	84	88	86	87	87	87	87	86	85	86	84	86
	Miami	75	77	74	79	77	77	77	75	75	76	73	77
	Portoriko	72	75	73	76	75	74	74	73	72	73	74	74
2. Srednja Amerika													
Bahami	vsa letališča	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Belize	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Bermudi	vsa letališča	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Kostarika	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Kuba	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Curaçao	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Dominikanska republika	vsa letališča	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Salvador	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Gvatemala	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Haiti	vsa letališča	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Honduras	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Jamajka	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Mehika	vsa letališča	77	79	77	78	77	78	78	78	75	76	77	77
Nikaragva	vsa letališča	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Panama	vsa letališča	73	76	73	76	75	76	74	73	74	74	72	75
Deviški otoki	glej Zahodna Indija												
Zahodna Indija	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
III. AMERIKA (nadaljevanje)													
3. Južna Amerika													
Argentina	vsa letališča	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Aruba	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Bolivija	vsa letališča	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Brazilijska	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Čile	vsa letališča	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Kolumbija	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Ekvador	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Gvajana	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Paragvaj	vsa letališča	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Peru	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Surinam	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Trinidad in Tobago	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Urugvaj	vsa letališča	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Venezuela	vsa letališča	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
IV. AZIJA													
Afganistan	vsa letališča	69	66	69	67	69	66	67	69	72	70	68	70
Azerbajdžan	vsa letališča	97	89	97	87	91	91	91	92	97	92	92	90
Bahrajn	vsa letališča	47	44	47	46	47	45	45	47	51	49	46	49
Bangladeš	vsa letališča	69	66	69	67	69	66	67	69	72	70	68	70
Butan	glej Nepal												
Brunej	glej Malezija												
Burma	vsa letališča	77	75	77	76	77	75	76	77	80	79	76	78
Kitajska	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	78	80	82	81	79	81
Ciper	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Hongkong	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Indija	vsa letališča	69	66	69	67	69	66	67	69	72	70	68	70
Indonezija	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Iran	vsa letališča	47	45	47	46	47	45	45	47	51	49	46	49
Irak	vsa letališča	40	37	40	38	40	37	38	40	43	42	39	41
Izrael	vsa letališča	26	25	26	25	26	24	24	26	29	27	24	27
Japonska	vsa letališča	84	83	84	84	84	83	83	84	86	85	83	85
Jordanija	vsa letališča	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28

SEZNAM I (Zvezna republika Nemčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda											
		Berlin	Bremen	Dresden	Düsseldorf /Köln	Frankfurt	Hamburg	Hanover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
IV. AZIJA (nadaljevanje)													
Kampučija	vsa letališča	77	75	77	76	77	75	76	77	80	79	76	78
Kazahstan	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Severna Koreja	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	78	80	82	81	79	81
Južna Koreja	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Kuvajt	vsa letališča	48	45	48	47	48	46	46	48	52	50	46	50
Kirgizistan	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Laos	vsa letališča	77	75	77	76	77	75	76	77	80	79	76	78
Libanon	vsa letališča	24	22	24	23	24	22	23	24	27	26	22	25
Makao	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Malezija	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Maldivi	vsa letališča	75	72	75	73	75	72	73	75	77	76	72	76
Mongolija	vsa letališča	99	93	99	90	91	94	94	99	98	92	98	90
Maskat in Oman	vsa letališča	59	56	59	58	59	56	57	59	63	61	56	60
Nepal	vsa letališča	69	66	69	67	69	66	67	69	72	70	68	70
Oman	glej Maskat in Oman												
Uzbekistan	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Pakistan	vsa letališča	69	66	69	67	69	66	67	69	72	70	68	70
Filipini	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Katar	vsa letališča	47	44	47	46	47	45	45	47	51	49	46	49
Saudova Arabija	vsa letališča	47	44	47	46	47	45	45	47	51	49	46	49
Singapur	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Šrilanka	vsa letališča	75	72	75	73	75	72	73	75	77	76	72	76
Sirija	vsa letališča	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28
Tadžikistan	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Tajvan	vsa letališča	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Tajska	vsa letališča	77	75	77	76	77	75	76	77	80	79	76	78
Turčija	glej Evropa												
Turkmenistan	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	87	81	79
Združeni arabski emirati	vsa letališča	59	56	59	58	59	56	57	59	63	61	58	60
Vietnam	vsa letališča	77	75	77	76	77	75	76	77	80	79	76	78
Arabska republika Jemen	vsa letališča	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	85	84	85	84	85	84	84	85	87	86	84	86

SEZNAM II (Beneluks)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
I. EVROPA				
Albanija	vsa letališča	58	58	65
Armenija	vsa letališča	81	82	81
Avstrija	Innsbruck	4	3	4
	Celovec	19	17	23
	Linz	11	10	14
	Salzburg	0	0	0
	Dunaj	26	24	30
Belorusija	vsa letališča	59	61	60
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	43	41	48
Bolgarija	Sofija	6	6	6
	vsa druga letališča	16	16	17
Hrvaška	vsa letališča	30	28	34
Ciper	glej Azija			
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	30	28	34
	Brno	38	36	45
	Gottwaldov, Ostrava	42	39	48
	Kosice, Presov	54	52	61
	Praga	21	19	25
Estonija	vsa letališča	65	67	66
Ferski otoki	vsa letališča	29	31	26
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	54	58	51
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	62	66	59
	Maarianhamina, Turku	47	56	44
Gruzija	vsa letališča	81	82	81
Gibraltar	vsa letališča	47	44	47
Madžarska	Budimpešta	41	49	43
	vsa druga letališča	48	55	51
Islandija	vsa letališča	50	53	47
Latvija	vsa letališča	65	67	67
Litva	vsa letališča	59	61	60
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	57	56	63
Malta	vsa letališča	8	7	9

SEZNAM II (Beneluks) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
I. EVROPA (nadaljevanje)				
Moldavija	vsa letališča	72	74	73
Črna gora	vsa letališča	51	49	56
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	85	93	84
	Bergen	75	88	65
	Kristiansand	66	81	53
	Oslo	85	93	79
	Stavanger	89	95	84
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	48	50	51
	Poznan	17	18	20
	Szczecin (Stettin)	0	0	0
	Varšava	37	39	39
Romunija	Bukarešta	14	14	14
	vsa druga letališča	20	19	20
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	74	75	75
	St Petersburg	68	70	69
	Moskva, Orel	71	73	72
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	87	88	88
	Omsk, Sverdlovsk	82	84	83
Srbija	vsa letališča	47	46	54
Slovenija	vsa letališča	38	36	43
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	16	19	17
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	32	37	30
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	62	70	59
	Kristianstad	12	14	10
	Malmö	4	4	3
	Stockholm	41	51	38
Švica	Basel	0	0	0
	Bern	20	17	22
	Ženeva	2	2	3
	Zürich	4	3	5
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	9	9	9
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	25	25	26
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	37	37	39
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	21	23
	Izmir	21	20	22
Ukrajina	Kijev			
	Lviv, Odessa, Simferopol	65	67	66

SEZNAM II (Beneluks) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
II. AFRIKA				
Alžirija	Alžir	25	22	27
	Annaba, Constantine	32	30	36
	El Golea	41	38	43
Angola	vsa letališča	80	79	82
Benin	vsa letališča	66	65	67
Bocvana	vsa letališča	74	74	75
Burkina Faso	vsa letališča	47	46	48
Burundi	vsa letališča	61	61	62
Kamerun	vsa letališča	83	81	86
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	31	30	31
Srednjeafriška republika	vsa letališča	75	73	77
Čad	vsa letališča	70	67	72
Komori	vsa letališča	71	71	72
Kongo	vsa letališča	78	76	80
Džibuti	vsa letališča	56	55	57
Egipt	vsa letališča	23	22	24
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	88	86	88
Etiopija	vsa letališča	52	51	53
Gabon	vsa letališča	83	81	86
Gambija	vsa letališča	31	30	31
Gana	vsa letališča	66	65	67
Gvineja	vsa letališča	40	39	40
Gvineja Bissau	vsa letališča	40	39	40
Slonokoščena obala	vsa letališča	66	65	67
Kenija	vsa letališča	63	62	64
Lesoto	vsa letališča	74	74	75
Liberija	vsa letališča	40	39	40
Libija	Benghazi	32	30	34
	Sebha	41	40	44
	Tripolis	24	23	27

SEZNAM II (Beneluks) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
II. AFRIKA (nadaljevanje)				
Madagaskar	vsa letališča	71	71	72
Malavi	vsa letališča	66	66	67
Mali	vsa letališča	47	46	48
Mavretanija	vsa letališča	31	30	31
Mauritius	vsa letališča	71	71	72
Maroko	Casablanca	17	14	17
	Fez, Rabat	16	15	16
	Ifni	32	31	32
	Tangiers, Tetuan	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	72	71	73
Namibija	vsa letališča	74	74	75
Niger	vsa letališča	47	46	48
Nigerija	vsa letališča	66	65	67
Ruanda	vsa letališča	61	61	62
Sao Tome in Principe	vsa letališča	88	86	88
Senegal	vsa letališča	31	30	31
Sejšeli	vsa letališča	71	71	72
Sierra Leone	vsa letališča	40	39	40
Somalija	vsa letališča	63	62	64
Republika Južna Afrika	vsa letališča	74	74	75
Sveta Helena	vsa letališča	88	86	88
Sudan	vsa letališča	48	47	49
Svazi	vsa letališča	74	74	75
Tanzanija	vsa letališča	66	66	67
Togo	vsa letališča	66	65	67
Tunizija	Djerba	32	30	34
	Tunis	18	16	19
Uganda	vsa letališča	61	61	62
Zair	vsa letališča	78	76	80
Zambija	vsa letališča	71	70	72
Zimbabve	vsa letališča	71	70	72

SEZNAM II (Beneluks) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
III. AMERIKA				
1. Severna Amerika				
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	81	81	78
	Gander, Moncton	62	62	60
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	70	70	68
Grenlandija	vsa letališča	68	68	65
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	71	71	68
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	77	76	76
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	90	91	88
	Honolulu	89	89	87
	Miami	80	80	79
	Portoriko	79	79	76
2. Srednja Amerika				
Bahami	vsa letališča	76	76	73
Belize	vsa letališča	79	79	77
Bermudi	vsa letališča	76	76	73
Kostarika	vsa letališča	79	79	77
Kuba	vsa letališča	79	79	77
Curaçao	vsa letališča	79	79	79
Dominikanska republika	vsa letališča	76	76	73
Salvador	vsa letališča	79	79	77
Gvatemala	vsa letališča	79	79	77
Haiti	vsa letališča	76	76	73
Honduras	vsa letališča	79	79	77
Jamajka	vsa letališča	79	79	77
Mehika	vsa letališča	79	79	78
Nikaragva	vsa letališča	79	79	77
Panama	vsa letališča	79	79	77
Deviški otoki	glej Zahodna Indija			
Zahodna Indija	vsa letališča	79	79	79

SEZNAM II (Benelux) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
III. AMERIKA (nadaljevanje)				
3. Južna Amerika				
Argentina	vsa letališča	76	76	76
Aruba	vsa letališča	79	79	79
Bolivija	vsa letališča	76	76	76
Braziliya	vsa letališča	79	79	79
Čile	vsa letališča	76	76	76
Kolumbija	vsa letališča	79	79	79
Ekvador	vsa letališča	79	79	79
Gvajana	vsa letališča	79	79	79
Paragvaj	vsa letališča	76	76	76
Peru	vsa letališča	79	79	79
Surinam	vsa letališča	79	79	79
Trinidad in Tobago	vsa letališča	79	79	79
Urugvaj	vsa letališča	76	76	76
Venezuela	vsa letališča	79	79	79
IV. AZIJA				
Afganistan	vsa letališča	93	92	92
Azerbajdžan	vsa letališča	81	82	81
Bahrajn	vsa letališča	44	44	43
Bangladeš	vsa letališča	66	66	65
Butan	glej Nepal			
Brunej	glej Malezija			
Burma	vsa letališča	77	77	77
Kitajska	vsa letališča	77	75	74
Ciper	vsa letališča	17	78	77
Hongkong	vsa letališča	78	78	78
Indija	vsa letališča	66	66	65
Indonezija	vsa letališča	78	78	78
Iran	vsa letališča	44	45	43
Irak	vsa letališča	37	37	36
Izrael	vsa letališča	23	23	23
Japonska	vsa letališča	82	83	82
Jordanija	vsa letališča	24	25	24

SEZNAM II (Beneluks) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda		
		Bruselj	Amsterdam	Luxembourg
1	2	3	4	5
IV. AZIJA (nadaljevanje)				
Kampučija	vsa letališča	75	75	74
Kazahstan	vsa letališča	77	77	77
Severna Koreja	vsa letališča	77	78	77
Južna Koreja	vsa letališča	78	78	78
Kuvajt	vsa letališča	45	45	44
Kirgizistan	vsa letališča	77	77	77
Laos	vsa letališča	75	75	74
Libanon	vsa letališča	22	22	21
Makao	vsa letališča	78	78	78
Malezija	vsa letališča	78	78	78
Maldivi	vsa letališča	72	72	71
Mongolija	vsa letališča	87	87	85
Maskat in Oman	vsa letališča	56	56	55
Nepal	vsa letališča	66	66	65
Oman	glej Maskat in Oman			
Uzbekistan	vsa letališča	77	77	77
Pakistan	vsa letališča	66	66	65
Filipini	vsa letališča	78	78	78
Katar	vsa letališča	447	44	45
Saudova Arabija	vsa letališča	44	44	45
Singapur	vsa letališča	78	78	78
Šrilanka	vsa letališča	72	72	71
Sirija	vsa letališča	24	25	24
Tadžikistan	vsa letališča	77	77	77
Tajvan	vsa letališča	78	78	78
Tajska	vsa letališča	75	75	74
Turčija	glej Evropa			
Turkmenistan	vsa letališča	77	77	77
Združeni arabski emirati	vsa letališča	56	56	55
Vietnam	vsa letališča	75	75	74
Arabska republika Jemen	vsa letališča	53	53	52
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	83	84	83

SEZNAM III (Francija)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseilles	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA									
Albanija	vsa letališča	51	44	57	54	43	52	63	46
Armenija	vsa letališča	77	70	79	78	72	79	83	72
Avstrija	Innsbruck	3	2	4	3	2	3	5	3
	Celovec	15	13	21	17	12	17	24	14
	Linz	9	7	14	10	7	10	15	8
	Salzburg	0	0	0	0	0	0	0	0
	Dunaj	27	19	29	28	17	23	34	21
Belorusija	vsa letališča	51	47	59	53	49	59	65	51
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	19	26	39	21	25	30	37	16
Bolgarija	Sofija	7	6	7	7	5	6	7	6
	vsa druga letališča	18	16	18	19	15	16	18	17
Hrvaška	vsa letališča	17	13	20	18	13	18	26	14
Ciper	glej Azija								
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	30	22	32	31	20	27	38	24
	Brno	25	22	31	27	23	31	37	24
	Gottwaldov, Ostrava	28	24	34	29	26	34	41	26
	Kosice, Presov	43	36	48	45	34	42	55	37
	Praga	12	10	15	12	11	15	19	11
Estonija	vsa letališča	57	52	65	59	55	64	70	55
Ferski otoki	vsa letališča	18	22	22	20	26	28	22	20
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	35	37	42	38	39	47	39	36
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	43	45	50	46	48	55	47	44
	Maarianhamina, Turku	29	31	35	31	33	40	44	29
Gruzija	vsa letališča	77	70	79	78	72	79	83	72
Gibraltar	vsa letališča	0	0	0	0	0	0	0	0
Madžarska	Budimpešta	34	29	41	36	29	37	47	31
	vsa druga letališča	41	36	48	43	35	44	54	37
Islandija	vsa letališča	40	48	48	44	53	57	48	45
Latvija	vsa letališča	57	52	65	59	55	64	70	55
Litva	vsa letališča	51	47	59	53	49	59	65	51
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	43	43	55	46	41	49	57	38
Malta	vsa letališča	10	8	10	11	7	8	9	9

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseille	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA (nadaljevanje)									
Moldavija	vsa letališča	67	59	70	69	61	70	75	61
Črna gora	vsa letališča	42	35	48	44	34	42	53	37
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	43	61	50	66	66	75	64	59
	Bergen	37	48	46	42	47	60	46	41
	Kristiansand	29	34	37	33	38	50	37	33
	Oslo	21	44	26	23	47	60	47	42
	Stavanger	32	43	41	36	42	55	41	36
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	47	43	55	49	44	54	61	45
	Poznan	34	30	41	36	33	41	48	32
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varšava	40	36	48	42	37	47	54	38
Romunija	Bukarešta	16	14	16	17	13	14	16	15
	vsa druga letališča	22	19	22	23	18	20	22	20
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	69	61	72	71	63	72	77	63
	St Petersburg	57	48	54	55	51	60	64	47
	Moskva, Orel	64	59	71	67	62	71	70	62
	Voronež	70	63	73	72	64	73	78	64
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	82	79	86	84	81	86	87	80
	Omsk, Sverdlovsk	76	72	82	78	75	81	82	75
Srbija	vsa letališča	27	21	31	28	20	27	37	23
Slovenija	vsa letališča								
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	10	9	12	11	9	12	13	8
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	19	19	23	21	20	26	28	18
	Kiruna, Lulea, Sundsvall, Kristianstad, Malmö	2	2	2	2	2	3	3	2
	Stockholm	25	27	30	27	28	34	38	25
Švica	Basel	0	0	0	0	0	0		
	Bern	21	18	75	31	7	13	63	24
	Ženeva	2	0	8	3	0	1	55	3
	Zürich	20	29	67	43	5	8	32	35
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	8	7	8	9	7	9	8	8
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	23	21	25	24	20	25	23	22
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	35	31	35	36	30	37	34	33
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	20	17	20	20	17	21	19	18
	Izmir	19	17	19	19	16	20	19	18
Ukrajina	Kijev								
	Lviv, Odessa, Simferopol	61	52	64	62	54	63	69	56

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseille	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA									
Alžirija	Alžir	50	37	37	49	29	23	27	43
	Annaba, Constantine	51	54	49	66	44	37	36	60
	El Golea	70	60	60	69	70	45	49	65
Angola	vsa letališča	95	92	87	100	89	82	82	95
Benin	vsa letališča	83	77	76	83	73	70	71	79
Bocvana	vsa letališča	77	73	77	77	73	74	76	75
Burkina Faso	vsa letališča	62	59	58	62	55	57	52	56
Burundi	vsa letališča	65	60	64	65	59	61	64	62
Kamerun	vsa letališča	95	90	94	100	85	87	86	93
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	40	38	35	40	35	33	32	39
Srednjeafriška republika	vsa letališča	93	90	83	100	85	88	79	93
Čad	vsa letališča	91	88	79	100	82	85	74	92
Komori	vsa letališča	74	70	74	75	70	71	73	72
Kongo	vsa letališča	94	89	86	97	85	90	81	92
Džibuti	vsa letališča	60	55	59	60	54	56	59	57
Egipt	vsa letališča	26	22	25	26	21	23	25	24
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	93	96	93	100	90	89	86	95
Etiopija	vsa letališča	56	51	55	57	50	52	55	53
Gabon	vsa letališča	95	90	94	100	85	87	86	93
Gambija	vsa letališča	40	38	35	40	35	33	32	39
Gana	vsa letališča	83	77	76	83	73	70	71	79
Gvineja	vsa letališča	50	49	45	50	45	43	41	49
Gvineja Bissau	vsa letališča	50	49	45	50	45	43	41	49
Slonokoščena obala	vsa letališča	100	93	91	100	88	84	85	95
Kenija	vsa letališča	66	62	66	67	61	63	65	64
Lesoto	vsa letališča	77	73	77	77	73	74	76	75
Liberija	vsa letališča	50	49	45	50	45	43	41	49
Libija	Benghazi	59	32	38	41	30	33	34	35
	Sebha	82	58	63	72	51	55	46	62
	Tripolis	72	43	49	59	37	41	28	48

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseille	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA (nadaljevanje)									
Madagaskar	vsa letališča	74	70	74	75	70	71	73	72
Malavi	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Mali	vsa letališča	62	59	58	62	55	57	52	56
Mavretanija	vsa letališča	40	38	35	40	35	33	32	39
Mauritius	vsa letališča	74	70	74	75	70	71	73	72
IKMaroko	Casablanca	27	23	20	20	27	17	16	25
	Fez, Rabat	33	26	22	33	21	20	20	27
	Ifni	50	46	40	50	40	36	35	37
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	74	71	74	75	70	72	74	72
Namibija	vsa letališča	77	73	77	77	73	74	76	75
Niger	vsa letališča	62	59	58	62	55	57	52	56
Nigerija	vsa letališča	83	77	76	83	73	70	71	79
Ruanda	vsa letališča	65	60	64	65	59	61	64	62
Sao Tome in Principe	vsa letališča	93	96	93	100	90	89	86	95
Senegal	vsa letališča	40	38	35	40	35	33	32	39
Sejšeli	vsa letališča	74	70	74	75	70	71	73	72
Sierra Leone	vsa letališča	50	49	45	50	45	43	41	49
Somalija	vsa letališča	66	62	66	67	61	63	66	64
Republika Južna Afrika	vsa letališča	77	73	77	77	73	74	76	75
Sveta Helena	vsa letališča	93	96	93	100	90	89	86	95
Sudan	vsa letališča	52	47	51	52	46	48	51	49
Svazi	vsa letališča	77	73	77	77	73	74	76	75
Tanzanija	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Togo	vsa letališča	83	77	76	83	73	70	71	79
IKTunizija	Djerba	46	36	42	52	31	33	37	41
	Tunis	28	21	24	33	16	18	21	24
Uganda	vsa letališča	65	60	64	65	59	61	64	62
Zair	vsa letališča	94	89	86	97	85	90	81	92
Zambija	vsa letališča	74	70	74	74	69	71	73	72
Zimbabve	vsa letališča	74	70	74	74	69	71	73	72

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseilles	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA									
1. Severna Amerika									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	70	76	76	73	79	81	76	74
	Gander, Moncton	51	57	57	54	60	62	57	55
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	60	65	65	62	69	70	65	63
Grenlandija	vsa letališča	57	65	64	61	69	72	65	61
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	61	65	66	64	70	71	66	64
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	71	75	76	73	76	79	76	74
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	79	81	86	83	86	89	86	84
	Honolulu	82	86	86	84	88	89	86	84
	Miami	72	77	77	74	78	80	77	75
	Portoriko	68	74	74	71	75	79	74	72
2. Srednja Amerika									
Bahami	vsa letališča	65	71	71	68	71	76	71	69
Belize	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Bermudi	vsa letališča	65	71	71	68	71	76	71	69
Kostarika	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Kuba	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Curaçao	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Dominikanska republika	vsa letališča	65	71	71	68	71	76	71	69
Salvador	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Gvatemala	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Haiti	vsa letališča	65	71	71	68	71	76	71	69
Honduras	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Jamajka	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Mehika	vsa letališča	73	78	77	75	80	80	77	77
Nikaragva	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Panama	vsa letališča	70	76	76	73	76	85	76	74
Deviški otoki	glej Zahodna Indija								
Zahodna Indija	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marselles	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA (nadaljevanje)									
3. Južna Amerika									
Argentina	vsa letališča	82	80	79	82	78	78	75	81
Aruba	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Bolivija	vsa letališča	82	80	79	82	78	78	75	81
Brazilijska	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Čile	vsa letališča	82	80	79	82	78	78	75	81
Kolumbija	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Ekvador	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Gvajana	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Paragvaj	vsa letališča	82	80	79	82	78	78	75	81
Peru	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Surinam	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Trinidad in Tobago	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
Urugvaj	vsa letališča	82	80	79	82	78	78	75	81
Venezuela	vsa letališča	79	84	83	82	81	82	77	85
IV. AZIJA									
Afganistan	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Azerbajdžan	vsa letališča	77	70	79	78	72	79	83	72
Bahrajn	vsa letališča	48	43	48	49	42	44	47	45
Bangladeš	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Butan	glej Nepal								
Brunej	glej Malezija								
Burma	vsa letališča	78	74	78	78	74	75	77	76
Kitajska	vsa letališča	80	77	80	81	76	78	79	78
Ciper	vsa letališča	19	16	19	20	16	17	18	17
Hongkong	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Indija	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Indonezija	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Iran	vsa letališča	48	44	48	49	43	44	47	45
Irak	vsa letališča	40	36	40	41	35	37	40	38
Izrael	vsa letališča	26	23	26	27	22	23	25	24
Japonska	vsa letališča	85	82	85	85	80	83	84	83
Jordanija	vsa letališča	27	24	27	28	23	25	27	25

SEZNAM III (Francija) (nadaljevanje)

Tretje države	letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marselles	Nantes	Pariz	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZIJA (nadaljevanje)									
Kampučija	vsa letališča	78	74	78	78	74	75	77	76
Kazahstan	vsa letališča	72	70	76	70	71	76	77	70
Severna Koreja	vsa letališča	80	77	80	81	76	78	79	78
Južna Koreja	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Kuvajt	vsa letališča	49	44	49	50	43	45	48	46
Kirgizistan	vsa letališča	72	70	76	70	71	76	77	70
Laos	vsa letališča	25	21	24	25	21	22	24	23
Libanon	vsa letališča	78	74	78	78	74	75	77	76
Makao	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Malezija	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Maldivi	vsa letališča	75	71	75	76	71	72	74	73
Mongolija	vsa letališča	82	79	86	84	81	86	87	80
Maskat in Oman	vsa letališča	60	55	59	60	54	56	59	57
Nepal	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Oman	glej Maskat in Oman								
Uzbekistan	vsa letališča	72	70	76	70	71	76	77	70
Pakistan	vsa letališča	69	65	69	70	64	66	69	67
Filipini	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Katar	vsa letališča	48	43	48	49	42	44	47	45
Saudova Arabija	vsa letališča	48	43	48	49	42	44	47	45
Singapur	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Šrilanka	vsa letališča	75	71	75	76	71	72	74	73
Sirija	vsa letališča	27	24	27	28	23	25	27	25
Tadžikistan	vsa letališča	72	70	76	70	71	76	77	70
Tajvan	vsa letališča	81	78	81	81	77	78	80	79
Tajska	vsa letališča	78	74	78	78	74	75	77	76
Turčija	glej Evropa								
Turkmenistan	vsa letališča	72	70	76	70	71	76	77	70
Združeni arabski emirati	vsa letališča	60	55	59	60	54	56	59	57
Vietnam	vsa letališča	78	74	78	78	74	75	77	76
Arabska republika Jemen	vsa letališča	57	52	57	58	51	53	56	54
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	86	83	85	86	82	84	85	84

SEZNAM IV (Italija)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firenze/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Benecke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA									
Albanija	vsa letališča	64	90	69	71	73	62	85	99
Armenija	vsa letališča	94	100	88	88	89	84	94	96
Avstrija	Innsbruck	3	2	4	6	3	2	3	7
	Celovec	21	19	38	37	25	21	31	59
	Linz	9	7	15	18	9	8	12	15
	Salzburg	0	0	0	0	0	0	0	0
	Dunaj	48	44	46	45	57	47	71	72
Belorusija	vsa letališča	72	100	77	67	79	71	87	91
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	28	25	33	55	35	27	56	97
Bolgarija	Sofija	8	7	8	8	9	8	10	8
	vsa druga letališča	21	20	22	20	23	21	25	21
Hrvaška	vsa letališča	36	32	22	32	46	35	62	98
Ciper	glej Azija								
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	50	46	49	49	59	49	73	75
	Brno	55	51	56	40	64	54	76	80
	Gottwaldov, Ostrava	27	39	34	43	47	41	55	45
	Kosice, Presov	60	56	64	64	69	59	80	85
	Praga	11	28	15	20	35	30	43	22
Estonija	vsa letališča	75	100	80	72	81	74	89	93
Ferski otoki	vsa letališča	17	14	18	20	16	15	17	19
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	34	31	39	43	34	32	37	42
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	42	38	47	51	42	39	47	50
	Maarianhamina, Turku	28	32	32	37	28	26	30	45
Gruzija	vsa letališča	84	100	88	88	89	84	94	96
Gibraltar	vsa letališča	67	63	67	77	74	66	82	68
Madžarska	Budimpešta	54	100	59	54	63	52	78	81
	vsa druga letališča	59	100	65	61	68	58	81	85
Islandija	vsa letališča	39	29	36	39	31	29	33	36
Latvija	vsa letališča	75	100	80	72	81	74	89	93
Litva	vsa letališča	72	100	77	62	67	79	87	91
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	56	51	61	69	64	54	80	99
Malta	vsa letališča	33	16	15	12	19	56	21	13

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firenze/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Benetke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA (nadaljevanje)									
Moldavija	vsa letališča	78	100	83	82	84	77	91	94
Črna gora	vsa letališča	58	53	51	63	67	56	80	99
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	42	40	47	51	42	39	44	51
	Bergen	35	30	41	46	33	30	36	42
	Kristiansand	6	6	8	9	6	6	7	9
	Oslo	21	19	24	27	20	18	22	27
	Stavanger	30	43	52	57	47	44	50	57
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	69	94	74	63	77	68	86	90
	Poznan	33	44	41	50	52	45	59	53
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varšava	65	93	70	56	73	64	83	88
Romunija	Bukarešta	19	18	20	18	20	18	23	18
	vsa druga letališča	25	24	26	25	27	25	30	25
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	83	100	87	82	88	82	94	95
	St Petersburg	78	100	84	77	84	77	91	94
	Moskva, Orel	80	100	84	78	86	79	92	94
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	89	100	92	90	93	89	96	97
	Omsk, Sverdlovsk	87	100	85	84	86	79	92	94
Srbija	vsa letališča	51	46	56	58	61	49	77	99
Slovenija	vsa letališča	36	32	22	32	46	35	62	98
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	9	9	11	13	10	9	11	13
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	18	17	21	24	18	17	20	24
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	42	45	47	52	42	39	45	57
	Kristianstad	6	5	7	8	6	5	6	8
	Malmö	2	1	2	2	2	1	2	2
	Stockholm	24	28	28	32	24	22	26	41
Švica	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	29	21	46	80	26	21	28	44
	Ženeva	1	1	2	5	1	1	1	3
	Zürich	20	14	34	70	17	14	18	32
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	10	9	10	9	10	10	12	10
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	26	25	27	26	28	26	30	26
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	39	37	40	38	41	38	44	39
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	22	23	22	24	22	26	24
	Izmir	21	21	22	21	23	21	25	23
Ukrajina	Kijev								
	Lviv, Odessa, Simferopol	78	100	83	82	84	77	91	94

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firenze/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Beneke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA									
Alžirija	Alžir	22	20	23	39	25	46	30	31
	Annaba, Constantine	36	34	38	44	40	59	46	36
	El Golea	43	41	65	60	48	67	53	53
Angola	vsa letališča	92	84	87	84	92	95	92	85
Benin	vsa letališča	71	71	76	76	73	75	82	72
Bocvana	vsa letališča	80	79	81	79	81	79	83	79
Burkina Faso	vsa letališča	56	55	52	55	55	61	55	52
Burundi	vsa letališča	68	67	70	68	71	68	73	68
Kamerun	vsa letališča	92	88	94	95	91	93	99	91
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	33	32	33	36	34	39	36	33
Srednjeafriška republika	vsa letališča	82	88	83	79	89	93	89	81
Čad	vsa letališča	86	84	79	74	86	91	85	76
Komori	vsa letališča	77	76	78	77	79	77	81	77
Kongo	vsa letališča	91	81	86	82	91	94	90	84
Džibuti	vsa letališča	64	62	65	63	66	63	69	63
Egipt	vsa letališča	29	28	30	28	31	28	34	28
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	92	89	89	92	92	93	99	88
Etiopija	vsa letališča	60	58	61	59	62	59	65	59
Gabon	vsa letališča	92	88	94	95	91	93	99	91
Gambija	vsa letališča	33	32	33	36	34	39	36	33
Gana	vsa letališča	71	71	76	76	73	75	82	72
Gvineja	vsa letališča	42	41	43	46	44	49	46	43
Gvineja Bissau	vsa letališča	42	41	43	46	44	49	46	43
Slonokoščena obala	vsa letališča	71	71	76	76	73	75	82	72
Kenija	vsa letališča	70	69	71	69	72	69	74	69
Lesoto	vsa letališča	80	79	81	79	81	79	83	79
Liberija	vsa letališča	42	41	43	46	44	49	46	43
Libija	Benghazi	66	100	50	44	64	87	61	46
	Sebha	75	68	61	74	72	80	71	57
	Tripolis	57	48	42	63	52	64	53	37

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firence/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Benetke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA (nadaljevanje)									
Madagaskar	vsa letališča	77	76	78	77	79	77	81	77
Malavi	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Mali	vsa letališča	56	55	52	55	55	61	55	52
Mavretanija	vsa letališča	33	32	33	36	34	39	36	33
Mauritius	vsa letališča	77	76	78	77	79	77	81	77
Maroko	Casablanca	21	22	21	24	22	29	24	24
	Fez, Rabat	22	21	21	23	23	29	24	20
	Ifni	37	36	39	42	40	49	43	38
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	78	77	79	77	79	77	81	77
Namibija	vsa letališča	80	79	81	79	81	79	83	79
Niger	vsa letališča	56	55	52	55	55	61	55	52
Nigerija	vsa letališča	71	71	76	76	73	75	82	72
Ruanda	vsa letališča	68	67	70	68	71	68	73	68
Sao Tome in Principe	vsa letališča	92	89	89	92	92	93	99	88
Senegal	vsa letališča	33	32	33	36	34	39	36	33
Sejšeli	vsa letališča	77	76	78	77	79	77	81	77
Sierra Leone	vsa letališča	42	41	43	46	44	49	46	43
Somalija	vsa letališča	70	69	71	69	72	70	75	70
Republika Južna Afrika	vsa letališča	80	79	81	79	81	79	83	79
Sveta Helena	vsa letališča	92	89	89	92	92	93	99	88
Sudan	vsa letališča	56	54	57	55	58	55	61	55
Svazi	vsa letališča	80	79	81	79	81	79	83	79
Tanzanija	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Togo	vsa letališča	71	71	76	76	73	75	82	72
Tunizija	Djerba	69	63	76	58	59	88	98	68
	Tunis	58	51	67	44	36	75	97	57
Uganda	vsa letališča	68	67	70	68	71	68	73	68
Zair	vsa letališča	91	81	86	82	91	94	90	84
Zambija	vsa letališča	77	76	78	76	79	76	81	76
Zimbabve	vsa letališča	77	76	78	76	79	76	81	76

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firenze/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Benetke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA									
1. Severna Amerika									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	68	66	71	74	67	66	69	71
	Gander, Moncton	49	46	52	54	48	46	49	52
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	57	54	61	62	56	55	58	61
Grenlandija	vsa letališča	55	46	54	57	49	47	51	54
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	59	55	61	64	58	56	59	61
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	69	66	71	73	67	66	69	71
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	77	71	80	83	72	70	73	77
	Honolulu	81	80	83	84	81	80	81	83
	Miami	71	67	72	75	69	68	70	73
	Portoriko	67	63	69	72	65	63	67	69
2. Srednja Amerika									
Bahami	vsa letališča	64	60	66	69	62	60	64	66
Belize	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Bermudi	vsa letališča	64	60	66	69	62	60	64	66
Kostarika	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Kuba	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Curaçao	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Dominikanska republika	vsa letališča	64	60	66	69	62	60	64	66
Salvador	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Gvatemala	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Haiti	vsa letališča	64	60	66	69	62	60	64	66
Honduras	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Jamajka	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Mehika	vsa letališča	72	69	73	75	70	69	71	73
Nikaragva	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Panama	vsa letališča	70	66	71	73	68	67	70	72
Deviški otoki	glej Zahodna Indija								
Zahodna Indija	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firence/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Benetke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA (nadaljevanje)									
3. Južna Amerika									
Argentina	vsa letališča	76	75	77	77	78	81	79	77
Aruba	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Bolivija	vsa letališča	76	75	77	77	78	81	79	77
Brazilija	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Čile	vsa letališča	76	75	77	77	78	81	79	77
Kolumbija	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Ekvador	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Gvajana	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Paragvaj	vsa letališča	76	75	77	77	78	81	79	77
Peru	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Surinam	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Trinidad in Tobago	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
Urugvaj	vsa letališča	76	75	77	77	78	81	79	77
Venezuela	vsa letališča	80	78	76	78	82	79	84	76
IV. AZIJA									
Afganistan	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Azerbajdžan	vsa letališča	84	100	88	88	89	84	94	96
Bahrajn	vsa letališča	52	51	54	51	55	52	58	52
Bangladeš	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Butan	glej Nepal								
Brunej	glej Malezija								
Burma	vsa letališča	81	80	81	80	82	80	84	80
Kitajska	vsa letališča	83	82	83	82	84	82	86	82
Ciper	vsa letališča	22	21	23	21	23	21	26	21
Hongkong	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Indija	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Indonezija	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Iran	vsa letališča	52	51	54	51	55	52	58	52
Irak	vsa letališča	44	43	46	44	47	44	50	44
Izrael	vsa letališča	29	28	31	29	32	29	34	29
Japonska	vsa letališča	87	86	87	86	88	86	89	86
Jordanija	vsa letališča	31	29	32	30	33	30	36	30

SEZNAM IV (Italija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Alghero	Brindisi	Firenze/Pisa	Milano	Neapelj	Palermo	Rim	Beneke
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZIJA (nadaljevanje)									
Kampučija	vsa letališča	81	80	81	80	82	80	84	80
Kazahstan	vsa letališča	78	100	81	79	82	78	84	85
Severna Koreja	vsa letališča	83	82	83	82	84	82	86	82
Južna Koreja	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Kuvajt	vsa letališča	53	52	55	52	56	53	59	53
Kirgizistan	vsa letališča	78	100	81	79	82	78	84	85
Laos	vsa letališča	28	27	29	27	30	27	32	27
Libanon	vsa letališča	81	80	81	80	82	80	84	80
Makao	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Malezija	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Maldivi	vsa letališča	78	77	79	77	80	78	82	78
Mongolija	vsa letališča	89	100	92	90	93	89	96	97
Maskat in Oman	vsa letališča	63	62	65	63	66	63	68	63
Nepal	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Oman	glej Maskat in Oman								
Uzbekistan	vsa letališča	78	100	81	79	82	78	84	85
Pakistan	vsa letališča	73	72	74	72	75	72	77	72
Filipini	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Katar	vsa letališča	52	51	54	51	55	52	58	52
Saudova Arabija	vsa letališča	52	51	54	51	55	52	58	58
Singapur	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Šrilanka	vsa letališča	78	77	79	77	80	78	82	78
Sirija	vsa letališča	31	29	32	30	33	30	36	30
Tadžikistan	vsa letališča	78	100	81	79	82	78	84	85
Tajvan	vsa letališča	83	82	84	83	85	83	86	83
Tajska	vsa letališča	81	80	81	80	82	80	84	80
Turčija	glej Evropa								
Turkmenistan	vsa letališča	78	100	81	79	82	78	84	85
Združeni arabski emirati	vsa letališča	63	62	65	63	66	63	68	63
Vietnam	vsa letališča	81	80	81	80	82	80	84	80
Arabska republika Jemen	vsa letališča	61	59	62	60	63	60	66	60
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	87	87	88	87	89	87	90	87

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
I. EVROPA							
Albanija	vsa letališča	41	49	46	41	45	38
Armenija	vsa letališča	66	74	71	69	92	94
Avstrija	Innsbruck	2	3	2	2	2	2
	Celovec	10	13	12	10	13	9
	Linz	5	8	7	6	7	5
	Salzburg	0	0	0	0	0	0
	Dunaj	14	21	17	14	16	13
Belorusija	vsa letališča	40	49	46	43	82	38
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	18	24	21	18	29	18
Bolgarija	Sofija	4	5	5	5	5	4
	vsa druga letališča	13	15	14	13	15	13
Hrvaška	vsa letališča	16	28	20	17	19	17
Ciper	glej Azija						
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	16	24	19	17	18	15
	Brno	20	28	24	21	25	19
	Gottwaldov, Ostrava	22	31	27	23	27	21
	Kosice, Presov	32	43	38	33	38	31
	Praga	9	14	12	10	12	9
Estonija	vsa letališča	46	56	52	49	85	44
Ferski otoki	vsa letališča	51	35	44	62	26	36
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	42	50	47	45	79	38
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	50	58	56	53	84	46
	Maarianhamina, Turku	35	42	40	38	74	32
Gruzija	vsa letališča	66	74	71	69	92	64
Gibraltar	vsa letališča	37	49	42	37	31	36
Madžarska	Budimpešta	23	32	27	23	55	22
	vsa druga letališča	29	38	33	29	60	28
Islandija	vsa letališča	72	66	66	81	50	59
Latvija	vsa letališča	46	56	52	49	85	44
Litva	vsa letališča	40	69	46	43	82	38
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	40	48	45	40	43	37
Malta	vsa letališča	7	9	8	7	6	6

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
I. EVROPA (nadaljevanje)							
Moldavija	vsa letališča	55	64	61	58	88	52
Črna gora	vsa letališča	33	46	38	33	36	34
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	85	90	90	90	82	73
	Bergen	77	81	83	83	45	51
	Kristiansand	69	76	77	77	22	51
	Oslo	76	83	83	82	62	59
	Stavanger	74	77	81	81	35	47
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	35	44	41	38	79	33
	Poznan	15	20	18	16	65	13
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0
	Varšava	27	35	32	30	74	25
Romunija	Bukarešta	11	13	12	11	13	11
	vsa druga letališča	16	18	17	16	18	15
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	57	65	63	59	89	54
	St Petersburg	48	54	53	52	83	44
	Moskva, Orel	56	61	61	59	87	52
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	76	82	80	78	95	74
	Omsk, Sverdlovsk	71	75	75	73	93	67
Srbija	vsa letališča	30	38	35	31	35	28
Slovenija	vsa letališča	11	15	13	11	25	10
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	13	11	15	14	39	7
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	25	26	27	26	58	17
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	50	57	56	54	84	46
	Kristianstad	8	9	9	9	30	6
	Malmö	2	3	3	3	10	2
	Stockholm	30	37	35	33	69	27
Švica	Basel	0	0	0	0	0	0
	Bern	4	8	6	4	10	4
	Ženeva	1	1	1	1	4	0
	Zürich	2	4	2	2	3	2
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	7	8	7	7	8	7
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	21	23	21	20	22	20
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	30	34	32	30	34	30
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	16	19	18	16	19	17
	Izmir	16	18	17	15	18	16
Ukrajina	Kijev	47	56	53	50	58	44
	Lviv, Odessa, Simferopol						

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
II. AFRIKA							
Alžirija	Alžir	15	20	17	15	16	16
	Annaba, Constantine	23	28	26	23	21	23
	El Golea	33	41	36	33	33	34
Angola	vsa letališča	80	86	83	80	70	79
Benin	vsa letališča	61	67	64	61	54	61
Bocvana	vsa letališča	68	72	70	68	72	68
Burkina Faso	vsa letališča	43	48	46	43	41	42
Burundi	vsa letališča	54	58	57	55	59	54
Kamerun	vsa letališča	74	82	78	74	70	74
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	28	31	30	31	25	27
Srednjeafriška republika	vsa letališča	66	72	69	65	63	75
Čad	vsa letališča	71	79	75	70	56	70
Komori	vsa letališča	65	69	67	65	69	64
Kongo	vsa letališča	78	85	82	78	67	78
Džibuti	vsa letališča	49	53	51	49	53	48
Egipt	vsa letališča	18	21	19	18	21	18
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	77	84	81	77	73	77
Etiopija	vsa letališča	45	49	47	45	49	44
Gabon	vsa letališča	74	82	78	74	70	74
Gambija	vsa letališča	28	31	30	31	25	27
Gana	vsa letališča	61	67	64	61	54	61
Gvineja	vsa letališča	39	43	41	43	33	39
Gvineja Bissau	vsa letališča	39	43	41	43	33	39
Slonokoščena obala	vsa letališča	61	67	64	61	54	61
Kenija	vsa letališča	56	60	58	56	60	55
Lesoto	vsa letališča	68	72	70	68	72	68
Liberija	vsa letališča	39	43	41	43	33	39
Libija	Benghazi	24	29	26	24	25	24
	Sebha	41	49	45	41	33	41
	Tripolis	28	35	31	28	18	28

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
II. AFRIKA (nadaljevanje)							
Madagaskar	vsa letališča	65	69	67	65	69	64
Malavi	vsa letališča	59	64	62	60	64	59
Mali	vsa letališča	43	48	46	43	41	42
Mavretanija	vsa letališča	28	31	30	31	25	27
Mauritius	vsa letališča	65	69	67	65	69	64
Maroko	Casablanca	12	15	14	15	20	12
	Fez, Rabat	12	15	45	15	11	12
	Ifni	28	33	30	32	24	27
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	65	69	67	66	69	65
Namibija	vsa letališča	68	72	70	68	72	68
Niger	vsa letališča	43	48	46	43	41	42
Nigerija	vsa letališča	61	67	64	51	54	61
Ruanda	vsa letališča	54	58	57	55	59	54
Sao Tome in Principe	vsa letališča	77	84	81	77	73	77
Senegal	vsa letališča	28	31	30	31	25	27
Sejšeli	vsa letališča	65	69	67	65	69	64
Sierra Leone	vsa letališča	39	43	41	43	33	39
Somalija	vsa letališča	56	60	58	56	61	55
Republika Južna Afrika	vsa letališča	68	72	70	68	72	68
Sveta Helena	vsa letališča	77	83	84	81	77	73
Sudan	vsa letališča	41	45	43	41	45	40
Svazi	vsa letališča	68	72	70	68	72	68
Tanzanija	vsa letališča	59	64	62	60	64	59
Togo	vsa letališča	61	67	64	61	54	61
Tunizija	Djerba	22	28	25	22	28	22
	Tunis	11	15	13	11	18	11
Uganda	vsa letališča	54	58	57	55	59	54
Zair	vsa letališča	78	85	82	78	67	78
Zambija	vsa letališča	64	68	67	65	69	64
Zimbabve	vsa letališča	64	68	67	65	69	64

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
III. AMERIKA							
1. Severna Amerika							
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	89	85	87	92	74	85
	Gander, Moncton	75	68	71	77	56	76
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	81	76	79	84	64	76
Grenlandija	vsa letališča	85	80	81	90	67	75
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	80	75	76	82	65	81
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	86	82	84	87	74	87
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	83	89	86	83	89	82
	Honolulu	94	91	93	96	84	94
	Miami	85	85	83	86	73	85
	Portoriko	82	84	80	84	68	86
2. Srednja Amerika							
Bahami	vsa letališča	78	80	77	80	65	83
Belize	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Bermudi	vsa letališča	78	80	77	80	65	83
Kostarika	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Kuba	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Curaçao	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Dominikanska republika	vsa letališča	78	80	77	80	65	83
Salvador	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Gvatemala	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Haiti	vsa letališča	78	80	77	80	65	83
Honduras	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Jamajka	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Mehika	vsa letališča	85	83	84	87	76	86
Nikaragva	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Panama	vsa letališča	81	83	80	83	71	84
Deviški otoki	glej Zahodna Indija						
Zahodna Indija	vsa letališča	71	77	74	71	68	71

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
III. AMERIKA (nadaljevanje)							
3. Južna Amerika							
Argentina	vsa letališča	71	75	73	71	69	71
Aruba	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Bolivija	vsa letališča	71	75	73	71	69	71
Brazilijska	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Čile	vsa letališča	71	75	73	71	69	71
Kolumbija	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Ekvador	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Gvajana	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Paragvaj	vsa letališča	71	75	73	71	69	71
Peru	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Surinam	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Trinidad in Tobago	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
Urugvaj	vsa letališča	71	75	73	71	69	71
Venezuela	vsa letališča	71	77	74	71	68	71
IV. AZIJA							
Afganistan	vsa letališča	59	63	62	60	64	59
Azerbajdžan	vsa letališča	66	74	71	69	92	64
Bahrajn	vsa letališča	37	41	40	38	42	37
Bangladeš	vsa letališča	59	63	62	60	64	59
Butan	glej Nepal						
Brunej	glej Malezija						
Burma	vsa letališča	69	73	71	70	73	69
Kitajska	vsa letališča	72	76	74	73	76	72
Ciper	vsa letališča	13	15	14	13	15	13
Hongkong	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Indija	vsa letališča	59	63	62	60	64	59
Indonezija	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Iran	vsa letališča	38	42	40	38	42	37
Irak	vsa letališča	31	34	33	31	35	30
Izrael	vsa letališča	19	21	20	19	22	18
Japonska	vsa letališča	78	81	80	78	81	78
Jordanija	vsa letališča	20	23	21	20	23	19

SEZNAM V (Združeno kraljestvo, Danska, Irska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda					
		Združeno kraljestvo				Danska vsa letališča	Irska vsa letališča
		Belfast	London	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
IV. AZIJA (nadaljevanje)							
Kampučija	vsa letališča	69	73	71	70	73	69
Kazahstan	vsa letališča	67	72	70	69	84	65
Severna Koreja	vsa letališča	72	76	74	72	76	72
Južna Koreja	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Kuvajt	vsa letališča	38	42	40	39	43	38
Kirgizistan	vsa letališča	67	72	70	69	84	65
Laos	vsa letališča	69	73	71	70	73	69
Libanon	vsa letališča	18	20	19	18	20	16
Makao	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Malezija	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Maldivi	vsa letališča	66	70	68	66	70	65
Mongolija	vsa letališča	76	82	80	78	95	74
Maskat in Oman	vsa letališča	49	53	51	49	53	48
Nepal	vsa letališča	59	63	62	60	64	59
Oman	glej Maskat in Oman						
Uzbekistan	vsa letališča	67	72	70	69	84	65
Pakistan	vsa letališča	59	63	62	60	64	59
Filipini	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Katar	vsa letališča	37	41	40	38	42	37
Saudova Arabija	vsa letališča	37	41	40	38	42	37
Singapur	vsa letališča	73	76	75	73	76	72
Šrilanka	vsa letališča	66	76	75	73	76	72
Sirija	vsa letališča	20	23	21	20	23	19
Tadžikistan	vsa letališča	20	23	21	20	23	19
Tajvan	vsa letališča	67	72	70	69	84	65
Tajska	vsa letališča	73	76	75	73	76	69
Turčija	glej Evropa						
Turkmenistan	vsa letališča	67	72	70	69	84	65
Združeni arabski emirati	vsa letališča	49	53	51	49	53	48
Vietnam	vsa letališča	69	73	71	70	73	72
Arabska republika Jemen	vsa letališča	46	50	48	46	51	45
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	79	82	81	79	82	79

SEZNAM VI (Grčija)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solun
1	2	3	4	5	6	7
I. EVROPA						
Albanija	vsa letališča	66	53	50	49	53
Armenija	vsa letališča	60	56	55	54	56
Avstrija	Innsbruck	2	1	2	1	2
	Celovec	9	8	10	7	10
	Linz	10	8	12	8	11
	Salzburg	0	0	0	0	0
	Dunaj	15	13	18	12	17
Belorusija	vsa letališča	34	30	29	29	30
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	15	12	12	11	12
Bolgarija	Sofija	29	18	17	16	63
	vsa druga letališča	49	38	36	35	68
Hrvaška	vsa letališča	62	49	46	45	49
Ciper	glej Azija					
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	17	14	21	14	20
	Brno	17	14	20	14	19
	Gottwaldov, Ostrava	19	16	22	15	22
	Kosice, Presov	28	25	33	24	32
	Praga	7	6	9	6	8
Estonija	vsa letališča	40	36	35	35	36
Ferski otoki	vsa letališča	12	11	12	10	11
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	29	27	29	26	29
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	37	34	37	33	36
	Maarianhamina, Turku	24	21	24	21	23
Gruzija	vsa letališča	60	56	55	54	56
Gibraltar	vsa letališča	0	0	0	0	0
Madžarska	Budimpešta	24	20	28	19	27
	vsa druga letališča	29	25	34	24	33
Islandija	vsa letališča	26	24	24	23	24
Latvija	vsa letališča	40	36	35	35	36
Litva	vsa letališča	40	36	35	35	36
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	35	28	26	26	28
Malta	vsa letališča	18	15	14	14	15

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solon
1	2	3	4	5	6	7
I. EVROPA (nadaljevanje)						
Črna gora	vsa letališča	9	8	7	7	8
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim	27	25	27	24	27
	Alta, Kirkenes	48	45	48	44	47
	Bergen	14	13	14	13	14
	Kristiansand	5	5	5	5	5
	Oslo	17	15	17	15	17
	Stavanger	10	9	10	9	10
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	25	22	22	22	22
	Poznan	11	10	10	9	10
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0
	Varšava	22	20	19	19	20
Romunija	Bukarešta	54	38	36	35	39
	vsa druga letališča	63	48	44	43	48
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm	53	49	48	48	49
	Rostov, Volgograd	50	46	45	45	46
	St Petersburg	35	32	31	31	32
	Moskva, Orel	42	39	38	38	39
	Voronež, Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	71	67	66	66	67
	Omsk, Sverdlovsk	58	55	54	54	55
Srbija	vsa letališča	49	36	34	32	36
Slovenija	vsa letališča	68	55	53	51	55
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	8	7	8	7	7
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	15	14	15	13	15
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	37	34	36	33	36
	Kristianstad	4	4	4	4	4
	Malmö	1	1	1	1	1
	Stockholm	20	18	20	17	19
Švica	Basel	0	0	0	0	0
	Bern	14	12	12	11	12
	Ženeva	1	0	0	0	0
	Zürich	4	4	4	4	4
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	27	19	18	18	43
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	51	42	40	40	63
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	69	58	56	56	62
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	59	39	38	37	67
	Izmir	49	38	36	35	66
Ukrajina	Kijev					
	Lvov, Odessa, Simferopol	40	36	35	35	36

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solon
1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKA						
Alžirija	Alžir	25	22	22	21	22
	Annaba, Constantine	26	23	22	22	23
	El Golea	40	36	36	35	36
Angola	vsa letališča	76	72	72	71	72
Benin	vsa letališča	72	68	68	71	68
Bocvana	vsa letališča	95	91	90	90	91
Burkina Faso	vsa letališča	66	62	62	61	62
Burundi	vsa letališča	91	85	84	83	85
Kamerun	vsa letališča	70	66	65	65	66
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	62	59	58	58	59
Srednjeafriška republika	vsa letališča	69	65	64	64	65
Čad	vsa letališča	61	57	57	56	57
Komori	vsa letališča	94	90	89	88	90
Kongo	vsa letališča	73	70	69	69	70
Džibuti	vsa letališča	89	82	80	80	82
Egipt	vsa letališča	66	51	49	48	52
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	80	76	75	74	76
Etiopija	vsa letališča	88	80	78	77	80
Gabon	vsa letališča	70	66	65	65	66
Gambija	vsa letališča	62	59	58	58	59
Gana	vsa letališča	72	68	68	71	68
Gvineja	vsa letališča	69	66	65	65	66
Gvineja Bissau	vsa letališča	69	66	65	65	66
Slonokoščena obala	vsa letališča	72	68	68	71	68
Kenija	vsa letališča	92	86	85	84	86
Lesoto	vsa letališča	95	91	90	90	91
Liberija	vsa letališča	69	66	65	65	66
Libija	Benghazi	33	29	29	28	29
	Sebha	40	36	35	35	36
	Tripolis	22	19	19	19	20

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solon
1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKA (nadaljevanje)						
Madagaskar	vsa letališča	94	90	89	88	90
Malavi	vsa letališča	93	88	86	86	88
Mali	vsa letališča	66	62	62	61	62
Mavretanija	vsa letališča	62	59	58	58	59
Mauritius	vsa letališča	94	90	89	88	90
Maroko	Casablanca	37	34	34	33	34
	Fez, Rabat	38	35	35	34	34
	Ifni	46	42	42	41	43
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	94	90	94	89	90
Namibija	vsa letališča	95	91	90	90	91
Niger	vsa letališča	66	62	62	61	62
Nigerija	vsa letališča	72	68	68	71	68
Ruanda	vsa letališča	91	85	84	83	85
Sao Tome in Principe	vsa letališča	80	76	75	74	76
Senegal	vsa letališča	62	59	58	58	59
Sejšeli	vsa letališča	94	90	89	88	90
Sierra Leone	vsa letališča	69	66	65	65	66
Somalija	vsa letališča	92	86	85	84	86
Republika Južna Afrika	vsa letališča	95	91	90	90	91
Sveta Helena	vsa letališča	80	76	75	74	76
Sudan	vsa letališča	86	77	75	74	77
Svazi	vsa letališča	95	91	90	90	91
Tanzanija	vsa letališča	93	88	86	86	88
Togo	vsa letališča	72	68	68	71	68
Tunizija	Djerba	23	20	20	20	20
	Tunis	11	9	9	9	9
Uganda	vsa letališča	91	85	84	83	85
Zair	vsa letališča	73	70	69	69	70
Zambija	vsa letališča	94	90	89	88	90
Zimbabve	vsa letališča	94	90	89	88	90

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solun
1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIKA						
1. Severna Amerika						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	58	56	55	55	56
	Gander, Moncton	31	30	30	30	30
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	45	48	48	47	48
Grenlandija	vsa letališča	19	18	18	18	18
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	51	49	48	48	49
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	63	61	61	60	61
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	68	68	68	69
	Honolulu	74	72	72	72	72
	Miami	61	59	59	59	59
	Portoriko	58	56	56	56	57
2. Srednja Amerika						
Bahami	vsa letališča	56	53	53	53	54
Belize	vsa letališča	61	59	58	58	59
Bermudi	vsa letališča	56	53	53	53	54
Kostarika	vsa letališča	61	59	58	58	59
Kuba	vsa letališča	61	59	58	58	59
Curaçao	vsa letališča	67	64	64	64	65
Dominikanska republika	vsa letališča	56	53	53	53	54
Salvador	vsa letališča	61	59	58	58	59
Gvatemala	vsa letališča	61	59	58	58	59
Haiti	vsa letališča	56	53	53	53	54
Honduras	vsa letališča	61	59	58	58	59
Jamajka	vsa letališča	61	59	58	58	59
Mehika	vsa letališča	65	63	63	62	63
Nikaragva	vsa letališča	61	59	58	58	59
Panama	vsa letališča	61	59	58	58	59
Deviški otoki	glej Zahodna Indija					
Zahodna Indija	vsa letališča	67	64	64	64	65

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solon
1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIKA (nadaljevanje)						
3. Južna Amerika						
Argentina	vsa letališča	68	66	66	66	66
Aruba	vsa letališča	67	64	64	64	65
Bolivija	vsa letališča	68	66	66	66	66
Braziliya	vsa letališča	67	64	64	64	65
Čile	vsa letališča	68	66	66	66	66
Kolumbija	vsa letališča	67	64	64	64	65
Ekvador	vsa letališča	67	64	64	64	65
Gvajana	vsa letališča	67	64	64	64	65
Paragvaj	vsa letališča	68	66	66	66	66
Peru	vsa letališča	67	64	64	64	65
Surinam	vsa letališča	67	64	64	64	65
Trinidad in Tobago	vsa letališča	67	64	64	64	65
Urugvaj	vsa letališča	68	66	66	66	66
Venezuela	vsa letališča	67	64	64	64	65
IV. AZIJA						
Afganistan	vsa letališča	93	88	87	87	88
Azerbajdžan	vsa letališča	60	56	55	54	56
Bahrajn	vsa letališča	84	74	72	71	74
Bangladeš	vsa letališča	93	88	87	86	88
Butan	glej Nepal					
Brunej	glej Malezija					
Burma	vsa letališča	95	92	91	90	92
Kitajska	vsa letališča	96	92	92	91	93
Ciper	vsa letališča	54	41	39	37	41
Hongkong	vsa letališča	96	93	92	92	93
Indija	vsa letališča	96	93	92	92	93
Indonezija	vsa letališča	93	88	87	86	88
Iran	vsa letališča	82	73	71	70	73
Irak	vsa letališča	77	67	65	63	67
Izrael	vsa letališča	64	51	49	47	51
Japonska	vsa letališča	97	94	94	94	95
Jordanija	vsa letališča	59	52	50	49	53

SEZNAM VI (Grčija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda				
		Atene	Iraklion	Krf	Rodos	Solun
1	2	3	4	5	6	7
IV. AZIJA (nadaljevanje)						
Kampučija	vsa letališča	95	92	91	90	92
Kazahstan	vsa letališča	60	56	55	54	56
Severna Koreja	vsa letališča	96	92	92	91	93
Južna Koreja	vsa letališča	96	93	92	92	93
Kuvajt	vsa letališča	84	75	73	72	75
Kirgizistan	vsa letališča	60	56	55	54	79
Laos	vsa letališča	95	92	91	90	92
Libanon	vsa letališča	62	49	47	46	49
Makao	vsa letališča	96	93	92	92	93
Malezija	vsa letališča	96	93	92	92	92
Maldivi	vsa letališča	94	90	89	89	90
Mongolija	vsa letališča	71	67	66	66	67
Maskat in Oman	vsa letališča	88	81	80	79	81
Nepal	vsa letališča	93	88	87	86	88
Oman	glej Maskat in Oman					
Uzbekistan	vsa letališča	60	56	55	54	56
Pakistan	vsa letališča	93	88	87	86	88
Filipini	vsa letališča	96	93	92	92	93
Katar	vsa letališča	84	74	72	71	74
Saudova Arabija	vsa letališča	84	74	72	71	74
Singapur	vsa letališča	96	93	92	92	93
Šrilanka	vsa letališča	94	90	89	89	90
Sirija	vsa letališča	59	52	50	49	53
Tadžikistan	vsa letališča	60	56	55	54	56
Tajvan	vsa letališča	96	93	92	92	93
Tajska	vsa letališča	95	92	91	90	92
Turčija	glej Evropa					
Turkmenistan	vsa letališča	60	56	55	54	56
Združeni arabski emirati	vsa letališča	88	81	80	79	81
Vietnam	vsa letališča	95	92	91	90	92
Arabska republika Jemen	vsa letališča	80	80	79	78	80
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	97	95	94	94	95

SEZNAM VII (Španija)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA									
Albanija	vsa letališča	40	40	19	36	22	36	31	31
Armenija	vsa letališča	71	70	43	63	70	68	62	62
Avstrija	Innsbruck	0	0	0	0	0	0	0	0
	Celovec	0	0	0	0	0	0	0	0
	Linz	4	4	2	4	5	4	3	3
	Salzburg	0	0	0	0	0	0	0	0
	Dunaj	17	15	6	13	16	14	11	12
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	28	26	11	20	12	14	17	17
Bolgarija	Sofija	6	7	3	5	4	5	5	6
	vsa druga letališča	16	17	13	15	14	15	15	16
Belorusija	vsa letališča	45	43	23	38	44	41	35	37
Hrvaška	vsa letališča	13	13	6	9	10	10	8	8
Ciper	glej Azija								
Češkoslovaška Zvezna republika	Bratislava	22	18	9	16	20	18	14	15
	Brno	14	13	6	11	13	12	9	16
	Gottwaldov, Ostrava	23	20	10	18	21	19	15	16
	Kosice, Presov	39	34	16	31	37	33	26	28
	Praga	11	10	4	8	10	9	7	8
Estonija	vsa letališča	33	29	16	28	26	26	23	26
Ferski otoki	vsa letališča	17	19	8	15	16	16	15	19
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	33	32	18	29	31	30	25	29
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	42	41	24	37	40	38	35	37
	Maarianhamina, Turku	29	29	16	26	28	27	23	26
Gruzija	vsa letališča	71	70	43	63	70	68	62	62
Gibraltar	vsa letališča	0	0	0	0	0	0	0	0
Madžarska	Budimpešta	28	24	11	21	26	23	18	19
	vsa druga letališča	35	31	18	28	33	30	25	26
Islandija	vsa letališča	43	49	18	37	40	40	40	51
Latvija	vsa letališča	33	29	16	28	26	26	23	26
Litva	vsa letališča	33	32	17	29	33	30	25	28
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	52	39	19	39	52	44	34	34
Malta	vsa letališča	9	6	3	6	9	7	5	5

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EVROPA (nadaljevanje)									
Moldavija	vsa letališča	54	47	21	44	53	48	40	40
Črna gora	vsa letališča	44	34	16	32	56	36	28	28
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	35	37	20	33	33	32	30	35
	Bergen	37	39	20	33	33	33	29	37
	Kristiansand	5	5	3	4	4	4	4	5
	Oslo	15	17	9	14	14	14	12	15
	Stavanger	27	30	14	25	25	25	22	27
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	43	38	17	32	38	38	27	32
	Poznan	24	21	10	18	21	15	15	18
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varšava	31	30	14	27	30	28	22	25
Romunija	Bukarešta	13	11	6	11	13	11	9	9
	vsa druga letališča	19	17	12	17	19	17	15	15
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	60	54	38	52	59	56	48	50
	St Petersburg	43	42	24	38	41	39	34	38
	Moskva, Orel	53	62	30	46	50	47	41	45
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	82	77	63	75	82	78	72	72
	Omsk, Sverdlovsk	71	67	51	64	69	67	60	60
Srbija	vsa letališča	37	30	15	28	35	31	24	24
Slovenija	vsa letališča	17	12	5	11	14	12	10	10
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	4	4	2	3	4	3	3	3
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	11	12	6	10	11	10	9	11
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	37	37	22	34	35	34	31	35
	Kristianstad	5	5	3	5	5	5	4	5
	Malmö	0	0	0	0	0	0	0	0
	Stockholm	22	22	11	19	17	20	17	19
Švica	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	10	9	9	7	8	8	5	6
	Ženeva	0	0	0	0	0	0	0	0
	Zürich	24	20	6	17	20	17	13	14
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	10	9	10	9	10	10	12	10
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	22	28	8	21	23	22	21	21
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	34	31	23	30	35	32	28	26
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	18	15	10	5	18	16	14	13
	Izmir	12	10	7	10	13	11	9	9
Ukrajina	Kijev	50	46	26	43	49	45	38	40
	Lviv, Odessa, Simferopol								

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA									
Alžirija	Alžir	57	33	23	50	100	84	41	30
	Annaba, Constantine	67	38	30	44	100	67	68	42
	El Golea	66	52	90	67	100	82	79	47
Angola	vsa letališča	92	86	100	93	97	96	98	85
Benin	vsa letališča	75	70	100	77	81	82	85	70
Bocvana	vsa letališča	94	89	100	94	97	97	96	88
Burkina Faso	vsa letališča	68	64	100	73	74	76	81	88
Burundi	vsa letališča	73	62	100	69	75	72	70	62
Kamerun	vsa letališča	91	84	100	90	97	96	94	81
Republika Zelenortski otoki	vsa letališča	39	39	100	45	42	44	52	43
Srednjeafriška republika	vsa letališča	76	69	100	73	81	79	78	67
Čad	vsa letališča	76	68	100	74	68	67	64	55
Komori	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Kongo	vsa letališča	93	87	100	94	99	97	97	85
Egipt	vsa letališča	25	22	100	22	27	25	21	21
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	88	86	100	92	92	93	98	87
Etiopija	vsa letališča	62	56	100	58	60	64	59	54
Gabon	vsa letališča	91	84	100	90	97	96	94	81
Gambija	vsa letališča	39	39	100	45	42	44	52	43
Gana	vsa letališča	75	70	100	77	81	82	85	70
Gvineja	vsa letališča	49	49	100	55	54	54	61	51
Gvineja Bissau	vsa letališča	49	49	100	55	54	54	61	51
Slonokoščena obala	vsa letališča	75	70	100	77	81	82	85	70
Kenija	vsa letališča	71	66	100	68	74	72	69	62
Lesoto	vsa letališča	94	89	100	94	97	97	96	88
Liberija	vsa letališča	49	49	100	55	54	54	61	51
Libija	Benghazi	36	29	93	30	40	35	28	24
	Tripolis	35	25	94	27	41	35	25	21

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKA (nadaljevanje)									
Madagaskar	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Malavi	vsa letališča	80	69	100	72	77	75	73	67
Mali	vsa letališča	68	64	100	73	74	76	81	88
Mavretanija	vsa letališča	39	39	100	45	42	44	52	43
Mauritius	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Maroko	Casablanca	27	28	77	37	30	38	88	35
	Fez, Rabat	23	23	83	36	25	33	67	23
	Ifni	48	48	58	66	15	62	27	17
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Namibija	vsa letališča	94	89	100	94	97	97	96	88
Niger	vsa letališča	68	64	100	73	74	76	81	88
Nigerija	vsa letališča	75	70	100	77	81	82	85	70
Ruanda	vsa letališča	73	62	100	69	75	72	70	62
Sao Tome in Principe	vsa letališča	88	86	100	92	92	93	98	87
Senegal	vsa letališča	39	39	100	45	42	44	52	43
Sejšeli	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Sierra Leone	vsa letališča	49	49	100	55	54	54	61	51
Somalija	vsa letališča	71	66	100	68	74	72	69	62
Republika Južna Afrika	vsa letališča	94	89	100	94	97	97	96	88
Sveta Helena	vsa letališča	88	86	100	92	92	93	98	87
Sudan	vsa letališča	59	53	100	55	58	56	52	56
Svazi	vsa letališča	94	89	100	94	97	97	96	88
Tanzanija	vsa letališča	80	69	100	72	77	75	73	67
Togo	vsa letališča	75	70	100	77	81	82	85	70
Tunizija	Djerba	83	58	100	63	100	82	94	54
	Tunis	75	49	100	50	100	73	75	34
Uganda	vsa letališča	73	62	100	69	75	72	70	62
Zair	vsa letališča	93	87	100	94	99	97	97	85
Zambija	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73
Zimbabve	vsa letališča	80	75	100	78	83	73	80	73

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA									
1. Severna Amerika									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	72	70	100	76	69	73	72	70
	Gander, Moncton	58	60	100	68	59	63	62	60
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	58	59	100	58	58	62	62	59
Grenlandija	vsa letališča	67	76	100	73	67	68	67	82
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	71	70	100	72	70	71	73	71
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	75	77	100	80	75	77	75	75
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	72	100	77	71	74	73	71
	Honolulu	77	82	100	85	81	83	82	82
	Miami	69	70	100	73	67	70	68	68
	Portoriko	56	57	100	57	53	56	58	58
2. Srednja Amerika									
Bahami	vsa letališča	56	57	100	57	53	56	58	58
Belize	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Bermudi	vsa letališča	56	57	100	57	53	56	58	58
Kostarika	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Kuba	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Curaçao	vsa letališča	56	57	100	57	53	56	58	58
Dominikanska republika	vsa letališča	56	57	100	57	53	56	58	58
Salvador	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Gvatemala	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Haiti	vsa letališča	56	57	100	57	53	56	58	58
Honduras	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Jamajka	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Mehika	vsa letališča	58	43	100	45	44	45	45	45
Nikaragva	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Panama	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58
Deviški otoki	glej Zahodna Indija								
Zahodna Indija	vsa letališča	53	53	100	57	52	56	58	58

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKA (nadaljevanje)									
3. Južna Amerika									
Argentina	vsa letališča	79	80	100	83	79	82	86	82
Aruba	vsa letališča	32	32	100	33	31	33	30	30
Bolivija	vsa letališča	79	80	100	83	79	82	86	82
Brazilija	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Čile	vsa letališča	79	80	100	83	79	82	86	82
Kolumbija	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Ekvador	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Gvajana	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Paragvaj	vsa letališča	79	80	100	83	79	82	86	82
Peru	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Surinam	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Trinidad in Tobago	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
Urugvaj	vsa letališča	79	80	100	83	79	82	86	82
Venezuela	vsa letališča	74	74	100	78	76	77	82	76
IV. AZIJA									
Afganistan	vsa letališča	69	65	56	64	70	69	63	60
Azerbajdžan	vsa letališča	43	38	28	36	43	39	34	33
Bahrajn	vsa letališča	54	48	38	47	54	50	45	43
Bangladeš	vsa letališča	69	65	56	64	70	69	63	60
Butan	glej Nepal								
Brunej	glej Malezija								
Burma	vsa letališča	77	35	68	73	71	76	72	78
Kitajska	vsa letališča	79	75	67	75	80	77	74	73
Ciper	vsa letališča	17	15	11	14	18	16	14	13
Hongkong	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Indija	vsa letališča	69	65	56	64	70	69	63	60
Indonezija	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Iran	vsa letališča	54	48	38	47	54	50	45	43
Irak	vsa letališča	44	39	31	39	45	41	37	35
Izrael	vsa letališča	27	24	18	24	29	26	23	21
Japonska	vsa letališča	82	79	73	79	83	93	78	77
Jordanija	vsa letališča	28	25	19	25	30	27	24	22

SEZNAM VII (Španija) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madrid	Palma	Valencia	Sevilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZIJA (nadaljevanje)									
Kampučija	vsa letališča	77	73	68	73	71	76	72	70
Kazahstan	vsa letališča	66	61	50	60	66	63	58	57
Severna Koreja	vsa letališča	79	75	67	75	80	77	74	73
Južna Koreja	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Kuvajt	vsa letališča	55	49	39	48	55	51	46	44
Kirgizistan	vsa letališča	66	61	50	60	66	63	58	57
Laos	vsa letališča	77	73	68	73	71	76	72	70
Libanon	vsa letališča	26	23	17	23	28	25	22	20
Makao	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Malezija	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Maldivi	vsa letališča	74	70	100	70	75	73	70	66
Mongolija	vsa letališča	78	75	65	73	78	76	72	71
Maskat in Oman	vsa letališča	57	52	45	51	58	55	50	47
Nepal	vsa letališča	69	65	56	64	70	69	63	60
Oman	glej Maskat in Oman								
Uzbekistan	vsa letališča	66	61	50	60	66	63	58	57
Pakistan	vsa letališča	69	65	56	64	70	69	63	60
Filipini	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Katar	vsa letališča	54	48	38	47	54	50	45	43
Saudova Arabija	vsa letališča	54	48	38	47	54	50	45	43
Singapur	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Šrilanka	vsa letališča	74	70	100	70	75	73	70	66
Sirija	vsa letališča	28	25	19	25	30	27	24	22
Tadžikistan	vsa letališča	66	61	50	60	66	63	58	57
Tajvan	vsa letališča	93	78	70	77	82	79	75	75
Tajska	vsa letališča	77	73	68	73	71	76	72	70
Turčija	glej Evropa								
Turkmenistan	vsa letališča	57	52	45	51	58	55	50	47
Združeni arabski emirati	vsa letališča	57	52	45	51	58	55	50	47
Vietnam	vsa letališča	77	73	68	73	71	76	72	70
Arabska republika Jemen	vsa letališča	56	51	100	53	59	56	53	49
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	85	82	82	83	86	85	83	80

SEZNAM VIII (Portugalska)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
I. EVROPA					
Albanija	vsa letališča	5	7	5	8
Armenija	vsa letališča	28	33	25	33
Avstrija	Innsbruck	0	0	0	0
	Celovec	0	0	0	0
	Linz	2	3	2	3
	Salzburg	0	0	0	0
	Dunaj	7	10	6	11
Belorusija	vsa letališča	21	27	19	29
Bosna in Hercegovina	vsa letališča	11	15	9	17
Bolgarija	Sofija	14	18	12	19
	vsa druga letališča	24	28	22	29
Hrvaška	vsa letališča	5	7	4	8
Ciper	glej Azija				
Zvezna republika Češkoslovaška	Bratislava	9	13	8	14
	Brno	6	9	6	10
	Gottwaldov, Ostrava	10	15	9	17
	Kosice, Presov	19	27	17	17
	Praga	5	7	4	8
Estonija	vsa letališča	15	19	14	21
Ferski otoki	vsa letališča	11	14	11	15
Finska	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere,	20	25	19	27
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	27	33	26	35
	Maarianhamina, Turku	18	23	18	25
Gruzija	vsa letališča	28	33	25	33
Gibraltar	vsa letališča	0	0	0	0
Madžarska	Budimpešta	12	17	11	18
	vsa druga letališča	19	24	18	25
Islandija	vsa letališča	31	36	34	40
Latvija	vsa letališča	15	19	14	21
Litva	vsa letališča	15	19	14	21
Bivša jugoslovanska republika Makedonija	vsa letališča	9	12	8	13
Malta	vsa letališča	3	4	2	4

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
I. EVROPA (nadaljevanje)					
Moldavija	vsa letališča	29	38	26	39
Črna gora	vsa letališča	9	13	8	14
Norveška	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	24	30	24	32
	Bergen	12	15	12	17
	Kristiansand	3	4	3	5
	Oslo	7	9	7	10
	Stavanger	7	10	7	11
Poljska	Bydgoszcz, Krakov, Gdansk, Rzeszow, Wroclaw	4	5	3	6
	Poznan	4	6	4	7
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0
	Varšava	11	15	10	16
Romunija	Bukarešta	28	28	19	30
	vsa druga letališča	34	34	25	36
Rusija	Gorki, Kujbišev, Perm, Rostov, Volgograd	39	50	37	49
	St Petersburg	21	26	20	28
	Moskva, Orel	34	43	32	44
	Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Khabarovsk, Vladivostok	63	71	59	72
	Omsk, Sverdlovsk	51	57	48	60
Srbija	vsa letališča	16	23	14	24
Slovenija	vsa letališča	5	7	4	8
Švedska	Gothenberg, Halmstad, Ronneby	2	3	2	3
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	7	9	7	10
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	25	31	24	33
	Kristianstad	29	40	27	43
	Malmö	0	0	0	0
	Stockholm	13	17	13	18
Švica	Basel	0	0	0	0
	Bern	3	5	3	5
	Ženeva	0	0	0	0
	Zürich	8	12	7	14
Turčija (Evropski del)	vsa letališča	5	6	4	6
Turčija (Azijski del)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Kenya, Malatya, Samsun, Trabzon	5	7	8	7
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	22	27	20	27
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	10	13	9	13
	Izmir	7	8	6	9
Ukrajina	Kijev				
	Lviv, Odessa, Simferopol	29	37	27	39

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
II. AFRIKA					
Alžirija	Alžir	15	28	12	27
	Annaba, Constantine	21	32	16	32
	El Golea	42	59	29	53
Angola	vsa letališča	91	88	77	84
Benin	vsa letališča	83	89	57	83
Bocvana	vsa letališča	92	84	82	82
Burkina Faso	vsa letališča	66	71	50	66
Burundi	vsa letališča	92	66	79	64
Kamerun	vsa letališča	86	88	70	85
Republika Zelenortske otoki	vsa letališča	75	53	55	48
Srednjeafriška republika	vsa letališča	92	66	79	64
Komori	vsa letališča	81	78	81	76
Kongo	vsa letališča	90	87	74	83
Džibuti	vsa letališča	87	61	74	60
Egipt	vsa letališča	18	21	18	20
Ekvatorialna Gvineja	vsa letališča	89	81	77	78
Etiopija	vsa letališča	95	55	82	53
Gabon	vsa letališča	86	88	70	85
Gambija	vsa letališča	75	53	55	48
Gana	vsa letališča	83	89	57	83
Gvineja	vsa letališča	78	61	59	55
Gvineja Bissau	vsa letališča	78	61	59	55
Slonokoščena obala	vsa letališča	83	89	57	83
Kenija	vsa letališča	62	66	55	64
Lesoto	vsa letališča	92	84	82	82
Liberija	vsa letališča	83	89	57	83
Libija	Benghazi	20	26	17	25
	Tripolis	16	23	13	24

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
II. AFRIKA (nadaljevanje)					
Madagaskar	vsa letališča	81	78	81	76
Malavi	vsa letališča	94	68	82	68
Mali	vsa letališča	66	71	50	66
Mavretanija	vsa letališča	75	53	55	48
Mauritius	vsa letališča	81	78	81	76
Maroko	Casablanca	100	50	52	34
	Fez, Rabat	100	36	61	26
	Ifni	60	79	40	65
	Tangiers, Tetuan	0	0	0	0
Mozambik	vsa letališča	81	78	81	76
Namibija	vsa letališča	92	84	82	82
Niger	vsa letališča	66	71	50	66
Nigerija	vsa letališča	83	89	57	83
Ruanda	vsa letališča	92	66	79	64
Sao Tome in Principe	vsa letališča	89	81	77	78
Senegal	vsa letališča	75	53	55	48
Sejšeli	vsa letališča	81	78	81	76
Sierra Leone	vsa letališča	78	61	59	55
Somalija	vsa letališča	62	66	55	64
Republika Južna Afrika	vsa letališča	92	84	82	82
Sveta Helena	vsa letališča	89	81	77	78
Sudan	vsa letališča	46	51	39	50
Svazi	vsa letališča	92	84	82	82
Tanzanija	vsa letališča	94	68	82	68
Togo	vsa letališča	83	89	57	83
Tunizija	Djerba	58	49	43	48
	Tunis	55	39	42	39
Uganda	vsa letališča	92	66	79	64
Zair	vsa letališča	90	87	74	83
Zambija	vsa letališča	93	78	81	76
Zimbabve	vsa letališča	81	78	81	76

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
III. AMERIKA					
1. Severna Amerika					
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	90	51	100	50
	Gander, Moncton	77	67	100	65
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	84	74	100	65
Grenlandija	vsa letališča	73	72	100	79
Združene države Amerike	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington DC	84	74	100	73
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	88	82	100	81
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	92	62	100	61
	Honolulu	96	90	100	88
	Miami	92	79	100	77
	Portoriko	100	70	100	76
2. Srednja Amerika					
Bahami	vsa letališča	100	70	100	76
Belize	vsa letališča	100	84	100	82
Bermudi	vsa letališča	100	70	100	76
Kostarika	vsa letališča	100	84	100	76
Kuba	vsa letališča	100	84	100	82
Curaçao	vsa letališča	100	84	100	82
Dominikanska republika	vsa letališča	100	70	100	76
Salvador	vsa letališča	100	84	100	82
Gvatemala	vsa letališča	100	84	100	82
Haiti	vsa letališča	100	70	100	76
Honduras	vsa letališča	100	84	100	82
Jamajka	vsa letališča	100	84	100	82
Mehika	vsa letališča	100	85	100	82
Nikaragva	vsa letališča	100	84	100	82
Panama	vsa letališča	100	84	100	82
Deviški otoki	glej Zahodna Indija				
Zahodna Indija	vsa letališča	100	84	100	82

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
III. AMERIKA (nadaljevanje)					
3. Južna Amerika					
Argentina	vsa letališča	97	86	94	83
Aruba	vsa letališča	100	84	100	82
Bolivija	vsa letališča	97	86	94	83
Braziliya	vsa letališča	95	82	89	80
Čile	vsa letališča	97	86	94	83
Kolumbija	vsa letališča	95	82	89	80
Ekvador	vsa letališča	95	82	89	80
Gvajana	vsa letališča	95	82	89	80
Paragvaj	vsa letališča	97	86	94	83
Peru	vsa letališča	95	82	89	80
Surinam	vsa letališča	95	82	89	80
Trinidad in Tobago	vsa letališča	95	82	89	80
Urugvaj	vsa letališča	97	86	94	83
Venezuela	vsa letališča	95	82	89	80
IV. AZIJA					
Afganistan	vsa letališča	55	60	51	61
Azerbajdžan	vsa letališča	32	37	29	38
Bahrajn	vsa letališča	37	43	34	43
Bangladeš	vsa letališča	55	60	51	61
Butan	glej Nepal				
Brunej	glej Malezija				
Burma	vsa letališča	66	61	62	70
Kitajska	vsa letališča	68	72	64	73
Ciper	vsa letališča	10	12	8	12
Hongkong	vsa letališča	70	75	68	75
Indija	vsa letališča	55	60	51	61
Indonezija	vsa letališča	70	75	68	75
Iran	vsa letališča	37	43	34	43
Irak	vsa letališča	30	35	27	35
Izrael	vsa letališča	20	29	17	23
Japonska	vsa letališča	72	77	69	77
Jordanija	vsa letališča	21	30	18	24

SEZNAM VIII (Portugalska) (nadaljevanje)

Tretje države	Letališče odhoda	Letališče prihoda			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
IV. AZIJA (nadaljevanje)					
Kampučija	vsa letališča	66	61	62	70
Kazahstan	vsa letališča	50	56	46	57
Severna Koreja	vsa letališča	68	72	64	73
Južna Koreja	vsa letališča	70	75	68	75
Kuvajt	vsa letališča	36	41	33	42
Kirgizistan	vsa letališča	50	56	46	57
Laos	vsa letališča	66	61	62	70
Libanon	vsa letališča	19	28	16	22
Makao	vsa letališča	70	75	68	75
Malezija	vsa letališča	70	75	68	75
Maldivi	vsa letališča	63	67	59	67
Mongolija	vsa letališča	65	72	62	72
Maskat in Oman	vsa letališča	55	60	51	61
Nepal	vsa letališča	55	60	51	61
Oman	glej Maskat in Oman				
Uzbekistan	vsa letališča	50	56	46	57
Pakistan	vsa letališča	55	60	51	61
Filipini	vsa letališča	70	75	68	75
Katar	vsa letališča	37	43	34	43
Saudova Arabija	vsa letališča	37	43	34	43
Singapur	vsa letališča	70	75	68	75
Šrilanka	vsa letališča	65	68	60	68
Sirija	vsa letališča	21	30	18	24
Tadžikistan	vsa letališča	66	61	62	70
Tajvan	vsa letališča	70	75	68	75
Tajska	vsa letališča	66	61	62	70
Turčija	glej Evropa				
Turkmenistan	vsa letališča	44	50	40	49
Združeni arabski emirati	vsa letališča	55	60	51	61
Vietnam	vsa letališča	66	61	62	70
Arabska republika Jemen	vsa letališča	45	49	40	49
V. AVSTRALIJA in OCEANIJA	vsa letališča	81	83	77	82

PRILOGA 26

RAZVRŠČANJE BLAGA GLEDE NA VREDNOSTI NA ENOTO

Tarifna št.	Oznaka KN	Poimenovanje	
		Vrsta	Sorte
1.10	0701 90 51 } 0701 90 59 }	Nov krompir	
1.20	0702 00 10 } 0702 00 90 }	Paradižniki	
1.30	0703 10 19	Čebula (razen sadik)	
1.40	0703 20 00	Česen	
1.50	ex 0703 90 00	Por	
1.60	ex 0704 10 10 } ex 0704 10 90 }	Cvetača	
1.70	0704 20 00	Brstični ohrovt	
1.80	0704 90 10	Belo in rdeče zelje	
1.90	ex 0704 90 90	Brokoli ali calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	
1.100	ex 0704 90 90	Kitajsko zelje	
1.110	0705 11 10 } 0705 11 90 }	Solata (v glavah)	
1.120	ex 0705 29 00	Endivija	
1.130	ex 0706 10 00	Korenje	
1.140	ex 0706 90 90	Redkev	
1.150	0707 00 11 } 0707 00 19 }	Kumare	
1.160	0708 10 10 } 0708 10 90 }	Grah (<i>Pisum sativum</i>)	
1.170		Fižol	
1.170.1	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	Fižol (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	
1.170.2	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	Fižol (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi)	
1.180	ex 0708 90 00	Bob	
1.190	0709 10 00	Okrogle artičoke	
1.200		Beluši:	
1.200.1	ex 0709 20 00		— zeleni
1.200.2	ex 0709 20 00		— drugo
1.210	0709 30 00	Jajčevci	
1.220	ex 0709 40 00	Rebrasta zelena (<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>)	
1.230	0709 51 30	Lisičke	
1.240	0709 60 10	Paprike iz rodu <i>Capiscum</i> , sladke	
1.250	0709 90 50	Komarček	
1.260	0709 90 70	Bučke	
1.270	0714 20 10	Sladki krompir, cel, svež (za prehrano ljudi)	
2.10	ex 0802 40 00	Kostanji (<i>Castanea</i> spp.), sveži	
2.20	ex 0803 00 10	Banane (razen rajske smokey), sveže	
2.30	ex 0804 30 00	Ananas, sveži	
2.40	ex 0804 40 10 } ex 0804 40 90 }	Avokado, svež	

Tarifna št.	Oznaka KN	Poimenovanje	
		Vrsta	Sorte
2.50	ex 0804 50 00	Guava in mango, svež	
2.60		Sladke pomaranče, sveže:	
2.60.1	0805 10 11 } 0805 10 21 } 0805 10 31 } 0805 10 41 }		Rdeče in polrdeče
2.60.2	0805 10 15 } 0805 10 25 } 0805 10 35 } 0805 10 45 }		Navel, Naveline, Navelate, Salustiana, Vernas, Valencia late, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita in Hamlin
2.60.3	0805 10 19 } 0805 10 29 } 0805 10 39 } 0805 10 49 }		drugo
2.70		Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine), sveže; klementine, wilking mandarine in podobni hibridi agrumov, sveži:	
2.70.1	ex 0805 20 10		Klementine
2.70.2	ex 0805 20 30		Monrealke in satsuma mandarine
2.70.3	ex 0805 20 50		Mandarine in wilking mandarine
2.70.4	ex 0805 20 70 } ex 0805 20 90 }		Tangerinke in druge
2.80	ex 0805 30 10	Limone (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), sveže	
2.85	ex 0805 30 90	Limete (<i>Citrus aurantifolia</i>), sveže	
2.90		Grenivke, sveže:	
2.90.1	ex 0805 40 00		— bele
2.90.2	ex 0805 40 00		— rožnate
2.100	0806 10 11 } 0806 10 15 } 0806 10 19 }	Namizno grozdje	
2.110	0807 10 10	Lubenice	
2.120		Melone (razen lubenic)	
2.120.1	ex 0807 10 90		— Amarillo, Cuper, Honey dew (vključno Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (vključno Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro
2.120.2	ex 0807 10 90		— drugo
2.130	0808 10 31 } 0808 10 33 } 0808 10 39 } 0808 10 51 } 0808 10 53 } 0808 10 59 } 0808 10 81 } 0808 10 83 } 0808 10 89 }	Jabolka	
2.140		Hruške	
2.140.1	ex 0808 20 31 } ex 0808 20 33 } ex 0808 20 35 } ex 0808 20 39 }	Hruške — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>)	
2.140.2	ex 0808 20 31 } ex 0808 20 33 } ex 0808 20 35 } ex 0808 20 39 }	Drugo	
2.150	0809 10 00	Marelice	
2.160	0809 20 20 } 0809 20 40 } 0809 20 60 } 0809 20 80 }	Češnjke	

Tarifna št.	Oznaka KN	Poimenovanje	
		Vrsta	Sorte
2.170	ex 0809 30 90	Breskve	
2.180	ex 0809 30 10	Nektarine	
2.190	0809 40 11 }	Slive	
	0809 40 19 }		
2.200	0810 10 10 }	Jagode	
	0810 10 90 }		
2.205	0810 20 10	Maline	
2.210	0810 40 30	Sadeži vrste <i>Vaccinium myrtillus</i>	
2.220	0810 90 10	Kivi (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	
2.230	ex 0810 90 80	Granatna jabolka	
2.240	ex 0810 90 80	Kaki (vključno s persimonom)	
2.250	ex 0810 90 30	Liči	

Tarifna št.	Oznaka KN	Nemčija				Danska	Francija				Irska		Italija				Nizo-zemska	UK	BLEU	
		Köln	Frankfurt	Hamburg	München	Copenhagen	Le Havre	Marseilles	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Leghorn	Milano	Rotterdam	London	Antwerpen	Bruselj
1.270	0714 20 10							x	x											x
2.10	ex 0802 40 00		x						x											x
2.20	ex 0803 00 10						x	x			x		x	x	x		x		x	
2.30	ex 0804 30 00		x	x																
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90		x					x		x							x	x		
2.50	ex 0804 50 00		x							x							x	x		
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	x		x		x	x	x	x	x		x					x	x	x	x
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	x		x	x	x	x	x	x	x		x					x	x	x	x
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	x		x	x	x	x	x	x	x		x					x	x	x	x
2.70.1	ex 0805 20 10	x	x	x		x	x	x	x	x							x	x	x	x
2.70.2	ex 0805 20 30	x	x			x			x	x							x	x	x	x
2.70.3	ex 0805 20 50	x	x			x		x	x	x							x	x	x	x
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90			x	x	x	x	x	x	x							x	x	x	x
2.80	ex 0805 30 10	x		x		x	x	x	x	x							x	x	x	x
2.85	ex 0805 30 90									x							x			x
2.90.1	ex 0805 40 00 (Grenivke, bele)			x	x	x	x	x	x	x						x	x	x	x	x
2.90.2	ex 0805 40 00 (Grenivke, rožnate)			x	x	x	x	x	x	x						x	x	x	x	x
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	x	x	x	x				x			x					x	x	x	
2.110	0807 10 10		x		x			x	x							x	x			x
2.120.1	ex 0807 10 90 (Melone: Amarillo itd.)		x						x								x	x		x
2.120.2	ex 0807 10 90 (Melone: druge)		x						x								x	x		x
2.130	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 81 0808 10 83 0808 10 89			x	x	x	x	x	x	x		x				x	x	x	x	x
2.140.1	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39 (Hruške – Nashi)		x	x	x											x	x	x	x	x

Tarifna št.	Oznaka KN	Nemčija				Danska	Francija				Irska		Italija				Nizo-zemska	UK	BLEU	
		Köln	Frankfurt	Hamburg	München	Copenhagen	Le Havre	Marseilles	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Leghorn	Milano	Rotterdam	London	Antwerpen	Bruselj
2.140.2	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39 (Hruške – druge)		x	x	x		x	x	x							x	x	x	x	x
2.150	0809 10 00		x	x	x				x							x		x		x
2.160	0809 20 10 0809 20 90				x															x
2.170	ex 0809 30 90 (Breskve)		x		x			x	x	x							x	x	x	x
2.180	ex 0809 30 10 (Nektarine)		x	x	x				x								x		x	x
2.190	0809 40 11 0809 40 19		x	x	x				x	x							x	x	x	x
2.200	0810 10 10 0810 10 90		x		x			x	x	x							x			x
2.205	0810 20 10		x	x	x					x										
2.210	0810 40 30			x	x															x
2.220	0810 90 10	x	x	x				x		x							x	x		x
2.230	ex 0810 90 80 (Granatna jabolka)		x		x				x							x				x
2.240	ex 0810 90 80 (Kaki, persimon)			x													x			
2.250	ex 0810 90 30 (Liči)			x													x			x

1 IME IN NASLOV PRODAJALCA (velike tiskane črke)	URADNI ZAZNAMKI	
2 (a) IME IN NASLOV KUPCA (velike tiskane črke)		
2 (b) IME IN NASLOV DEKLARANTA (velike tiskane črke)		
POMEMBNA OPOMBA Ko deklarant podpiše in predloži to deklaracijo, prevzame odgovornost za točnost in popolnost navedb, predloženih na tem obrazcu in dopolnilnih obrazcih, ter hkrati prevzame odgovornost za verodostojnost predloženih dokumentov. Deklarant se obvezuje, da bo predložil tudi katere koli dodatne informacije ali dokumente, ki bi bili potrebni za določitev carinske vrednosti blaga.	3 Pogoji dobave	
	4 Številka in datum fakture	
	5 Številka in datum pogodbe	
6 Številka in datum katere koli poprejšnje carinske odločbe, ki se nanaša na polja 7 do 9	Ustrezno označite z X ☐ DA ☐ NE	
7 (a) Ali sta kupec in prodajalec POVEZANA v smislu člena 143 * Uredbe (EGS) št. 2454/93? Če je odgovor „NE“, pojdite v polje 8. (b) Ali je povezanost VPLIVALA na ceno uvoženega blaga? (c) (fakultativen odgovor) Ali je dogovorjena vrednost uvoženega blaga ZELO BLIZU eni od vrednosti, omenjenih v členu 29(2)(b) Uredbe (EGS) št. 2913/92? Če je odgovor „DA“, navedite podrobnosti:	☐ DA ☐ NE	
	☐ DA ☐ NE	
	☐ DA ☐ NE	
8 (a) Ali obstajajo PREPOVEDI za kupca glede prodaje ali uporabe blaga poleg tistih, ki: – jih določajo predpisi ali javni organi v Skupnosti, – omejujejo zemljepisno področje ponovne prodaje blaga, ali – ne vplivajo bistveno na vrednost blaga? (b) Ali sta prodaja ali cena povezani s kakšnim POGOJEM ali STORITVIJO, katerih vrednost ne more biti določena v zvezi z blagom, ki se vrednoti? Navedite naravo prepovedi, pogojev ali storitev, kot je ustrezno: Če je vrednost pogojev ali storitev določljiva, navedite znesek v razdelku 11 (b).	☐ DA ☐ NE	
	☐ DA ☐ NE	
	☐ DA ☐ NE	
9 (a) Ali obstajajo kakšni AVTORSKI HONORARJI ali LICENČNINE v zvezi z uvoženim blagom, ki jih mora kupec plačati neposredno ali posredno kot pogoj za prodajo?	☐ DA ☐ NE	
(b) Ali je prodaja predmet dogovora, na podlagi katerega del prihodka od nadaljnje PRODAJE, ODSTOPITVE ali UPORABE pripada neposredno ali posredno prodajalcu?	☐ DA ☐ NE	
Če je na katero od teh vprašanj odgovor „DA“, navedite pogoje in, če je mogoče, navedite zneske v poljih 15 in 16.		
(*) OPOMBE K POLJU 7 1. KUPEC IN PRODAJALEC STA MEDSEBOJNO POVEZANA, SAMO ČE: (a) je eden izmed njiju član vodstva družbe drugega; (b) sta pravno priznana družbenika istih družb; (c) sta delodajalec in delojemalec; (d) je kateri neposreden ali posreden lastnik ali imetnik 5 ali več odstotkov delnic z glasovalno pravico ali deležev obeh oseb; (e) eden neposredno ali posredno nadzira drugega; (f) oba neposredno ali posredno nadzira tretja oseba; (g) skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo; ali (h) sta člana iste družine. 2. Dejstvo, da sta kupec in prodajalec povezana, ne preprečuje uporabe transakcijske vrednosti (glej člen 29(2) Uredbe (EGS) št. 2913/92 in razlagalne opombe k navedeni določbi v Prilogi 23).	10 (a) Število dopolnilnih obrazcev D.V.1.BIS	
	10 (b) Kraj Datum Podpis	

URADNI ZAZNAMKI					
		Postavka	Postavka	Postavka	
A. Osnova za izračun	11 (a) Neto cena v VALUTI FAKTURE (dejansko plačana cena ali cena, ki jo je treba plačati ob času carinskega vrednotenja)				
	(b) Posredna plačila – glej polje 8(b) (devizni tečaj:)				
	12 Skupaj A v NACIONALNI VALUTI				
B. DODATNI STROŠKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI NISO ZAJETI v A zgoraj (*) SPODAJ NAVEDITE morebitne poprejšnje ustrezne carinske odločbe:	13 Stroški, ki jih nosi kupec: (a) provizije, razen nakupnih				
	(b) provizije posrednikov				
	(c) vsebniki in embalaža				
	14 Blago in storitve, ki jih je nudil kupec brezplačno ali po znižani ceni, za uporabo v zvezi s proizvodnjo in prodajo za izvoz uvoženega blaga: Prikazane vrednosti predstavljajo porazdelitve, kjer je ustrezno. (a) materiali, sestavni deli in podobno blago, ki ga uvoženo blago vsebuje				
	(b) orodja, matrice, kalupi in podobno blago, ki je bilo uporabljeno pri proizvodnji uvoženega blaga				
	(c) materiali, ki so bili porabljeni pri proizvodnji uvoženega blaga				
	(d) zunaj Skupnosti izdelani projekti, tehnologije, osnutki, načrti in skice, ki so bili potrebni za izdelavo uvoženega blaga				
	15 Avtorski honorarji in licenčnine – glej polje 9(a)				
	16 Izkupiček od nadaljnje prodaje, odstopa ali uporabe, ki pripada prodajalcu – glej polje 9(b)				
	17 Stroški dobave do _____ (kraj vstopa na carinsko območje) (a) prevoz				
	(b) natovarjanja in pretovarjanja				
	(c) zavarovanja				
	18 Skupaj B				
	C. ODBITKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI SO ZAJETI v A zgoraj (*)	19 Prevozni stroški po vstopu na carinsko območje			
		20 Plačilo za gradnjo, postavitev, montažo, vzdrževanje ali tehnično pomoč po uvozu			
21 Druga plačila (specifikacija)					
22 Carine in davki, ki se plačajo v Skupnosti ob uvozu ali prodaji blaga.					
23 Skupaj C					
24 PRIJAVLJENA VREDNOSTI (A + B – C)					
(*) Če so zneski plačljivi v TUJI VALUTI, v tem oddelku navedite znesek v tuji valuti in devizni tečaj za vsak ustrezen element in postavko.					
Postavka	Znesek	Devizni tečaj			

URADNI ZAZNAMKI		Postavka	Postavka	Postavka
A. Osnova za izračun	11 (a) Neto cena v VALUTI FAKTURE (dejansko plačana cena ali cena, ki jo je treba plačati ob času carinskega vrednotenja)			
	(b) Posredna plačila – glej polje 8(b)..... (devizni tečaj:)			
	12 Skupaj A v NACIONALNI VALUTI			
B. DODATNI STROŠKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI NISO ZAJETI v A zgoraj (*) SPODAJ NAVEDITE morebitne poprejšnje ustrezne carinske odločbe:	13 Stroški, ki jih nosi kupec:			
	(a) provizije, razen nakupnih provizij			
	(b) provizije posrednikov			
	(c) zabojniki in embalaža			
	14 Blago in storitve, ki jih je nudil kupec brezplačno ali po znižani ceni, za uporabo v zvezi s proizvodnjo in prodajo za izvoz uvoženega blaga:			
	Prikazane vrednosti predstavljajo porazdelitve, kjer je ustrezno.			
	(a) materiali, sestavni deli in podobno blago, ki ga uvoženo blago vsebuje			
	(b) orodja, matrice, kalupi in podobno blago, ki je bilo uporabljeno pri proizvodnji uvoženega blaga			
	(c) materiali, ki so bili porabljeni pri proizvodnji uvoženega blaga			
	(d) zunaj Skupnosti izdelani projekti, tehnologije, osnutki, načrti in skice, ki so bili potrebni za izdelavo uvoženega blaga			
	15 Avtorski honorarji in licenčnine – glej polje 9(a)			
	16 Izkupiček od nadaljnje prodaje, odstopa ali uporabe, ki pripada prodajalcu – glej polje 9(b)			
	17 Stroški dobave do _____ (kraj vstopa na carinsko območje)			
	(a) prevoz			
	(b) natovarjanja in pretovarjanja			
(c) zavarovanja				
18 Skupaj B.....				
C. ODBITKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI SO ZAJETI v A zgoraj (*)	19 Prevozni stroški po vstopu na carinsko območje			
	20 Plačilo za gradnjo, postavitev, montažo, vzdrževanje ali tehnično pomoč po uvozu			
	21 Druga plačila (specifikacija)			
	22 Carine in davki, ki se plačajo v Skupnosti ob uvozu ali prodaji blaga.			
	23 Skupaj C			
24 PRIJAVLJENA VREDNOSTI (A + B – C)				
(*) Če so zneski plačljivi v TUJI VALUTI, v tem oddelku navedite znesek v tuji valuti in devizni tečaj za vsak ustrezeni element in postavko.				
Postavka	Znesek	Devizni tečaj		

URADNI ZAZNAMKI				
		Postavka	Postavka	Postavka
A. Osnova za izračun	11 (a) Neto cena v VALUTI FAKTURE (dejansko plačana cena ali cena, ki jo je treba plačati ob času carinskega vrednotenja)			
	(b) Posredna plačila – glej polje 8(b)..... (derizini tečaj:)			
	12 Skupaj A v NACIONALNI VALUTI			
B. DODATNI STROŠKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI NISO ZAJETI v A zgoraj (*) SPODAJ NAVEDITE morebitne poprejšnje ustrezne carinske odločbe:	13 Stroški, ki jih nosi kupec: (a) provizije, razen nakupnih provizij			
	(b) provizije posrednikov			
	(c) zabojniki in embalaža			
	14 Blago in storitve, ki jih je nudil kupec brezplačno ali po znižani ceni, za uporabo v zvezi s proizvodnjo in prodajo za izvoz uvoženega blaga: Prikazane vrednosti predstavljajo porazdelitve, kjer je ustrezno. (a) materiali, sestavni deli in podobno blago, ki ga uvoženo blago vsebuje			
	(b) orodja, matrice, kalupi in podobno blago, ki je bilo uporabljeno pri proizvodnji uvoženega blaga			
	(c) materiali, ki so bili porabljeni pri proizvodnji uvoženega blaga			
	(d) zunaj Skupnosti izdelani projekti, tehnologije, osnutki, načrti in skice, ki so bili potrebni za izdelavo uvoženega blaga			
	15 Avtorski honorarji in licenčnine – glej polje.9(a).....			
	16 Izkupiček od nadaljnje prodaje, odstopa ali uporabe, ki pripada prodajalcu – glej polje 9(b)			
	17 Stroški dobave do _____ (kraj vstopa na carinsko območje) (a) prevoz			
	(b) natovarjanja in pretovarjanja			
	(c) zavarovanja			
	18 Skupaj B			
	C. ODBITKI: Stroški v NACIONALNI VALUTI, KI SO ZAJETI v A zgoraj (*)	19 Prevozni stroški po vstopu na carinsko območje		
20 Plačilo za gradnjo, postavitve, montažo, vzdrževanje ali tehnično pomoč po uvozu				
21 Druga plačila (specifikacija)				
22 Carine in davki, ki se plačajo v Skupnosti ob uvozu ali prodaji blaga.				
23 Skupaj C				
24 PRIJAVljena VREDNOSTI (A + B – C)				
(*) Če so zneski plačljivi v TUJI VALUTI, v tem oddelku navedite znesek v tuji valuti in devizni tečaj za vsak ustrezeni element in postavko.				
Postavka	Znesek	Devizni tečaj		

PRILOGA 30

ETIKETA, KI SE PRIPNE NA PRTLJAGO, ODDANO NA LETALIŠČU SKUPNOSTI

(Člen 196)

1. LASTNOSTI

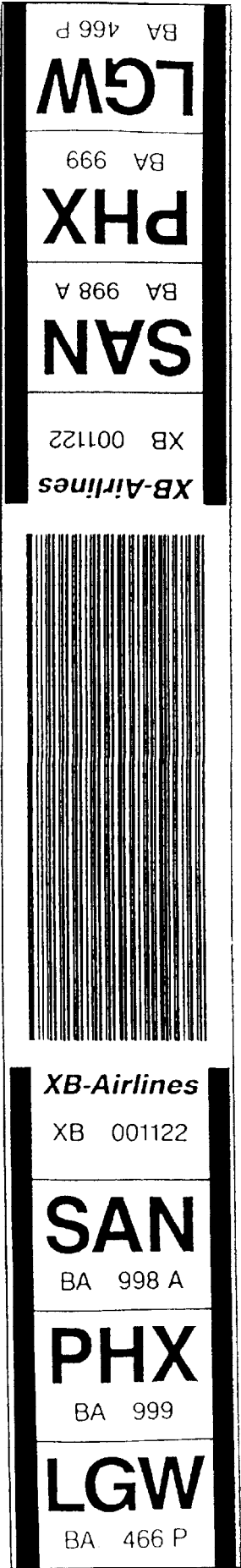
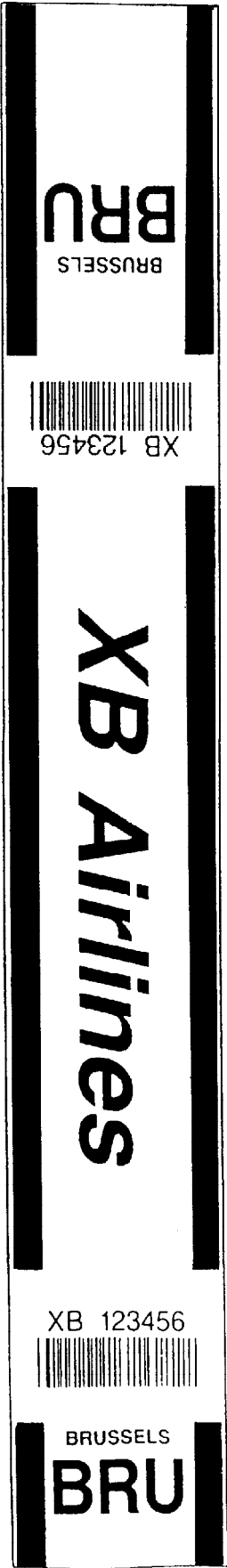
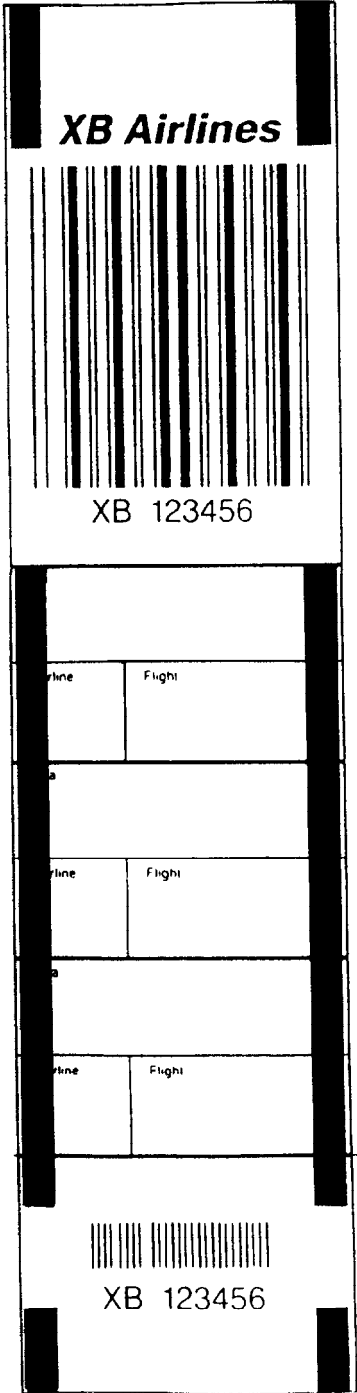
Etiketa, omenjena v členu 196, je zasnovana tako, da je ni mogoče ponovno uporabiti.

- (a) Etiketa ima vsaj 5 mm širok zelen trak po celotni dolžini na obeh robovih razdelkov, kjer se navedejo potovanje in podatki za identifikacijo.

Zeleni trakovi lahko tečejo tudi na drugih delih etikete za prtljago, razen tistih delov, kjer je črtna koda etikete, ki mora biti natisnjena na čisti beli podlagi. (Glej vzorce v 2(a))

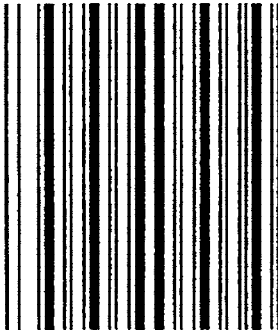
- (b) Za „ekspresno prtljago“ je etiketa podobna tisti, navedeni v resoluciji IATA št. 743a, ki ima zelene namesto rdečih trakov ob robovih. (Glej vzorce v 2(b))

2. VZOREC
(a)



(b)

XB Airlines



XB 000123

Weight this piece _____

EXPEDITE BAGGAGE

RUSH

To _____

Airline

Flight

Via _____

Airline

Flight

Via _____

Airline

Flight

EVROPSKA SKUPNOST

PRILOGA 31

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

1		2 Pošiljatelj/izvoznik Štev.		1 DEKLARACIJA	
Izvod za državo odpreme/izvoza	3 Obrazci		4 Nakladnice		
	5 Postavke		6 Število tovorkov		7 Opravilna številka
	8 Prejemnik št.		9 Odgovorni za plačilni promet št.		
	10 Država		11 Država		13 S. K. P.
	14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza		15 Oznaka države odpreme/izvoza
	16 Država porekla		17 Namembna država		17 Oznaka namembne države
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zaboje		20 Dobavni pogoji
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje		22 Valuta in skupni znesek računa		23 Valutni tečaj
	24 Vrsta posla		25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti
	27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki		
1		29 Carinski urad izstopa		30 Blago je v/na	
31 Tovorki in poimenovanje blaga		Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta		32 Zap. št. p.	
				33 Tar. oznaka	
				34 Oznaka države porekla	
				35 Bruto masa (kg)	
				37 POSTOPEK	
				38 Neto masa (kg)	
				39 Kvote	
				40 Skupna deklaracija/predlistina	
				41 Posebna merska enota	
				Oznaka D. I.	
				45 Popravek	
				46 Statistična vrednost	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrčila in dovoljenja					
47 Obračun dajatev		Vrsta		Osnova	
		Stopnja		Znesek	
		NP		48 Odloženo plačilo	
		Skupni znesek		49 Oznaka skladišča	
				B PODATKI ZA VKNJIŽBO	
50 Glavni zavezanec št.		Podpis:		C URAD ODHODA	
51 Predvideni uradi tranzita (in država)		zastopan po Kraj in datum			
52 Zavarovanje ne velja za		Oznaka		53 Namembni urad (in država)	
D KONTROLA URADA ODHODA		Žig:		54 Kraj in datum:	
Ugotovitev:				Podpis in ime deklaranta/zastopnika:	
Nameščene carinske oznake: Številco:					
ID oznake:					
Rok (zadnji dan):					
Podpis:					

EVROPSKA SKUPNOST					A ODPREMNI/IZVOZNI URAD				
Izvod za statistiko odpreme/izvozne države	2	2 Pošiljatelj/izvoznik Štev.			1 DEKLARACIJA				
					3 Obrazci		4 Nakladnice		
				5 Postavke		6 Število tovorov		7 Opravilna številka	
	8 Prejemnik št.			9 Odgovorni za plačilni promet št.					
				10 Država konč.		11 Država tr./proizv.		13 S. K. P.	
	14 Deklarant/zastopnik št.			15 Država odpreme/izvoza		15 Oznaka države odpreme/izvoza a ₁ b ₁		17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁	
				16 Država porekla		17 Namembna država			
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zabo	20 Dobavni pogoji					
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje			22 Valuta in skupni znesek računa		23 Valutni tečaj		24 Vrsta posla	
	25 Vrsta prevoza na meji	26 Vrsta prevoza v notranjosti	27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki				
29 Carinski urad izstopa		30 Blago je v/na							
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka			
						34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁		35 Bruto masa (kg)	
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)	
								39 Kvote	
					40 Skupna deklaracija/predlistina				
					41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrčila in dovoljenja							Oznaka D. I.		
							46 Statistična vrednost		
47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	48 Odloženo plačilo		49 Oznaka skladišča	
						B PODATKI ZA VKNJIŽBO			
	Skupni znesek								
	50 Glavni zavezanec št.				Podpis:		C URAD ODHODA		
51 Predvideni uradi tranzita (in država)	zastopan po Kraj in datum								
52 Zavarovanje ne velja za					Oznaka	53 Namembni urad (in država)			
D KONTROLA URADA ODHODA					Žig:	54 Kraj in datum:			
Ugotovitev:					Podpis in ime deklaranta/zastopnika:				
Nameščene carinske oznake: Število:									
ID oznake:									
Rok (zadnji dan)									
Podpis:									

EVROPSKA SKUPNOST					A ODPREMNI/IZVOZNI URAD					
3	2 Pošiljatelj/izvoznik Štev.				1 DEKLARACIJA					
					3 Obrazci		4 Nakladnice			
					5 Postavke		6 Število tovorkov		7 Opravilna številka	
	8 Prejemnik št.				9 Odgovorni za plačilni promet št.					
					10 Prva namembna država		11 Država trg.		13 S. K. P.	
	14 Deklarant/zastopnik št.				15 Država odpreme/izvoza			15 Oznaka države odpreme/izvoza		17 Oznaka namembne države
								a ₁ b ₁ a ₁ b ₁		
					16 Država porekla			17 Namembna država		
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu				19 Zabo		20 Dobavni pogoji			
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje				22 Valuta in skupni znesek računa			23 Valutni tečaj		24 Vrsta posla
25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti		27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki				
				...						
3		29 Carinski urad izstopa		30 Blago je v/na						
31 Tovorki in poimenovanje blaga					32 Zap. št. p.		33 Tar. oznaka			
							34 Oznaka države porekla			
							35 Bruto masa (kg)			
							37 POSTOPEK			
							38 Neto masa (kg)			
							39 Kvote			
					40 Skupna deklaracija/predlistina					
					41 Posebna merska enota					
					Oznaka D. I.					
					46 Statistična vrednost					
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja										
47 Obračun dajatev					48 Odloženo plačilo					
Vrsta					Osnova					
Stopnja					Znesek					
NP					49 Oznaka skladišča					
					B PODATKI ZA VKNJIŽBO					
Skupni znesek										
50 Glavni zavezanec št.					Podpis:					
51 Predvideni uradi tranzita (in država)					C URAD ODHODA					
zastopan po										
Kraj in datum										
52 Zavarovanje ne velja za					Oznaka					
					53 Namembni urad (in država)					
D KONTROLA URADA ODHODA					54 Kraj in datum:					
Ugotovitev:					Žig:					
Nameščene carinske oznake: Število:					Podpis in ime deklaranta/zastopnika:					
ID oznake:										
Rok (zadnji dan)										
Podpis:										

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

Izvod za namembni urad	4	2 Pošiljatelj/izvoznik št.		1 DEKLARACIJA	
				3 Obrazci	
				4 Nakladnice	
				5 Postavke	
				6 Število tovorov	
	8 Prejemnik št.		POMEMBNO NAVODILO		
			Če se ta izvod uporabi izključno za DOKAZ SKUPNOSTNEGA STATUSA BLAGA, KI SE NE PRAVAŽA PO SKUPNOSTNEM TRANZITNEM POSTOPKU, so v ta namen potrebni samo podatki v poljih 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 in po potrebi 4, 33, 38, 40 in 44.		
	14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza		
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zaboje		
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje				
	25 Vrsta prevoza na meji		27 Kraj natovarjanja		
	4				

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka	35 Bruto masa (kg)	38 Neto masa (kg)
40 Skupna deklaracija/predlistina					

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja		Oznaka D. I.

55 Pretovor	Kraj in država:	Kraj in država:
	Registracija in država novega prevoznega sredstva:	Registracija in država novega prevoznega sredstva:
	Zaboje. (1) Številka novega zabojnika:	Zaboje. (1) Številka novega zabojnika:
	(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE	(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE

F ZAZNAMKI PRISTOJNEGA ORGANA	Nove car.oznake: Število: oznaka:	Nove car.oznake: Število: oznaka:
	Podpis: Žig:	Podpis: Žig:

51 Predvideni uradi tranzita (in država)	50 Glavni zavezanec št.	Podpis:	C URAD ODHODA
	zastopan po Kraj in datum:		

52 Zavarovanje ne velja za	Oznaka	53 Namembni urad (in država)
----------------------------	--------	------------------------------

D KONTROLA URADA ODHODA	Žig:	54 Kraj in datum:
	Ugotovitev:	Podpis in ime deklaranta/zastopnika:
	Nameščene carinske oznake: Število:	
	ID oznake:	
	Rok (zadnji dan):	
Podpis:		

56 Drugi dogodki med prevozom Dejansko stanje in ukrepi		G ZAZNAMKI PRISTOJNIH ORGANOV	
H NAKNADNA KONTROLA (če se izvod uporabi kot dokaz skupnostnega statusa blaga)			
ZAHTEVA ZA NAKNADNO PREVERJANJE Zahteva za preverjanje pristnosti dokumenta in točnosti podatkov v njem Kraj in datum: Podpis:Žig:		REZULTAT PREVERJANJA Ta dokument ⁽¹⁾ ☐ je potrdil pristojni carinski urad in podatki v njem so točni. ☐ ne ustreza zahtevam pristnosti in pravilnosti (glej pripombo spodaj). Kraj in datum: Podpis:Žig:	
Pripomba			
⁽¹⁾ Ustrezno označite z ☒			
I KONTROLA NAMEMBNEGA URADA (SKUPNOSTNI TRANZIT) Datum prispetja: Kontrola carinskih oznak: Pripomba		Izvod št. 5 vrnjen dne po knjiženju pod št. Podpis:Žig:	

EVROPSKA SKUPNOST

5	Potrditev prejema/skupnostni tranzit	2 Pošiljatelj/izvoznik		Št.	1 DEKLARACIJA	
		3 Obrazci		4 Nakladnice		
		5 Postavke		6 Število tovorkov		
		8 Prejemnik		Št.		
		15 Država odpreme/izvoza		17 Namembna država		
		18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zaboje		
		21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje				
25 Vrsta prevoza na meji		27 Kraj natovarjanja				
5						

Tilbagesendes til : Zurücksenden an :
Επιστρεπτέο εις Return to :
Renvoyer à Rinviare a :
Terugzenden aan : Devolver a :

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka
		35 Bruto masa (kg)	
		38 Neto masa (kg)	
		40 Skupna deklaracija/predlistina	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja		Oznaka D. I.	

55 Pretovor	Kraj in država:	Kraj in država:
	Registracija in država novega prevoznega sredstva:	Registracija in država novega prevoznega sredstva:
	Zaboje. (1) Številka novega zabojnika:	Zaboje. (1) Številka novega zabojnika:
	(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE	(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE

F ZAZNAMKI PRISTOJNEGA ORGANA	Nove car.oznake: Število: oznaka:	Nove car.oznake: Število: oznaka:
	Podpis: Žig:	Podpis: Žig:

51 Predvideni uradi tranzita (in država)	50 Glavni zavezanec številka Podpis:	C URAD ODHODA
	zastopan po Kraj in datum:	

52 Zavarovanje ne velja za	Oznaka	53 Namembni urad (in država)
----------------------------	--------	------------------------------

D KONTROLA URADA ODHODA Žig:

Ugotovitev:

Nameščene carinske oznake: Številko:

ID oznake:

Rok (zadnji dan):

Podpis:

56 Drugi dogodki med prevozom Dejansko stanje in ukrepi	G ZAZNAMKI PRISTOJNIH ORGANOV
---	--------------------------------------

I KONTROLA NAMEMBNEGA URADA (SKUPNOSTNI TRANZIT) Datum prispetja: Kontrola carinskih oznak: Pripomba:	Izvod št. 5 vrnjen dne po knjiženju pod Št. Podpis: Žig:
---	--

SKUPNOSTNI TRANZIT – POTRDILO PREJEMA (izpolni odgovorna oseba prevoznika pred predložitvijo namembnemu uradu)		
Potrjujemo, da je dokument izdan pri carinskem uradu (naziv in država) pod št. predložen in da v njem opisani pošiljki doslej nismo ugotovili nepravilnosti.	Žig namembnega urada:	
Datum:	Podpis:	

EVROPSKA SKUPNOST

A NAMEMBNI URAD

6		2 Pošiljatelj/izvoznik Št.		1 DEKLARACIJA	
Izvod za namembno državo				3 Obrazci	
				4 Nakladnice	
				5 Postavke	
				6 Število tovorov	
				7 Opravilna številka	
		8 Prejemnik št.		9 Odgovorni za plačilni promet št.	
				10 Država konč. prejema	
				11 Država tr./proizv.	
				13 S. K. P.	
		14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza	
		16 Država porekla		17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁	
18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zaboje		20 Dobavni pogoji	
21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje		22 Valuta in skupni znesek računa		23 Valutni tečaj	
24 Vrsta posla		25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti	
27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki			
29 Carinski urad vstopa		30 Blago je v/na			
31 Tovorki in poimenovanje blaga		32 Zap. št. p.		33 Tar. oznaka	
				34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁	
				35 Bruto masa (kg)	
				37 POSTOPEK	
				38 Neto masa (kg)	
				39 Kvote	
				40 Skupna deklaracija/predlistina	
				41 Posebna merska enota	
				42 Vrednost postavke	
				43 Oznaka vrednosti	
44 Posebni zaznamki/predlozene listine/potrčila in dovoljenja		Oznaka D. I.		45 Popravek	
				46 Statistična vrednost	
47 Obračun dajatev		Vrsta		Osnova	
		Stopnja		Znesek	
		NP		48 Odloženo plačilo	
		Skupni znesek		49 Oznaka skladišča	
				B PODATKI ZA VKNJIŽBO	
50 Glavni zavezanec Št.		Podpis:		C URAD ODHODA	
51 Predvideni uradi tranzita (in država)		zastopan po Kraj in datum			
52 Zavarovanje ne velja za		Oznaka		53 Namembni urad (in država)	
J KONTROLA NAMEMBNEGA URADA		54 Kraj in datum:		Podpis in ime deklaranta/zastopnika:	

--

EVROPSKA SKUPNOST					A NAMEMBNI URAD							
Izvod za statistiko namembne države	7 2 Pošiljatelj/izvoznik št.					1 DEKLARACIJA						
						3 Obrazci		4 Nakladnice				
						5 Postavke		6 Število tovorkov		7 Opravilna številka		
	8 Prejemnik št.					9 Odgovorni za plačilni promet št.						
						10 Država konč. prejema		11 Država tr./proizv.		13 S. K. P.		
	14 Deklarant/zastopnik št.					15 Država odpreme/izvoza			15 Oznaka države odpreme/izvoza a ₁ b ₁		17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁	
						16 Država porekla			17 Namembna država			
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu				19 Zabo	20 Dobavni pogoji						
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje					22 Valuta in skupni znesek računa			23 Valutni tečaj		24 Vrsta posla	
	25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti		27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki					
				...								
7	29 Carinski urad izstopa				30 Blago je v/na							
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta					32 Zap. št. p.		33 Tar. oznaka				
						34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost		
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote		
						40 Skupna deklaracija/predlistina						
44 Posebni zaznamki/predlozene listine/potrdila in dovoljenja						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti		
								Oznaka D. I.		45 Popravek		
								46 Statistična vrednost				
47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	48 Odloženo plačilo		49 Oznaka skladišča				
	Skupni znesek					B PODATKI ZA VKNJIŽBO						
51 Predvideni uradi tranzita (in država)	50 Glavni zavezanec št.				Podpis:			C URAD ODHODA				
	zastopan po											
	Kraj in datum											
52 Zavarovanje ne velja za					Oznaka		53 Namembni urad (in država)					
J KONTROLA NAMEMBNEGA URADA					54 Kraj in datum:							
					Podpis in ime deklaranta/zastopnika:							

EVROPSKA SKUPNOST					A NAMEMBNI URAD						
8	2 Pošiljatelj/izvoznik št.				1 DEKLARACIJA						
					3 Obrazci		4 Nakladnice				
					5 Postavke		6 Število tovorkov		7 Opravilna številka		
	8 Prejemnik št.				9 Odgovorni za plačilni promet št.						
					10 Država konč. prejema		11 Država tr./proizv.		12 Podatki o vrednosti		13 S. K. P.
	14 Deklarant/zastopnik št.				15 Država odpreme/izvoza			15 Oznaka države odpreme/izvoza a ₁ b ₁		17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁	
					16 Država porekla			17 Namembna država			
	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu			19 Zabo	20 Dobavni pogoji						
	21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje				22 Valuta in skupni znesek računa			23 Valutni tečaj		24 Vrsta posla	
	25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti		27 Kraj natovarjanja		28 Finančni in bančni podatki				
				...							
8	29 Carinski urad izstopa			30 Blago je v/na							
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.		33 Tar. oznaka				
					34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost		
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote		
					40 Skupna deklaracija/predlistina						
44 Posebni zaznamki/predlozene listine/potrdila in					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti		
					Oznaka D. I.		45 Popravek				
				46 Statistična vrednost							
47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	48 Odloženo plačilo		49 Oznaka skladišča			
	Skupni znesek										
50 Glavni zavezanec št.					Podpis:			C URAD ODHODA			
51 Predvideni uradi tranzita (in država)	zastopan po										
	Kraj in datum										
52 Zavarovanje ne velja za					Oznaka		53 Namembni urad (in država)				
J KONTROLA NAMEMBNEGA URADA					54 Kraj in datum:						
					Podpis in ime deklaranta/zastopnika:						

EVROPSKA SKUPNOST		PRILOGA 32		1 DEKLARACIJA			
1	6	2 Pošiljatelj/izvoznik št. 					
				3 Obrazci 4 Nakladnice			
				5 Postavke 6 Število tovorov 7 Opravilna številka			
		8 Prejemnik št.		9 Odgovorni za plačilni promet št.			
				10 Prva namemb. država/država konč. prejema 11 Država tr./proizv. 12 Podatki o vrednosti 13 S. K. P.			
		14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza 16 Država porekla 17 Oznaka države odpreme/izvoza a) b) 17 Oznaka namembne države a) b)			
1	6	18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu 19 Zaboje		20 Dobavni pogoji			
		21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje		22 Valuta in skupni znesek računa 23 Valutni tečaj 24 Vrsta posla			
		25 Vrsta prevoza na meji 26 Vrsta prevoza v notranjosti 27 Kraj natovarjanja	28 Finančni in bančni podatki				
		29 Carinski urad izstopa/vstopa 30 Blago je v/na					
		31 Tovorki in poimenovanje blaga		32 Zap. št. p.		33 Tar. oznaka	
				34 Oznaka države porekla a) b) 35 Bruto masa (kg) 36 Ugodnost		37 POSTOPEK 38 Neto masa (kg) 39 Kvota	
4	4	44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrčila in dovoljenja		40 Skupna deklaracija/predlistina			
				41 Posebna merska enota 42 Vrednost postavke 43 Oznaka vrednosti			
		Oznaka D. I.		45 Popravek			
				46 Statistična vrednost			
4	4	47 Obračun dajatev		48 Odloženo plačilo 49 Oznaka skladišča			
				B PODATKI ZA VKNJIŽBO			
		50 Glavni zavezanec št.		Podpis:			
		51 Predvideni uradi tranzita (in država)		C URAD ODHODA			
		52 Zavarovanje ne velja za		Oznaka 53 Namembni urad (in država)			
D/J KONTROLA URADA ODHODA/NAMEMBNEGA URADA				Žig:			
Ugotovitev:				54 Kraj in datum:			
Nameščene carinske oznake: Število:				Podpis in ime deklaranta/zastopnika:			
ID oznake:							
Rok (zadnji dan):							
Podpis:							

Izvod za pošiljatelja/izvoznika	Izvod za prejemnika	2 Pošiljatelj/izvoznik št.				3 Obrazci	4 Nakladnice						
		5 Postavke	6 Število tovorkov	7 Opravilna številka									
		8 Prejemnik št.	9 Odgovorni za plačilni promet št.										
		10 Prva namemb. država/država konč. prejema	11 Država tr./proizv.	12 Podatki o vrednosti			13 S. K. P.						
		14 Deklarant/zastopnik št.	15 Država odpreme/izvoza			15 Oznaka države odpreme/izvoza a ₁ b ₁		17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁					
		16 Država porekla			17 Namembna država								
		18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu	19 Zaboje	20 Dobavni pogoji									
21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje	22 Valuta in skupni znesek računa			23 Valutni tečaj		24 Vrsta posla							
25 Vrsta prevoza na meji	26 Vrsta prevoza v notranjosti	27 Kraj natovarjanja/raztovarjanja			28 Finančni in bančni podatki								
2	7	29 Carinski urad izstopa/vstopa	30 Blago je v/na										
31 Tovarki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta					32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka						
						34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
						40 Skupna deklaracija/predlistina							
						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrčila in dovoljenja						Oznaka D. I.		45 Popravek					
						46 Statistična vrednost							
47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	48 Odloženo plačilo		49 Oznaka skladišča					
	Skupni znesek					B PODATKI ZA VKNJIŽBO							
50 Glavni zavezanec št.		Podpis:				C URAD ODHODA							
51 Predvideni uradi tranzita (in država)	zastopan po Kraj in datum												
52 Zavarovanje ne velja za						Oznaka	53 Namembni urad (in država)						
D/J KONTROLA URADA ODHODA/NAMEMBNEGA URADA Žig:						54 Kraj in datum: Podpis in ime deklaranta/zastopnika:							
Ugotovitev: Nameščene carinske oznake: Števílo: ID oznake: Rok (zadni dan): Podpis:													

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI/NAMEMBNI URAD

3	8	2 Pošiljatelj/izvoznik št.		1 DEKLARACIJA			
				3 Obrazci	4 Nakladnice		
				5 Postavke	6 Število tovorkov	7 Opravilna številka	
		8 Prejemnik št.		9 Odgovorni za plačilni promet št.			
				10 Prva namemb. država/država konč. prejema	11 Država tr./proizv.	12 Podatki o vrednosti	13 S. K. P.
		14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza		15 Oznaka države odpreme/izvoza a ₁ b ₁	17 Oznaka namembne države a ₁ b ₁
				16 Država porekla		17 Namembna država	
		18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zaboj	20 Dobavni pogoji		
		21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje		22 Valuta in skupni znesek računa		23 Valutni tečaj	24 Vrsta posla
25 Vrsta prevoza na meji		26 Vrsta prevoza v notranjosti	27 Kraj natovarjanja/raztovarjanja		28 Finančni in bančni podatki		
3	8	29 Carinski urad izstopa/vstopa		30 Blago je v/na			

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta		32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka	
			34 Oznaka države porekla a ₁ b ₁	35 Bruto masa (kg)	36 Ugodnost
			37 POSTOPEK	38 Neto masa (kg)	39 Kvote
			40 Skupna deklaracija/predlistina		
44 Posebni zaznamki/predlozene listine/potrdila in dovoljenja			41 Posebna merska enota	42 Vrednost postavke	43 Oznaka vrednosti
			Oznaka D. I.		45 Popravek
			46 Statistična vrednost		

47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	48 Odloženo plačilo	49 Oznaka skladišča
	Skupni znesek						
B PODATKI ZA VKNJIŽBO							

51 Predvideni uradi tranzita (in država)	50 Glavni zavezanec št.		Podpis:		C URAD ODHODA	
	zastopan po Kraj in datum					

52 Zavarovanje ne velja za	Oznaka	53 Namembni urad (in država)
----------------------------	--------	------------------------------

D /J KONTROLA URADA ODHODA/NAMEMBNEGA URADA	Žig:	54 Kraj in datum:
Ugotovitev:		
Nameščene carinske oznake: Število:		Podpis in ime deklaranta/zastopnika:
ID oznake:		
Rok (zadnji dan):		
Podpis:		

EVROPSKA SKUPNOST				A ODPREMNI/IZVOZNI URAD			
Izvod za namembni urad	Potrditev prejema / skupnostni tranzit	2 Pošiljatelj/izvoznik št.		1 DEKLARACIJA			
				3 Obrazci		4 Nakladnice	
				5 Postavke		6 Število tovorikov	
		8 Prejemnik št.		POMEMBNO NAVODILO			
				Če se ta izvod uporabi izključno za DOKAZ SKUPNOSTNEGA STATUSA			
				BLAGA, KI SE NE GIBLJE PO SKUPNOSTNEM TRANZITNEM POSTOPKU, so v			
				ta namen potrebni samo podatki v poljih 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 in po			
				potrebi 4, 33, 38, 40 in 44			
		14 Deklarant/zastopnik št.		15 Država odpreme/izvoza			
						17 Namembna država	
18 Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu		19 Zabo		Tilbagesendes til :		Zurücksenden an :	
				Επιστρέψτε εις :		Return to :	
21 Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje				Renvoyer à :		Rinvviare a :	
				Terugzenden aan :		Devolver a :	
25 Vrsta prevoza na meji		27 Kraj natovarjanja					
4	5						
31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta		32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka		
						35 Bruto masa (kg)	
						38 Neto masa (kg)	
				40 Skupna deklaracija/predlistina			
44	Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja					Oznaka D. I.	
55	Pretevor	Kraj in država:		Kraj in država:			
		Registracija in država novega prevoznega sredstva:		Registracija in država novega prevoznega sredstva:			
		Zaboj. (1) Številka novega zabo		Zaboj. (1) Številka novega zabo			
		(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE		(1) Vnesi 1 za DA in 0 za NE			
F	HAZNA-MEK PRISTOJNEGA ORGANA	Nove car.oznake: Številco: oznaka: Žig:		Nove car.oznake: Številco: oznaka: Žig:			
		Podpis:		Podpis:			
		50 Glavni zavezanec št.		Podpis:		C URAD ODHODA	
51	Predvideni uradi tranzita (in država)	zastopan po Kraj in datum:					
52	Zavarovanje ne velja za			Oznaka	53	Namembni urad (in država)	
D	KONTROLA URADA ODHODA	Žig:		54 Kraj in datum:			
		Ugotovitev:					
		Nameščene carinske oznake: Številco:					
		ID oznake:					
		Rok (zadnji dan):					
		Podpis:				Podpis in ime deklaranta/zastopnika:	

56 Drugi dogodki med prevozom Dejansko stanje in ukrepi	G ZAZNAMKI PRISTOJNIH ORGANOV
---	--------------------------------------

H NAKNADNA KONTROLA (če se izvod uporabi kot dokaz skupnostnega statusa blaga)

ZAHTEVA ZA NAKNADNO PREVERJANJE Zahteva za preverjanje pristnosti dokumenta in točnosti podatkov v njem Kraj in datum: Podpis: _____ Žig: _____	REZULTAT PREVERJANJA Ta dokument ⁽¹⁾ ☐ je potrdil pristojni carinski urad in podatki v njem so točni. ☐ ne ustreza zahtevam pristnosti in pravilnosti (glej pripombo spodaj). Kraj in datum: Podpis: _____ Žig: _____
---	--

Pripombe:

(1) Ustrezno označite z ☐

I KONTROLA NAMEMBNEGA URADA (SKUPNOSTNI TRANZIT) Datum prispetja: Kontrola carinskih oznak: Pripombe:	Izvod št. 5 vrnjen dne po knjiženju pod št. Podpis: _____ Žig: _____
---	--

SKUPNOSTNI TRANZIT – POTRDILO PREJEMA (Izpolni odgovorna oseba prevoznika pred predložitvijo namembnemu uradu)

Potrjujemo, da je dokument izdan pri carinskem uradu Žig namembnega urada:

..... (naziv in država) pod št.
 predložen in da v njem opisani pošiljki doslej nismo ugotovili nepravilnosti.

Datum: _____ Podpis: _____

2 Pošiljatelj/izvoznik

Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

1

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

46 Statistična vrednost

47 Obračun dajatev

Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
								1	Izvod za državo odpreme/izvoza
Vsota 3. postavke					S.S.:				

C URAD ODHODA

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

2 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

2

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b	35 Bruto masa (kg)			
			37 POSTOPEK	38 Neto masa (kg)	39 Kvota		
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b	35 Bruto masa (kg)			
			37 POSTOPEK	38 Neto masa (kg)	39 Kvota		
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b	35 Bruto masa (kg)			
			37 POSTOPEK	38 Neto masa (kg)	39 Kvota		
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b	35 Bruto masa (kg)			
			37 POSTOPEK	38 Neto masa (kg)	39 Kvota		
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				

47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
	Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
									2 Izvod za statistiko odpremne/izvozne države	
	Vsota 3. postavke					S.S.:				
						C URAD ODHODA				

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

2 Pošiljatelj/izvoznik Št.					1 DEKLARACIJA				
					C		BIS		
					3 Obrazci		3		

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b		35 Bruto masa (kg)		
			37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b		35 Bruto masa (kg)		
			37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b		35 Bruto masa (kg)		
			37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka				
			34 Oznaka države a porekla b		35 Bruto masa (kg)		
			37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota
			40 Skupna deklaracija/predlistina				
			41 Posebna merska enota				
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.				
			46 Statistična vrednost				

47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
	Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
						3 Izvod za pošiljatelja/izvoznika				
	Vsota 3. postavke					S.S.:				

C URAD ODHODA

2 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

4

31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33	Tar. oznaka	35	Bruto masa (kg)	38	Neto masa (kg)	40	Skupna deklaracija/predlistina
44	Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja											
31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33	Tar. oznaka	35	Bruto masa (kg)	38	Neto masa (kg)	40	Skupna deklaracija/predlistina
44	Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja											
31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33	Tar. oznaka	35	Bruto masa (kg)	38	Neto masa (kg)	40	Skupna deklaracija/predlistina
44	Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja											

EVROPSKA SKUPNOST

2 Pošiljatelj/izvoznik		Št.		1 DEKLARACIJA	
☐		C		BIS	
		3 Obrazci		5	
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta			32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka
					35 Bruto masa (kg)
					38 Neto masa (kg)
				40 Skupna deklaracija/predlistina	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja				Oznaka D.I.	
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta			32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka
					35 Bruto masa (kg)
					38 Neto masa (kg)
				40 Skupna deklaracija/predlistina	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja				Oznaka D.I.	
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta			32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka
					35 Bruto masa (kg)
					38 Neto masa (kg)
				40 Skupna deklaracija/predlistina	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja				Oznaka D.I.	

5

Potrditev prejema / skupnostni tranzit

C URAD ODHODA

EVROPSKA SKUPNOST

A NAMEMBNI URAD

8 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

6

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

47 Obračun dajatev

Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
								6	Izvod za namembno državo
Vsota 3. postavke					S.S.:				

C URAD ODHODA

A NAMEBNI URAD

EVROPSKA SKUPNOST					A NAMEMBNI URAD						
2 Pošiljatelj/izvoznik Št. 					1 DEKLARACIJA						
					C		BIS				
					3 Obrazci		7				
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka					
						34 Oznaka države porekla a b		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost	
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote	
						40 Skupna deklaracija/predlistina					
						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja						Oznaka D.I.		45 Popravek			
						46 Statistična vrednost					
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka					
						34 Oznaka države porekla a b		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost	
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote	
						40 Skupna deklaracija/predlistina					
						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja						Oznaka D.I.		45 Popravek			
						46 Statistična vrednost					
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka					
						34 Oznaka države porekla a b		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost	
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote	
						40 Skupna deklaracija/predlistina					
						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja						Oznaka D.I.		45 Popravek			
						46 Statistična vrednost					
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta				32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka					
						34 Oznaka države porekla a b		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost	
						37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvote	
						40 Skupna deklaracija/predlistina					
						41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti	
44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja						Oznaka D.I.		45 Popravek			
						46 Statistična vrednost					
47 Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	
	Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke					
	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK		
Vsota 3. postavke					S.S.:						
					7 Izvod za pošiljatelja/izvoznika						
					C URAD ODHODA						

EVROPSKA SKUPNOST

A NAMEMBNI URAD

8 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

8

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a| porekla | b|

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a| porekla | b|

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a| porekla | b|

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

47 Obračun dajatev

Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
								8	Izvod za namembno državo
Vsota 3. postavke					S.S.:				

C URAD ODHODA

1 DEKLARACIJA

2 Pošiljatelj/izvoznik

Št.

C

BIS

3 Obrazci

1

6

31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
44	Posebni zaznamk predložen listine/potrčila in dovoljenja		32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
		Oznaka D.I.		45 Popravek								
		46 Statistična vrednost										
31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
44	Posebni zaznamk predložen listine/potrčila in dovoljenja		32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
		Oznaka D.I.		45 Popravek								
		46 Statistična vrednost										
31	Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
44	Posebni zaznamk predložen listine/potrčila in dovoljenja		32	Zap. št. p.	33 Tar. oznaka							
					34 Oznaka države a) porekla b)		35 Bruto masa (kg)		36 Ugodnost			
					37 POSTOPEK		38 Neto masa (kg)		39 Kvota			
					40 Skupna deklaracija/predlistina							
					41 Posebna merska enota		42 Vrednost postavke		43 Oznaka vrednosti			
		Oznaka D.I.		45 Popravek								
		46 Statistična vrednost										
47	Obračun dajatev	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	
		Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke					
		Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK		
									1 Izvod za državo odpreme/izvoza			
									6 Izvod za namembno državo			
							C URAD ODHODA					
Vsota 3. postavke					S.S.:							

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

2 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

2

7

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države a | porekla | b |

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

47 Obračun dajatev

Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
								2	Izvod za statistiko odpremne/izvozne države
								7	Izvod za statistiko namembne države
Vsota 3. postavke					C URAD ODHODA				
					S.S.:				

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

2 Pošiljatelj/izvoznik Št.

1 DEKLARACIJA

C

BIS

3 Obrazci

3

8

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

31 Tovorki in poimenovanje blaga

Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta

32 Zap. št. p.

33 Tar. oznaka

34 Oznaka države porekla

35 Bruto masa (kg)

36 Ugodnost

37 POSTOPEK

38 Neto masa (kg)

39 Kvota

40 Skupna deklaracija/predlistina

41 Posebna merska enota

42 Vrednost postavke

43 Oznaka vrednosti

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja

Oznaka D.I.

45 Popravek

46 Statistična vrednost

47 Obračun dajatev

Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP
Vsota 1. postavke					Vsota 2. postavke				
Vrsta	Osnova	Stopnja	Znesek	NP	Vrsta	Znesek	NP	← SEŠTEVEK	
								3	Izvod za pošiljatelja/izvoznika
								8	Izvod za prejemnika
Vsota 3. postavke					S.S.:				

C URAD ODHODA

EVROPSKA SKUPNOST

A ODPREMNI/IZVOZNI URAD

1 DEKLARACIJA	
2 Pošiljatelj/izvoznik	Št.
C	BIS
3 Obrazci	4 5

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka		
				35 Bruto masa (kg)	
				38 Neto masa (kg)	
				40 Skupna deklaracija/predlistina	

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.	

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka		
				35 Bruto masa (kg)	
				38 Neto masa (kg)	
				40 Skupna deklaracija/predlistina	

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.	

31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke, številke zabojnikov, število in vrsta	32 Zap. št. p.	33 Tar. oznaka		
				35 Bruto masa (kg)	
				38 Neto masa (kg)	
				40 Skupna deklaracija/predlistina	

44 Posebni zaznamki/predložene listine/potrdila in dovoljenja			Oznaka D.I.	

4	Izvod za namembni urad
5	Potrditev prejema / skupnostni tranzit

C URAD ODHODA

PRILOGA 35

IZVODI, V KATERIH MORAJO BITI VSEBOVANI PODATKI IZ OBRAZCEV V PRILOGAH 31 IN 33 V SAMOKOPIRNI OBLIKI

(Zaporedni izvod 1)

Št. polja	Izvodi	Št. polja	Izvodi
I. POLJA ZA UPORABNIKE			
1	1 do 8	27	1 do 5 ⁽¹⁾
	razen srednjega podpolja:	28	1 do 3
	1 do 3	29	1 do 3
2	1 do 5 ⁽¹⁾	30	1 do 3
3	1 do 8	31	1 do 8
4	1 do 8	32	1 do 8
5	1 do 8	33	prvo podpolje na levi:
6	1 do 8		1 do 8
7	1 do 3		preostalo: 1 do 3
8	1 do 5 ⁽¹⁾	34a	1 do 3
9	1 do 3	34b	1 do 3
10	1 do 3	35	1 do 8
11	1 do 3	36	—
12	—	37	1 do 3
13	1 do 3	38	1 do 8
14	1 do 4	39	1 do 3
		40	1 do 5 ⁽¹⁾
15	1 do 8	41	1 do 3
15a	1 do 3	42	—
15b	1 do 3	43	—
16	1, 2, 3, 6, 7 in 8	44	1 do 5 ⁽¹⁾
17	1 do 8	45	—
17a	1 do 3	46	1 do 3
17b	1 do 3	47	1 do 3
18	1 do 5 ⁽¹⁾	48	1 do 3
19	1 do 5 ⁽¹⁾	49	1 do 3
20	1 do 3	50	1 do 8
21	1 do 5 ⁽¹⁾	51	1 do 8
22	1 do 3	52	1 do 8
23	1 do 3	53	1 do 8
24	1 do 3	54	1 do 4
25	1 do 5 ⁽¹⁾	55	—
26	1 do 3	56	—
II. UPRAVNA POLJA			
A	1 do 4 ⁽²⁾	C	1 do 8 ⁽²⁾
B	1 do 3	D	1 do 4

⁽¹⁾ V nobenih okoliščinah ni mogoče zahtevati, naj uporabniki izpolnijo ta polja na izvodih 5 do 7 za namen skupnostnega tranzita.⁽²⁾ Odpremna država članica lahko izbere, ali se ti podatki navajajo na navedenih izvodih.

PRILOGA 36

IZVODI, V KATERIH MORAJO BITI VSEBOVANI PODATKI IZ OBRAZCEV V PRILOGAH 32 IN 34 V SAMOKOPIRNI OBLIKI

(Zaporedni izvod 1/6)

Št. polja	Izvodi	Št. polja	Izvodi
I. POLJA ZA UPORABNIKE			
1	1 do 4	27	1 do 4
	razen srednjega podpolja:	28	1 do 3
	1 do 3		
2	1 do 4	29	1 do 3
3	1 do 4	30	1 do 3
4	1 do 4	31	1 do 4
5	1 do 4	32	1 do 4
6	1 do 4	33	prvo podpolje na levi: 1 do 4
7	1 do 3		preostalo: 1 do 3
8	1 do 4	34a	1 do 3
9	1 do 3	34b	1 do 3
10	1 do 3	35	1 do 4
11	1 do 3	36	1 do 3
12	1 do 3	37	1 do 3
13	1 do 3	38	1 do 4
14	1 do 4	39	1 do 3
15	1 do 4	40	1 do 4
15a	1 do 3	41	1 do 3
		42	1 do 3
15b	1 do 3	43	1 do 3
16	1 do 3	44	1 do 4
17	1 do 4	45	1 do 3
17a	1 do 3	46	1 do 3
17b	1 do 3	47	1 do 3
18	1 do 4	48	1 do 3
19	1 do 4	49	1 do 3
20	1 do 3	50	1 do 4
21	1 do 4	51	1 do 4
22	1 do 3	52	1 do 4
23	1 do 3	53	1 do 4
24	1 do 3	54	1 do 4
25	1 do 4	55	—
26	1 do 3	56	—
II. UPRAVNA POLJA			
A	1 do 4 ⁽¹⁾	C	1 do 4
B	1 do 3	D/J	1 do 4

⁽¹⁾ Odprema država članica lahko izbere, ali se ti podatki navajajo na navedenih izvodih.

PRILOGA 37

POJASNJEVALNA OPOMBA

NASLOV I

prihodu), vključno s primeri menjave z deli carinskega območja Skupnosti z drugačnim fiskalnim režimom,

Splošne opombe

A. Splošni opis

Obrazci in dopolnilni obrazci, ki se uporabljajo:

- (a) če zakonodaja Skupnosti predvideva deklaracijo za izvoz (odpremo), za sprostitev v prosti promet (vstop), vnos zaradi kakršnih koli drugih carinskih postopkov, vključno s skupnostnim tranzitnim postopkom ali ponovnim izvozom;
- (b) po potrebi v prehodnem obdobju, ki ga predvideva Akt o pristopu za trgovino med Skupnostjo, kakršna je bila dne 31. decembra 1985, in Španijo ali Portugalsko ter med tema dvema državama članicama v zvezi z blagom, za katero carinske dajatve in dajatve z enakim učinkom še niso bile popolnoma odpravljene ali za katero se uporabljajo drugi ukrepi, predvideni z Aktom o pristopu;
- (c) če predpisi Skupnosti izrecno predvidevajo njihovo uporabo.

Obrazci in dopolnilni obrazci, ki se uporabljajo za ta namen, predstavljajo izvode, ki so potrebni za opravljanje formalnosti, povezane z enim ali več carinskimi postopki (izvoz, tranzit ali drugi postopek ob uvozu), vzete iz seta osmih listov:

- izvod 1, ki ga zadržijo organi države članice, v kateri se opravijo izvozne (odpremne) formalnosti ali formalnosti skupnostnega tranzita,
- izvod 2, ki ga država članica izvoza uporablja za statistične namene. Ta izvod lahko za statistične namene uporabi tudi odpremna država članica v primerih menjave z deli carinskega območja Skupnosti z drugačnim fiskalnim režimom,
- izvod 3, ki se vrne izvozniku, potem ko ga potrdi carinski organ,
- izvod 4, ki ga zadrži namembni urad po opravljenem skupnostnem tranzitu ali kot dokument T2L, ki dokazuje skupnostni status blaga,
- izvod 5, ki se vrne za skupnostni tranzitni postopek,
- izvod 6, ki ga zadržijo organi države članice, v kateri se opravijo formalnosti ob prihodu,
- izvod 7, ki ga za statistične namene uporabi namembna država članica (za formalnosti skupnostnega tranzita in formalnosti ob

— izvod 8, ki se vrne prejemniku, potem ko ga potrdi carinski organ.

Možne so različne kombinacije, kakor so:

- izvoz, pasivno oplemenitenje ali ponovni izvoz: izvodi 1, 2 in 3,
- skupnostni tranzit: izvodi 1, 4, 5 in 7,
- drugi carinski postopki ob uvozu: izvodi 6, 7 in 8.

Poleg tega nastopijo okoliščine, ko je treba v namembnem kraju dokazati skupnostni status zadevnega blaga. V takih primerih se izvod 4 uporablja kot dokument T2L.

Uporabniki lahko, če želijo, uporabijo zasebno natisnjene sete, ki kombinirajo ustrezne izvode pod pogojem, da ustrezajo uradnemu vzorcu.

Vsak set mora biti zasnovan tako, da v polja, ki morajo vsebovati enake podatke v dveh zadevnih državah članicah, te podatke lahko neposredno vnese izvoznik ali glavni zavezanec na izvodu 1, podatki pa se zaradi kemičnega premaza na papirju vidijo na vseh izvodih. Če se iz katerega koli razloga (predvsem če se vsebina podatkov razlikuje glede na fazo zadevnih postopkov) podatki ne prenašajo iz ene države članice v drugo, je treba preprečiti kopiranje podatkov na zadevne izvode z desenzibilizacijo samokopirnega papirja.

Če se deklaracije obdelujejo z računalnikom, je mogoče uporabiti sete, v katerih ima vsak izvod lahko dvojno funkcijo: 1/6, 2/7, 3/8, 4/5.

V tem primeru je v vsakem setu treba prikazati številke uporabljenih izvodov, tako da se na robu obrazca prečrtajo številke neuporabljenih izvodov.

Vsak tako opredeljen set mora biti zasnovan tako, da se podatki, ki se morajo navajati na vseh izvodih, kopirajo s kemičnim premazom na papirju.

Če se, v skladu s členom 205 te uredbe, deklaracije za izvoz (odpremo), tranzit ali vnos v drugi carinski postopek ob uvozu (v namembnem kraju) ali dokumenti, ki potrjujejo skupnostni status blaga, ki se ne prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka,

sestavljajo na praznem papirju z uradnimi ali zasebnimi sistemi za obdelavo podatkov, morajo omenjene deklaracije ali dokumenti glede formata izpolnjevati vse pogoje, določene v carinskem zakoniku ali v tej uredbi, vključno s tistimi, ki se nanašajo na hrbtno stran obrazca (v zvezi z izvodi, ki se uporabljajo v okviru skupnostnega tranzitnega postopka, razen:

- barve, ki se uporabi za tiskanje,
- rabe ležečega tiska,
- tiskanja ozadja za polja skupnostnega tranzita.

B. Potrebni podatki

1. Maksimalni seznam polj

Obrazci vsebujejo številna polja, od katerih se izpolnijo le nekateri, odvisno od zadevnega carinskega postopka (carinskih postopkov).

Brez poseganja v izvajanje poenostavljenih postopkov ali posebnih določb v zvezi z vsakim poljem v naslovu II, se za vsak postopek lahko izpolni naslednji maksimalni seznam polj:

- izvozne formalnosti, pasivno oplemenitenje in ponovni izvoz:

polja 1 (prvo in drugo podpolje), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49 in 54.

V zvezi s formalnostmi ponovnega izvoza, ki zaključujejo postopek carinskega skladiščenja, mora največje število polj ustrezati maksimalnemu seznamu polj, ki se zahteva za formalnosti ob vnosu v carinsko skladišče,

- formalnosti skupnostnega tranzita:

polja 1 (tretje podpolje), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 31, 32, 33 (prvo podpolje), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 in 56 (polja z zelenim ozadjem),

- formalnosti za druge carinske postopke ob uvozu, razen za postopek carinskega skladiščenja (sprostitve v prosti promet, aktivno oplemenitenje, začasni uvoz in predelava pod carinskim nadzorom):

polja 1 (prvo in drugo podpolje), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49 in 54,

- formalnosti za vnos v carinsko skladišče:

polja 1 (prvo in drugo podpolje) 3, 5, 7, 8, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 19, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 41, 46, 47, 49 in 54.

2. Minimalni seznam polj

Brez poseganja v izvajanje poenostavljenih postopkov carinskega deklariranja je naslednja polja treba izpolniti v skladu z opombami v naslovu II k zadevnim poljem:

- (a) za izvozno deklaracijo ali deklaracijo za ponovni izvoz se uporabljajo naslednja polja:

polja 1 (prvo podpolje), 2, 3, 5, 14, 17, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 46 in 54;

- (b) za deklaracijo za vnos v postopek pasivnega oplemenitenja se uporabljajo naslednja polja:

(aa) polja 1 (prvo podpolje), 2, 3, 5, 14, 17a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 40, 41, 44, 46 in 54;

(bb) v polju 44 sklicevanje na dovoljenje ali:

- sklicevanje na zahtevo za dovoljenje, če se uporabi člen 751(1), ali

- podatki, omenjeni v členu 760(2), če se lahko vne-sejo v to polje, če se uporabi poenostavljeni postopek za izdajo dovoljenja;

- (c) za tranzitno deklaracijo se uporabljajo naslednja polja:

polja 1 (tretje podpolje), 3, 4, 5, 8, 15, 17, 18, 21, 26, 31, 32, 33 (prvo podpolje), 35, 38, 44, 50, 51, 52, 53, 55 in 56 (polja z zelenim ozadjem);

- (d) za deklaracijo za sprostitev v prosti promet uporabljajo naslednja polja:

polja 1 (prvo podpolje), 3, 5, 8, 15, 15a, 16, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 41, 44, 46, 47 in 54.

Če gre za blago, ki je upravičeno do oprostitve uvoznih daja-tev v skladu s členom 184 zakonika, se podatki v poljih 16, 34 in 38 ne zahtevajo, razen če se carinskim organom zdijo potrebni zaradi izvajanja določb, ki urejajo sprostitev zadevnega blaga v prosti promet.

Če gre za blago, ki je upravičeno do oprostitve uvoznih daja-tev ali stopnje prosto v skladu s členom 184 zakonika, se podatki v polju 47 ne zahtevajo, razen če se carinskim orga-nom zdijo potrebni zaradi izvajanja določb, ki urejajo spro-stitev zadevnega blaga v prosti promet.

Če deklaracijo za sprostitev v prosti promet spremlja potrdilo o poreklu ali dokument, omenjen v členu 178 te uredbe, lahko države članice deklaranta oprostitjo od zahteve, da izpolni polja 16 in 34 in/ali 47;

- (e) za deklaracijo za vnos v carinski postopek z ekonomskim učinkom, razen za postopek carinskega skladiščenja in pasivnega oplemenitenja, se uporabljajo naslednja polja:

(aa) polja 1 (prvo podpolje), 3, 5, 8, 14, 15, 15a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 41, 44, 46, 47 in 54;

(bb) v polju 44 sklicevanje na dovoljenje ali:

- sklicevanje na zahtevo za dovoljenje, če se uporabi drugi pododstavek člena 556(1), ali

- podatki, omenjeni v členih 568(3), 656(3) ali 695(3), če se lahko vnesejo v to polje, če se uporabi poenostavljeni postopek za izdajo dovoljenja;
- (f) za deklaracijo za vnos v postopek carinskega skladiščenja, razen za predfinancirano blago, se uporabljajo naslednja polja:
- (aa) za skladišča tipa A, B, C, E in F:
- polja 1 (prvo podpolje), 3, 5, 14, 19, 26, 31, 32, 37, 38, 49 in 54;
- (bb) za skladišča tipa D:
- polja 1 (prvo podpolje), 3, 5, 14, 19, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 47, 49 in 54.
- Za deklaracijo za vnos predfinanciranega blaga v postopek carinskega skladiščenja se uporabljajo naslednja polja:
- polja 1 (prvo podpolje), 3, 5, 14, 17, 19, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 49 in 54;
- (g) za deklaracijo za vnos v carinski postopek, ki zaključuje carinski postopek z ekonomskim učinkom, razen za postopek pasivnega oplemenitenja, se uporabljajo polja, omenjena v minimalnem seznamu polj za zadevni carinski postopek.
- Poleg polj, omenjenih v zgornji alineji, se za zaključek carinskega postopka z ekonomskim učinkom, razen postopka pasivnega oplemenitenja ali carinskega skladiščenja, izpolni naslednje:
- v polju 44: sklicevanje na dovoljenje,
- v polju 31: če je ustrezno, posebni podatki, določeni v členih 610, 644 in 711.
- V deklaracijah za sprostitev v prosti promet v okviru postopka pasivnega oplemenitenja je treba v polje 33 vnesti sklicevanje na dovoljenje, v primeru, omenjenem v členu 761, pa podatke, ki se zahtevajo za izdajo dovoljenja.
- Če je deklaracija za vnos v carinski postopek namenjena za zaključek postopka carinskega skladiščenja, se poleg podatkov, določenih v prvih dveh pododstavkih zgoraj, izpolni tudi polje 49;
- (h) za deklaracijo za ponovni izvoz, ki zaključuje carinski postopek z ekonomskim učinkom, se uporabljajo naslednja polja:
- (aa) za zaključek postopka carinskega skladiščenja podatki, ki se zahtevajo v (f)(aa);
- (bb) za zaključek drugih carinskih postopkov z ekonomskim učinkom podatki, ki se zahtevajo v (a);
- (i) dokazilo o skupnostnem statusu blaga (T2L):
- polja 1 (tretje podpolje), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44 in 54.

C. Navodila za uporabo obrazca

Če določeni set vsebuje enega ali več izvodov, ki se lahko uporabijo v drugi državi članici, kot v tisti, kjer je bil prvotno izpolnjen, je obrazec treba izpolniti s pisalnim strojem ali po drugem mehanografskem ali podobnem postopku. Da bi ta obrazec lažje izpolnili s pisalnim strojem, ga je v stroj treba vložiti tako, da je prva črka podatkov, ki jih je treba vnesti v polje 2, na malem pozicijskem polju v levem zgornjem kotu.

Če se vsi izvodi seta uporabljajo v isti državi članici, se lahko izpolni čitljivo ročno s črnilom in velikimi tiskanimi črkami, pod pogojem, da je v navedeni državi članici to dovoljeno. Enako velja za podatke, ki se navajajo na izvodih za namene skupnostnega tranzitnega postopka.

Obrazec ne sme vsebovati nobenih izbrisov ali pisanja prek besedila. Popravlja se tako, da se prečrtajo napačni podatki in dodajo potrebne spremembe. Tako narejene popravke mora parafirati oseba, ki jih je vnesla, pristojni organi pa jih izrecno overijo. Slednji lahko po potrebi zahtevajo vložitev nove deklaracije.

Poleg tega se lahko obrazci izpolnijo tudi s uporabo avtomatskega reprodukcijskega postopka namesto zgoraj omenjenih postopkov. Lahko se izdelajo in izpolnijo tudi na navedeni način, če se strogo upoštevajo določbe glede vzorcev, papirja, velikosti, uporabljenega jezika, čitljivosti, prepovedi brisanja, pisanja prek besedila in spreminjanja.

Uporabniki izpolnijo le številčna polja. Druga polja, označena z velikimi tiskanimi črkami, so za upravno rabo.

Brez poseganja v člen 205 morajo na izvodih, ki ostanejo v uradu odpreme/izvoza ali odhoda, biti izvirni lastnoročni podpisi udeležencev.

Ko se pri carinskem uradu vloži deklaracija, ki jo podpiše deklarant ali njegov zastopnik, se šteje, da udeleženec deklarira zadevno blago za postopek, za katerega se prosi, in je, brez poseganja v morebitno uporabo sankcij, v skladu z določbami, ki veljajo v državah članicah, odgovoren za:

- točnost podatkov, navedenih v deklaraciji,
- verodostojnost priloženih dokumentov,
- izpolnjevanje vseh obveznosti, povezanih v vnosom zadevnega blaga v zadevni postopek.

S svojim podpisom se glavni zavezanec ali, če je ustrezno, njegov zastopnik obveže, da bo upošteval vse podatke, povezane s

skupnostnim tranzitom v skladu z določbami skupnostnega tranzita, ki so določene v zakoniku in v tej uredbi in navedene v oddelku B zgoraj.

V zvezi s formalnostmi skupnostnega tranzita in namembnimi formalnostmi je treba omeniti, da je v interesu vseh udeležencev, da preverijo vsebino te deklaracije. Vsa neskladja, ki jih udeleženec odkrije med blagom, ki ga mora deklarirati, in podatki, ki so že vneseni v obrazce, mora navedeni udeleženec nemudoma sporočiti carinskemu organu. V takih primerih je treba deklaracijo izpolniti na novih obrazcih.

Ob upoštevanju naslova III ostane polje, ki se ne uporabi, prazno.

NASLOV II

Podatki, ki se vnašajo v razna polja

A. Formalnosti ob izvozu (ali odpremi), ponovnem izvozu, pasivnem oplemenitvenju in/ali skupnostnem tranzitu

1. Deklaracija

V prvo podpolje se vnese „EX“ ali „EU“ ali „COM“, kakor je ustrezno; polje se pusti prazno, če se obrazec uporablja samo za namene skupnostnega tranzita ali če skupnostni tranzitni postopek ni uporabljen, obrazec pa se uporablja kot dokazilo za skupnostni status blaga.

V drugo podpolje se vnese tip deklaracije v skladu z oznakami Skupnosti, predvidenimi za ta namen (za države članice ta postavka ni obvezna). Ne vnašajo se nobene kratice, če se obrazec uporablja samo za skupnostni tranzit ali kot dokazilo za skupnostni status blaga.

V tretje podpolje se vnese „T1“, „T2“, „T2 ES“ ali „T2 PT“, če je uporabljen skupnostni tranzitni postopek, ali „T2L“, „T2L ES“ ali „T2L PT“, če ni uporabljen skupnostni tranzitni postopek, treba pa je dokazati skupnostni status blaga.

2. Pošiljatelj/izvoznik

Vnese se polno ime ali naziv in naslov ali sedež zadevne osebe ali družbe.

V zvezi z identifikacijsko številko lahko države članice dodajo pojasnjevalno opombo, da vključijo identifikacijsko številko, ki so jo pristojni organi dodelili zadevni osebi ali družbi za davčne, statistične ali druge namene. Če gre za skupinsko pošiljko, lahko države članice določijo, da se v to polje vpiše beseda „razno“ in se deklaraciji priloži seznam izvoznikov.

V zvezi s skupnostnim tranzitom izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno. Polje je obvezno izpolniti, če se obrazec uporablja kot dokazilo o skupnostnem statusu blaga.

3. Obrazci

Vnese se zaporedna številka seta glede na skupno število uporabljenih setov obrazcev in dopolnilnih obrazcev. Na primer, če se uporabi en obrazec EX in dva obrazca EX/c, se na obrazcu EX vnese „1/3“, na prvem obrazcu EX/c „2/3“ in na drugem obrazcu EX/c „3/3“.

Če deklaracija zajema eno samo postavko, t. j. samo eno polje „poimenovanje blaga“, se v polje 3 ne vpiše ničesar, v polje 5 pa se vpiše številka „1“.

Če deklaracijo sestavljata dva seta po štiri izvode namesto enega seta osmih izvodov, se dva seta obravnavata kot eden za določitev števila obrazcev.

4. Nakladnice

Vnese se število priloženih nakladnic, če so priložene, ali število seznamov s poimenovanjem blaga, ki jih je potrdil pristojni organ.

V zvezi s izvoznimi formalnostmi, ponovnim izvozom ali vnosom v pasivno oplemenitvenje izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

5. Postavke

Vpiše se skupno število postavk, ki jih prijavlja udeleženec na vseh uporabljenih obrazcih in dopolnilnih obrazcih (ali nakladnicah ali seznamih s poimenovanjem blaga). Število postavk mora ustrezati številu polj „poimenovanje blaga“, ki jih je treba izpolniti.

6. Število tovorkov

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vpiše se skupno število tovorkov, ki sestavljajo zadevno pošiljko.

7. Opravilna številka

Neobvezna postavka, kjer se navede opravilna številka, ki jo je udeleženec dodelil obravnavani pošiljki.

8. Prejemnik

Vpišejo se ime in priimek ali naziv in naslov osebe (oseb) ali družbe (družb), ki se jim dobavi blago. Če gre za skupinsko

pošiljko, lahko države članice določijo, da se v to polje vpiše beseda „razno“ in se deklaraciji priloži seznam prejemnikov.

V polje 15a se vnese ustrezna oznaka Skupnosti za državo članico, v kateri je registriran izvoznik.

V zvezi s izvoznimi formalnostmi, vnosom v pasivno oplemenitenje in ponovnim izvozom blaga, vnesenega v ekonomski carinski postopek, izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno. Polje mora biti izpolnjeno v zvezi s formalnostmi skupnostnega tranzita. Države članice lahko dovolijo, da to polje ostane prazno, če prejemnik ni registriran niti v Skupnosti niti v državi EFTA.

Izpolnjevanje polja 15b za države članice ni obvezno (regija, iz katere se izvaža blago).

Navedba identifikacijske številke v tej fazi ni obvezna.

Države članice lahko zahtevajo, da se to polje izpolni, ne smejo pa določiti, da ga morajo uporabniki obvezno izpolniti. Pri različnem poreklu blaga v posameznih postavkah se v to polje vpiše „različno“.

9. Odgovorni za plačilni promet

16. Država porekla

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (oseba, ki je odgovorna za vrnitev sredstev, povezanih s transakcijo).

17. Namembna država

10. Prva namembna država

Vpiše se ime zadevne države. Če gre za vnos v postopek pasivnega oplemenitenja in ponovni izvoz blaga, vnesenega v carinsko skladišče, izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

11. Država trgovanja

V polje 17a se vnese ustrezna oznaka Skupnosti zadevne države. Izpolnjevanje polja 17a ni obvezno za države članice, razen za blago, vneseno v postopek pasivnega oplemenitenja.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

13. Skupna kmetijska politika (SKP)

Izpolnjevanje polja 17b ni obvezno za države članice, če gre za ponovni izvoz blaga iz carinskega skladišča.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (podatki v zvezi z izvajanjem kmetijske politike).

18. Registracija in država prevoznega sredstva ob odhodu

14. Deklarant ali zastopnik izvoznika/pošiljatelj

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za izvoz in vnos v pasivno oplemenitenje, obvezno pa ga je treba izpolniti v skupnostnem tranzitnem postopku.

Vnese se polno ime ali naziv in naslov ali sedež zadevne osebe ali družbe. Če sta deklarant in izvoznik/pošiljatelj ista oseba, se v to polje vpiše „izvoznik“ ali „pošiljatelj“.

V polje se vpišejo podatki o prevoznem sredstvu, na primer registrska številka (številke) ali opis prevoznega sredstva (tovornjak, ladja, železniški vagon, zrakoplov), na katero je blago neposredno naloženo ob zaključku izvoznih ali tranzitnih formalnosti, ki jim sledi ustrezna oznaka države prevoznega sredstva (ali države vozila, ki poganja druga, če je prevoznih sredstev več). Na primer, če imata vlečno vozilo in priklopnik različni registrski številki, se vnese registrska številka vlečnega vozila in registrska številka priklopnika skupaj z državo vlečnega vozila.

15. Država odpreme/izvoza

V zvezi s izvoznimi formalnostmi, vnosom v pasivno oplemenitenje in ponovnim izvozom blaga, vnesenega v ekonomski carinski postopek, izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno. Polje mora biti izpolnjeno v zvezi s skupnostnim tranzitnim postopkom. Vpiše se ime države članice, iz katere se blago izvozi/odpremi.

Za pošiljke v poštnem prometu ali po transportnih napeljavah se ne vnese registrska številka ali država.

Za pošiljke v železniškem prometu se država ne vnese.

Izpolnjevanje polja 15a za države članice ni obvezno.

V drugih primerih prijava države za države članice ni obvezna.

19. Zabojujnik (Zaboj)

V polje se vpiše ustrezna oznaka Skupnosti glede na predvideno stanje ob prečkanju zunanjih meja Skupnosti na podlagi podatkov, ki so razpoložljivi ob zaključku izvoznih formalnosti.

V zvezi s skupnostnim tranzitom izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

20. Dobavni pogoji

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustreznimi oznakami in tarifnimi števkami Skupnosti se vne-sejo podatki o ustreznih pogojih iz gospodarske pogodbe.

21. Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje

V zvezi z registracijo izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

V to polje je treba vnesti državo, razen če gre za ponovni izvoz iz carinskega skladišča. Za pošiljke v poštnem prometu ali železniškem prometu ali po transportnih napeljavah se registrska številka in država ne vnese.

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese tip (tovornjak, ladja, železniški vagon, zrakoplov) aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu zunanje meje Skupnosti, ki mu sledi registracija, npr.: registrska številka, in država po podatkih ob zaključku formalnosti.

Če gre za kombinirani prevoz ali če se uporabi več prevoznih sredstev, je aktivno prevozno sredstvo tisto, ki poganja celotno kombinacijo. Na primer, če je to tovornjak na morski ladji, je aktivno prevozno sredstvo ladja; če je to vlečno vozilo in priklopnik, je aktivno prevozno sredstvo vlečno vozilo.

22. Valuta in skupni znesek računa

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese valuta, v kateri je bil sestavljen račun, nato pa znesek računa za vse deklarirano blago).

23. Valutni tečaj

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (veljavni valutni tečaj med valuto računa in valuto zadevne države članice).

24. Vrsta posla

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustreznimi oznakami in tarifnimi števkami Skupnosti se vne-sejo podatki o ustreznih pogojih iz gospodarske pogodbe.

25. Vrsta prevoza na meji

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese vrsta predvidenega aktivnega prevoznega sredstva ob izstopu s carinskega območja Skupnosti.

V zvezi s skupnostnim tranzitom in ponovnim izvozom blaga iz carinskega skladišča izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

26. Vrsta prevoza v notranjosti

Izpolnjevanje tega polja do 31. decembra 1994 za države članice ni obvezno. Po tem datumu morajo države članice to polje obvezno izpolniti.

Z ustreznimi oznakami se vnese vrsta prevoza ob odhodu.

27. Kraj natovarjanja

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustrežno oznako, če obstaja, se vnese kraj, kjer je bilo blago natovorjeno na aktivno prevozno sredstvo, na katerem bo pre-čkalo mejo Skupnosti, po podatkih ob zaključku formalnosti.

28. Finančni in bančni podatki

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

(Prenos sredstev, povezanih z zadevnim poslom. Podatki o finančnih formalnostih in postopkih ter o bančnih sklicevanjih).

29. Carinski urad izstopa

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vnese se carinski urad, prek katerega bi blago moralo zapustiti carinsko območje Skupnosti.

30. Blago je v/na

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vnese se natančna lokacija, kjer bo blago lahko pregledano.

31. Tovorki in poimenovanje blaga; oznake in številke; številke zabojnikov; število in vrsta

Vpišejo se oznake, številke, število in vrsta tovorov ali, če gre za razsutí tovor, količina blaga, ki je zajeto v deklaraciji, oziroma izraz „razsuto“, če je primerno; vnese se običajno trgovsko poimenovanje blaga. Poimenovanje mora vključevati podatke, ki so potrebni za identifikacijo blaga. Če mora biti izpolnjeno polje 33 (tarifna oznaka), mora biti poimenovanje dovolj natančno, da omogoča uvrstitev blaga. To polje mora vsebovati tudi podatke, ki jih zahtevajo posebni predpisi (trošarine itd.).

Če se uporabljajo zabojniki, je treba v to polje vpisati tudi njihove identifikacijske oznake.

Če je bila v polje 16 (država porekla) vpisana beseda „različno“, lahko države članice predvidijo, da se država porekla zadevnega blaga navede na tem mestu, vendar to polje za uporabnike ni obvezno.

32. Zaporedna številka postavke

Vpiše se zaporedna številka zadevne postavke od skupnega števila postavk blaga, deklariranega na obrazcih in dopolnilnih obrazcih, kakor je opisano v opombi k polju 5.

Če se deklaracija nanaša le na eno postavko, lahko države članice določijo, da to polje ostane prazno, če je v polje 5 vpisana številka 1.

33. Tarifna oznaka

Vnese se tarifna oznaka za zadevno postavko.

Če gre za skupnostni tranzit se prvo podpolje izpolni le, če to zahtevajo predpisi Skupnosti. Preostala podpolja ostanejo prazna.

34. Šifra države porekla

Države članice lahko zahtevajo, da se polje 34a izpolni, ne smejo pa določiti, da ga morajo obvezno izpolniti trgovski uporabniki (oznaka ustreza oznaki Skupnosti države, navedeni v polju 16. Če je bila v polje 16 vpisana beseda „različno“, se vnese oznaka, ki ustreza oznaki države porekla zadevne postavke); izpolnjevanje polja 34b za države članice ni obvezno (regija proizvodnje zadevnega blaga).

35. Bruto masa (kg)

To polje morajo države članice obvezno izpolniti v zvezi s skupnostnim tranzitnim postopkom in če se obrazec uporablja kot dokazilo za skupnostni status blaga.

Vpiše se bruto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Bruto masa je skupna masa blaga z vso embalažo, razen zabojnikov in druge prevozne opreme.

Če gre za skupnostni tranzit in za dokazilo skupnostnega statusa blaga, če deklaracija zajema več vrst blaga, je v prvo polje 35 treba vnesti samo skupno bruto maso; preostala polja ostanejo prazna.

37. Postopek

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vpiše postopek, za katerega se blago deklarira ob izvozu.

38. Neto masa (kg)

Vpiše se neto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Neto masa je masa samega blaga brez embalaže.

Če gre za skupnostni tranzit, se ti podatki vnesejo samo, če to zahtevajo predpisi Skupnosti.

39. Kvote

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (izvajanje zakonodaje o kvotah).

40. Skupna deklaracija/predlistina

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (opravilne številke dokumentov, ki se nanašajo na upravni postopek pred odpremo/izvozom).

To polje je treba obvezno izpolniti za dokazilo skupnostnega statusa.

41. Posebna merska enota

Izpolnjuje se po potrebi v skladu z nomenklaturo blaga. Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za ponovni izvoz iz carinskega skladišča.

Vpiše se količina za zadevno postavko, izražena v merski enoti, določeni v nomenklaturi blaga.

44. Posebni zaznamki, predložene listine, potrdila in dovoljenja

Vnesejo se podrobnosti, ki jih zahtevajo posebni predpisi, skupaj z opravljenimi številkami dokumentov, priloženih k deklaraciji, vključno z zaporednimi številkami kontrolnih izvodov T5.

Podpolje „Oznaka posebnih zaznamkov (DP)“ se ne sme izpolniti.

46. Statistična vrednost

Vnese se statistična vrednost, izražena v valuti države članice, kjer se izpolnijo izvozne formalnosti, v skladu z veljavnimi določbami Skupnosti.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za ponovni izvoz iz carinskega skladišča.

47. Obračun dajatev

Države članice lahko zahtevajo, da se navede vrsta dajatev in osnova zanje, stopnja dajatev in izbrani način plačila, in samo v informativne namene znesek vsake vrste plačljivih dajatev in skupni seštevek dajatev za zadevno postavko, kot ga izračuna udeleženec.

V vsaki vrstici se z ustreznimi oznakami Skupnosti prikaže naslednje, kadar se zahteva:

- vrsta dajatve (npr.: trošarine),
- osnova za dajatev,
- stopnja dajatve,
- znesek plačljive dajatve,
- izbrani način plačila (NP).

48. Odloženo plačilo

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (opravilna številka zadevnega dovoljenja; odloženo plačilo se nanaša na odloženo plačilo carinskih dajatev in že plačane dajatve).

49. Oznaka skladišča

Če je ustrezno, se vnese identifikacijska številka skladišča, ki ji sledijo črke pred številko dovoljenja, ki identificira državo članico izdaje. To polje države članice obvezno izpolnijo za vnos v postopek pasivnega oplemenitenja iz carinskega skladišča ali za ponovni izvoz iz carinskega skladišča. V vseh drugih primerih izpolnjevanje tega polja ni obvezno.

50. Glavni zavezanec in pooblaščen zastopnik, kraj, datum in podpis

Vnesejo se polno ime ali naziv (osebe ali družbe) in naslov glavnega zavezanca ter identifikacijska številka, če obstaja, ki jo dodelijo pristojni organi. Če je ustrezno, se vnese polno ime ali naziv (osebe ali družbe) pooblaščenega zastopnika, ki podpisuje v imenu glavnega zavezanca.

Ob upoštevanju posebnih določb, ki jih je treba sprejeti zaradi uporabe računalniških sistemov, mora biti na izvodu, ki ostane v uradu odhoda, izviren lastnoročni podpis udeleženca. Kadar je udeleženec pravna oseba, mora podpisnik za svojim podpisom dodati še svoje polno ime in funkcijo.

51. Predvideni uradi tranzita (in države)

Vnese se predvideni urad vstopa v vsako državo EFTA, ki se prečka, in organ vstopa, prek katerega blago ponovno vstopa na carinsko območje Skupnosti po prečkanju ozemlja države EFTA, ali, če transport prečka ozemlje, ki ni ozemlje Skupnosti ali države EFTA, urad izstopa, prek katerega transport zapušča Skupnost, in urad vstopa, prek katerega ponovno vstopa v Skupnost. Uradi tranzita so navedeni na seznamu carinskih uradov, pristojnih za skupnostne/skupne tranzitne operacije.

Za imenom urada se vnese oznaka Skupnosti za zadevno državo.

52. Zavarovanje

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vpiše vrsta zavarovanja za zadevni posel, ki ji po potrebi sledi številka potrdila o zavarovanju ali kupona in urada zavarovanja.

Če skupno ali posamezno zavarovanje ne velja za vse države EFTA ali če glavni zavezanec nekatere države EFTA izključi iz skupnega zavarovanja, se v prostoru „ne velja za“ z ustrezno oznako Skupnosti navede zadevna država (zadevne države).

53. Namembni urad (in država)

Vnese se ime urada, pri katerem se predloži blago zaradi zaključka skupnostne tranzitne operacije. Namembni uradi so navedeni na „seznamu carinskih uradov, pristojnih za skupnostne/skupne tranzitne operacije“.

Za imenom urada se vnese oznaka Skupnosti za zadevno državo članico ali državo.

54. Kraj in datum; podpis in ime deklaranta ali njegovega zastopnika

Ob upoštevanju posebnih določb, ki se sprejmejo za uporabo računalniških sistemov, mora na izvodu, ki ostane v uradu izvoza/odpreme, biti izviren lastnoročni podpis udeleženca, za njim pa njegovo polno ime. Kadar je zadevna oseba pravna oseba, podpisnik obrazca za svojim podpisom in polnim imenom navede še svojo funkcijo.

B. Formalnosti med prevozom

Med časom, ko blago zapusti urad izvoza in/ali odhoda in ko prispe v namembni urad, je včasih treba na izvozne enotne upravne listine, ki spremlja blago, dodatno vnesti določene podatke. Ti podatki so povezani s prevozom in jih mora prevoznik, ki je odgovoren za prevozno sredstvo, na katero je blago neposredno naloženo, dodati na dokument na začetku in med trajanjem prevoza. Ti podatki se lahko vnesejo čitljivo ročno; v tem primeru je obrazec treba izpolniti s črnilom z velikimi tiskanimi črkami.

Te navedbe se nanašajo na naslednja polja samo na izvodih 4 in 5:

— Pretovor: polje 55.

Polje 55: pretovor

Prve tri vrstice tega polja izpolni prevoznik, kjer se med zadevnim prevozom blago pretovarja z enega prevoznega sredstva na drugo ali iz enega zabojnika v drugega.

Če se blago pretovarja, mora prevoznik stopiti v stik s pristojnimi organi, predvsem če je treba namestiti nove oznake, da v dokument skupnostnega tranzita vnesejo ustrezne opombe.

Če je carinski organ odobril pretovor brez nadzora, mora prevoznik sam v dokument skupnostnega tranzita vnesti ustrezne opombe, carinski organi države članice, v kateri je potekal pretovor, pa vnesejo uradni zaznamek.

— Drugi dogodki: polje 56.

Polje 56: Drugi dogodki med prevozom:

Polje se izpolni v skladu z obstoječimi obveznostmi iz skupnostnega tranzitnega postopka.

Če je bilo blago naloženo na polpriklopnik in se med prevozom zamenja samo vlečno vozilo (ne da bi se blago pretovorilo), se poleg tega v to polje vnese registrska številka novega vlečnega vozila. V takih primerih uradni zaznamek pristojnih organov ni potreben.

C. Formalnosti v zvezi s carinskimi postopki ob uvozu

1. Deklaracija

V prvo podpolje se vnese „IMP“, „EU“ ali „COM“, kot je ustrezno.

V drugo podpolje se vnese tip deklaracije z ustreznimi oznakami. Skupnosti. Ta postavka za države članice ni obvezna.

Tretje podpolje se ne izpolnjuje.

2. Pošiljatelj/izvoznik

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (vnese se polno ime in naslov pošiljatelja ali prodajalca blaga).

3. Obrazci

Vnese se zaporedna številka seta glede na skupno število uporabljenih setov obrazcev in dopolnilnih obrazcev. Na primer, če se uporabi en obrazec IM in dva obrazca IM/c, se na obrazcu IM vnese „1/3“, na prvem obrazcu IM/c „2/3“ in na drugem obrazcu IM/c „3/3“.

Če je deklaracija zajema eno samo postavko (t. j. samo eno polje „poimenovanje blaga“), se v polje 3 ne vpiše nič, v polje 5 pa se vpiše številka „1“.

4. Nakladnice

Vnese se število priloženih nakladnic, če so priložene, ali število seznamov s poimenovanjem blaga, če jih je potrdil pristojni organ.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

5. Postavke

Vpiše se skupno število postavk, ki jih prijavlja udeleženec na vseh uporabljenih obrazcih in dopolnilnih obrazcih (ali nakladnicah ali seznamih s poimenovanjem blaga). Število postavk mora ustrezati številu polj „poimenovanje blaga“, ki jih je treba izpolniti.

6. Število tovorkov

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vpiše se skupno število tovorkov, ki sestavljajo zadevno pošiljko.

7. Opravilna številka

Neobvezna postavka, kjer se navede opravilna številka, ki jo je udeleženec dodelil obravnavani pošiljki.

8. Prejemnik

Vpišejo se polno ime ali naziv in naslov ali sedež osebe ali družbe, kateri je blago namenjeno. Če gre za skupinsko pošiljko, lahko države članice določijo, da se v to polje vpiše beseda „razno“ in se deklaraciji priloži seznam prejemnikov.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

V zvezi z identifikacijsko številko lahko države članice dodajo uporabniško opombo, da vključijo identifikacijsko številko, ki so jo pristojni organi dodelili zadevni osebi ali družbi za davčne, statistične ali druge namene.

9. Odgovorni za plačilni promet

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (oseba, ki je odgovorna za prenos sredstev, povezanih s transakcijo).

10. Država končnega prejema

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

11. Država trgovanja/proizvodnje

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

12. Podatki o vrednosti

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (podatki, ki se zahtevajo za izračun dajatev ali statistične vrednosti za carinske namene).

13. Skupna kmetijska politika (SKP)

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (podatki v zvezi z izvajanjem kmetijske politike).

14. Deklarant ali zastopnik prejemnika

Vpišejo se polno ime ali naziv in naslov ali sedež zadevne osebe ali družbe v skladu z veljavnimi določbami. Če sta deklarant in prejemnik ista oseba, se v to polje vpiše „prejemnik“.

V zvezi z identifikacijsko številko lahko države članice dodajo uporabniško opombo, da vključijo identifikacijsko številko, ki so jo pristojni organi dodelili zadevni osebi ali družbi za davčne, statistične ali druge namene.

15. Država odpreme/izvoza

Vpiše se ime države, iz katere se blago izvozi. Države članice se lahko odločijo, da se to polje ne izpolni, če zahtevajo, da se izpolni polje 15a.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

V polje 15a se vnese ustrezna oznaka Skupnosti zadevne države.

Države članice se lahko odločijo, da se to polje ne izpolni, če zahtevajo, da se izpolni polje 15.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

Polje 15b mora ostati prazno.

16. Država porekla

Podatki se lahko zahtevajo le, če to dovoljuje zakonodaja Skupnosti.

Pri različnem poreklu blaga v posameznih postavkah se vpiše „različno“. Države članice se lahko odločijo, da se to polje ne izpolni, če zahtevajo, da se izpolni polje 34. Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v ekonomski carinski postopek.

Države članice se lahko odločijo, da se to polje ne izpolni, če zahtevajo, da se izpolni polje 34.

17. Namembna država

Razen če gre za vnos predfinanciranega blaga v postopek carinskega skladiščenja, izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vpiše se ime zadevne države članice.

V polje 17a se vnese ustrezna oznaka Skupnosti zadevne države članice.

V polje 17b se vnese namembna regija blaga.

18. Registracija in država prevoznega sredstva ob prihodu

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

V polje se vpišejo podatki o prevoznem sredstvu, na primer registrska številka (številke) ali opis prevoznega sredstva (tovornjak, ladja, železniški vagon, zrakoplov), na katero je blago neposredno naloženo ob predložitvi carinskemu organu ob zaključku namembnih formalnosti, ki jim sledi ustrezna oznaka države prevoznega sredstva (ali države vozila, ki poganja druga, če je prevoznih sredstev več). Na primer, če imata vlečno vozilo in priklopnik različni registrski številki, se vnese registrska številka vlečnega vozila in registrska številka priklopnika skupaj z državo vlečnega vozila.

Za pošiljke v poštnem prometu ali po transportnih napeljavah se v to polje ne vnese registrske številke ali države.

Za pošiljke v železniškem prometu se država ne vnese.

19. Zaboynik (Zaboj)

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se navede stanje ob prečkanju zunanjih meja Skupnosti.

20. Dobavni pogoji

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustreznimi oznakami in tarifnimi številkami Skupnosti se vnesejo podatki o ustreznih pogojih iz gospodarske pogodbe.

21. Registracija in država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje

V zvezi z registracijo izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

V to polje je treba vnesti državo, razen če gre za vnos v carinsko skladišče. Za pošiljke v poštnem prometu ali železniškem prometu ali po transportnih napeljavah se ne vnese registrske številke in države.

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese tip (tovornjak, ladja, železniški vagon, zrakoplov) aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu zunanje meje Skupnosti, ki mu sledi registracija, npr.: registrska številka, in država.

Če gre za kombinirani prevoz ali če se uporabi več prevoznih sredstev, je aktivno prevozno sredstvo tisto, ki poganja celotno kombinacijo. Na primer, če je to tovornjak na morskem ladju, je aktivno prevozno sredstvo ladja, če je to vlečno vozilo in priklopnik, je aktivno prevozno sredstvo vlečno vozilo.

22. Valuta in skupni znesek računa

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese valuta, v kateri je bila sestavljena pogodba, nato pa znesek računa za vse deklarirano blago.

23. Valutni tečaj

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (veljavni valutni tečaj med valuto računa in valuto zadevne države članice).

24. Vrsta posla

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Z ustreznimi oznakami in tarifnimi številkami Skupnosti se vnesejo podatki o ustreznih pogojih iz gospodarske pogodbe.

25. Vrsta prevoza na meji

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vnese vrsta prevoznega sredstva, ki ustreza aktivnemu prevoznemu sredstvu, na katerem je blago vstopilo v carinsko območje Skupnosti. Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

26. Vrsta prevoza v notranjosti

Izpolnjevanje tega polja do 31. decembra 1994 za države članice ni obvezno. Po tem datumu morajo države članice to polje obvezno izpolniti.

Z ustreznimi oznakami se vnese vrsta transporta ob prihodu.

27. Kraj raztovarjanja

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vnese se, z oznakami, če so predvidene, kraj, kjer se blago raztovori z aktivnega prevoznega sredstva, na katerem je prečkalo mejo Skupnosti.

28. Finančni in bančni podatki

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (prenos sredstev, povezanih z zadevnim poslom. Podatki o finančnih formalnostih in postopkih ter o bančnih sklicevanjih).

29. Carinski urad vstopa

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vnese se carinski urad, prek katerega je blago vstopilo na carinsko območje Skupnosti.

30. Blago je v/na

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno.

Vnese se natančna lokacija, kjer bo blago lahko pregledano.

31. Tovorki in poimenovanje blaga; oznake in številke — število zabojnikov — število in vrsta

Vpišejo se oznake, številke, količina in vrsta tovorov ali, če gre za razsutí tovor, količina blaga, ki je zajeto v deklaraciji, oziroma izraz „razsuto“, če je primerno, skupaj s potrebnimi podatki za ugotavljanje istovetnosti blaga. Poimenovanje blaga je običajni trgovski opis blaga. Razen za neskupnostno blago, dano v postopek carinskega skladiščenja v skladiščih tipa A, B, C, E ali F, mora biti to poimenovanje dovolj natančno, da omogoča takojšno nedvoumno identifikacijo in uvrstitev. To polje mora vsebovati tudi podatke, ki jih zahtevajo posebni predpisi (npr.: DDV, trošarine). Če se uporabljajo zabojniki, je treba v to polje vpisati tudi njihove identifikacijske oznake.

Če je bila v polje 16 (država porekla) vpisana beseda „različno“, lahko države članice predvidijo, da se država porekla zadevnega blaga navede na tem mestu, v skladu z zakonodajo Skupnosti.

32. Zaporedna številka postavke

Vpiše se zaporedna številka zadevne postavke od skupnega števila postavk blaga, deklariranega na obrazcih in dopolnilnih obrazcih, kakor je opisano v opombi k polju 5.

Če se deklaracija nanaša le eno postavko blaga, lahko države članice določijo, da to polje ostane prazno, če je v polje 5 vpisana številka 1.

33. Tarifna oznaka

Vnese se tarifna oznaka za zadevno postavko. Države članice lahko predvidijo, da se v zadnje podpolje na desni vnese specifična nomenklatura v zvezi s trošarinami.

34. Oznaka države porekla

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se v polje 34a vnese oznaka države, ki je navedena v polju 16. Če je bila v polje 16 vpisana beseda „različno“, se vnese oznaka, ki ustreza oznaki države porekla zadevne postavke.

Države članice se lahko odločijo, da se polje 34 ne izpolni, če zahtevajo, da se izpolni polje 16, razen če je v slednjem beseda „različno“.

Izpolnjevanje polja 34 za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

35. Bruto masa (kg)

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno. Vpiše se bruto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Bruto masa je skupna masa blaga z vso embalažo, razen zabojnikov in druge prevozne opreme.

36. Ugodnost

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (uporaba preferencialnih dajatev).

37. Postopek

Z ustreznimi oznakami Skupnosti se vpiše postopek, za katerega se blago deklarira v namembnem kraju.

38. Neto masa

Vpiše se neto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Neto masa je masa samega blaga brez embalaže.

39. Kvote

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (izvajanje predpisov o kvotah, kot veljajo).

40. Skupna deklaracija/predlistina

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (opravilne številke skupne deklaracije, uporabljene v državi članici uvoza ali dokumentov, ki se nanašajo na poprejšnji upravni postopek).

41. Posebna merska enota

Izpolnjuje se po potrebi v skladu z nomenklaturto blaga. Vpiše se količina za zadevno postavko, izražena v merski enoti, določeni v nomenklaturi blaga. Izpolnjevanje tega polja je za države članice obvezno, če gre za vnos v prosti promet ali vnos v carinski postopek, ki ni vnos v carinsko skladišče. Izpolnjevanje tega polja je za države članice obvezno tudi, če gre za vnos predfinanciranega blaga v carinsko skladišče.

42. Vrednost postavke

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (vnese se znesek, vključen v ceno, vneseno v polje 22, ki se nanaša na zadevno postavko).

43. Metoda vrednotenja

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (podatki, ki se zahtevajo za izračun dajatev ali statistične vrednosti za carinske namene).

44. Posebni zaznamki, predložene listine, potrdila in dovoljenja

Vnesejo se podrobnosti, ki jih zahtevajo posebni predpisi, skupaj z opravljenimi številkami dokumentov, priloženih k deklaraciji, vključno z zaporednimi številkami kontrolnih izvodov T5. Podpolje „Oznaka posebnih zaznamkov (DP)“ se ne sme izpolniti.

45. Popravek

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (podatki, ki se zahtevajo za izračun dajatev ali statistične vrednosti za carinske namene).

46. Statistična vrednost

Vnese se statistična vrednost, izražena v valuti, ki jo določi namembna država članica, v skladu z veljavnimi določbami Skupnosti.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v carinsko skladišče.

47. Obračun dajatev

Vnese se osnova za obračun dajatev (vrednost, teža ali drugo). Države članice lahko zahtevajo, da se navede vrsta dajatev, stopnja

dajatev in izbrani način plačila, in samo v informativne namene znesek vsake vrste plačljivih dajatev in skupni seštevek dajatev za zadevno postavko, kot ga izračuna udeleženec.

V deklaraciji za vnos neskupnostnega blaga v postopek carinskega skladiščenja v skladišču tipa D se navede samo osnova za obračun dajatev.

V vsaki vrstici se z ustreznimi oznakami Skupnosti prikaže naslednje, kadar se zahteva:

- vrsta dajatve (npr.: uvozne dajatve, DDV),
- osnova za dajatev,
- stopnja dajatve,
- znesek plačljive dajatve,
- izbrani način plačila (NP).

48. Odloženo plačilo

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno (opravilna številka zadevnega dovoljenja; odloženo plačilo se nanaša na odloženo plačilo carinskih dajatev in že plačane dajatve).

49. Oznaka skladišča

Če je potrebno, se vnese identifikacijska številka skladišča, ki ji sledijo črke pred številko dovoljenja, ki identificira državo članico izdaje.

Izpolnjevanje tega polja za države članice ni obvezno, če gre za vnos v prosti promet in vnos v carinski postopek, ki ni carinsko skladišče ali pasivno oplemenitenje iz carinskega skladišča.

54. Kraj in datum; podpis in ime deklaranta ali njegovega zastopnika

Ob upoštevanju posebnih določb, ki se sprejmejo za uporabo računalniških sistemov, mora na izvodu, ki ostane v namembnem

uradu, biti izviren lastnoročni podpis udeleženca, za njim pa njegovo polno ime. Kadar je zadevna oseba pravna oseba, podpisnik obrazca za svojim podpisom in polnim imenom navede še svojo funkcijo.

NASLOV III

Opombe v zvezi z dopolnilnimi obrazci

- A. Dopolnilni obrazci se uporabljajo le, če deklaracija zajema več kakor eno postavko (primerjaj polje 5). Predložiti jih je treba skupaj z obrazcem IM, EX, EU ali COM.
- B. Navodila v naslovih I in II veljajo tudi za dopolnilne obrazce.

Vendar:

- v prvo podpolje polja 1 je treba vpisati kratico IM/c, EX/c ali EU/c (ali, če je ustrezno, COM/c); to podpolje mora ostati prazno, če se obrazec uporablja samo za skupnostni tranzit, pri čemer je kratica, ki označuje status blaga za namen skupnostnega tranzitnega postopka, treba vnesti v tretje podpolje tega polja,
- izpolnjevanje polja 2/8 za države članice ni obvezno in v njem se navede samo ime in identifikacijska številka udeleženca, če ta obstaja,
- prostor „seštevek“ v polju 47 se nanaša na končni seštevek vseh postavk, ki jih zajemajo uporabljeni obrazci IM in IM/c, EX in EX/c, EU in EU/c ali COM in COM/c. Izpolni se torej samo na zadnjem obrazcu IM/c, EX/c, EU/c ali COM/c, ki je priložen dokumentu IM, EX, EU ali COM, da se prikaže skupni znesek glede na vrsto dajatve in skupni seštevek vseh plačljivih dajatev.
- C. Če se uporabljajo dopolnilni obrazci, je treba prečrtati tista polja „poimenovanje blaga“, ki niso bila izpolnjena, da se preprečijo naknadni vpisi.

PRILOGA 38

OZNAKE, KI SE UPORABLJAJO V OBRAZCIH ⁽¹⁾

Polje 1: Deklaracija

Prvo podpolje

Uporabljajo se naslednje kratice:

- EX: — deklaracija za izvoz s carinskega območja Skupnosti (razen menjave z EFTA),
- deklaracija za odpremo neskupnostnega blaga v okviru menjave med dvema državama članicama.
- IM: — deklaracija za dajanje blaga, uvoženega v carinsko območje Skupnosti, v katerikoli carinski postopek (razen menjave z EFTA),
- deklaracija za dajanje neskupnostnega blaga v carinski postopek v namembnem kraju v okviru menjave med dvema državama članicama (razen menjave z EFTA).
- EU: — deklaracija za izvoz v državo EFTA
- deklaracija za uvoz v državo EFTA
- COM: — deklaracija v zvezi s skupnostnim blagom, za katero v prehodnem obdobju po pristopu novih držav članic veljajo posebni ukrepi,
- deklaracija za dajanje predfinanciranega blaga v carinsko skladišče ali prosto carinsko cono,
- deklaracija za vstop skupnostnega blaga v skladiščenje.

Drugo podpolje

Uporabljajo se naslednje oznake:

0: Vstop v prosti promet.

Ta oznaka se ne uporablja za blago, ki je ponovno uvoženo po začasnem izvozu (glej oznako 6).

1: Trajni izvoz.

Ta oznaka se ne uporablja za blago, ki je ponovno izvoženo po začasnem uvozu (glej oznako 3).

2: Začasni izvoz.

3: Ponovni izvoz.

Ta oznaka se ne uporablja za začasni izvoz (glej oznako 2). Nanaša se lahko le na blago, ki je bilo prej začasno uvoženo, ali na blago, ki je bilo prej uvoženo za vnos v postopek skladiščenja.

4: Vstop za domačo porabo.

Ta oznaka se ne uporablja za ponovni uvoz (glej oznako 6).

5: Začasni uvoz.

6: Ponovni uvoz.

Ta oznaka se nanaša samo na blago, ki je bilo prej začasno izvoženo.

7: Vstop za skladiščenje, vključno z vnosom blaga v druge prostore pod carinskim nadzorom.

9: Predelava pod carinskim nadzorom in drugi postopki.

Tretje podpolje

To podpolje je treba obvezno izpolniti le, če se obrazec uporablja za postopek skupnostnega tranzita ali kot dokument, ki dokazuje skupnostni status blaga.

Uporabljajo se naslednje kratice:

T1: Blago, ki se prevaža v okviru zunanega skupnostnega tranzitnega postopka.

T2: Blago, ki se prevaža v okviru notranjega skupnostnega tranzitnega postopka.

T: Mešana pošiljka blaga T1 in T2, ki je navedeno na ločenih dopolnilnih obrazcih ali nakladnicah za vsako vrsto blaga. (Prazni prostor za kratico T se prečrta).

T2L: Dokument, ki dokazuje skupnostni status blaga.

V prehodnem obdobju po pristopu novih držav članic kraticama T2 in T2L v skladu s členom 206(1) te uredbe, če je ustrezno, sledi ustrezna kratica, tj.:

ES: Za blago, ki ima status „španskega“ blaga;

PT: Za blago, ki ima status „portugalskega“ blaga.

Polje 10: Prva namembna država

Veljajo določbe Uredbe (EGS) št. 1736/75 ⁽¹⁾, predvsem tiste iz Priloge C, ki jo Komisija enkrat letno posodobi.

Polje 11: Država trgovanja

Veljajo določbe Uredbe (EGS) št. 1736/75, predvsem tiste iz Priloge C, ki jo Komisija enkrat letno posodobi.

Polje 15a: Oznaka države odpreme/izvoza

Veljajo določbe Uredbe (EGS) št. 1736/75, predvsem tiste iz Priloge C, ki jo Komisija enkrat letno posodobi.

Polje 15b: Oznaka regije odpreme/izvoza

Oznake sprejmejo države članice.

⁽¹⁾ Uporaba izrazov izvoz, ponovni izvoz, uvoz in ponovni uvoz v tej prilogi se nanaša tudi na odpremo, ponovno odpremo, vnos in ponovni vnos.

⁽²⁾ UL L 183, 14.7.1975, str. 3.

Polje 17a: Oznaka namembne države

Veljajo določbe Uredbe Sveta (EGS) št. 1736/75, predvsem tiste iz Priloge C, ki jo Komisija enkrat letno posodobi.

Polje 17b: Oznaka namembne regije

Oznake sprejmejo države članice.

Polje 18: Država prevoznega sredstva ob odhodu/prihodu

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 15a.

Polje 19: Zabojujnik

Uporabljajo se naslednje oznake:

0: Blago, ki se ne prevaža v zabojujnikih.

1: Blago, ki se prevaža v zabojujnikih.

Polje 20: Dobavni pogoji

Oznake in izjave, ki se vnašajo v prvi dve podpolji tega polja, so naslednje:

Prvo podpolje	Pomen	Drugo podpolje
Oznaka Incoterms	Incoterms — ICC/ECE	Kraj, ki se navede
EXW	franko tovarna	lokacija tovarne
FCA	franko prevoznik	kraj ali sprejemna točka
FAS	franko ob ladijski bok	odpremno pristanišče
FOB	franko na ladijski krov	odpremno pristanišče
CFR	stroški in prevoznina	namembno pristanišče
CIF	stroški, zavarovanje in prevoznina	namembno pristanišče
CPT	prevoz plačan do...	namembni kraj
CIP	prevoz in zavarovanje plačana do...	namembni kraj
DAF	dobavljeno na meji	kraj dobave na meji
DES	dobavljeno na ladji	namembno pristanišče
DEQ	dobavljeno na obali	pristanišče plačila dajatev
DDU	dobavljeno, dajatve niso plačane	kraj v državi uvoza
DDP	dobavljeno, dajatve plačane	kraj dobave v državi uvoza
XXX	drugi dobavni pogoji	opis dobavnih pogojev po pogodbi

Države članice lahko v tretjem podpolju zahtevajo naslednje podatke:

1. Kraj leži na ozemlju zadevne države članice.
2. Kraj leži na ozemlju druge države članice.
3. Drugo (kraj leži zunaj Skupnosti).

Polje 21: Država aktivnega prevoznega sredstva ob prehodu meje

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 15a.

Polje 22: Valuta računa

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 15a. Če je račun v ekujih, se uporabi oznaka geonomenklature 900 (alpha-2: EU).

Polje 24: Vrsta posla

Uporabljajo se naslednje oznake iz spodnjega seznama.

Države članice, ki zahtevajo ta podatek, morajo uporabljati enomestne številčne oznake, navedene v stolpcu A (brez oznake 9, če je ustrezno), pri čemer se ta oznaka vnese v levi kot polja. Lahko tudi predvidijo, da se v desni kot polja vpiše druga številka s seznama v stolpcu B.

Stolpec A	Stolpec B
1. Posli z dejanskim ali nameravanim prenosom lastništva proti nadomestilu (finančnemu ali drugačnemu) (razen tistih, navedenih pod 2, 7 in 8) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	1. Dokončna kupoprodaja ⁽²⁾ 2. Dobava za prodajo na ogled ali po preskušanju, konsignacijska ali komisijska prodaja 3. Barter posli (kompenzacija z blagom) 4. Osebni nakupi turistov 5. Finančni lizing ⁽³⁾
2. Vračilo blaga po knjiženju prvotnega posla pod oznako 1 ⁽⁴⁾ ; brezplačna zamenjava blaga ⁽⁴⁾	1. Vračilo blaga 2. Zamenjava za vrnjeno blago 3. Zamenjava (npr.: v garanciji) za blago, ki ni bilo vrnjeno
3. Posli (ne začasni) s prenosom lastništva brez nadomestila (finančnega ali drugačnega)	1. Blago, dobavljeno po programih pomoči, ki se upravljajo ali financirajo delno ali v celoti 2. Druge dobave splošne vladne pomoči 3. Druge dobave pomoči (posamezniki, nevladne organizacije)
4. Posli za predelavo po pogodbi ⁽⁵⁾ ali popravilo ⁽⁶⁾ (razen tistih, navedenih pod 7)	1. Predelava po pogodbi 2. Popravilo in vzdrževanje proti plačilu 3. Brezplačno popravilo in vzdrževanje
5. Posli po predelavi po pogodbi ⁽⁵⁾ ali popravilo ⁽⁶⁾ (razen tistih, navedenih pod 7)	1. Predelava po pogodbi 2. Popravilo in vzdrževanje proti plačilu 3. Brezplačno popravilo in vzdrževanje
6. Posli brez prenosa lastništva, npr.: najem, posojilo, poslovni lizing ⁽⁷⁾ in druge začasne uporabe ⁽⁸⁾ , razen predelave po pogodbi ali popravila (dobave ali vračila)	1. Najem, posojilo, poslovni lizing 2. Drugo blago za začasno rabo
7. Posli v okviru skupnih obrambnih projektov ali drugih skupnih medvladnih proizvodnih programov (npr. Airbus)	
8. Dobava gradbenega materiala in opreme za splošno gradnjo ali inženirsko pogodbo ⁽⁹⁾	
9. Drugi posli	

⁽¹⁾ Ta postavka zajema večino izvozov/odprem in uvozov/prihodov, tj. poslov, v zvezi s katerimi:

- se lastništvo prenese z rezidenta na nerezidenta, in
- se izvede plačilo ali kompenzacija z blagom.

Treba je poudariti, da to velja tudi za blago, ki se pošilja med povezanimi družbami, ali iz distribucijskega depoja ali vanj, čeprav ni takojšnjega plačila.

⁽²⁾ Vključno z nadomestnimi deli in drugimi zamenjavami proti plačilu.

⁽³⁾ Vključno s finančnim lizingom: obroki lizinga se izračunajo tako, da pokrijejo celotno ali dejansko vrednost blaga. Tveganje in prednosti lastništva se prenesejo na lizingojemalca. Ob koncu pogodbe lizingojemalec postane zakoniti lastnik blaga.

⁽⁴⁾ Pošiljke blaga za vračilo ali zamenjavo, prvotno knjižene pod postavke 3 do 9 stolpca A, je treba knjižiti pod odgovarjajočo postavko.

⁽⁵⁾ Predelava (poda carinskim nadzorom ali ne) se knjiži pod postavki 4 in 5 stolpca A. Ta postavka ne zajema predelav, ki bremenijo predelovalca, in te je treba knjižiti pod 1 stolpca A.

⁽⁶⁾ Popravilo pomeni povrnitev blaga v prvotno funkcijo; lahko je povezano s predelavo ali izboljšavo.

⁽⁷⁾ Vključno z operativnim lizingom: pogodbe o lizingu, ki ni finančni lizing (glej opombo 3).

⁽⁸⁾ Ta postavka zajema blago, ki je izvoženo/uvoženo z namenom nadaljnjega ponovnega uvoza/izvoza brez spremembe lastništva.

⁽⁹⁾ Posli pod 8 stolpca A zajemajo blago, za katero ni ločenih računov, temveč en sam račun, ki pokriva celotno vrednost del. Če ni tako, je posel treba knjižiti pod postavko 1.

Polje 25: Vrsta prevoza na meji

Uporabljajo se naslednje oznake iz spodnjega seznama:

A. Enomestne številčne oznake (obvezno)

B. Dvomestne številčne oznake (druga cifra neobvezna)

A	B	Opis
1	10	Prevoz po morju
	12	Železniški vagon na morski ladji
	16	Motorno vozilo na morski ladji
	17	Priklopnik ali polpriklopnik na morski ladji
	18	Plovilo za prevoz po notranjih vodah na morski ladji
2	20	Železniški prevoz
	23	Cestno vozilo na železniškem vagonu
3	30	Cestni prevoz
4	40	Zračni prevoz
5	50	Poštna pošiljka
7	70	Transportne napeljave
8	80	Prevoz po notranjih vodah
9	90	Lastni pogon

Polje 26: Vrsta prevoza v notranjosti

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 25.

Polje 27: Kraj natovarjanja/raztovarjanja

Oznake sprejmejo države članice.

Polje 28: Finančni in bančni podatki

Oznake sprejmejo države članice.

Polje 29: Carinski urad izstopa/vstopa

Do uskladitve na ravni Skupnosti oznake sprejmejo države članice. Uporaba oznak namesto besed za države članice ni obvezna.

Polje 33: Tarifna oznaka

Prvo podpolje (osemmestna oznaka)

Izpolni se v skladu s kombinirano nomenklaturo.

Drugo podpolje (tri črke)

Izpolni se v skladu z nacionalno uporabniško tarifo in integrirano tarifo Evropske skupnosti (ena nacionalna črka za statistične namene in dve črki Skupnosti za posebne ukrepe v zvezi s formalnostmi na namembnem kraju).

Tretje podpolje (tri črke)

Za uporabo nacionalnih ukrepov oznake sprejmejo zadevne države članice.

Četrto podpolje (Dodatna oznaka TARIC) (štiri črke)

Izpolni se v skladu z integrirano tarifo TARIC.

Peto podpolje (sklic na trošarino) (štiri črke)

Oznake sprejmejo zadevne države članice.

Polje 34a: Oznaka države porekla

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 15a.

Polje 34b: Oznaka regije porekla/proizvodnje

Oznake sprejmejo države članice.

Polje 37: Postopek ob uvozu/izvozu

A. Prvo podpolje:

Oznake, ki se vnesejo v to podpolje, temeljijo na tistih, podanih v drugem podpolju polja 1.

To so štirimestne oznake, sestavljene iz dvomestne oznake, ki označuje zahtevani carinski postopek, in druge dvomestne oznake, ki označuje prejšnji carinski postopek. Seznam dvomestnih oznak je podan spodaj.

„Prejšnji carinski postopek“ je postopek, v katerem je bilo blago pred zahtevanim carinskim postopkom.

Če je bil prejšnji postopek postopek carinskega skladiščenja ali začasnega uvoza, ali če gre za blago iz proste carinske cone, se ustrezna oznaka vnese le, če blago ni bilo predmet kakšnega carinskega postopka z ekonomskim učinkom (aktivno oplemenitenje, pasivno oplemenitenje ali predelava pod carinskim nadzorom).

Na primer:

ponovni izvoz blaga, uvoženega po postopku carinskega aktivnega oplemenitenja (sistem odloga), ki je nato dano v postopek carinskega skladiščenja = 3151 (ne 3171).

(Prvi postopek = 5100; drugi postopek = 7151: ponovni izvoz = 3151).

Če je bilo blago prej začasno izvoženo ali ponovno uvoženo, se vstop v okviru enega od zgoraj omenjenih odločnih postopkov šteje kot enostavni uvoz po tem postopku. „Ponovni uvoz“ se navaja samo, če je blago sproščeno v prosti promet.

Na primer:

vnos za domačo rabo s hkratnim vnosom za prosti promet blaga, izvoženega po postopku pasivnega oplemenitenja, ki je po ponovnem uvozu dano v postopek carinskega skladiščenja = 6121 (ne 6171).

(Prvi postopek: začasni izvoz na pasivno oplemenitenje = 2100; drugi postopek: skladiščenje v carinskem skladišču = 7121; tretji postopek: vnos za domačo rabo + vnos za prosti promet = 6121).

Seznam postopkov in oznak:

(Kombinirata se dva temeljna elementa, ki tvorita štirimestno oznako)

01: Prosti promet blaga, ki je hkrati ponovno odpremljeno v okviru menjave med deli carinskega območja Skupnosti, v katerih veljajo določbe Direktive Sveta 77/388/EGS ⁽¹⁾, in deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo, ali v okviru menjave med deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo.

Prosti promet blaga, ki je hkrati ponovno odpremljeno v okviru menjave med Skupnostjo in Kneževino Andoro ⁽²⁾ in med Skupnostjo in Republiko San Marino ⁽³⁾.

02: Prosti promet z namenom uporabe postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine) ⁽⁴⁾.

05: Prosti promet s hkratnim vstopom v okviru postopka aktivnega oplemenitenja, ki ni tisti, omenjen pod šiframa 02 in 51.

07: Prosti promet s hkratnim vstopom v okviru postopka skladiščenja (vključno z vnosom v druge prostore pod fiskalnim nadzorom).

08(a): Blago, sproščeno v prosti promet v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine) v drugi državi članici.

10: Dokončni izvoz/odprema.

21: Začasni izvoz v okviru postopka pasivnega oplemenitenja ⁽⁵⁾.

22: Začasni izvoz v okviru postopka pasivnega oplemenitenja, ki ni tisti, omenjen pod oznako 21.

23: Začasni izvoz blaga, ki se bo vrnilo v nespremenjenem stanju.

24(a): Blago, ki je bilo prej dano v postopek pasivnega oplemenitenja v drugi državi članici.

31: Ponovni izvoz.

40: Domača raba s hkratnim vnosom v prosti promet za blago, ki ni oproščeno prometnega davka.

41: Domača raba s hkratnim vnosom v prosti promet v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine).

42: Domača raba s hkratnim vnosom v prosti promet za blago, ki je oproščeno prometnega davka.

43: Domača raba s hkratnim vnosom v prosti promet v okviru izvajanja posebnih ukrepov v zvezi s plačilom zneska v prehodnem obdobju po pristopu novih držav članic.

44(a): Blago, sproščeno v domačo rabo in prosti promet v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine) v drugi državi članici ⁽⁴⁾.

45: Delni vnos v domačo rabo s hkratnim s hkratnim vnosom v prosti promet in postopek skladiščenja (vključno z vnosom v druge prostore pod fiskalnim nadzorom).

46: Prosti promet v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine) v carinskem skladišču ⁽⁴⁾.

47: Prosti promet v okviru postopka aktivnega oplemenitenja (sistem povračila carine) v prosti coni ali prostem skladišču.

49: Vnos v domačo rabo skupnostnega blaga v okviru menjave med deli carinskega območja Skupnosti, v katerih veljajo določbe Direktive 77/388/EGS, in deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo, ali v okviru menjave med deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo.

Vnos v domačo rabo blaga v menjavi med Skupnostjo in Kneževino Andoro in med Skupnostjo in Republiko San Marino.

51: Postopek aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) ⁽⁵⁾.

52: Postopek aktivnega oplemenitenja, ki ni tisti, omenjen pod oznakama 02 in 51.

53: Uvoz po postopku začasnega uvoza.

54(a): Blago v ali pridobljeno po postopku aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) ⁽⁴⁾ v drugi državi članici (in ki tam ni sproščeno v prosti promet).

⁽¹⁾ UL L 145, 13.6.1977, str. 1.

⁽²⁾ Sklep Sveta 90/680/EGS (UL L 374, 31.12.1990, str. 13).

⁽³⁾ Sklep Sveta 92/561/EGS (UL L 359, 9.12.1992, str. 13).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 19. oktobra 1992 o oprostitev pri aktivnem oplemenitju: člen 114(1)(b) (glej tudi odstavek 2(b)).

⁽⁵⁾ Uredba (EGS) 2913/92 člen 114(1)(a) (glej tudi odstavek 2(a)).

- 55: Postopek aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) ⁽¹⁾ v carinskem skladišču.
- 56: Postopek aktivnega oplemenitenja (sistem odloga) v prosti coni ali prostem skladišču.
- 57: Prenos blaga ali izdelkov po postopku aktivnega oplemenitenja z uporabo sistema odloga ⁽²⁾.
- 61: Ponovni uvoz s hkratno sprostitevijo v prosti promet in domačo porabo za blago, ki ni oproščeno prometnega davka.
- 62: Ponovni vnos z vnosom v domačo rabo v okviru menjave med deli carinskega območja Skupnosti, v katerih veljajo določbe Direktive 77/388/EGS, in deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo, ali v okviru menjave med deli tega območja, v katerih te določbe ne veljajo.
- Ponovni vnos z vnosom v domačo rabo v menjavi med Skupnostjo in Kneževino Andoro in med Skupnostjo in Republiko San Marino.
- 63: Ponovni uvoz s hkratno sprostitevijo v prosti promet in domačo porabo za blago, ki je oproščeno prometnega davka.
- 65: Ponovni uvoz s hkratno sprostitevijo v prosti promet in vstopom za postopek aktivnega oplemenitenja, ki ni tisti, omenjen pod oznakama 02 in 51.
- 67: Ponovni uvoz s hkratno sprostitevijo v prosti promet in vstopom v postopek skladiščenja (vključno z vnosom v druge prostore pod fiskalnim nadzorom).
- 71: Postopek carinskega skladiščenja, vključno z vnosom v druge prostore pod carinskim nadzorom.
- 72: Skladiščenje domačega blaga (vključno z vnosom v druge prostore pod fiskalnim nadzorom).
- 73: Skladiščenje skupnostnega blaga (vključno z vnosom v druge prostore pod fiskalnim nadzorom).
- 76: Vnos v izvozno skladišče ali prosto cono z vnaprejšnjim plačilom izvoznih nadomestil za izdelke ali blago, namenjene za izvoz brez nadaljnje predelave ⁽³⁾.
- 77: Skladiščenje z namenom izvoza z vnaprejšnjim plačilom izvoznih nadomestil za predelane izdelke in blago, pridobljeno iz osnovnih izdelkov ⁽⁴⁾.
- 78: Prosta cona, razen v primeru, predvidenem pod oznako 76.
- 91: Vnos za predelavo pod carinskim nadzorom.
- 92: Blago v ali pridobljeno po postopku predelave pod carinskim nadzorom v drugi državi članici (in ki tam ni sproščeno v prosti promet).
- 93: Uničenje (pod carinskim nadzorom).
- 94: Trajna raba pod carinskim nadzorom (posebna uporaba).
- 95: Dobave za ladje in zrakopove.
- 96: Dobave za brezcarinske prodajalne v pristaniščih in na letališčih.
- Opomba:* Oznaka 00 se uporablja, če ni bilo prejšnjega postopka (tj.: vpiše se samo na tretjem in četrtem mestu).
- (a) Teh oznak se ne uporablja za prvi dve mesti oznake postopka, temveč le za navedbo prejšnjega postopka, npr.: 4054 = vnos v prosti promet in domačo rabo za blago, ki je bilo prej v postopku aktivnega oplemenitenja — sistem odloga v drugi državi članici. 1980, str. 5).

B. Drugo podpolje

Do uskladitve na ravni Skupnosti oznake (do treh črk) sprejmejo države članice.

Polje 47: Obračun dajatev

Prvi stolpec: Vrsta dajatev

Do uskladitve na ravni Skupnosti oznake sprejmejo države članice.

Zadnji stolpec: Način plačila

Oznake, ki jih države članice uporabljajo po svoji presoji, so navedene spodaj:

- A: Takojšnje gotovinsko ali ekvivalentno plačilo.
- B: Gotovinsko plačilo.
- C: Plačilo z bariranim čekom (bančni prenos).
- D: Drugo (npr.: trajni nalog na gotovinski račun zastopnika).
- E: Odloženo ali kasnejše plačilo.
- F: Odloženo plačilo — carinski sistem ali enakovreden nacionalni sistem.
- G: Kasnejše plačilo — sistem DDV (člen 23 Šesta Direktiva DDV).
- H: Blago, uvoženo v imenu prejemnika, zavezanca za DDV (odlog na račun prejemnika).

⁽¹⁾ Uredba (EGS) št. 2913/92 člen 114(1)(a) (glej tudi odstavek 2(a)).

⁽²⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 3710/92 (UL L 378, 23.12.1992, str. 9).

⁽³⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 565/80 z dne 4. marca 1980 o vnaprejšnjih plačilih izvoznih nadomestil v zvezi s kmetijskimi izdelki; — člen 5(2) (UL L 62, 7.3.1980, str. 5).

⁽⁴⁾ Uredba (EGS) št. 565/80 — člen 4(2).

- J: Plačilo prek poštne uprave (poštne pošiljke) ali drugega oddelka javnega sektorja ali vlade.
- K: Dobropis dajatev ali povračilo.
- L: Zavarovano ali zjamčeno plačilo.
- M: Zavarovanje, vključno z gotovinskim pologom.
- N: Individualni gotovinski polog.
- P: Z gotovinskega računa zastopnika.
- Q: Z odložnega računa.
- R: Zavarovanje
- S: Posamezni garantni račun.
- T: Z garantnega računa zastopnika.
- U: Iz garancije zastopnika — stalno pooblastilo.
- V: Iz garancije trgovca — individualno pooblastilo.
- O: Garancija, vložena pri intervencijski agenciji.
- W: Splošno poroštvo zastopnika.
- X: Splošno poroštvo trgovca.
- Y: Navadno poroštvo.
- Z: Izjava.

Polje 49: Oznaka skladišča

Vnese se črka, ki označuje tip skladišča v skladu z opisi iz člena 504, ki ji sledi identifikacijska številka, ki jo dodeli država članica ob izdaji dovoljenja.

Polje 51: Predvideni uradi tranzita (in države)

Navedba držav

Uporabljajo se naslednje oznake iz spodnjega seznama:

B ali BE:	Belgija
DK:	Danska
D ali DE:	Nemčija
EL ali GR:	Grčija
ES:	Španija
FR:	Francija
IRL ali IE:	Irska
IT:	Italija
LU:	Luksemburg
NL:	Nizozemska
PT:	Portugalska
GB:	Združeno kraljestvo
A ali AT:	Avstrija
FI:	Finska
NO:	Norveška
SE:	Švedska
CH:	Švica
IS:	Islandija

Polje 52: Zavarovanje

Vrsta zavarovanja

Uporabljajo se naslednje oznake iz spodnjega seznama.

Situacija	Oznaka	Druge navedbe
Zavarovanje ni potrebno za skupnostni tranzit (člen 95 Uredbe (EGS) št. 2913/92)	0	Št. potrdila o opustitvi zavarovanja
Skupno zavarovanje	1	Št. potrdila Urad zavarovanja
Posamezno zavarovanje	2	
Zavarovanje z gotovinskim pologom	3	
Pavšalno zavarovanje	4	
Zavarovanje po členu 467	5	
Opustitev zavarovanja (člen 94 Uredbe (EGS) št. 2913/92)	6	
Za nekatere javne organe se zavarovanje ne zahteva	8	

Navedba držav

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 51.

Polje 53: Namembni urad (in država)

Uporabljajo se oznake, navedene za polje 51.

PRILOGA 39

**SEZNAM NAFTNIH IZDELKOV, ZA KATERE SE UPORABLJAJO POGOJI ZA VNOS BLAGA Z
UGODNEJŠO TARIFNO OBRAVNAVO ZARADI NJIHOVE POSEBNE UPORABE**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

—

PRILOGA 40

**SEZNAM IZDELKOV ZA LETALA, LADJE IN VRTALNE ALI PROIZVODNE PLOŠČADI, ZA KATERE
SE UPORABLJAJO POGOJI ZA VNOS BLAGA Z UGODNEJŠO TARIFNO OBRAVNAVO ZARADI
NJIHOVE POSEBNE UPORABE**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

PRILOGA 41

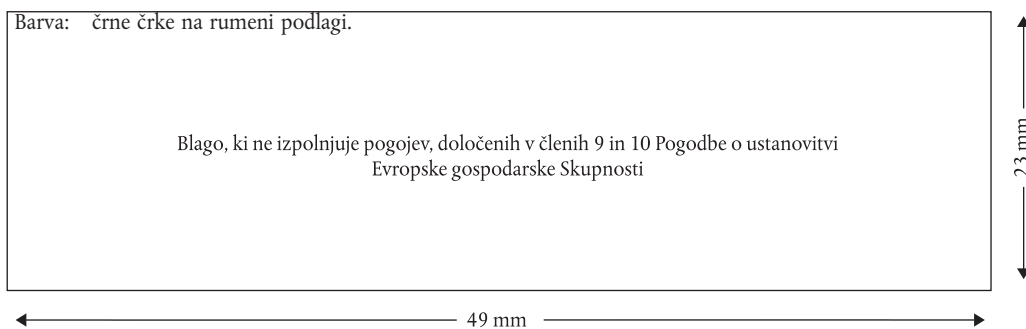
**SEZNAM IZDELKOV, ZA KATERE SE ZARADI SKLICA NA ČLENE 291 DO 304 POGOJI ZA VNOS
BLAGA Z UGODNEJŠO TARIFNO OBRAVAVO ZARADI NJIHOVE POSEBNE UPORABE NE
UPORABLJAJO**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 1602/2000, UL L 188, 26.7.2000, str. 1.

—

PRILOGA 42

RUMENA NALEPKA



EVROPSKA SKUPNOST

1 Ladjar (polno ime in naslov)	T2M No A 000000 IZVIRNIK	
2 Ime in vrsta plovila Številka registracije Pristanišče vpisa ali matično pristanišče	DOKUMENT, KI DOKAZUJE, DA ULOV PLOVIL DRŽAV ČLANIC IZPOLNJUJE POGOJE ČLENA 9(2) POGODBE EGS	
3 CARINSKO POTRDILO Podpisani carinik potrjujem, da ulov, ki ga je opravilo plovilo, navedeno v polju 2, in ga po potrebi predelalo na krovu tega plovila ali na krovu plovila, navedenega v polju 9, in ga po potrebi na morju pretovorilo na krov plovil, navedenih v poljih 9 in 11, izpolnjuje pogoje člena 9(2) Pogodbe EGS. Carinski urad: Država članica: Datum: (Podpis) (Žig)		
4 Število in vrsta tovorkov ⁽¹⁾ – opis ulova	5 Bruto teža (kg)	
6 Število in vrsta tovorkov ⁽¹⁾ – poimenovanje izdelkov, nastalih s predelavo ulova	7 Bruto teža (kg)	
8 IZJAVA POVELJNIKA PLOVILA, KI JE OPRAVILO ULOV Podpisani (polno ime), poveljnik plovila, navedenega v polju 2, izjavljam, da je ulov, opisan v poljih 4 in 5 tega dokumenta — opravilo moje plovilo in da je priprava tega dokumenta vpisana na strani dnevnika plovila — je bil ulov na krovu mojega plovila predelan, kaj je vpisano na strani dnevnika plovila, in da so izdelki, nastali s to predelavo, navedeni v poljih 6 in 7 tega dokumenta ⁽²⁾ Datum: (Podpis)		
9 IZJAVA PRI PRVEM PRETOVORU NA MORJU NA DRUGO PLOVILO DRŽAVE ČLANICE Ulov ali na krovu nastali izdelki, navedeni v tem dokumenti, so bili na morju pretovorjeni na naslednje plovilo: (a) ime in vrsta (c) pristanišče vpisa ali matično pristanišče Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, ki je opravilo ulov Datum: (b) številka registracije (d) polno ime poveljnika Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki Datum: (Podpis poveljnika plovila, ki je opravilo ulov) (Podpis poveljnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki)		
10 DEKLARACIJA, ČE PREDELAVA POTEKA NA KROVU PLOVILA, NA KATERO JE BIL PRETOVORJEN ULOV Ulov, naveden v poljih 4 in 5 tega dokumenta, je bil predelan na krovu mojega plovila, kar je vpisano na strani dnevnika plovila, izdelki, nastali s predelavo, pa so navedeni v poljih 6 in 7 tega dokumenta. Datum: (Podpis poveljnika)		

⁽¹⁾ Če je ustrezno, navesti „v razsutem stanju“.
⁽²⁾ Črtati, če predelava ne poteka.

11 IZJAVA PRI DRUGEM PRETOVORU NA MORJU NA DRUGO PLOVILO DRŽAVE ČLANICE

Ulov ali na krovu nastali izdelki, navedeni v tem dokumenti, so bili na morju pretovorjeni na naslednje plovilo:

(a) ime in vrsta

(b) številka registracije

(c) pristanišče vpisa ali matično pristanišče

(d) polno ime poveljnika

Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, s katerega so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki

Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki

Datum:

(Podpis poveljnika plovila, s katerega so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki)

(Podpis poveljnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki)

OPOMBE

- Če je ulov predelan na krovu plovila, na katerega je bil pretovorjen, in na krovu nastali izdelki spadajo pod številko do 15.04 (masti in olja rib ali morskih sesalcev) ali 23.01 (moka, zdrob in peleti iz rib, rakov ali mehkužcev) skupne carinske tarife, mora poveljnik plovila izpolniti polja 6, 7 in 10 na izvirniku obrazca, ki ga je dobil pred pretovorom.
- Če so ulov ali na krovu nastali izdelki pretovorjeni drugač, ali če so pretovorjeni na krovu nastali izdelki, omenjeni v A, je treba izpolniti polje 11 na izvirniku obrazca. To polje morata podpisati oba zadevna poveljnika, obrazec pa dobi poveljnik plovila, na katerega so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki.
- Polja, omenjena v A in B zgoraj, je treba izpolniti v enem od uradnih jezikov Skupnosti s pisalnim strojem ali čitljivo ročno, v slednjem primeru s črnilom in tiskanimi črkami. Brisanje in spreminjanje ni dovoljeno. Spremembe se vnašajo tako, da se prečrta napačne podatke in po potrebi doda zahtevane podatke. Vsako takšno spremembo mora parafirati tista oseba, ki je deklaracijo s popravki podpisala.
- Izvirnik obrazca prejmejo carinski organi države članice, v kateri so ulov ali na krovu nastali izdelki, na katere se nanaša, deklarirani za vnos v carinski postopek.

12 ZAHTEVA ZA PREVERJANJE

Zahteva za preverjanje pristnosti dokumenta in točnosti podatkov v njem

v, dne
(Kraj podpisa) (Datum)

.....
(Podpis) (Žig)

13 REZULTAT PREVERJANJA ⁽¹⁾

Na podlagi izvedene kontrole je bilo ugotovljeno, da

☐ je ta dokument izdal navedeni carinski urad in da so navedbe, ki jih vsebuje, točne.

☐ ta dokument ne ustreza zahtevam pristnosti in pravilnosti (glej pripombo spodaj).

v, dne
(Kraj podpisa) (Datum)

.....
(Podpis) (Žig)

(¹) Ustrezno označite z X.

PRIPOMBE

EVROPSKA SKUPNOST

1 Ladjar (polno ime in naslov)	T2M	No A 000000 IZVOD
2 Ime in vrsta plovila Številka registracije Pristanišče vpisa ali matično pristanišče	DOKUMENT, KI DOKAZUJE, DA UL OV PLOVIL DRŽAV ČLANIC IZPOLNJUJE POGOJE ČLENA 9(2) POGODBE EGS	
Pred izpolnjevanjem obrazca preberite opombe na 2. strani platnice zvezka		
3 CARINSKO POTRDILO Podpisani carinik potrjujem, da ulov, ki ga je opravilo plovilo, navedeno v polju 2, in ga po potrebi predelalo na krovu tega plovila ali na krovu plovila, navedenega v polju 9, in ga po potrebi na morju pretovorilo na krov plovil, navedenih v poljih 9 in 11, izpolnjuje pogoje člena 9(2) Pogodbe EGS. Carinski urad: Država članica: Datum: (Podpis) (Žig)		
4 Število in vrsta tovorkov ⁽¹⁾ – opis ulova	5 Bruto teža (kg)	
6 Število in vrsta tovorkov ⁽¹⁾ – poimenovanje izdelkov, nastalih s predelavo ulova	7 Bruto teža (kg)	
8 IZJAVA POVELJNIKA PLOVILA, KI JE OPRAVILO UL OV Podpisani (polno ime), poveljnik plovila, navedenega v polju 2, izjavljam, da je ulov, opisan v poljih 4 in 5 tega dokumenta — opravilo moje plovilo in da je priprava tega dokumenta vpisana na strani dnevnika plovila — je bil ulov na krovu mojega plovila predelan, kaj je vpisano na strani dnevnika plovila, in da so izdelki, nastali s to predelavo, navedeni v poljih 6 in 7 tega dokumenta ⁽²⁾ Datum:..... (Podpis)		
9 IZJAVA PRI PRVEM PRETOVORU NA MORJU NA DRUGO PLOVILO DRŽAVE ČLANICE Ulov ali na krovu nastali izdelki, navedeni v tem dokumenti, so bili na morju pretovorjeni na naslednje plovilo: (a) ime in vrsta (b) številka registracije (c) pristanišče vpisa ali matično pristanišče (d) polno ime poveljnika Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, ki je opravilo ulov Pretovor vpisan na strani dnevnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki Datum: (Podpis poveljnika plovila, ki je opravilo ulov) (Podpis poveljnika plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki)		

⁽¹⁾ Če je ustrezno, navesti „v razsutem stanju“
⁽²⁾ Črtati, če predelava ne poteka

PRILOGA 44

OPOMBE

(morajo biti na 2. strani platnice zvezka)

1. Ta zvezek vsebuje 10 obrazcev, ki jih sestavlja izvirnik in izvod.
2. Obrazci morajo biti izpolnjeni s pisalnim strojem ali čitljivo ročno, v slednjem primeru s črnilom in tiskanimi črkami. Brisanje in spreminjanje ni dovoljeno. Spremembe se vnašajo tako, da se prečrta napačne podatke in po potrebi doda zahtevane podatke. Vsako takšno spremembo mora parafirati tista oseba, ki je deklaracijo s popravki podpisala.
3. — Polja 1 in 3 obrazca je treba izpolniti v jeziku, v katerem je obrazec natisnjen,
— polja 4 do 11 obrazca je treba izpolniti v enem od uradnih jezikov Skupnosti.
4. Poveljnik plovila, ki je opravilo ulov, vedno izpolni polja 4, 5 in 8 na izvirniku in na izvodu obrazca:
 - (a) kadar je ulov izkrcan v državi članici, ki pa ni država, kateri pripada njegovo plovilo;
 - (b) kadar pretovori ulov na drugo plovilo države članice;
 - (c) kadar izkrca ulov v državi ali na ozemlju zunaj Skupnosti.
5. Če je ulov predelan na krovu plovila, ki je opravilo ulov, in na krovu nastali izdelki spadajo pod številko do 15.04 (masti in olja rib ali morskih sesalcev) ali 23.01 (moka, zdrob in peleti iz rib, rakov ali mehkužcev) skupne carinske tarife, mora poveljnik plovila izpolniti polja 4 do 8 na izvirniku in izvodu obrazca.
6. Če so ulov ali na krovu nastali izdelki, navedeni pod 5 zgoraj, pretovorjeni na morju, je treba izpolniti polje 9 na izvirniku in izvodu obrazca. To polje morata podpisati oba zadevna poveljnika, izvirnik pa dobi poveljnik plovila, na katerega so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki.
7. Če je, kot je navedeno pod 5 zgoraj, ulov predelan na krovu plovila, na katero je bil pretovorjen, mora poveljnik tega plovila izpolniti polja 6, 7 in 10 na izvirniku obrazca, ki mu ga je dal poveljnik plovila, ki je opravilo ulov.
8. Če so ulov ali na krovu nastali izdelki, navedeni pod 5 zgoraj, pretovorjeni drugič, ali če so pretovorjeni na krovu nastali izdelki, navedeni pod 7 zgoraj, je treba izpolniti polje 11 na izvirniku obrazca. To polje morata podpisati oba zadevna poveljnika, obrazec pa dobi poveljnik plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki.
9. Izvirnik obrazca prejmejo carinski organi države članice, v kateri so ulov ali na krovu nastali izdelki, na katere se nanaša, prijavljeni za vnos v carinski postopek. Pri pretovoru ga mora dobiti poveljnik plovila, na katero so bili pretovorjeni ulov ali na krovu nastali izdelki.
10. Zvezek je treba predložiti carinskemu organu, ko se ribiško plovilo vrne v svoje pristanišče vpisa ali matično pristanišče, če je bil zvezek uporabljen po odhodu plovila. Zvezek je treba predložiti tudi ob vsaki zahtevi carinskih organov.
11. Zvezek je treba vrniti carinskemu organu, ki ga je izdal, če plovilo, za katero je bil izdan, preneha izpolnjevati določene pogoje, ali če so vsi izvodi v zvezku porabljeni.

NAKLADNICA

Št.	Oznake, številke, število in vrsta tovarov; poimenovanje blaga	Odpremna/izvozna država	Bruto masa (kg)	Prostor za uradne zaznamke

PRILOGA 46

POTRDILO O PREHODU TC 10		
Podatki o prevoznem sredstvu:		
TRANZITNI DOKUMENT		PREDVIDENI TRANZITNI URAD (IN DRŽAVA):
Vrsta (T1, T2 T2 ES ali T2 PT) in številka	Urad odhoda	
		URADNI ZAZNAMKI Datum tranzita: (Podpis) Uradni žig

PRILOGA 47

POTRDILO O PREJEMU TC 11

Namembni urad v

potrjuje, da je bil dokument T1, T2, T2 ES, T2 PT ⁽¹⁾
kontrolni izvod T5 ⁽¹⁾

vpisan v, pod št.

pri uradu v/na

predložen in da v njem opisani pošiljki doslej nismo ugotovili nepravilnosti.

Uradni žig

v, dne 19
Kraj Datum

.....
(Podpis)

.....
⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj

PRILOGA 48

SKUPNOSTNI TRANZIT

SKUPNO ZAVAROVANJE

(Skupno zavarovanje za več skupnostnih tranzitnih operacij)

I. Izjava garanta

1. Podpisani ⁽¹⁾

.....

stanujoč v/na ⁽²⁾

.....

solidarno jamči, pri uradu zavarovanja

do najvišjega zneska

za Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Portugalsko republiko, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska, za vse zneske, katere bi zgoraj omenjenim državam dolgoval glavni zavezanec ⁽³⁾

zaradi kršitev ali nepravilnosti, ki bi jih storil med ali v zvezi s skupnostno tranzitno operacijo, ki jo izvaja, vključno s carinskimi dajatvami, davki, kmetijskimi dajatvami in drugimi dajatvami — razen denarnih kazni — za vse neposredne in posredne obveznosti, stroške in nepredvidene izdatke.

2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz odstavka 1 in brez možnosti odloga plačila za več kakor 30 dni od datuma poziva, plačal zahtevane zneske do zgoraj navedenega najvišjega zneska, razen če on ali ona ali druga zadevna oseba ne dokaže pristojnim organom pred iztekom tega roka, da je bila skupnostna tranzitna operacija izpeljana brez kršitev ali nepravilnosti v smislu odstavka 1.

Pristojni organi lahko, na podlagi zahtevka podpisanega in v vseh upravičenih primerih, podaljšajo rok, v katerem je podpisani dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu v zadevni državi.

Ta znesek se ne zmanjša za zneske, ki so bili pod pogoji te izjave že poravnani, razen če je podpisani pozvan v zvezi s skupnostno tranzitno operacijo, ki se je začela pred prejemom prejšnjega poziva, ali v roku 30 dni po njegovem prejemu.

3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo sprejme urad zavarovanja.

To zavarovanje lahko kadarkoli razveljavi podpisani ali država, na ozemlju katere je urad zavarovanja.

Razveljavitev začne veljati šestnajsti dan potem, ko je o njej obveščena druga stranka.

Podpisani je odgovoren za plačilo zneskov, ki nastanejo v skupnostnih tranzitnih operacijah, ki jih pokriva ta izjava in ki so se začele pred datumom, ko je stopila v veljavo razveljavitev zavarovanja, četudi je bil nalog za plačilo vložen po tem datumu.

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov glavnega zavezanca.

4. Za namen tega zavarovanja podpisani daje na voljo svoj službeni naslov ⁽¹⁾, ki je ⁽²⁾

.....

in, v vsaki od drugih držav, navedenih v odstavku 1, naslov zastopnika:

Država	Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila in vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisnemu.

Podpisani priznava pravno pristojnost sodišč v krajih, kjer ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal svojega službenega naslova oziroma da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/na, dne

.....

(Podpis) ⁽³⁾

II. Sprejem pri uradu zavarovanja

Urad zavarovanja

Izjava garanta, sprejeta dne

.....

(Žig in podpis)

⁽¹⁾ Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, garant v vsaki od držav, navedenih v odstavku 1, imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na garanta. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, kjer je službeni naslov garanta ali njegovega zastopnika. Navedbe v drugem pododstavku in izjava v četrtem pododstavku odstavka 4 se morajo skladati.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Pred podpisom mora podpisnik lastnoročno napisati naslednje: „Zavarovanje za znesek.....“, pri čemer mora biti znesek izpisan z besedo.

PRILOGA 49

SKUPNOSTNI TRANZIT

POSAMEZNO ZAVAROVANJE

(Zavarovanje za eno samo skupnostno tranzitno operacijo)

I. Izjava garanta

1. Podpisani ⁽¹⁾

.....

stanujoč v/na ⁽²⁾

.....

solidarno jamči, pri uradu odhoda

za Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Portugalsko republiko, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska, za vse zneske, katere glavni zavezanec ⁽³⁾

utegne biti ali postati dolžan zgoraj omenjenim državam zaradi kršitev ali nepravilnosti, ki bi jih storil med ali v zvezi s skupnostno tranzitno operacijo, ki jo izvaja od urada odhoda

do namembnega urada

za blago, navedeno v nadaljevanju, vključno z dajatvami, davki, kmetijskimi prelevmani in drugimi dajatvami — razen denarnih kazni — za vse neposredne in posredne obveznosti, stroške in nepredvidene izdatke.

2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz odstavka 1 in brez možnosti odloga plačilo za več kakor 30 dni od datuma poziva, plačal zahtevane zneske do zgoraj navedenega najvišjega zneska, razen če on ali ona ali drugi udeleženec ne dokaže pristojnim organom pred iztekom tega roka, da je bila skupnostna tranzitna operacija izpeljana brez kršitev ali nepravilnosti v smislu odstavka 1.

Pristojni organi lahko, na podlagi podpisanega zahtevka in v vseh upravičenih primerih, podaljšajo rok, v katerem je podpisani dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu v zadevni državi.

3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo sprejme urad odhoda.

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov glavnega zavezanca.

4. Za namene te izjave podpisani daje na voljo svoj službeni naslov ⁽¹⁾, ki je ⁽²⁾

.....

in, v vsaki od drugih držav, navedenih v odstavku 1, naslov zastopnika:

Država	Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila in vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisnemu.

Podpisani priznava pravno pristojnost sodišč v krajih, kjer ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal svojega službenega naslova, oziroma da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/na, dne

.....

(Podpis) ⁽³⁾

II. Sprejem pri uradu odhoda

Urad odhoda

Izjava garanta, sprejeta dne

ki pokriva skupnostno tranzitno operacijo, ki jo pokriva T1/T2 ⁽⁴⁾ izdan dne

pod št.

.....

(Žig in podpis)

⁽¹⁾ Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, garant v vsaki od držav, navedenih v odstavku 1, imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na garanta. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, kjer je službeni naslov garanta ali njegovega zastopnika. Navedbe v drugem pododstavku in izjava v četrtem pododstavku odstavka 4 se morajo skladati.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Pred podpisom mora podpisnik lastnoročno napisati naslednje: „Zavarovanje za znesek, pri čemer mora biti znesek izpisan z besedo.

⁽⁴⁾ Neustrezno prečrtaj

PRILOGA 50

SKUPNOSTNI TRANZIT

PAVŠALNO ZAVAROVANJE

(Sistem pavšalnega zavarovanja)

I. Izjava garanta

1. Podpisani ⁽¹⁾

.....

stanujoč v/na ⁽²⁾

.....

solidarno jamči, pri uradu zavarovanja

.....

za Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Portugalsko republiko, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska, za vse zneske, katere glavni zavezanec utegne biti ali postati dolžan zgoraj omenjenim državam zaradi kršitev ali nepravilnosti, ki bi jih storil med ali v zvezi s skupnostno tranzitno operacijo, vključno z dajatvami, davki, kmetijskimi prelevmani in drugimi dajatvami — razen denarnih kazni — za vse neposredne in posredne obveznosti, stroške in nepredvidene izdatke, za katere se je podpisani z izdajo kuponov za posamezno zavarovanje do najvišjega zneska 7 000 ECU na posamezni kupon strinjal, da je odgovoren.

2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz odstavka 1 in brez možnosti odloga plačilo za več kakor 30 dni od datuma poziva, plačal zahtevane zneske do zgoraj navedenega najvišjega zneska, razen če on ali ona ali druga zadevna oseba ne dokaže pristojnim organom pred iztekom tega roka, da je bila skupnostna tranzitna operacija izpeljana brez kršitev ali nepravilnosti v smislu odstavka 1.

Pristojni organi lahko, na podlagi zahtevka podpisanega in v vseh upravičenih primerih, podaljšajo rok, v katerem je podpisani dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu v zadevni državi.

3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo sprejme urad zavarovanja.

To zavarovanje lahko kadarkoli razveljavi podpisani ali država, na ozemlju katere je urad zavarovanja.

Razveljavitev začne veljati 16. dan potem, ko je o njej obveščena druga stranka.

Podpisani je odgovoren za plačilo zneskov, ki nastanejo v skupnostnih tranzitnih operacijah, ki jih pokriva ta izjava in ki so se začele pred datumom, ko je stopila v veljavo razveljavitev zavarovanja, četudi je bil nalog za plačilo vložen po tem datumu.

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

4. Za namen te izjave podpisani daje na voljo svoj službeni naslov ⁽¹⁾, ki je ⁽²⁾

.....

in, v vsaki od drugih držav, navedenih v odstavku 1, naslov zastopnika:

Država	Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila in vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisnemu.

Podpisani priznava pravno pristojnost sodišč v krajih, kjer ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal svojega službenega naslova, oziroma da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/na dne

.....
(Podpis) ⁽³⁾

II. Sprejem pri uradu zavarovanja

Urad zavarovanja

Izjava garanta, sprejeta dne

.....
(Žig in podpis)

⁽¹⁾ Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, garant v vsaki od držav, navedenih v odstavku 1, imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na garanta. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, kjer je službeni naslov garanta ali njegovega zastopnika. Navedbe v drugem pododstavku in izjava v četrtem pododstavku odstavka 4 se morajo skladati.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Pred podpisom mora podpisnik lastnoročno napisati naslednje: „Zavarovanje za znesek,“ pri čemer mora biti znesek izpisan z besedo.

1. Velja do	Dan	Mesec	Leto	2. Št.
3. Glavni zavezanec (priimek in ime ter popoln naslov ali naziv in sedež gospodarske družbe ter država)				
4. Garant (priimek in ime ter popoln naslov ali naziv in sedež gospodarske družbe ter država)				
5. Urad zavarovanja (popoln naslov in država)				
6. Znesek zavarovanja (v državni valuti)	s številko:		z besedami:	
7. Urad zavarovanja potrjuje, da je zgoraj navedeni glavni zavezanec pooblaščen za izvedbo skupnostnega tranzita T1/T2/T2 ES/T2 PT v naslednjih carinskih območjih, ki niso prečrtana: EVROPSKA GOSPODARSKA SKUPNOST, AVSTRIJA, FINSKA, ISLANDIJA, NORVEŠKA, ŠVEDSKA, ŠVICA				
8. Veljavnost podaljšana do Dan Mesec Leto vključno V/na dne (Kraj podpisa) (Datum) (Podpis in žig)				

9. Pooblaščene osebe za podpisovanje deklaracij T1, T2, T2 ES ali T2 PT v imenu glavnega zavezanca

(Hrbtna stran)

10. Priimek, ime in vzorčni podpis pooblaščene osebe	11. Podpis glavnega zavezanca (*)	10. Priimek, ime in vzorčni podpis pooblaščene osebe	11. Podpis glavnega zavezanca (*)

To potrdilo je treba nemudoma vrniti uradu zavarovanja ob razveljavitvi zavarovanja.

(*) Če je glavni zavezanec podjetje, mora oseba, ki podpisuje v polju 11, navesti svoj priimek, ime in položaj v podjetju.

PRILOGA 52

SEZNAM BLAGA, ZA KATEREGA SE PRI PREVOZU ZAHTEVA VIŠJE PAVŠALNO ZAVAROVANJE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 2787/2000, UL L 330, 27.12.2000, str. 1.

PRILOGA 53

SEZNAM BLAGA, ZA KATEREGA SE PRI PREVOZU ZAHTEVA VIŠJE SKUPNO ZAVAROVANJE

ex 0102	Živo govedo, razen čistokrvnih plemenskih živali
ex 0103	Živi prašiči, razen čistokrvnih plemenskih živali
ex 0104	Žive ovce ali koze, razen čistokrvnih plemenskih živali
0201	Goveje meso, sveže ali ohlajeno
0202	Goveje meso, zamrznjeno
0203	Prašičje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno
0204	Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno
1001	Pšenica in soržica
1002	Rž
1003	Ječmen
1004	Oves

TC32 KUPON ZA PAVŠALNO ZAVAROVANJE

A 000 000

Izdajatelj:

.....

(Priimek, ime in naslov posameznika oz. naziv in sedež gospodarske družbe)

(Izjava o zavarovanju, sprejeta dne

pri uradu zavarovanja

Ta kupon velja za znesek do višine 7 000 ECU za operacijo T1, T2, T2 ES, T2 PT, ki se začne najpozneje

.....

in v zvezi s katero je glavni zavezanec

(Priimek, ime in naslov posameznika oz. naziv in sedež gospodarske družbe)

.....

(Podpis glavnega zavezanca) ⁽¹⁾

.....

(Podpis in žig garanta)

⁽¹⁾ Podpis ni obvezen.

Podpis ni obvezen.

Izpolni urad odhoda

Tranzitni operacija izpeljana na podlagi dokumenta T1/T2/T2 ES/T2 PT

vpisan v pod št.

pri uradu v/na

.....

(Uradni žig)

.....

(Podpis)

PRILOGA 55

OPUSTITEV ZAVAROVANJA — IZJAVA UDELEŽENCA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 2787/2000, UL L 330, 27.12.2000, str. 1.

PRILOGA 56

SEZNAM BLAGA, KI PREDSTAVLJA POVEČANO TVEGANJE, ZA KATEREGA SE OPUSTITEV ZAVAROVANJA NE UPORABLJA

ex 0102	Živo govedo, razen čistokrvnih plemenskih živali
ex 0103	Živi prašiči, razen čistokrvnih plemenskih živali
ex 0104	Žive ovce ali koze, razen čistokrvnih plemenskih živali
0201	Goveje meso, sveže ali ohlajeno
0202	Goveje meso, zamrznjeno
0203	Prašičje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno
0204	Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno
ex 0901	Kava, nepražena, s kofeinom ali brez
ex 0901	Kava, pražena, s kofeinom ali brez
0902	Čaj
1001	Pšenica in soržica
1002	Rž
1003	Ječmen
1004	Oves
ex 2101	Ekstrakti, esence in koncentrati kave
ex 2101	Ekstrakti, esence in koncentrati čaja
2204	Vino iz svežega grozdja, vključno z alkoholiziranimi vini, grozdni mošt, razen tistega iz tar. št. 2009
2205	Vermut in druga vina iz svežega grozdja, aromatizirana z rastlinami ali sredstvi za aromatiziranje
ex 2207	Nedenaturirani etanol z vsebnostjo alkohola 80 vol. % ali več
ex 2208	Nedenaturirani etanol z vsebnostjo alkohola do 80 vol. %
ex 2208	Žganja, likerji in druge alkoholne pijače
ex 2402	Cigarete
ex 2402	Cigarilosi
ex 2402	Cigare
ex 2403	Tobak za kajenje
ex 2710	Lahka in srednja olja iz nafte in plinska olja
3303	Dišave (parfumi) in toaletne vode

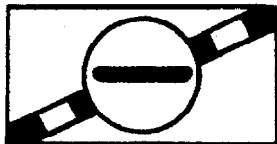
PRILOGA 57

POTRDILO O OPUSTITVI ZAVAROVANJA TC 33

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 2787/2000, UL L 330, 27.12.2000, str. 1.

PRILOGA 58

NALEPKA (člena 417 in 432)



Barva: črna na zeleni podlagi.

OBRAZEC ZA OBRAČUN DAVKA A

Št. z dne

11. Trgovsko opis blaga:

.....

12. Oznaka KN:

13. Število kosov:

14. Teža ali prostornina:

15. Vrednost:

16. Razčlenitev dajatev in davkov:

Vrsta	Obdavčeni znesek	Stopnja	Znesek	Valutni tečaj
-------	------------------	---------	--------	---------------

Skupaj:

(Skupaj z besedami:)

—

11. Trgovski poimenovanje blaga:

12. Oznaka KN:

13. Število kosov:

14. Teža ali prostornina:

15. Vrednost:

16. Razčlenitev dajatev in davkov:

Vrsta	Obdavčeni znesek	Stopnja	Znesek	Valutni tečaj
-------	------------------	---------	--------	---------------

Skupaj:

(Skupaj z besedami:)

Seštevek

Vrsta	Znesek	Način plačila	Valutni tečaj
-------	--------	---------------	---------------

Skupaj:

(Skupaj z besedami:)

—

DOLOČBE, KI UREJAJO, KATERE PODATKE JE TREBA VNESTI V OBRAZEC ZA OBRAČUN DAVKA**Splošno**

Na obrazcu za obračun davka so naslednje črke, ki označujejo državo članico, ki je obrazec izdala:

BE = Belgija
 DK = Danska
 DE = Nemčija
 EL = Grčija
 ES = Španija
 FR = Francija
 IE = Irska
 IT = Italija
 LU = Luksemburg
 NL = Nizozemska
 PT = Portugalska
 UK = Združeno kraljestvo

Obrazec za obračun davka mora vsebovati naslednje podatke pod ustreznimi točkami. Obrazec mora čitljivo izpolniti koordinacijski urad, omenjen v členu 458(1) te uredbe.

Točke 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13 in 14: Vnesejo se enaki podatki, kot so navedeni na dnu tranzitnega ali uvoznega kupona, na dnu polja, predvidenega za carino, in v poljih A, G(a), stolpcu 6, G(c), H(b) na hrbtni strani, stolpcu 1 na hrbtni strani, stolpcu 2 na hrbtni strani, stolpcu 3 na hrbtni strani in stolpcu 4 na hrbtni strani. Če koordinacijski urad nima kupona, se vnesejo podatki v skladu z informacijami, ki jih ima na voljo koordinacijski urad. Če je na obrazcu treba navesti več kakor eno vrsto blaga, se to vnese na obrazcu za obračun davka A, ki se izpolni v skladu s temi navodili.

Točka 9: Navede se ime carinskega urada, ki je izpolnil polje H(a) do (e) na tranzitnem kuponu ali polje H na uvoznem kuponu. Če tega podatka ni, se vnese carinski urad vstopa, kot ga pozna koordinacijski urad.

Točka 10: Navede se ime carinskega urada, ki je naveden v polju H(a) na tranzitnem kuponu ali ki je izpolnil polje H na uvoznem kuponu. Če tega podatka ni, se vnese carinski urad začasnega uvoza, kot ga pozna koordinacijski urad.

Točka 15: Vnese se znesek vrednosti za carino v valuti, ki jo določi država članica, v kateri je sestavljen zahtevek.

Točka 16: Na obrazcu za obračun davka se vpišejo zneski dajatev in drugih davkov. Zneski so prikazani tako, da so jasno navedene carinske dajatve in davki (z uporabo oznak Skupnosti, predvidenih za ta namen) ter dajatve, omenjene v členu 6 Konvencije ATA, tako s številkami kakor z besedami. Zneske je treba plačati v valuti države članice, ki je izdala obrazec in katere oznaka je navedena na vrhu drugega stolpca:

BEF = belgijski franki
 DEM = nemške marke
 ESP = španske pezete
 IEP = irski funti
 LUF = luksemburški franki
 PTE = portugalski eskudi
 DKK = danske krone
 GRD = grške drahme
 FRF = francoski franki
 ITL = italijanske lire
 NLG = nizozemski guldni
 GBP = britanski funti

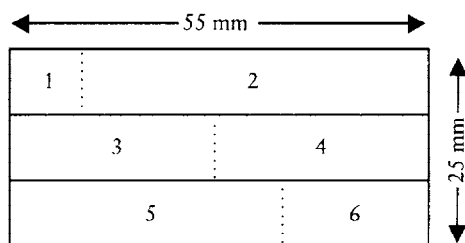
Točka 17: Navede se ime koordinacijskega urada in datum izpolnjevanja obrazca; na ustreznih mestih mora biti žig urada in podpis pooblaščenega uradnika.

Opombe k obrazcu A

- A. Obrazec A se uporablja samo, če se obračunavajo davki za več izdelkov. Predloži se skupaj z glavnim obrazcem. Skupni znesek dajatev itd. z glavnega obrazca in obrazca A se vnese pod „Seštevek“.
- B. Splošne opombe, navedene pod I, se nanašajo tudi na obrazec A.

PRILOGA 62

POSEBNI ŽIG



1. Grb države članice ali drugi znak ali črke, ki označujejo državo članico
2. Carinski urad ⁽¹⁾
3. Številka dokumenta
4. Datum
5. Pooblaščen pošiljatelj ⁽²⁾
6. Dovoljenje

⁽¹⁾ Če se ta žig uporablja v okviru člena 491 te uredbe, se nanaša na urad odhoda

⁽²⁾ Če se ta žig uporablja v okviru člena 286 te uredbe, se nanaša na pooblaščenega izvoznika

EVROPSKA SKUPNOST		PRILOGA 63		A URAD ODHODA				
Pred izpolnjevanjem tega obrazca glej Obvestilo	IZVIRNIK KONTROLNEGA IZVODA	2 Pošiljatelj/izvoznik Št.		T5				
		3 Obrazci		4 Nakladnice				
		5 Postavke		6 Število tovorkov		7 Opravilna številka		
		8 Prejemnik		OPOMBE Polje 104: Ustrezno označite z ☒ . Polje 105: Vpišite vrsto, zaporedno številko, datum izdaje in naziv organa izdajatelja. Polje 109: Vpišite vrsto, številko, datum registracije in naziv urada				
		14 Deklarant/zastopnik Št.		15 Država odpreme/izvoza				
		B		17 Namembna država				
		POMEMBNO NAVODILO Ta izvirnik po potrebi spremlja blago in se vloži: - pri carinskem uradu na izhodu iz carinskega območja Skupnosti, kadar gre za blago, ki se izvažja, - v drugih primerih pa pri pristojnem carinskem organu v namembni državi članici.		Tilbagesendes til : επιστρεπτέο εις: Renvoyer à : Terugzenden aan :		Zurücksenden an : Return to : Rinvviare a : Devolver a :		
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke – številke zabojnikov – število in vrsta		32 Postavka Št.		33 Tar. oznaka		XXXXXX	
							XXXXXX	
					35 Bruto masa (kg)		XXXXXX	
					38 Neto masa (kg)		XXXXXX	
					40 Predlistina			
		41 Dodatno		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
DODATNI PODATKI								
100 (Za nacionalno uporabo)		103 Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo						
104 UPORABA IN/ALI NAMEMBNO OBMOČJE ☐ Izhod iz carinskega območja Skupnosti ☐ Oskrba naslednjih mednarodnih organizacij: ☐ Drugo (navesti):		☐ Oskrba z živili ☐ Dobava (nacionalnost) silam v (država članica)						
105 Dovoljenja								
106 Dodatni podatki								
107 Veljavna zakonodaja		108 Priloženi dokumenti		109 Upravni ali carinski dokument				
D KONTROLA URADA ODHODA Ugotovitev: Nameščene carinske oznake: Število: oznake: Rok (datum): Podpis:		Žig:		109 Kraj in datum: Podpis in ime deklaranta/zastopnika:				

E ZA ODPREMNO DRŽAVO ČLANICO

J KONTROLA UPORABE IN/ALI NAMEMBNEGA OBMOČJA

Blago, poimenovanjeano v tej deklaraciji (ustrezno označite z ☒)

☐ je bilo uporabljeno in/ali dostavljeno na namembno območje, kot je prijavljeno na drugi strani dne
(datum)

☐ ni bilo uporabljeno in/ali dostavljeno na namembno območje, kakor je prijavljeno na drugi strani.

☐ je bilo uporabljeno in/ali dostavljeno na namembno območje, kakor je prijavljeno na drugi strani, le v količinah in na datume, ki so navedeni spodaj:

Pripombe:

Kraj in datum:

Podpis:

Vrnjeno po knjiženju pod

Št.

Žig:

IZVOD KONTROLNEGA IZVODA	2 Pošiljatelj/izvoznik Št.		T5			
			3 Obrazci	4 Nakladnice		
			5 Postavke	6 Število tovorkov	7 Opravilna številka	
	8 Prejemnik		OPOMBE Polje 104: Ustrezno označite z ☐ . Polje 105: Vpišite vrsto, zaporedno številko, datum izdaje in naziv organa izdajatelja. Polje 109: Vpišite vrsto, številko, datum registracije in naziv urada			
	14 Deklarant/zastopnik Št.		15 Država odpreme/izvoza			
					17 Namembna država	
31 Tovorki in poimenovanje blaga	Oznake in številke – številke zabojnikov – število in vrsta			32 Postavka Št.	33 Tar. oznaka	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX
					35 Bruto masa (kg)	XXXXXX XXXXXX XXXXXX
					38 Neto masa (kg)	XXXXXX XXXXXX XXXXXX
				40 Predlistina		
				41 Dodatno		
DODATNI PODATKI				XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
100 (Za nacionalno uporabo)			103 Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo			
104 UPORABA IN/ALI NAMEMBNO OBMOČJE ☐ Izhod iz carinskega območja Skupnosti ☐ Oskrba naslednjih mednarodnih organizacij: ☐ Drugo (navesti):						
☐ Oskrba z živili ☐ Dobava (nacionalnost) silam v (država članica)						
105 Dovoljenja						
106 Dodatni podatki						
107 Veljavna zakonodaja			108 Priloženi dokumenti		109 Upravni ali carinski dokument	

D KONTROLA URADA ODHODA	Žig:	109 Kraj in datum:
Ugotovitev:		
Nameščene carinske oznake: Številko:		Podpis in ime deklaranta/zastopnika:
oznake:		
Rok (datum):		
Podpis:		

E ZA ODPREMNO DRŽAVO ČLANICO

T 5 BIS

Št.

3 Obrazci

IZVIRNIK KONTROLNEGA IZVODA

OPOMBA O POLJU 105

Vpišite vrsto, zaporedno številko, datum izdaje in naziv organa izdajatelja

Oznake in številke – številke zabojnikov – število in vrsta

32 Postavka

| Št.

33 Tar. oznaka

	X	X	X	X	X	X	X
--	---	---	---	---	---	---	---

35 Bruto masa (kg)

X	X	X	X	X	X	X
Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y

40 Predlistina

41 Dodatno

100 (Za nacionalno uporabo)

103 Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo

31 Tovorki
in
poimen
ovanje

Oznake in številke – številke zabojnikov – število in vrsta

32 Postavka

| Št.

33 Tar. oznaka

X	X	X	X	X	X	X
---	---	---	---	---	---	---

35 Bruto masa (kg)

X	X	X	X	X	X	X
Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y

40 Predlistina

41 Dodatno

100 (Za nacionalno uporabo)

103 Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo

31 Tovorki
in
poimen
ovanje

Oznake in številke – številke zabojnikov – število in vrsta

32 Postavka

| Št.

33 Tar. oznaka

X X X X X X X

35 Bruto masa (kg)

X	X	X	X	X	X	X
Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y

40 Predlistina

41 Dodatno

100 (Za nacionalno uporabo)

103 Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo

110 Kraj in datum:

Podpis in ime deklaranta/zastopnika:

EVROPSKA SKUPNOST

VAŽNA NAVODILA

- 1. Nakladnica se lahko uporablja le, če je blago, na katerega se nanaša, namenjeno enaki uporabi in/ali na isto namembno območje, kot je prijavljeno v polju 104 Kontrolnega izvoda T5, kateremu je priložena
- 2. Kmetijski proizvodi za izvoz morajo biti poimenovani v skladu z nomenklaturo, ki se uporablja za nadomestila.
- 3. Podrobni podatki o dovoljenjih ali potrdila o vnaprejšnji določitvi se namesto v polju 105 Kontrolnega izvoda T5 navedejo na nakladnici za poimenovanje blaga, na katerega se nanašajo.

NAKLADNICA

T5 IZVIRNIK
priložen kontrolnemu izvodu
T5 z registracijsko številko,
navedeno na nasprotni strani

URAD ODHODA

Zaporedna številka	Oznake in številke – število in vrsta tovorikov – poimenovanje blaga in po potrebi podrobna navedba sestave	Blago	Bruto masa (kg)	Neto masa (kg)	Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo	PROSTOR ZA URADNE ZAZNAMKE

[illegible]

EVROPSKA SKUPNOST

POMEMBNA NAVODILA

1. Nakladnica se lahko uporablja le, če je blago, na katerega se nanaša, namenjeno enaki uporabi in/ali na isto namembno območje, kot je prijavljeno v polju 104 Kontrolnega izvoda T5, kateremu je priložena.
2. Kmetijski proizvodi za izvoz morajo biti poimenovani v skladu z nomenklaturo, ki se uporablja za nadomestila.
3. Podrobni podatki o dovoljenjih ali potrdila o vnapirejšnji določitvi se namesto v polju 105 Kontrolnega izvoda T5 navedejo na nakladnici za poimenovanje blaga, na katero se nanašajo.

NAKLADNICA

T5 IZVOD
priložena kontrolnemu izvodu
T5 z registracijsko številko,
navedeno na nasprotni strani

URAD ODHODA

Zaporedn a številka	Oznake in številke – število in vrsta tovorikov – poimenovanje blaga in po potrebi podrobna navedba sestave	Blago	Bruto masa(kg)	Neto masa (kg)	Neto količina (kg, litri ali druge enote) z besedo	PROSTOR ZA URADNE ZAZNAMKE

[illegible]

PRILOGA 66

NAVODILA ZA UPORABO OBRAZCEV, POTREBNIH ZA SESTAVO KONTROLNEGA IZVODA T5

A. Splošne opombe

1. Kontrolni izvod T5 je dokument, sestavljen na obrazcu T5, ki ima, če je to primerno, enega ali več dopolnilnih obrazcev T5 bis ali enega ali več nakladnic T5.
2. Kontrolni izvod T5 služi kot dokazilo, da je bilo blago, za katerega je izdan, uporabljeno ali dostavljeno na namembno območje, kakor je določeno v posebnih določbah Skupnosti, ki urejajo uporabo blaga, in pristojni urad v namembni državi članici se mora posredno ali prek oseb, ki zanj delajo, prepričati glede uporabe in/ali namembnega območja zadevnega blaga. V nekaterih primerih se T5 uporablja tudi za obveščanje namembne države članice, da se za blago, ki ga pokriva, uporabljajo posebni ukrepi. Tako določen postopek je okvirnega značaja in se uporablja le, če tako izrecno določa specifična zakonodaja Skupnosti. Uporablja se lahko tudi, kadar se blago ne giblje na podlagi postopka skupnostnega tranzita ali drugega carinskega tranzitnega postopka.
3. Kontrolni izvod T5 mora sestavljati en izvornik in vsaj en izvod, vsak izvod pa mora imeti izviren podpis.

Če se blago prenaša na podlagi postopka skupnostnega tranzita ali na podlagi drugega carinskega tranzitnega postopka, se izvornik in izvod ali izvodi kontrolnega izvoda T5 skupaj predložijo uradu odhoda, ki zadrži en izvod, medtem ko izvornik spremlja blago in ga je treba skupaj z blagom predložiti namembnemu uradu.

Če blago ni dano v tranzitni postopek, kontrolni izvod T5 izdajo pristojni organi države članice odpreme, ki zadržijo izvod. Kontrolni izvod T5 vsebuje navedbo „Blago ni v tranzitnem postopku“. V takšnih primerih izvornik kontrolnega izvoda T5 lahko neposredno pošlje ali predloži zadevna oseba pristojnemu namembnemu uradu.
4. Če:
 - se uporabljajo dodatni listi T5 bis, morajo biti izpolnjeni obrazec T5 in dodatni listi T5 bis,
 - se uporabljajo nakladnice T5, mora biti izpolnjen obrazec T5, vendar pa se polja 31, 33, 35, 38, 100, 103 in 105 prečrtajo, zadevni podatki pa vpišejo na nakladnico ali nakladnice T5.
5. Obrazca T5 ne morejo spremljati tako dodatni listi T5 bis in nakladnice T5.

B. Pravila za obrazec T5

1. *Uporaba obrazca*

Obrazci morajo biti izpolnjeni s pisalnim strojem ali s pomočjo mehanografskega ali podobnega postopka. Izpolnijo se lahko tudi čitljivo ročno s črnilom in velikimi tiskanimi črkami. Da bi ta obrazec lažje izpolnili s tiskanimi črkami, ga je treba vložiti tako, da se prva črka, ki jo je treba vnesti v polje 2, nahaja na malem pozicionirnem polju v levem zgornjem kotu.

Obrazci ne smejo vsebovati nobenih izbrisov ali pisanja čez besedilo. Popravljajo se tako, da se prečrta napačne podatke in po potrebi doda zahtevane podatke. Tako narejene popravke mora parafirati oseba, ki jih je vnesla, izrecno pa jih mora potrditi tudi pristojni organ, ki lahko po potrebi zahteva, da se vloži nova deklaracija.

Poleg tega se lahko obrazci izpolnijo tudi s pomočjo avtomatskega reprodukcijskega postopka namesto zgoraj omenjenih postopkov. Lahko se izdelajo in izpolnijo tudi na navedeni način, če se strogo upoštevajo pravila o vzorcih, papirju, velikosti, uporabljenem jeziku, berljivosti, prepovedi izbrisov in prepisovanj ter spreminjanja.

Če je tako primerno, morajo biti izpolnjena samo polja s zaporedno številko. Druga polja, ki so označena z veliko tiskano črko, so namenjena samo uradnim zaznamkom, razen v primerih, določenih s posebnimi predpisi.

2. Podatki, ki se vnašajo v razna polja

POLJE 2: POŠILJATELJ/IZVOZNIK

Vpišejo se polno ime ali naziv in naslov ali sedež zadevne osebe ali družbe. Države članice lahko zahtevajo identifikacijsko številko (identifikacijsko številko zadevni osebi dodelijo pristojni organi za davčne, statistične ali druge namene).

POLJE 3: OBRAZCI

Vpiše se število obrazcev glede na skupno število uporabljenih obrazcev T5 in dodatnih listov T5 bis (če se na primer predloži en obrazec T5 in dva dodatna lista T5 bis, se na obrazec T5 vpiše 1/3, na prvega od dodatnih listov T5 bis 2/3 in na drugi dodatni list T5 3/3).

Če je deklaracija zajema eno samo postavko (če je torej treba izpolniti samo eno polje „poimenovanje blaga“), se v polje 3 ne vpiše nič, v polje 5 pa se vpiše številka „1“.

POLJE 4: NAKLADNICE

S številko se vpiše število priloženih nakladnic T5.

POLJE 5: POSTAVKE

Vpiše se skupno število postavk, ki jih prijavlja zadevna oseba na vseh uporabljenih obrazcih T5 in dodatnih listih T5 bis ali nakladnicah T5. Število postavk mora ustrezati številu polj „poimenovanje blaga“, ki jih je treba izpolniti.

POLJE 6: ŠTEVILO TOVORKOV

Vpiše se skupno število tovorkov, ki sestavljajo zadevno pošiljko.

POLJE 7: OPRAVILNA ŠTEVILKA

Neobvezna postavka, kjer uporabniki navedejo opravilne številke, ki so jih zadevne osebe dodelile obravnavani pošiljki.

POLJE 8: PREJEMNIK

Vpišejo se polno ime ali naziv in naslov ali sedež osebe ali družbe, kateri je blago namenjeno.

POLJE 14: DEKLARANT/ZASTOPNIK

Vpišejo se polno ime ali naziv in naslov ali sedež zadevne osebe ali družbe v skladu z veljavnimi predpisi.

Če sta deklarant in pošiljatelj/izvoznik ista oseba, se v to polje vpiše „pošiljatelj/izvoznik“. Države članice lahko zahtevajo identifikacijsko številko (identifikacijsko številko zadevni osebi dodelijo pristojni organi za davčne, statistične ali druge namene).

POLJE 15: DRŽAVA ODPREME

Vpiše se ime države, iz katere se blago odpremi/izvozi.

POLJE 17: NAMEMBNA DRŽAVA

Vpiše se ime zadevne države.

POLJE 31: TOVORKI IN POIMENOVANJE BLAGA — OZNAKE IN ŠTEVILKE ZABOJNIKOV — ŠTEVILO IN VRSTA

Vpiše se oznake, številke, število in vrsta tovorkov ali, če gre za nepakirano blago, število blaga, ki je zajeto v deklaraciji, oziroma izraz „razsuto“, skupaj s potrebnimi podatki za ugotavljanje istovetnosti blaga. Poimenovanje blaga pomeni običajni tržni opis, naveden dovolj natančno, da omogoča ugotavljanje istovetnosti in uvrščanje.

Če pravila Skupnosti za zadevno blago predvidevajo določene postopke, mora poimenovanje blaga ustrezati navedenim pravilom. V to polje se vpišejo tudi vsi dodatni podatki, ki jih zahtevajo omenjena pravila. Poimenovanje kmetijskih proizvodov mora biti skladno z določbami Skupnosti, ki veljajo v kmetijskem sektorju.

Če se uporabljajo zabojniki, je treba v to polje vpisati tudi identifikacijske oznake na zabojniku.

Neuporabljen prostor v tem polju se prečrta.

POLJE 32: ZAPOREDNA ŠTEVILKA POSTAVKE

Vpiše se zaporedna številka zadevne postavke za skupno število prijavljenih postavk na uporabljenih obrazcih, kot je določeno o opombi k polju 5.

Če deklaracija zajema le eno postavko, lahko država članica opusti zahtevo po izpolnjevanju tega polja in namesto tega zahteva, da se v polje 5 vpiše številka „1“.

POLJE 33: TARIFNA OZNAKA

Če to zahtevajo pravila Skupnosti, se vpiše številčna oznaka za zadevno postavko.

POLJE 35: BRUTO MASA

Vpiše se bruto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Bruto masa je skupna masa blaga z vso embalažo, razen zabojnikov in druge prevozne opreme.

POLJE 38: NETO MASA

Če tako zahtevajo pravila Skupnosti, se vpiše neto masa blaga, opisanega v ustreznem polju 31, izražena v kilogramih. Neto masa je masa samega blaga brez embalaže.

POLJE 40: PREDLISTINA

To polje neobvezno uporabljajo države članice (opravilne številke dokumentov, ki se nanašajo na upravni postopek pred odpremo/izvozom).

POLJE 41: POSEBNE MERSKE ENOTE

Uporablja se po potrebi v skladu z nomenklaturto blaga. Vpiše se količina za zadevno postavko, izražena v merski enoti, določeni v nomenklaturi blaga.

POLJE 100: ZA NACIONALNO UPORABO

Izpolni se v skladu s pravili držav članic odpreme/izvoza.

POLJE 103: NETO KOLIČINA (v kg, litrih ali drugi enoti, ki jo je treba navesti) Z BESEDO

Izpolni se v skladu s pravili Skupnosti.

POLJE 104: UPORABA IN/ALI NAMEMBNO OBMOČJE

Če je to primerno, se navede uporaba in/ali namembno območje kamor je namenjeno blago ali kakor je predpisano z blago tako, da se v ustrezno polje vpiše oznaka X, v polje „Drugo“ se vpiše oznaka X in se navede uporaba in/ali namembno območje.

POLJE 105: DOVOLJENJA

Izpolni se v skladu s pravili Skupnosti.

Vpišite vrsto, zaporedno številko, datum izdaje in naziv organa izdajatelja, če tako zahtevajo pravila Skupnosti.

POLJE 106: DODATNI PODROBNI PODATKI

Izpolni se v skladu s pravili Skupnosti.

POLJE 107: VELJAVNA ZAKONODAJA

Kadar je primerno, se vpiše številka uredbe (EGS) o ukrepih Skupnosti, ki predvidevajo ali predpisujejo nadzor uporabe in/ali namembnega območja blaga.

POLJE 108: PRILOŽENI DOKUMENTI

Navede se spremne dokumente, ki so priloženi kontrolnemu izvodu T5 in ga morajo spremljati do namembnega območja.

POLJE 109: UPRAVNI ALI CARINSKI DOKUMENT

Vpiše se vrsta, število, datum registracije in naziv pristojnega organa, ki je odgovoren za dokument o postopku, ki se uporablja za prevoz blaga.

POLJE 110: KRAJ IN DATUM; PODPIS IN IME DEKLARANTA/ZASTOPNIKA

Ob upoštevanju posebnih določb, ki so bile sprejete za uporabo računalniških sistemov, mora biti tako na izvorniku kot na izvodu ali izvodih obrazca T5 lastnoročen podpis v izvorniku. Če je zadevna oseba družba, mora podpisnik za podpisom dodati svoj priimek, ime in status.

C. Pravila za dodatne liste T5 bis**1. Uporaba obrazca**

Glej opombe pod točko B.1 zgoraj.

2. Podatki, ki se vnašajo v razna polja

Glej opombe pod točko B.2 zgoraj.

- Opombe
1. Ob upoštevanju posebnih določb, sprejetih za uporabo računalniških sistemov, mora biti tako na izvirniku in na izvodu ali izvodih dodatnih listov T5 bis lastnoročen podpis podpisnika v izvirniku;
 2. Polja, namenjena podrobnim podatkom o blagu, je treba prečrtati, če se ne uporabijo, tako da jih ni mogoče izpolnjevati kasneje.

D. Pravila za nakladnico T5**1. Uporaba obrazca**

Obrazci morajo biti izpolnjeni s pisalnim strojem ali s pomočjo mehanografskega ali podobnega postopka. Izpolnijo se lahko tudi čitljivo ročno s črnilom in velikimi tiskanimi črkami.

Brisanje in spreminjanje ni dovoljeno. Popravljajo se tako, da se prečrta napačne podatke in po potrebi doda zahtevane podatke. Tako narejene popravke mora parafirati oseba, ki jih je vnesla, izrecno pa jih mora potrditi tudi pristojni organ, ki lahko po potrebi zahteva, da se vloži nova deklaracija.

Poleg tega se lahko obrazci izpolnijo tudi s pomočjo avtomatskega reprodukcijskega postopka namesto zgoraj omenjenih postopkov. Lahko se izdelajo in izpolnijo tudi na navedeni način, če se strogo upoštevajo pravila o vzorcih, papirju, velikosti, uporabljenem jeziku, berljivosti, prepovedi izbrisov in prepisovanj ter spreminjanja.

Vsak stolpec na nakladnici, razen prostora za uradne zaznamke, mora biti izpolnjen.

2. Podatki, ki se vnašajo v razne stolpce

Ob upoštevanju določb iz člena 480 Uredbe:

- blago, navedeno na nakladnici T5, mora biti zaporedno oštevilčeno v stolpcu „Zaporedna številka“,
- podrobni podatki, ki se običajno vnašajo v polja 31, 33, 35, 38, 100, 103, in 105 obrazca T5, morajo biti vpisani na nakladnici T5.

Podrobni podatki iz polja 100 (nacionalna uporaba) in 105 (dovoljenja) morajo biti vpisani v stolpcu za poimenovanje blaga takoj za podatki o blagu, na katere se nanašajo takšni podrobni podatki.

Pod zadnjim vnosom je treba potegniti vodoravno črto, prazen prostor pa je treba prečrtati in tako preprečiti naknadno vpisovanje.

Skupno število tovorkov, ki vsebujejo naštetu blago, ter skupna bruto in neto masa tega blaga se vpišejo na dnu ustreznih stolpcev.

Ob upoštevanju posebnih določb, sprejetih za uporabo računalniških sistemov, mora biti tako na izvirniku in na izvodu ali izvodih nakladnic T5 lastnoročen podpis podpisnika v izvirniku.

PRILOGA 67/A

**VZOREC ZAHTEVKA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA UPRAVLJANJE CARINSKEGA SKLADIŠČA ALI
ZA CARINSKO SKLADIŠČENJE V POSEBNEM TIPU SKLADIŠČA**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 67/B

VZOREC ZAHTEVKA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA AKTIVNO OPLEMENITENJE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 67/C

**VZOREC ZAHTEVKA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA POSTOPEK PREDELAVE POD CARINSKIM
NADZOROM**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 67/D

VZOREC ZAHTEVKA ZA DOVOLJENJE ZA UPORABO POSTOPKA ZAČASNEGA UVOZA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 67/E

VZOREC ZAHTEVKA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA PASIVNO OPLEMENITENJE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 68/A

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 68/B

VZOREC DOVOLJENJA ZA AKTIVNO OPLEMENITENJE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 68/C

VZOREC DOVOLJENJA ZA POSTOPEK PREDELAVE POD CARINSKIM NADZOROM

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 68/D

VZOREC DOVOLJENJA ZA ZAČASNI UVOZ

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 68/E

VZOREC DOVOLJENJA ZA PASIVNO OPLEMENITENJE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 69

SEZNAM OBIČAJNIH RAVNANJ IZ ČLENA 522

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 70

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 71

PRENOS BLAGA MED CARINSKIMI SKLADIŠČI — OBIČAJNI POSTOPEK

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 72

PRENOS BLAGA MED CARINSKIMI SKLADIŠČI — POENOSTAVLJENI POSTOPEK

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 73

PREFINANCIRANO BLAGO

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 74

SEZNAM BLAGA (PROIZVODNI PRIPOMOČKI) IZ ČLENA 550

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 75

**BLAGO, KATEREGA SKUPNA VREDNOST ZA NAMENE ČLENA 552(1)(a)(v) NE SME PRESEGATI
100 000 ECU**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 76

PRIMERI MESEČNEGA IN ČETRILETNEGA ZDRUŽEVANJA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 77

STANDARDNI NORMATIVI PORABE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 78

**POSEBNE DOLOČBE O ENAKOVREDNI NADOMESTITVI IN PREDHODNEM IZVOZU ZA NEKATERE
VRSTE BLAGA**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 79

**PRIDOBLENI PROIZVODI, ZA KATERE SE LAHKO UPORABLJAJO POSEBNE DAJATVE NA
PODLAGI PRVE ALINEE ČLENA 122(1)(a) ZAKONIKA**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

—

PRILOGA 80

PRIMERI ZA IZRAČUN DELEŽA UVOZNEGA BLAGA, VGRAJENEGA V PRIDOBLJENE PROIZVODE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 81

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 82

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 83

**PRENOS BLAGA ALI PROIZVODOV IZ REŽIMOV OD IMETNIKA ENEGA DOVOLJENJA NA
IMETNIKA DRUGEGA DOVOLJENJA**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 84

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 85

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 86

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 87

SEZNAM OPERACIJ PREDELAVE IZ ČLENA 650

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 88

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 89

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 90

POKLICNA OPREMA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 91

PEDAGOŠKI PRIPOMOČKI

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 92

OSEBNI PREDMETI POTNIKOV IN BLAGO, UVOŽENO ZA ŠPORTNE NAMENE

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 93

TURISTIČNI REKLAMNI MATERIAL

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 94

MATERIAL ZA RAZVEDRILO POMORŠČAKOVILUSTRATIVNI SEZNAM

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 95

**BLAGO, ZA KATERO SE NE SME UPORABITI POSTOPKA ZAČASNEGA UVOZA Z DELNO
OPROSTITVIJO UVOZNIH DAJATEV**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

—

PRILOGA 96

BLAGO IZ ČLENA 697(2), KI SE LAHKO ZAČASNO UVOZI BREZ PREDLOŽITVE ZVEZKA ATA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 97

PRIMERI IZ ČLENA 700, V KATERIH PRISTOJNI ORGANI NE ZAHTEVAJO ZAVAROVANJA

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 98

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 99

**SEZNAM DRŽAV IZ ČLENA 727(1), KI LAHKO POTRDIJO ZABOJNIKE ZA PREVOZ POD CARINSKO
OZNAKO**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

—

PRILOGA 100

**UKREPI ZA ZAGOTAVLJANJE, DA ZABOJNIKI, ODOBRENI ZA MEDNARODNI PREVOZ POD
CARINSKO OZNAKO, USTREZAJO ZADEVNIM SPECIFIKACIJAM; ODVZEM ODOBRITEVE**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 101

**OBRAZLOŽITEV UPORABE ZABOJNIKOV, DANIH V POSTOPEK ZAČASNEGA UVOZA V
NOTRANJEM PROMETU
(Člen 725(4))**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 102

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 103

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

—

PRILOGA 104

INFORMATIVNI DOKUMENT ZA OLAJŠANJE ZAČASNEGA IZVOZA BLAGA, POSLANEGA IZ ENE DRŽAVE V DRUGO NA DODELAVO, PREDELAVO ALI POPRAVILO

I

IZPOLNITI OBIZVOZU (*)

Pred izpolnjevanjem obrazca
preberite opombe na 4. strani.

(*) Neuporabljene vrstice ali okenca je treba prečrtati ali označiti z besedo „Nič“.
(**) Nepotrebno prečrtati.

A		Spodaj opisano blago, namenjeno dodelavi – predelavi – popravilu (**) v je predložil za izvoz { sam (**) za račun (Naziv izvoznika s tiskanimi črkami) iz (Naslov s tiskanimi črkami)					
Carinska uprava							
Carinski utrad							
Specifikacija blaga							
B	Število, vrsta oznake in številke embalaže	Tarifna številka	Trgovinski opis	Količina		Vrednost	Pripombe
				Bruto teža	Neto teža, število, volumen, mere itd.		
	— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —
C							
Narava predvidenih operacij:							
D							
Opravljene operacije preverjanja:				F Potrditev skladnosti z navedbami v (Carinski dokument) Št. datum (Kraj) (datum) (Podpis) (Žig carinskega urada)			
E							
Uporabljena metoda za zagotovitev istovetnosti:							

II
IZPOLNITI OB UVOZU (*)

(*) Neuporabljene vrstice ali okenca je treba prečrtati ali označiti z besedo „Nič“.
(**) Nepotrebno prečrtati.

A		Opisano blago { v I. delu spodaj je predložil za izvoz { sam za račun iz (Naziv izvoznika s tiskanimi črkami) (Naslov s tiskanimi črkami)					
Carinska uprava							
Carinski urad							
		Specifikacija blaga					
B	Števílo, vrsta oznake in številke embalaže	Tarifna številka	Trgovinski opis	Količina		Vrednost	Pripombe
				Bruto teža	Neto teža, števílo, volumen, mere itd.		
	— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —
C							
Narava predvidenih operacij:							
D							
Opravljenе operacije preverjanja:				F			
				Potrditev skladnosti z navedbami v (Carinski dokument) Št. datum (Kraj)(datum) (Podpis) (Žig carinskega urada)			
E							
Uporabljena metoda za zagotovitev istovetnosti:							

III
IZPOLNITI OB PONOVNEM IZVOZU (*)

(*) Neuporabljene vrstice ali okenca je treba prečrtati ali označiti z besedo „Nič“.
(**) Nepotrebno prečrtati.

A		Opisano blago { spodaj (**) v II. delu { ki je rezultat izdelave ali predelave blaga, opisanega v II. delu (**) } { ki je bilo popravljeno } je predložil za ponovni izvoz { sam (**) za račun (**) } iz (Naziv izvoznika s tiskanimi črkami)				
B		Specifikacija blaga				
Števílo, vrsta oznake in številke embalaže	Tarifna števílka	Trgovinski opis	Količina		Pripombe	
			Bruto teža	Neto teža, števílo, volumen, mere itd.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 — — 7 —	
C	Narava predvidenih operacij (če je potrebno, vpisati podrobnosti o vseh dodanih delih in/ali kakršnih kolih odpadkih pri proizvodnji):		G Delni ponovni izvoz št. št. datum (Carinski dokument) } Podrobnosti kot v rubriki F dela I (Carinski urad)			
D	Opravljene operacije preverjanja:		F Potrditev skladnosti z navedbami v (Carinski dokument)			
E	Ugotovljeno je (**) bilo, da ponovno izvoženo blago { Ugotovljeno ni } { je tisto, ki je bilo uvoženo } { je bilo pridobljeno iz uvoženega blaga (**) } Uporabljena metoda za zagotovitev istovetnosti:		št. datum (Kraj) (datum) (Podpis) (Žig carinskega urada)			

Prostor za uradne zaznamke

OPOMBA ZA UPORABO INFORMATIVNEGA DOKUMENTA

1. Izvoznik mora zagotoviti, da carinski organi države začasnega uvoza pod pogoji, ki so jih določili, lahko ugotovijo istovetnost blaga.
2. Uporabnik mora ob carinjenju blaga predložiti carinskemu organu pravilno izpolnjen informativni dokument .
3. Če se blago ponovno uvozi v obliki delnih pošiljk, se uporablja naslednji postopek.
 - a) Začasni izvoz:

Izvoznik predloži informativni dokument v dvojniki. Carina potrdi oba izvoda (I. del) in ju vrne izvozniku, ki izvirni informativni dokument pošlje uvozniku, ta pa ga hrani do zadnjega delnega ponovnega uvoza. Izvoznik obdrži izvod informativnega dokumenta.
 - b) Začasni uvoz:

Uvoznik predloži izvirnik informativnega dokumenta carini, ki potrdi II. del in mu ga vrne.
 - c) Delni ponovni izvoz:

Ponovni izvoznik izpolni dodatni primerek III. dela (vključno z rubriko G) in ga predloži carini skupaj z izvirnikom. Carina primerja oba dokumenta in potrdi dodatni III. del, ki ga ponovni izvoznik pošlje ponovnemu uvozniku.
 - d) Delni ponovni uvoz:

Ponovni uvoznik dodatni III. del in svoj izvod informativnega dokumenta predloži carini v primerjavo.
 - e) Zadnji delni ponovni izvoz:

Ponovni izvoznik izpolni dodatni primerek III. dela izvirnika vključno z rubriko G. Carina potrdi izvirnik in ga vrne ponovnemu izvozniku, ki ga pošlje ponovnemu uvozniku.
 - f) Zadnji delni ponovni uvoz:

Ponovni uvoznik izvirnik in izvod informativnega dokumenta predloži carini.

INFORMATIVNI DOKUMENT ZA OLAJŠANJE ZAČASNEGA IZVOZA BLAGA, POSLANEGA IZ ENE DRŽAVE V DRUGO NA DODELAVO, PREDELAVO ALI POPRAVILLO

I
IZPOLNITI OB IZVOZU (*)

Pred izpolnjevanjem obrazca
preberite opombe na 4. strani.

(*) Neuporabljene vrstice ali okenca je treba prečrtati ali označiti z besedo „Nič“.
(**) Nepotrebno prečrtati.

A		Spodaj opisano blago, namenjeno dodelavi – predelavi – popravilu (**) v je predložil za izvoz { sam (**) za račun (Naziv izvoznika s tiskanimi črkami) iz (Naslov s tiskanimi črkami)				
Carinska uprava Carinski urad						
B	Specifikacija blaga					
Število, vrsta oznake in številke embalaže	Tarifna številka	Trgovinski opis	Količina		Vrednost	Pripombe
			Bruto teža	Neto teža, število, volumen, mere itd.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —
C						
Narava predvidenih operacij:						
D	Opravičene operacije preverjanja:		F	Potrditev skladnosti z navedbami v (Carinski dokument) Št. datum (Kraj) (Datum) (Podpis) (Žig carinskega urada)		
E	Uporabljena metoda za zagotovitev istovetnosti:					

III
IZPOLNITI OB PONOVNEM IZVOZU (*)

(*) Neuporabljene vrstice ali okenca je treba prečrtati ali označiti z besedo „Nič“.
(**) Nepotrebno prečrtati.

Carinska uprava Carinski urad		A		Opisano blago		{ spodaj v II. delu		(**)					
				{ ki je rezultat izdelave ali predelave blaga, opisanega v II. delu (**) } { ki je bilo popravljeno } je predložil za ponovni izvoz		{ sam za račun		(**)					
				iz				(Naziv izvoznika s tiskanimi črkami)					
								(Naslov s tiskanimi črkami)					
B		Specifikacija blaga											
Število, vrsta oznake in številke embalaže		Tarifna številka		Trgovinski opis		Količina		Vrednost		Pripombe			
						Neto teža, število, volumen, mere itd.							
— 1 —		— 2 —		— 3 —		— 4 —		— 5 —		— 6 —		— 7 —	
C		Narava predvidenih operacij (če je potrebno, vpisati podrobnosti o vseh dodanih delih in/ali kakršnih koli odpadkih pri proizvodnji):				G		Delni ponovni izvoz		št.		Podrobnosti kot v rubriki F dela I	
								 št. datum..... (Carinski dokument)					
								(Carinski urad)					
D		Opraviene operacije preverjanja:				F		Potrditev skladnosti z navedbami					
								v					
								(Carinski dokument)					
E		{ Ugotovljeno je Ugotovljeno ni je tisto, ki je bilo uvoženo je bilo pridobljeno iz uvoženega blaga } Uporabljena metoda za zagotovitev istovetnosti:						Št.		datum			
								(Kraj)		(Datum)			
								(Podpis)		(Žig carinskega urada)			

Prostor za uradne zaznamke

OPOMBA ZA UPORABO INFORMATIVNEGA DOKUMENTA

1. Izvoznik mora zagotoviti, da carinski organi države začasnega uvoza pod pogoji, ki so jih določili, lahko ugotovijo istovetnost blaga.
2. Uporabnik mora ob carinjenju blaga predložiti carinskemu organu pravilno izpolnjen informativni dokument .
3. Če se blago ponovno uvozi v obliki delnih pošiljk, se uporablja naslednji postopek.
 - a) Začasni izvoz:

Izvoznik predloži informativni dokument v dvojniku. Carina potrdi oba izvoda (I. del) in ju vrne izvozniku, ki izvirni informativni dokument pošlje uvozniku, ta pa ga hrani do zadnjega delnega ponovnega uvoza. Izvoznik obdrži izvod informativnega dokumenta.
 - b) Začasni uvoz:

Uvoznik predloži izvirnik informativnega dokumenta carini, ki potrdi II. del in mu ga vrne.
 - c) Delni ponovni izvoz:

Ponovni izvoznik izpolni dodatni primerek III. dela (vključno z rubriko G) in ga predloži carini skupaj z izvirnikom. Carina primerja oba dokumenta in potrdi dodatni III. del, ki ga ponovni izvoznik pošlje ponovnemu uvozniku.
 - d) Delni ponovni uvoz:

Ponovni uvoznik dodatni III. del in svoj izvod informativnega dokumenta predloži carini v primerjavo.
 - e) Zadnji delni ponovni izvoz:

Ponovni izvoznik izpolni dodatni primerek III. dela izvirnika vključno z rubriko G. Carina potrdi izvirnik in ga vrne ponovnemu izvozniku, ki ga pošlje ponovnemu uvozniku.
 - f) Zadnji delni ponovni uvoz:

Ponovni uvoznik izvirnik in izvod informativnega dokumenta predloži carini.

PRILOGA 105

**METODE IZRAČUNAVANJA DELEŽ ZAČASNO IZVOŽENEGA BLAGA, VKLJUČENEGA V
PRIDOBLENE PROIZVODE**

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 106

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 107

POSTOPEK PASIVNEGA OPLEMENITENJA. POŠILJANJE PODATKOV, KAKOR ZAHTEVA ČLEN 786

Glej: Direktivo Komisije (ES) št. 993/2001, UL L 141, 28.5.2001, str. 1.

PRILOGA 108

Obstoječe proste cone v Skupnosti, ki delujejo:

DANSKA:	Københavns Frihavn
ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA:	Freihafen Bremen Freihafen Bremerhaven Freihafen Cuxhaven Freihafen Deggendorf Freihafen Duisburg Freihafen Emden Freihafen Hamburg Freihafen Kiel
HELENSKA REPUBLIKA:	Ελεύθερη ζώνη Ηρακλείου Ελεύθερη ζώνη Πειραιά Ελεύθερη ζώνη Θεσσαλονίκης
ŠPANIJA:	Zona franca de Barcelona Zona franca de Cádiz Zona franca de Vigo
IRSKA:	Ringaskiddy Free Port Shannon Free Zone
ITALIJA:	Punto franco di Trieste Punto franco di Venezia
PORTUGALSKA:	Zona Franca da Madeira (Canical) Zona Franca de Sines
ZDRUŽENO KRALJESTVO:	West Midlands Freeport (Birmingham) Liverpool Freeport Prestwick Freeport (Škotska) Southampton Freeport Tilbury Freeport Ronaldsway Airport (Ballasala, otok Man)

I M E T N I K	1	1. Imetnik (polno ime/firma in naslov/sedež):	Potrdilo o carinskem statusu blaga v PROSTI CONI ali CARINSKEM SKLADIŠČU Št.: Datum:
		2. Carinski urad izdaje: (naziv in naslov)	3. Blago, opisano v polju 4, je (!): ☐ skupnostno blago ☐ neskupnostno blago
		(!) Neustrezno prečrtati, da se preprečijo kasnejše spremembe.	
	1	4. Zaporedna številka – Oznake, identifikacijske številke, število in vrsta tovorkov – Količina in poimenovanje blaga	
		5. Kraj:	
		Datum: Podpis:	Žig carinskega organa izdaje

C A R I N S K I U R A D	2	1. Imetnik (polno ime/firma in naslov/sedež):	Potrdilo o carinskem statusu blaga v PROSTI CONI ali PROSTEM SKLADIŠČU Št.: Datum:
		2. Carinski urad izdaje: (naziv in naslov):	3. Blago, opisano v polju 4, je (!): ☐ skupnostno blago ☐ neskupnostno blago
		(!) Neustrezno prečrtati, da se preprečijo kasnejše spremembe.	
2	4. Zaporedna številka – Oznake, identifikacijske številke, število in vrsta tovorov – Količina in poimenovanje blaga		
5. Kraj:			
Datum:		Podpis:	Žig carinskega organa izdaje

**DOLOČBE GLEDE OBRAZCA POTRDILA O CARINSKEM STATUSU BLAGA V PROSTI CONI ALI
PROSTEM SKLADIŠČU**

1. Obrazec potrdila o carinskem statusu blaga v prosti coni ali prostem skladišču je natisnjen na belem brezlesnem pisalnem papirju s težo od 40 do 65 g/m².
2. Obrazec je formata 210 × 297 mm.
3. Države članice so odgovorne za tiskanje obrazcev. Vsak obrazec ima svojo zaporedno številko.
4. Obrazec je natisnjen v enem od uradnih jezikov Skupnosti, ki ga določi carinski organ države članice, ki izda potrdilo. Polja se izpolnijo v uradnem jeziku Skupnosti, ki ga določi carinski organ države članice, ki izda potrdilo.
5. Obrazec ne sme vsebovati nobenih izbrisov ali dopisanih besed. Popravljajo se tako, da se prečrtajo napačni podatki in po potrebi dodajo pravilni podatki. Vsako tako spremembo morata overiti oseba, ki je potrdilo izpolnila, in carinski organ.
6. Proizvode, na katere se nanaša potrdilo, je treba vnesti v ločene vrstice in prednje napisati zaporedno številko. Neposredno pod zadnjim izdelkom mora biti potegnjena vodoravna črta. Neuporabljen prostor mora biti prečrtan tako, da je onemogočeno naknadno dodajanje.
7. Izvirnik in ena kopija pravilno izpolnjenega potrdila se oddata pristojnemu carinskemu organu pri vnosu blaga v prosto cono ali prosto skladišče oziroma pri vložitvi carinske deklaracije.

Carinski organ obrazec overi in obdrži kopijo potrdila.

8. Kadar uporabnik izpolni obrazec na podlagi člena 819(2), lahko polje 5:
 - žigosa carinski urad in podpiše njegov uslužbenec vnaprej, ali
 - žigosa uporabnik s posebnim kovinskim žigom, ki ga odobri carinski organ.

Uporabnik hrani izvod potrdila z evidencami blaga.

1. Izvoznik		Št.	
		INF 3	
2. Prejemnik ob izvozu		IZVIRNIK	
		INFORMATIVNI LIST ZA VRNJENO BLAGO	
POZOR		3. Država, prejemnica blaga ob izvozu	
1. Pred izpolnjevanjem obrazca mora zadevna oseba upoštevati določbe za vrnjeno blago in opombe na hrbtni strani tega obrazca.			
2. Zadevna oseba mora s pisalnim strojem ali tiskanimi črkami izpolniti polja od 1 do 11 tega obrazca.			
3. Kadar se ta informativni list izpolnjuje za blago, ki je bilo izvoženo, in sicer v okviru skupne kmetijske politike, na podlagi izvoznega dovoljenja ali potrdila o vnaprejšnji določitvi ali za blago, upravičeno do ugodnosti povračil ali drugih zneskov, predvidenih ob izvozu, je veljaven le, če so polje B in po potrebi polje A spodaj overili pristojni organi.			
4. Ta informativni list je treba predložiti carinskemu uradu ponovnega uvoza.			
4. Število, vrsta, oznake in številke tovorkov ter poimenovanje izvoženega blaga		5. Bruto teža	
		6. Neto teža	7. Statistična vrednost
8. Količina, za katero je potreben informativni list			
(a) s številko:	(b) z besedami:	9. Oznaka KN	
A. OVERITEV PRISTOJNEGA ORGANA ZA IZVOZNA DOVOLJENJA ALI POTRDILA O VNAPREJŠNJI DOLOČITVI	B. OVERITEV PRISTOJNEGA ORGANA ZA ODOBRITEV NADOMESTIL ALI DRUGIH ZNESKOV, PREDVIDENIH OB IZVOZU	10. Dodatne informacije v zvezi z blagom	
— Upoštevana pravila ali dovoljenja ali potrdila	— Pri izvozu niso bila odobrena nadomestila ali drugi zneski ⁽¹⁾	(a) izvozni dokument	
	— Izplačana nadomestila ali drugi zneski pri izvozu za (količina) ⁽¹⁾	vrsta	
	— Preklicana upravičenost do izplačila nadomestil ali drugih zneskov pri izvozu za (količina) ⁽¹⁾	zaporedna številka	
V, dne	V, dne	datum	
(Podpis)	(Žig)	(b) blago, izvoženo ob dokončanju postopka aktivnega oplemenitenja ⁽¹⁾	
		(c) blago, sproščeno v prosti promet za specifično uporabo ⁽¹⁾	
		(d) blago iz ene od situacij iz člena 9(2) Pogodbe ⁽¹⁾	
C. OVERITEV URADA, KI ZAKLJUČUJE IZVOZNE CARINSKE FORMALNOSTI		C. ZAHTEVEK IZVOZNIKA	
Informacije v poljih od 1 do 10 so preverjeno točne		Podpisani izvoznik ⁽¹⁾	
Sprejeti ukrepi za zagotovitev istovetnosti		za račun izvoznika ⁽¹⁾	
V, dne		prosim za izdajo tega informativnega lista za namen ponovnega uvoza tu opisanega blaga	
(Podpis)	(Žig)	V, dne	
		(Podpis)	

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.

NAZIV IN POLNI NASLOV CARINSKEGA URADA IZVOZA**OPOMBE**

- Polje 1: Navedeta se ime ali firma in polni naslov vključno z državo članico.
- Polje 4: Navedejo se natančne podobnosti blaga glede na običajni trgovinski opis ali tarifno poimenovanje. Poimenovanje mora ustrezati tistemu na izvoznem dokumentu.
- Polji 5 in 6: Navede se količina na izvoznem dokumentu.
- Polje 7: Navede se statistična vrednost ob izvozu v valuti države članice izvoza.
- Polje 8: Navedejo se podrobnosti o neto teži, prostornini itd., ki jih zadevna oseba želi ponovno uvoziti.
- Polje 10(c): Ta postavka se nanaša na blago, ki je bilo sproščeno v prosti promet v Skupnosti in je popolnoma ali delno oproščeno uvoznih dajatev zaradi uporabe v posebne namene.
- Polje 10(d): Ta postavka se nanaša na situacijo blaga ob izvozu.

ZAHTEVEK URADA PONOVNEGA UVOZA

Spodaj navedeni urad ponovnega izvoza zahteva:

- preverjanje pristnosti tega informativnega lista in točnosti podatkov v njem ⁽¹⁾
- posredovanje naslednjih podatkov ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.

Poln naziv in naslov urada ponovnega uvoza

V, dne

(Podpis)

(Žig)

ODGOVOR PRISTOJNIH ORGANOV

Ta informativni list je pristen in podrobnosti v njem so točne ⁽¹⁾.

Ta informativni list je predmet priloženih pripomb ⁽¹⁾:

Potrebni drugi podatki ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.

Poln naziv in naslov pristojnega organa

V, dne

(Podpis)

(Žig)

PONOVNI UVOZ

Ponovno uvožena količina

Referenčna številka, datum in vrsta dokumenta za ponovni uvoz
Podpis in žig organa ponovnega uvoza

1. Izvoznik		Št.	
		INF 3	
2. Prejemnik ob izvozu		IZVOD	
		INFORMATIVNI LIST ZA VRNJENO BLAGO	
POZOR		3. Država, prejemnica blaga ob izvozu	
1. Pred izpolnjevanjem obrazca mora zadevna oseba upoštevati določbe za vrnjeno blago in opombe na hrbtni strani tega obrazca.			
2. Zadevna oseba mora s pisalnim strojem ali tiskanimi črkami izpolniti polja od 1 do 11 tega obrazca.			
3. Kadar se ta informativni list izpolnjuje za blago, ki je bilo izvoženo, in sicer v okviru skupne kmetijske politike, na podlagi izvoznega dovoljenja ali potrdila o vnaprejšnji določitvi ali za blago, upravičeno do ugodnosti povračil ali drugih zneskov, predvidenih ob izvozu, je veljaven le, če so polje B in po potrebi polje A spodaj overili pristojni organi.			
4. Ta informativni list je treba predložiti carinskemu uradu ponovnega uvoza.			
4. Število, vrsta, oznake in številke tovorkov ter poimenovanje izvoženega blaga		5. Bruto teža	
		6. Neto teža	7. Statistična vrednost
8. Količina, za katero je potreben informativni list			
(a) s številko:	(b) z besedami:	9. Oznaka KN	
A. OVERITEV PRISTOJNEGA ORGANA ZA IZVOZNA DOVOLJENJA ALI POTRDILA O VNAPREJŠNJI DOLOČITVI — Upoštevana pravila ali dovoljenja ali potrdila V, dne (Podpis) (Žig)	B. OVERITEV PRISTOJNEGA ORGANA ZA ODOBRITEV IZVOZNIH NADOMESTIL ALI DRUGIH ZNESKOV, PREDVIDENIH OB IZVOZU — Pri izvozu niso bila odobrena nadomestila ali drugi zneski ⁽¹⁾ — Izplačana nadomestila ali drugi zneski pri izvozu za (količina) ⁽¹⁾ — Preklicana upravičenost do izplačila nadomestil ali drugih zneskov pri izvozu za (količina) ⁽¹⁾ V, dne (Podpis) (Žig)	10. Dodatne informacije v zvezi z blagom (a) izvozni dokument vrsta zaporedna številka datum (b) blago, izvoženo ob dokončanju postopka aktivnega oplemenitenja ⁽¹⁾ (c) blago, sproščeno v prosti promet za specifično uporabo ⁽¹⁾ (d) blago iz ene od situacij iz člena 9(2) Pogodbe ⁽¹⁾	
C. OVERITEV URADA, KI ZAKLJUČUJE IZVOZNE CARINSKE FORMALNOSTI Informacije v poljih od 1 do 10 so preverjeno točne Sprejeti ukrepi za zagotovitev istovetnosti V, dne (Podpis) (Žig)		C. ZAHTEVEK IZVOZNIKA Podpisani izvoznik ⁽¹⁾ v imenu izvoznika ⁽¹⁾ prosim za izdajo tega informativnega lista za namen ponovnega uvoza tu opisanega blaga V, dne (Podpis)	

(1) Neustrezno prečrtaj.

NAZIV IN POLNI NASLOV CARINSKEGA URADA IZVOZA

OPOMBE

- Polje 1: Navedeta se ime ali firma in polni naslov vključno z državo članico.
- Polje 4: Navedejo se natančne podobnosti blaga glede na običajni trgovinski opis ali tarifno poimenovanje. Poimenovanje mora ustrezati tistemu na izvoznem dokumentu.
- Polji 5 in 6: Navede se količina na izvoznem dokumentu.
- Polje 7: Navede se statistična vrednost ob izvozu v valuti države članice izvoznice.
- Polje 8: Navedejo se podrobnosti o neto teži, prostornini itd., ki jih zadevna oseba želi ponovno uvoziti.
- Polje 10(c): Ta postavka se nanaša na blago, ki je bilo sproščeno v prosti promet v Skupnosti in je popolnoma ali delno oproščeno uvoznih dajatev zaradi uporabe v posebne namene.
- Polje 10(d): Ta postavka se nanaša na situacijo blaga ob izvozu.

ZAHTEVEK URADA PONOVNEGA UVOZA

Spodaj navedeni urad ponovnega izvoza zahteva:

- preverjanje pristnosti tega informativnega lista in točnosti podatkov v njem ⁽¹⁾
- posredovanje naslednjih podatkov ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.

Poln naziv in naslov urada ponovnega uvoza

V, dne

(Podpis)

(Žig)

ODGOVOR PRISTOJNIH ORGANOV

Ta informativni list je pristen in podrobnosti v njem so točne ⁽¹⁾.

Ta informativni list je predmet priloženih pripomb ⁽¹⁾:

Potrebni drugi podatki ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.

Poln naziv in naslov pristojnega organa

V, dne

(Podpis)

(Žig)

PONOVNI UVOZ

Ponovno uvožena količina

Referenčna številka, datum in vrsta dokumenta za ponovni uvoz
Podpis in žig organa ponovnega uvoza

OPOMBA V ZVEZI Z INFORMATIVNIM LISTOM INF 3

1. Za obrazce je treba uporabiti brezlesen bel pisalni papir s težo najmanj 40 g/m².
 2. Format obrazca je 210 × 297 mm, dovoljeno odstopanje po dolžini je med –5 in 8 mm; postavitvev obrazcev je treba strogo upoštevati, razen glede velikosti polj 6 in 7.
 3. Države članice so odgovorne, da poskrbijo za tiskanje obrazcev. Vsak obrazec ima svojo zaporedno številko, ki je lahko vnaprej natisnjena.
 4. Obrazec je natisnjen v enem od uradnih jezikov Skupnosti, ki ga sprejemajo pristojni organi države članice izvoza. Izpolnijo se v istem jeziku, v katerem so natisnjeni. Po potrebi pristojni organ ponovnega uvoza, pri katerem je treba predložiti informativni list INF 3, lahko zahteva njegov prevod v svoj uradni jezik ali enega od svojih uradnih jezikov.
-

1	IZVIRNIK za carinski organ	1. Vložnik ali njegov zastopnik (ime in naslov)		2. Zahtevek za povračilo ali odpust	
				Sklic na carinsko deklaracijo	
		3. Carinski urad vknjižbe (naziv in naslov)		4. Nadzorni carinski urad (naziv in naslov)	
		5. Blago je v/na		6. Pripombe nadzornega carinskega urada	
1		7. Destinacija blaga (zahtevek za predhodno določitev)			
8. Poimenovanje blaga, število in vrsta				9. Oznaka KN	
				10. Neto količina	11. Carinska vrednost
				12. Znesek zahtevanega povračila ali odpusta dajatev v nacionalni valuti	
				Število prilog	
13. Zahtevek za povračilo ali odpust					
Podpisani vlaga zahtevek za povračilo/odpust ⁽¹⁾ uvoznih/izvoznih ⁽¹⁾ dajatev po naslednjem členu zakonika ⁽²⁾					
236					
14. Potrdilo carinskega urada vknjižbe o prejemu zahtevka				237	
				238	
				239	
Kraj in datum					
Podpis				Žig	
15. Komentarji				16. Kraj in datum	
				Podpis vložnika zahtevka	

(*) Pred izpolnitvijo obrazca preberite opombe na hrbtni strani izvoda.
(1) Neustrezno prečrtaj.
(2) Označi ustrezno navedbo z (X).

2	IZVOD za vložnika zahtevka	1. Vložnik ali njegov zastopnik (ime in naslov)		2. Zahtevek za povračilo ali odpust		
				Sklic na carinsko deklaracijo		
		3. Carinski urad vknjižbe (naziv in naslov)		4. Nadzorni carinski urad (naziv in naslov)		
		5. Blago je v/na		6. Pripombe nadzornega carinskega urada		
7. Destinacija blaga (zahtevek za predhodno določitev)						
2		8. Poimenovanje blaga, število in vrsta		9. Oznaka KN		
				10. Neto količina		11. Carinska vrednost
				12. Znesek zahtevanega povračila ali odpusta dajatev v nacionalni valuti		
				Število prilog		
13. Zahtevek za povračilo ali odpust						
Podpisani vlaga zahtevek za povračilo/odpust ⁽¹⁾ uvoznih/izvoznih ⁽¹⁾ dajatev po naslednjem členu zakonika ⁽²⁾						
236						
14. Potrdilo carinskega urada vknjižbe o prejemu zahtevka				237		
				238		
				239		
Kraj in datum						
Podpis				Žig		
15. Komentarji				16. Kraj in datum		
				Podpis vložnika zahtevka		

(*) Pred izpolnitvijo obrazca preberite opombe na hrbtni strani izvoda.

(1) Neustrezno prečrtaj.

(2) Označi ustrezno navedbo z X.

OPOMBE

A. Splošna opomba

Del obrazca, ki obsega zahtevek (polja od 1 do 13) vložnik izpolni v čitljivi in neizbrisni obliki, po možnosti s pisalnim strojem. Ne vsebuje nobenih izbrisov ali prepisanih besed. Popravlja se tako, da se prečrtajo napačne besede in dodajo potrebne spremembe. Popravke mora narediti vložnik in overiti carinski organ.

B. Posebne opombe, ki se nanašajo na posamezna polja

1. Navedeta se ime ali firma in polni naslov skupaj s pošto številko, če obstaja, ložnika ali njegovega zastopnika.

Če vložnik ni oseba, ki je plačala ali je dolžna plačati dajatve, na katere se nanaša zahtevek, se navede funkcija, v kateri nastopa vložnik.

2. Navedejo se podrobnosti o carinski deklaraciji, na podlagi katere so bile vknjižene dajatve, za katere je vložen zahtevek za povračilo ali odpust.

3. Navedeta se ime in polni naslov skupaj s pošto številko, če obstaja, carinskega organa, kjer so bile vknjižene uvozne ali izvozne dajatve, na katere se nanaša zahtevek.

4. To polje se mora izpolniti, kadar je blago v pristojnosti carinskega urada, ki ni tisti iz polja 3. V tem primeru se navedeta naziv in polni naslov skupaj s pošto številko, če obstaja, zadevnega carinskega urada.

5. Navede se polni naslov skupaj s pošto številko, če obstaja.

6. To polje se mora izpolniti, kadar se uporablja člen 897 Uredbe (EGS) št. 2454/93. V tem primeru se navedejo količina, narava in vrednost blaga, ki ostane v Skupnosti.

Kadar je blago namenjeno humanitarni organizaciji, se navedeta ime ali firma in polni naslov skupaj s pošto številko, če obstaja.

7. Razen v primerih iz člena 236 zakonika se navede carinsko raba ali uporaba, za katero želi vložnik nameniti blago, odvisno od razpoložljivih možnosti v posameznem primeru po carinskem zakoniku Skupnosti (ponovni izvoz iz carinskega ozemlja Skupnosti, vnos v drug carinski postopek, uvrstitev v prosto cono ali prosto skladišče, uničenje ali dobava humanitarni organizaciji). Kadar za novo carinsko obravnavo velja odobritev, se navedejo podrobnosti o njej.

Navede se, če se zahteva poprejšnja dodelitev za zadevno obdelavo ali uporabo.

8. Navede se običajni trgovinski opis izdelkov ali blaga ali njihovo tarifno poimenovanje. Poimenovanje mora ustrezati tistemu na carinski deklaraciji iz polja 2.

Navedejo se število, vrsta, oznake in identifikacijske številke tovorov. Pri nepakiranem blagu se navede število predmetov ali vpiše „razsuto stanje“.

9. Navede se koda kombinirane nomenklature.

10. Količina se mora izraziti v enotah metrskega merskega sistema, kilogramih, litrih, kvadratnih metrih itd.

11. Navede se carinska vrednost blaga.

12. Zneski naj se navedejo v nacionalni valuti, kakor sledi:

- BEF za belgijski frank,
- DEM za nemško marko
- ESP za špansko pezeto,
- IEP za irski funt,
- LUF za luksemburški frank,
- PTE za portugalski eskudo,
- DKK za dansko krono,
- GRD za grško drahmo,
- FRF za francoski frank,
- ITL za italijansko liro,
- NLG za nizozemski gulden,
- GBP za britanski funt.

13. Seznam okoliščin, ki so lahko razlog za povračilo/odpust (v pomoč):

Člen 236: Brez carinskega dolga/določen višji znesek od zakonsko dolžnega;

Člen 237: Blago po pomoti vneseno v carinski postopek, ki vključuje obveznost plačila dajatev;

Člen 238: Blago zavrnjeno, ker je pomanjkljivo ali ne ustreza pogodbi;

Člen 239: Posebna situacija, ki izhaja iz okoliščin, v katerih zadevni osebi ni mogoče pripisati zavajanja ali očitne malomarnosti.

Ko uporaba temelji na členu 239 zakonika, je treba posebno situacijo podrobno opisati v prilogi k zahtevku.

Opomba: Ko uporaba temelji na členu zakonika, ki ni člen 239, se prav tako po potrebi lahko priloži pojasnjevalna priloga.

Kadar se priloži priloga, se navede število strani.

C. Tehnične določbe v zvezi z obrazcem zahtevka za povračilo ali odpust

1. Obrazec, na katerem je sestavljen zahtevek za povračilo ali odpust, se natisne na samokopirnem belem brezlesnem pisalnem papirju s težo od 40 do 65 g/m².
2. Obrazec je formata 210 x 297 mm.
3. Države članice so odgovorne za tiskanje obrazcev. Vsak obrazec ima svojo zaporedno številko.
4. Obrazec je natisnjen v enem od uradnih jezikov Evropskih skupnosti, ki ga določi carinski organ države članice, v kateri se vloži zahtevek za povračilo ali odpust.

1	IZVIRNIK	1. Naziv in naslov organa odločanja	2. Povračilo/odpust dajatev
		3. Naziv in naslov nadzornega carinskega urada	4. Uporaba člena 885 Uredbe (EGS) št. 2454/93
		5. Blago je v/na ⁽¹⁾	6. Ime in polni naslov osebe, od katere se lahko pridobijo zahtevani podatki ali ki lahko pomaga nadzornemu carinskemu uradu
		7. Seznam priloženih dokumentov	
1		8. Namen zahteve	
— da se pridobi naslednje:			
— da se izvede naslednja kontrola:			
9. Carinski organ odločanja			
Kraj in datum:			
Podpis:			
Žig			

1) Izpolniti samo, kadar je ustrezno.

⁽¹⁾ Izpolniti samo, kadar je ustrezno.

10. Prejeti podatki

11. Rezultat izvedene kontrole

12. Kraj in datum:

13. Podpis in uradni žig:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.
Nadzorni carinski organ izda potrdilo o prejemu samo, če ne more izpolniti zahteve v dveh tednih po prejemu. Potrdilo o prejemu se izpolni na izvodu tega dokumenta.

(¹) Izpolniti samo, kadar je ustrezno

10. Prejeti podatki

11. Rezultat izvedene kontrole

12. Kraj in datum:

13. Podpis in uradni žig:

⁽¹⁾ Neustrezno prečrtaj.
Nadzorni carinski organ izda potrdilo o prejemu samo, če ne more izpolniti zahteve v dveh tednih po prejemu. Potrdilo o prejemu se izpolni na izvodu tega dokumenta.

¹⁾ Kadar izvedbeni carinski urad ugotovi, da blago teh pogojev ne izpolnjuje več, prečrta ta stavek in vojo ugotovitev vpiše v rubriki Opombe na hrbtni strani.

